SECCION 1ª

EL TIEMPO
ESTADO DEL TIEMPO
LA NOTA DEL OBSERVATORIO
VEASE EN ESTA PAGINA

# DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA
INFORMACION CABLEGRAFICA
MUNDIAL
POR NUESTROS HILOS DIRECTOS

SECCION 1ª

AÑO XCV.—NUM. 302. El periódico más antiguo de Cuba LA HABANA, DOMINGO 30 DE OCTUBRE DE 1927.—SANTOS MARCELO, CLAUDIO Y GERMAN Acogido a la Franquicia Postal 50 PAGINAS.—10 CENTAVOS.

# JUNTO A LA ESTATUA ERIGIDA AL SOLDADO AMERICANO EN LA LOMA DE SAN JUAN SE LEVANTARA OTRA AL MAMBI VICTORIOSO

EL JEFE DEL PRIMER DISTRITO MILITAR, CORONEL SEÑOR GONZALEZ VALDES, LANZA UNA NOBLE Y FELIZ INICIATIVA A LA QUE CONTRIBUIRA TODO EL EJERCITO NACIONAL, FIEL GUARDADOR DE LA GLORIA DE LOS LIBERTADORES

SANTIAGO DE CUBA, octubre 27.—Hemos tenido oportunidad de celebrar una corta pero interesante entrevista con el activo y pundonoroso Jefe del Primer Distrito Militar, coronel José González Valdés, uno de los hombres de más actividad y de más energías patrióticas con que cuenta esta provincia para el engrandecimiento de sus hechos históricos y de sus leyendas próceres.

El coronel González Valdés, desde que se ha hecho cargo de la Jefatura de este Distrito Militar, no ha omitido esfuerzo alguno por tender un amplio puente de progreso en todas sus actividades, y es así como se ha restaurado el arcaico cuartel Moncada que hoy, bajo la floración de un inteligente cuerpo militar donde destacan su actividad y su juventud elementos nobles y dignos salidos de la Academia Militar, ofrece su amplio contingente de progreso, de disciplina, sanidad y buen gusto a la par que constituye el galardón más hermoso que puede darse al progresista Cuerpo militar de Oriente.

Hemos hablado con el coronel González Valdés y estamos enterados de todos los vastos planes que este distinguido jefe militar está forjando para enriquecer el acervo histórico de nuestra vieja ciudad colonial. Porque el coronel Gonzá-

(Continúa en la pág. CATORCE)

Coronel José González Valdés, Jefe del Primer Distrito Militar, Oriente.

## "La Prensa" de Buenos Aires se ocupará del gobierno de Cuba

En primer término de su número especial hispano-americano se refiere a esta República

NUEVA YORK, octubre 29. (Informaciones).—El corresponsal en esta del importante periódico de Buenos Aires "La Prensa", ha recibido un mensaje de dicho periódico dando cuenta del número especial que anuncia la mencionada publicación y dedicado a los gobernantes de las Repúblicas hispanoamericanas. Figura en primer término como estadista de mundiales simpatías por su administración honrada y moralidad en la forma de Gobierno, el General Machado, haciendo un resumen de las ventajas que ha proporcionado al país cubano el Gobierno estrictamente democrático, pero basado en el estricto derecho al actual Gobierno de la Isla de Cuba. Habla con respeto de Chile Colombia y Perú.

En este número no se tratará de la República azteca.

# EL DIRECTOR DEL "DIARIO" EN PARIS

El banquete mensual de la Prensa Latina celebrado anteayer en París ha tenido una gran trascendencia para Cuba, poniendo muy en alto nuestros valores nacionales y periodísticos, por lo cual nos sentimos profunda y legítimamente regocijados.

En primer lugar, en dicho acto de confraternidad periodística se ha rendido un homenaje de aprecio, simpatía y efusiva admiración al doctor José I. Rivero, Director del DIARIO DE LA MARINA, acto que, aparte de la satisfacción que nos produce por tratarse del jefe de esta casa, nos enorgullece como periodistas y como cubanos. El doctor Rivero, siguiendo las huellas de su ilustre padre, ha puesto al servicio del periodismo no sólo sus grandes talentos de observador, que de una sola mirada descubre los aspectos fundamentales de los hombres, los hechos y las cosas, a lo que la generalidad no llega sino a fuerza de estudio y de reflexión; de irónista formidable, en la idea y la palabra, campeón temido y temible en un campo que domina a maravilla, y de escritor por natural instinto, que sabe conmover y sacudir con una sola frase las fibras más rebeldes del corazón, sino también las enseñanzas y las experiencias de su insuperable maestro, su vigorosa juventud, y, sobre todo, su profunda, su dominante, su irrefrenable vocación, que le arrastra a ejercer el periodismo, no como una mera profesión de orden más o menos intelectual y utilitario, sino como un arte delicado y profundo a la vez, en la práctica del cual el pensamiento y la emoción, aportando los elementos que les son propios, parecen fundirse, para producir obras fuertes y bellas, dentro del carácter perecedero y fugaz del artículo diario. El doctor Rivero, abogado, director de una gran empresa de publicidad, es, sobre todo, un periodista por esencia. Como tal se le admira, se le teme o se le combate. Su popularidad, su renombre y sus luchas se deben, única y exclusivamente, a su pluma, manejada siempre con originalidad, inspiración y brío. A este periodista, nada más que periodista, que goza en serlo, primero el Mariscal Foch, una de las figuras más ilustres y gloriosas del siglo, y después los representantes del pujante periodismo latino, han rendido, en París, donde se consagran las más altas reputaciones artísticas y literarias, un testimonio de admiración y de aprecio, honrando en él, como ha dicho M. de Jouvel a un símbolo de la juventud y de la civilización.

Pero si como amigos, admiradores y compañeros del doctor Rivero, nos regocijan sus triunfos, más nos complacen todavía en relación con nuestro país, para el cual el doctor Rivero ha sabido conquistar nuevos lauros y respetos. Tocante a Cuba y al Gobierno que actualmente rige sus destinos, se han realizado, en Europa y en varias repúblicas de Hispano-América, ciertas campañas tendenciosas, encaminadas a mermar su prestigio y producir una equivocada y falsa impresión, por elementos mal informados o mal avenidos con los principios de orden y de rectitud; y he aquí que en esa magna reunión de periodistas presidida por el doctor Rivero, al mismo tiempo que se rinde homenaje a éste, se vuelve la mirada hacia Cuba para expresarle a nuestro Primer Magistrado y al pueblo cubano, en entusiástico mensaje, la admiración y la estima de los representantes de más de trescientas publicaciones hacia el general Machado, a quien se califica de gran estadista y hacia nuestra patria, considerada como una de las más gloriosas naciones del mundo latino. La trascendencia y significación del acto resultan, pues, verdaderamente extraordinarios, constituyendo la más eficaz y rotunda desautorización para las campañas difamatorias a que antes nos referíamos, así como para las que se intenten en lo futuro. El doctor Rivero, por lo tanto, en virtud de sus simpatías personales y de su reputación de gran periodista cubano, ha logrado para su país un triunfo de incalculables beneficios, llevando al ánimo de un gran número de influyentes escritores del amplio mundo latino, una imagen hermosa y fiel de la gran obra de progreso y de civilización que se está realizando en Cuba en estos momentos. Este triunfo se agranda con el acuerdo de que la próxima convención de la Prensa Latina se celebre en la Habana y la expresión del deseo de que sea presidida por el general Machado.

El DIARIO DE LA MARINA, que como campeón de altos prestigios en el campo periodístico ha recibido también su parte de felicitaciones y honores, se siente orgulloso de los triunfos que su joven Director ha sabido conquistar tanto para sí como para su país, al servicio de cuyos permanentes y más elevados intereses dedicamos nuestros esfuerzos.

## El embajador de Cuba en Méjico ofrece un banquete al gobierno

Elogios a la obra de fraternidad americana y de administración del gobierno del Gral. Machado

El señor Guillermo Fernández Mascaró, embajador de Cuba en México, ha ofrecido en el edificio de la Embajada de Cuba un banquete en obsequio del Gabinete Presidencial y altas personalidades del Gobierno mexicano, al cual asistieron, además del personal de la Embajada, los siguientes funcionarios:

Presidente de la Cámara de Diputados, presidente de la Cámara de Senadores, Strio. de la Guerra y Marina, secretario de Comunicaciones y Obras Públicas, secretario de Educación Pública, subsecretario de Relaciones Exteriores, embajador de México en Cuba, gobernador electo de Nuevo León, jefe del Departa-

(Continúa en la pág. CATORCE).

## El Sr. Obregón, gerente del "Chase National Bank", embarcó ayer

Tratará con los jefes de dicha Institución del aumento de sus servicios en este país

En la mañana de ayer embarcó para la ciudad de Nueva York el distinguido caballero señor José Emilio Obregón, gerente de la Sucursal que la poderosa institución bancaria The Chase National Bank of the City of New York tiene desde hace años en esta capital.

(Continúa en la pág. CATORCE).

# VETO EL ALCALDE AYER EL ACUERDO DESIGNANDO LAS COMISIONES INVESTIGADORAS

Estima éstas como una intromisión en las funciones propias del Ejecutivo municipal

SERIAN UN ESTORBO

Recomienda que las comisiones efectúen la investigación en horas extraordinarias

El doctor Miguel Mariano Gómez, alcalde de la Habana, devolvió ayer al Ayuntamiento el acuerdo adoptado por éste, acerca de la designación de comisiones de concejales que realicen trabajos de investigación en las oficinas municipales

El veto del doctor Gómez Arias está concebido en los siguientes términos:

Habana, octubre 28 de 1927.

AL AYUNTAMIENTO:

De acuerdo con el derecho que me concede el Artículo 156 de la Ley Orgánica de los Municipios, tengo el honor de devolver, con mis objeciones, la copia del acuerdo adoptado en la sesión ordinaria celebrada el día 14 del mes en curso y por el cual se designaron comisiones especiales de investigación para los Departamentos de Contaduría, Tesorería, Amillaramiento, Gobernación y Secretaría de este Municipio, así como para el Mercado de Colón. Cuando por la prensa de esta capital tuve conocimiento del acuerdo que ahora

Continúa en la pág. QUINCE.

## En 4 horas y 25 minutos fué a Key West y volvió el avión-correo

A causa de la inclemencia del tiempo no pudo volver ayer a Cayo Hueso, lo que hará hoy

A las diez y veinte minutos de la mañana de ayer salió rumbo a Cayo Hueso (Key West) el aeroplano "General Machado", conduciendo correspondencia.

Cuatro horas y veinticinco minutos después regresaba a la Habana conduciendo diez y siete sacos de correspondencia con un peso total de 780 libras.

Por la inclemencia del tiempo no pudo regresar a Key West, lo que hará en las primeras horas de la mañana de hoy.

## El doctor Aramburo dará una conferencia hoy en "La Comedia"

La disertación versará sobre el tema: "Función social de la Ciencia"

Hoy quedará satisfecha la ansiedad que reinaba en los centros intelectuales de la Habana por escuchar la disertación del doctor Mariano Aramburo y Machado, tratadista ilustre, sobre la "Función social de la Ciencia". La Institución Hispano-Cubana de Cultura ha tenido el acierto insigne de invitar al doctor Aramburo para que exponga sus ideas sobre materia de tan alto interés.

En el Teatro de la Comedia, a las diez de la mañana, iniciará su tarea el autor de la "Filosofía del Derecho". El acto será reservado exclusivamente a los asociados de la Institución. Estamos seguros de que esta jornada de hoy será gala y prez en la historia institucional.

(Continúa en la pág. CATORCE).

# Los nuevos pabellones del reformatorio de Aldecoa fueron bendecidos por el Sr. Arzobispo

## Mañana llegará a La Habana, donde residirá el escritor Palavicini

El presidente de la "Asociación de la Prensa" recibió un cable avisando la llegada de aquél

El Presidente de la Asociación de la Prensa de Cuba, nuestro querido amigo el señor Modesto Morales Díaz, ha recibido el siguiente cablegrama fechado en New Orleans el 27 del actual:

Morales Díaz,

Asociación de la Prensa, Habana.

Palavicini por cuya vida interesó la prensa cubana, llegará a la Habana el lunes en el vapor "Munamara", deportado de su país. Radicará en Cuba.

García.

Las jóvenes alumnas prepararon una simpática fiesta en honor del Secretario de Sanidad

ELOGIOS A LA COMUNIDAD

Lo desapacible de la tarde de ayer, no restó lucimiento a los actos realizados en la Escuela Reformatoria, sita en Aldecoa, para inaugurar los nuevos pabellones construidos por la eficaz y muy digna de aplaudir actuación del doctor Francisco María Fernández, Secretario de Sanidad y Beneficencia

El señor Arzobispo, en compañía de los R. R. P. P. de la Comunidad bendijo previamente los nuevos Departamentos, a las cuatro de la tarde.

Después, a las cinco, comenzó el acto oficial, con la recepción de las obras realizadas y los nuevos departamentos construidos.

Las jóvenes alumnas tenían preparada en honor del doctor Francisco María Fernández, una fiesta

(Continúa en la pág. CATORCE)

## Gobernación creará la Dirección General de Prisiones

Además se establecerá un gran laboratorio antropológico y se aumentarán algunas plazas

En la mañana de ayer el Comandante Zayas Bazán remitió al Palacio el ante-proyecto de los presupuestos de aquella Secretaría para que sean incluídos en el plan general que ha de presentarse al estudio del congreso en los meses finales de este año.

(Continúa en la pág. CATORCE)

## De nuevo se halla en La Habana el doctor Fructuoso Carpena

Seguirá laborando en Cuba por la "Federación Internacional de la cruz Penitenciaria"

Después de dos años de ausencia llegó ayer a la abana a bordo del vapor Manchuria, de la Pacific Line, procedente de Panamá y California el doctor Fructuoso Carpena.

El doctor Carpena pasó largas temporadas en Panamá, donde fué contratado por el Gobierno de aquella República. También estuvo en

(Continúa en la pág. CATORCE).

# FIGURARA EL SUBMARINO "PERAL" RECONSTRUIDO EN LA EXPOSICION DE SEVILLA

Una vez arreglado será exhibido en perfecto funcionamiento cerca del pabellón de la marina

GRANDES ELOGIOS A CUBA

En las oficinas de la Comisión del Gobierno de Cuba a la Exposición Iberoamericana de Sevilla se han recibido importantes noticias sobre los adelantos y preparativos a este magno concurso, en el cual están interesados todos los pueblos de habla española.

(Continúa en la pág. CATORCE)

OBBRAS PUBLICAS está realizando una admirable labor de saneamiento en la ciudad. Todo ciudadano está obligado a secundar a Obras Públicas en el noble empeño de que sea la Habana una de las ciudades más limpias del mundo.

## Cambio radical en la oficialidad de la Policía Nacional

Numerosos jefes que están de servicio en la jefatura pasarán de nuevo para las estaciones

En la mañana de ayer celebró una extensa conferencia con el Secretario de Gobernación el Teniente Coronel Perdomo, nuevo Jefe de la Policía Nacional y aunque ésta fué privada, ha trascendido el propósito de realizar la reorganización del cuerpo comenzando por efectuar importantes cambios en la alta oficialidad del mismo, que actualmente presta sus servicios en la Jefatura.

Muchos de esos oficiales serán nuevamente mandados al servicio de las Estacoines, con el propósito de utilizar su larga experiencia policíaca en el mejoramiento del servicio.

## Fué apresado un gran contrabando de sedas, inmigrantes y medias

Se hallaba en la playa del Surgidero de Batabanó a fin de conducirlo a los E. Unidos

El detective de la policía secreta señor Vasallo, ha telegrafiado a la Secretaría de Gobernación, ayer, notificando que en la playa de Surgidero de Batabanó y cumpliendo instrucciones de sus superiores, pudo descubrir e impedir la salida de un contrabando de inmigrantes que en el vapor "Cauhemac" se dirigían a

(Continúa en la pág. CATORCE).

# Importantes leyes han de ser discutidas por la Alta Cámara durante la próxima legislatura

Entre éstas figuran la creación de un banco de emisión, el reparto de tierras del Estado a los agricultores del país y la ley bancaria.—Inauguración de una biblioteca popular

La Biblioteca Máximo Gómez

El próximo día 7, conforme a preceptos del Código Fundamental, abrirán nuevamente las Cámaras sus sesiones. Para esa fecha, el Senado inaugurará una Biblioteca de carácter popular, dotada de obras de gran valor literario, especialmente de autores cubanos. La Biblioteca referida llevará el nombre de Máximo Gómez, en memoria del ilustre caudillo de nuestra guerra de independencia. Serán habilitadas las horas de la noche para que el público pueda acudir a ella y habrá siempre empleado de la alta Cámara al servicio de los lectores.

El Senado se propone en la próxima legislatura abordar distintos problemas de orden económico, pendientes en la actualidad de la resolución del primer Cuerpo Legislativo. Entre esos asuntos importantes que se tratarán, se encuentran la creación de

Continúa en la pág. QUINCE.

## Un español solicita garantías

Se queja a Gobernación de que es perseguido injustamente y tratan de hacerlo desaparecer

En la mañana de ayer se personó en la Secretaría de Gobernación el súbdito español Elías Paz, residente en Manzanillo que ha hecho el viaje hasta la Habana para pedir al Comandante Zayas Bazán garantía para su vida que siente ame-

Continúa en la pág. QUINCE.

# El Laboratorio Nacional está en condiciones de facilitar todas las vacunas y sueros

Inauguración del departamento destinado a elaborar suero contra la pintadilla

A las diez y media de la mañana de ayer, con la concurrencia de gran número de médicos, en su mayoría de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia, el doctor Francisco María Fernández, jefe máximo de la Sanidad cubana, inauguró el Departamento construído en el Laboratorio Finlay, que ha sido destinado exclusivamente a la elaboración de la vacuna antituberculosa del profesor Calmette.

El Departamento en cuestión ha sido construído por los ingenieros y arquitectos de la Secretaría de Sanidad, de acuerdo con las instrucciones dadas por el propio profesor Calmette a nuestro compatriota el doctor José Enrique Sandoval, que fué comisionado por el señor secretario del ramo para traer el virus de la vacuna cuya siembra se esta

Continúa en la pág. QUINCE.

## Un ex-catedrático fué acusado ayer de cometer un atentado

Su acusador es el señor Leandro G. Vélez, Inspector general de Segunda Enseñanza

El Inspector General de Segunda Enseñanza Sr. Leandro González Vélez, acusó al ex-catedrático Sr. José Francisco Castellano Pelaez, de que hace dos días al apearse de un tranvía de la línea Jesús del Monte-Malecón en Reina y Campanario le llevó para el portal de la casa allí situada y allí despues de sostener con él una fuerte discusión le golpeó, constituyendo este acto dada su categoría y la de su agresor un atentado.

# "Industriales y productores cubanos deberán intervenir en la política a fin de orientar con su experiencia a los gobernantes del país"

ASI SE EXPRESO AYER EL PRESIDENTE DEL SENADO, DOCTOR V. BELLO, EN LA VISITA GIRADA A LA FABRICA DE PAPEL ESTABLECIDA EN PUENTES GRANDES.—APOYO DEL CONGRESO A TODAS LAS INDUSTRIAS DE LA NACION

El doctor Clemente Vázquez Bello, ilustre Presidente del Congreso y del Partido Liberal, que ha iniciado una labor que ha de ser fecunda y que tiene importancia y trascendencia innegables, labor fundada en el empeño de propender al mejoramiento de nuestros elementos industriales, visitó ayer por la mañana, a las nueve, la Papelera Cubana, fábrica de papel establecida en Puentes Grandes.

Como saben nuestros lectores, el

(Continúa en la pág. TREINTIUNA)

# ESTA TARDE, A LAS CINCO, SERA LA SOLEMNE INAUGURACION DEL EDIFICIO SOCIAL DE LOS REPORTERS HABANEROS

El señor Presidente de la República ha prometido su asistencia al simpático acto

Los repórters de la prensa habanera que se sienten orgullosos de poseer un palacete social digno de mencionarse entre los mejores edificios sociales con que cuenta nuestra capital, celebrarán esta tarde la fiesta de inauguración de su casa con una recepción oficial a las cinco de la tarde, a la cual asistirán el honorable señor Presidente de la República y demás altas autoridades, así como los principales elementos de nuestra sociedad.

El edificio será bellamente decorado con flores y plantas. Las terrazas y balcones del Palacio de los

Continúa en la pág. QUINCE.

# PENA DE MUERTE POR FUSILAMIENTO Y CUATRO AÑOS DE PRISION PARA EL SOLDADO QUE MATO A UN COMPAÑERO

Esta importante vista se viene celebrando ante un consejo de guerra constituido en Santiago de Cuba, la defensa trata de demostrar que el soldado acusado padece enajenación mental

(Por telégrafo)

SANTIAGO DE CUBA, oct. 29.—DIARIO, Habana.—A las ocho de la mañana de hoy reanudóse el Consejo de Guerra que se sigue contra el soldado Isidoro González, a quien se le acusa de ser el autor del asesinato de su compañero el también soldado Vicente Linares Perea, hecho que aconteció en Holguín.

Constituído el Tribunal dióse principio al examen de los testigos que faltaron por declarar en la sesión de ayer.

La primera en presentarse fué Jo-

Continúa en la pág. QUINCE.

## ESTADO DEL TIEMPO

CASA BLANCA, octubre 29, DIARIO, Habana. — Estado del tiempo sábado, 7 a. m. En el mar caribe continúa el barómetro algo bajo con nublados y lluvias. La ligera depresión de la mitad occidental se encuentra hoy hacia el oeste de Ja-

Continúa en la pág. QUINCE.

## ANUNCIASE UNA PERTURBACION CICLONICA DE LIGERA INTENSIDAD

WASHINGTON, octubre 29. El Weather Bureau publicó a las once de la mañana de hoy el siguiente aviso de temporal:

"Una perturbación tropical de ligera intensidad, que se mueve aparentemente al oeste u oeste-noroeste, pasó anoche por Santa Lucía, Indias Occidentales. La presión es relativamente baja al sur de Cuba".

# EL PRESIDENTE Y UNA COMISION DE LA DIRECTIVA DEL "CLUB ATENAS" VISITAN EL "DIARIO DE LA MARINA"

En cumplimiento de un acuerdo tomado por aquel prestigioso Club, vinieron los comisionados a dar las gracias por la alta prueba de estimación y respeto recibida del DIARIO

Ayer por la tarde una distinguida comisión de miembros del Club Atenas, formada por el Presidente del mismo, Sr. Aquilino Lombard, Representante a la Cámara, Dr. Miguel A. Céspedes, 1er. Vicepresidente; Sr. Domingo Mesa, Secretario, y señor Armando Pérez Rincón, Presidente de la Sección de Recreo y Deportes, visitó nuestra Redacción, en cumplimiento de un acuerdo de la Directiva del Club, para expresar al DIARIO su agradecimiento por la espontaneidad, la sinceridad y la alteza de miras con que la Dirección del periódico ha procedido, ofreciendo una prueba más de estimación y de respeto, entre las incontables que ya tiene dadas a la raza de color, en un lamentable incidente ocurrido durante la semana, conocido ya de nuestros lectores.

La comisión fué recibida por el Presidente de la Empresa, Sr. Conde del Rivero; el Secretario, Dr. Manuel Abril y Ochoa; el Interventor, señor Pina; el Administrador, señor Sobrino, y el Director Literario, doctor Guerra, no encontrándose pre-

Continúa en la pág. QUINCE.

SUSCRIPTORES

Para anuncios económicos en horas de oficina llame a los teléfonos M-4115 M-3378

Después de las cinco de la tarde y en días festivos llame al Teléfono A--3856

Para suscribirse llame al M-84-04

M.E.C.D. 2016

# Maravillosa Medicina

## para los Nervios y para Restaurar la Fuerza y el Vigor a los Organos Vitales Debiles y Flojos.

**Produce Sorprendentes Resultados en unos Pocos Dias.**

Aquí teneis una nueva y maravillosa medicina para hombres y mujeres de organismos débiles, empobrecidos ó agotados por prematura vejez, larga enfermedad, penas ó disipación. Está hecha a base de **Hierro** recetada por los doctores en todo el mundo para crear sangre nueva, rica y abundante en corpúsculos rojos. Esta fórmula de **Hierro** es la que llena las venas de la clase de sangre que pone nueva vida y energía en el organismo entero. También contiene un ingrediente especial de **Fósforo** que revitaliza los nervios débiles y agotados, y proporciona creciente energía y mayor resistencia a las fuerzas musculares. Esta medicina devuelve a las mejillas pálidas el color fresco y sonrosado de la juventud. A los ojos opacos é inexpresivos les da el brillo y la vivacidad de los primeros años. Causa el desarrollo y el mejoramiento de los contornos en las personas flacas, y hace aumentar el peso de personas adelgazadas por el agotamiento físico.

Esta maravillosa medicina es NUGA-TONE—el mejor y más poderoso reconstituyente y creador de nuevas fuerzas orgánicas. Vigoriza y fortalece la acción de los nervios, y da fuerza y firmeza a los músculos. NUGA-TONE no puede ser igualado para la curación de estómagos débiles y descompuestos, indigestión, falta de apetito, gases ó hinchazones en el estómago y los intestinos, hígado tardío, riñones delicados, lengua sucia, mal aliento, biliosidad, dolores de cabeza, estreñimiento, deficiencia del corazón, reumatismo, dolores de nervios y huesos, quebranto, ó agotamiento nervioso, pobreza de la sangre y todos los casos semejantes de afecciones de la salud.

Si desea tornarse en hombre fuerte, potente, vigoroso y de atracción magnética, ó en mujer fascinante, rolliza, de bellas formas y mejillas sonrosadas, no debe perder tiempo en tomar NUGA-TONE. En muy pocos días recuperará su aspecto sano y se sentirá como otra persona.

**NUESTRA GARANTIA** NUGA-TONE se vende en droguerías y boticas con la garantía de que, si no satisface, se devolverá el dinero. Véase la garantía que aparece en cada paquete. Cada botella contiene 90 pastillas, suficientes para un mes de tratamiento. Tome NUGA-TONE durante 20 días a nuestro propio riesgo, y si los resultados no son satisfactorios, devuelva a la droguería el resto y recibirá su dinero. Esta garantía excepcional la hacemos porque tenemos positiva confianza de que NUGA-TONE le dará a Ud. los mismos sorprendentes resultados que ha dado a millares de personas. Después de tomar NUGA-TONE por algún tiempo, notará la creciente recuperación de la vitalidad, el vigor y el sano impulso de la juventud, y su cuerpo se sentirá más fuerte y lleno de abundantes energías. Entonces podrá recibir los beneficios de una vida placentera y feliz. Tenga la seguridad de que lo que compra es NUGA-TONE. Rechace las imitaciones. Si en vez de esta medicina toma otra, no nos culpe si los resultados son nulos. Recuerde bien que no hay nada que pueda substituir ó compararse a NUGA-TONE. Compra una botella HOY MISMO.



**¡¡¡SEÑOR!!! si para curar su enfermedad de la ORINA no hace uso de**

# SALES KOCH

**comete una torpeza grandísima**

Con las SALES KOCH conseguirá seguramente hacer desaparecer esa antigua enfermedad secreta que no ha podido vencer.

Y SIN SONDAJES NI OPERACIONES Y SIN MOLESTIAS, CONSEGUIRA con las SALES KOCH la dilatación de sus ESTRECHECES, haciendo que pueda emitir la orina con facilidad, sin molestias y sin esa lentitud desesperante.

CONSEGUIRA con las SALES KOCH que las MOLESTIAS y DOLORES al orinar desaparezcan, calmando al momento esas punzadas, esos escozores o dolores, que al empezar a orinar, durante la micción o al fin de ella a usted tanto le hacen padecer.

CONSEGUIRA con las SALES KOCH que los CALCULOS y ARENILLAS sean disueltos, haciendo su expulsión insensible y modificando la propensión de su orina a esas nuevas formaciones calculosas.

CONSEGUIRA con las SALES KOCH, que su catarro a la vejiga sea curado, haciendo que su orina quede limpia de los pozos blancos, rojizos, purulentos o de sangre, que a usted tanto le preocupan.

Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura para curar todos los padecimientos CONGESTIVOS O INFECCIOSOS del aparato urinario, por su acción desinfectante en medio alcalino enérgico.

Las SALES KOCH sustituyen con ventaja a las aguas minerales de indicación al aparato urinario.

Si desea más explicaciones, pida a la CLINICA MATEOS, ARENAL 1, MADRID (ESPAÑA) el método explicativo infalible. LAS SALES KOCH están a la venta en la Habana, en la farmacia Taquechel, Obispo 31 y Droguería Sarrá.



Neptuno 185. Teléfono U-5025 **Dr. M. SEGUROLA** Especialista Policlínica Nacional

CIRUJANO ESPECIALISTA DE VIAS URINARIAS

Enfermedades venéreas. Impotencia. Espermatorrea. De 11 a 1 y de 4 a 6



# EPILEPSIA

Curación etiológica de esta enfermedad por un suero inyectable, completamente nuevo y original. Mejoría inmediata de las crísis.

**DR. DURAN NARANJO**

Especialista con 16 años de experiencia en esta enfermedad.

Consultas: de 3 a 5. - Calle 27 y K, altos, Vedado. - Tel. F-3373


# DE DIA EN DIA

Llueve. Al estilo asturiano. Es decir, con el cielo encapotado hasta borrar la noción de lo azul y cayendo en finas gotas la lluvia. A veces la parodia pluviosa se convierte en réplica tan fiel, que el que conoce el paño está esperando oir de un momento a otro el ruido que producen sobre el pavimento las "madreñas" claveteadas. Y como pase a la sazón un niño gótico de esos que llevan herraduras en los zapatos a lo Príncipe de Gales, la ilusión es completa. Un día así, como estos tan poco frecuentes por estas latitudes, les venía de perillas a los astures para la faena de la inauguración de su nuevo palacio. Sería un día en carácter. Y les serviría para explicarles a los numerosos invitados a la fiesta, el motivo de que en Asturias a esta clase de lluvia, fina y piersistente, no se le llame lluvia de "cala-bobos", como se le llama en otras partes, sino "orbayada", nombre que no desmerita al que la recibe. El motivo es este, según la autorizada opinión del que fué en vida ilustre político español, don Alejandro Pidal y Mon: Que en Asturias no hay bobos.

Pero, por la misma razón de que en Asturias no hay bobos, creemos que los propios hijos de Pelayo que con nosotros conviven, estarán de acuerdo en que este sistema de lluvia, es menos recomendable que el tropical de "ahí va eso y no se ocupen de abrir el paraguas, porque va a ser lo mismo". A fin de cuentas, en efecto, los asturianos se mojan lo mismo con sus "orbayadas", que nosotros con nuestros chaparones. Y les llevamos la ventaja de que los ingleses nunca han podido hacer aquí su Agosto vendiendo falaces paraguas y capas tituladas impermeables, como en Asturias, que la familia más pobre tiene stock para poner una paragüería y las pudientes disponen de tela de goma capaz para la confección de la tienda de campaña de un circo. Por cierto que la pérfida Albion sorprende la buena fe del asturiano rico, al extremo de venderle chanclos de goma, cuando está probado que ni la bota rusa, untada con grasa de foca, logra resistir la humedad que en el terreno astur producen los contínuos "orbayos" u "orbayadas". Allí, en aquel infierno hidráulico, el único calzado que sale victorioso de la humedad del suelo, es el zueco de madera (la madreña) Y al que no le guste así, que opte por el catarro crónico o por marcharse de Asturias en Invierno (léase 300 días, de los 365 que tiene el año.) Tiene aquello, desde luego, sus alicientes Dios aprieta, pero no ahoga. Y en compensación de aquel eterno chinchin, del cual es muestra el de estos días, con su indiscutible inconveniente de calarlo a uno hasta los huesos, poco a poco, pero sin remisión, resulta que en la vivienda, en cambio el asturiano está más preparado que nosotros para resistir la lluvia y la humedad, y es una delicia entrar en un día típico en una casa asturiana. Por pobre que sea, se siente en ella el calor del hogar—cantado por los poetas—mientras que en las nuestras, en días de lluvia, lo que se siente es el ruido de las goteras cantado por los albañiles.

¿Insipida la disertación de hoy, hecha por el cronista alrededor del tiempo, cuya extravagancia pide el comentario? Sería gollería exigirle más al pobre hombre, lloviendo de esta manera— capaz de volver taciturno a un clarinete —a punto de expirar el mes— que es tanto como decir con el bolsillo a media asta— a punto de expirar en garrote un condenado a muerte y a dos dedos de distancia del Día de los Difuntos.

(Redactado en Los Pinos, a las 2 de la tarde del 28 de Octubre, en una habitación desde cuya ventana se divisa la manigua del valle de Orengo, envuelta en nieblas y convertida en un lagunato, sin que la vista descubra otro ser viviente que un caballo que aguanta estoicamente la lluvia, con la cola a la funenela y las orejas resignadas. Todo lo cual se advierte para que se comprenda mejor el estado de ánimo del redactor; y por si acaso resulta que el día de hoy amanece más alegre que unas castañuelas. Que nuestro clima tiene esas bromas, en combinación con los periódicos de la mañana.

Recuérdese, por ejemplo, cuando el bueno del Dr. Delfin se ocupaba de su benéfico asilo de niños. Nos traía sueltos titulados "¡Tienen frío!" o "Están tiritando!" y al día siguiente, cuando veían la luz, en vez de tenerles lástima a los muchachos, todo el mundo les tenía envidia, pues hacía un calor de mil demonios. En nuestros días también son frecuentes los casos de comerciantes que, ante el cariz del tiempo, ponen en exhibición pieles, frazadas y ropas de abrigo, que a los dos o tres días examinan los transeuntes, desde la parte de afuera.... echándose fresco con abanicos Y reciben un perjuicio los tales comercios, porque hay muchas personas que no entran a comprar telas ligeras, creyendo que ya las han retirado de la venta. El cronista, en fin, desearía que el tiempo se mantuviera hoy igual que ayer, pues esa breve alusión a las "orbayadas" asturianas, perdería mucho en su escaso valor intrínseco, de ser leída en un día claro, sereno y sonriente, de los nuestros habituales en que se llega a perder la noción de lo gris.)


**DR. PULGARON**

Manzana de Gómez 465

Teléfono A-1862

PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA, ENSEÑANZA SUPERIOR Y LATIN

Visitas y Avisos: de 5 a 7.


## Homenaje al historiador oficial de la provincia

Los amigos y admiradores del doctor Manuel Pérez-Beato han decidido rendirle un homenaje de simpatía y cariño por su labor histórica durante cincuenta años; consagración de su vida entera a las investigaciones del pasado y por haber sido nombrado Historiador Oficial de la Provincia.

Dicho homenaje consistirá en un almuerzo de carácter íntimo, pues la modestia del doctor Pérez Beato no acepta agasajos pomposos.

La comisión encargada de organizar dicho ágape ha recibido ya la adhesión de la Escuela de Artes y Oficios, de la que el doctor Pérze-Beato es profesor fundador hace 45 años. De la Sociedad de Investigaciones Geográficas e Históricas de Cuba; del Centro Andaluz de la Habana y de numerosos amigos.

El acto será celebrado en el Gran Hotel América, Industria y Barcelona, restaurant Chinchurreta, el domingo 6 de septiembre, a las doce meridiano.

Las adhesiones se reciben por los señores Juan M. Planas, Oficios 4 altos; Pedro Gutiérrez, Cuba 94, y en la Escuela de Artes y Oficios, el Conserje.


**Dr. P. M. Souza**

Garganta, Nariz, Oídos. Hospitales de New York, Viena, Budapest, Habana. San Lázaro 226, de 2 a 4.

**NOMBRE GRABADO**

EN ESTE JUEGO DE LAPICES ES UN ENCANTO PARA LOS NIÑOS

Estuche de genuino cuero de oveja de completo granceado, con un bolsillito para monedas, ricamente estampado en relieve. Contiene portaplumas y lápices en variados colores, protector de puntas, regla y corta-lápices, incluyendo nombre grabado en oro de 18 kilates. Precio $1.50. Envíe giro postal, o giro de Banco.

IMPRINT PENCIL COMPANY, Departamento C 20. 112 Fourth Ave. Dept. New York, N. Y.


NOTICIAS DE LA TERMINAL

# REGRESARON LOS INSPECTORES DE SANIDAD QUE ESTABAN EN CARDENAS Y SANTA CLARA EN MISION ESPECIAL

Ayer llegaron gran número de concejales de pueblos del interior de la isla que asistirán a la convención que se inaugurará hoy en los salones del "Centro Gallego"

**EL GARROTE Y EL VERDUGO**

En el vagón número 137, agregado al tren regular de viajeros que rinde viaje en la Terminal, a las 4 y 33 minutos de la tarde, regresaron ayer a esta capital el verdugo y la máquina patibularia, que funcionó ayer mismo en Pinar del Río.

Custodiaban al verdugo los soldados Salvador Pérez y Félix Fernández, destacados en el Cuartel de Dragones.

Una ambulancia de la Cárcel de Guanabacoa, apostada en la parte posterior de la Terminal, aguardaba desde minutos antes al verdugo. El brigada Manuel Alvarez, con personal a sus órdenes, se situó en el andén de una de las carrileras interiores.

Inmediatamente, a la llegada del tren, el verdugo descendió con sus guardias, continuando por el andén hasta la puerta destinada al despacho de equipajes, donde tomaron la ambulancia que los condujo a la Cárcel. Separado del convoy el vagón de referencia, fué llevado en seguida al lugar donde aguardaban el personal llevado para la descarga del patíbulo, y se procedió a ella, colocándose las piezas en un camión del Ejército.

Merced a esta previsión, apenas media docena de personas se percató del paso del verdugo por la Terminal.

**REGRESAN LOS COMISIONADOS SANITARIOS**

Ayer, en el tren de la tarde, regresaron a esta capital los inspectores de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia que se encontraban en Cárdenas y Santa Clara, en comisión especial de saneamiento, doctores Félix Giralt y Armando Pascual, y señores Ramón Contreras, Saturnino Rodríguez, Salvador Castañer, Raúl Pujol, Víctor Freixas y Francisco Flores.

**CONCURRENTES A LA CONVENCION DE CONCEJALES**

Llegaron ayer a esta capital los concejales del interior concurrentes a la Convención Nacional de Concejales que se inaugurará hoy, domingo, en los salones del Centro Gallego.

Entre otros, llegaron los señores Miguel Armenteros, Presidente del Ayuntamiento de San Luis de Oriente, Eduardo Zayas González, Presidente del Ayuntamiento de Victoria de las Tunas, acompañado del doctor Domingo Roldán.

Llegaron de Mayarí: los concejales Eugenio de la Peña, Heriberto García, Enrique Tamargo y Ricardo Herrera Hernández, Presidente de la Comisión del Impuesto Territorial; de Florida: el doctor Aguilera, Luis Evaristo Borgas y Alberto Gómez Inclán; de Holguín: Teodoro Santiesteban, Lorenzo Sánchez, José Salas, Emilio Ochoa, el doctor José Torrens Ochoa; José Cera y Antonio Domínguez; de Antilla: Juan G. Suárez, Ramón Argüelles y Juan Díaz Blanco de Placetas: Fernando Capestany, T. Aveleiro, Lorenzo Pérez y Fulgencio Trujillo.

El Alcalde de la ciudad, doctor Miguel Mariano Gómez, acudió a la Terminal para recibir a los concejales de Oriente llegados en el tren Expreso.

**UN CADAVER**

En el tren de la tarde fué trasladado ayer de Colón a esta capital, con el objeto de darle sepultura en el Cementerio de Colón, el cadáver del niño Santos Funes Barraca.

Los familiares del desaparecido venían en el tren de referencia, acompañando el cadáver.

**EL ALCALDE DE SANTA CLARA**

Regresó ayer a Santa Clara el señor Gabriel Ugarte Monteagudo, Alcalde Municipal de aquella ciudad.

En el tren directo llegó ayer de Cienfuegos el Representante Manuel Villalón Verdaguer.

Salió para Cárdenas el Representante Ramiro Pérez Maribona.

**EL TEAM DE BASKET DE LA UNIVERSIDAD**

Ayer tarde salió para Cárdenas, donde medirá hoy sus fuerzas con el club local, el team de basket ball de la Universidad.

**EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE COLONOS**

Salió ayer para Santiago de Cuba el señor José O. Hill, Presidente de la Asociación Nacional de Colonos, acompañado de su hijo, el doctor José Hill.

**EL SUPERVISOR DE LOS IMPUESTOS**

Ayer tarde salió para Sagua la Grande el Coronel José María Quero, Supervisor de los Impuestos, acompañado del doctor Cruz Muñoz.

**EL SUPERVISOR DE OBRAS PUBLICAS EN CAMAGUEY**

En el tren "Expreso Limitado" llegó ayer a esta capital el Teniente del Ejército Ofelio Betancourt, Supervisor de Obras Públicas en Camagüey.

**CINCO SENTENCIADOS A PRESIDIO**

Llegaron ayer a esta capital los soldados Emilio Salazar, Armando Cancio, Nicolás Albuerne y Antonio Reyes, pertenecientes al Escuadrón número 34 de la Guardia Rural destacado en Camagüey, conduciendo a cinco individuos sentenciados a Presidio.

Se nombran dichos individuos Felicio Luis, Fernando León y Tomás Grau, sentenciados en causa por homicidio, Félix Castro por prevaricación y cohecho, y Lorenzo Ramos, por estafa.

**EL EXPRESO LIMITADO A SANTIAGO DE CUBA**

Llegaron ayer en este tren:

La señora María de la Caridad de la Vega de García y sus hijas Inés, María y Nenita, procedentes de Santiago de Cuba. Llegaron de Guantánamo: Alberto Taquechel. De Camagüey: Pedro Estrada. De Camajuaní: la señora viuda de Peralta e hijas. De Sancti Spíritus: Félix García. De Matanzas: el Teniente Romeu, del Ejército Nacional.

**LOS TRENES A CARDENAS Y CAIBARIEN**

En estos trenes salieron ayer:

El señor Donato Artimes, que se dirigió a Cienfuegos. A Sagua la Grande: Aurelio Hevia y Donato Romelle. A Caibarién: Benito Pérez y su esposa. A Rodas: Francisco Alvarez y sus familiares. A Pedro Betancourt: Nicolás Duarte. A Cárdenas: D. Williams, Gregorio Viñas; A Colón: don Manuel Areces. A Matanzas: Manuel Canter, pagador de los Ferrocarriles Unidos.

**TREN A SANTIAGO DE CUBA**

En este tren salieron ayer tarde.

El señor Juan Monteagudo y sus familiares, que se dirigieron a "Almeyda", Oriente; a Camagüey: Antonio Estraña y sus familiares; a Guayos: el doctor Celestino Ramos y sus familiares; a Sagua la Grande: Antonio Temprana, Argelio Rodríguez; a Santa Clara: Eugenio Menéndez y su hija Antonieta, Gabriel Medina; a Placetas: Andrés Díaz; a Cárdenas: Miguel Hernández, Juan Fernández; Narciso Villaverde, de la Compañía Cubana de Electricidad; a Delia Angulo; a Matanzas: la señorita Consuelo Rodríguez Mora y su sobrino Marianito.

**TREN DE SANTIAGO DE CUBA**

En este tren llegaron ayer tarde: Don Manuel Ajuria, procedente de Santa Clara; también de Santa Clara: el ingeniero José Marcial Lacoste, al servicio del Gobierno de Las Villas.

## Para demarcar los límites de la zona correspondiente a cada aduana

En correspondencia a solicitud de la Secretaría de Hacienda, el doctor Rafae Iturralde, Secretario de la Guerra, ha designado al Alferez de Navío de a Marina Nacional, Virgilio Beltrán, para que, en unión del doctor José María Zayas, pueda llevar a cabo los estudios del caso, a fin de determinar los límites de la jurisdicción yue corresponde a cada aduana en todo el territorio de la República.


FRUTA LAXANTE REFRESCANTE CONTRA EL **ESTREÑIMIENTO**

Almorranas, Bilis, Embarazo gástrico e intestinal

**TAMAR INDIEN GRILLON**

13, Rue Pavée, 13 PARIS

De venta en todas las farmacias.


# EL PAGO DE LOS SOBRESUELDOS A LOS MAESTROS

Solicitud presentada al señor Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes por el Presidente de la Institución, señor Ramón Rosainz y Díaz

"Habana, Octubre 29 de 1927

Honorable señor Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes.
Ciudad

Señor:

Conociendo su interés por todos los problemas que afectan al Magisterio y las constantes pluebas que ha venido dando en ese sentido, queremos someter a su atención el caso que numerosos compañeros plantean, con respecto a los sobresueldos por años de servicios, obtenidos a partir del primero de Julio del año actual.

En efecto, todos los maestros que cumplieron cinco y diez años de servicios antes del 30 de Abril del corriente año, formularon sus solicitudes correspondientes para el reconocimiento de cinco y diez pesos mensuales de sobresueldos, de acuerdo con la ley vigente. Las Juntas de Educación informaron esas solicitudes que por conducto de las respectivas Superintendencias Provinciales fueron elevadas a ese Centro para su superior aprobación e inclusión en los presupuestos de las Juntas de manera que, las resueltos favorablemente, comenzarán a pagarse a partir del año económico, o sea del primera de julio próximo pasado.

Al finalizar el presente mes de octubre habrán transcurrido cuatro mensualidades devengadas y no satisfechas por esos sobresueldos, pues las Juntas de Educación informan a los maestros que reclaman, que esa Superioridad no ha resuelto aún en ninguna forma, ni ha hecho la inclusión correspondiente en los presupuestos mensuales de cada Distrito.

Como esta situación priva al maestro de percibir una cantidad mensual que es producto de su esfuerzo, al amparo de una Ley vigente, vengo a rogar a usted respetuosamente la solución de este asunto, para que los referidos sobresueldos sean satisfechos a la mayor brevedad posible.

Aprovecho la oportunidad para rogarle asimismo que interponga su decisica acción a fin de que los maestros todos puedan perciri el sobresueldo de dos pesos por años de servicios que les fué reconocido por una Ley vigente a partin del 19 de Febrero de 1926.

Confiado Honorable señor Secretario en que usted acogerá esta justa solicitud con el interés que siempre ha puesto en las peticiones de esta Institución, me es muy grato reiterarme de usted muy respetuosamente.

Ramón ROSAINZ.
Presidente.


**Dr. Hernando Seguí**

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

**Prado, 38; de 12 a 3**



**TOS CATARROS BRONQUITIS**

**Gouttes Livonniennes**

TROUETTE-PERRET

15, Rue des Immeubles-Industriels, Paris



**Dr. Gonzalo Pedroso**

CIRUJANO DEL HOSPITAL MUNICIPAL DE EMERGENCIA

Especialista en Vías Urinarias y Enfermedades venéreas. Cistoscopia y cateterismo de los uréteres. Cirugía de Vías Urinarias. Consultas de 10 a 12 y de 3 a 5 p. m. en la calle Avenida de la República 254.

M 16 Ind. 1 Ma.



**LA REGENTE**

AVISO

Debido a la proximidad de un gran remate de prendas, rogamos a las personas que tienen alhajas empeñadas y adeuden seis meses pasen por esta casa de Neptuno y Amistad a pagar los intereses y renovar las papeletas para evitar que sus prendas sean comprendidas en esta subasta.



**"ASOMBRESE"**

de nuestros precios. Hasta el 30 de Noviembre.

SON DESCOMUNALES

PARA COLEGIO

Charol todo liso, 8½|3, a . . $2.50

Glacé todo liso, 8½-3, a . . 2.50

Blanco todo liso, 8½-3, a. . 3.00

En medio corte, negros y amarillos, tamaños 31-40, a $3.00.

PELETERIA

**BROADWAY**

BELASCOAIN Y ZANJA

Teléfono M-5874.



**MEJORES EMPLEOS**

Los comerciantes de la Habana están constantemente buscando agentes que hablen el Castellano y el Inglés. Hay una gran oportunidad de ganar dinero en el mundo para las personas que conocen estos idiomas. Puede aprender pronto el Inglés si lee el periódico más importante de la Habana en dicha lengua, que es el

**HAVANA EVENING TELEGRAM**

CONSULADO 118

9793 30d-23



LA

**REINE DES CRÈMES**

*Maravillosa Crema de Belleza*

*Indispensable para el tocador*

ESENCIA, JABON, LOCION, POLVOS, ARREBOLS, LAPIZ PARA LABIOS, TINTURAS, ARTICULOS DE MANICURA, ETC.

J. LESQUENDIEU, PERFUMISTA - PARIS

*Agentes: Félix LEROY et Cie, Apartado 1143, HABANA*



# Directamente de París

De la última exposición de joyas, adquisición que refleja la esplendidez y lucimiento en el bello sexo. Fantasía nunca vista en Cuba.

Importador de los legítimos Zafiros Blancos, Sortijas, Aretes, Relojes, Perlas, Piedras preciosas, Carteras de pieles finas y toda clase de artículos para regalos.

# Casa Canevares

SAN RAFAEL ESQUINA A CONSULADO. TELEFONO M-4211.

Reparaciones de Relojes Finos y Complicados.



# LECHE CONDENSADA NODRIZA

## La que rinde mas

Las familias pobres deben saber que con una lata de leche condesada Nodriza se prepara **más cantidad de leche** que con cualquiera otra. Esto es posible porque Nodriza contiene el grado máximo de grasa que admite el clima de Cuba. Es por tanto no sólo la leche insuperable sino la de **más rendimiento.** Haga usted personalmente la comprobación. Damos buenos premios a los consumidores

**Distribuidores:**

**GALBAN LOBO CO. S. A. OBISPO 16 TELF. M-3550**

# CASIMIRES INGLESES

"BELWARP" "FAVORITA" "NAZABAL SPECIAL"

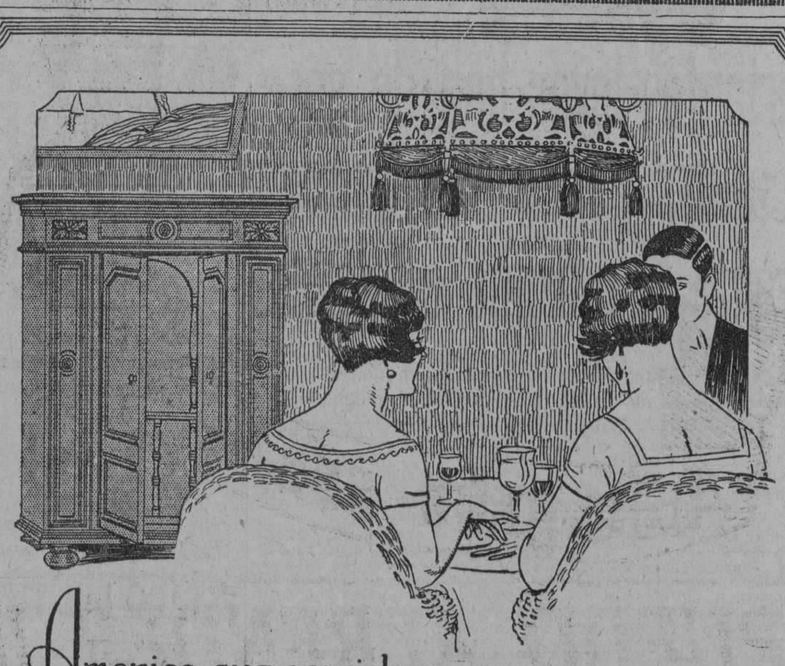
(marcas registradas)

Acabamos de recibir y poner a la venta los nuevos estilos fabricados para el invierno de 1928.

**SOBRINOS DE NAZABAL**

MURALLA No. 70.





Amenice sus comidas

Compre, a plazos comodos, una

# VICTROLA ORTOFONICA

Tenemos la linea completa de los discos Victor. entre ellos los nuevos sones y fox-trox

**UNIVERSAL MUSIC & COMERCIAL CO.**

GRAL. CARRILLO (S. RAFAEL) 1-TEL A 2930 VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO.

SUCURSALES: REPUBLICA 95. CAMAGUEY, S. CARLOS Y GAZEL. CIENFUEGOS.


M.E.C.D. 2016

NOTICIAS DEL PUERTO

# REGRESARON AL PUERTO LOS VAPORES "CUBA" Y "PATRIA", QUE HABIAN BUSCADO REFUGIO EN EL MARIEL Y EN CABAÑAS

Separados de su lugar por las fuertes lluvias de estos días son arrastrados al mar gran cantidad de objetos y de troncos de árboles que en el puerto son un peligro

**EL CUBA Y EL PATRIA**

Han regresado a nuestro puerto los cruceros Cuba y Patria, que desde el día 17 del corriente mes se refugiaron en Cabañas y Mariel, respectivamente, para buscar mejores fondeaderos con motivo del mal tiempo que se anunciaba.

**ARRASTRE DE LOS RIOS**

Desde ayer se ve por las aguas de la bahía gran cantidad de objetos de todas clases y grandes troncos de árboles que fueron arrancados cuando el ciclón del año 1926 y que, abandonados en distintos lugares, han sido arrastrados ahora por las corrientes formadas por las grandes lluvias caídas en estos días y llevadas por los ríos hasta su desembocadura en el puerto.

Muchos de estos troncos de árboles constituyen peligro para la navegación.

**EL ANTONIO LOPEZ**

Para Nueva York, Cádiz y Barcelona salió ayer el vapor correo español Antonio López, que lleva carga general y 136 pasajeros embarcados en este puerto.

Del número total de pasajeros, 106 son inmigrantes españoles acogidos a la bonificación de medios pasajes por estar en malas condiciones económicas.

También embarcaron en este vapor, a donde fueron conducidos por la Policía Secreta, Francisco Sordo y Soledad Iglesias de García, a quienes se les expulsa de Cuba por haberlos considerado personas no deseables.

**EL CARTAGO**

De Puerto Castilla llegó ayer el vapor americano Cartago, de la Flota Blanca, que conduce carga general en tránsito y pasajeros en número de 20.

Además embarcaron en este puerto en el mencionado buque, que salió para New Orleans, el hacendado Pedro Sánchez y señora, doctor Adolfo de la Peña, Wenceslao Marrero, Joaquín Bárcenas y otros.

**EL ORIZABA**

Con sus bodegas repletas de carga general, entre ella muchos productos cubanos, como tabaco, miel, cueros y frutas, y numerosos pasajeros, salió ayer para Nueva York el vapor americano Orizaba, de la Ward Line.

Van en este barco los señores Eugenio Silva y señora, Ildefonso Samper, Julio Guarciola y Evelia Cabral.

**LA RUTA DE LA FLORIDA**

En el vapor Cuba, de la Peninsular Occidental S. S. Co., que salió ayer para Key West y Tampa embarcaron el director de Ches National Bank, señor José Emilio Obregón y su esposa, señora Angela Elvira Machado, hija del Honorable señor Presidente de la República.

Acudieron a despedir a los mencionados viajeros numerosas personas de su amistad.

También embarcaron los señores Enrique Godoy, Gustavo Espinosa, Joaquín Alemany, Federico Sánchez, el general Manuel Piedra e hijo, Gustavo Ramentol, Agustín H. Gómez, José Fernández y familia.

Sustituyendo al Governor Cobb, que fué a Jacksonville para limpiar fondos y estar listo para la próxima temporada invernal, llegó ayer tarde el vapor americano Miami, que procede de Key West y 69 pasajeros, entre ellos el notable pintor señor Leopoldo Romañach y señora, Francisco y Armando Anguio, J. Loto y familia, Amparo González, José Babe, Manuel Cortada, Enrique Salazar, Criste Torrance y familia, Walter Fletcher Smith, Jorge Sánchez, José Collado, Teresa Hernández y el administrador General y vicepresidente de la Peninsular Occidental S. S. Co., Mr. Raúl J. Manders.

**EL MANCHURIA**

Procedente de San Francisco de California llegó ayer el vapor americano Manchuria, que conduce 273 turistas que se dirigen a Nueva York.

**BARCOS DE CARGA**

Los siguientes barcos de carga llegaron ayer: los ferries Henry M. Flagler y Estrada Palma, de Key West, con 26 wagones de carga general cada uno, el vapor noruego Gefion, de Charleston, con carbón mineral; el Munlisto, de Miami.

**BARCOS SALIDOS**

Los siguientes barcos salieron ayer: el español Antonio López para Nueva York; el Cuba y los ferries Estrada Palma y Henry M. Flagler, para Key West; el Orizaba, para New York; el noruego Peer Gynt, para Puerto Tarafa; el inglés Barón Slovat, para Tampico; el Cartago, para New Orleans.

**LOS QUE SE ESPERAN**

Los siguientes barcos se esperan: el americano Malolo, de Nueva York, con turistas; el americano Transocean, de los Estados Unidos, con carbón mineral; el americano Doara Weems, de Miami; el americano Munargo, de Nueva York; el Nordfarer, de Mobila; el general Lukin, de St. John; el Munamar, de New Orleans; el Siboney, de Nueva York; el Amapala, de New Orleans; el Heredia, de New Orleans; el Abangarez, de Puerto Barrio; el Esparta, de Nueva York; el Ulua, de Cristóbal; el Turrialba, de New Orleans; el San Bruno, de Boston vía St. John; el Parismina, de Puerto Castilla; el Anderson, de Halifax, y el Ecuador, de San Francisco de California.

**MALTRATO DE OBRA**

Estanislao Rivera Hernández, vecino de la calle 11 letra H, en Batista, acusa a Julio Gras, inspector de la Comisión de Inteligencia, de haberlo lesionado.

**FRANQUICIAS**

En el vapor noruego "Toledo", que arribará hoy de puertos escandinavos, se espera la señora Luisa Kildal, esposa del Encargado de Negocios de Noruega en Cuba y a quien le serán concedidas las cortesías de estilo.

**LO SENTIMOS**

Al subir ayer una rampa que existe a la salida de la Casilla de Pasajeros del muelle de San Francisco, el Jefe del Departamento de Pasajeros y Equipajes, señor Avelino Velasco, tuvo la desgracia de resbalar y caer, sufriendo lesiones que, por fortuna, no son de gravedad.

Lamentamos el accidente, y le deseamos al señor Velasco un pronto y total restablecimiento.

ANTICATARRAL
"SUAREZ SABINA"
Cura segura de TOS, CATARRO o GRIPPE
De venta en todas las Farmacias

PARA SU NIÑO LECHE KEL LA MEJOR

## De Comunicaciones

**LLUVIAS**

Según los datos enviados a la Secretaría de Comunicaciones por los Centros de Telégrafos, durante las 24 horas últimas llovió en los siguientes pueblos:

**Pinar del Río:** Llovió flojo en Paso Real, San Diego, Los Palacios, Niágara; regular en Consolación del Norte y Candelaria; fuerte en Artemisa, Cañas, San Cristóbal, Cabañas, Quiebra Hacha, Guanajay, Mariel, Cayo Masón, Bahía Honda, Orozco y Central "Merceditas".

**Habana:** Llovió regular en toda la provincia.

**Matanzas:** Llovió fuerte en Cidra, Calimete y Matanzas; regular en Amarillas, y flojo en Canasí, Carlos Rojas, Martí, Tinguaro, Roque, Banaguises y Central "Socorro".

**Santa Clara:** Llovió regular en toda la provincia.

**Camagüey:** Llovió fuerte en toda la provincia.

**Oriente:** Llovió fuerte en toda la provincia.

**VISITA**

Una comisión de concejales de Holguín, integrada por el doctor José R. Torres y los señores Teodoro Santiesteban, Lorenzo Lancho, Emilio Ochoa, José Serra, Pedro Santana y Juan Salazar, visitó en la mañana de ayer, al señor Secretario de Comunicaciones.

La visita fué puramente de cortesía.

Dichos concejales vienen a la Habana para asistir a la Convención de Concejales de la República, que se celebrará en breve.

NOTICIAS DEL MUNICIPIO

# LOS DETALLISTAS DE JOYERIA Y SEDERIA PROTESTAN DE LA LLEGADA DE EFECTOS FEMENINOS EN EL "LAFAYETTE"

Se trata—dicen—de un cargamento de sombreros, vestidos y sombrillas que va a ser vendido en esta ciudad sin pagar los correspondientes tributos al Municipio de la capital

**CONFERENCIA DEL SR. LOVEIRA**

El Director de la Bolsa del Trabajo, señor E. Escarza, participó ayer al doctor Miguel Mariano Gómez, Alcalde Municipal, que la conferencia anunciada por el señor Carlos Loveira, para el día 15 de este mes, se ha transferido para el día 6 del entrante de noviembre, con el mismo tema, o sea: 'La Cuestión Obrera en el Tratado de Versalles'.

**ANUNCIOS DE EMBARGOS**

La Secretaría de Hacienda remitió ayer a la Alcaldía, para su fijación en los lugares de costumbre, los anuncios respectivos para subastas de bienes ocupados a los señores Domingo Trueba, en cobro de 161.47 más el 5 y el 10 por ciento de recargo y costas; y la Compañía Destiladora Gancedo S. A. por $127.66, más recargo y costas, en debitos de impuestos del Estado.

La primera de estas subastas será el día 12 y la segunda el 14, del próximo mes de noviembre.

**NOTIFICACION DE EXPEDIENTES**

Por la Alcaldía Municipal de Santa Clara se han remitido a la de esta población, diversas notificaciones oficiales para entregar a los vecinos de la Habana, señores Miguel Hernández, Rosa Abreu Vda. de Cué, M. Hernández y Federico L. Silvero.

**LA TEMPORADA CARNAVALESCA**

La Presidencia de la Sociedad Unión Fraternal, ruega a la Alcaldía se le remita copia del decreto firmado por el doctor Miguel Mariano Gómez, adelantando la fecha para el comienzo del carnaval en el año venidero, al objeto de preparar el programa de bailes de máscaras de conformidad con esa disposición.

**AUTOMOVIL ABANDONADO EN LA VIA PUBLICA**

A la Alcaldía remitió ayer la Tercera Estación de Policía, el acta levantada con motivo de la remisión al Depósito Municipal del automóvil Chevrolet, número 15442, que estaba abandonado en la vía pública.

**NOMBRADO ARQUITECTO MUNICIPAL**

El Alcalde ha nombrado arquitecto municipal al señor Enrique Luis Varela, en la plaza vacante por fallecimiento del señor Lázaro Moñozgurien.

**EL SUMINISTRO DE EFECTOS DENTALES**

El doctor José A. Roig e Igualada dirigió ayer un escrito al Alcalde, quejándose de la forma en que se ha celebrado la subasta para adquisición de artículos dentales con destino a la Administración Municipal, pues no se cumplió el requisito del anuncio en los principales periódicos de esta Capital, como determina la Ley.

**ERARIO MUNICIPAL**

La recaudación obtenida por la Tesorería del Municipo durante el día 28 de los corrientes, fué como sigue:

Por Ejercico Corriente, 16.709.25. Por Resultas, $1.514.69. Para el Consejo Provincial, $1.898.48. Total, $20.22.42.

La existencia era esta: Ejercicio Corriente, $407.429. Resultas, 228 mil 073.93. Para el Consejo Provincial, $13.103.85. Presupuesto Extraordinario, $287.94. Depósitos de todas clases, $88.311.67. Total, $737.269.78.

La existencia del capítulo de Resultas del ejercicio anterior, es de $81.553.67.

**TRABAJOS EXTRAORDINARIOS DE APREMIO**

Firmó ayer un decreto el Alcalde disponiendo que determinado número de empleados de los distintos departamentos de la Administración Municipal, pasen a prestar servicio en comisión en el de Impuetsos, como agentes de apremios, a fin de poder notificar a la mayor brevedad a los contribuyentes morosos en el pago de sus contribuciones.

**INSCRIPCION DE VEHICULOS**

Antier se marcaron 3.217 vehículos de todas clases, recaudándose por este motivo la suma de $140.323.50.

**COBROS**

Han sido multados en 25 pesos, por infracción de las Ordenazas de Construcción, los señores Regino Padrón, de Bélgica, 97; Delfín Galán, de 10 de Octubre, 458; Elías Rodríguez, de Príncipe, 46 y Ramón Arias, de Picota, 13.

**LICENCIAS PARA ESTABLECIMIENTOS**

Para establecerse en esta ciudad solicitaron ayer licencia de la Alcaldía los señores León Nip, para frutería en General Carrillo, 137; Pedro Piñera y González, para carnicería en la calle 17 esquina a 10, Vedado; Elena Rodríguez, para fígón en Habana, 95; José R. Ramírez, para dos mesas de billar en Padre Varela, 50; Héctor Wiltz, para subarrendador en Santos Suárez 20-A; Manuel Fernández, para fotografía en Cuba, 38; Vilaboy y Fernández, para tintorería en Angeles, 31; González Barrio y Hnos., para venta de tabacos y cigarros en Paseo de Martí, 101; José Montero y Uceira, para jardín en Velarde, 30; y González Barrio y Hnos. para limpieza de calzado en Paseo de Martí, 101.

**BAJAS**

Solicitaron se le dé de baja en el Registro de Contribuyentes, los señores Manuel Fernández, fotografía en Cuba, 18; y Petra Miguel, casa de huéspedes en Villegas, 58.

**MULTA A LA EMPRESA DEL 'REGINA'**

A propuesto de la Jefatura de Espectáculos, el Alcalde ha dejado incurso en multa a la empresa del Teatro Regina, por haber terminado la función del día 27 de los corrientes, según informe del Inspector allí delegado, después de la una de la madrugada.

**LIMPIEZA NECESARIA**

La Jefaura Local de Sanidad ha indicado a la Alcaldía la conveniencia de proceder a la limpieza general de los errenos propiedad del Municipio siuados en la calle 32 entre las de 23 y 25, Vedado.

**JUBILACIONES**

Por la Sala de Gobierno de la Audiencia de la Habana se ha devuelto a la Administración Municipal el expediente personal del señor Francisco Villegas y Piñeiro, en vista de haberse declarado sin lugar por el Tribunal Supremo de Justicia, su petición para que se le jubilara en la plaza de Agente de Apremios del Departamento de Impuestos.

También la Audiencia devuelve el expediente personal del señor Eduardo Villaverde y de Toca, a quien se ha concedido la jubilación como Oficial Primero del Departamento de Impuestos.

**PROTESTA DE LA ASOCIACION NACIONAL DE DETALLISTAS**

La Asociación Nacional de Detallistas de Sedería y Joyería, denunció ayer al doctor Miguel Mariano Gómez, que tiene conocimiento de que a bordo del vapor 'Lafayette', que llegó a la Habana recientemente, se trajo un cargamento de vestidos, sombreros para mujeres y sombrillas, agregando que saben que estas mercancías serán vendidas en esta ciudad, y que como quiera que no se ha llenado el requisito que determina el artículo 10 de la Ley de Impuestos Municipales, estiman que se está defraudando al Municipio.

**ACUERDO APROBADO POR GOBERNACION**

La Secretaría de Gobernación ha informado ayer al Alcalde haber aceptado el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en una de sus últimas sesiones a propuesta del doctor Guillermo Tapia, destinando la suma de 500 pesos para adquirir ejemplares de la Revista de Medicina Legal, que distribuirá después gratis entre los médicos que concurran al Congreso Médico Internacional que se ha de verificar en la Habana en el mes de enero entrante.

**LICENCIAS DE OBRA**

La Jefatura de Fomento remitió a la taquilla 11, las siguientes licencias de obras:

**Obras Nuevas.** — Licencia para construir un Auditorium de tres plantas para la sociedad Pro-Arte Musical en Calzada esquina a D, Vedado.

**Pinturas y Lechadas.** — Damas y Jesús María; E. Muñoz, 19 y 21; Finlay, 142; Merced, 1 y 3; Apodaca, 53; Gloria, 134; General Aranguren 182; Avenida 10 de Octubre, 258; Rafael María de Labra, 170 al 176; A. Sánchez de Bustamante, 216; General Carrillo y Rayo; Finlay, 112, 114 y 116; Coloma, 14, Casa Blanca.

**COMISION DEL IMPUESTO TERRITORIAL**

**CAMBIOS DE DOMINIO:**

Ante el Notario René Acevedo Laborde vende Daniel García Sánchez a Manuel del Llano y Suárez la finca Rosa Enrique s. n. entre P. Pernas y M. Infanzón s. 3 m. 2 Luyanó con una superficie de 133.30 metros cuadrados por valor de 3.500 pesos.

Ante el Notario doctor Juan C. Andreu vende Ramón Ramírez Rublín a Angel Antonio Méndez López la finca Blanquizar esquina a Compromiso s. 8 y 9 m. Luyanó, con una superficie de 234.128 metros cuadrados por valor de $11.200.

Ante el Notario Gabriel López Miguenes vende Enrique G. Cintas y García a José María Zayas y Ulacia la finca Concepción esquina a 8 s. 6 m. 10 B con una superficie de 180 metros cuadrados por valor de 7.200 pesos.

Ante el Notario Abelardo P. Martínez vende Alejandro Gutiérrez Aguilera a Enrique Riveira y Brey la finca Oeste entre Calzada y Línea de Ferrocarril s. 3 m. 2 Arroyo Naranjo con una superficie de 400 metros cuadrados por valor de 2.000 pesos.

Ante el Notario doctor Esteban Tomé y Portela vende Mariano Hernández Ferrán a Manuel Folgueira y Alvariño la finca Domínguez No. 19 y medio, Cerro, con una superficie de 210 metros cuadrados por valor de 4.300 pesos.

Ante el Notario doctor Ramón María Ruiz vende Aurelio Morales a nombre de C. M. Alzugaray a Juan Felipe Alzugaray y Betancourt la cinca Chacón, 23 entre Compostela y Perfecto Lacosta con una superficie de 446.95 metros cuadrados por valor de 38.250 pesos.

Anate el Notario doctor Faustino Santana vende Herencia de Francisco Santana y González a Herederos de Faustino Santana González la finca Moreno 61-B s. 2 m. 26 con una superficie de 103.50 metros cuadrados.

Ante el Notario doctor Abelardo P. Martínez vende Asunción Alonso a Enrique Rivera y Brey la finca Recreto particular 12 parte s. 6 m. 24, Cerro con una superficie de 4.24 x 33.92 metros cuadrados por valor de 800 pesos.

Ante el Notario doctor Mario B. de Rojas vende Narciso Merino y Campos a Conrado Ascanio y Suárez la finca 8 esquina a 3ra. Nos. 8 y 8 y medio con una superficie de 2.500 metros cuadrados por valor de 25.000 pesos.

Ante el Notario doctor José López Pérez vende Ofelia Díaz Piedra y Pérez a Miguel Angel Díaz Piedra y Pérez y Evelio Díaz Pérez la finca Avenida de Italia No. 3 con una superficie de 143 metros cuadrados por valor de 35.000 pesos.

## Asociación Farmacéutica Nacional

Con el entusiasmo de costumbre, celebró su sesión de mes esta importante Asociación Profesional, bajo la presidencia del doctor Fernández Garrido, la concurrencia de los Vocales doctores Bauza, Reyes, González, Martí, Bello, Cabrera Mazzuchelli, Segarra, Puig, Daniel y Herrera asistidos del secretario doctor Tariche.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se acordó prestarle la cooperación de la Asociación a la Federación Farmacéutica de la Trocha, en todo cuanto sea de acuerdo con las leyes o esté autorizado por los poderes públicos.

El doctor Garrido dió cuenta de la entrevista celebrada con el Honorable señor Secretario de Hacienda donde se le felicitó por su activa intervención en la redacción y promulgación de los Aranceles de Aduana, aunque señalándole la insignificante protección que le prestan a las especialidades farmacéuticas cubanas, a lo que contestó que dichos Aranceles se habían redactado con gran prudencia para evitar el encarecimiento de la vida, pero que le hiciésemos una petición razonada para estudiarla y resolverla en justicia, pues la Comisión que los redactó está autorizada para introducirles las modificaciones que sean necesarias, durante el periodo de prueba. Por lo cual se designó una Comisión compuesta por los doctores Guerrero, Bosque, Herrera, Lima Segarra, Macías, Larrazábal, Garrido y Tariche para que hagan un estudio sobre lasmodificaciones que sean necesario introducir.

Se acordó que la Asociación se adhiera al Homenaje que se proyecta tributarle al Honorable señor Presidente de la República por la confección y promulgación de los Aranceles que tanto bien han de proporcionar al país y que la Asociación designase una comisión que la represente en dicho acto.

Se acordó invitar a los compañeros para que asistan al recibimiento que se le proyecta tributar al doctor Gerardo Fernández Abreus a su regreso de su viaje a Europa.

Se acordó que el vocal doctor Herrera que pertenece también al Club Rotario informe a ésta sobre el servicio de Farmacias de turno para que no incurran en errores al pedir se modifique.

Se acordó transferir el almuerzo que se proyectaba celebrar el domingo 30 del actual, para el segundo domingo del entrante mes de Noviembre.

Se suspendió la sesión a las doce de la noche.

REUMA
y toda clase de dolores se CURAN en poco tiempo con
Fricción ANTIRREUMATICA del Dr. D. M. Suarez

Reuma Gota Atophan Schering

Inseparables son estas palabras para todos los médicos. Siga Vd. los adelantos de la Ciencia y tome ya al presentarse las primeras molestias reumáticas o gotosas las tabletas de Atophan-Schering que constituyen un medicamento de efecto específico y que eliminan el ácido úrico sin atacar al corazón.

Fíjese en el envase original: tubos de 20 tabl. de

Atophan Schering

*Imaginese una bateria de radio que nuncase descarga*

UNA vez instalado el cargador de batería Rectox Westinghouse, la batería "A" estará siempre debidamente cargada. El Rectox Westinghouse funcionará continuamente cuando la batería no se use. Es absolutamente imposible el cargar demasiado la batería cuando se emplea un Rectox Westinghouse.

Este aparato constituye una garantía de de recepción satisfactoria en todos los momentos. El Rectox Westinghouse prolongará la vida de la batería—y sólo gastará una cantidad insignificante de corriente.

WESTINGHOUSE ELECTRIC INTERNATIONAL COMPANY
Edificio "La Metropolitana"
Habana

Westinghouse

SUS VESTIDOS Y SU CUERPO
INSTANTANEAMENTE LIMPIOS
con COOMSOAP (diga CUMSOP)
PIDA FOLLETO GRATIS a VILLEGAS, 83. Telf. M-2484.

JUGO DE PIÑA "LIBORIO"

Preparado con jugo puro de piñas maduras seleccionadas.

Conserva íntegras las propiedades tónicas, refrescantes y digestivas de las piñas cubanas.

Para la extracción del jugo, tenemos instalada una planta especial, contigua a los campos de plantación y cultivo de la piña.

Garantizamos que no contiene absolutamente nada artificial: es puro jugo de piñas, azúcar refinado y agua esterilizada.

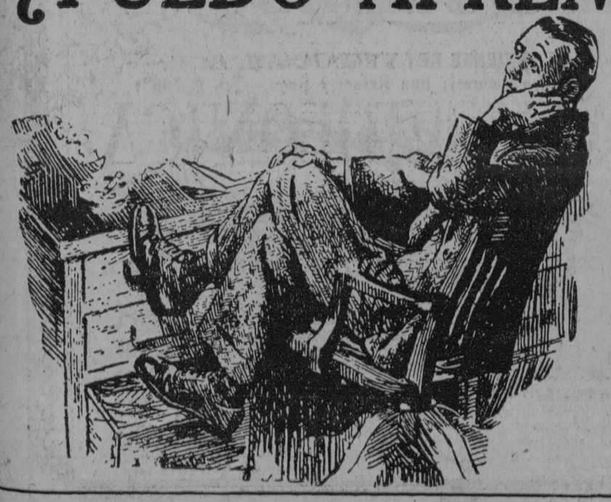
Su precio está al alcance de todas las fortunas.

Una botella de Jugo de Piña "LIBORIO", no le cuesta mas que ningún otro refresco embotellado.

DE VENTA EN TODAS LAS CANTINAS.

ELABORADO POR LA COMPAÑIA DEL IRONBEER S.A.

¿PUEDO APRENDER INGLES EN CUBA?



*¿Puedo aprenderlo bien, sin ir a un país de habla inglesa? ¿Puedo aprenderlo no siendo ya un niño, disponiendo sólo del poco tiempo que me deja libre mi trabajo? ¿Puedo aprenderlo sin gran costo para mí, dentro de esta dura situación económica?*

SÍ, USTED PUEDE

Envíe Este Cupón

Universidad Interamericana de Nueva York.
Oficina de la Habana.
Edificio "La Metropolitana", 231, Habana.
Sírvanse enviarme folletos descriptivos de su Curso de Inglés, sin compromiso alguno para mí.
NOMBRE.....
CALLE y No.....
CIUDAD.....

M.E.C.D. 2016

# LA CASA RECALT S. A. Hace aclaraciones sobre una falsa alarma

## LA CASA RECALT S. A. y su crédito, aclarado por su Presidente Sr. Francisco Dominguez

Esta CASA RECALT de la que soy el único responsable de cuanto pudiera ocurrirle, en días pasados, alguien poco escrupuloso de lo que es la honorabilidad y crédito del comercio de un país, pretendió poner en juego el buen nombre y crédito que goza esta casa dando una falsa alarma diciendo que había sido embargada por la cantidad de cuatro mil y pico de pesos por el docter Mañalich (a quien no conozco) en el Juzgado Municipal del Este.—Cualquiera que sepa algo, comprende que en un Juzgado Municipal, no se pueden tramitar reclamaciones mayores de quinientos pesos; pero como son más los que no lo saben, de ahí el que la mitad de la Habana que me conoce no cesa de inquirir sobre el particular. Me tienen aturdido estos buenos amigos preguntándome que le pasa a la Casa Recalt.—Es cierto? Cuéntame.—Por qué no te querellas? —Qué haces? Mira que el que calla otorga.—Desmiéntelo en la prensa. Hasta he tenido amigos que me han venido a levantar de la cama. En fin que tengo que dar un mitin en cada lugar que voy y para evitarme esto, he decidido hacer las presentes aclaraciones para terminar y complacer a mis numerosos amigos.

### EL ORIGEN DE TODO

La Casa Recalt tomó como vendedor con 200 pesos de sueldo a un tal José Cuervo y una vez que fué a cobrar a varios clientes se le quedaron archivados en el fondo del bolsillo 670 pesos. Entonces este Cuervo dejó de venir a trabajar y a liquidar. En esta situación le escribí una carta, otra más y otra final entregada a mano avisándole que visto que no atendía mis cartas, me veía obligado a denunciarlo más que por nada por la campaña que me decían propagaba contra esta casa, diciendo que no le podía pagar su sueldo, cuando era lo contrario porque él tenía tomado más de cien pesos anticipados y en mi casa mis dependientes cobran todos los meses antes que yo, como es mi deber.

### DENUNCIADO EL CUERVO

Al ser denunciado fué condenado, apeló a la Audiencia y el Fiscal le pidió un año y cuatro meses y días; yo no lo perseguí lo dejé a la acción de la justicia y en buen arreglo fué absuelto. Entonces la Casa Recalt creyendo le asistía razón y derecho, demanda por lo civil en cobro de pesos en el Juzgado Municipal del Este, siendo condenado por el señor Juez a que indemnice a la Casa Recalt el Cuervo los $670 del ala.

El Abogado del Cuervo, doctor Mañalich, entabló una reclamación por dos mensualidades de sueldo que le adeudaba la Casa Recalt al Cuervo, cuyo importe ascendía a $381.00 cuya cantidad fué condenada a pagar la Casa Recalt; pero como nosotros teníamos una sentencia en firme para que se le embargaran bienes al Cuervo hasta cubrir la cantidad de $670.00 le hemos embargado la acción contra la Casa Recalt. Estos hechos ocurrieron en Noviembre de 1926 y viene a revivir al año, para dar el escándalo de hace días conocido del público. Se me olvidaba decir que al tener noticias el Cuervo que la Casa Recalt le había embargado, éste traspasó por escritura a su representante el crédito de $381.00, con lo cual creo cometió un delito que yo no quiero juzgar y lo dejo a merced de la justicia; y esto es el origen causa y embargo ocurrido hace un año por el Cuervo por los tan inmundos 381 pesos.

### SOLVENCIA CASA RECALT Y MIA

Nunca he querido poner mi maíz al sol por miedo a los pájaros, que les puede entrar la codicia de invadir mi terreno, a pesar de que yo procuro tener los ojos bien abiertos, pero mientras pestañeo siempre le dan a uno una picada, esto no me extraña, porque es ley de naturaleza y hasta los árboles tienen parásitos.

| | |
|---|---|
| El pasivo de la Casa Recalt al comercio del mismo giro en plaza y en la fecha de hoy, es de | $ 572.51 |
| Y en el extranjero y Bancos | 49.357.00 |
| Total del pasivo | $ 49.929.51 |
| **Activo de la Casa Recalt:** | |
| Por mercaderías | $125.000.00 |
| Cuentas al cobro, valores y efectivo | 40.000.00 |
| Valor de marcas comerciales | 50.000.00 |
| Total del activo | $215.000.00 |
| Mis propiedades particulares, la casa Obispo 4 y medio donde está establecida la Casa Recalt, vale | $125.000.00 |
| Casa Escobar número 80 casi esquina a Zenea | 40.000.00 |
| Edificio Rocha 4 plantas en la calle Hospital entre Jovellar y Vapor | 50.000.00 |
| Cuatro casas en la Víbora, Loma Chaple | 45.000.00 |
| Tres casas nuevas en Marianao | 16.000.00 |
| | $270.000.00 |

Quiero significar que tengo alguna hipoteca sobre mis propiedades. Ahí está revelado después de hacer acto de contricción, la plena confesión. (?). Se me olvidaba, no anoté aquí el nombre de CHANTADA que ostento con orgullo, sin embargo vale más no anotarlo, lo dejo al criterio de mis amigos y lectores de este DIARIO que me juzguen.

Mi amigo anónimo el General Gerardo Machado, Honorable Presidente de la República, debía tener como diría yo, un jurado del propio comercio para que conociera de estos casos y a los alarmistas y falsarios aplicarles todo el peso de la ley, porque no es el daño personal que hace una noticia falsa, sino el comentario que se hace en el extranjro y que forma eco y por aquello de que de la CALUMNIA ALGO QUEDA y esto viene a mermar el buen crédito que siempre ha disfrutado el comercio honrado de Cuba. Comentando el Havana Post, decía la crisis de Cuba se manifiesta al encontrarse en bancarrota una de las más antiguas casas de víveres finos y licores de Cuba. Esto es un reclamo poco gracioso.

Al decir mi amigo al General Gerardo Machado es porque yo siempre he estado laborando por su santa causa patriótica que tan felizmente para Cuba va desarrollando con una voluntad benedictina y una justicia que con sus destellos de luz hace que los insectos y parásitos que amenazaban corroer nuestra campiña, caigan inanimados para no volver más a esta bendita tierra que le esperan días de prosperidad sin límites si seguimos firmes por el camino que nuestro Gobierno tiene establecido y yo casi nunca me equivoco.

Quedan complacidos con estas manifestaciones mis queridos amigos y ahora les convido a que pasen a tomar una cerveza LLAVE a vuestra casa de Obispo 4 y medio.

F. DOMINGUEZ

# Burla Burlando

### DIAS TRIUNFALES

Esta joven y bella República de Cuba se encuentra desde hace algunos años en plena y constante "apoteosis". Uno lo dice y los hechos lo comprueban. Parece increíble que haya todavía quien se queje de "lo mala que está la situación.... No pueden ser más que los entes pesimistas y atrabiliarios por naturaleza. Lo cierto es que no pasa día sin que celebremos alguna ovación, banquete u homenaje, sin contar los domingos o los días de fiesta nacional en que los homenajes, banquetes y ovaciones se celebran por docenas.

No todas estas "solemnidades" tienen el mismo carácter, por lo que se pueden clasificar de varias maneras, como las cuentas del "Libro Mayor". Banquete de un particular "a varios". Lo suele dar el aspirante a algún empleo substancioso o el candidato político en vísperas de elecciones. El anfitrión sabe que nada convence tanto a amigos y correligionarios como una buena comida, gratis. El banquete de "varios" a un particular. Se lo tributan los particulares al amigo o al candidato triunfador para que los tenga en cuenta a la hora de repartir los beneficios...

Pero no maliciémos. Banquete de "varios a varios". Es el que celebran para obsequiarse recíprocamente los miembros de alguna "colectividad" por algún acontecimiento feliz para todos. A estos pertenecen los banquetes del Club Rotario; y hacemos de ellos especial mención por ser los que más menudean y los que más acreditan el arte culinario de este venturoso país, como que todos los comensales quedan grandemente satisfechos y optimistas después de la colación.

Vamos a ampliar también un poco lo que hemos indicado sobre el banquete político. Se ignora quién fué el inventor del tal banquete, y es gran lástima. Pero sea quien fuere habrá que bendecirlo, como Baltasar de Alcázar bendijo al inventor de la taberna.

No hay más que presenciar un banquete político para persuadirse de cuán venturosos y beneméritos son todos los que de él participan. Todos son unos Catones, unos Cincinatos, unos Brutos que se han juntado allí, no para comer, precisamente, sino para restablecer el imperio del honor, de la paz y de la justicia. El banquete político es, además, un acto altamente conciliador. Los que algunas horas antes se miraban entre sí como perros y gatos, tigres y leones, acaban por sentarse juntos a la mesa, y beben si a mano viene en la misma copa y meten mano en el mismo plato. Y, lo que es más inefable aún: no solamente les alcanza a ellos esta buena ventura, sino que también la ciudad permanece silenciosa y tranquila mientras los políticos comen.

En cuanto al capítulo de **Homenajes** nos referimos solamente a los más o menos espirituales, ya que en ellos ni se come ni se bebe. Son los que se suelen tributar al pintor, al escultor, al músico, al danzante, etc. Todos los días se celebra alguno porque todos los días surge, donde menos se piensa, alguna notabilidad artística. Homenaje al poeta, al escritor o al conferenciante. Como ahora pupulan los genios de la elocuencia, de la lira y de la pluma, apenas salimos de un homenaje para entrar en otro. Homenaje al patriota... Homenaje al invicto caudillo... Cierto que las más de las veces se ignora el por qué del homenaje, pero algunos hay que lo saben, y los demás acuden al reclamo.

Pero entre todos estos espectáculos encantadores ninguno lo es tanto, por su trascendencia y significación, como el que ofrecen las Ovaciones Triunfales. Casi todos los días podemos presenciar alguna en las calles de la ciudad. El pueblo se desborda en ellas para manifestar su regocijo, y es una prueba indiscutible de que su regocijo es permanente. Hoy porque llega un alto personaje, mañana porque otro se va; y como estas idas y venidas son harto frecuentes, los ciudadanos andamos en continua fiesta. Y en esto no caben interpretaciones equívocas. Las calles y plazas se llenan de gente; el tráfico se interrumpe; flamean gallardetes y banderas; resuenan músicas y aclamaciones; y hasta los pitos de los buques y las campanas de los templos toman parte en el fragor general... Con esto no es posible dudar de que la población en masa disfruta de la más intensa alegría.

Tanto abundan, en fin, en nuestra ciudad las ovaciones, homenajes y banquetes que los grandes periódicos diarios apenas tienen espacio para dar cuenta de otros acontecimientos menos gratos, si es que alguno sucede.

Y, naturalmente, en los países donde nuestros grandes periódicos se leen, que son todos los del mundo, las gentes se estarán muriendo de asombro y de envidia, porque es lo que se dirán y con muchísima razón: si un homenaje, ovación o banquete solamente se deben de tributar al hombre de mérito extraordinario, o celebrarse por un acontecimiento feliz, no es posible dudar de que aquella maravillosa tierra cubana es prodigiosamente fecunda en acontecimientos felices y en hombres extraordinarios.

Aparte de esto, tampoco faltará quien saque otra consecuencia no menos lógica ni menos agradable para nosotros, cual es la de suponer que en Cuba está definitivamente resuelto el problema de la subsistencias, como lo demuestran sus interminables banqueteos; que aquí andamos sobrados de dinero ya que solo con abundante pecunio se pueden mantener sus diarias francachelas y festines; y, en fin, que en Cuba todos los habitantes disfrutan, gracias a Dios, de buena salud y de excelente apetito y de magnífico buen humor, ya que no tienen otra cosa que hacer más que agasajarse, admirarse y ovacionarse unos a otros.

Resultando: que el que en Cuba no se siente feliz es porque no quiere.

No vaya a figurarse algún lector malicioso que haya en cuanto dejo dicho el menor asomo de ironía. Yo celebro con toda el alma la inmensa felicidad corporal y espiritual que en esta tierra se disfruta, y un ingrato sería si así no lo hiciese.

Pero también confieso con la misma sinceridad que en medio de este general "homenaje", "banqueteo" y "ovacioneo" algunas veces una tenue sombra de melancolía viene a empañar mis alegrías. Soy uno de los ocho o diez vecinos de esta localidad que aun no ha recibido ninguna ovación, homenaje o banquete, y esta obscuridad, esta insignificancia, me tiene un tanto afligido. Pero todavía no he perdido del todo la esperanza. Tal vez me tocará mi cachito de gloria y mi plato correspondiente el día que a alguna alma buena se le ocurra celebrar un banquete-homenaje AL CIUDADANO DESCONOCIDO...

Aunque no dejo de temer que me llegue este honor como al **Soldado Desconocido**... ¡Después de muerto!...

M. ALVAREZ MARRON


PARA **Enflaquecimiento** y Debilidad Pulmonar tome usted la **Emulsión de Scott**—que es alimento y medicina a la vez. Nada mejor se ha descubierto para usted que el puro aceite de hígado de bacalao como se prepara en la

**Emulsión de Scott**

M. R.


# VIDA OBRERA

### UNION DE CHAUFFEURS DE CUBA

El lunes a las nueve de la noche en su local Mayor Gorgas 33, celebrará esta colectividad Junta General Reglamentaria, en segunda convocatoria. En ella informará la Directiva de su labor, y se conocerá de las proposiciones que la Junta General, debe discutir sobre diversos asuntos de interés para los asociados.

### UNA CONFERENCIA EN LA BOLSA DEL TRABAJO

El Director de la Bolsa del Trabajo, Sr. Eduardo Escarza, nos participa que la Conferencia suspendida hace algunos días, por la enfermedad del Sr. Carlos Loveira, se verificará el día 6 de Noviembre a las ocho de la noche. El Sr. Loveira, que se encuentra restablecido, ocupará la tribuna; su disertación tendrá por lema: "La cuestión obrera en el Tratado de Versalles".

El señor Escarza, invita a las sociedades obreras y a los trabajaores en general, para que concurran a dicho acto.

NOTICIAS DE LOS JUZGADOS

# EL DUEÑO DE UN ESTABLECIMIENTO DE VIVERES DEL VEDADO PUSO AYER FIN A SU VIDA DISPARANDOSE UN TIRO

Falsificación de marca industrial y ocupación de varios millares de pomos y envases para la misma.—Un haitiano detenido por amenazas para apoderarse de una herencia

Ayer, poco después de mediodía, los vigilantes números 178, M. Colas y 60, J. Mazorra fueron avisados por el dependiente del establecimiento de víveres situado en K y 9, en el Vedado, de que el dueño del establecimiento, nombrado David Gutiérrez Fernández, español, de 47 años, no había salido de su habitación en toda la mañana, temiendo le hubiera ocurrido alguna desgracia.

Forzada por los vigilantes la puerta de la habitación, encontraron a Gutiérrez tendido en la cama, muerto y con una herida en la cabeza, teniendo sobre la ingle una pistola belga calibre 32. Avisado el Centro de Socorro del Vedado, se constituyó en la casa el doctor Martínez, que reconoció el cadáver, apreciándole una herida de bala, orificio de entrada en la región temporal derecha, sin orificio de salida.

Constituído el teniente Font, al mando de la 9na. Estación, ocupó dos cartas, una dirigida al Juez de Guardia, pidiéndole no se culpara a nadie de su muerte, firmada por David Gutiérrez, y otra dirigida a su hermano Melquiades Gutiérrez, que dice así: "A mi hermano Melquiades. Antes de vivir sucumbido, prefiero la muerte. No tengas pena por mí, que ya no ignoras que yo no sirvo. David Gutiérrez. Si algo queda está en la caja y mi testamento. David Gutiérrez Fernández".

Declaró Melquiades que ignoraba la causa de la muerte de su hermano, pero por la carta deduce que debió privarse de la vida por su mala situación económica. Se selló la caja y la bodega, hasta que el Juez de Instrucción de la Sección Cuarta realice una inspección en el establecimiento. El cadáver fué entregado a Melquiades Gutiérrez, y hoy le será practicada la autopsia.

### FALSIFICACION DE MARCA INDUSTRIAL

El señor Tomás Martínez Saenz, español, vecino de Vives 110, denunció en la Judicial que su ex-socio Manuel López Lago, por escritura de 29 de julio último, ante el Notario doctor Narciso Cobo, le había vendido varias marcas para betunes, entre ellas una cuya marca registrada es un perro con dos figuras imitando una S invertida. Esta marca la está explotando, sin permiso para ello, Máximo Iglesias, vecino de Agua Dulce 11, el cual utiliza el mismo cliché suyo y tira sus etiquetas en la misma imprenta que el denunciante, en Sol 90; sobreponiendo a su nombre el de M. Iglesias, habiendo vendido gran cantidad de pomos de betún en el establecimiento de Bernaza 18 de Max Prasciilk. El agente Llopis ocupó en dicho lugar 262 docenas de dicho producto, comprobando que en la casa de Iglesias existían 10,922 pomos, y 5,000 estuches vacíos y 14000 etiquetas, que ocupó, dejándolos en depósito en dicho lugar a disposición del Juzgado de Instrucción de la Sección Cuarta.

### PARA NO PAGAR AL ASIATICO SE FINGIO INSPECTOR DE SANIDAD

Gerardo Ruíz Pérez, vecino de Wilson 24, almorzó en la fonda del asiático Francisco León, sita en Vives y Florida. Al terminar de comer dijo al asiático que era Inspector de Sanidad y que le iba a denunciar por la comisión de numerosas infracciones de las leyes sanitarias, pero a presencia del vigilante 882 se comprobó que no era tal inspector sino simplemente obrero del Negociado de Desinfección de la Secretaría de Sanidad.

### AMENAZAS DE MUERTE PARA APODERARSE DE UNA HERENCIA

Regla María Rodríguez Hernández, de Pinar del Río, vecina de Escobar 144, dió cuenta en la Sección de Expertos, de que a raíz de la muerte de su esposo, el asiático Emilio Chuil, con el cual tuvo una niña, Rosa Chuil Rodríguez, de 7 años de edad, es constantemente amenazada de muerte, así como su hijita, por un haitiano nombrado Vicente Inglesion o José Lafayette, que reside actualmente en Belascoaín y Salud, hotel Alfonso XII, el cual, así como su mujer Amalia, quieren les entregue su hija o huesos de su esposo para prácticas de brujería, amenazándola constantemente con que la matarán o concitarán contra ella los espíritus si no les entrega la niña. Cree que todo ello obedezca a asustarla para de acuerdo con varios asiáticos que residen en Majuagua, término de Ciego de Avila, lugar en que residía su esposo y donde existen dos establecimientos suyos, actualmente administrados judicialmente hasta que sea realizada la participación de la herencia, apoderarse de los bienes que corresponden a su hijita.

Lafayette o Inglesion o Iglesias fué detenido, y hoy será presentado al Juzgado.

### ROBO

Jesús González, Manuel López Vázquez, Alfredo Rodríguez Vázquez, José Villarín Real, Tomás García Vila, Camilo Rodríguez Campelo y Francisco González Calvo, todos españoles, chauffeurs y vecinos de Pocito 40, denunciaron a la Policía que les robaron ropas, prendas y dinero por valor de más de mil pesos. Sospechan sea autor del robo un tal Antonio Tejerino, español y vecino de dicha casa.

### PROCESADOS

José Jiménez Zorrilla, por imprudencia, con 300 pesos de fianza; Manuel Martínez Castro y Pablo Proenza, por falsedad en título al portador, con 500 pesos cada uno; Juan José Mayero Pérez, por hurto, con 500 pesos; Luis Murillo Fernández, por estafa, con 200 pesos.

### LA CAUSA POR DESFALCO DE LA TAQUILLA 13 DEL MUNICIPIO

El teniente Nespereira presentó al Juzgado de Instrucción de la Sección Primera a Luis Gardyn León, de 42 años, empleado de la Contaduría del Municipio, que fué acusado por Juana Castillo, esposa del auxiliar del Colector de la Taquilla 13, procesado y en rebeldía, de ser el que inducía a su esposo a que cometiera el desfalco que realizó en dicha taquilla.

Asímismo, en informe del teniente Nespereira, se acusa al detenido de ser el inductor de Vázquez.

El detenido negó la acusación y quedó en libertad después de declarar.


ESMALTE **TRULINE**

EL MEJOR

USELO UNA VEZ



# "LA NUEVA ISLA"

MONTE, 61 — TELEFONO A-6893

## TELAS DE INVIERNO A PRECIOS DE LIQUIDACION...!

Nuestro surtido de telas y artículos de invierno, es completo, en toda la extensión de la palabra y nuestros precios en general son los más bajos que pueden encontrarse. Hoy hacemos una oferta especial, con los precios siguientes:

## ASTRAKANES

Acabamos de recibir un surtido completo de las distintas calidades y colores. Los precios son desde $1.25 a $6.00 el más fino.

## LANAS PARA VESTIDOS

| | |
|---|---|
| SARGAS DE LANA, en todos colores, a | $ 0.65 |
| SARGAS DE LANA, calidad superior, a | 0.80 |
| POPLIN DE LANA, finísimo, en 40 colores, a | 1.75 |
| CREPE MARROCAIN DE LANA, extra, a | 2.50 |
| PAÑO DE DAMAS, en todos colores, a | 1.35 |
| SARGA, imitación lana, a | $ 0.20 |
| GRANITE, imitación lana, a | 0.45 |
| OTOMANO en todos colores, a | 0.35 |
| FRANELAS muy dobles, en todos colores, a 18 y | 0.25 |
| FOULARD estampado, muy buena clase, a 20, 30 y | 0.35 |
| CREPES ESTAMPADOS, muy finos, a 40, 45 y | 0.50 |
| CREPES DE FIBRA, en todos colores, a | 0.35 |
| CREPE MARROCO, buena calidad, a | 0.60 |
| CREPES DE SEDA, estampados, a 75 centavos y | 1.00 |
| FOULARD DE SEDA, estampado, a | 0.75 |

## NUEVA REMESA DE SEDAS

FLAMANTES! — TODOS LOS COLORES DE MODA!

Hay una preciosa colección de Crepés Marrocain y Mongol estampado, preciosos y de última novedad, a $2.35 y $2.34.

| | |
|---|---|
| CREPE CANTON, del más fino, a | $ 2.80 |
| CREPE CANTON, calidad extra, a | 1.25 |
| FALLA DE SEDA, superior, a | 2.50 |
| CREPE SATIN, del más doble, a | 3.50 |
| CREPE FULGURANTE, a | 1.60 |
| CREPE MONGOL, del más doble, a | 3.00 |
| CREPE MONGOL, superior, de $3.25, rebajado a | 2.70 |
| CREPE MONGOL FRANCES, muy bueno, a | 2.45 |
| CREPE SATIN, superior, en 40 colores, a | 1.90 |
| CREPE LYON, fina calidad, todos colores, a | 0.99 |
| CREPE LAVABLE, extra, a | 2.24 |
| CREPE LAVABLE, a | 1.75 |



PARA SUS ANUNCIOS LLAME A

HIGINIO GARCIA Y GARCIA

Propagandas Comerciales e Industriales

POCITO Y SAN LAZARO. VIBORA — TELF. I-4798



## La Renovación del Cutis por Medio de la Absorción

Si su tez está afeada por manchas, paño, barrillos o pecas es inútil aplicar polvos y coloretes, lociones, cremas y otras cosas para librarse del mal. A menos que posea usted cierta habilidad de artista lo único que hará será afear todavía más su aspecto.

El nuevo método racional consiste en cambiar por completo el cutis mismo, con todas sus fealdades. No tiene usted más que comprar una onza (30 gm.) de cera mercolizada pura en la droguería y usarla en la noche en lugar de cold cream. A la mañana siguiente, se lavará usted con agua y jabón, aplicándose después una buena cantidad de agua fría. La cera mercolibada absorbe la cutícula cutánea desvitalizada, en pequeñas partículas, de una manera tan gradual que nadie se imagina que se está usted tratando la cara, a no ser por el resultado que es en verdad maravilloso. No hay nada como esto para restaurar elcutis natural, sano y hermoso.

Ext. 1 d 30 oc



## DANDO LAS GRACIAS A LA AGENCIA DE MR. BEERS

El otro día una señora americana de apellido Cihler, visitó la Agencia de Mr. Beers, en la calle de O'Reilly número 9½, para darle las gracias a dicho señor por un gran beneficio que le hizo hace unos 17 años. Mr. Beers le proporcionó en aquel tiempo a la Cihler una colocación de institutriz con la señora Tina di Lorenzo, la conocida actric italiana.

Después de viajar, con todo lujo, en compañía de la artista, por espacio de tres años en Europa y las Américas, estando muy a gusto en dichos viajes, la señora Cihler ocupa hoy un puesto de administración en una de las grandes casas comerciales en Newark, N. J. Dice esta señora que Mr. Beers fué su buena estrella en esta vida y que a sus buenos oficios debe su prosperidad y bienestar.

9932 — 1d-30



## Para Parecer Más Joven

siga este método sencillo del cuidado del cutis.

Por NORMA SHEARER

**Miles conservando jóvenes los tejidos del cutis, están pareciendo más jóvenes de lo que son.**

RECIENTEMENTE un famoso artista hizo esta pregunta: ¿Que ha sucedido de "la mujer de edad madura", ha desaparecido por completo?

Verdaderamente lo que ha sucedido es esto; las mujeres han descubierto, que se demuestra la edad, descuidando el cutis. Así, pues, hoy toda mujer se conserva joven.

El método sencillo, abajo mencionado, ha resguardado los encantos naturales del cutis de más mujeres, que cualquier otro método. Miles lo usan. Los más eminentes especialistas en belleza lo recomiendan. Pruébelo por una semana. Deje que su eficacia lo convenza. Use la untuosa espuma de los aceites de palma y olivo del jabón Palmolive.

*He aquí el método—Úselo de hoy en adelante*

En la mañana, a mediodía, y antes de acostarse lávese la cara, cuello y hombros con Palmolive, frotándose suavemente con su untuosa espuma, hasta que penetre en los poros. Enjuáguese con agua fresca, y séquese completamente.

Este tratamiento de belleza conserva el cutis fresco, suave y con su hermoso color natural que *invita a acariciarlo.*

Si desea, use polvos y colorete. Pero jamás se acueste antes de haberse lavado estos cosméticos, pues obstruyen e irritan los poros, resultando, a menudo, en espinillas y barros.

*El Legítimo Jabón Palmolive*

Los únicos aceites que se usan en el jabón Palmolive son los suaves aceites de palma y olivo. Esta es la razón por qué el jabón Palmolive tiene ese *color verde vivo*, pues los aceites de palma y olivo—nadamás—dan al jabón Palmolive su color verde natural.

El secreto del jabón Palmolive está sólo en su mezcla científica y exclusiva—y

esta mezcla es hoy uno de los inapreciables secretos de belleza en el mundo.

*¡Cuidado con las Imitaciones!*

No se deje engañar. No debe usted creer que cualquier jabón verde, o descrito contener aceites de palma y olivo, es igual al jabón Palmolive.

En beneficio suyo fíjese que el jabón Palmolive que compre, tenga la banda negra con la palabra Palmolive en letras doradas; la envoltura verde; y el sello rojo en el reverso de la pastilla, con la palabra Palmolive en él impresa. El jabón Palmolive *es de un color verde vivo y jamás se vende desenvuelto.* The Palmolive-Peet Company (Del. Corp.), Manzana de Gómez 451, Habana.

8279

*"Conservé ese Cutis de Colegiala" que invita a acariciarlo*



# ¿POR QUE LA "LECHE KEL" ES BUENA?

**PORQUE** se prepara con leche fresca procedente de un ganado seleccionado por profesores veterinarios e inspeccionado diariamente.

**PORQUE** este ganado en número crecido pertenece a la Fábrica de Leche "Kel" y no tiene que depender de procedencia ajena o dudosa.

**PORQUE** usted puede adquirir datos, pruebas, fotografías, folletos, etc. de la Fábrica de Leche "Kel" en Andes, N. Y., en las oficinas en New York, 46 Cliff Street, o en la Habana, Padre Varela número 14.

**PORQUE** la Fábrica de Leche "Kel" tiene su planta propia y está montada con los aparatos más modernos y científicos.

**PORQUE** su fórmula responde a las indicaciones del médico, como lo demuestra el crecido número de niños lacteados con leche "Kel", con resultados altamente beneficiosos.

**PORQUE** los mejores especialistas de niños la recomiendan y emplean en sus hijos.

**PORQUE** estando preparada con una leche fresca y pura y teniendo en cuenta su especial procedimiento de desecación conserva todas sus vitaminas, siendo ésta la causa porque los niños alimentados con Leche "Kel" se conservan fuertes, sanos y robustos.

**PORQUE** no conocemos un solo caso en que la Leche "Kel" ha sido empleada, que el niño sufra trastorno alguno, continuando siempre en buen estado de salud.

**PORQUE** podemos enviar testimonios de madres que han criado más de un hijo con Leche "Kel" y fotografías de estos niños.

**PORQUE** habiendo sido presentada en muchas exposiciones celebradas en las principales capitales y ciudades de Europa y América, ha obtenido siempre en todas ellas **gran premio y copa de honor.**

**PORQUE** podemos mandar certificados de la Secretaría de Sanidad de Cuba, de haber empleado la Leche "Kel" en sus Departamentos de Higiene Infantil y Maternidad con magníficos resultados.

La Leche "Kel" es el mejor sustituto de la leche materna y la digieren los niños más delicados, muy recomendada en los casos de raquitismo, enteritis y trastornos gastro-intestinales.

**Manufacturada en Andes, New York, U. S. A.**

**DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DE LA REPUBLICA**



**Cansado de otros medicamentos tomo "La Pepsina y Ruibarbo"**

Sancti Spíritus, 16 de Agosto de 1922

Dr. Arturo C. Bosque,
Habana.

Muy señor mío:

Me es grato manifestarle que padeciendo por más de diez años de Dispepsia, siempre enfermo y cansado de tomar específicos me determiné por consejo de una amiga a tomar su excelente "PEPSINA Y RUIBARBO BOSQUE" y me produjo tan buen éxito que con dos frascos estaba casi curado. Si desea puede hacer publicar este carta.

Affmo. S. S.,
Leandro Ramírez.
Escolta de la Cárcel de Sancti Spíritus.

8426 d-6-18-30



DUERMAY DESCANSE SOBRE COLCHON **LIFE**

*Una cosa es dormir: Otra descansar.*

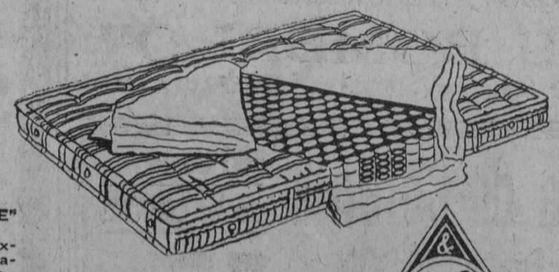
Se puede dormir de pie, sentado y en el suelo, lo mismo que en la cama, cuando somos vencidos por el sueño; pero en estos casos, ha dormido, no ha descansado, y sentirá su cuerpo dolorido y turbias las ideas.

Para DORMIR Y DESCANSAR necesita un colchón cómodo, suave, que al despertar sienta sus energías renovadas y el cerebro fresco para las actividades del nuevo día.

**EL COLCHON "LIFE" ES EL UNICO QUE SOLUCIONA EL PROBLEMA DE DORMIR Y DESCANSAR**

*La Casa Life*

TENIENTE REY Y HABANA.—TEL. A-6724.
Unica sucursal: San Rafael y Rayo.—Tel. M-7063.



Colchón "GOOD LIFE"

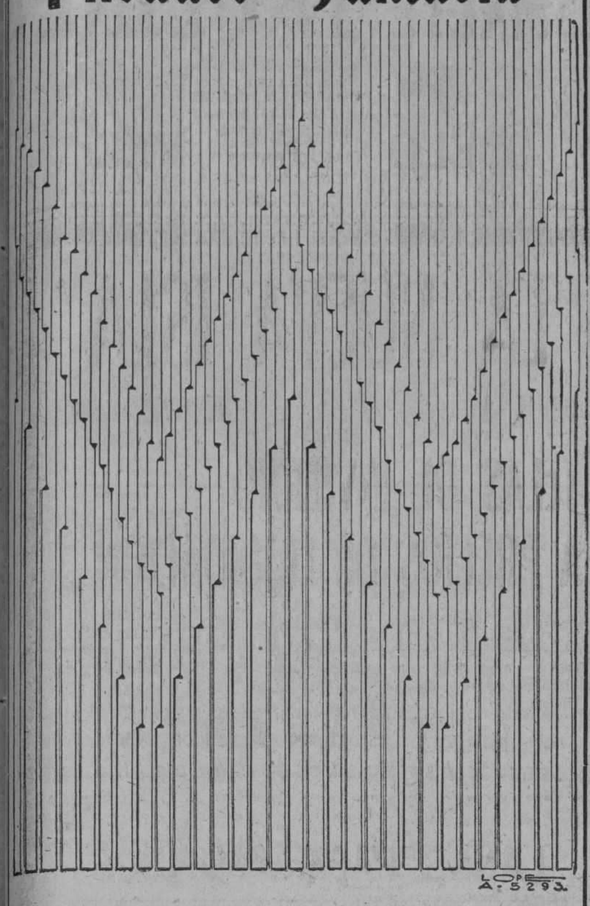
Con funda de cotín extra. 725 muelles forrados individualmente. Ventiladores en los costados. Las capas de crín o semi-seda. Es el mejor colchón.

G & R Life (VIDA)

MARCA REGISTRADA


M.E.C.D. 2016

# Plisados de Fantasía



Tendremos sumo placer en remitirle nuestro folleto ilustrado de estos hermosos plisados, si usted se sirve pedírnoslo.

Al mismo tiempo, nos permitimos indicarle que, en nuestros talleres, se confeccionan vestidos y toda clase de prendas femeniles, así como bordados, calados, etc., con perfección insuperable.

ZENEA (NEPTUNO) La Filosofía Y SAN NICOLAS



**Dr. J. A. Hernández Ibáñez**

CIRUJANO UROLOGO DE LA ASOCIACION DE DEPENDIENTES
ENFERMEDADES VENEREAS. VIAS URINARIAS. ENDOSCOPIA Y CIRUJIA DE LAS VIAS URINARIAS.

Después de su regreso de los Estados Unidos, ha reanudado sus **consultas**.

Domicilio: G y 19, Vedado. Teléfono F-5716.

CONSULTAS: Neptuno número 78, esquina a Manrique. De 10½ a. m. a 12½ p. m. y de 3 a 6 p. m. Teléfono A-5469. Habana.



GRAN SURTIDO EN

PIELES

PARA ABRIGOS

BOTONES,
HEBILLAS,
BROCHES,
GALONES,
Y FLECOS.

**Bazar Ingles**

LÓPEZ Y RIO, S. EN C.
IMPORTADORES DE SEDERIA Y NOVEDADES
AVENIDA DE ITALIA Y SN. MIGUEL.



**A Pesar de los Nuevos Aranceles, Nosotros no Hemos Alterado los Precios**

**Antes de comprar, tenga presente este anuncio**

| | |
|---|---|
| MANTECA "SOL", lata de 17 libras | $ 4.00 |
| JABON "POLAR", barra | " 0.50 |
| JABON "MARSELLA", panes a | " 0.20 |
| ARROZ DE LA TIERRA, libra | " 0.12 |
| ARROZ "TIGRESS", libra | " 0.11½ |
| ARROZ "ELEFANTE", libra | " 0.10½ |
| UNTO GALLEGO, legítimo, libra | " 0.80 |
| ACEITE "BALCELLS", lata de 23 libras | " 7.35 |
| ACEITE "BALCELLS", lata de 4.1\|2 libras | " 1.65 |
| VINO "RIOJA", botella | " 0.40 |
| DULCE FINO, libra | " 0.45 |
| CAFE HACIENDA de PUERTO RICO, libra | " 0.65 |

**"EL BOMBERO"**

GALIANO, 120. TELEFONO A-4076.



**Agua de Colonia :: del Dr. JOHNSON ::**

PREPARADA con las ESENCIAS más finas

EXQUISITA PARA EL BANO Y EL PAÑUELO

De venta: DROGUERIA JOHNSON, PI MARGALL, Obispo 36, esquina a Aguiar


# HABANERAS

## SANTOS DEL DIA

### NUESTRA SEÑORA DEL AMPARO

Mi primer saludo.
Cordial y afectuoso.

Es para una joven e interesante dama, Amparito Chacón, distinguida esposa del doctor Pedro Herrera Sotolongo, abogado y político de alta notoriedad.

Recibirá por la tarde la señora de Herrera Sotolongo en su elegante residencia del Prado.

Debo también una felicitación, entre las primeras, a la interesante Amparito Llanusa de Llanusa.

Tres jóvenes damas.

Entre las que están de días.

Tan bellas como Amparito Perpiñán de Castillo, Amparo Fernández León de Larrea y Amparo Cabrera y Baeza, que en la fecha de mañana cumple el primer año de su boda con el joven Fernando Inclán del Busto.

Una ausente, Amparito de la Guardia, bella esposa del querido ingeniero Pancho Zayas, representante a la Cámara.

Por un cable que recibió ayer la señora Mayita Zayas de Cuéllar sábese que embarcarán el martes Pancho y Amparito con sus tres hijos de regreso a la Habana.

Celebran hoy su santo Amparo Ledón, distinguida esposa del doctor Oscar Ledón, Amparito Rodríguez Morejón, interesante señora del doctor Ramiro Mañalich, y Amparito Ugarte, la joven y bella esposa del doctor Rosado Llambí, auditor de la Policía Nacional.

Siguen las Amparos.

En una extensa relación.

Es la primera, al empezarla, una amiga de mi mejor afecto y de más mayores simpatías, Amparo Manrara.

Una viudita ideal...

Inspiradora!

Sean estas líneas mensajeras de mi felicitación más cariñosa para la gentil Amparo.

Amparo Z. de Reynolds.

Amparo Junco Viuda de Bolívar.

Amparo Batle de Varona, Amparo Herrera de Cabello y Amparo Agüero de Alvarez.

Amparo de la Arena, que pasará su santo en un retraimiento completo por el duelo que embarga a su ausente esposo, mi amigo muy querido Arturo García Vega.

Amparo Roqué de Angulo, a la que felicito tanto por estar de días como por el éxito de la exposición de modelos que tiene abierta en su **petite maison** de San Lázaro 470, casi esquina a Infanta.

Amparito Polo, la gentil viudita de Jorrín, a la que me complazco en saludar especialmente.

Amparo Sánchez Viuda de Cervantes, Amparo Cayro de la Maza, Amparo Miranda de Martínez, Amparo Fernández Viuda de Fernández, Amparo Tobaoada de González, Amparo Carbonell de Insúa, Amparo Rodríguez de Rodríguez Castro, Amparo Camacho de Montelongo, Amparo Royo de Rou, Amparo Plasencia de Romero, Amparo Dobal de Gutiérrez, Amparo Fernández de Martínez y la Viuda de Bombalier, Amparo Wiltz.

Recibe la señora de Bombalier.

De 1 a 5 de la tarde.

Amparo Mendizábal, la distinguida señora de Kohly, de la que tengo encargo de hacer público, para general conocimiento, que no podrá recibir.

Amparo Menéndez de Biosca, Amparo Sánchez Quirós de López y Amparo García Beltrán de la Vega.

Amparo González de López, interesante hermana de Amancio y Raúl, mis buenos amigos del hotel **Inglaterra**, hijos del inolvidable don Felipe González.

Amparo Cabrera, la bella señora de Cabrera, que desempeña en la **Cuban Telephone Company** el cargo de Jefe del Departamento de Operadoras.

Amparo Fernández Pellon, esposa del amigo tan querido Enrique Bernal, uno de los oficiales más distinguidos de la Policía Nacional.

Amparo Rodríguez de Campa, hermana de don Miguel Rodríguez, conocido comerciante en joyas.

La elegante y bellísima Amparo Alfonso de Cohen, que se encuentra en estos momentos en México, de donde vendrá para la estación invernal.

Otra ausente, Amparo Saavedra de Vasseur, la interesante esposa del Ministro de Cuba en Panamá.

Señoritas.

Un grupo simpático.

En primer término, Amparito Romero y Cruz, bella profesora de Instrucción Pública.

Amparo Martínez López.

Amparo G. Quirós.

Amparito Hernández, de la **Cuban Telephone**, una trigueñita seductora.

Amparito Núñez, Amparito Armada Segrera, Amparito Noiset, Amparito Suero, Amparo Saborido, Amparito Insúa, Amparo Coro, Amparo Herrera, Amparo Cevallos, Amparo V. Rodríguez y Amparo Leal.

Amparito Justiniani.

Encantadora!

Amparito del Castillo, la graciosa hija del **confrére** tan bandadoso, tan deferente y tan querido Urbano de lCastillo, redactor de las leídas **Viboreñas** de este periódico.

Y Amparito Mediavilla, muy graciosa y muy bonita, completando la relación.

A todas, felicidades!

### SAN CLAUDIO

Otra festividad hoy.

San Claudio.

Empezaré por saludar en sus días a un caballero ilustre, de alta representación, el doctor Claudio G. Mendoza, jefe de una numerosa y distinguida familia de nuestra mejor sociedad.

Celebran su santo dos antiguos y buenos amigos, el licenciado Claudio Loscos y el doctor Claudio Mimó, el veterano profesor y catedrático muy querido de la Facultad de Ciencias.

El doctor Claudio Grande Rossi, el joven y distinguido notario Claudio Remírez y André y el doctor Claudio Fortún.

El señor Claudio Conde.

El señor Claudio Vermay.

Claudio Dopico, Claudio Mendizábal, Claudio Roura del Castillo y Claudio Rodríguez Arango.

Este último, el siempre amable amigo Claudio, pasará su santo en el ospital Militar de Columbia.

Está enfermo.

De algún cuidado.

El distinguido caballero Claudio Hernández, compañero del periodismo.

Claudio Ponce.

Claudio Arellano.

Entre nuestro mundo infantil Claudio Menocal y Justiniani.

Claudio Gárate, presidente interino, por ausencia del ingeniero Eduardo J. Chibás, del Club Rotario.

Claudio Ramos, del giro de comisiones, establecido en la comercial calle de la Muralla.

Y uno de casa, Claudio Molinuevo de nuestros talleres de linotipo.

¡Tengan todos un día feliz!

(Continúa en la pág. SIETE)


LE TRIANON

JOYERIA Y OBJETOS DE ARTE

ORO 18 KS. GARANTIZADO $17.00



ORO 18 KS. GARANTIZADO $24.00

SALVADOR FONDON
REGALOS ARTISTICOS
GALIANO 91 CASI ESQ. A SN. RAFAEL



**ELIXIR ESTOMACAL**

**SAIZ DE CARLOS**

**(STOMALIX)**

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**

**Dolor de Estómago**
**Dispepsia**
**Acedías y Vómitos**
**Inapetencia**
**Flatulencias**
**Diarreas en Niños** y Adultos que, a veces, alternan con **Estreñimiento**
**Dilatación y Úlcera** del Estómago
**Disentería**

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

**Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.**

Venta: FARMACIAS y DROGUERÍAS y SERRANO, 28 y 30, MADRID (España)

J. RAFECAS Y CA., Teniente Rey, 29, Habana.
Unicos Representantes y Depositarios para Cuba.



GRANDES ALMACENES

HIC GS NOVVM

*Fin de Siglo*

**nuestro surtido invernal de telas**

CASI toda propaganda envuelve una exageración, una afirmación excesiva. Las propagandas de FIN DE SIGLO, sin embargo, son de las que se caracterizan por su veracidad absoluta, por una exactitud que es, en todo caso, fácil de comprobar.

ASI, cuando afirmamos que nuestro surtido de telas para la nueva estación es de una variedad inmensa y de una originalidad incomparable, cualquier señora puede verificar lo que decimos, con sólo hacernos una visita.

EN parte alguna se encontrará una colección de sedas, terciopelos y demás géneros indicados para la estación invernal, más extensa en tipos, grados de calidad, colores y tonos de color, que la colección espléndida que actualmente exhiben los Grandes Almacenes FIN DE SIGLO.

DURANTE todo el año, nuestros enviados especiales han estado visitando los grandes centros de la elegancia europea, París particularmente. Y una vez discernidas las orientaciones **definitivas** de la moda invernal, concertaron grandes importaciones, en condiciones especialísimas que nos permiten ofrecer actualmente nuestro surtido a los precios más ventajosos de la ciudad.

Háganos una visita y compruebe por sí misma la exactitud de lo que dejamos dicho.

*Lea el anuncio de TELAS que publicamos mañana.*

*Para el detalle chic—Fin de Siglo!*


# LOS ENDOSOS EN LOS PAGARES Y EL PAGO DEL TIMBRE

## Informe rendido al secretario de Hacienda sobre el asunto, por "Rentas Terrestres"

La Secretaría de Hacienda hace extensiva a esos documentos la opinión emitida con respecto a los endosos y sucesivos endosos en las letras de cambio, a virtud de consulta formulada a la Sección de R. Terrestres, de acuerdo con el siguiente informe:

"Que por el apartado (h) inciso 1o. artículo 2o. de la Ley de 31 de Julio de 1927, se dispuso que llevaran el mismo timbre de la letra (c) (recibos privados) según la cuantía de la transacción las letras de cambio, libranzas, pagarés a la orden, vales, documentos de giro en general y comprobantes de todas clases antes no especificamente mencionados.

"El Reglamento dictado para la ejecución de la Ley expresa en su artículo 34 (h) que llevaron el mismo timbre de la letra (c) inciso 1o. del artículo 2o. de la Ley de 31 de Julio de 1927 a que se refiere el artículo 23 de este Reglamento y según la cuantía de la transacción, las letras de cambio, libranzas, pagarés a la orden, vales documentos de giro en general y comprobantes de todas clases antes no especificamente mencionados. Los sellos deberán fijarse en el documento respectivo por el que lo expida, quien deberá inutilizarlo en el mismo acto.

Los documentos respectivos por el que lo expida, quien deberá inutilizarlo en el mismo acto.

"Los documentos de giros librados en el extranjero que hayan de presentarse para su cobro en la República, deberán pagar el Impuesto por los sellos que correspondan a su cuantía antes de su negociación, aceptación o pago, no surtiendo efectos legales mientras tanto no se pague el impuesto del Timbre.

"Por el artículo 35 del mismo Reglamento se dispuso que las letras duplicadas no están sujetas al Impuesto si se ha satisfecho el mismo en la original y en caso de no acreditarse esto particular, la que se ponga al cobro deberá llevar los sellos correspondientes.

"La Ley de 1o. de Julio de 1920 que modificó en algunos preceptos la de 31 de Julio de 1927 con referencia a las letras de cambio no estableció variación en el Reglamento que se dictó en 4 de septiembre de 1920 para el cumplimiento de la primera de las antes citadas Leyes se dejó subsistente por consiguiente la redacción del artículo 34 del presente Reglamento que se ha transcripto anteriormente, refundiéndose en él, lo dispuesto en el artículo 35 sobre las letras duplicadas.

"Conforme al artículo 461 del Código de Comercio por el endoso de las letras de cambio se transfiere la propiedad de las mismas, no constituyendo por consiguiente un nuevo acto de expedición, no refiriéndose para nada a los endosos, es procedente acudir a los precedentes de la legislación que rigió en Cuba con respecto al mismo Impuesto, y según el artículo 91 de la misma, el que recibiera un efecto no timbrado tendría obligación de devolverlo al librador o persona que lo hubiere endosado para que se reintegre, pues sin dicho requisito sería nulo y de ningún valor ni efecto.

"Parece, pues, procedente evacuar la consulta que antecede en el sentido de que la letra es la que debe llevar los sellos del Timbre Nacional conforme a su cuantía y que los endosos no deben sellarse, si bien será obligatorio para el que reciba una letra endosada, cuidar de que esté debidamente sellada".

Y como se trata de pagarés, que son documentos de la misma índole que las letras de cambio y comprendidos dentro del precepto legal citado a los efectos de la tributación del Timbre y en la forma en que han de satisfacerla se ha evacuado la consulta en el mismo sentido que lo ha sido la mencionada con respecto a las letras de cambio.

# UNA SEÑORA HA DENUNCIADO LA ESTAFA DE $50.000

## Acusa a los propietarios de un central de haberse adueñado de una finca de su propiedad

### MENOR INTOXICADO

En el Hospital Municipal, fué asistida Julia Diaz León, de 3 años, vecina de Romay número 78, de una grave intoxicación, por la ingestión de "Linimento Sloan".

### ARROLLADA

Josefina Cabanagh, de 75 años, vecina de San Miguel y Amistad, fué asistida de graves contusiones que se produjo en la calle de Zulueta y Teniente Rey, al ser alcanzada por el auto 16159, que conducía Pedro Navia Arango, de 39 años y vecino de Belascoain número 41. El chauffeur ingresó en el Vivac.

### FALSEDAD

En la Judicial, dió cuenta Adela Moya Llanes, vecina de Jesús María No. 9, que una mujer nombrada Elena Valdés, con el fin de posesionarse de la casa en que ella vive, ha establecido un juicio de desahucio contra Juan Vazquez Vazquez, haciendo constar que el Vazquez es vecino de la casa y contrató con ella, y como ambos extremos son falsos hace la presente denuncia.

### ESTAFA

Enrique Morales Roja, vecino de Malecón No. 50, dió cuenta en la Judicial que le entregó a Manuel Govin, un check por 65 pesos, para que sacara la chapa del ejercicio actual para su automóvil y como no ha cumplido con él se considera estafado.

### UNA DENUNCIA

Anoche denunció en la Judicial, Jenoveva Ordoñez Oquendo, vecina de Fernando e Isabel, en el reparto "Párraga", que el día 28 de noviembre de 1909, falleció en Palmillas su abuelo materno Luis Oquendo Ruiz, propietario de la finca "La Serafina", ubicada en Colón, sin que hubiera hecho testamento de ninguna clase.

Apesar de esto los propietarios del central "Alava", sin derecho alguno vienen explotando la citada finca desde hace mucho tiempo en concepto de dueños, despojándole de esta manera de su propiedad, por ser ella la legítima heredera, estimándose perjudicada en unos 50.000 pesos.


NO MAS CANAS EN 15 DIAS
USANDO COLONIA HAMANDIS
PIDALA EN SEDERIAS Y FARMACIAS DEPOSITO. M. 1320



**Madame Lucie**

ROBES-CHAPEAUX

Prado 26.

Acaba de recibir los últimos modelos de París.
Precios módicos. No deje de visitarla.

**Medias para Baile**

*Finísimas medias de chifón de pura seda, especialmente adecuadas para baile, pero propias para cualquier ocasión*

*Exquisitamente finas y transparentes*

Esta preciosa media ALLEN-A es famosa por su duración excepcional entre las medias finas. Dentro del pie de seda lleva otro pie de fino hilo de Escocia, invisible, el cual duplica su durabilidad.

Cada media es un exquisito velo de finísima seda, flexible y resistente, que imparte a la pierna una forma encantadora, esbelta y graciosa. Por su duración excepcional, esta admirable media resulta tan práctica para el diario como para baile. Viene en todos los colores de última moda.

THE ALLEN-A COMPANY
KENOSHA, WISCONSIN, E. U. A.
Unicos Distribuidores en Cuba:
Cía. Brandon, S. A. - - Industria 126, Habana


M.E.C.D. 2016

# PARA ELLOS Y PARA ELLAS

Por la Doctora Herminia Planas

*Calle 15 número 468, entre 10 y 12, Vedado - Habana.*

Secretos de una Parisiense. Conocete a ti Misma

Estimada amiga:

Elsa, que es una muchacha alta, es muy aficionada a los vestidos de georgette que es una tela que por su "caída" tiende a hacerle lucir más alta delgada. Pero ella tiene cuidado de elegir uno de los modelos como el que ilustra el grabado mayor, cuya falda rizada y mangas sueltas la favorecen notablemente.

Suya,

LETICIA.

**AQUELLA BOCA**
(Son y Canción)
De E. Delfin

Qué dulce fué el beso( con que (nuestra boca,
encendió de amores una boca en flor,
cuando con el beso, toda el alma (loca,
milagrosamente palpitó de amor.
Qué dulce la boca, que ardorosa- (miente,
con un beso ardiente hicimos san- (grar,
¡ay pero más dulce, la boca riente
de aquella que nunca podremos be- )sar!

(Obsequio de la "Casa Venus" de los bajos de Payret).

**CONFUSA.**

No conozco las otras marcas, seguramente son buenas Yo puedo decirle, por experiencia que "Loft", es sabrosísimo y fácil de preparar. Pruébelo, tal vez le guste. Pídalo en cualquier tienda de víveres finos.

**PENSAMIENTOS.—.**

De todos los bienes de la vida, la salud es el más precioso, el que con seguridad apreciamos menos, y sin duda también el que descuidamos más.

La confianza en uno mismo, que da fuerzas para ver el porvenir con seguridad, es condición esencial para el éxito. Si uno se compara y se juzga inferior a los demás, está perdido.

La enseñanza por el ejemplo es la única que convence, porque el ejemplo es la vida en lugar de ser la lección.

Piensa por tí mismo, medita y observa. Sólo tienen derecho a tu respeto y admiración, el talento, la bondad, el heroísmo y la honradez.

Trabaja y aprende, pues el saber engrandece al hombre y somete al destino. El camino conocido es menos peligroso que el inexplorado.

Echegaray dijo en alguna parte: "Lamentar vanidades y desdichas, cosa fácil me parece; buscar remedio al daño es lo que importa".

Debes ignorar lo que es miedo, y si el temor llega no debes acobardarte ni perder la cabeza, pues el cobarde es despreciado por todos. Es más difícil fijar las ideas que escribir sobre un papel que se agita.

Quejarse de dolor y reumatismo, va siendo más difícil cada día. El Linimento de Sloan es el remedio fácil de encontrar en todas las farmacias.

**"ALMA ACONGOJADA"**

En primer lugar quiero decirle (autorizada por la experiencia) el error en que está al preocuparse tanto por algo baladí y que en muchos casos se aprecia como un encanto más... ¡Hay gustos para todo!

—La pomada "Liliana" es admirable para provocar el crecimiento del cabello. Pruebe durante el tiempo que falta, friccionando la piel todos los días. He visto casos muy notables. Pídala en El Encanto, departamento de perfumería. Vale $2 el botecito. Fíjese en la etiqueta ovalada color sepia.

**INCOGNITA**

Le daré este nombre porque olvidó firmar su carta; dejó el lugar en blanco.

Conste que no he dicho que el agua con sal sirva para refrescar los ojos (que es muy distinto). El aceite ricino sirve para estimular el crecimiento de las pestañas. No es nocivo; pero siempre debe tenerse cuidado con los ojos, que son muy delicados.

Para lo demás que me consulta le recomiendo el "Tratamiento Boncilla", que es excelente y tomar un buen reconstituyente, que debe ser recetado por su médico. O consultar a un buen oculista, como el doctor Horacio Ferrer—Calle L y Línea, Vedado—, pues eso de los párpados puede ser más serio de lo que se figura.

**PETRONILA.**

"Glazo" es el lustre o esmalte para las uñas, preferido por las damas elegantes. Pídalo cuando vaya a la manicure, en todas partes tiene el esmalte Glazo

Y todavía más, he visto alguna señora llevar ella misma su estuchito de Glazo para que su manicure se lo aplicara, previendo que no lo tuvieran en la casa. Como todos los productos buenos, se ha popularizado rápidamente.

**REPOSTERA,**

Con reguridad encontrará el "baño-maría" que necesita, en la "Casa Harris", segundo piso, departamento de enseres de cocina.

Tienen elevador, con lo que no le será penoso subir. Hay baños-maría de distintos tamaños, clase y precios. Allí le explicarán. O'Reilly número 106.

**ANTONIO D.**

Como tintura para el cabello, el "Eau de Henna". Vale $4.50 en El Encanto,. Efecto instantáneo y firmeza.

**DR. JUAN GUTIERREZ QUIROS**

Una lectora se interesa por su dirección y la de su señorita hermana.

¿Quién puede informar? Gracias anticipadas

**"CARTA A MARIA JOSEFA".**

Otra lectora muestra mucho empeño en obtener la célebre "Carta a María Josefa", que un Presidente de una República Sur Americana dedicó a su hija. ¿Quién mandará copia? Agradecida.

**INCORREGIBLE.**

El doctor Fulánez entretiene las horas que le dejan espacio sus tareas profesionales, escribiendo vercos para los periódicos.

—¿Conque también poeta — le pregunta un amigo.

—No. Escribo versos para matar el tiempo.

—Chico, ¡eres insaciable! ¿No te basta con matar a tus clientes?

**EL DIA DEL JUICIO**

A un fraile novicio, para probarle si tendría sufrimiento para no hablar hasta que el guardián le preguntara (pues así se ordenaba en el año del noviciado), le sacaron al refectorio un plato con un hueso largo, sin carne, al tenor que a toda la comunidad le sirvieron platos con buenas magras.

¿Qué hace entonces el novicio, teniendo prohibido hablar palabra si no le preguntaba el guardián? Toma el hueso y se pone a tocar la trompeta con él; en un principio causó grande risa a la comunidad; pero como continuase tocando la trompeta, cansado de tanto ruido, le dijo el guardián:

—Hombre: ¿tienes juicio?

A lo que contestó el novicio:

—Cabalmente en eso pensaba, reverendísimo padre, porque como en ese día saldrá un angel tocando la trompeta y a la voz de ella tienen que unirse la carne a los huesos, por eso tocaba yo también la trompeta por ver si se unía alguna carne a este hueso tan pelado.

# Crónica Católica

**¡VIVA CRISTO REY!**
**30 DE OCTUBRE, FIESTA DE CRISTO REY**

**¡VIVA CRISTO REY!**

Tal es el grito que espontáneamente ha de salir hoy de todo pecho católico que ama su religión, grito que ha de repercutir no solamente en las bóvedas de los templos, sino también en los domésticos hogares y en las plazas públicas.

¡Viva Cristo Rey! Porque Jesucristo es Rey de las inteligencias por la verdad, de los corazones por el amor con que suavemente sabe conquistarlos, de las voluntades porque en ellas influye irresistiblemente con su gracia y sus inspiraciones.

¡Viva Cristo Rey! Porque es Rey de los ángeles del Cielo, de los hombres de la tierra, ricos y pobres, poderosos y humildes, sabios e ignorantes, y por eso, ante El, como nos dice San Pablo, doblan su rodilla los cielos, la tierra y los infiernos.

¡Viva Cristo Rey! Porque es Rey principalmente de los Reyes y de los que dominan, como va pregonando aquel letrero que vió San Juan en sus vestiduras escrito con sangre: "Príncipe de príncipes y Rey altísimo de reyes".

Por El reinan los que reinan y mandan los que mandan, así en las democracias como en las aristocracias, así en las repúblicas como en los imperios.

¡Viva Cristo Rey! Porque El es el Rey por derecho natural, como verdadero Hijo de Dios, a quien han sido dadas en herencia todas las cosas criadas. Rey por derecho de conquista, pues nos arrancó de las garras de los demonios y de la esclavitud de la muerte y del pecado a fuer de poderoso e irresistible Libertador; Rey porque El es el fin y centro de todas las cosas criadas.

¡Viva Cristo Rey! Porque su realeza es esencial y no convencional y prestada, como la de los presidentes y monarcas de la tierra, y antes dejaría Cristo de ser Dios, si fuera posible, que de ser Rey y dueño soberano del hombre y de la sociedad.

Porque su realeza es suprema y fuente y origen de toda otra autoridad y poder; ante la cual han de rendir pleito homenaje todos los señores y gobernantes, más ella como suprema, no ha de rendirse a ninguna.

¡Viva Cristo Rey! Porque su realeza es universal y por el mismo derecho reina sobre los 324 millones de católicos desparramados por todo el mundo, que sobre el resto de los habitantes del globo, ya sean herejes, ya cismáticos, ya paganos, a todos se extiende su imperio y su señorío, aunque de hecho no hayan todavía querido someterse.

¡Viva Cristo Rey! Porque sólo reinando El reina la verdad, la caridad, el progreso y la civilización verdadera, la unión y concordia entre los ciudadanos, la fidelidad conyugal, la sumisión de los hijos, el imperio suave, la templanza en la prosperidad y en lo adverso la paciencia y la mansedumbre.

¡Viva Cristo Rey! Porque no reinando El, forzosamente ha de reinar Lucifer, mortal enemigo de la naturaleza humana, enemigo de nuestro cuerpo y de nuestra alma, enemigo de las familias y de las naciones, enemigo de los pobre y de los ricos, enemigo del capital y del trabajo.

¡Viva Cristo Rey!, una y mil veces, no solamente en la Iglesia, sino también en las calles y plazas, en las tiendas y talleres, en las fábricas y paseos, en las Academias y Universidades; viva en la enseñanza y en todas las escuelas públicas y privadas; en los Tribunales de justicia y en los Parlamentos.

No es, pues, la norma de lo justo y de lo injusto, de lo bueno y de lo malo, de lo recto y de lo inicuo, de lo lícito y de lo ilícito, sino la ley y doctrina de Cristo.—El Propagandista Católico, el Paso, Texas, 30 de octubre de 1927.

**JUICIO DE NAPOLEON SOBRE EL PODER CRISTO REY**

"No cabe duda que Jesucristo resucitó poniendo así el sello de la divinidad de su doctrina, porque si no, ¿concebís a un muerto haciendo conquistas? ¿Concebís un fantasma que tenga soldados sin paga, sin esperanza para este mundo y que les inspire el sufrimiento de toda clase de privaciones? Aún estaba caliente el cadáver de Turena y su ejército se desbandaba delante de Montecúculi, y a mí, mis ejércitos me olvidan estando vivo, como a Aníbal el ejército de Cartago."

**CULTO CATOLICO PARA HOY**

En todos los templos se celebra hoy con gran esplendor la Fiesta de Cristo Rey, con Misa y Oficio propio.

El programa general es: Comunión general, exposición de Su Divina Majestad, Misa solemne, sermón sobre la realiza de Cristo Rey, Consagración a Cristo Rey según la "Fórmula" mandada observar por Su Santidad Pío XI, f. r.; Letanías del Sagrado Corazón de Jesús, según la resolución de 28 de abril de 1926 de la Sagrada Congregación de Ritos, bendición y reserva.

En el templo de Reina, conjuntamente con estos cultos, se celebran los del Jubileo Circular.

**CULTO CATOLICO PARA MAÑANA**

En las Reparadoras, solemne función al Santísimo Sacramento por el Jubileo Circular.

En los demás templos, las Misas rezadas y cantadas de costumbre.

**¡CATOLICOS!**

Miremos a nuestro Rey. Es el mismo que asomó a los balcones de Pilatos; pero todavía, si puede ser, más amante, más atractivo, más generoso. Mirémosle como a faro que nos señala las riberas de la patria, como a sol que ilumina la noche de nuestro entendimiento; como a fuente que nos brinda el agua de la vida eterna; como a fuentecN ; eterna, y lejos de exclamar, como el pueblo deicida: "No queremos que éste reine sobre nosotros", proclamémosle por rey absoluto de nuestros corazones, rey de las familias y del de las sociedades, para que del uno al otro polo de la tierra se extiendan los dominios de su reino de amor.

Adveniat regum tum.
Venga a nos el tu reino.

UN CATOLICO

**DIA 30 DE OCTUBRE**

Este mes está consagrado a Nuestra Señora del Rosario.

Jubileo Circular.—Su Divina Majestad está de manifiesto en la iglesia del S. C. de Jesús (Reina).

La semana próxima estará el Circular en las Reparadoras.

Domingo (XXI después de Pentecostés).—Fiesta de Cristo Rey.—Nuestra Señora del Amparo. Santos Alfonso Rodríguez, de la C. de J., confesor; Claudio, Lucano, Supercio y Victorio, mártires; Santa Zenobia, vírgen y mártir.

Santos Claudio, Lupercio y Victorio, mártires, hijos de San Marcelo Centurión, en León de España; los cuales, en la persecución del Emperador Diocleciano y Maximiano, fueron presos y atormentados y por fin degollados tal día como hoy. Sus cuerpos fueron enterrados en el mismo sitio por algunos cristianos deudos suyos que vivían en León. Muchos milagros dieron testimonio de cuán preciosa había sido su muerte a vista del Señor.

San Lucano, mártir. Fué martirizado en Orleaux, al principio del siglo V. Sus reliquias fueron después trasladadas a la catedral de París, cuyos habitantes tienen a este santo grandísima devoción.

**SALSAS**

**Salsa a la crema**

En una cacerolita puesta al baño maría con agua hirviendo, se echa jugo de uva blanca, buena mantequilla, yemas de huevo, también algunas claras y alguna esencia de frutas; bátase sin cesar para que levante mucha espuma y espese, evitando así que cese de hervir; únasele más tarde azúcar al gusto, algunas cucharadas de leche y un poquito de queso rallado, y no se deje de batir. Sírvase en seguida.

**Salsa de tomates**

Se echa en una cazuela mantequilla o buen aceite, un poco requemado, y en él se rehogan zanahorias, cebollas, tomillo y laurel picados. Cuando se halle todo rehogado, se le incorporan tomates frescos en cantidad, que se le permite rehogar unos diez minutos. Luego se moja con caldo vegetariano, sal y un poco de nuez moscada, y cuando haya transcurrido una hora, se pasa el conjunto por un tamiz; majándolo bien. La salsa ha de resultar espsita, y en caso de que por descuido no resultara así, un poco de calabaza convertida en puré ayudará a lograrlo. Al final se le une a la salsa un trocito de buena mantequilla.

**Salsa Blanca**

Póngase a cocer leche; luego en una cacerolita puesta sobre fuego, con manteca de vaca, se rehoga un poquito de cebolla picada, sin que se le deje colorear. Entonces se le añade una cucharada de harina de trigo, flor, se rehoga un poquito, y a continuación se moja con leche en cantidad proporcional; se le deja cocer un cuarto de hora para que se espese algo; sazónese con sal, nuez moscada y jugo de limón; luego se cuela por colador fino y queda en disposición de ser empleada.

**Salsa de limón**

En la cacerolita se echa mantequilla y en ella se rehoga harina de trigo, que después de rehogada se moja con buen caldo vegetariano (y puede mojarse también con leche). Déjese cocer suavemente durante unos diez minutos; se pasa por un colador fino, póngase en el baño maría y añádase jugo de limón, buen vino blanco o jugo de uva blanco, al gusto, y según para el número de personas que sea. Para que resulte esta salsa consistente, aun se deja al fuego suave algunos minutos.

LOS platos deliciosos que se consiguen del horneo doméstico provienen del uso constante del Royal Baking Powder (Polvo Royal para Hornear).

ROYAL BAKING POWDER CO. New York, U. S. A.

# Distribución de premios en los Escolapios de Guanabacoa

Hoy a las tres de la tarde se celebrará en el salón de actos de los Escolapios de Guanabacoa la solemne Distribución de Premios correspondiente al curso escolar de 1926-27 con un brillante programa.

Hará uso de la palabra el sabio naturalista Dr. Carlos de la Torre insigne pedagogo.

Una afamada orquesta amenizará tan solemne acto.

# Emigrados Revolucionarios Cubanos

Esta tarde, a las cuatro, y en el Cementerio de Colón, tendrá efecto la peregrinación que anualmente organiza esta patriótica institución para honrar a los compañeros muertos.

A esa hora saldrá de la puerta de la Necrópolis la peregrinación, hasta el Panteón de los Emigrados, y a la tumba donde reposa para siempre el inmenso patriota José Dolores Poyo. En dicho lugar harán uso de la palabra el doctor Juan Ramón O'Farrill y el señor Eduardo Reyna Arrufat, Presidente y Vicepresidente de la Institución.

Concurrirá la Banda de Artillería. Se invita a todas las instituciones patrióticas, culturales, autoridades y pueblo de Cuba a este acto de recordación y homenaje a los grandes de la patria, rogando a todos lleven siquiera una flor.

OFTALMO GOTAS

FORMULA
Sulfato de Zinc . . . 0.05 grs.
Adrenalina, solución al milésimo . . . 2.00 grs.
Solución de Oxicianuro de Hidrargirio al 1x5000 25 grs.

Indicado en todas las irritaciones e infecciones de la conjuntiva (catarros oculares), tanto para curarlas como para evitarlas profilácticamente. Hace cesar la inflamación, el dolor, etc., etc.

Modo de usarlo:—Instílese una gota de 2 a 3 veces al día, salvo indicación facultativa.

PREPARADO POR EL
Dr. Arturo C. Bosque
Laboratorio: Tejadillo 36. Habana.

KERMATH
MOTORES MARITIMOS

LOS Motores Marítimos Kermath son construídos con la precisión de un reloj; todas las piezas están perfectamente equilibradas, lo cual se nota en la eliminación de trepidación y en la poca resistencia de movimiento que presentan. Por eso dán más potencia con menor consumo de combustible.

Todas sus piezas son normales y permutables. Tienen Magnetos Bosch Americanos y acoplamiento de impulso.

JOSE VILLAAMIL
Santa Clara, 5.—Habana

Kermath Manufacturing Co.
Detroit, Mich., E. U. A.
Dirección Cablegráfica:—KERMATH

CUBIERTOS ONEIDA COMMUNITY

MODELO COMMUNITY PLATE "AVE DE PARAISO" 50 AÑOS GARANTIA
6 Tenedores mesa
6 Cucharas mesa
6 Cucharitas café ó té
6 Cuchillos mesa, hoja de acero inoxidable
$30

MODELO TUDOR PLATE "DUQUESA" 25 AÑOS GARANTIA
6 Tenedores mesa
6 Cucharas mesa
6 Cuchillos mesa
6 Cucharitas café ó té
$12

MODELO PAR PLATE "CORONA NUPCIAL" 10 AÑOS GARANTIA
6 Tenedores mesa
6 Cucharas mesa
6 Cuchillos mesa
6 Cucharitas café ó té
$10.50

De todos estos modelos tenemos las piezas necesarias para combinar en estuches ó para vender separadamente
Vendedores exclusivos de estos tres modelos

La seccion X
OBISPO 85

DOS LARGOS AÑOS DE SUFRIMIENTOS TERMINADOS POR EL TANLAC

El popularísimo fotógrafo don José Ojeda, una de las personas más conocidas de la Habana, propietario de un acreditado y elegante Estudio Artístico de Fotografía, ramo al que se ha dedicado por doce años, durante los dos últimos padeció del estómago y desórdenes de todo el tubo digestivo, malestar general, dolores de cabeza, gases, pesadez, sueño después de las comidas, sensación de hartura, mareos, pérdida de peso y falta de apetito. Esta era la terrible cadena que sujetaba al artista Ojeda y que le impedía gozar debidamente de las alegrías de su hogar, en compañía de su esposa e hijos, en Belascoaín número 24. Pero un pariente le recomendó que tomara Tanlac, lo que él hizo presuroso, en busca del ansiado alivio.

"Desde el primer frasco que tomé noté una gran mejoría, que siguió en aumento a medida que continué el tratamiento con Tanlac, hasta que recobré totalmente la salud perdida. Ahora me siento admirablemente y sólo por precaución tomo cada cambio de estación un frasco". Estas son las palabras textuales con que describe su maravillosa curación el señor Ojeda, y ellas dan idea de la bondad del medicamento que ha salvado a cientos de miles de enfermos del estómago.

El señor Ojeda recomienda Tanlac porque, dice: "es la única medicina que he tomado que me ha dado verdaderos resultados y creo que hago un bien al recomendarlo a quienes padecen como sufría yo".

En los casos análogos el Tanlac es una bendición, y una bendición que está al alcance de todos, pues se vende en todas partes del mundo, en las buenas droguerías y boticas. No deje usted que sus males progresen. Compre hoy Tanlac y pruébelo. El resultado le maravillará. En los casos de estreñimiento las Píldoras Vegetales Tanlac son inmejorables.

FERROCARRILES UNIDOS DE LA HABANA
BOLETINES DE IDA Y VUELTA A PRECIOS MUY REDUCIDOS
En vigor: Noviembre 1o., 1927.
ENTRE ESTACION CENTRAL O JESUS DEL MONTE

| | Viaje sencillo. | Ida y Vuelta. | |
|---|---|---|---|
| NARANJITO | $0.10 | $0.15 | Válidos para el día de su fecha solamente. |
| MIRAFLORES | 0.10 | 0.15 | |
| PINOS | 0.10 | $.15 | |
| ARROYO NARANJO | 0.10 | 0.15 | |
| CALABAZAR | 0.10 | 0.15 | |
| RANCHO BOYEROS | 0.15 | 0.20 | |
| SANTIAGO | 0.20 | 0.25 | |
| RINCON | 0.25 | 0.35 | |
| SAN ANTONIO | 0.40 | 0.50 | Válidos para el día de su fecha o el siguiente solamente. |
| BEJUCAL | 0.30 | 0.40 | |
| QUIVICAN | 0.50 | 0.80 | |
| SAN FELIPE | 0.55 | 0.80 | |
| BATABANO | 0.70 | 0.80 | |
| GABRIEL | 0.50 | 0.80 | |
| GUIRA | 0.60 | 0.80 | |
| ALQUIZAR | 0.70 | 0.80 | |

NIÑOS DE 5 A 12 AÑOS PAGARAN LA MITAD DE LOS PRECIOS ESPECIFICADOS.

EXCELENTE SERVICIO DE TRENES ELECTRICOS CADA 30 MINUTOS DESDE 5.16 a. m. HASTA 9.16 p. m. Y DESPUES CADA HORA HASTA LAS 12.16 a. m. COMBINACIONES EN RINCON CON LINEAS DE GAS-CARS PARA Y DESDE SAN ANTONIO, ALQUIZAR Y BATABANO.

LA ADMINISTRACION.

GINEBRA AROMATICA DE WOLFE
LA UNICA LEGITIMA
Importadores Exclusivos
: : en la República : :
PRASSE & CO.
Teléfono A-1694 - Obrapía, 17 - Habana

ROB DEPURATIVO
DEL DOCTOR GANDUL
Sin SEGUNDO para combatir enfermedades de la sangre y de la piel.
EN TODAS LAS BOTICAS

DICEN ELLAS:

Con FAJA TREO toda mujer APARENTA gentil, elegante y hechicera

# AMENIDADES

**LAS CARTAS PARA ESTA SECCION, QUE APARECE LOS DOMINGOS, DIRIJANSE A F. V. MAESO, APARTADO 1192**

**20o. CONCURSO DE PALABRAS OMITIDAS**

En cada uno de los anuncios que rodean esta sección, va omitida una palabra, hallándose los originales completos en la notaría del Dr. Felipe Rivero.

Toda persona puede recortar cuantos anuncios quiera llenar, a mano, los huecos de las palabras omitidas, firmalos y dirigirlos al Apartado 1192.

El premio por cada palabra omitida que se acierte, es de diez pesos ($10), ascendiendo por tanto el total de premios a cincuenta pesos ($50).

Si una palabra es acertada por muchas personas, el premio se repartirá entre las diez que primero hayan remitido la solución.

Este concurso, correspondiente al mes de octubre, quedará cerrado el jueves 27, a las 12 m publicándose el resultado el domingo 30.

Cuatro mil ochocientas doce soluciones han sido las recibidas para el concurso de este mes. A continuación damos los nombres de las personas que han acertado.

**Rob Depurativo:**

Sebastián Valdés, Julio Acosta, Martín Mijares, Soledad Urrutia. Dos pesos y cincuenta centavos a cada uno.

**Faja Treo.**

Raul Menéndez, Rosario Márquez, Remedios F. de Suárez, Caridad Fernández, Luis Ramírez, Dos pesos para cada uno.

**Tabaco Radiante:**

Eduardo Gorio Julián del Pino, Martín Audujar. Tres pesos y treinta y tres centavos a cada uno.

**Plantas Mulgoba:**

Rosario Aubón, Luis Vallejo, Diego Arce, Mercedes Renoval, Felisa Atienza, Fernando Merino, Melquiades Tovar, Venancio Iñigo, Antonio Real. Un peso y once centavos a cada uno.

**La Vajilla:**

Desierto.

Las personas premiadas deberán a la mayor brevedad mandarnos, en carta sencilla un recibo por cada una de las cantidades que han ganado, escrito de su puño y letra y acompañado de un sobre franqueado y con su dirección escrita. La que no lo haga así, o tarde más de seis días en realizarlo, a contar de esta fecha, se entenderá que renuncia al premio. En cuanto los recibos estén en nuestro poder, mandaremos a los interesados los correspondientes cheques.

**20o. CONCURSO POPULAR DE CHASCARRILLOS**

Los domingos publicaremos en esta sección los chistes, colmos, etc. que se nos remitan al Apartado 1192, firmados con el nombre o seudónimo del remitente.

En la publicación seguiremos un orden cronológico, y demás está decir que de la originalidad de lo que publiquemos responden los remitentes, que no se devuelven los originales y que no sostendremos correspondencia acerca de ellos.

Premiaremos cada mes los dos mejores chascarrillos, entre los publicados, con cuatro y con dos fracciones de lotería, respectivamente.

Este concurso, correspondiente al mes de octubre, quedará cerrado con aquellos chascarrillos que alcancen a ser insertados el domingo 23, reproduciéndose en la edición del domingo 30 los dos premiados.

**1er. premio de chascarrillos:**

—Según tú, cuál es el tipo de la mujer peligrosa: rubia o trigueña?

—Trigueña... trigueña oxigenada.

Don Lope.

**2o. Premio de chascarrillos:**

La hija.—¿Qué lees, mamá?

La madre.—Estas cartas que me escribía tu padre cuando eramos novios.

La hija.—¿Pero ya existía entonces el correo?

Una suegra simpática.

Los autores de estos chascarrillos deberán a la mayor brevedad remitirnos en carta sencilla un pliego o simplemente una cuartilla con su nombre y apellido y el pseudónimo que emplearon así como un sobre con su dirección escrita y el sello correspondiente, sobre que nos servirá para mandarles las fracciones con que han sido agraciados. El que no lo haga en esta forma o tarde más de seis días a contar desde esta fecha, en remitir lo solicitado, se entenderá que renuncia al premio.

EN LO ADELANTE FUME RADIANTE
El tabaco SUPERBO entre los buenos
FABRICA:
Habana esq. a O'Reilly

PLANTAS
Gran BOSQUE de árboles de adorno y frutales de todas clases. Rosales de calidad.
H. A. VAN HERMANN
FINCA MULGOBA Santiago de las Vegas

LA VAJILLA es en locería, cristalería y lámparas la que REVOLUCIONA
OTAOLAURRUCHI Y HNO.
Galiano, 114 A-4080
Galiano, 42 M-6649

M.E.C.D. 2016

# SEÑORA. . . . . !

NO ES UN SECRETO. No! Pero si por alguna circunstancia no estuviese usted enterada de ello, todavía, deseamos informarle que forman ya un gran número las damas que están obteniendo incalculables beneficios—traducidos en positivas y considerables economías—por medio del sistema de venta a PRECIOS DE ALMACEN que puso en práctica esta casa, desde su reciente apertura y que ha culminado en el más franco éxito.

Nuestros "precios de almacén", puede decirse sin exageración alguna, han revolucionado el mercado por ser considerablemente bajos, al extremo que muchas clientes se han quedado maravilladas de que vendamos—pongamos por ejemplo—una seda, exactamente igual a la del traje que usan (y que compraron recientemente) con una diferencia de UN PESO menos en vara, y lo mismo sucede con otros artículos, señaladamente con los juegos de ropa interior femenina, telas blancas y los artículos de sedería en general.

Nuestros artículos de invierno—telas de todas clases, adornos, sweaters, frazadas, etc., etc., son todos de calidades selectas, y a precios que únicamente pueden obtener en esta casa.

Por SU PROPIA CONVENIENCIA le sugerimos que visite "EL NUMERO 15" y examine sus mercancías y precios: usted sabrá comparar bien, y su opinión definitiva la hará sumarse al contingente de los que ya están obteniendo las ventajas y beneficios de nuestro sistema de venta a PRECIOS DE ALMACEN.

# HABANERAS

(Viene de la pág. CINCO)

## NUPCIAS

### EN LA IGLESIA DEL ANGEL

**Dolores Pérez Capote y Vicente Granel Fernández.**

Entre las de la semana.
Una boda interesante.
Fué en la noche del jueves, a las nueve, ante el altar mayor de la Parroquia del Santo Angel Custodio
Consagrada quedó con una bendición, a cambio de solemnes juramentos, la unión de la señorita Dolores Pérez Capote y el señor Vicente Granel Fernández, perteneciente al comercio de esta plaza.
Muy graciosa la novia.
Dotada de dulce belleza.
Bajo las simbólicas galas de las desposadas aparecía más encantadora que nunca la señorita Pérez Capote.
Fué su señor padre Antonio Pérez Luque, el padrino de la boda.
Y la madrina su hermana, la gentil señorita Francisca Pérez Capote, en representación de la ausente madre del novio, señora Lucila Fernández viuda de Granel.
El General Carlos Guas, popular Representante a la Cámara, firmó el pliego matrimonial como testigo de la novia con el doctor Pericles Seris de la Torre y el señor Salvador Capote.
Por el novio.
Tres testigos también.
Primeramente, el doctor Rafael María Angulo, compañero de mi mejor afecto.
El señor Antonio Perera.
Y el señor Tomás Cabrera.
Llegarán estas líneas hasta los simpáticos desposados con la expresión de un deseo.
Por su felicidad.
Completa e interminable.

### EL DOCTOR CLAUDIO GRAÑA

Por sus días.
Y por su regreso.
Doble expresión que tiene hoy mi saludo al joven y distinguido doctor Claudio Graña.
En unión de su bella esposa acaba de llegar de los Estados Unidos.
Agradable su viaje.
De recreo y de estudio.
Ha fijado su residencia en la casa de la calle 12 esquina a 21, en la barriada del Vedado, el doctor Graña.
Igualmente ha instalado su consulta en la Calzada de San Lázaro número 75.
Un gabinete magnífico.
Montado a todo lujo.
Adquisiciones muy valiosas hechas en grandes clínicas, principalmente **Maut Sunai Hospital y Rockefeller Hospital,** donde acudía a diario durante los dos meses que permaneció en New York.
Tenga un día feliz.
De grandes satisfacciones.

### EL PRIMER LUSTRO

1922-1927.
Cinco años de edad.
Los cumplió en la fecha del viernes último Silvia Brú y Barreto.
Linda niña, el amor y la alegría de sus padres, los jóvenes y distinguidos esposos Fernando Brú y Margot Barreto.
Tuvo una Piñata.
Sencillamente.
No podía ofrecer fiesta alguna, como la de otras veces, por guardar luto de su pobre abuelito.
Silvia pasó la tarde rodeada del grupo de sus predilectas amiguitas.
Para todas tuvo regalos.
Dulces, juguetes, etcétera.

### OFELIA R. DE HERRERA

Una aclaración.
Que no demoraría en hacer.
En la reseña de la concurrencia de una fiesta teatral se ha deslizado últimamente el nombre de la señora Ofelia R. de Herrera.
Error en que se ha incurrido inadvertidamente con toda seguridad.
Por mí lo digo.
Aunque no soy el culpable.
Tanto por su luto como por el estado de gravedad de su hermano Claudio permanece en el mayor retraimiento la bella señora del General Herrera.
Conste así.

### KETTY

Airoso y coquetuelo.
Del mejor gusto.
Un saloncito con que ha querido ampliar Ketty su elegante **atelier** de San Rafael 26.
Luce un decorado ruso moderno que es obra del joven y notable artista Hurtado de Mendoza.
Mañana, a las once y media a. m., se efectuará solemnemente su bendición.
Asistiré.

(Continúa en la pág. NUEVE)

**adquiera el hábito:**
lea este anuncio todos los días.
lo hacemos para ayudarle a ud.
a comprar bien gastando poco dinero.

# LA CASA GRANDE

GALIANO Y SAN RAFAEL. FUNDADA EN 1887
TELF. CENTRAL PRIVADA: LLAME AL M.7934

## sumario de los lunes de "La Casa Grande"

*mañana lunes ponemos a la venta los siguientes artículos:*

*vestidos*
*fajas*
*telas para vestidos*
*medias de señora*
*flores y cintas*
*sedería*
*chales y pañuelos*
*perfumería*
*artículos para regalos*
*artículos para niños*
*uniformes para criadas*
*artículos para caballeros*

maravilloso invento

## BORDASOLO

patentado
exclusivo de "La Casa Grande"

es un aparato sencillo, aplicable a todas las máquinas de coser. Puede usted hacer cualquier bordado sin necesidad de que sepa bordar.

venga a ver mañana lunes las demostraciones gratis, en la planta baja.

precio del aparato: $1.00.

no canse su cerebro. Use nuestro BORDASOLO.

*la casa de los precios populares en el barrio aristocrático*



# SUNTUOSA APERTURA

DE LA TEMPORADA DE INVIERNO CON LAS ADMIRABLES CREACIONES ACABADAS DE RECIBIR.

Mañana Lunes

**PRESENTAMOS** primorosas colecciones de modelos franceses que se distinguen por sus artísticas aplicaciones en relieve de inspirados dibujos.

Sombreros exclusivamente de acreditadas firmas parisinas.

NUÑEZ

**AMISTAD 50, casi esquina a Neptuno**



## DR. HORACIO ABASCAL

ESPECIALISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS, DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS Y EL DISPENSARIO "AZUA", DE MADRID.
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SIFILIS
CONSULTAS: Mañana, previo aviso. Tarde, de 2 a 4.
CONCORDIA 66.—TELEFONO A-6442.



Pronto Apertura

# Fotografía GOYA

10 de Octubre 464

Frente al Teatro Tosca

# PIANOS ALEMANES

GROTRIAN-STEINWEG
GÖRS & KALLMANN
RÖNISCH - GRUNERT
HUPFELD - GOTHA

AGENTES EXCLUSIVOS
VDA. DE CARRERAS Y CIA.
PASEO DE MARTI 115. - HABANA.


## TEATRO WILSON

El mejor programa que se presentará hoy en la Habana lo presenta la empresa de este elegante y cómodo cinema teatro.

Estupenda matinée de una pasado meridiano a cinco y cuarto pasado meridiano, proyectándose las grandiosas atracciones EL SARGENTO MALA CARA, interpretada por Lon Chaney y Eleonor Broadman; EL NIETECITO, nueva comedia por el coloso Harold Lloyd; y LA DUQUESA DE BUFFALO, regia producción en nueve actos, por Constance Talmadge y Tulio Carminatti, y dos comedias; para esta matinée regirán los precios de veinte centavos los niños y treinta centavos mayores.

En tandas elegantes de cinco y cuarto pasado meridiano y de las 9 y cuarenta y cinco pasado meridiano, comedias y el estreno de la sensacional super producción joya clásica, en nueve actos, interpretada por el coloso Lon Chaney y Eleonor Broadman, titulada EL SARGENTO MALA CARA; para estas tandas regirán los precios de treinta centavos para las cinco y cuarto pasado meridiano, y el de cuarenta centavos para la tanda de nueve y cuarenta y cinco pasado meridiano.

En tanda de las ocho y cuarto pasado meridiano, re-estreno de la super atracción serie Excelsa de la First National, en nueve actos, interpretada por Constance Talmadge y Tulio Carminatti, titulada LA DUQUESA DE BUFFALO; para esta tanda regirá el precio de veinte centavos luneta.

Por la noche si usted desea ver la función corrida, cincuenta centavos luneta.

Mañana: EL PADRE DE LA CRIATURA, por Conrad Nagel y Edith Roberts; y DISCORDIAS MATRIMONIALES, por Adolfo Menjou y Florence Vidor.

Martes primero de noviembre: EL PAYASO DEL CIRCO, por Dorothy Revier y Johnny Walker.

Miércoles dos: PERO LAS RUBIAS ME GUSTAN MAS, por Dorothy Mackaill y Jack Mulhaill, y DON JUAN TENORIO, basada en el drama del inmortal Zorrilla.

Viernes cuatro: SU HORA, por John Gilbert y Ailen Pringle, basada en la novela de Elinor Glinn.

Sábado próximo: EL AGUILA DEL MAR, por Ricardo Cortez y Florence Vidor; y UN LADRON EN EL PARAISO, por Ronald Colman y Aileen Pringle.

2201 1d 30

## CINE RIVIERA

A pesar de las incesantes lluvias de los días de la inauguración, el público volvió a llenar ayer las tres tandas que ofreció la Empresa del Riviera.

Para hoy se anuncian cuatro magníficas tandas.

En la matinée, dedicada especialmente a los niños de la aristocrática barriada del Vedado, se ha confeccionado un estupendo programa que llenan seis películas.

Las comedias en dos partes EL DOCTOR CURALO TODO y MARATON CON GASOLINA; la caricatura animada COCO EXPLORADOR.

El emocionante drama EL REPORTERO DE LA VELOCIDAD, por Forrest Stanley.

Y las preciosas comedias: AMORES Y PANTORRILLAS, por Douglas McLean, y LA SIMPATICA PRETENCIOSA, por Bebe Daniels.

En la tanda de las ocho y cuarto volverá al lienzo LA SIMPATICA PRETENCIOSA.

En las tandas de las cinco y cuarto y nueve y media, el reprisse del estreno en Cuba de la preciosa producciné PARA CASAR MARIDOS, por la genial Marie Prevost.

Y nuevos números por la aplaudida canzonetista argentina Estrellita Irú.

Para mañana lunes, la grandiosa super producción EL FANTASMA DEL LOUVRE, por René Navarro.

Desde este día comenzarán a regir los precios de cincuenta centavos la luneta y treinta centavos los asientos de Balcony.

2455 1d 30

Catarro de su Nene se Cura mejor Externamente

Cede en una sola noche, sin darle a tomar medicina. Al acostarle, frote

VICKS VAPORUB

Para Toda Afección Catarral



## PRECIOS ESPECIALES

En su visita a nuestros salones de exposición podrá usted apreciar las grandes ventajas que le ofrecemos en las secciones especialmente dispuestas para poder escoger, con módico presupuesto, artículos de buen gusto y originalidad. Hay preciosidades en cristalería, plata, bronces, porcelanas, figuras y adornos para el hogar.

A $3.00, $5.00, $7.00 y $10.00

La Casa Quintana
CASA DE LOS REGALOS


NOTICIAS DE OBRAS PUBLICAS

# LAS MEJORAS DEL ALCANTARILLADO REALIZADAS POR OBRAS PUBLICAS, IMPIDIERON MAYORES INUNDACIONES

A fin de que el servicio de reparación de calles resulte más eficiente se dispuso que el personal destinado a este efecto trabaje también durante los domingos.—Obras terminadas

Según nos informarón en la Secretaría de Obras Públicas, a pesar de la gran cantidad de lluvia caídas en estos días, los repórters de inundaciones en la ciudad y sus barrios, no acusarn mayores daños, ni fueron de la importancia que tenían otros años, con menos cantidad de agua, debido a las obras y reparaciones que se han llevado a cabo en muchos lugares, en la red de tuberías del alcantarillado, tanto en la ciudad como en las barriadas del Cerro, Jesús del Monte y Vedado.

### OBSTRUCCION DE UN TUBO DE DESAGUE

El ingeniero de la División del Alcantarillado, cursó un informe sobre los trabajos llevados a cabo para la desobstrucción de un tubo de desagüe, en la calle de Alejandro Ramírez, entre Jesús del Monte y San Francisco, cuya obstrucción dió lugar a la inundación de aquellos alrededores, y algunas casas colindantes.

### REPARACION DE BOYAS EN EL PUERTO DE CASILDA

Ha salido para el puerto de Casilda, el vapor "Rafael Morales" con la comisión encargada de los trabajos de balizamiento, para reparar las boyas colocadas en dicho puerto.

### SE ACUERDA TRABAJAR HORAS EXTRAORDINARIAS

Para que resulte más eficiente el servicio de reparación de calles, el doctor Céspedes, de acuerdo con el ingeniero Jefe de la Ciudad, ha dispuesto que el personal de reparación de calles, pueda trabajar los domingos ,para rendir un servicio más eficiente.

### TERMINACION DE OBRAS

El Negociado de Calles y Parques, ha informado al Secretario del Ramo, de haber quedado terminadas las obras de reparación en la calle 21, entre L y M, en el Vedado.

### LA ESCUELA "ESTRADA PALMA" EN LA SALUD

Ha sido presentado a la aprobación del Dr. Céspedes, el contrato celebrado por el Negociado de Construcciones Civiles y Militares, para la ejecución de distintas obras menores, en la Escuela "Estrada Palma" en la Salud.

# LA TEMPORADA DE CAMILA QUIROGA

Anoche nos ofreció Camila Quiroga, la inmensa actriz argentina que con tanto éxito actúa en Payret, una representación de LA SERPIENTE, la intensa comedia de Armando Moock, que Camila sirve como ninguna otra actriz pudiera hacerlo.

La obra, ya conocida de nuestro público por haber sido repsseentada distintas veces en la anterior temporada, no necesita del elogio porque todos sabebmobs de las bellezas escénicas que en ellas puso Armando Moock y en cuanto a la interpretación se refiere, ninguno desconoce que la señora Quiroga hace de la Luciana una de sus más acabadas creaciones.

El público recibió con entusiasmo la comedia de Armando Moock y festejó delirantemente la actuación de Camila, Consuelo Abad, Gerardo Blanco y Olarra, el gran Olarra, que, como siempre, estuvo a la altura de sus prestigios.

Dos funciones habrá hoy en Payret.

La matinée, dedicada a las familias, que dará comienzo a las tres y para la que se anuncia la reposición de UNA MUJJER DESCONOCIDA, la comedia de Aquino que sirvió para presentación de la señora Quiroga en la actual temporada.

Por la noche asistiremos a la representación de LA FUERZA CIEGA, el intenso drama de Martín Cutiño, en cuyo papel central Camila alcanza los umbrales del genio.

Mañana LOS MIRASOLES, comedia en tres actos de Sánchez Gardel, que constituyó uno de los más ruidosos triunfos de Camila Quiroga en su anterior temporada.

No obstante el éxito alcanzado por la compañía argentina, atendiendo a la situación reinante y en su deseo de ser consecuente con el público, la empresa ha dispuesto que durante toda la temporada rijan precios reducidísimos a base de un peso cincuenta centavos la luneta con su entrada.

Estos precios comenzaron a regir desde ayer.

2420 1d 30

## CINE OLIMPIC

Gran matinee en Olimpic empezando a la 1 y 1|2 con las siguientes películas: La Revista de los Cuatro Juegos de la Serie Mundial, Las Comedias, PAPAITO DE AZUCAR y CUENTO ESCOCES, Babe Ruth en BABE RUTH AL BATE, Madge Bellamy en CORAZONES IRLANDESES, y Busaer Keaton en LOS AMORES DE UN ESTUDIANTE.

En la tanda de las 5 y 1|4 y 9 y 1|2 se exhibe la lujos aproducción First National titulada LAS TRES NOCHES DE DON JUAN que tiene por intérprete a Lewis Stone y Shirley Mason.

A las 8 y 1|2 LOS AMORES DE UN ESTUDIANTE, por Buster Keaton.

El lunes día de moda en las tandas elegantes de 5 y 1|4 y 9 y 1|2 se exhbie la producción EL PAYASO DEL CIRCO, por Dorothy Revier.

Martes en las tandas de 5 y 1|4 y 9 y 1|2 reestreno de la grandiosa produción titulada LA MARIPJOSA BLANCA por Bárbara La Mar.

Miércoles: EL MAL DE LAS ESPOSAS, por Florence Vidor, Esther Ralsaon, Tom Morre y Ford Sterling.

El jueves día de moda y viernes se exhibe la última creación de Pola Negri titulada Hotel Imperial.

El sábado se exhibe en las tandas elegantes la producción Fox titulada EL SEPTIMO CIELO que tiene por intérprete a Janet Gaynor y a Charles Farrell.

2199 1d. 30

## CINE TRIANON

Hoy domingo grandiosa matinee en el Cine Trianón empezando a la 1 y 1|2 y exhibiéndose las siguientes películas: La Revista Universal con los CUATRO JUEGOS DE LA SERIE MUNDIAL entre el New York (Yankees) y el PITTSBURGH (Piratas), la omedia de LOS NIÑOS PELIGROSOS titulada UN PARTIDO DE FOOT BALL, Richard Dix en DEMASIADOS BESOS, Raymond Griffith en MANOS ARRIBA, y Harold Lloyd en EL COME BOLAS.

En las aandas elegantes de 5 y 1|4 y 9 y 1|2 se exhibe la Revista Universal con los CUATRO JUEGOS DE LA SERIE MUNDIAL, la comedia de LOS NIÑOS PELIGROSOS titulada UN PARTIDO DE FOOT BALL, y la lujosa producción Paramount titulada EL MAL DE LAS ESPOSAS, interpretada por Florence Vidor, Esther Ralston, Tom Moore y Ford Sterling.

Mañana lunes en la tanda de 5 y 1|4 y 9 y 1|2 se exhibe la lujosa película First National titulada LA MARIPOSA BLANCA interpretada por Bárbara La Mar.

Martes Día de Moda en las tandas elegantes de 5 y 1|4 y 9 y 1|2 la grandiosa producción Fox titulada EL SEPTIMO CIELO y que tiene por intérpretes a Janet Gaynor y Charles Farrell.

El jueves y viernes Día de Moda en las tandas de 5 y 1|4 y 9 y 1|2 la magistral producción Paramount HOTEL IMPERIAL y que es interpretada por la bella actriz Pola Negri.

Próximos estrenos: EL ENCANTO DE UN VALS, LA LLAMA MAGICA, por Ronald Colman y Vilma Banky.

2205 1d. 3

S. Rafael y Galiano
La Moda
A 6240 HABANA

MODELO DE DISTINCION

En charol y nácar policromada.

$12.00



# Ondulación de Distinción Permanente

PELUQUERIA

# "GALIA"

NEPTUNO 150.—TELEFONO A-8995.

**Cuidadosamente estudiado cada estilo individual con lo que requiere, así como una gran experiencia en todos los Peinados "Chics" y más modernos; el "Rizo Permanente" hecho por la Peluquería "Galia" es de una Permanente satisfacción. Todos los trabajos de esta casa están supervisados por su propietaria.**


M.E.C.D. 2016

TEATRO
CAMPOAMOR
NOVIEMBRE 3 AL 6
Estreno en Cuba de la superproducción
RUE DE LA PAIX
O
LA MODELO TENTADORA
Por
ANDREA LAFAYETTE,
LEON MATHOT,
SUZY PHIERSON y
MALCON TOD
Esta gran película se exhibirá con una gran adaptación musical y en las Tandas Elegantes, LA MAISON SAINT JEAN hará una exposición de los últimos modelos de invierno con seis preciosas MANIQUIES que lucirán las creaciones de PATOU, MARTIAL et ARMAND, LUCIEN LELONG y otros cien modelos serán exhibidos entre ellos los famosos trajes de noche de LELONG y un regio traje de boda, modelo REYNA, de PATOU.

## INGLATERRA

El cinema predilecto del público habanero por su organización a base de el mejor espectáculo y el precio más bajo de localidad de todos los cinemas de la Habana.

Magnífica estación de radio para deleitar a la concurrencia, con todos los eventos deportivos y grandes conciertos que sean trasmitidos por las estaciones nacionales y extranjeras.

Para hoy, formidable programa de atracción, comenzando con una estupenda matinée de una pasado meridiano a cinco pasado meridiano, proyectándose las joyas EL SARGENTO MALA CARA, por el coloso Lon Chaney y Eleonor Broadman; EL NIETECITO, por Harold Lloyd, y LA DUQUESA DE BUFFALO, serie excelsa de la First National interpretada por Constance Talmadge y Tulio Carminatti, y dos comedias, rigiendo los precios de veinte centavos niños y veinticinco centavos mayores para esta matinée.

En tandas elegantes de cinco pasado meridiano y de las nueve y cuarenta y cinco pasado meridiano, comedias y el estreno de la sensacional super joya Metro en nueve actos, interpretada por el coloso Lon Chaney y Eleonor Broadman, titulada EL SARGENTO MALA CARA; para estas tandas regirán los precios de veinte y cinco centavos para las cinco pasado meridiano y el de 30 centavos para las nueve y cuarenta y cinco pasado meridiano.

En tanda de las ocho y media pasado meridiano, la regia producción First National serie Excelsa, en nueve actos, interpretada por Constance Talmadge y Tulio Carminatti, titulada LA DUQUESA DE BUFFALO; para esta tanda regirá el precio de veinte centavos.

Por la noche si usted desea ver la función corrida, cuarenta centavos luneta.

Mañana, dos magníficos estrenos: EL SALVAJE, por Ben Lyon y May McAvoy, y LA IRLANDESITA, por Bessie Love, Warner Baxter y Raymond Hatton.

Martes primero de noviembre: EL PAJARO NEGRO, por Lon Chaney, y EL CABALLERO DE LONDRES, por Ivor Novello.

2202 1d 30

# TEATROS Y ARTISTAS

Camila de Quiroga, la aplaudida actriz argentina que obtuvo anoche un gran triunfo en el Teatro Payret interpretando "La Serpiente"

### LA TEMPORADA DE CAMILA QUIROGA

#### REPRESENTACION DE 'LA SERPIENTE'

Con la comedia dramática de Armando Mook que se titula 'La Serpiente' obtuvo anoche Camila Quiroga, en el Teatro Payret, un ruidoso triunfo artístico.

La ibseniana obra del notable dramaturgo sudamericano fué escrita expresamente para la célebre artista porteña que ha llevado victoriosamente la producción hispanoamericana a las grandes urbes europeas.

Y ciertamente no hubiera podido hallar el ilustre creador literario, una intérprete más notable de su intensa obra, que es el estudio de un proceso de desequilibrio mental admirablemente presentado.

Nada falta a la psicología de Luciana; no se puede encontrar una expresión más natural, más humana ni más artística del personaje.

Ni Sarah la Divina, ni Eleonora, la Inmortal, mejorarían con su arte maravilloso la presentación de la protagonista de la comedia de Moock.

Camila hizo anoche alarde de sus grandes facultades, de su **savoir faire**, de su dominio de los recursos teatrales.

Vistió el tipo con una admirable distinción.

Por el gesto, por el ademán, por la dinámica se hizo digna de los mayores elogios.

Su dicción sugestiva era como la voz de una sirena encantadora, como el acento de la Loreley de la leyenda del Rhin.

Gerardo Blanco, que es un artista de aquellos que pueden confiar en el valer propio, porque reune cualidades magníficas, estuvo acertadísimo en el papel de **Pedro.**

Insuperable el gran Olarra en el **Manriquez.**

Muy bien la Albad, la D'Arlys, la Ganduglia, Zamora y Reyes.

Loabilísima la presentación.

En suma: un gran **succes** obtuvo anoche la Compañía Dramática Argentina de Camila y Héctor Quiroga—esos dos esforzados paladines del arte de su patria que van en ideal cruzando por el mundo conquistando lauros para el teatro argentino.

Habrá dos funciones hoy en el Teatro Payret: la matinée dedicada a las familias a las tres con la representación de **Una Mujer Desconocida.**

Por la noche **La Fuerza Ciega**, el intenso drama de Martínez Cutiño.

Mañana **Los Mirasoles**, de Gardel.

Ateniendo a la situación reinante y en su deseo de ser consecuente con el público, la Compañía ha decidido que, durante toda la temporada, rijan precios reducidísimos: un peso cincuenta centavo la luneta con su entrada.

### EL TEATRO REGINA

Hoy se representa "La Revista Femenina" en la matinée de las 3, en la tanda sencilla de las 8 y cuarto y en la doble de las 9 y tres cuartos. En la matinée se representará juntamente con "Niña Rita" y en la tanda doble nocturna, con "La Tierra de Venus".

Mañana, lunes, primera representación del "Tenorio Lírico", espectáculo originalísimo.

El "Tenorio Lírico", no es una vulgar parodia del "Don Juan", sino algo que se aparta de todo lo que en este género se ha escrito y descuella por su comicidad.

Basta ver los ttulos de los cuadros para percatarse de la gracia de esta obra:

1. "La Taberna de Majaretti"; 2. "Asómate a la ventana"; 3. "Las Novicias"; 4. "A orillas del Almendares"; 5. "El Cabaret de la Alegría".

Se trata de un Tenorio Moderno, que probablemente vestirá a lo Príncipe de Gales, bailará el Black-Botton y se irá de aviación como un ciudadano cualquiera.

El jueves, estreno de "Chauffeur al Regina".

### EN EL PRINCIPAL DE LA COMEDIA

Para hoy se anuncian dos funciones: la matinée de las 3 p. m. y la función nocturna de las 9 y cuarto.

La obra escogida para las dos funciones de hoy, se titula "Los pergaminos".

La comedia abunda en situaciones cómicas. Sus tipos están admirablemente trazados—como el que desempeña Rafael López Somoza,—que es de gran fuerza cómica.

El papel de Don Juan, lo hará Eduardo Vivas; Aurora Walker, la Doña Inés; Rosa Blanch, la Brígida; Berrio, el Don Gonzalo; Manén, el Don Luis; Arbó, el Ciutti; y para completar brillantemente el reparto, Rafael López prestigiará el Buttarelli.

### EL DON JUAN TENORIO EN CAMPOAMOR

La Compañía de Jesús Tordesillas actuará en Campoamor, mañana y los días 1o. y 2 del mes de Noviembre.

Representará "Don Juan Tenorio", el drama de Zorrilla.

El "Don Juan" va a ser presentado en Campoamor espléndidamente. Se cuenta con una compañía de los prestigios de la de Tordesillas; y la empresa no ha omitido gastos para ofrecer un gran espectáculo.

Doña Inés, la novicia ingénua, encarnará en Blanquita Chianguerotti, la joven y bella actriz, predilecta del público de la Habana; y del Don Juan se encargará un actor de tanto valer como Julián de la Cantera.

Hará el Comendador, Perchicot; y María Herrero se encargará de la Abadesa.

Los días 1 y 2 de Noviembre, en funciones elegantes, señaladas para las cinco de la tarde, el conjunto artístico representará "La máscara y el rostro" y "El ladrón"; dos obras que alcanzaron ruidoso éxito en las temporadas de Payret.

### EL DON JUAN EN MARTI

Julián Santacruz, el infatigable empresario de Marti, ofrece también al público, siguiendo la tradicional costumbre, representaciones atrayentes del Tenorio.

Cuenta Santacruz con un espléndido decorado y con artistas de mérito extraordinario.

Hará el Don Juan, Julio Taboada, actor eminente y de cartel. Son sus principales colaboradores; Telmo, el Don Luis; Pilar Fernández, la Doña Inés; Muñoz, el Comendador; e Isidro Carballido, el gracioso actor astur, el Ciutti.

### LECUONA ACTUARA EN EL CONCIERTO TIPICO DE PAYRET

En anteriores notas dimos cuenta de que en el gran concierto de música cubana organizado por la Solidaridad Musical, que se efectuará el domingo 6 de Noviembre en Payret, a las diez de la mañana, actuará el notable pianista Ernesto Lecuona.

Aún cuando el Maestro Lecuona no puede tomar parte en ningún concierto por impedírselo un contrato suscrito con la Empresa del Regina, en este caso se hace una justa excepción por tratarse de que el mencionado Maestro es miembro activo de la Solidaridad Musical, y ésta celebra el festival con el plausible propósito de recaudar fondos para afrontar la adquisición del domicilio social. Las familias de nuestra mejor sociedad, que simpatizan y tienen su predilección por el maestro Lecuona, han ordenado la separación de localidades, y a la vez han solicitado que se incluyeran en el programa el precioso Mosaico Cubano No. 2, bellísimo conjunto de obras de Lecuona, que será interpretado por veinticinco señoritas, bajo la hábil dirección del Maestro Gonzalo Roig.

Las localidades disponibles están a la venta en Egido 9, Departamento 11; Teléfono A-5542, de 2 a 6 p. m.

Véanse más Teatros en las páginas 7 y 9

HOY ESTRENO · FAUSTO Y MARTI · HOY ESTRENO
5¼ 9¾ EN TODAS LAS TANDAS
La Metro Goldwyn Mayer presenta a
Lillian GISH
la sublime trágica en
NORMAN KERRY
apuesto actor del cinema en la colosal producción
¿AMOR ó PIEDAD?
"ANNIE LAURIE"
MUSICA ESPECIAL ADAPTADA - GRAN ORQUESTA
Repertorio Metro Goldwyn Mayer Industria 80

EN MARTI 5¼ y 9½
La troupe IBERICA con sus PERROS CANTANTES
MARTI
MAÑANA, el MARTES y el MIERCOLES
La mejor presentación escénica de la Habana y el mejor interprete del
DON JUAN TENORIO
DON JUAN: JULIO TABOADA

FAUSTO
MATINEE DE 1 A 5
Revista "METRO NEWS"
EL RELOJ DE KOKO'
dibujos animados en 1 acto
EL CAMPEON DEL AMOR
por RICHARD DIX
La Comedia LA GRAN CARRERA
PROMESA EN PRENDA
por JACK HOLT

RECLUTAS SOBRE LAS OLAS
Melodrama de gran risa por
VALLACE BEERY y RAMON HATTON
NIÑOS 20¢ MAYORES 40¢

MARTI
MATINEE DE 1 A 5
La Comedia "EL REDIMIDO"
EL BANDIDO DE BAGDAD
por DOUGLAS FAIRBANKS
presentación de
KARL DANE y GEORGE K. ARTHUR
en
EL AMOR HACE MILAGROS

El melodrama
EL CORCEL DE GUERRA
por BUCK JONES
EL COMODIN graciosa comedia
Presentación de RICHARDINE
con sus actos de magia y transformismo
LUNETA 40¢ NIÑOS 20¢

RIALTO
HOY Estreno en Cuba HOY

WILLIAM FOX
PRESENTA A
JANET GAYNOR
y
CHARLES FARRELL
en
EL SEPTIMO CIELO
El relato de amor mas sublime que se halla trasladado a la Pantalla!!

RIALTO
HOY REGIA MATINEE DE 1 A 5 HOY
"LA LIGA DE NACIONES"
comedia en dos partes.
"RECLUTA SOBRE LAS OLAS"
Comedia en 6 partes, por WALLACE BEERY Y RAIMOND HATTON.
"El Negro que tenía el Alma Blanca"
Cinedrama en 13 partes, por Conchita Piquer.
"LA VIUDA ALEGRE"
en 12 partes, por JOHN GILBERT y MAE MURRAY.
Luneta 40 Preferencia 50 Niños 20

Los niños y niñas que asistan hoy a la matinée de "CAMPOAMOR" serán obsequiados
Las niñas con bonitos vanites y los niños con laticas de la insuperable, pura y nutritiva
MANTEQUILLA "SOL"
de la que son distribuidores en Cuba
GALBAN LOBO Co. S. A.
Obispo 16 Teléfonos A-1187 y A-1188

MAÑANA RIALTO LA CHICA ALEGRE con OLIVE BORDEN

M.E.C.D. 2016

# MAÑANA

## $3.90

la vara. Este es el precio a que vamos mañana a poner a la venta un magnífico **TERCIOPELO CHIFON** de seda y en todos los colores de moda.

## OTRO

En negro solamente, tenemos uno llamado **"LOIE SILVEL"**, fino como una gasa, que lo vendemos a $6.50 la vara.

Precios especiales para modistas. Les damos muestrarios y los enviamos a domicilio.

# LA ELEGANTE

NEPTUNO Y AGUILA : TELEFONO. M-1799

LAS UNICAS TIENDAS CON PRECIO DE ALMACEN

MURALLA Y COMPOSTELA TELEFONO. A-3372


## Cine Rialto

**ULTIMAS EXHIBICIONES DE "EL SEPTIMO CIELO". — REGIA Y ATRACTIVA MATINEE DE UNA A CINCO DE LA TARDE**

Un magnífico programa es el que prepara para hoy domingo la empresa del concurrido "Rialto", figurando en primer término una magnífica matinée que da comienzo a la una en punto del día con varias comedias y revistas y RECLUTAS SOBRE LAS OLAS, gran éxito de risa por Wallace Beery y Raymond Hatton; EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA, de grandioso éxito, por Conchita Piquer, y LA VIUDA ALEGRE, la lujosa producción de la Metro que interpretan John Gilbert y Mae Murray.

Sus tandas elegantes de las cinco y cuarto y nueve y cuarenta y cinco están cubiertas con las últimas exhibiciones de EL SEPTIMO CIELO, la maravillosa producción de la Fox que ha sido exhibida durante ocho días consecutivos a teatro lleno y que ha triunfado en toda la línea por el admirable tema de su argumento. También se exhibe una comedia en esos turnos, y no es de dudarse que los intérpretes principales Janet Gaynor y Charles Farrell harán las delicias del público con su insuperable actuación escénica.

En la tand aespecial de las siete y media una cómica y LA VIUDA ALEGRE, por John Gilbert y Mae Murray.

El jueves es el día del estreno de CON EL AMOR NO SE JUEGA, un nuevo triunfo de la encantadora estrella Lilian Damita.

2206 1d 30

## CINE GRIS

En la matinée a las dos: Novedades Internacionales No. 55, la superproducción en 12 actos EL PRECIO DE LA GLORIA, por Víctor Mc Laglen y Dolores del Río, y la sensacional producción EL TREN DESENFRENADO, por Jack Daugherty.

A las 8 y 1|4 EL TREN DESENFRENADO.

En las tandas de 5 y 1|4 y 9 y 1|4 se estrenará la divertida producción titulada: RECLUTAS SOBRE LAS OLAS, deliciosa comedia basada en un asunto original de Monte Brice, interpretada on gran éxito por las estrellas Wallace Beery, Raymond Hatton, Lorraine Eason, Chester Conklin y Tom Kennedy. Se completan estas tandas con la comedia ¡BOGAD MARINEROS, BOGAD! y Novedades Internacionales No. 55. El precio de la luneta a las 5 y 1|4 será treinta centavos.

Mañana se estrenará la super-producción en 12 actos, titulada: EL SEPTIMO CIELO, por Janet y Gaynor y Charles Farrell.

Martes 1, a las 5 y 1|4 y 9 y 1|4 EL AS DE LOS BRIBONES, Adolfo Menjou, Alice Joyce, Norman Trevor, Philip Strange, Susana Flaming y Reginald Sheffield. A las 8 y 1|4 LA REVOLTOSA, por Mabel Roulton.

Miércoles 2: EL PAYASO DEL CIRCO, por Dorothy Revier, Johnny Walker, William Mong, Bárbara Tennant y John Miljan.

Jueves 3: EL AGUILA DEL MAR, por Ricardo Cortez, Florence Vidor, Sam de Grasse, André Beranger, Mitchell Lewis, James Marcus, Guy Oliver, George Irving y Ervin Renard.

Viernes 4, a las 5 y 1|4 y 9 y 1|4: LA CHICA ALEGRE, por Olive Borden. A las 8 y 1|4: EL CAZADOR CAZADO, por Norma Shearer y Lew Cody.

Sábado 5, a las 5 y 1|4 y 9 y 1|4: LA DIOSA CIEGA, por Esther Ralston, Jack Holt, Luisa Dresser y Ernest Torrence.

2198 1d. 30

## Teatro Regina. – Hoy, tarde y noche, gran éxito de "La Revista Femenina"

Continúan los éxitos de LA REGINA. Ayer esta obra congregó un PÚBLICO FEMENINA en el teatro Regina numerosísimo en el coliseo de Galiano, público que aplaudió con ostensible entusiasmo todos los números de la obra.

Rita Montaner prosigue conquistando aplausos ya no sólo como cantante, sino como pianista, pues LA REVISTA FEMENINA ofrece el curioso aliciente de presentarnos a la gran artista como virtuosa del piano. Otro gran número de Rita Montaner es el de LA MAJA y el Chispero, donde canta valientemente una hermosa canción española.

Esteban Palos, el notable bailarín también se luce notablemente en LA REVISTA FEMENINA, tanto con su actuación, juntamente con las bailarinas Mary Verdiales y Carmen Strabeau, como por la originalidad ybuen gusto que revelan las evoluciones y bailables por él dirigidos.

Blanquiaa Bárcena en la bella canción NOCHE AZUL y en los demás números que le están encomendados logra entusiastas aplausos. Es una artista que une a su belleza, un arte exquisito y una elegancia y distinción irreprochables.

Caridad Suárez, María Ruiz, Paquita López, las segundas tiples, la compañía toda del Regina tiene en LA REVISTA FEMENINA ocasiones de gran lucimiento.

Hoy se representará LA REVISTA FEMENINA en la matinee de las 3 juntamente con NIÑA RITA; en la tanda sencilla de las 8 y cuarto y en la doble de las 9 y tres cuaraos. En esta última con LA TIERRA DE VENUS.

Mañana lunes, primera representación del TENORIO LIRICO, obra que llamará la atención por ser lo más original que en su género se ha representado en la Habana.

El TENORIO LIRICO del REGINA difiere de todas las parodias del DON JUAN que suelen estrenarse en esta época.

He aquí los números de los cuadros de esta obra:

1.—LA TABERNA DE MAJARETTI. 2.—ASOMATE A LA VENTANA. 3.—LAS NOVICIAS. 4.—A ORILLAS DEL ALMENDARES 5.—AL CABARET DE LA ALEGRIA.

Por los títulos de los cuadros podrá adivinarse la gracia de esta obra.

2404 1d. 30

## TEATRO VERDUN

**HOY E NVERDUN ESTRENO "EL AGUILA DEL MAR"**

Deliciosa orquesta. Gran ventilación moderna. En este cine que a diario favorecen con su presencia numeroso público se pasarán magníficas cintas. Matinee de una y media a seis. Revista número 99. Feria Dislocada, comedia. Los artistas unidos presenta la maravillosa joya titulada LA FIDELIDAD DE UNA ESCLAVA, interpretada por las Hermanas Duncan. La Paramount films presenta al elegante y apuesto actor Ricardo Cortez con Florence Vidor, SAM DE BASSEM y Guy Oliver en la linda super producción titulada EL AGUILA DEL MAR y la Paramount films presenta a la picaresca primorosa y seductora Bebe Daniels en la sublime creación titulada LA SIMPATICA PRETENCIOSA. Y debut de los trovadores mexicanos con las mejores canciones de su extenso repertorio. Por la noche el mismo programa.

Mañana: PISAVERDE RESBALOSO, por George Walsh y LIBRE PARA AMAR, por Clara Bow.

Martes 1: Estreno GIGANTES Y CABEZUDOS, por Carme Viance.

Miércoles 2: Estreno LA MANCHA DE SANGRE.

Días 8 y 9: EL SEPTIMO CIELO, por Janet Gaynor.

Sábado 12: EL HOTEL IMPERIAL, por Pola Negri.

2200 1d. 30

## Cine Lara

El mejor programa de películas es el que presenta hoy este concurrido y simpático cine.

En la matinée de 1 a 4, de 4 a 7 y por la noche en función corrida de 7 1|2 a 12.

La simpática obra de gran atracción, titulada: AMOR MIO, por la genial actriz Luisa Fazenda; LA MANCHA DE SANGRE, por Adelaine Miller; LAS TRES NOCHES DE DON JUAN, por Lewis Stone y Shirley Mason; La gran pelea de boxeo a 10 rounds: HILARIO MARTINEZ, campeón Español VS. SAMMY VOGEL, campeón americano. Función corrida, matinée luneta: 30 centavos. Función corrida noche, luneta: 40 cts.

Mañana: EL COME BOLAS, por Harold Lloyd.

Martes 1o.: EL ANGEL DE LA MUERTE.

Miércoles 2: LOS MISERABLES.

2196 d-30


## MANUEL SANCHEZ

MONTE 333 ORTOPEDICO ESPECIALISTA TEL A-5537
(POR DESTINO)

Fajas para Señoras

130 Abdominal
137 Abdominal
132 Riñon lado derecho
133 Operacion Central
134 Para Operados de Apendicitis
135 Colon o Estomago caido

Fajas para Caballeros

114 Abdominal
115 Para Operados de Apendicitis
116 Abdominal
117 Colon o Estomago caido
118 Para despues de Operados de Hernia Doble
119 Para Operacion sencilla de Hernia
120 sin operar — Faja Especial (M.S.) para Hernia
121 sencilla sin Operar — Faja Especial (M.S.) para Hernia

Varios de los modelos de fajas que fabrica esta casa, para toda clase de operaciones y demás necesidades.

Piernas artificiales, muletas, bragueros, medias de goma y todos cuantos artículos abarque el giro, de lo mejor y más barato.

Contamos con expertas operarias para atención de señoras.

La seriedad de esta casa es conocida por la garantía de sus trabajos.


# HABANERAS

(Viene de la pág. SIETE)

### MAISON VERSAILLES

UNA FIESTA DE LA ELEGANCIA

Un acontecimiento.

Por su lujo, por su esplendor.

Esto parece llamada a ser la exposición que tiene organizada una casa de moda del más alto rango.

Quiero referirme a la que con el nombre de la **Maison Versailles** está consagrada en el favor, el gusto y las simpatías de esta sociedad.

La Casa de las Salas.

En Prado 71.

Exposición de vestidos y también de sombreros con modelos vivientes.

Esbeltas y bonitas girls, en número de diez, que reunen para su cometido todas las circunstancias.

Jóvenes todas.

Y todas de **poses** apropiadas.

En esto, como en cuanto se relaciona con la **Maison Versailles**, ha dado muestra de un feliz acierto el señor Lutzgerio Salas.

Dicha exposición ha sido dispuesta para el jueves próximo en el teatro Nacional.

Será por la tarde.

De 3 a 6.

El reparto de los palcos del gran coliseo obedecerá a una escrupulosa selección.

Libres las lunetas.

Del primero que las ocupe.

### CRISTO REY

Grandes cultos hoy.

A Cristo Rey.

Se celebrarán tanto por la mañana como por la tarde en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen organizados por la Archicofradía del Sagrado Corazón de Jesús.

Las misas de la mañana tendrán comienzo desde las seis en la bella iglesia de los Padres Carmelitas.

Se bendecirá la imagen.

La de Cristo Rey.

Donada ha sido por una devota, la caritativa dama Mayita Zayas, distinguida esposa del senador Celso Cuéllar del Río, designada madrina del acto.

Por la tarde, a las cuatro y media, se efectuará la procesión.

Se hará la proclamación por el pueblo, en general, a Cristo Rey.

Y sermón al final.

Por el Padre Carmelo.

Elocuente orador sagrado que es el entusiasta e incansable director de la Asociación.

Lucirá el altar y lo mismo las naves del templo un gran decorado.

Decorado floral.

Obra de la Casa Trias.

### EL DOCTOR BASTERRECHEA

De días.

Un especialista eminente.

Quiero referirme al doctor Claudio Basterrechea, de la Clínica Casuso, donde tanto se distingue por sus repetidos éxitos quirúrgicos.

Por separado, así, en nota especial, me complazco en mandarle mi saludo.

Es de felicitación.

Sincera, afectuosísima.

Es el santo también del ángel de su hogar, su hijo único, cifra y compendio de todas las venturas del doctor Basterrechea y su bella esposa, Piedad Zubieta.

Un rubito muy gracioso y muy inteligente, al que todos conocen por Rurú, amiguito mío.

Se verá muy festejado.

Llenc de juguetes.

### TRANSFERIDO

Implacable la lluvia.

No cesó ayer.

Fué causa esto de que no pudiera efectuarse en el salón-buffet de **El Encanto** el proyectado almuerzo de la Asociación de Ex-Alumnas del Colegio María Corominas.

Quedó transferido.

Para el otro sábado.

(Continúa en la pág. ONCE)


COLONIA NARCISO AZUL DE Mury Paris.

Esencias. Loción. Polvos. Jabón.



*Sugestivas son las creaciones "BALLY"*

En el mundo no se fabrica un calzado superior a Bally en su triple característica de originalidad, calidad y refinamiento. Ya tenemos en exhibición los modelos invernales. Deléitese viéndolos. Las pieles más nuevas y valiosas.

Muy pronto se repartirá el lujoso catálogo de creaciones. Pida el suyo.

PELETERIA DE LUXE LA GRANADA OBISPO Y CUBA MERCADAL Y CO HABANA


## Campoamor. – La gran matinée infantil de hoy: "Rue de la Paix", el próximo estreno

Para hoy, como es costumbre en CAMPOAMOR, la empresa ha dispuesto un espléndido programa para su matinée infantil de la una a las cinco.

Figuran en él las siguientes obras: EL BRAVO OESTE, cinta que se desarrolla en las salvajes praderas del Far West, interpretada por William Fairbainks, actor muy conocido, estrella del género; LA LLAMA MAGICA, la superproducción toda belleza y poesía, regiamente interpretada por la pareja más perfecta del cinema moderno: Vilma Banky y Ronald Colman, que no han menester de más adjetivos que sus nombres; y LA AVALANCHA DE ORO, la obra más grande que haya interpretado Charles Chaplin, el genial histrión, y en la cual se nos muestran de un modo maravillosamente verídico, las luchas que las caravanas de buscadores del maldito metal tienen que pasar a través de toda clase de peligros para llegar a las vetas áureas que las cuales ellos creen encontrar el triunfo y la fortuna.

Además se pasarán varias comedias de corto metraje, delicia de los niños. Los restantes turnos de las cinco, siete y nueve y media, se cubrirán con las últimas exhibiciones de: LA LLAMA MAGICA, una de las películas más bellas que han pasado por la pantalla de CAMPOAMOR, en la que realizan la labor artística más celebrada de su carrera la blonda estrella Vilma Banky y el elegante actor Ronald Colman. Como en días anteriores, la soprano Marya Marynsky nos deleitará cantando la famosa "Serenata" de Toselli, y la obra será amenizada durante su proyección en los turnos elegantes con su música propia. La firma comercial de esta plaza Galban, Lobo y Cía. obsequiará a los niños y niñas concurrentes a la matinée con bellos y útiles regalos.

Un colosal estreno que llamará poderosamente la atención, se verificará el día 3. Especialmente para nuestras elegantes damas tendrá grandes atractivos dicha film. Se titula "Rue de la Paix", no hay mujer en el mundo que ignore el significado de estas tres palabras, que tienen la virtud de abrir ante nuestros ojos maravillados el palacio encantado del lujo, de la alegría, del triunfo...

Una legión de magníficos artistas interpreta esta bella cinta, y al frente de ellos se luce de un modo soberbio la hermosísima Andrea Lafayette.

Una bella exhibición de modas invernales sobre modelos vivos, por conocidas casa de costura de esta ciudad, dará aún más atractivo a las tandas elegantes de estos tres días de proyección. Y una música especialmente adaptada acompañará la obra en los turnos elegantes de tarde y noche.

2432 1 d-30

## Martí. – "Amor o Piedad", de Lilian Gish. – "La troupe Ibérica". – La matinée con Douglas Fairbanks y Richardine

Matinée infantil del MARTI, fiesta de la chiquillería que domingo a domingo asiste con viva alegría a estas funciones vespertinas gratas y amenas que tan bien sabe disponer la empresa del popular Teatro.

La de hoy tiene un programa soberbio, con una cinta de Buck Jones el rival de Tom Mix denominada: EL CORCEL DE GUERRA, una de extraordinaria comicidad de Karl Dane y el gracioso Artrur: EL AMOR HACE MILAGROS, y con la maravillosa de Douglas Fairbanks: EL BANDIDO DE BAGDAD, completan el programa comedias y la actuación del famoso ilusjonista Richardine, ese cultivador de la Magia Moderna, tan justamente festejado.

En los turnos normales del MARTI 5; 7; y 9 30 se exhibirá la admirable super producción de Lilian Gish estrenada ayer por FAUSTO y por el MARTI, la titulada: ANNIE LAURIE o AMOR O PIEDAD, que interpretan Lillian Gish, la radiante estrella de Hollywood y el gallardo Norman Kerry.

A las 5 y a las 9. 30 actuará además un valioso número de varieoad que obtuvo ayer éxito halagueño la "Troupe Imérica", con sus canciones y bailes españoles.

**MAÑANA: EL "TENORIO" EN MARTI.**

Llegaron los días característicos del Tenorio.

El drama cubre la cartelera teatrales, y cada coliseo pondera sus excelencias.

El MARTI, que tiene una Empresa tan parca en la exaltación de espectáculos nos afirma que el primero, el mejor de los Tenorios habaneros es el suyo.

Y para ello se apoya en su bien conquistada y bien reconocida fama en materia de presentaciones escénicas y en la alta calidad artística del principal intérprete del don Juan, Julio Taboada, actor verdaderamente eminente, y el buen cartel de sus principales colaboradores, Telmo (el "Don Luis"), Pilar Fernández, (la Doña Inés), Muñoz (El Comendador) e Isidro Carballido el gracioso actor astur (el "Ciutti").

Agreguemos por nuestra parte que como los "bailes de Tacón", son proverbiales los "Tenorios" del MARTI, en la simpatía y en la afición teatral de la Habana.

2454 1 d-30


PURIFIQUE SU ORINA CON ELIXIR VEGETAL PLATANILLO-SOSA



# LA ISLA DE CUBA

LA CASA MAS POPULAR MONTE 55 Y 57 LA QUE MAS BARATO VENDE

## COPIAMOS DE UN EDITORIAL DE "EL COMERCIO" DEL DIA 25, TTULADO *"REAJUSTE LITERARIO"*:

"La competencia es un elemento de progreso porque obliga "a cada quien a ser más apto cada día; además es ley biológica y sociológica inviolable; y ADEMAS, también, ES UTIL PARA "EL PUBLICO, pues modera ambiciones de lucro excesivo y "equilibra fuerzas".

CELEBRAMOS QUE UN EDITORIALISTA QUE REVELA TAN CLARA VISION DE LOS PROBLEMAS COMERCIALES QUE EN ESTOS DIAS SE DEBATEN, HAYA COINCIDO TAN EXACTAMENTE CON NUESTROS PUNTOS DE VISTA.

DESDE QUE "LA ISLA DE CUBA" FIGURA EN EL CONJUNTO DE LAS CASAS COMERCIALES DE LA HABANA (Y HACE DE ESTO MAS DE CINCUENTA AÑOS) HA USADO UNA HONRADA Y LICITA COMPETENCIA Y HA CONTRIBUIDO, EN LA MEDIDA DE SUS FUERZAS, A MANTENER EN EL MERCADO UN NIVEL DE PRECIOS EQUITATIVO Y JUSTO, DEFENDIENDO CON ELLO LOS INTERESES DE SU NUMEROSA CLIENTELA, QUE HA ALCANZADO A VARIAS GENERACIONES.

LA DIRECCION DE ESTA CASA SE SIENTE PLENAMENTE SATISFECHA DEL SISTEMA DE PRECIOS REDUCIDOS QUE HA EMPLEADO HASTA LA FECHA, EL QUE MANTENDRA, CON TODA LA FIRMEZA DE LAS CONVICCIONES ARRAIGADAS PROFUNDAMENTE, COMO CONSECUENCIA DE UNA LARGA EXPERIENCIA EN EL CAMPO DE LOS NEGOCIOS.

**MAÑANA LUNES INAUGURAMOS NUESTRA TEMPORADA INVERNAL CON UNA SUNTUOSA EXHIBICION DE VESTIDOS, ABRIGOS Y SOMBREROS, MODELOS DE PARIS MUY ORIGINALES Y ELEGANTES**

INVITAMOS GUSTOSAMENTE A NUESTRAS ESTIMADAS CLIENTES.—COMENZARA LA EXHIBICION POR LA MAÑANA


## Cine Vives, Vedado

Soberbio es el programa que para hoy tiene combinado este cine. Para las tandas de 5 1|4 y 9 1|4: LA NIETA DEL ZORRO, por Bebe Daniels, William Povell y James Hall. En la matinée que empezará a las 2 en punto la colosal superproducción de Dolores del Río, Víctor Mc Laglen y Edmund Lowe, y la cinta del oeste de William Fairbanks titulada: UN BANDIDO DE OCASION.

Mañana lunes: EL CORAZON DE MARYLAND, por Dolores Costello.

Martes 1o.: EL SARGENTO MALA CARA, por Lon Chaney y William Haines.

Miércoles 2: LAS TRISTEZAS DE SATAN, por Adolphe Menjou; Lya de Putti y Ricardo Cortéz.

Jueves 3: SU HORA, por John Gilbert y Aileen Pringle.

Viernes 4: LIBRE PARA AMAR por Clara Bow.

Sábado 5: LA SEDUCTORA, por Pola Negri y Roberto Frazer.

2207 1 d-30


GRANDES ALMACENES

# LOS PRECIOS FIJOS

A DE S. BOLIVAR Y R. MA DE LABRA

Lo mejor, a poco costo

## Vestidos y Sombreros Franceses

Entre los muchos VESTIDOS que constantemente estamos recibiendo (lo que es garantía de que representan las últimas creaciones de la moda), hay un grupo por demás interesante que hemos marcado al módico precio de

## $18.00

Hay en este grupo gran variedad de estilos diferentes; y—para poder juzgar de su importancia—pondremos como ejemplo el modelo diseñado que imita dos piezas, tiene falda plisada y está confeccionado con Crepé Mongol de muy buena calidad combinado con terciopelo, contraste éste que está haciendo mucho furor.

Otro tanto podemos decir acerca de los **Sombreros**. Los tenemos también de Terciopelo y de seda, pero el FIELTRO sigue imponiéndose.

En el diseño presentamos algunos modelitos tomados al azar entre nuestra inmensa colección. Los tres son de fieltro suave, que es el preferido.

El modelo del centro es quizás uno de los más nuevos y también de los que más aceptación han tenido... pero esto nos está sucediendo ya con todos.


M.E.C.D. 2016

# PRADO Y CAMPOAMOR

HOY GRANDIOSA MATINEE HOY

SENSACIONAL PROGRAMA A BASE DE ESTRELLAS

Desde la UNA hasta las CINCO de la Tarde.

ULTIMA OPORTUNIDAD DE VER POR ESTOS DOS TEATROS

## La Llama Mágica

Estupenda producción por los artistas favoritos

Ronald Colman y Vilma Banky

**Teatro PRADO**

PROGRAMA

La grandiosa producción de DOUGLAS FAIRBANKS

LA MARCA DEL ZORRO

La producción especial titulada:

LA LLAMA MAGICA

Por los artistas favoritos RONALD COLMAN y VILMA BANKY

Y la grandiosa producción

AVES SIN NIDO

Por MARY PICKFORD

**CAMPOAMOR**

PROGRAMA

Artistas Unidos presentan a CHARLIE CHAPLIN en la graciosa comedia

LA AVALANCHA DE ORO

Y a los artistas favoritos RONALD COLMAN y VILMA BANKY en la grandiosa producción

LA LLAMA MAGICA

La gran producción del Oeste

EL BRAVO OESTE

Por WILLIAM FAIBARKNS.

TANDAS ELEGANTES

ULTIMAS EXHIBICIONES DE LA MONUMENTAL PRODUCCION

## La Llama Mágica

por

Ronald Colman y Vilma Banky

NO PIERDA LA OPORTUNIDAD DE VER HOY ESTA OBRA


# ESPECTACULOS

## TEATROS

NACIONAL.—Tarde y noche: una revista, El ángel de la muerte, una comedia.

PRINCIPAL DE LA COMEDIA.—3 y 9 y 15: Los Pergaminos.

PAYRET.—3: Una mujer desconocida.—9: La fuerza ciega.

ALHAMBRA.—2 y 30: Galleguita, Virulilla, números por Emilia Benito y la troupe de Oscar Moreno.—8: Carne de placer, números por Emilia Benito.—9 y 15: Galleguita, números por Emilia Benito y la troupe Moreno.—10 y 30: Virulilla, números por Emilia Benito y la troupe Moreno.

REGINA.—3: Niña Rita o La Habana en 1830, La Revista Femenina.—9 y 45: La Revista Femenina, La Tierra de Venus.

ACTUALIDADES.—De 1 a 5: cintas cómicas y dramáticas, La danza de las guatacas, números por Amalia Molina.—8: El Novato, Los Misterios del Monte Barreto, presentación de Amalia Molina.—10: una cinta cómica, La danza de las guatacas, despedida de Amalia Molina.

## CINES

CAMPOAMOR.—5, 7 y 9 y 30: La llama mágica.—De 1 a 5: El Bravo Oeste, La llama mágica, La avalancha de oro.

MARTI.—De 1 a 5: una comedia, El corcel de guerra, El redimido, El amor hace milagros, El Bandido de Bagdad, números por Richardine.—De 5 a 12: números por la Troupe Ibérica, Amor o piedad.

PRADO.—Tarde y noche: La marca del Zorro, La llama mágica, Aves sin nido, cintas cómicas, Para casar maridos.

RIVIERA.—Tarde y noche: El Dr. Cúralo Todo, Maratón con gasolina, Coco explorador, El repórter.

VERDUN.—Tarde y noche: La fidelidad de una esclava, El águila del mar, La simpática pretenciosa, debut de los trovadores mejicanos.

APOLO.—5 y 15: El cazador cazado, El águila del mar.—8 y 15: El match Dempsey-Tunney, El cazador cazado, El 13 de la buena suerte, El águila del mar.

TRIANON.—1 1-2: La Revista con los cuatro juegos de la Serie Mundial de Base Ball; Un partido de foot ball, Demasiados besos, Manos arriba, El Come Bolas.—5 1-4 y 9 y media: Los cuatro juegos de la Serie Mundial, Un partido de foot ball, El mal de las esposas.

NEPTUNO.—1 1-2: En cama ajena, En pública subasta, Verde y Alegre, El ventrílocuo Albert.—5 1-4 y 9 1-2: Un ladrón en el Paraíso, los Trovadores Mejicanos.—8 1-2: En cama ajena.

OLIMPIC.—1 1-2: La Revista con los cuatro juegos de la Serie Mundial de Base Ball, Papaito de Azúcar y Cuen Escocés, Babe Ruth al Bate, Corazones Irlandeses, Los Amores de un Estudiante.—8 1-2: Los Amores de un Estudiante.—5 1-4 y 9 1-2: Las Tres Noches de D. Juan.

RIVOLI (La Sierra, Marianao).—2: La Serie Piratas-New York, El sonámbulo imperial, Secretario servicial, Joyas del deseo, Los cerros del peligro.—5 y 15: La mujer desnuda.—8 y 30: Joyas del deseo, La mujer desnuda.

GLORIA.—Tarde y noche: cintas cómicas, Los milagros de Kokó, Ligera de cascos, Los amores de un estudiante.

LARA.—Tarde y noche: El match Martínez-Vogel, La mancha de sangre, Amor mío, Las tres noches de Don Juan.

MENDEZ.—1 y 30: El millonario, Los cerros del peligro, una cinta cómica, En cama ajena.—5 y 30 y 9 y 30: una comedia, Los compañeros triunfan.—8 y 15: una cinta cómica, En cama ajena.

VIVES.—5 y 15 y 9 y 15: La nieta del Zorro.—2: Un bandido de ocasión.

GRIS.—2: Una revista, El precio de la gloria, El tren desenfrenado.—8 y 15: El tren desenfrenado.—5 y 15 y 9 y 15: Reclutas sobre las olas, ¡Bogad, marineros, bogad!


El hacer la FACTURA de *Víveres*, es algo que requiere precauciones, no precisamente por lo que cuesta sino por la confianza que en ellos se va a depositar. Esta es la razón por la que siempre recomendamos a las familias hagan su FACTURA en este antiguo y acreditado almacén.

LA VIÑA

VIVERES FINOS, VINOS Y LICORES

CALIDAD EXTRA. PRECIO ECONOMICO

REINA 21. Teléfs. A-2072 A-1821



# CINE RIVIERA

HOY 23 ENTRE G y H HOY

Interesante ESTRENO EN CUBA

5¼ - 9¾

Medal Film Cº presenta a

MARIE PREVOST

En la chispeante cinta melodramática titulada

PARA PESCAR MARIDO

"MAN BAIT"

Repertorio MEDAL FILM Cº Consulado 92 A

Nuevos números por ESTRELLA IRÚ canzonetista y bailarina

TANDA de las 8½ LAS SENSACIONES DE LILY por LILY DAMITA

SUGESTIVA MATINEE DE 1 a 5

Las divertidas comedias

EL DOCTOR CURALOTODO — KOKO EXPLORADOR

MORATON CON GASOLINA

El interesante melodrama

EL REPORTERO DE LA VELOCIDAD

por FORREST STANLEY

AMORES Y PANTORRILLAS por DOUGLAS Mc LEAN

BEBE DANIELS en su mejor creación

LA SIMPATICA PRETENCIOSA



# Cine Lara

Prado y Virtudes.—Telf. M-2822.

HOY DOMINGO 30 HOY

En matinee y noche:

*Hilario Martínez vs. Sammy Vogel*

Otro triunfo de la Raza Latina.

La interesante producción

*AMOR MIO*

por RICHARD BARTHELMESS

Presentación de la gran película

*La Mancha de Sangre*

Por ADELQUI MILLAR y NONA MARIS

Reprisse de la Joya Cinematográfica

*Las Tres Noches de Don Juan*

Por LEWIS STONE y SHIRLEY MASSON

Función corrida en la matinee: Lunetas 30 cts. Preferencia 40 cts.

Función corrida por la noche: Lunetas 40 cts. Preferencias 50 cts.

Mañana: "EL COME BOLAS", por Harold Lloyd.


## Teatro Nacional. — Ultimas exhibiciones de "El Angel de la Muerte"

Para hoy domingo ha dispuesto la empresa Poli que sean llevadas a cabo las últimas exhibiciones de: EL ANGEL DE LA MUERTE, la hermosísima creación del repertorio First National Pictures, cuyo reestreno se ha verificado—al igual que el de: LA MARIPOSA BLANCA y UN LADRON EN EL PARAISO—a instancias de numerosas familias que habíanla admirado en la anterior temporada y que tenían fervientes deseos de contemplarla nuevamente. Ello determinó a la empresa a solicitar una nueva copia para que el goce de los habituales al NACIONAL fuera completo.

EL ANGEL DE LA MUERTE ocupó ayer todos los turnos en nuestro primer coliseo, y, pese a lo desapacible del tiempo, ante una numerosa multitud. Hoy sin duda sucederá lo mismo, habiéndose para ello eliminado de los carteles toda otra proyección...

EL ANGEL DE LA MUERTE, la maravillosa obra de arte que cuenta como protagonistas a Ronald Colman y Vilma Banky, los dos artistas más admirados de Hollywood y de la pantalla, irá a la pantalla en todos los turnos del día, a partir de la una de la tarde, y con acompañamiento de su bella partitura musical en los acostumbrados.

Por última vez, pues, para mañana no será día de exhibiciones cinegráficas, toda vez que irá a la escena el legendario drama de Zorrilla, DON JUAN TENORIO, de rigor en estos días.

EL DON JUAN TENORIO que ofrece la empresa Poli resultará excepcional por todos conceptos. Lo tiene a su cargo una notable compañía dramática: la de Arrechavaleta, que lo representa conforme a las necesidades de su acción, es decir, con la "mise en scene" que el drama requiere y todos los detalles de época que, por desdicha, tan desdeñados son por muchos conjuntos artísticos.

Una notable artista, la señora Blanca Lora, interpretará la Inés; el Burlador lo será José María Béjar, actor de altos merecimientos y el Ciutti lo hará el propio Arrechavaleta. La función comenzará a las nueve de la noche.

2434 1 d-30

## NEPTUNO

LOS TROVADORES MEXICANOS EN NEPTUNO

En la matinee infantil de Neptuno de 1 a 5 se exhiben EN CAMA AJENA por Marie Prevost EN PUBLICA SUBASTA, por Charles Ray; VERDE Y ALEGRE, por Luisa Fazenda; UN JUEGO DE FOOT BALL, por Los Niños Peligrosos y la revista con Los Cuatro Juegos de la Serie Mundial, además se presentará el notable Ventrílocuo Cav. Albert con su Compañía de Muñecos Autómatas Parlantes y bajará al Salón con su popular Muñeco Tío Roque.

En las aandas de 5 y 1|4 y 9 y 1|2 se re-estrena UN LADRON EN EL PARAISO por el actor de Moda: Ronald Colman secundado por Eyleen Pringle, además actuarán por última vez en este Teatro el QUINTETO DE TROVADORES MEXICANOS.

En la tahda de las 8 y 1|2 se repite EN CAMA AJENA por Marie Prevost.

Mañana: Primera Jornada de LOS MISERABLES.

El Martes: Segunda Jornada de LOS MISERABLES.

El Viernes: Debut de Julita Alonso—estrella de la Compañía del Follies Méndez que actuó en Payret—se exhibe además LAS TRES NOCHES DE DON JUAN.

2197 1d. 30

## Teatro del Prado. — "La llama mágica", por última vez. Gran matinée infantil

El programa del Teatro del PRADO, para hoy, intégranlo la matinée de costumbre, que tiene lugar de una a cinco de la tarde, y los turnos de cinco y cuarto, siete y cuarto y nueve y tres cuartos.

He aquí las cintas que ocuparán la pantalla en la gran tanda primeramente aludida: LA MARCA DEL ZORRO, superproducción la más admirada de Douglas Faibansk, el hombre que se complace en ignorar, elegantemente, la ley de la gravedad: LA LLAMA MAGICA, creación de la First National Pictures con Vilma Banky y Ronald Colman de protagonistas; última de esta pareja, la que más altas obras de arte lleva donadas al celuloide; AVES SIN NIDO por Mary Pickford, que continúa siendo "la novia del mundo", y varias comedias cortas de simpático asunto y corto metraje.

En cuanto a las tandas posteriores, en ella tornará al lienzo: LA LLAMA MAGICA, por última vez, pues ya mañana no figurará en los carteles de este teatro.

En los días de proyección de esta film, el público ha demostrado de manera bien explícita el interés que tenía por él... Y es que, conociendo todas las films que ha impresionado Vilma Banky, la mujer adorable y la actriz perfecta, en compañía del soberbio actor inglés que es Ronald Colman, y sabiéndolas todas sencillamente formidables, tenía la seguridad de que: LA LLAMA MAGICA, merecía todas sus curiosidades...

Y que no se ha sentido defraudado—lejos de ello—lo demuestra lo insistentemente que continúa ocupando la sala del Teatro del PRADO.

LA LLAMA MAGICA será exhibida con acompañamiento de su partitura por la orquesta.

Mañana estreno de: LA SEÑORITA MISTERIO, por Anna Q. Nilson y otros artistas.

2453 1 d-30

## CINE RIVOLI

COLOSAL MATINEE EN EL ELEGANTE PALACETE DEL REPARTO LA SIERRA

Lunes: HIJAS ERRANTES, por Margarita de La Motte; LA LLAMA MAGICA, por Vilma Banky y Ronald Colman.

Martes: ALEJJANDRITO MAGNO, por Maurice Davis; SU HORA, por Aileen Pringle y John Gilbert.

Miércoles: RECURSO SUPREMO, por Ana Nilsson y Ben Lyon; LAS TRES NOCHES DE DON JUAN, por Shirley Mason y Lewis Stones.

Jueves: LAZO SAGRADO, por Virginia Valli; LA CHICA ALEGRE, por Olive Borden.

Viernes: FIDELIDAD DE UNA ESCLAVA.

Sábado: LA SEÑORA MISTERIO.

A las dos: la cinta mundial de base ball entre New York y Piratas; EL SONAMBULO; SECRETARIO SERVICIAL; JOYAS DEL DESEO, por Priscilla Dean; CERROS DEL PELIGRO, por Buck Jones.

A las cinco y cuarto, la cinta de la serie mundial; LA MUJER DESNUDA, por Nita Naldi.

De ocho y media a once: JOYAS DEL DESEO, la cinta de la serie mundial; LA MUJER DESNUDA.

2421 1d 30


Cinema INGLATERRA

San Rafael y Consulado. Tel. M5768.

Teatro Wilson

Belascoain y San Rafael. Telf. U5863

HOY DOMINGO 30. HOY

Colosales matinees de 1 a 5 p. m.

Sensacional estreno por LON CHANEY y ELEANOR BOARDMAN

*EL SARGENTO MALA CARA*

HAROLD LLOYD en la nueva copia de la estupenda comedia

El Nietecito

CONSTANCE TALMADGE y TULIO CARMINATTI en la producción excelsa:

La Duquesa de Buffalo

Y estreno de dos hermosas comedias. 5 y cuarto. TANDAS 9 y 45. Estreno de la estupenda producción por LON CHANEY y ELEANOR BOARDMAN

*El Sargento Mala Cara*

8 y cuarto. TANDAS 8 y media. CONSTANCE TALMADGE y TULIO CARMINATTI en la producción excelsa:

La Duquesa de Buffalo

Mañana en WILSON:

EL PADRE DE LA CRIATURA, por Conrad Nagel y Edith Roberts.

DISCORDIAS MATRIMONIALES, por Adolphe Menjou

Mañana en INGLATERRA:

Ben Lyon y May Mc Avoy en "EL SALVAJE"

Bessie Love y Warner Baxter en "LA IRLANDESITA".



Un idilio magnífico por los senderos tortuosos del amor.

"IDILIO SUPREMO" con

JOHN HARRON

PATSY RUTH MILLER

PRADO

NOV. 3 ESTRENO


## Principal de la Comedia: Hoy tarde y noche, "Los Pergaminos"

Las dos funciones que, como de costumbre los domingos, anuncia para hoy el teatro "Principal de la Comedia" se cubren con una sola obra de gran comicidad. Nos referimos a LOS PERGAMINOS, graciosísima comedia de Pedro Muñoz Seca en que el chiste y la situación cómica se añaden a una sátira cruda e ingeniosa contra cierto aspecto de los convencionalismos sociales derivados de títulos de nobleza o hidalguía.

LOS PERGAMINOS es una obra que la compañía del "Principal", tan admirable como admirada, interpreta magníficamente, haciendo resaltar con gran fuerza sus pasajes cómicos.

Rafael López Somoza tiene a su cargo un papel que encarna notablemente y que le permite hacer derroche de vis cómica.

Mañana, lunes, primera representación del DON JUAN TENORIO, el siempre nuevo drama de Zorrilla, que recibirá este año en el "Principal" una representación y una interpretación espléndidas.

La compañía del "Principal", por el personal que la constituye y por la larga permanencia de sus artistas en un mismo conjunto, trabajando acordemente, es de las que más se presta para una buena interpretación del DON JUAN.

El tipo del Burlador estará a cargo de Eduardo Vivas, gran intérprete del personaje. Manén será el Don Luis, Aurora Walker la Doña Inés, Rosa Bllanch la Brígida, Berrio el Don Gonzalo, Arbó el Ciutti y Rafael López Somoza prestará su vis cómica al Butarrelli, realzando el personaje.

2405 1d 30

## CINE APOLO

A la gran entrada habida anoche con motivo de la exhibición de la segunda jornada de LOS MISERABLES, se sucederá la de hoy, pues las películas seleccionadas para ser exhibidas en las tres funciones han sido cuidadosamente seleccionadas y de las más bonitas que se han estrenado recientemenae en Cuba.

EL AGUILA DEL MAR, de Paramount, es una bonita película cuyo interesante argumento está basado en las aventuras piratas de principios del pasado siglo, en cuya actuación se distinguen Ricardo Cortez y Florence Vidor.

EL CAZADOR CAZADO, de la Metro, es una comedia de fino corte y situaciones muy risibles, encomendada a artistas de tanto valer y simpatía como Lew Cody y Norma Shearer.

EL 13 DE LA BUENA SUERTE, una graciosa y fina comedia Paramount por Richard Dix y la gran pelea de los millones entre Dempsey y Tunney.

El orden de exhibición será el siguiente: a la una, EL 13 DE LA BUENA SUETE, EL CAZADOR CAZADO, TUNNEY-DEMPSEY y 3 comedias.

A las 5 y cuarto, EL CAZADOR CAZADO y EL AGUILA DEL MAR.

A las 8 y cuarto: TUNNEY-DEMPSEY, EL CAZADOR CAZADO, EL 13 DE LA BUENA SUERTE y EL AGUILA DEL MAR.

Las lunetas para el día 2 serán numeradas y las familias que lo deseen pueden separarla por los teléfonos I-1642 y 2307.

Mañana: EL SARGENTO MALA CARA, una buena película con Lon Chaney y Eleanor Boardman y REJUVENECIMIENTO A MARIA, por Phyllis Harer y H. Ford.

SU PERRO y EN CAMA AJENA, el martes.

DON JUAN TENORIO, el día 2 por la aplaudida compañía Fernández Rendon en la que figuran artistas de tanto valer como Amparo Esaeller, Angela Ochoa, Sras. Lazús y Ruiz y los Sres. Riera, Labat, Vilalden, Alonso, González etc.

Llamamos la atención de nuestros favorecedores para recomendarles como algo escepcional EL SEPTIMO CIELO, la mejor de todas las producciones Fox y una de las más estupendas estrenadas hasta hoy en Cuba.

2203 1d. 30

## Una gran matinée con "La danza de las Guatacas" hoy en el teatro Actualidades

Una matinée espléndida ha confeccionado para hoy el simpático Teatro de la Calle de Monserrate función que será la delicia de los chicos y mayores por componerlo un programa especial y de gran comicidad primeramente, y comenzando a la una se exhibirá la película cómica: LAS BODAS DE PABLITO, la película por Willian S. Hart titulada: JUGANDOSE LA VIDA y finalmente la película por Harold Lloyd titulada: EL NOVATO, la película mejor de este popular artista.

Después la compañía de revistas y variedades llevará a la escena la revista de Luis A. Frances y música de Rodrigo Prats titulada: LA DANZA DE LAS GUATACAS, obra que ha sido de gran agrado del público que la ha contemplado.

Para la función nocturna también hay un programa selecto, pues comenzando a las 8 se cubrirá la primera tanda con la película de William S. Hart y volverá a la escena la revista: LOS MISTERIOS DEL MONTE BARRETO, y para la segunda tanda se exhibirá la película de Harold Lloyd y la compañía representará la revista: LA DANZA DE LAS GUATACAS, cuyo éxito no ha tenido precedente.

Para el día primero se anuncia el estreno de la zarzuela española: EL TENORIO MUSICAL, una parodia perfecta de la gran obra del inmortal Don José Zorrilla.

El viernes habrá dos debut siendos estos Maruja Martínez Griffel y Manolo Esperante, dos artistas de verdadero mérito, alto conocidos del público habanero y que siempre han sido sumamente aplaudidos.

Pronto se estrenarán dos revistas excelentes, la primera: AMOR Y PLACERES, de Manuel Sánchez León y la segunda: EL FANTASMA DEL CABARET cuyos autores López Brillas y Hernández con el concurso del señor Gustavo Sánchez Galarraga, aseguran que será la revista del año, por su movimiento escénico, por su argumento, y por el decorado tan espléndido que se presentará.

2204 1 d-30


HOY 10½ am. FAUSTO HOY 10½ a.m.

INAUGURACION DE LAS TANDAS MATUTINAS

Gran Acontecimiento Social

Paramount Film presenta a la egregia estrella

EL POLA NEGRI

En su colosal creación

HOTEL IMPERIAL

Una magnífica producción de las mas emocionantes escenas

LUNETAS 80¢ PREFERENCIAS $1.00

GRAN CONCIERTO POR LA ORQUESTA

Repertorio PARAMOUNT FILMS OF CUBA S.A. E. Palma 112

Ortofónicas AL CONTADO Y A PLAZOS Sin Fiador

Desde $100, en Adelante

$25.00 de entrada

$ 9.00 mensuales

SI NO ES VICTOR NO ES ORTOFONICA

B. Barrié. O'Reilly 57

CASI ESQ. a AGUACATE

Teléfono: A-3262. Habana

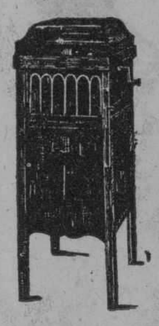

M.E.C.D. 2016

Nuestro nombre en Muebles o Decoración de Interiores es una garantía de supremo buen gusto adquirida a precio muy razonable.

MARZO Y DIEGO

Casa Borbolla

Fábrica: Vapor, 41. Teléfono A-0121. Exposición: Prado y Trocadero.



¡Regalamos!...

Diez Discos al que compre una VICTROLA DE GABINETE de $25.00, precio de liquidación.

Tenemos puesto a la venta un extenso surtido de artículos PLATEADOS, CRISTALERIA y LAMPARAS, que liquidamos a mitad de precio. En la Juguetería

"LA LIRA"

MONTE Núm. 15. (Hoy Máximo Gómez).

ECLADOR

BRILLO PARA LAS UÑAS

Brillante incomparable para las uñas: dá brillo y color, una aplicación dura más de 8 días y resiste al agua: tenos rojo, rosa, rosa-pálido y rosado de perlas.

"Flozor o Fluido de Oro". Para volver los Cabellos Rubios como reflejos de Oro, no es Tintura, dá al pelo negro, castaño y castaño claro ese color rubio ceniza que es imposible obtener con ningún otro producto. De venta en todas partes.

Fabricante: J. Lesquendieu. — Perfumista. — París.

Depositario: Angel Blanco. Neptuno 150. Tels. A 8995 y U 2779. Habana.

Pida usted por nombre estos modelos —de intachable acabado—de diseño perfecto—de ajuste superior

862 Muy elegante y a la moda es esta faja, del más exquisito brocado color durazno y tejido elástico; especial para tipo medio. Tamaños del 24 al 38.

519 Basta ver esta fajita para comprender que es cómoda, fresca y de estilo. Para tipos medios. Tela rosa listada. Tamaños del 24 al 38.

425 La característica de esta faja es su angostura, y sin embargo su corte, más amplio por la espalda da un sostén perfecto. Tela color durazno. Tamaños del 23 al 38.

324 Faja cintura de ocho pulgadas. De fuerte tejido elástico con refuerzos sobre el abdómen. Tela rosa de fantasía. Tamaños del 21 al 34.

Estilo es lo que usted quiere!

Cuando usted compra un modelo ya sea Bon Ton o Royal Worcester, puede quedar satisfecha de que su calidad no puede ser mejor, ni su ajuste más perfecto. Además puede usted tener la seguridad de que al usarlo, sus vestidos adquirirán la gracia y elegancia que tanto desea. Las líneas Bon Ton y Royal Worcester son la perfección misma.

Todos nuestros modelos son correctamente diseñados, cortados con absoluto cuidado, y acabados con esmero (El esmero con el que están hechos salta a la vista). Tenemos una variedad de modelos para cada tipo distinto y a todos los precios. Hacemos especialmente modelos cómodos y elegantes para señoras de talle grueso. Pídalos por nombre.

Bon Ton ROYAL WORCESTER

Remodelados cada estación siguiendo la moda reinante.

Nuestras Fajas y Corsets, los vende en Habana nuestra Agencia Exclusiva,

EL ENCANTO

En el interior de la Isla, en las mejores tiendas.

ROYAL WORCESTER CORSET COMPANY

Fábrica. Worcester, Mass. E.U.A.

Oficina de Exportacion. 39 West 34th St. New York

# HABANERAS

(Viene de la pág. NUEVE)

## DEL DIA

### ACTOS DIVERSOS

En la mañana.

Al dar las diez.

La conferencia que bajo los auspicios de la Institución Hispano-Cubana de Cultura pronunciará el ilustre doctor Mariano Aramburo en el teatro de la Comedia.

Interesante el tema:

—La función social de la ciencia.

Aprovecharé para decir que desde el mes próximo la cuota de ingreso de dicha institución se elevará a 12 pesos la familiar y a 6 pesos la personal.

A igual hora.

Dos fiestas de arte hoy.

Una, en el Teatro Nacional, el concierto de la Orquesta Sinfónica con el concurso de la notable violinista Marta de la Torre.

La otra, concierto también, perteneciente a la serie otoñal organizada por el Conservatorio Falcón.

Un acto solemne.

En la Universidad.

La investidura del doctorado a los alumnos que acaban de terminar sus estudios en la Escuela de Pedagogía.

Dieciseis los graduados, entre éstos la señorita Ofelia Morales del Campo, hija del querido Presidente de la Asociación de la Prensa, quien dirigirá la palabra a la concurrencia.

Se celebrará a las diez de la mañana, según expresan las invitaciones, en el Aula Magna.

Por la tarde la visita al Malolo, barco grandioso, en nuestra bahía.

Un acontecimiento.

También por la tarde.

Es la apertura, con asistencia del Honorable Presidente de la República, de la casa de la Asociación de Repórters.

Habrá una parte musical, con selectos números, a cargo de la Orquesta Sinfónica.

Empezará a las cinco.

Para prolongarse hasta las ocho.

Complétanse los actos de la tarde con el té del Centro Andaluz en obsequio de su Comité de Señoritas y Damas de Honor, que preside la gentilísima Angustia Caracuel.

Se hará música.

Por la orquesta de Riveiro.

Alrededor de los actos señalados habrá la acostumbrada matinée bailable en el Club Náutico de la Concha.

Entre los espectáculos del día la primera matinée del nuevo y elegante Cine Riviera.

Otra matinée, con Una mujer desconocida, primera también de la temporada de la gran actriz Camila Quiroga en Payret.

Se ofrecerá la representación de Los Pergaminos tarde y noche en el teatro Principal.

Y el último éxito del Regina, esto es, La Revista Femenina, en la matinée y en la función nocturna.

Y Montmartre.

Unico y atrayente.

### MODAS FRANCESAS

Nueva exposición.

Es de vestidos.

Y es también de sombreros, de abrigos, de carteras, etc.

Se abre mañana desde primera hora en La Francia, la famosa Francia de la rue de Obispo, decana de nuestras tiendas elegantes.

Modelos todos.

De París.

Enrique FONTANILLS.

CAPAS de AGUA y PARAGUAS

A precios de Liquidación

PELETERIA BENEJAM SAN RAFAEL E INDUSTRIA

El café de

MEJOR AROMA Y MAS DELICIOSO GUSTO,

BOLIVAR, 37. A-3820 y M-7623. el de LA FLOR DE TIBES

# LA COMISION DE FERROCARRILES TOMO IMPORTANTES ACUERDOS EN SU ULTIMA SESION, EN ESTA CIUDAD

La instalación de servicios sanitarios para señoras en varios apeaderos del ferrocarril, construcción de apartaderos y semáforos y cambios de trenes que han sido autorizados

Ratificar la autorización dada por la Presidencia al proyecto del F. C. de Cuba para la construcción de una carrilera urbana en el kilómetro 534.73 de su línea principal para uso de la Sinclair Oil Co., bajo las condiciones que se indican en el acuerdo.

Ratificar la autorización dada por la Presidencia a los F. C. U. de la Habana para la construcción de un desviadero en el kilómetro 178, 229.54 Mod. K. 176.856 Ant. de la línea Oeste para uso de la Sinclair Oil Co., que se denominará Lubricantes.

Ordenar al F. C. de Guantánamo and Western que retire la casilla número 2392 G. O. que servía el tren de carga número 25 el día 8 de Septiembre pasado, la que tenía estrillada la pestaña de la rueda 2 lado "L" truck "A" y que proceda a su reparación.

Ordenar a los Ferrocarriles Unidos de la Habana que instale servicios sanitarios para señoras en la Estación de Cifuentes, presentando previamente los planos a la Comisión.

Dar su conformidad a la mejora propuesta por los F.C.U. de la Habana, en el recorrido de sus trenes a y desde Cárdenas por vía Coliseo.

Trasladar al Alcalde Municipal de San Fernando de Camarones el escrito de los F.C.U. de la Habana, informando que todo el trayecto entre Malezas y Quemaditos a ambos lados de la vía no están dedicados a potrero, sino a siembra de caña por lo que no está obligada la Compañía a mantener las cercas, pero que si los interesados indicaran los lugares que desean dedicar a potrero, cercando debidamente los linderos interiores, la Empresa no tendría inconveniente en reconsiderar este asunto.

No aprobar a los F.C.U. de la Habana el proyecto que remitió para la instalación de servicios sanitarios y sala de espera para señoras en la Estación de Remedios por infringirse en él el artículo 57 de las Ordenanzas Sanitarias.

Aprobar al F.C. de Cuba, proyecto para la extensión del apartadero de cruce de trenes en el patio de Palma Soriano, K.206.6 de la línea Martí-Bayamo-San Luis.

Aprobar al F.C. del Norte de Cuba proyecto de instalación de un semáforo en el crucero de la línea de Morón Puerto Tarafa con las del Central Senado, K.129.9.

Aprobar al F.C. Norte de Cuba proyecto para la instalación de un semáforo interlocking en el crucero de las líneas del Central Senado con la de dichos Ferrocarriles de Morón a Puerto Tarafa K.1440.6.

Aprobar al F. C. de Cuba proyecto para la instalación de un semáforo interlocking en el crucero de la línea principal de dicha Compañía con las del Central Zaza en el K.48.1.

Aprobar al F.C. de Cuba proyecto para la instalación de un semáforo interlocking en el crucero de la línea principal de dicha Compañía con las del Central Hatillo en el K.214.3.

Aprobar al F.C. de Guantánamo y Occidente Tarifa Especial número 8-L, para el transporte de mercancías desde el puerto de la Terminal de Boquerón a la Ciudad de Guantánamo de acuerdo con la clasificación número 6 actualmente en vigor.

Contestar a la Secretaría de Obras Públicas que la petición del señor Emilio Hernández, sobre que le sea aplicada a la Miel de Abejas y a la Cera la misma clasificación que tienen otros productos similares que enumera la clase tercera, tarifa general de carga número 2, fué anterior a la aprobación de las nuevas tarifas.

Autorizar al F.C. de Cuba los cambios que solicita para el tren número 2, siempre que puedan efectuarse sin que dicho tren sufra demoras.

Aprobar a los F.C.U. de la Habana el proyecto que presenta para la construcción de un apeadero en el K.135.733.50 Mod. K.131.760.80 Ant.) de la línea Norte antes línea Regla. Dicho apeadero se denominará Conteo.

Darse por enterada de lo manifestado por la Inspección General, sobre haber cumplido la Compañía de los F.C.U. de la Habana, la orden que se le dió para que subsanara el defecto que existía en el alumbrado de la caseta del chuchero banda Oeste de Bejucal.

Acceder a lo solicitado por los F. C.U. de la Habana para suprimir el Jefe de la Estación de Acosta durante el tiempo muerto de la zafra, siendo atendida la misma durante ese tiempo por el guarda-agujas de la Estación.

Darse por enterada del cumplimiento por la Compañía del F.C. de Cuba a la orden que se le dió para que reparara el crucero de Jagueyal, kilómetro 167 de su línea principal.

Conceder a la Compañía The Havana Central la limitación de expendío de boletines en su Estación de Naranjito.

Darse por enterada de lo expuesto por el F.C. de Cuba sobre los motivos que dieron lugar a la demora del tren 7 del 12 de Septiembre de 1927, la cual fué motivada por la situación anormal que prevalecía debido a los trabajos de vía que se están realizando en el patio de Ciego de Avila, que impidió expeditar la línea con la anticipación necesari apara evitar la demora de dicho tren.

Darse por enterada de la contestación del F.C. de Cuba, informando que la demora del tren 1 en Ochoa el día 9 de Marzo último se debió a que el despachador Enrique Collantes Sierra no cumpliera su cometido; que el mismo fué inhabilitado para trabajar como Despachador durante un período de 6 meses, a partir del primero de Junio del corriente año.

Interesar de la Secretaría de Gobernación que suspenda acuerdos tomados por el Ayuntamiento de Zulueta exigiendo a la Compañía del Ferrocarril de vía estrecha comprendido entre Caibarién y Placetas la reparación del paso a nivel de la calle de Céspedes entre Aguilera y Jiménez y la colocación de guardabarreras en las calles comprendidas Menocal entre Collazo y Corralillo y otras, por ser estas órdenes competencia exclusiva de la Comisión.

No aprobar el plano parcelario número G-101-171, que presenta el Ferrocarril del Norte de Cuba, donde se muestra el terreno necesario para la instalación del patio de la Estación de Camajuaní, así como de la casa sección, tanque para agua y casa de bomba, mientras no cumpla con la condición Cuarta del acuerdo de la Comisión de 23 de Junio de 1927 que a continuación del acuerdo se expresa y ordenar al F. C. Norte de Cuba que presente el proyecto de modificación de cruce que se le pidió en un plazo de 3 meses y que vendió el día 2 de Octubre de 1927.

Dar su conformidad al servicio de expendición de boletines propuesto por The Havana Central Railroad en la Estación de Cotorro, Loma de Tierra, Cuatro Caminos y Providencia y San José, correspondientes a la División de Güines y Estaciones de La Lisa, Arroyo Arenas, Cano, Hoyo Colorado, Caimito, Guayabal y Punta Brava, correspondientes a la División de Guanajay.

Ordenar a la Compañía The Havana Central que informe sobre las medidas que ha tomado para evitar la repetición de accidentes como el ocurrido el día 18 de Mayo de 1927 entre el tren especial de Pinos de The Havana Central y el coche motor número 922 en la carrilera número 4, andén de viajeros de la Estación Central de los F.C.U. de la Habana.

## El Sr. Julio B. Forcade

Nuestro estimado amigo el señor Julio B. Forcade, conocido corredor de esta plaza y miembro de la Bolsa de la Habana, nos participa atentamente haber trasladado sus oficinas para el edificio de "La Cubana, departamento número 314, situado en la calle de Aguiar esquina a Lamparilla.

## PUERTO RICO PIDE MAS LIBERTAD

CHICAGO, octubre 29, (AP.) —Un gobierno más autónomo y un cuerpo legislativo con más libertades sobre todo en cuestiones económicas, son las necesidades principales de Puerto Rico, al decir del senador Santiago Iglesias, de esa posesión insular norte-americana, que se encuentra aquí de paso para Washington.

El senador Iglesias y el representante Rafael Alonso apelarán al presidente Coolidge para que solicite del Congreso una ley que dé más autoridad al poder legislativo portorriqueño.

Salón-buffet

Almuerzos a 60 cts.

OCHO MENUS

Helados hechos en la Casa con productos de primera calidad. Dulces, bombones etc.

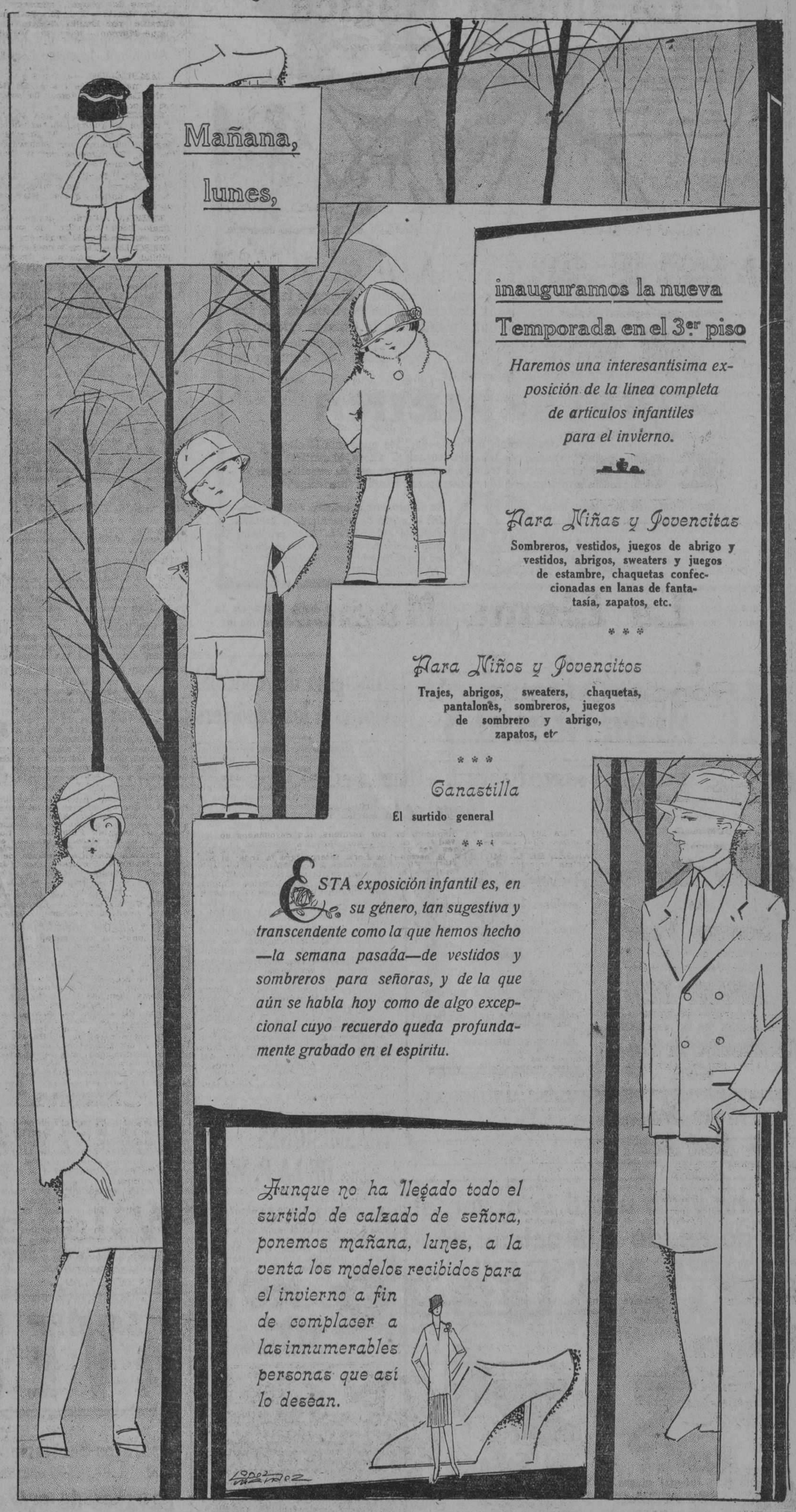
Tercer piso. 3 ascensores

SOLIS, ENTRIALGO Y COMPAÑIA

Galiano, (toda la cuadra) S. Rafael : y San Miguel :

Teléfonos A-7221 M-9971

C. Privado. 15 líneas




DEBILIDAD, CONVALECENCIA

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

M.E.C.D. 2016

# -El "amor de mis amores": mi nana

YA en la casa no es ella una sirvienta; es una "persona de la familia", a quienes todos miman con especial cariño. Siempre fué sana y fuerte, pero el otro día tuvo unos dolores en las coyunturas de las manos que casi se las paralizan y una "picada" en la espalda que no la dejaba moverse. Al principio costó trabajo aliviarla porque decía que los remedios de botica eran "cosa del Diablo." Pero desde que, a ruego de todos, se tomó las dos primeras tabletas de

## CAFIASPIRINA

y vió que en un instante le desaparecía la "punzada," les puso una fé ciega y siguió tomándolas para el "reuma" de las coyunturas. Y ahora, al sentirse aliviada y otra vez con fuerzas para el trabajo, exclama con esa su sencillez de siempre: "Dios proteja a mis amos que me dieron esa bendita 'medecina'."

*Lo mismo que para el reumatismo, el lumbago y las neuralgias, la CAFIASPIRINA es ideal para dolores de cabeza, muelas y oído; jaquecas, y consecuencias de las trasnochadas, o los excesos alcohólicos. No AFECTA EL CORAZON NI LOS RIÑONES.*

BAYER

*En su próxima aparición, PEPITA tendrá el gusto de presentarle a la "SEÑORITA DOREMIFA," una profesora de música interesantísima con quien usted simpatizará "a primera vista."*

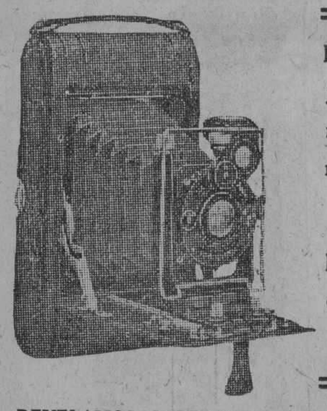
Los discos fonográficos y piezas para música titulados "DON PANCHO", tan en boga ahora en la Habana, se entregan a cambio de dos tubos vacíos de Cafiaspirina o Fenaspirina el primero y de uno de los dos, la segunda, en Tejadillo 18 (bajos).



# "EL ALMENDARES"

O'REILLY 39 Y OBISPO 54.

ENTRE HABANA Y COMPOSTELA



La Cámara fotográfica mejor construída y con los mejores lentes, a precios más baratos que otras similares.

Haga una visita a nuestro departamento fotográfico y convénzase.

REVELAMOS, IMPRIMIMOS Y HACEMOS AMPLIACIONES

Pruebe nuestros trabajos y quedará satisfecho.

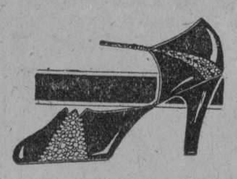


## No ha visto usted lo mejor, si no ha ido a la peletería "EL MUNDO"

En calzado femenino, cualquiera que sea el capricho o el precio o el estilo, en "El Mundo" lo hay. Aunque no sea más que por gusto, vea lo que tiene "El Mundo" o pida el catálogo, que se envía gratis.

**$4.99**

Un bello estilo oriental en charol cromo negro combinado con piel gris moteada de estrellitas. Tacones: alto y militar.



**$4.50**

Un diseño de distinción en un modelo económico. Charol negro y piel de granito en tono sepia. Tacones: alto y militar.

**$5.99**

Muy atractivo. De charol cromo negro con un sencillo tejido de pieles oro y grana. Tacones: alto y militar.

**$3.50**

Un sugestivo modelo en charol negro o en piel de Rusia con adornos de tono perdigón rosa. Tacones: alto y muñeca.

EL MUNDO REINA 33

TELF. A4924 — J. PEREZ Y CIA — AL INTERIOR 30 CENTS. EXTRA


## Almuerzo del concejal Morán a los repórters

Ayer celebró su fiesta onomástica el laborioso concejal de nuestro Ayuntamiento señor Narciso Morán, oportunidad que su hidalguía supo aprovechar para ofrecer un almuerzo de fraternal camaradería a los reporters encargados de la información municipal para los distintos periódicos de la Habana.

En el Palacio de Cristal tuvo lugar el almuerzo, sentándose junto al señor Morán, el secretario de la cámara municipal señor José Castillo, y los periodistas señores Ramón Gárate, Lorenzo Balbi, Carlos Picazo, Emilio Solís, José Gómez Sansaric; Andrés Llano; Andrés Núñez Parra; Jesús Soler y Luis Rodríguez Lamult.

En medio de la mayor cordialidad transcurrió el almuerzo sin que sea necesario decir que el tema principal de las conversaciones fué el actual problema municipal, consignándose el deseo sincero de todos, de que entre el alcalde doctor Gómez Arias y el Ayuntamiento, se logre cuanto antes una verdadera identificación, para bien de la municipalidad habanera.

Los comensales desearon al señor Narciso Morán todo género de felicidades en su vida particular, así como grandes triunfos en su actuación edilicia.

Después de las dos de la tarde terminó el almuerzo.

## TRASMISIONES DE LA P. W. X.

Hoy domingo, dí a30 de octubre, la estación PWX de la Cuban Telephone Com. y trasmitirá de 8 a 10 p. m. el concierto del Malecón por la Band adel Estado Mayor General del Ejército, dirigida por el capitán José Molina Torres, con el siguiente programa:

1.—Marcha fox Habana, E. Lecuona.
2.—Obertura Fra Diavolo. F. F. Auber.
3.—Bailes egipcios Ballet egyptien. A. Luigini.
4.—Serenata árabe, Tarrega.
5.—Selección de la ópera Un ballo in Maschera, G. Verdi.
6.—Vals En una pequeña aldea española. M. Wayne.
7.—Danzón No te la doy. F. Rojas.
8.—Himno Nacional, P. Figueredo.

La estación P W X de la Cuban Telephone Company, continuará su trasmisión hasta las 11.30 p. m. del día 30 (domingo) para ejecutar el programa en que tomarán parte los siguientes artistas:

Quinteto de trovadores tamaulipecos, compuesto por los señores Lorenzo Barcelata, Albert Caballero, José Agustín Ramírez, Antonio García Planes y Ernesto M. Cortázar.
Señora Martínez, soprano.
Señorita Carmelina Pérez, soprano.
Señor Martínez, pianista acompañante.
Señor Alberto Fernández, tenor.
Señor Rosendo Ruiz, soloista y guitarrista acompañante.

### POR EXPRESO PUEDE ENVIARLA

Señor Martínez, usted puede enviar por el expreso su Radiola al señor Oscar Montenegro de Compostela 69, Habana, con la seguridad que se la retornará completamente lista para funcionar como si la recibiera de fábrica.

El señor Montenegro se ha especializado en esa clase de aparatos y la Westinghouse lo emplea invariablemente para todas sus reparaciones.

Puede enviar solamente el panel o tablero donde están fijadas las piezas.

Los tubos no es necesario que los envíe si usted dice que están en buen estado.

Naturalmente que conviene que le haga una buena caja y la proteja con topes o defensas de cartón, papeles u otro material que exite las roturas.

También su amigo puede enviar su receptor, pues Montenegro sabe arreglarlos todos.

CRONICA DE TRIBUNALES

# SE PIDEN 14 AÑOS, 8 MESES Y UN DIA DE RECLUSION PARA EL ADMINISTRADOR DEL CENTRAL AZUCARERO "GOMEZ MENA"

Para mañana, lunes, está señalada la vista de la causa seguida contra dicho señor por homicidio del colono de dicho central Antonio M. Jacomino López.—Señalamientos en la Audiencia

## EN EL SUPREMO

### RECURSOS CONTRA FALLOS DE LAS AUDIENCIAS DE LA HABANA Y ORIENTE

La Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo ha declarado sin lugar el recurso de casación, que, por infracción de ley, estableció el procesado Juan Rodríguez Sotolongo, contra el fallo de la Audiencia de Oriente, que lo condenó a la pena de 6 años y 1 día de presidio mayor, como autor de un delito de robo en lugar habitado.

También ha declarado sin lugar la nombrada Sala, el recurso de casación establecido por el procesado José López Medina, jornalero y vecino de esta ciudad, combatiendo el fallo de la Sala Segunda de lo Criminal de la Audiencia de la Habana, que lo condenó como autor de dos delitos: uno de disparo de arma de fuego contra determinada persona y otro de lesiones menos graves, a las penas, respectivamente, de 1 año, 8 meses y 21 días de prisión correccional y 60 días de encarcelamiento.

### SEÑALAMIENTOS EN EL SUPREMO PARA MAÑANA LUNES

No hay.

## EN LA AUDIENCIA

### DEMANDA DEL ESTADO CONTRA RESOLUCION DE LA COMISION DEL SERVICIO CIVIL

La Sala de lo Civil de esta Audiencia ha declarado con lugar el recurso contencioso-administrativo entablado por la Administración General del Estado contra la resolución de la Comisión del Servicio Civil que mandó a reponer al Vigilante de la Policía Nacional, José Martínez Cerezo, en el cargo que ocupaba en dicho Cuerpo.

Separado de su puesto Martínez Cerezo, recurrió a la Comisión del Servicio Civil, quien lo mandó a reponer, siendo declarada lesiva la reposición por el Ejecutivo Nacional, que en este recurso obtiene éxito, por cuanto la Sala revoca dicha resolución y confirma la cesantía de Martínez.

### TRIUNFARON LOS COMERCIANTES "SOLIS, ENTRIALGO Y Cía."

De acuerdo con lo solicitado por el doctor Salvador W. de Castroverde, la Sala de lo Civil ha confirmado el fallo del Juzgado de Primera Instancia del Este, que declaró sin lugar la demanda establecida por Rosendo Betancourt Alpizar, corredor de esta Capital, contra la entidad "Solís, Entrialgo y Compañía", dueña de la gran casa de modas y confecciones "El Encanto", sita en Galiano y San Rafael.

La demanda versó sobre cobro de corretaje, mas, como se ve, no prosperó en ninguna de las instancias.

### RECURSO DE UN EMPLEADO DE CORREOS

En la demanda contencioso-administrativa entablada por el Estado, representado por el Ministerio Fiscal, contra la resolución de la Comisión del Servicio Civil que mandó a reponer a Bernabé Guzmán Vivas, en el cargo de Colector Clase B de la Administración de Correos de Cienfuegos, la Sala antes expresada ha declarado sin lugar la demanda, sin especial imposición de costas.

La reposición fué declarada lesiva por el señor Presidente de la República, más, como decimos, queda subsistente la reposición del señor Guzmán.

### EN COBRO DE CANTIDAD

La referida Sala ha confirmado la sentencia del Juez de Almendares que declaró sin lugar la demanda, en cobro de pesos, seguida por el doctor Gustavo A. Mejías Ricart, como cesionario de R. García y Compañía, S. en C., contra M. Fuster e Hijo.

### PLEITO DE UN COMERCIANTE

Igualmente ha confirmado la repetida Sala el fallo del Juez de Primera Instancia del Centro que, sobre cobro de pesos, entablara Martín Gutiérrez, comerciante de esta plaza contra Lorenzo Prieto. El Juzgado declaró sin lugar la demanda.

### JUBILACIONES

La Sala de lo Civil ha resuelto estas jubilaciones:

Concede jubilación voluntaria a Leoncio Varela Trotcha, como empleado público, con el haber de pesos 1,134.00 anuales.

Concede jubilación obligatoria a Manuel Izaguirre Izaguirre, como empleado de la Secretaría de Obras Públicas, con el haber de $1.350.00 al año.

Reforma el auto por el que se concedió pensión a Juana Rodríguez, Viuda de Radcliff y a sus hijos, declarando que la pensión de $420.00 anuales que les fué concedida, corresponde en su totalidad a Marina, Aida, Palmira, Francisca y Julio César Radcliff Rodríguez, por haber fallecido la madre y contraído matrimonio Julia Elia Radcliff Rodríguez.

Concede pensión a Saturnina Giralt y sus hijas, como viuda e hijas del empleado Tomás Ramírez Ferrer, con el haber de mil treinta y seis pesos, ochenta centavos al año.

Y concede jubilación voluntaria a Fortunato Sánchez Ossorio como Médico Municipal de la Habana, con el haber anual de $1.296.00.

### FULGENCIO SUAREZ PARA QUIEN SE PEDIA CADENA PERPETUA, CONDENADO A 180 DIAS

La Sala Segunda de lo Criminal de esta Audiencia ha dictado una interesante sentencia en la causa seguida contra el procesado Fulgencio Suárez, por el delito de falsificación de títulos al portador.

El Ministerio Público interesó en sus conclusiones provisionales, que elevó a definitivas, la pena de cadena perpetua, para el procesado Suárez, considerándolo autor del delito que se le imputaba y estimándole la agravante de reincidencia.

La defensa, a cargo del doctor Angel Veiga, sostuvo la tesis de que se trataba de un delito de carácter correccional por cuyo motivo no era posible estimar la reincidencia y la Sala, conforme en todo con la tesis sustentada por el doctor Veiga, ha dictado sentencia por la cual se condena al procesado Fulgencio Suárez, sólo a ciento ochenta días de prisión.

Esta sentencia constituye un éxito jurídico para el doctor Veiga.

### EL SUCESO SANGRIENTO EN EL CENTRAL "GOMEZ MENA"

Para mañana, lunes, está señalado, ante la Sala Tercera de lo Criminal de la Audiencia, un juicio oral interesante: el de la causa que, con motivo de la muerte del colono Antonio María Jacomino López, sangriento suceso ocurrido el 24 de mayo último en las inmediaciones del central "Gómez Mena", sito en el Municipio de San Nicolás, se sigue contra el Administrador de dicho central Angel Machado Palomino.

Dos partes acusadoras hay personadas en el proceso; el Ministerio Público, a quien representa el doctor Francisco Chacón Carbonell y el doctor Enrique Roig, letrado de la acusación particular.

Ambos hacen la misma calificación: homicidio sin circunstancias modificativas e interesan para Machado Palomino, en concepto de autor, 14 años, 8 meses y 1 día de reclusión. El doctor Roig fija la indemnización civil que deriva del delito en la cantidad de 25,000 pesos, en tanto el doctor Chacón Carbonell la limita a 5,000 pesos.

Representa y defiende al procesado el doctor Felipe González Sarraín.

El doctor González Sarraín acepta que, en efecto, Machado Palomino privó de la existencia a Jacomino López, aceptando también la calificación mencionada de oficio.

Pero asegura que, atacado injustificadamente su defendido por Jacomino López, se vió obligado, para repeler la agresión de que lo hizo objeto, a disparar su revólver sobre él.

Reclama el doctor González Sarraín en su escrito, por consiguiente, la legítima defensa en favor de su patrocinado.

### SEÑALAMIENTOS EN LA AUDIENCIA PARA MAÑANA LUNES

**Sala Primera de lo Criminal.**—Lorenzo Cabezas, por robo. Defensor doctor Sabí.

Juan Goltes, por robo. Defensor doctor Demestre.

Antonio Miranda, por robo. Defensor doctor Guás.

Leopoldo Valdés, por calumnia. Defensor doctor Ponce.

Oswaldo González, por disparos. Defensor doctor Iglesias.

Alfonso Alvarez, por estafa. Defensor doctor Jiménez.

**Sala Segunda de lo Criminal.**—Juan Ugarte, por atentado. Defensor doctor Barroso.

Carmen Fuentes, por corrupción. Defensor doctor Garcilaso de la Vega.

Alberto Lombard, por robo. Defensor doctor Sotolongo.

Rogelio Argüelles, por perjurio. Defensor doctor Mármol.

José Alvarez, por lesiones. Defensor doctor Rodríguez.

Luis González, por estafa. Defensor doctor Vidaña.

José Martínez, por rapto. Defensor doctor Valenzuela.

Salvador Valenzuela, por hurto. Defensor doctor G. Sarraín.

**Sala Tercera de lo Criminal.**—Emilio Vázquez, por disparos. Defensor doctor Casado.

Angel Machado, por homicidio. Defensor doctor G. Sarraín. Acusador doctor Roig.

Secundino Castro, por lesiones. Defensor doctor G. Ramos.

Antonio García, por estafa. Defensor doctor Lavín.

Ramón García, por lesiones. Defensor doctor Saladrigas.

### SALA DE LO CIVIL

**Recurso contencioso-administrativo.**—El Ministerio Fiscal contra resolución de la Junta de Protestas. Ponente Arocha. Letrado Guerra. Procurador Villalba. Sr. Fiscal.

**Juzgado de Almendares.**—José A. Sánchez contra Carlos B. Zetina. Menor cuantía. Ponente: Zayas. Letrados: Alonso y Caracuel. Procuradores: Menéndez y Hermoso.

**Juzgado del Centro.**—Amalia Gibon contra Blanca Núñez Ceballos. Menor cuantía. Ponente: Arocha. Procurador: Barreal.

**Juzgado del Oeste.**—Enrique Rodríguez contra R. Soto y Compañía. Menor cuantía. Ponente: Arocha. Letrados: Portas y Roqueta.

**Juzgado de Guanabacoa.**—Fernando Auñón, continuado por Francisco Díaz contra Juan Pastor Alfonso. Mayor cuantía. Ponente: Arocha. Letrados: Ramírez y Muñoz.

**Juzgado del Centro.**—Víctor de Diego contra Manuel Escoto. Menor cuantía. Ponente: Arocha. Letrado: Arana. Procuradores: Menéndez y Terry.

**Juzgado de Güines.**—Pedro Urraela contra Ignacio Plá. Ponente: Arocha. Letrado: Chardiet.

**Juzgado del Oeste.**—Mercedes Taser contra Valeriano Taser y otro. Ponente: Arocha. Letrados: Remírez y Díaz Cruz. Procuradores: Romay y Dennes.

**Juzgado del Centro.**—Compañía de Créditos y Construcciones contra Aurelio Estrada. Mayor cuantía. Ponente: Arocha. Letrados: Vivancos y Moreno. Procurador: Soldevilla.

**Juzgado del Sur.**—Ventura Alonso contra Ramón López y Co. Menor cuantía. Ponente: Arocha. Letrado: Balbín.

**Recurso contencioso-administrativo.**—La Port of Havana and Dock Company contra resolución del Alcalde de la Habana. Ponente: Arocha. Letrados: Montero y Ramírez. Procuradores: Roca y Cárdenas.

**Juzgado del Este.**—Frutos Pérez contra Antonio Dobal y otros. Menor cuantía. Ponente: Arocah. Letrado: Pedrosa. Procuradores: Alvarez y Marco.

**Juzgado del Norte.**—The National City Bank of New York, contra la Compañía Nacional de Comercio y otro. Mayor cuantía. Ponente: Arocha. Letrados: Pérez Jorge, Lombard y Varona. Procuradores: Barreal, Trujillo y Spínola.

**Juzgado del Centro.**—María del Socorro Moreno contra Miguel Saavedra. Incidente. Ponente: Arocha. Letrados: Saaverio y Montero. Procurador: Roca.

**Juzgado de Jaruco.**—Pastor Fernández contra Simón González. Menor cuantía. Ponente: Arocha. Letrados: Ruíz y Dubouchet. Procurador: Rendón.


# AVERIAS

Aparatos Sanitarios que Liquidamos:

Lavabos de pedestal, desde $10.00

Bideles de agua corriente, desde $ 4.00

Inodoros tanque bajo, desde $ 12.00

José Alió y Co.

S. en C.

ZANJA 140

Jabón Maja

MYRURGIA

Colonia y Polvos.



## Los Nuevos Aranceles de Cuba

Magnífica edición de los Nuevos Aranceles de Aduanas, copia íntegra de la edición oficial, con impresión clara y buen papel.
Precio del ejemplar a la rústica.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. $1.00

### NUEVOS ARANCELES DE ADUANAS

También estamos imprimiendo una edición de estos nuevos aranceles, con notas, aclaraciones y comentarios a cada partida, por **don Francisco Cuenca.** Esta edición, además de los datos de gran utilidad que se ofrecen en las notas, llevará un índice para hallar en un momento el artículo y la partida que se necesite.

Como esta edición no estará lista hasta dentro de un mes aproximadamente, rogamos a quienes nos han hecho encargo de ella nos digan si desen la copia de la edición oficial que podemos servirles inmediatamente o si desean esperar a la publicación de la edición comentada por don Francisco Cuenca.

### ALMANAQUE JUDICIAL PARA 1928

Este ALMANAQUE JUDICIAL PARA 1928, ha sido confeccionado por el DR. CARLOS M. MORAN y contiene, además de los días hábiles, almanaque de meses y uno anual, los nombres de los Jueces y Secretarios de todos los Juzgados de la Habana, con sus direcciones y teléfonos. Tiene también la **tarifa del timbre** y los **términos judiciales** en todos los casos.
Precio del Ejemplar.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. $0.80
Al interior de la Isla, lo remitimos franco de porte.

### ULTIMAS NOVEDADES

LOPEZ UREÑA (F.)—AFECCIONES DEL RAQUIS. Contiene: Particularidades anatómicas y fisiológicas, deformidades congénitas y adquiridas, enfermedades aquilosantes, procesos infecciosos, tumores, etc. Edición ilustrada. Madrid, 1927. 1 tomo en cuarto, a la rústica.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. $2.50
DINER (MARCOS).—CONFERENCIAS DE CLINICA DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.—Examen de los diversos métodos modernos en uso y sus resultados. Buenos Aires. 1 tomo en cuarto, a la rústica.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 7.00
CEJADOR Y FRAUCA (D. JULIO).—HISTORIA DE LA LENGUA Y LITERATURA CASTELLANA. Comprende desde los orígenes hasta Carlos V. Madrid, 2 tomos en cuarto a la rústica. 5.50
FITZMAURICE-KELLY (J.) HISTORIA DE LA LITERATURA ESPAÑOLA. Nueva edición. Madrid. 1 tomo en cuarto encuadernada en pasta española.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 4.50
CERVANTES SAAVEDRA (MIGUEL DE).—ENTREMESES. Edición anotada por Adolfo Bonilla San Martín. Este ejemplar es de hilo y lleva el número 162 de la edición hecha por la Asociación de Librería de España. Madrid. 1 tomo en cuarto encuadernado en pasta española.. .. .. .. .. .. .. .. 3.50
BELTRAN Y GONZALEZ (RICARDO).—INSTITUCIONES GEOGRAFICAS Y PRINCIPIOS GENERALES DE GEOGRAFIA. Obra declarada de Mérito por la Academia de Historia. Madrid, 1 tomo en octavo mayor encuadernado.. .. .. .. 2.50
MEYER-LUBKE (W).—INTRODUCCION A LA LINGUISTICA ROMANICA. Versión de la tercera edición alemana, con notas y adiciones de Américo Castro. Madrid. 1 tomo en cuarto encuadernado en tela.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 2.50
JOSE ZORRILLA.—RECUERDOS DE TIEMPO VIEJO. Ejemplar raro. Barcelona 1880. 3 tomos en cuarto, encuadernados en pasta española.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 10.00
CRISTOBAL DE CASTILLEJO.—OBRAS. II. Obras de amores, de conservación y pasatiempo. Colección Clásicos La Lectura, tomo 79. Madrid. 1 tomo en octavo encuadernado en valenciana.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 2.00
DEWEY (JOHN).—FILOSOFIA DE LA EDUCACION. LOS VALORES EDUCATIVOS. Madrid, 1 tomo en 8o. a la rústica.. 1.00
CABELLO LAPIEDRA (LUIS MARIA).—LA BATALLA DE SAN QUINTIN Y SU INFLUENCIA EN LAS ARTES ESPAÑOLAS. Estudios históricos. Madrid, 1 tomo en 8o., a la rústica.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.20
MOSEN DIEGO DE VALERA.—CRONICA DE LOS REYES CATOLICOS. Edición y estudio crítico de Juan M. Carriazo. Publicada por la Junta de ampliación de estudios históricos. Madrid. 1927. 1 tomo en cuarto, en pasta española .. .. .. 4.50
LENOIR (ALFRED).—ANTHOLOGIE D'ART. SCULTURE. PINTURE. Oriente. Grecia, Roma, Edad media, Renacimiento y Epoca contemporánea. Monumental edición con más de 200 fotografías de obras de arte notables. París (Texto francés). 1 tomo en cuarto mayor encuadernado.. .. .. .. .. .. 5.00
SAINZ RODRIGUEZ (PEDRO).—INTRODUCCION A LA HISTORIA DE LA LITERATURA MISTICA EN ESPAÑA. Madrid. 1 tomo en 4o., a la rústica.. .. .. .. .. .. .. .. .. 2.00
VILLA URRUTIA (MARQUES DE).—MUJERES DE ANTAÑO. TERESA CABARRUS (Madame Tallien). Edición ilustrada con tres retratos. Madrid. 1 tomo en 4o., a la rústica.. .. 2.60
PASCAL.—PENSAMIENTOS. Nueva Biblioteca Filosófica. Madrid. 1 tomo en 8o., a la rústica.. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.20
TOLSTOI (LEON).—CUAL ES MI FE. LA IGLESIA Y EL ESTADO. Madrid. 1 tomo en 8o., a la rústica.. .. .. .. .. .. 1.00

"LA MODERNA POESIA"

Obispo 135. Apartado 605. Teléfonos A-1171, 1172 y 1173. Habana.

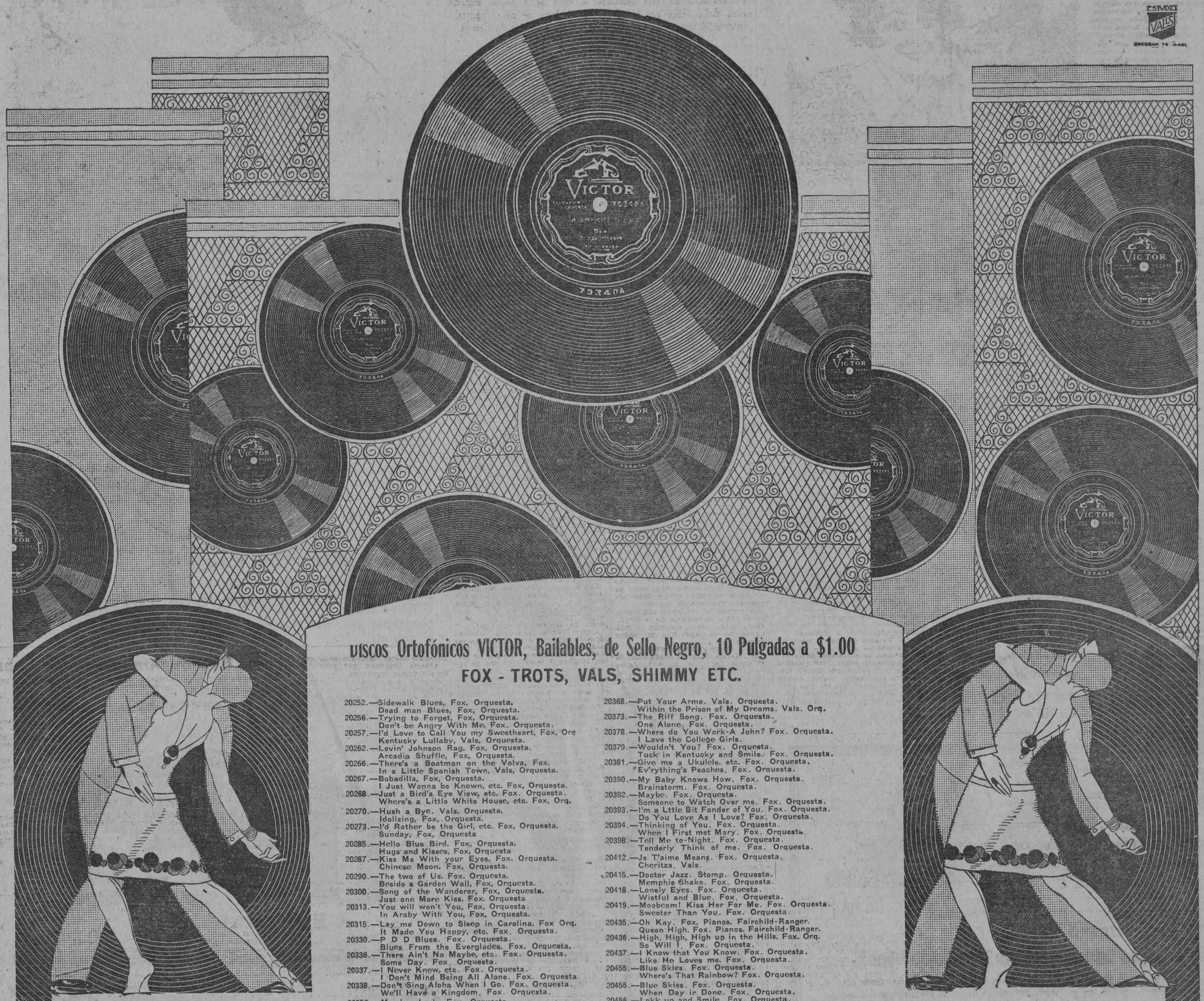
"CERVANTES"

Avenida de Italia 62. Apartado 1115. Teléfono A 4958. Habana.


ANUNCIESE EN EL DIARIO DE LA MARINA

M.E.C.D. 2016

# DISCOS ORTOFONICOS




## Discos Ortofónicos VICTOR, Bailables, de Sello Negro, 10 Pulgadas a $1.00

### FOX - TROTS, VALS, SHIMMY ETC.

20238.—Trail of Dream, Vals. Orquesta.
Falling in Love With You, Vals, Orquesta.
20241.—Pretty Cindirella, Fox, Orquesta.
Gone Again Gal, Fox, Orquesta.
20243.—Down on the Bans of the Old Yazoo, Fox, Orq.
That's a Good Girl, Fox, Orquesta.

20252.—Sidewalk Blues, Fox, Orquesta.
Dead man Blues, Fox, Orquesta.
20256.—Trying to Forget, Fox, Orquesta.
Don't be Angry With Me. Fox. Orquesta.
20257.—I'd Love to Call You my Sweetheart, Fox, Orq
Kentucky Lullaby, Vals, Orquesta.
20262.—Lovin' Johnson Rag. Fox, Orquesta.
Arcadia Shuffle, Fox, Orquesta.
20266.—There's a Boatman on the Volva, Fox.
In a Little Spanish Town, Vals, Orquesta.
20267.—Bobadilla, Fox, Orquesta.
I Just Wanna be Known, etc. Fox, Orquesta.
20268.—Just a Bird's Eye View, etc. Fox. Orquesta.
Where's a Little White House, etc. Fox, Orq.
20270.—Hush a Bye. Vals. Orquesta.
Idolizing, Fox, Orquesta.
20273.—I'd Rather be the Girl, etc. Fox, Orquesta.
Sunday, Fox, Orquesta
20285.—Hello Blue Bird. Fox, Orquesta.
Hugs and Kisses, Fox, Orquesta
20287.—Kiss Me With your Eyes. Fox. Orquesta.
Chinese Moon. Fox, Orquesta.
20290.—The two of Us. Fox. Orquesta.
Beside a Garden Wall, Fox, Orquesta.
20300.—Song of the Wanderer, Fox, Orquesta.
Just one More Kiss. Fox. Orquesta
20313.—You will won't You, Fox, Orquesta.
In Araby With You, Fox, Orquesta.
20315.—Lay me Down to Sleep in Carolina. Fox Orq.
It Made You Happy, etc. Fox. Orquesta.
20330.—P D D Blues. Fox. Orquesta.
Blues From the Everglades. Fox. Orquesta.
20336.—There Ain't No Maybe, etc. Fox. Orquesta.
Some Day. Fox. Orquesta.
20337.—I Never Knew, etc. Fox. Orquesta.
I Don't Mind Being All Alone. Fox. Orquesta
20338.—Don't Sing Aloha When I Go. Fox. Orquesta.
We'll Have a Kingdom. Fox. Orquesta.
20352.—Meadow Lark. Fox. Orquesta.
Sweet Thing. Fox. Orquesta.
20359.—I've Got the Girl. Fox.
To-Naight You Belong To Me. Vals. Orquesta.
20360.—Take in the Sun, etc. Fox. Orquesta.
Sweetie Pie. Fox. Orquesta.
20367.—I'm Tellin' the Birds, etc. Fox. Orquesta.
Steppin' Around. Fox. Orquesta.

20368.—Put Your Arms. Vals. Orquesta.
Within the Prison of My Dreams. Vals. Orq.
20373.—The Riff Song. Fox. Orquesta.
One Alone. Fox. Orquesta.
20378.—Where do You Work-A John? Fox. Orquesta.
I Love the College Girls.
20379.—Wouldn't You? Fox. Orquesta.
Tuck in Kentucky and Smile. Fox. Orquesta.
20381.—Give me a Ukulele. etc. Fox. Orquesta.
Ev'rything's Peaches. Fox. Orquesta.
20390.—My Baby Knows How. Fox. Orquesta.
Brainstorm. Fox. Orquesta.
20392.—Maybe. Fox. Orquesta.
Someone to Watch Over me. Fox. Orquesta.
20393.—I'm a Lttle Bit Fonder of You. Fox. Orquesta.
Do You Love As I Love? Fox. Orquesta.
20394.—Thinking of You. Fox. Orquesta.
When I First met Mary. Fox. Orquesta.
20398.—Tell Me to-Night. Fox. Orquesta.
Tenderly Think of me. Fox. Orquesta.
20412.—Je T'aime Means. Fox. Orquesta.
Cheritza. Vals.
20415.—Doctor Jazz. Stomp. Orquesta.
Memphis Shake. Fox. Orquesta.
20418.—Lonely Eyes. Fox. Orquesta.
Wistful and Blue. Fox. Orquesta.
20419.—Moobeam! Kiss Her For Me. Fox. Orquesta.
Sweeter Than You. Fox. Orquesta.
20435.—Oh Kay. Fox. Pianos. Fairchild-Ranger.
Queen High. Fox. Pianos. Fairchild-Ranger.
20436.—High, High, High up in the Hills. Fox. Orq.
So Will I. Fox. Orquesta.
20437.—I Know that You Know. Fox. Orquesta.
Like He Loves me. Fox. Orquesta.
20455.—Blue Skies. Fox. Orquesta.
Where's That Rainbow? Fox. Orquesta.
20455.—Blue Skies. Fox. Orquesta.
When Day ir Done. Fox. Orquesta.
20456.—Lokk up and Smile. Fox. Orquesta.
When Day is Done. Fox. Orquesta.
20466.—Yankee Rose. Fox. Orquesta.
I'm Looking Over a Four Leaf Clover. Fox. Orq.
20467.—Hello! Swance, Hello! Fox. Orquesta.
Since I Found You. Fox. Orquesta.
20471.—What Does it Matter. Vals. Orquesta.
Hoosier Sweetheart. Fox. Orquesta.

20473.—Crazy Words—Crazy Tune. Fox. Orquesta.
I Never See Maggie Alone. Fox. Orquesta.
20474.—Río Rita. Fox. Orquesta.
The Kinkajou. Fox. Orquesta.
20476.—At Sundown. Fox. Orquesta.
Here or There, as Long as I'm, etc. Fox. Orq.

**SUMINISTRAMOS CATALOGOS GRATIS**

**DE VENTA EN:**

**Compañía Cubana de Fonógrafos**
**O'Reilly 89, Teléfono A-3128**

**Universal Music & Commercial Co.**
**San Rafael 1, Teléfono A-2930**

**Manuel y Guillermo Salas**
**San Rafael 14, Teléfono A-4368**

**Bernardo Barrié**
**O'Reilly 57, Teléfono A-3262**

**El Progreso Cubano**
**Monte 139, Teléfono A-1959**

**La Casa de la Música**
**Belascoaín 22, Teléfono U-5458**

**El Palacio de Cristal, Neptuno y Campanario, Telèfono A-0315**

DISTRIBUIDORES PARA CUBA: VIUDA DE HUMARA Y LASTRA S. EN C.

**MURALLA 83 y 85.** **TELS. A-3498 y M-9093**

**Solicite el libro "Canciones Victor". Se regala por los comerciantes del giro**

HIS MASTER'S VOICE

M.E.C.D. 2016

# UNGUENTO MONESIA

ABRE, ENCARNA Y CIERRA, DIVIESOS, GOLONDRINOS, LAMPARONES, SIETECUEROS, UÑEROS, PANADIZOS, LOBANILLOS, GRANOS Y CURA, LLAGAS, ULCERAS, TIÑA Y DEMAS AFECCIONES DE LA PIEL

60 AÑOS DE CURAS MARAVILLOSAS

# BELLOS DIENTES

## porque están limpios.

Los dientes adquieren esplendorosa blancura con la Crema Dental Colgate, dentífrico de doble acción que lava, pule y protege.

"QUÉ dientes tan atractivos, tan *limpios*", dicen los hombres al contemplarla. Su sonrisa es imán que atrae todas las miradas.

Una limpieza igualmente subyugadora está a su alcance también. Por medio de la acción doble de la Crema Dental Colgate puede usted también tener una dentadura que resplandezca por lo limpia y dar nuevo encanto a su sonrisa.

*Acción Doble de Limpieza*

La higiene moderna de la boca exige un dentífrico de doble acción. En este principio está basada la fórmula de Colgate. Al cepillarse, la Crema Dental Colgate se transforma en una abundante espuma. Esta espuma empieza por separar los residuos de alimentos del sitio en que se han fijado, puliendo a la vez todas las superficies dentales. Después lava toda la cavidad bucal—los dientes, las encías, la lengua—arrastrando a su paso todas las impurezas. Esta doble acción de la Crema Dental Colgate produce una limpieza máxima, evitando así las causas de las caries.

Una boca naturalmente sana no necesita dentífricos cargados de drogas. Visite su dentista dos veces al año, lávese los dientes con Crema Dental Colgate por lo menos dos veces al día y olvide las enfermedades imaginarias de la boca

Colgate & Co. EST. 1806

Distribuidores: Starks Incorporated, Arsenal 2 y 4. Habana.


## El embajador .....

(Viene de la pág. PRIMERA)

mento de Estadística, subsecretario de Comunicaciones y Obras Públicas, subsecretario de Educación Pública, procurador general de la República, comandante militar de la plaza, secretario encargado del Gobierno del Distrito, oficial mayor de Relaciones Exteriores, jefe del Departamento Diplomático, señor introductor de embajadores, primer ayudante del Protocolo.

El brindis que al final pronunció el señor embajador de Cuba fué contestado, a nombre del Poder Legislativo, por el señor presidente de la Cámara de Diputados, que al agradecer el homenaje hizo votos por la cordialidad que felizmente existe entre Cuba y México, y también aludió al proyecto de ley presentado al Senado mexicano para que la ciudadanía mexicana se conceda a todos los hispanoamericanos residentes en México.

Por el Poder Ejecutivo contestó el brindis el señor secretario de Instrucción Pública, quien hizo grandes elogios de la obra de gobierno y de la política de confraternidad americana que está llevando a cabo el señor Presidente general Machado.

## El dctor Aramburo ...

(Viene de la pág. PRIMERA)

Conviene advertir que en la puerta del Teatro de la Comedia se admitirán las inscripciones de nuevos asociados. Y a los que tal propósito tengan, hemos de recordarles que ya no les quedan más que dos días para alcanzar el beneficio de la cuota baja, puesto que a partir de pasado mañana hbrán de someterse al acuerdo que fija cuotas dobles en relación con las actuales para ingresar como socio de la Institución. Es, pues, necesario que el público se apresure a inscribirse, ya que el plazo es tan corto.

El programa cultural para el próximo invierno es de extraordinaria importancia.

Sepan los interesados en el afán de la cultura situarse en condiciones de disfrutar ese regalo intelectual, y háganlo en las condiciones económicas más favorables.

## De nuevo se .....

(Viene de la pág. PRIMERA)

Costa Rica, donde tiene a sus dos hijas en el Noviciado de Religiosas Betlemitas y Colegio del mismo nombre, trasladándose a la Ciudad de los Angeles, una vez terminado un proyecto de ley sobre reforma de establecimientos penitenciarios.

En los Estados Unidos ha realizado diversos trabajos científicos y dado conferencias a solicitud de la University of Southern of California y de la Public Library, sobre asuntos científicos y artísticos.

En Cuba se dedicará principalmente a las tareas relativas a la Federación Internacional de la Cruz Penitenciaria y a la terminación de uno de sus libros; marchando después a España para regresar por otra temporada a Costa Rica y Estados Unidos.

El doctor Carpena se muestra muy satisfecho de verse otra vez en la Habana.

Le reiteramos nuestro afectuoso saludo.

## Fué apresado un ....

(Viene de la pág. PRIMERA)

las playas americanas. Vasallo detuvo 17 chinos y un ciudadano mexicano que sin papeles de ningún género estaban ya a bordo de dicha nave, deteniendo también al Capitán de la misma.

Al efectuarse un escrupuloso registro en el barco, los detectives hallaron un cargamento de 17 piezas de seda, centenares de cajas de camisetas y medias finas y otros objetos que pagan fuertes derechos, que salían igualmente con el propósito de introducirlas de contrabando en los Estados Unidos.

## Junto a la .....

(Viene de la pág. PRIMERA)

lez Valdés no es sólo un exquisito autor que en amplias páginas ha recogido la vibración sonora de su espíritu impregnado en el más acendrado patriotismo, sino que también es un tallador de hechos, un forjador de acciones que centuplican sus múltiples actividades y que no por esto le hacen desmayar.

En la Loma de San Juan, sitio mil veces histórico y de grata recordación para nuestra vida nacional, las tropas al mando del coronel González Valdés están realizando una obra de embellecimiento digna, por todos conceptos, de los más entusiásticos aplausos. Se construye abí un magnífico parque que estará poblado de árboles y una carretera de circunvalación de 500 metros de largo que permitirá dar la vuelta a la meseta del parque. En este mismo sitio se ha levantado un obelisco erigido por artistas cubanos y se proyecta, además, construir una estatua de bronce erigida a la memoria del Mambí Victorioso.

Todas estas obras se están realizando por manos cubanas, por entusiasmos y sudores de hijos de Cuba que, como dice el coronel Valdés, tarde pero al fin cumplen con un sagrado deber contraído con los que todo lo dieron por hacernos esta patria libre y feliz que hoy disfrutamos.

El coronel González Valdés está vivamente interesado por que la construcción en bronce de esta estatua que se construirá en la Loma de San Juan, sea ejecutada por artistas cubanos, empezando por los bocetos respectivos, y para cuyo efecto ha lanzado una convocatoria en la que expresa su idea de que tal estatua represente a un soldado libertador coronando una colina después de una gloriosa jornada en pos de la independencia nacional.

A la convocatoria del coronel Valdés han respondido ya varios artistas nacionales y extranjeros que están enviando sus bocetos, contándose entre ellos el teniente Arturo Plazaola, de la Marina Nacional, y el primer teniente Angel Cremate, del Ejército, pero el coronel Valdés desea que el delineamiento y construcción de su vasto y hermoso proyecto pertenezca a artistas cubanos, a miembros de la inmensa familia nacional que tiene un alto motivo para inspirarse en los gloriosos recuerdos que todos guardamos de nuestra heroica lucha de independencia.

## Los nuevos .....

(Viene de la pág. PRIMERA)

extensa simpática, para demostrarle su gratitud por haberle facilitado "departamentos cómodos, amplios, hermosos, donde pueden ser bien asistidas".

Hubo recitaciones, cantos, bailes, donde lucieron sus habilidades artísticas un grupo de alumnas, destacándose la señorita Filomena Llanus que dijo un bello discurso y la señorita Carmen González que es una excelente artista, bailando selectas piezas.

El señor Arzobispo de la Habana, Monseñor Ruiz, pronunció breves y elocuentes palabras para hacer presente al doctor Francisco María Fernández que la obra que había realizado en el Reformatorio era digna de gratitud y en nombre de la Superiora y la Comunidad del Buen Pastor daba las gracias. Exhortó luego a las niñas para que sigan la ruta de virtud y piedad que le marcan con sus ejemplos los Profesores.

La Reverenda Madre Superiora pidió al doctor López del Valle que hablara, en nombre de toda la Comunidad, por su tradición, cariño, a Aldecoa.

Y López del Valle pronunció una sentida oración, en la que vibraba el tesón de afecto que profesa a Aldecoa, donde transcurrieron sus años mejores, donde pasó su juventud primera, cuando prestaba los servicios de alumno interno del Hospital Municipal. Trae una evocación al pasado; un desfile de gratos recuerdos dichos con el lenguaje del corazón.

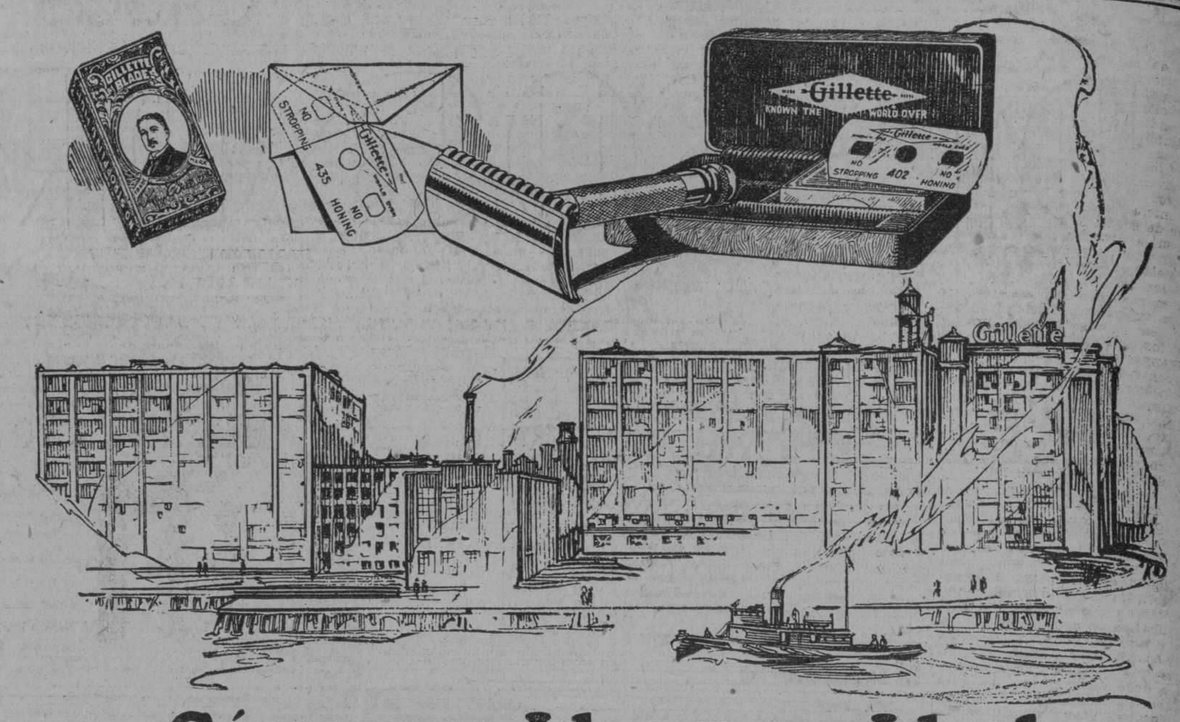
Tuvo frases de encomio para "Panchito" María Fernández, el "reformador del Reformatorio"; para los juveniles y precursores arresto del Secretario de Sanidad y Beneficencia para su labor universitaria como médico y funcionario. Relató la vida de abnegaciones, de sacrificios de las piadosas Madres de la Comunidad del Buen Pastor, sus desvelos y afanes para ganar el Cielo, a fuerza de hacer el bien en la tierra.

Presidieron el acto, que resultó solemne, el señor Arzobispo de la Habana Monseñor Ruiz, el doctor Francisco María Fernández, los doctores Fernando J. del Pino y José A. López del Valle, Directores de Beneficencia y Sanidad, respectivamente, y los tres Saiz de la Mora y otros.

La Reverenda Madre Superiora y las que con tanta abnegación y amor a Dios la secundan en sus salvadores empeños en bien de la niñez que necesitan reformas, obsequiaron a los concurrentes con ponche, helados y dulces.

Concurrieron al acto numerosas personas y una representación de damas de nuestro mundo social.

Todos felicitaron al doctor Fernández por sus hermosas iniciativas y a las Madres del Buen Pastor por sus trabajos en el Asilo.


# Cómo una Idea y un Ideal asumieron prominencia mundial

He aquí un crecimiento industrial épico ante la admiración de todos. Evidencia concreta de una idea y un ideal que han ganado aceptación unánimes para las Navajas de Seguridad y Hojas Gillette.

¡De una pequeña fábrica, manejada por tres empleados en 1901, la Gillette Safety Razor Co. ocupa ahora este local con una tremenda planta y emplea hoy más de 3,000 personas! Tambien tiene otras fábricas y sucursales de venta en puntos estratégicos por todo el orbe para hacer frente a la demanda mundial de Navajas de Seguridad y Hojas Gillette.

Tan asombrosos hechos son testimonio evidente de la contribución verdaderamente grande que la Gillette ha aportado al arte de afeitarse de estos días.

Solo adheriéndose estrictamente a su lema, "Calidad Primero, Servicio Siempre," ha sido posible a la Compañía Gillette llenar y satisfacer la demanda de crecimiento constante por las Navajas y Hojas Gillette en todo el mundo.

*¡SEÑORES COMERCIANTES!*

***Los Comerciantes que venden las Navajas de Seguridad y las Hojas Gillette pueden obtener gratuitamente el material de propaganda que necesiten escribiendo directamente a nuestro distribuidor, cuyo nombre y dirección damos más abajo, o bien dirigiéndose a***

GILLETTE SAFETY RAZOR CO., Boston, E. U. A.

GILLETTE SAFETY RAZOR CO., Boston, E. U. A.

*Distribuidores*
COMPAÑIA HARRIS, S. A.
Presidente Zayas 106 (Apartado 650)
Habana

Navajas y Hojas

# Gillette

TRADE Gillette MARK

GENUINAS


## Figurará el .....

(Viene de la pág. PRIMERA)

Uno de los preparativos que ahora se están haciendo es para la exhibición del submarino Peral, de valioso interés histórico. El Ministerio de Marina piensa estacionarlo en un lugar cercano a su Pabellón, una vez completamente reconstruído, para mostrarlo en perfecto funcionamiento.

Debido a la iniciativa del periódico "El Liberal", de Sevilla, para levantar en el recinto de la Exposición algunas estatutas consagradas a perpetuar la memoria de los principales descubridores de la América, el ilustre sevillano Don Torcuato Luca de Tena ha ofrecido costear la estatua del insigne navegante Cristóbal Colón.

El Centro del Ejército y la Armada acordó ofrecer la estatua de Hernán Cortés, en cuya figura se quiere encarnar las virtudes militares de la época.

El Excmo. Sr. Conde de las Torres de Sánchez Dalp, prometió costear la estatua de la Reina Isabel la Católica.

La prensa de Sevilla ha dedicado cálidos elogios al Gobierno de Cuba, por los preparativos que está realizando en cuanto a su concurrencia a la Esposición Iberoamericana.

Se ha celebrado la idea de enviar veinte policías de la Habana para la custodia del Pabellón de Cuba.

Se ha encomiado el acuerdo del Gobierno cubano de asistir al concurso, así como la magnificencia de su pabellón, cuya construcción se espera comience pronto, en vista de estar ya separado el terreno en uno de los lugares más céntricos de la Exposición.


## MAGNIFICA MEDICINA

Colón, Abril 21 de 1922.

Dr. Arturo C. Bosque.

Habana.

Señor:

No cumpliría con mi deber si no expresara a usted mi profundo reconocimiento y sincera gratitud por haber logrado curarme de un fuerte catarro bronquial con su magnífica medicina "GRIPPOL".

Este testimonio lo doy movido por un sentimiento de piedad hacia la inmensa legión de enfermos que ignoran el resultado maravilloso del medicamento referido.

Quedo de usted con la mayor consideración S. S.

Marcelino González.

S|c. Anduani núm. 3.


## Gobernación .....

(Viene de la pág. PRIMERA)

El actual presupuesto de la Secretaría del Interior es solamente de cuatro millones sesenta y tres mil pesos, aumentándose esa asignación en el venidero a cuatro millones seiscientos ochenta y siete mil, setenta y seis pesos diez centavos.

El aumento lo justifica la creación de la Dirección General de Prisiones; la Dirección del Laboratorio Antropológico para penados y muchas plazas más para el servicio de diversas dependencias de aquella Secretaría. Además se establece una nueva organización con la creación de dos grandes secciones: una de Orden Interior y otras de Orden Exterior, estando a cargo de la primera los servicios que actualmente funcionan y para la segunda, la intervención fiscalizadora de los Municipios y las provincias, así como las cuestiones de orden público.

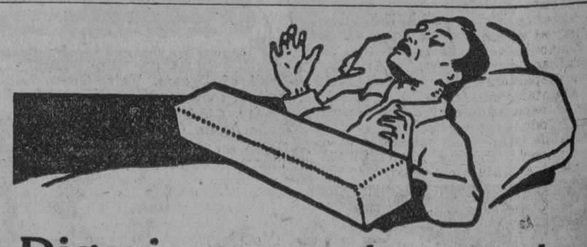
## El Sr. Obregón .....

(Viene de la pág. PRIMERA)

Obedece el viaje del señor Obregón a asuntos íntimamente relacionados con el Banco que administra y se propone como ya dijimos días pasados desde estas mismas columnas, aumentar los servicios del mismo, después de un cambio de impresiones con los jefes del Chase National Bank en la ciudad de New York.

A despedir al señor Obregón fueron muchas y distiguidas personas tanto de la banca como del comercio capitalino.

Un feliz viaje deseamos al experto banquero señor Obregón y a su distinguida esposa la señora Angela Elvira Machado de Obregón, quien le acompaña en su viaje.

# Digerir es un tormento

¡ Qué suplicio es éste !! Tomar alimentos diciéndose que no llegarán al estómago sino para ponerlo en tortura ! ¡ Vivir en la angustia de barra abrumadora que hace tan penosas las funciones digestivas ! Pero el número de estos ajusticiados va disminuyendo sin cesar porque se generaliza más y mas el empleo del

# Charbon de Belloc

carbono puro de álamo, que absorbe los miasmas del estómago, desinfecta el intestino, suprime el estreñimiento y, por lo mismo, hace la digestión agradable y fácil. Desde ese momento, no más pesadeces dolorosas, no más jaquecas, no más acidez ni flatulencias. El torturado de la víspera vuelve a tomar gusto en los placeres de la mesa, en cuanto confía al carbón de Belloc el cuidado de reorganizar su aparato digestivo.

Deposito general: Maison FRERE, 19, rue Jacob, Paris
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.

# ¡Los insectos son implacables!

¡HORDAS famélicas de insectos que se lanzan diariamente al combate, en guerra inexorable contra la Humanidad! Las moscas propagan el tifus, la parálisis infantil e innumerables otras enfermedades; los mosquitos llevan consigo el paludismo y algunas más fiebres endémicas; y las chinches y cucarachas son la fuente de mil y mil dolencias. ¿Puede Vd. sacrificar su salud — y quizás hasta su vida — para que estos insectos vivan? Proteja su salud — destruya esta plaga peligrosa con Flit.

El Flit pulverizado, en pocos minutos, limpia la casa de moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas y pulgas. Penetra en las rendijas que usan los insectos para esconderse y criar y destruye sus huevos.

El Flit pulverizado — sin dañar ni manchar el tejido más delicado — mata la polilla y sus larvas que destrozan la ropa.

Químicos famosos perfeccionaron el Flit. Es fácil de usar — mortífero para los insectos e inofensivo para el hombre. Altamente recomendado por los Inspectores de Sanidad. De venta en los principales establecimientos.

Distribuído por: Standard Oil Company of Cuba, Havana

820


CERVEZA: ¡DEME MEDIA "TROPICAL"!

M.E.C.D. 2016

## Vetó el Alcalde ......

(Viene de la pág. PRIMERA)

devuelvo, me formé una idea equivocada de su contenido y alcance. Pensé que se trataba de comisiones de concejales que iba a estudiar la organización y forma en que vienen funcionando los Departamentos de este Municipio, con el objeto de ilustrar a esa Cámara y sugerir ideas y procedimientos que pudieran ser de gran conveniencia a los intereses del Municipio. Y por ello acogí con júbilo la iniciativa y solicité en mi Mensaje de fecha 15 del corriente, se ampliasen las comisiones a todos los Departamentos, merecedores de sentir los efectos de la eficiencia actuación de los señores concejales.

Pero, en presencia del acuerdo, me veo en la imperiosa necesidad de devolverlo, en primer término porque infringe los Artículos 69 y 123 de la Ley Orgánica de los Municipios, que precisamente se citan como bases de la moción aprobada; en segundo término, porque se invaden atribuciones de este Ejecutivo que me corresponde privativamente ejercitar; y en tercer término, porque puede producir perturbaciones en la marcha normal de esta Administración.

**Infracción de los Artículos 69 y 123.**—El Artículo 69 de la Ley Orgánica de los Municipios, en su párrafo tercero, dice que: "También podrá el Ayuntamiento nombrar cualquier Comisión Especial de su seno, para la investigación del asunto o situación determinados". Precisamente, en la sentencia que se sita en la moción aprobada, se especifica que 'el fin que el artículo persigue es autorizar al Ayuntamiento para que, en los casos que estime procedentes, sustraiga del conocimiento de esas Comisiones Permanentes y lo someta a una especial, "determinado asunto" que, a su juicio, "merezca mayor y más detenido estudio" de los que corrientemente resuelve el Ayuntamiento".

El Artículo 123 de la mencionada Ley Orgánica de los Municipios, en su último párrafo, dice: "La resolución que con motivo de la investigación adopte en definitiva el Ayuntamiento será meramente administrativa, pasando al Tribunal competente el conocimiento de cualquier delito o falta que pudiera presumirse cometido, ya sea por los "hechos que originaran la investigación", ya por actos realizados durante la misma".

Resulta, por consiguiente, la necesidad de un hecho especial, concreto, determinado, que motiva la investigación y determina el nombramiento de la Comisión Especial. Esa Comisión inicia un expediente administrativo que tiene por objeto conocer si el hecho de que se trata es cierto y cuáles son las circunstancias que en el mismo concurren, para que, en definitiva, adopte la Cámara Municipal el acuerdo que estime pertinente.

En el caso que nos ocupa no ocurre así, sino que en general se habla de investigaciones en determinados Departamentos de la Administración Municipal, con relación a la tramitación que desde el 24 de febrero de 1927 a la fecha haya dado cada Departamento o Sección a los asuntos que por la Ley fueran de su competencia. Esto es: Se trata de una investigación general que la Ley no admite ni reconoce.

**Se invaden atribuciones de este Ejecutivo.**—En el acuerdo que devuelvo se consigna que los señores Morán, Sánchez, García y Zorrilla I., hicieron aclaraciones al doctor Tapia en el sentido de que todos los concejales están convencidos de la actuación honorable del doctor Miguel Mariano Gómez, como alcalde municipal, y que el fin de las comisiones propuestas no era otro que el de auxiliarle y compartir con él las responsabilidades que le impone el cumplimiento del deber en el desempeño de su cargo. El concejal señor García llega a decir que la personalidad del señor alcalde municipal es sumamente reducida para abarcar todo el gobierno que supone la Alcaldía Municipal.

Si el acuerdo hubiese sido sancionado por mí, los señores concejales pudieran interpretarlo en el sentido de indicar y es lo cierto que no puede aceptarse esa interpretación. El Artículo 7 de la Ley Orgánica de los Municipios establece que en el Gobierno Municipal se desenvolverán separadamente, por una parte, las funciones de deliberación y acuerdo, atribuídas al Ayuntamiento, y en la esfera propia de la autonomía municipal, y por otra parte, las funciones Ejecutivas y Administración Municipal, que desempeñará el alcalde. El Artículo 68 de la mencionada Ley establece que "todo lo que sea función administrativa municipal, queda bajo la autoridad del alcalde". El Artículo 80 de la propia Ley determina que el alcalde es el jefe del Poder Ejecutivo del Municipio y lo es también de la Administración Municipal. Y el Artículo 92 de la misma Ley citada dice que la función administrativa de cada Municipio se organizará por Departamentos, que constituirán las oficinas de la Administración Municipal, para atender a los diversos ramos del servicio público de la Municipalidad y que tendrán a su frente, jefes de igual categoría entre sí.

No existe precepto legal alguno que autorice a los concejales para auxiliar al alcalde en el ejercicio de las funciones de su cargo. El alcalde es auxiliado por los jefes de los distintos Departamentos. La actuación del Ayuntamiento tiene que desenvolverse separadamente de la del alcalde. Todo el gobierno que supone la Alcaldía Municipal corresponde al alcalde, como todo el gobierno que supone el Ayuntamiento corresponde a los concejales y uno y otros deben laborar, en la esfera de sus propias atribuciones legales, como decía en mi Mensaje de fecha 15 del actual, por el progreso del Municipio y por el bienestar de los vecinos del término.

**Puede producir perturbaciones en la marcha moral y eficiente de la Administración.**—En efecto, el acuerdo dispone una investigación en los Departamentos de Contaduría, Tesorería, etc con respecto a la tramitación que desde el 24 de febrero de 1927 a la fecha haya dado cada Departamento o Sección a los asuntos que por la Ley fueran de su competencia.

Ahora bien: Ese trabajo no puede realizarse a las horas de oficina, porque cada Departamento tiene que atender, durante ellas al despacho diario de los distintos asuntos que se presentan. Es preciso que el público encuentre funcionando, sin interrupciones, los servicios municipales. Por tanto, las investigaciones tendrían que practicarse a horas extraordinarias, lo que supone que los funcionarios y empleados tienen que concurrir a sus Departamentos respectivos durante las mencionadas horas. Ello puede hacerse, desde luego, pero no durante un período de tiempo indefinido, primero, porque sería un trabajo agotador para dichos funcionarios y empleados y segundo, porque se detendría la activa labor que se viene realizando.

En estas condiciones, obligado como me veo a devolver el acuerdo de ese Ayuntamiento y deseando, por otra parte complacer a los señores concejales, tengo el gusto de comunicar a esa Cámara que, a partir del día 3 del próximo mes de noviembre, de cinco a siete de la tarde, los días laborables con excepción del sábado, que será de tres a seis de la tarde, los funcionarios y empleados de los distintos Departamentos que fueron necesarios así como este Ejecutivo estarán en sus respectivos puestos a fin de que los señores concejales puedan realizar las investigaciones que estimen convenientes, durante un período de treinta días hábiles que será prorrogable si fuere preciso.

Espero que esa Cámara, en vista de las razones expuestas dejará sin efecto el acuerdo que devuelvo a los fines del Artículo 156 de la Ley Orgánica de los Municipios, tanto más cuanto que, en la forma que acabo de exponer, los señores concejales pueden practicar las investigaciones que se proponían, dentro de la Ley y sin perturbar la marcha normal de esta Administración.

Del Ayuntamiento, con la mayor consideración,

(f.) **Miguel M. Gómez,**
Alcalde Municipal.

## ESTADO DEL TIEMPO

(Viene de la pág. PRIMERA)

maica y sur de la parte central de Cuba otra ligera depresión está en el extremo oriental. Golfo México, buen tiempo, barómetro sobre lo normal. Atlántico tiempo variable, barómetro con nublados y probables lluvias hoy y el domingo. Vientos frescos y quizás a ratos algo fuerte del nordeste al norte y del este al sudeste en región oriental.

**Observatorio Nacional.**

WASHINGTON, octubre 29. (UP) Pronóstico del tiempo para mañana del Weather Bureau:

Centro de la costa del Atlántico: Vientos frescos del nordeste y cielo parcialmente cubierto.

Sur de la costa del Atlántico: Vientos moderados del Norte y del nordeste sobre la porción norte y frescos del nordeste sobre la porción sur. Cielo parcialmente cubierto.

Este del Golfo de México: Vientos moderados del nordeste sobre la porción norte y frescos del norte y nordeste sobre la porción sur. Cielo parcialmente cubierto.

Oeste del Golfo de México: Vientos moderados del este sobre la porción sur y frescos del este y sudeste sobre la porción norte. Cielo claro.

Mar Caribe y Paso de los Vientos: Vientos frsecos del norte sobre la porción oeste y frescos del nordeste y este, posiblemente fuertes en ocasiones,, sobre la parte norte. Moderados a frescos del sudeste sobre la porción sudeste. Cielo parcialmente cubierto con aguaceros en la porción sudeste.

## El laboratorio ......

(Viene de la pág. PRIMERA)

haciendo en el referido laboratorio especial.

Todos los altso jefes de departamentos de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia, tales como los doctores José A. López del Valle y Fernando J. del Pino, directores de Sanidad y Beneficencia; Antonio F. Barreras, jefe del Negociado Central de Higiene Infantil; Julio César Portela, jefe del Negociado de la Habana; Alberto Recio, Clemente Inclán, Sánchez de Fuentes, Ramon Grau Triana, director del Laboratorio Nacional; Félix Fernández, jefe de Química; Armando Pascual, y otros más, concurrieron al sencillo acto de ayer que ha de resultar de gran importancia para la niñez cubana.

El doctor Francisco María Fernández, secretario de Sanidad, hizo uso de la palabra, inaugurando el Departamento. Hizo constar que el Departamento había sido construído de acuerdo con las instrucciones dadas por el propio profesor Calmette al doctor José Enrique Sandoval, a fin de que la vacuna fuese elaborada en local ajeno completamente a los en donde se fabrican otras clases de vacuna.

Agregó el doctor Fernández que el Laboratorio Nacional había entrado de nuevo en su antigua Edad de Oro, es decir, toda vez que ya que el mismo estaba en condiciones de facilitar al público toda clase de vacunas y sueros, pues tenía créditos suficientes para ello.

Podemos anticipar al público que el primer médico cubano que ha solicitado la vacuna antituberculosa del profesor Calmette lo ha sido el doctor Cándido Hoyos, del Hospital Municipal, toda vez que está asistiendo a una señora próxima a tener un niño y ella padece de tuberculosis pulmonar.

Gran número de solicitudes de vacuna antituberculosas han sido recibidas en la Dirección de Sanidad, así como también en la propia Dirección del Laboratorio Nacional.

Según nos informó ayer el doctor López del Valle, las cajas que contienen la vacuna antituberculosa tendrán en su exterior una etiqueta que dice: "República de Cuba, Secretaría de Sanidad y Beneficencia. Instituto Finlay. Vacuna B. C. G. Para la inmunización de los recién nacidos contra la Tuberculosis. Tres dosis para un recién nacido. Para administrarlas por la vía bucal. Buena para usarse hasta. ." (la fecha que se diga). Y cada tubito que contiene una dosis tendrá una etiqueta que dice: "Instituto Finlay.—Vacuna B. C. G. Una dosis".

## Pena de ...........

(Viene de la pág. PRIMERA)

sefina Estupinian, mujer con quien el acusado sostuvo relaciones amorosas, las que dió por terminadas ella misma en vista de que él quería explotar su amistad.

**UN HERMANO DEL ACUSADO**

Siguen a la Estupinian dos testigos de cargos más y luego José González hermano del acusado quien declara que cuando Isidoro alistóse en el Ejército Nacional, encontrándose en Holguín, fué a visitarlo, a fin de intervenir con el teniente Lora, a quien hubo de decirle que aquél tenía sus facultades mentales alteradas, a lo que le respondió el referido oficial que lo tenía castigado—obligándole a no ponerse calzado—pues continuamente se escapaba del cuartel, pero que poco a poco se estaba dando cuenta de lo que era el Reglamento Militar.

Agrega el declarante que poco tiempo después fué exaltado a la presidencia de la República el General Machado, por cuyo motivo se celebró una fiesta organizada por los Veteranos de Holguín y en la que su hermano atropelló a un vecino al tratar de quitarle a viva fuerza un cañón de madera. En vista de este nuevo hecho fué enviado al Destacamento Santa Lucía, de donde poco después se fugó.

**"ES UN DEMENTE"**

Continúa manifestando José que su hermano estuvo bajo el amparo de la familia, pero que cualquier orden que se le daba, no la cumplía, burlándose de todos, marchándose y provocando fuertes altercados. Luego fué a trabajar en la colonia de caña propiedad del señor Bebe Sánchez, en donde recibió, durante una tragedia allí ocurrida un fuerte golpe en la cabeza ocasionado con un azadón, viéndose precisado a guardar cama durante dos meses. Ya repuesto sostuvo un pleito con un sujeto llamado Luis Betancourt, a quien lesionó, por lo que el Juez Correccional le impuso una multa de $31.

**ACCIONES PROPIAS DE UN LOCO**

Terminada la declaración de José, la defensa presenta nuevos testigos. Todos están acordes en que Isidoro siempre ha tenido acciones propias de un hombre demente, anormal y para justificar sus declaraciones, señalan distintos hechos acaecidos.

Presta declaración, acto seguido, un tío del soldado Linares, nombrado Fernando Perea. Dice que desea que el Tribunal juzgue severamente al acusado ya que él no puede hacerlo por encontrarse en difícil situación económica, lo que le obliga a no poder abonar sus haberes a un abogado. Quiere seguir declarando, pero el Tribunal le manda a retirar, por lo que entonces ruega se le deje continuar hablando. Dice no ser cierto que el acusado esté demente como tratan de hacer ver, ya que cuando le ocasionó la muerte a su sobrino lo hizo con todas las agravantes de la Ley. Agrega que la víctima entró en el Ejército sin consentimiento de la familia porque padecía miopía y que en la riña que sostuvo con el acusado llevó la peor parte.

**LOS QUE LE CAPTURARON**

Retírase el testigo y preséntanse los soldados que procedieron a la captura del acusado, declarando cómo efectuaron aquélla. El soldado Soler dice que fué el primero en verle, vestido de paisano, escondido en un cañaveral, diciéndole: "Ay, Soler, por tu madre y por la mía, no me vayas a matar".

**EL INFORME FORENSE**

Luego preséntase el teniente médico Carlos Barroso que practicó la autopsia al cadáver de Vicente Linares, emitiendo el informe.

La defensa pregunta si el teniente médico asiste al juicio como perito o como testigo, aclarando el Tribunal que como testigo. Surge en estos momentos una diferencia y el Tribunal acuerda reunirse en sesión secreta, ordenando el desalojo del salón.

Diez minutos después reanúdase la vista, aclarando el Tribunal que el teniente Barroso fungirá como perito en unión del doctor Plinio Montalván, quien presta juramento ante el Fiscal.

Dase lectura al certificado de autopsia emitido por el doctor Barroso quien lo ratifica en todas sus partes, adhiriéndose a él el doctor Montalván.

La defensa interroga a los médicos diciéndoles que si consideran al acusado como un anormal, un demente, contestando aquéllos que no, y agregando el doctor Barroso que él es miembro de una Sociedad de Enfermedads Nerviosas de la Habana, por lo que se considera capacitado para emitir su opinión afirmando que no cabe dentro de ningún cuadro clínico el caso en que se quiere hacer figurar al acusado, pues éste para realizar el hecho no se hallaba bajo la influencia de un delirio de persecución, cuyo caso necesita varios días, pues el delirio sistematizado no puede establecerse en una hora.

Adhiérese a las declaraciones del doctor Barroso el doctor Montalván, quien agrega que como médico de una sala del Hospital Nacional General Calixto García, de la Habana, destinada a estudio de enfermedades nerviosas, o mentales, pudo comprobar en más de una ocasión que casos como el del acusado no es de loco.

**PERITOS ARMEROS**

Entáblase una ligera discusión entre los médicos y la defensa sin llegar a un acuerdo, por lo que el Tribunal ordena se retiren los médicos a fin de que presten declaraciones los peritos armeros, el primer teniente Abelardo García Gómez y el sargento Armenio Sierra González .Ambos reconocen tres fusiles como los mismos que habían examinado con anterioridad y los cuales habían sido incluídos en el proceso. Ratifican sus anteriores informes.

**SOLICITUD DENEGADA**

El Fiscal presenta distintas pruebas documentales y la defensa declara no estar conforme con el dictamen de los médicos que visten uniformes militares, solicitando por tanto vengan de la Habana especialistas a fin de que reconozcan al acusado.

Nuevamente el Tribunal suspende la sesión para celebrarla secreta, desalojándose la sala, reanudándose más tarde la sesión pública y haciendo constar el Tribunal que no está de acuerdo con lo solicitado por la Defensa.

El fiscal informa brillantemente, con palabra fácil y elegante. El doctor Ferrer, que funge de Fiscal, sostiene la culpabilidad del acusado, para quien pide pena de muerte por fusilamiento, un año, cuatro meses y un día de prisión y expulsión del Ejército Nacional, tres años más de prisión, pérdida de garantías por los delitos de asesinato con premeditación, alevosía y ventaja de ser un desertor y abandono del servicio.

**BRILLANTE DEFENSA DEL DR. GONZALEZ MANET**

Siendo las doce del día se suspende la sesión, reanudándose a las dos de la tarde a fin de que informe la defensa: el doctor González Manet.

Brillantemente, por espacio de cuatro horas, estuvo sosteniendo el doctor González Manet la irresponsabilidad de su defendido toda vez que padece de enajenación mental, comprobada por las manifestaciones hechas por los testigos, agregando que si el Tribunal condena a su defendido llevará el caso hasta el Tribunal Supremo de Guerra y Marina en demanda de justicia.

Solicita que Isidoro González sea reconocido por alienistas competentes, ya que los prejuicios del celo militar podían ver en el acto de la locura una mancha para el Ejército, sin recordar que en la Orden Militar número 35 se aconseja a los Tribunales Militares deben siempre inspirarse en los sentimientos de humanidad echando a un lado la rigurosidad de la disciplina.

El doctor González Manet fué muy felicitado por toda la concurrencia al abandonar la sala donde se celebraba el juicio, predominando la opinión de que el hábil criminalista será oído, triunfando en su defensa.

**Perera,** corresponsal

# CASOS Y COSAS

**METAMORFOSIS**

Pues, señor, nada le hicieron
al agua los aranceles.
Sin pagar derechos vino,
y en cantidad suficiente
para que los habitantes
ranas pudieran volverse.
Como que yo, por mi parte,
puedo decirles a ustedes
que me han crecido los ojos,
que me he puesto casi verde,
que tengo la carne fría,
tan fría como la nieve,
y que estoy andando a brincos
(cosa que, naturalmente,
me ocurre porque los charcos
no es posible que me dejen
caminar de la manera
que he caminado yo siempre.
¡Ah, baches! ¡Paches malditos!
¿Cuándo dejaré de verles?
Además de esos detalles
**batracicos,** si se quiere,
he cogido un miedo horrible
a todo: hasta a los **ingleses**
—que los tengo en abundancia—,
y, ¡claro!, el síntoma este
de temer a lo que nunca
le tuve el temor más leve,
me hace pensar en que rana
soy definitivamente.
Y casi estoy por decirles
que desearía verme
convertido en renacuajo,
porque como están poniéndose
en Cuba las subsistencias,
va a resultar imposible
el vivir como la gente.

Sergio **ACEBAL**

## *MERE Y EL SEXO FEMENINO*

MODELO de filosofía galante, son estas palabras del Marqués de Meré: "La belleza es el primer regalo que hace la naturaleza a las mujeres, y también el primero que les quita..." Esto parece quedar incompleto, si no se agrega: "el primero que les quita... cuando no usan la espuma detergente del Jabón "Flores del Campo" y la finísima esencia de la Colonia del mismo nombre.

Floralia.

## HOMENAJE AL GENERAL MACHADO

El señor Carlos Arnoldson, presidente de la Cámara de Comercio Cubana, dirigió al Honorable señor Presidente de la República, el siguiente escrito:

"Honorable señor Presidente de la República.
Palacio Presidencial.

Honorable señor:

Tengo el honor y la complacencia de participarle que en la junta efectuada ayer en el domicilio de esta Cámara, a la que asistieron representantes de la mayor parte de las corporaciones económicas de esta capital, se acordó ofrecer a usted y a sus colaboradores en la Comisión Técnica Arancelaria, un champagne de honor, y entregar en este acto, a usted, una medalla de oro y un pergamino, conmemorativos de la implantación del nuevo Arancel de Aduanas, y un diploma a cada uno de los cinco miembros de la citada Comisión Arancelaria.

Lo que me es grato comunicarle, en cumplimiento de lo acordado por la referida junta.

Quedo de usted, con mi más alta estimación y simpatía, muy respetuosamente,—(f.) **Carlos Arnoldson,** Presidente".

En este sentido se ha dirigido una comunicación a cada uno de los miembros de la Comisión Técnica Arancelaria.

## Importantes .......

(Viene de la pág. PRIMERA)

un Banco de Emisión: el reparto de tierras del Estado entre agricultores del país: la ley bancaria y otras no menos necesarias para regular el progreso de la riqueza pública.

El presidente del Senado, doctor Clemente Vázquez Bello, propónese seguir enriqueciendo la Biblioteca con la adquisición de cuantas obras valiosas se publiquen, al objeto de hacer de la Biblioteca Máximo Gómez, una de las más útiles de Cuba.

El edificio que ocupa el Senado ha sido transformado completamente, aprovechándose el receso legislativo que termina. En realidad, actualmente el Palacio senatorial presenta un bello aspecto, pudiéndose asegurar que es la primera vez que ha habido gusto exquisito en reparo.

En la inauguración de la Biblioteca Máximo Gómez, el día 7 hará uso de la palabra el senador doctor Horacio Díaz Pardo, y se tiene en proyecto hacer una pequeña invitación al acto, reduciéndose ella a entidades y personas que tengan relación estrecha con el movimiento cultural de Cuba.

## Un español .......

(Viene de la pág. PRIMERA)

nazada por persecuciones injustas de algunas personas cuyos nombres ha denunciado, los cuales, según él, quieren suprimirlo.

La Secretaría ha trasladado la denuncia al Gobernador de Oriente y al Alcalde Municipal de Manzanillo, para que se le presten a ese ciudadano las garantías que solicita.

## Esta tarde ..........

(Viene de la pág. PRIMERA)

periodistas lucirán lujosas cortinas, así como en sus astas las banderas Nacional y la de la Asociación, las cuales serán izadas al terminarse la Junta General Extraordinaria convocada al efecto, a fin de darse cuenta por el Directorio del acto de inauguración, etc.

La concurrencia será obsequiada por la Comisión de Fiestas con un rico ponche de champán, pastas y licores.

Amenizará el acto la Banda Municipal, cedida galantemente por el señor Alcalde Municipal y después tocará la Orquesta Sinfónica de la Habana.

Durante los últimos días y toda la noche de ayer, el edificio social ha sido visitado por distinguidas personas, entre ellas la Comisión Organizadora de la Segunda Conferencia Intelectual de Emigración e Inmigración, compuesta por los doctores José A. López del Valle, comandante Alfredo Díaz Brito, Carlos Loveira, Francisco Díaz Brito, José E. de Sandoval y Eugenio Florit.

También los doctores Clemente Vázquez Bello, Presidente del Senado, Rafael Guás Inclán, Presidente de la Cámara de Representantes, los doctores Carlos M. Alzugaray, Manuel Castellanos; Ayala, Latour, René Acevedo, Antonio Antón y otros, han honrado los salones con su apreciable visita. Todos hicieron los más calurosos elogios del confort y hermosura de la casa de los repórters, teniendo frases de congratulación para el nuevo Directorio que preside nuestro querido compañero señor Ramón Gárate.

Nuevos y valiosos obsequios han recibido los repórters con motivo de dicho acontecimiento, mereciendo especial mención un hermoso busto del apóstol José Martí, obra del escultor señor Rafael Díaz Jarén, con destino al adorno de la Biblioteca; un espléndido cuadro del pintor Sánchez Araujo; una figura escultórica del artista señor Betancourt y un hermosísimo cuadro titulado "Viejo Lector" del señor Guillermo Alvarez.

Tanto los componentes de las comisiones de Gobierno y Recreo, como los asociados en general, lucirán en la solapa el distintivo de la Asociación, no pudiendo tener acceso a la hora de la recepción, las personas que no presenten su invitación en la puerta, cuyo requisito es indispensable.

Aunque ya se ha publicado el programa, repetiremos que consiste éste, en abrir el acto por el Jefe del Estado y el Presidente de la Asociación, procediéndose después a imponer a los socios de número, señores Benito Faiña, Enrique H. Moreno y José Camilo Pérez, medallas de oro conmemorativas, por su fidelidad, amor y constancia; y unas breves palabras del presidente social.

Los señores asociados pueden asistir a la recepción oficial con sus familiares, debiendo identificarse previamente en la puerta.

Por acuerdo del Directorio los salones del edificio de los repórters podrán ser visitados por las personas que deseen hacerlo, los días primero y dos de Noviembre próximos.

CIGARROS SUPERFINOS MARAVILLAS LOS QUE MAS SE FUMAN
CASADO A-6884

## EL PRESIDENTE Y UNA COMISION DEL CLUB ATENAS ........

La Comisión del "Club Atenas" que ayer visitó el DIARIO DE LA MARINA, en el despacho del Presidente de la Empresa señor Conde del Rivero, y que fué cumplimentada por éste, por nuestro Director Literario, doctor Ramiro Guerra, el Secretario de la Empresa Ldo. Manuel Abril, el Administrador señor José Sobrino y los señores Dr. Frau Malsar y Silvio Sandino

(Viene de la pág. PRIMERA)

sente el Director Técnico Sr. Aznar, por reclamar su presencia en otro lugar asuntos urgentes e inaplazables del periódico. También asistió a la entrevista nuestro estimado compañero el Dr. Lorenzo Frau Marsal.

El Sr. Lombard, en términos tan elocuentes, como sentidos y expresivos, manifestó a la representación del DIARIO, la complacencia del Club, por un reciente editorial en que se hace cumplida justicia a los merecimientos de la población cubana de color, de conformidad con la tradición del DIARIO a este respecto, pues siempre ha tenido para ésta, estímulos, respeto y afecto. El doctor Céspedes también hizo uso de la palabra abundando en las mismas manifestaciones. El Sr. Presidente de la Empresa y el Dr. Abril, contestaron agradeciendo las levantadas expresiones de la Comisión. Después de un cambio de explicaciones en el cual intervino también el señor Frau, la Comisión entregó una carta rogando su publicación en el DIARIO, con lo cual ha quedado terminado de una manera satisfactoria este lamentable incidente.

Además de la carta del Sr. Lombard, publicamos en el presente número, en la plana editorial, un artículo del Dr. Frau Marsal, explicando el sentido y el alcance de sus conceptos. Este escrito se hallaba en poder de la Dirección del DIARIO desde el día anterior, pero por motivos de orden interior que explicó el Dr. Guerra, no se había podido dar a la publicidad en el día de ayer.

El DIARIO DE LA MARINA se felicita de la terminación de este enojoso asunto y agradece vivamente al "Club Atenas" y a los señores comisionados del mismo la honrosa deferencia de que nos han hecho objeto.

He aquí la carta del Sr. Lombard:

"Habana, 29 de octubre de 1927.
Sr. Dr. Ramiro Guerra.
Director del DIARIO DE LA MARINA.
Ciudad.

Mi distinguido amigo: Sometido a la consideración de la Junta Directiva del "Club Atenas" el editorial del DIARIO DE LA MARINA, titulado "Espontánea vindicación", publicado en el número correspondiente al día 27 de este mes, se resolvió comunicar a usted nuestro público reconocimiento por los elevados conceptos, de puro nacionalismo cubano, vertidos en dicho trabajo, que revelan la alteza de miras que anima a esa Dirección, al desautorizar en forma terminante, las declaraciones del Sr Lorenzo Frau Marsal, contenidas en el artículo publicado en el DIARIO, en su edición del día 26.

Aparte de las sanciones que la opinión sensata aplique a la irresponsabilidad con que el Sr. Frau Marsal ha intentado herir a la raza negra, esta Institución y los elementos que ella representa, para nada hubieran tomado en cuenta lo dicho por el Sr. Frau Marsal, porque los que constituyeron las tres cuartas partes del Ejército Libertador y de cuyo seno surgió "la figura más excelsa de la Revolución", como dijera el eximio Máximo Gómez, son demasiado conscientes de su propio valer y de su responsabilidad ante la Patria, para mortificarse por las majaderías de individuos carentes de la noción de nacionalidad y empeñados en importar la barbarie yanqui para destruir la unidad cubana, base de su independencia y grandeza, y convertir a Cuba en un campo de luchas fratricidas que darían al traste con nuestra soberanía y nuestra dignidad de nación civilizada, que llegó a la independencia en virtud de una acción conjunta, admirable, por los sacrificios que heroicamente realizaron los cubanos, sin distinción de clases y de razas.

Con la imprudencia propia de los hombres que no tienen la elevación moral necesaria para tratar los complicados problemas nacionales e internacionales, el Sr. Frau Marsal, al oponerse a la inmigración antillana, lanza una serie de improperios contra los haitianos y jamaiquinos y contra la raza de color en general, para sostener su tesis. Como ciudadanos amantes del prestigio de nuestra tierra, no podemos permitir que los cubanos sentemos plaza de mal agradecidos. Haití y Jamaica fueron refugio de nuestros libertadores durante el doloroso exilio y base de operaciones para la Revolución Redentora. Es este el aspecto que nos interesa.

Cuba, como todas las naciones víctimas del reajuste económico postguerra, no está en condiciones de recibir ahora inmigración alguna, sin distinción de razas. Hay pobreza en nuestro País y no es sensato ni patriótico intensificarla, aumentando la competencia de extranjeros. Podríamos considerar la conveniencia de una inmigración, cuando la industria, la agricultura y el comercio, sientan su necesidad para su desenvolvimiento y que en lugar de empobrecer al cubano y al extranjero ya residente, como sucedería ahora, contribuya al bienestar general.

Pero, para exponer esas consideraciones, no hay que insultar a ningún inmigrante, ya sea haitiano, jamaiquino o español.

Cuando en Haití y en Jamaica lean las declaraciones insensatas del señor Marsal, ¿qué opinarán de la ingratitud cubana? ¿Qué dirán los hombres de las naciones latinoamericanas que vinieron a morir en la manigua para que Cuba surgiese a la vida de la libertad cuando así tratamos a los que generosamente y arriesgándolo todo, brindaron protección y elementos de lucha a nuestros libertadores? ¿Cómo se pensará de nosotros en la República Dominicana, en Puerto Rico, en el resto de la América Latina?

Si hay algo despreciable, es la ingratitud. No hay que olvidar que Santo Domingo, Haití, Jamaica, Puerto Rico y las Antillas todas, están ligadas a nosotros por las necesidades inexorables de la geografía. De allí vino la ayuda efectiva y la única desinteresada que nos hizo libres, y a ellos tendremos que recurrir en la próxima crisis que amenace nuestra existencia nacional, crisis que se nos viene encima porque no hemos sabido conservar el patrimonio nacional y lo hemos entregado a nuestros enemigos naturales, a quienes un grupo de cubanos torpes se empeña en imitar.

Aunque los hombres de color de Cuba no comparten en forma alguna la responsabilidad por la enajenación de los sagrados intereses patrios a los nuevos invasores, por razones que no son del caso enumerar, saben que la patria amada no es responsable de los desaciertos e injusticias de sus hijos y están prestos a ocupar las posiciones privilegiadas de vanguardia en cualquier lucha internacional reivindicadora y tienen fe que del seno de su raza resurja "la figura más excelsa" de la reconquista de nuestro patrimonio.

Para nosotros, la unión de Maceo y de Martí en las ideas y en el sacrificio, es algo más que un símbolo. Es la vida misma de nuestra nacionalidad.

Tal es nuestro patriotismo y no nos preocupan ataques que no pueden herir nuestra dignidad colectiva ni entibiar nuestro amor sincero a todo el que comparte con nosotros la gloriosa ciudadanía cubana.

Permítame, señor Director, repetirle públicamente nuestro reconocimiento por la nobleza y patriotismo contenidos en el hermoso editorial del DIARIO, que motiva esta carta.

Con toda mi consideración, su amigo y seguro servidor,

**Aquilino Lombard**
Presidente del "Club Atenas".

## DOS VECES VOLTEO EL VERDUGO LA PALANCA TRAGICA ANTES DE QUE EL "GUINGO" MURIESE EN EL PATIBULO

### Siete minutos primero y dieciseis después fué el tiempo que duró la agonía del infortunado reo.—Este murió confortado con los auxilios de la religión católica. — Detalles del acto

PINAR DEL RIO, octubre 29.—DIARIO DE LA MARINA.—Habana.—Baldomero Rodríguez, alias "Guingo", condenado a muerte, terminó de escribir sus declaraciones que obran en mi poder, a las once y media de la noche anterior.

Cuando terminó aquéllas suplicó fuesen entregadas a los periodistas, y momentos después, a las doce de la noche, se acostó, durmiendo hasta las cuatro de la madrugada.

Poco después recibió la sagrada comunión.

Acto seguido los médicos doctores Cuervo y Beltrán pasaron a visitarle, encontrándole perfectamente, con 72 pulsaciones.

Estos profesionales médicos estuvieron turnándose durante toda la noche.

A las cinco y media de la mañana constituyóse la Sala de Justicia de la Audiencia, y poco antes de las seis hicieron su entrada en la Cárcel el Fiscal, doctor Corzo; el secretario de la Audiencia, señor Rodríguez; el oficial señor Dausá y el alguacil, señor Hernández.

**CON BUENA SALUD A LA HORA DE MORIR**

Antes de ser conducido Baldomero Rodríguez (a) "Guingo" desde su celda a la de la muerte, fué reconocido por última vez por los médicos Beltrán y Cuervo, quienes informaron que el reo se encontraba en perfectas condiciones de salud, con ochenta pulsaciones.

El "Guingo" no aparentaba intranquilidad alguna, según fuimos informados, encontrándose tranquilo, no pareciendo que minutos después ya sería un ajusticiado más.

**CAMINO DE LA CAMARA DE LA MUERTE**

Son las seis de la mañana. Custodiado perfectamente por sus guardianes, el "Guingo" es sacado de su celda—celda donde pasó sus últimas veinticuatro horas de vida—para ser conducido a la cámara de la muerte.

Con paso firme atravesó el patio, parándose a pocos pasos de la celda fatal, para contestar religiosamente a las oraciones que cantaba en esos momentos el sacerdote. Segundos después saludó a todos nosotros que nos hallábamos detrás de la cancela de entrada, levantando el brazo derecho y al esposársele gritó: "Fe y adelante, compañeros. Valor. Todos tenemos que pasar por este trance", siguiendo el camino que le guiaba el sacerdote.

**UN ADIOS A SUS COMPAÑEROS DE CELDA**

Al pasar por frente a la galera número dos, en la que había estado varios meses, saludó a sus compañeros de prisión, levantando en alto los brazos esposados.

**ULTIMAS FRASES DEL REO**

Seguidamente penetró el "Guingo" y sus custodios, así como el sacerdote, que en ningún momento dejó de acompañarle, en la galera número tres, donde se encontraba armado el patíbulo.

La ejecución del "Guingo" no la presenció ningún periodista debido a la orden terminante dada por el Presidente de la Audiencia de esta provincia, doctor León Armisén. No obstante, fuimos informados que el reo, antes de aplicársele el corbatín y hacer funcionar la trágica palanca, dijo estas palabras:

"No guardo rencor a nadie. No temo subir al patíbulo". Agregando después que aun aceptando que él fuese el autor del hecho que se le imputaba, no existían suficientes pruebas para que le hubiesen condenado a muerte.

**"SEÑOR. EN TUS MANOS ENCOMIENDO MI ESPIRITU"**

Ya sentado en la trágica silla, "Guingo" repetía las frases de consuelo que pronunciaba el Ministro de Dios. Le fué colocado el corbatín. El verdugo se prepara a hacer funcionar la trágica palanca. El sacerdote pronuncia en esos momentos unas cristianas palabras: "Señor, en tus manos encomiendo mi espíritu..."

Aun el "Guingo" no había terminado de repetir estas santas palabras, cuando Paula Romero, el verdugo, hizo funcionar la palanca...

Siete minutos después, Baldomero Rodríguez, conocido por el "Guingo", había pasado de la vida a la muerte, según creían casi todos los que presenciaron la ejecución.

**AUN CON VIDA**

El "Guingo", a pesar de la opinión de varios de los presentes, aun tenía vida. No había muerto, no obstante la media vuelta dada por el verdugo a la palanca.

Nuevamente Paula Romero, bastante sereno, da media vuelta a la palanca. Esta definitiva. El "Guingo" entra en franca agonía, dejando de existir a los diez y seis minutos siguientes, que contados con los siete anteriores, hacen un total de veintitrés minutos de agonía terrible, de convulsiones atroces.

**CUMPLIDA LA SENTENCIA**

Cumplida la sentencia, luego de que los médicos forenses reconocieron el cadáver y certificaron su muerte, el Alguacil, de acuerdo con lo que señala la Ley, ordenó que el cuerpo del "Guingo" quedara sobre el tablado durante las horas de rigor.

Luego... la autopsia... horas después es enterrado en el cementerio La ley se ha cumplido.—**Pruneda,** corresponsal.

## LOS AEROPLANOS AUXILIAN A LA AUTORIDAD EN LAS HUELGAS

DENVER, Octubre 29. (AP.)—La amenaza de la proclamación de la ley marcial en la cuenca carbonífera puso fin a los actos de violencia que se venían efectuando, pero la huelga declarada por los Industrial Works of the Wolrd, alcanzó mayores proporciones.

Tres aeroplanos de la Guardia Nacional del estado de Colorado, estuvieron haciendo maniobras por encima de los campos mineros del sur, atentos a cualquiera alteración del orden por parte de los huelguistas, mientras por otra parte se completaba el despacho de tropas para el caso de que el Gobernador W. H. Adams considerase oportuna su intervención.

Mientras tanto, un segundo destacamento de fuerzas de Nuevo México, se enviaba a Raton, como resultado de los esfuerzos que hacen los jefes de los Industrial Works of the World. para propagar la huelga a las minas próximas a Raton y Dawson.

El Gobernador R. C. Dillon, de Nuevo México, dijo que no tenía noticias de próximas huelgas. pero que deseaba estar preparado para cualquier caso de urgencia.

Con la ley marcial preparada para su proclamación, el Gobernador Adams dijo que desearía no actuar hasta que considerase necesario el empleo de tropas en Colorado.

## EL CONGRESO INTERNACIONAL DE HOSPITALES

WASHINGTON, Octubre 29. (AP.)—El primer Congreso Internacional de Hospitales, se celebrará en los Estados Unidos, en junio de 1929, bajo los auspicios de la Asociación Americana de Hospitales.

El Servicio de Salubridad Pública ha anunciado hoy que durante el Congreso los representantes de países pertenecientes a la Asociación Internacional de Hospitales, visitarán los establecimientos médicos de Nueva York, Filadelfia, Baltimore y Washington, con la finalidad de conocer el servicio de los Estados Unidos.

M.E.C.D. 2016

POLITICA Y POLITICOS

# LA SITUACION ES TRANQUILA EN RUMANIA

Se dice que una de las cartas ocupadas a Carol tiene relación con un abortado complot

BUCAREST, Rumania, octubre 29. — (AP). — Hasta los Reyes tienen que soportar la tiranía de la escuela. El Rey Miguel, que acaba de cumplir los seis años, recibirá la misma enseñanza que cualquier otro niño de su edad.

Hasta ahora su madre, la Princesa Helena, ha permitido al Rey que juegue a sus anchas. Pero ya ha sido instalada un aula en el palacio real, y allí el pequeño monarca, con otros 18 niños de su edad, está pasando por el a, be, cé, de la enseñanza primaria.

Se cuenta en la Corte que cuando la maestra ordenó a Miguel I que se sentase en una de las banquetas de la primera fila el rey niño dijo que prefería sentarse atrás, en la tercera fila. Allí, naturalmente, no estaba tan a la vista de la profesora. El primer disgusto escolar de Miguel de Rumania fué saber que su gran gato, el más fiel de sus compañeros, no podía asistir con él a clase.

Rumania honró hoy a la Reina Viuda María en su quincuagésimo primer natalicio, celebrando en su honor servicios religiosos en todo el país, y enviando delegaciones de campesinos y pueblo llano para testimoniar a la arrogante viuda de Fernando I, el deseo nacional de un nuevo año más feliz que el que acaba de transcurrir para ella.

Entre los muchos presentes recibidos por la Reina María estaban centenares de trajes bordados a la moda rumana. El Rey Miguel envió a su abuela un cesto de no-me-olvides, recogidos por sus reales manitas en los jardines del Palacio de Sinaia.

Mientras tanto, noticias directas de París dicen que el exPríncipe Carol regresó hoy a la capital francesa, por motivo del robo de cartas y documentos habidos en su villa de Neuilly. Carol regresó hoy mismo a su nuevo retiro de Normandia.

Se dice que una de las cartas robadas tiene estrecha relación con el arresto de Manolescu en Rumania, y con la noticia posterior de que se había aplastado una conspiración para restaurar a Carol en el trono de los rumanos.

'Espero mi hora, si es que mi hora ha de llegar algún día' —repitió el Príncipe Carol para reiterar que no tiene la menor intención de hundir a su patria en los desórdenes. Sin embargo, si mi pueblo me llamase, sería una cobardía que yo rehuyese acudir. Durante tres meses los partidos rumanos, especialmente el agrario, me han estado pidiendo que proclamase mi candidatura al trono—dijo también Carol. Y durante tres meses me he estado negando, considerando prematura esa línea de conducta. Vacilé mucho. Finalmente, consentí. Mi declaración es solamente una respuesta a la cuestión que se me ha planteado. Se me atribuye intenciones perturbadoras, pero no hay nada de eso'.

Comentando la detención de Manolescu acusado de traición, Carol manifiesta lo siguiente:

La situación es tranquila y pacífica en Rumania, por lo que esas medidas asombran. Más pudiera ser también que todo el país está levantado esperando a su Príncipe, y que esta energía no es más que una forma de terrorismo para aplastar la expresión del deseo popular'.

## UNA PLANTA QUE CAZA LAS LANGOSTAS

SAN SALVADOR, octubre 29.—(U. P.)—La Estación Experimental Agrícola La Ceiba ha descubierto la existencia de una planta que caza las langostas, que tanto destrozos causan a los cultivos, dándoles muerte.

## ELECTRIFICADO EL FERROCARRIL TRASANDINO

LOS ANDES, Chile, octubre 29.—(A. P.)—Hoy se inauguró el sistema eléctrico del Ferrocarril Trasandino entre Río Blanco (Chile) y Las Cuevas (Argentina). La sección electrificada comprende cuarenta y un kilómetros e implica una reducción de una hora en el viaje a través de los Andes.

NOTARIA DE FELIPE RIVERO

AGUIAR 73. SEPTIMO PISO. TELEFONO M-1472.

Edificio: Banco Comercial de Cuba.

Rapidez en el despacho de toda clase de escrituras.

DIARIO DE LA MARINA
ALCANCIA DEL NIÑO

Sirvase ordenar una suscripción a nombre del señor ____

vecino ____
Ciudad o pueblo ____
Provincia ____

(Nombre del niño)
(Dirección del niño)
(Ciudad o pueblo) (Provincia)

Si la suscripción es para el interior de la República, debe especificarse en el cuadro del cupón si es por trimestre, semestre o año, pues suscripciones por meses sólo se hacen en la Habana y sus barrios.

# LA ASOCIACION NACIONAL DE CONCEJALES CELEBRA ESTA TARDE UNA MAGNA ASAMBLEA PARA ELEGIR SU JUNTA DIRECTIVA

**Entusiástica cooperación de los ediles llegados de las seis Provincias.–Los munícipes orientales llevaron ayer una ofrenda floral al monumento de Maceo.–Visitarán mañana al Jefe del Estado los concejales de toda la República.–Los industriales y comerciantes políticos constituyeron Delegaciones en Arsenal y Ceiba.–Ramón Fernández y su actuación en el Gobierno Provincial de Pinar del Río.–El Gobernador pinareño sintetiza magistralmente los méritos del General Machado.–Los Populares habaneros y la Reforma Constitucional.–Cirilo Rodríguez, el doctor Don y la política camagüeyana**

Hoy es el día señalado por la Comisión Gestora de la Asociación Nacional de Concejales, para la constitución definitiva de la que será importante colectividad edilicia, acto que tendrá efecto en los espaciosos salones del Muy Ilustre Centro Gallego de la Habana, a las dos de la tarde.

Representaciones de todos los Ayuntamientos de la República concurrirán a la convención convocada cuya importancia son todos a reconocer.

Las bandas de música del Municipio habanero y de la Marina Nacional amenizarán el transcendental acto.

Damos a continuación distintas notas en relación con tan importante acontecimiento, nota palpitante de la actualidad política:

### Asociación Nacional de Concejales de Cuba

COMISION GESTORA

Existiendo, según parece, una mala interpretación por parte de algunos de nuestros compañeros, en lo que se refiere a la fecha de la Convención Nacional de Concejales y la visita al señor presidente de la República, creyendo algunos que ambos actos habrán de tener efecto el día 31, queremos aclarar que la convención se celebrará hoy domingo 30 a las 2 de la tarde, en los salones del Centro Gallego, y que el señor presidente nos recibirá mañana día 31.

Dr. Rogelio Trujillo, secretario.

### Asociación Nacional de Concejales de Cuba

COMISION GESTORA

Se convoca por este medio a los señores concejales de todos los ayuntamientos de la República, delegados a la Asociación Nacional de Concejales de Cuba, para la Convención que tendrá efecto el día 30 del actual mes de octubre a las 2 de la tarde, en los salones del Centro Gallego, en esta ciudad, con objeto de constituir definitivamente la Asociación y elegir el Comité Nacional.

Invitamos además a todos los compañeros concejales que deseen asistir al acto, y esperamos nos honren con su presencia los señores miembros del Congreso, gobernadores, consejeros provinciales, alcaldes y demás autoridades de la República.

Dr. Rogelio Trujillo, secretario.

Notificamos por este medio a los señores concejales de toda la República que de acuerdo con nuestras gestiones, los Ferrocarriles Unidos de la Habana ha concedido una rebaja del cincuenta por ciento y los Ferrocarriles Controlados del treinta por ciento, en los pasajes a los concejales que deseen venir a esta ciudad los días 28, 29 y 30, para asistir a la Convención de la Asociación Nacional y a la audiencia concedida por el señor Presidente de la República.

Los que deseen aprovecharse de esta bonificación, habrán de proveerse de una certificación expedida por el concejal secretario del ayuntamiento respectivo que le identifique en el momento de comprar su boleto.

Dr. Rogelio Trujillo, secretario.

### El Alcalde Gómez Arias recibe a los munícipes del interior

Llegaron en la mañana de ayer a la capital, en el tren regular de viajeros Expreso Limitado, procedentes de distintos términos de la República, numerosos concejales municipales, los que vienen con el objeto de asistir a la Convención de Concejales.

Llegaron: De Victoria de las Tunas: el señor Eduardo Zayas González, presidente del ayuntamiento y el doctor Domingo Roldán; de S. Luis de Oriente: el señor Miguel Armenteros, presidente del ayuntamiento del mismo lugar; de Mayarí: el señor Ricardo Herrera Hernández, presidente de la Comisión de Impuesto Territorial; Eugenio de la Peña, Heriberto García y Enrique Tamargo; de Florida: llegaron el doctor Aguilera, Luis Evaristo Borgas y Alberto Gómez Inclán; de Holguín: el señor Teodoro Santiesteban, Lorenzo Sánchez, José Salas, Emilio Ochoa, el doctor José Torres Ochoa, José Cera y Antonio Domínguez; de Antilla: Juan G. Suárez, Ramón Argüelles y Juan Díaz Blanco; y de Placetas: Fernando Capestany, T. Aveleiro, Lorenzo Pérez y Fulgencio Trujillo.

A recibir a los mencionados concejales acudió a los andenes de la Terminal acompañado de su ayudante el teniente Nespeira, el doctor Miguel Mariano Gómez, ilustre Alcalde de la Habana.

### Rasgo patriótico de los Concejales de Oriente

En la mañana de ayer llegó también de Santiago de Cuba la comisión de concejales de aquella ciudad para concurrir a la convención de ediles que se efectuará hoy en esta capital. Preside la comisión el señor José Palomino, presidente de aquel ayuntamiento, cargo que ha venido desempeñando, desde hace muchos años con el beneplácito de sus compañeros y de los habitantes de aquella culta ciudad.

A recibir a los comisionados del ayuntamiento de Santiago de Cuba acudió el alcalde de la Habana, doctor Miguel Mariano Gómez, con el presidente del ayuntamiento, señor José Izquierdo y con varios ediles de nuestro consistorio. Una numerosa representación de la colonia oriental acudió también a dar la bienvenida a los concejales de Santiago de Cuba.

Los comisionados tuvieron un rasgo patriótico que mereció generales alabanzas: de la estación del ferrocarril se trasladaron al lugar donde se levanta la estatua de Antonio Maceo y depositaron en la escalinata del monumento flores traídas exprofeso de la capital de Oriente.

Representaciones edilicias de casi todos los municipios orientales acudirán a esta convención de mañana. Los ayuntamientos de esa provincia que estarán representados son los de San Luis; Bayamo; Jiguaní; Niquero; Holguín; Campechuela; Guantánamo; Manzanillo; Antilla; Mayarí; Gibara; Tunas; Yateras; Puerto Padre; Baracoa; Banes; Caney y Santiago de Cuba.

### Convención provincial de Concejales de la Habana

SECRETARIA

MARIANAO, octubre de 1927. Señores concejales de la provincia de la Habana.

Estimados compañeros:

En Asamblea celebrada por esta Convención Provincial efectuada en este pueblo, para su constitución, el domingo 23 próximo pasado se tomó por unanimidad el siguiente acuerdo:

"Recordar a todos los compañeros de la provincia, que para mañana lunes, día 31, ha concedido el honorable señor Presidente de la República, la audiencia solicitada por nuestro amigo doctor Santiago Claret, que con tan noble empeño se viene ocupando de su ley, que nos favorece, a fin de solicitar del general Machado, el apoyo y aprobación de la referida ley".

Asimismo se acordó interesar de todos los compañeros, concurran al palacio presidencial el referido lunes día 31 de los corrientes, a las diez de la mañana. Permitiéndonos indicarle la conveniencia de que a esta audiencia concurran el mayor número posible de concejales, ya que tanto significa para nosotros y de la cual se puede derivar el éxito de nuestras gestiones.

Sin otro particular, por hoy, quedamos de ustedes con toda consideración y respeto. Vto. Bno. **José Fariñas**, presidente. **Pablo** Calzadilla, secretario.

### Constitución de los Comités de Arsenal y Ceiba de los Industriales y Comerciantes políticos

Ante nutrida concurrencia de sus miembros la Asociación Política Nacional de Industriales y Comerciantes celebró elecciones en los barrios de Arsenal y Ceiba, donde tomarán posesión las directivas electas, en la próxima semana.

El acto constituyó, por el entusiasmo y el orden que le caracterizaron, una exposición de la fuerza y la prontitud con que esta nueva entidad política establece su influencia y gran desenvolvimiento en toda la República.

Como se ha dicho anteriormente, antes de que toque a finalización el presente año, los 43 barrios habaneros estarán listos; en plena organización; y los del interior de la isla, en los primeros meses de 1928.

#### Las Directivas

Barrio de Arsenal: Presidente, señor Julio Sánchez; Primer Vice: Jesús Valle; Segundo Vice: Antonio Rodríguez; Tercer Vice: Jesús Cendán; Secrteario: Enrique González; Vice: Juan D. Malledo; Tesorero, Ignacio García; Vice: Vicente Larrazábal. Vocales: Alberto Cabrera, doctor Julio Debrosse, José M. Pérez, Anis Khuri, José Díaz, Cecilio Onís, José Paredes; Miguel Creo; Fernando Calvo; José Montero; Vicente Picardo, Inocencio Fernández, Jesús Criado, José Rey, Paulino Nievas, Alonso Blesa, y Fernando del Valle; José Piñón, Francisco y Nicolás García.

Barrio de Ceiba: Presidente: Amado Menéndez; Primer Vice: José Ramón Cueto; Segundo Vice: Félix García; Tercer Vice: F. Prego Alonso; Tesorero: Aurelio R. Junquera; Vice: Angel Caso; Secretario: Andrés Vega; Vice: Juan Rosado. Vocales: Manuel García; doctor Nicanor P. Tellechea, Luis Muñiz, F. G. Gómez, Juan Guizán, Teófilo P. Ramírez; Francisco Rouco, Constantino Arango; Marcelino Rodríguez; Nemesio López, Francisco Cabanas, Abelardo Insua, Manuel Llendenosos, Antonio Vilela, Nicolás García, Florentino Pita, Quong Tay Long, Francisco Rodríguez, Esteban González y Alvaro Rodríguez.

ELOCUENTE RECTIFICACION GUBERNAMENTAL

Se oye con frecuencia y se viene repitiendo aun—con notiria ligereza y deplorable injusticia—que los Gobiernos Provinciales son, en nuestra República, meros centros políticos, en los que no logra ambiente ninguna otra actividad ni alcanza éxito dedicación alguna que se aparte de ese infecundo cauce.

En las recientes declaraciones del gobernador provincial pinareño a un distinguido compañero nuestro en lides periodísticas hallamos—y nos place divulgarlas por lo mucho que atesoran en sus edificantes juicios y normas gubernativas— un rotundo mentís a esa triste fábula y una definitiva rectificación a los que tan razón propalan especies fatalmente deprimentes y torpes, buenas tan sólo para sembrar pesimismo esterilizados y malograr posibles y loables iniciativas constructivas, progresistas y reformadoras en la actuación presente y futura de los Ejecutivos provinciales.

Bien vale la pena difundir esa noble rectificación:

—¿......?

—Realmente, mi gestión al frente del Gobierno de la Provincia de Pinar del Río, si se mira desde cierto punto de vista, no tiene la brillantez que la de otros compañeros míos, que tienen cuantiosos recursos a su alcance. Pinar del Río, es pobre y su Gobierno Provincial y su gobernador, más pobres aún. Su presupuesto no cuenta con un solo centavo para la más insignificante obra de beneficencia. Es muy exiguo. Con eso queda dicho todo.

En cambio, ya que no puedo darle a mis comprovincianos, en el orden material todo lo que deseo, he afrontado, con algún éxito, varios problemas de positivo beneficio para Vueltabajo. En primer lugar, he resuelto para siempre el problema de la recolección de la hoja de semilla, tal como hasta ahora se venía manipulando y que causaba un grave mal a la cosecha principal de tabaco, que es nuestra más sólida y lucrativa producción agrícola. Esta medida ha sido muy celebrada por los cosecheros vueltabajeros.

—¿......?

También vengo realizando una intensa campaña, ayudado por la Secretaría de Agricultura, para que los abonos que se vendan en esta provincia respondan, por su análisis, al fin a que están destinados. Y se ha evitado un grave mal que hasta ahora venía sucediendo, pues se vendía mucho abono que no poseía los elementos necesarios para ser un buen fertilizante, sin embargo de que nuestro guajiro lo pagaba bien. Los agentes de mi Gobierno recogen en los establecimientos muestras de los mismos, que después son mandadas a analizar por el Negociado correspondiente.

—¿......?

—Para otros empeños de mayor importancia he reorganizado la Junta Provincial de Agricultura, que hoy cuenta con elementos valiosos y respetables en todos los campos de la actividad humana. Vea, sinó, quiénes la integran: el doctor Raimundo Ubieta, consejero provincial; ingeniero Virgilio Rayneri, jefe provincial de Obras Públicas; Ramón Jiménez Perdomo, ingeniero jefe de Montes y Minas; doctor Emilio Trillo, director del Instituto Provincial; doctor Teatino Camacho, profesor de Agricultura; doctor Carlos M. de la Rionda, profesor de la Granja Escuela; doctor Carlos Montoro, registrador de la Propiedad; señor Enrique Gils, presidente de la Cámara de Comercio; señor Juan Quirós, administrador del The National City Bank of New York; Modesto García, del Royal Bank of Canada; doctor Andrés Henríquez, veterinario y Augusto Fors, ganadero. Estos son los vocales natos, los presidentes, personas de tanto prestigio como las siguientes: doctor Juan María Cabada, alcalde municipal de esta ciudad; Desiderio Saludes, importante cosechero de tabaco; Silvestre Girval, Francisco Gutiérrez, Abraham Pérez, consejero provincial; Feliciano Lopetegui, Andrés Rodríguez Acosta, consejero provincial; Antonio H. Lugo, Francisco Sarmiento, presidente del Ayuntamiento, José León, Bernardo Ortiz, Reemberto Miñoso Gispert, Jacobo S. Villalba, Pedro Junco, José O. Torrens, Manuel Felipez, Francisco Pereira, Francisco Canosa y Miguel A. Valdivia. Como usted debe observar, la Junta Provincial de Agricultura cuenta con todos los elementos adecuados para el estudio de cualquier asunto que se le confíe.

—¿......?

—Tengo en proyecto la resolución de otro problema muy importante para la provincia y especialmente para Vueltabajo: la identificación de su tabaco en rama, tanto en el mercado nacional como en el extranjero, mediante un sello de garantía oficial y que será escrupulosamente supervisado y exigido. Sucede actualmente que muchos almacenistas venden tabaco de otras zonas como procedentes de las nuestras, ocasionando un descrédito enorme a la rica hoja de esta región, que muchas veces no alcanza buenos precios por ese y otros motivos, que me propongo resolver seriamente. Esta iniciativa no es nueva: ya hace mucho tiempo que la vienen demandando los cosecheros de mi provincia.

—¿......?

En política, ya usted conoce nuestra actuación. Estoy en este Gobierno por todos los partidos y con todo ese concurso no estuviera en esta posición, que es espinosa y difícil de desempeñar, si no fuera por el mandato del general Gerardo Machado, pues tengo que manifestar que nunca he aspirado a cargos de carácter electivo. A las indicaciones políticas y administrativas del actual Presidente de la República siempre me atendré, a pesar de mi filiación conservadora. Amoldaré mis actos a la conveniencia de su política gubernamental, que estimo patriótica y de fines elevados. Los que combaten al general Machado desconocen su buena intención al frente de los destinos nacionales, pues lo que el ilustre Primer Magistrado desea es el bien presente y futuro de Cuba.

Realmente, ningún Presidente cubano ha tenido la suerte de sentar en su mesa a todos los jefes de los partidos políticos organizados, en un ágape cordial y harmónico, para trazar una orientación firme y decidida sobre vitales asuntos para la estabilidad de nuestras intuciones y para la grandeza moral y material de su Gobierno. Y ese milagro lo ha realizado el general Machado, ayudado por los que tienen fe en el porvenir de la República y que quieren evitarle escollos en su ascenso ante el prestigio de las demás naciones.

—¿......?

—Los nacionalistas me merecen toda clase de respeto. Aunque equivocados son figuras prestigiosas de nuestra política y por caminos distintos ellos pretenden laborar por el bien de Cuba. La prórroga de poderes, para hacer viable la reforma constitucional, tiene el apoyo resuelto de toda la provincia de Pinar del Río y los nacionalistas aquí no tienen la más remota esperanza, ni siquiera del concurso del diez por ciento de la población electoral. Están fracasados y esto me apena por el prestigio patriótico, intelectual y político de muchos de sus directores.

El general Machado, usando de un legítimo derecho que le otorga la Constitución, pudiera reelegirse y tendría el triunfo asegurado. Así estaría en el poder ocho años. Con la prórroga sólo será Presidente de la República por seis años. ¿Dónde está, pues, su afán inmoderado de mando? Hemos tenido mucho tiempo de grandes interrogaciones en el porvenir de nuestra patria y pasado por dolorosos hechos históricos, para que no surgiera en nuestra vida pública un carácter y una voluntad que dominando las pasiones, impusiera el respeto a la Ley, la honradez en todos los sectores de la administración pública, y la acción para engrandecer a Cuba, y no empequeñecerla. Y ese ha sido el general Machado, a quien los cubanos, cuando termine su período de gobierno, deben levantarle el monumento más grande que represente la gratitud y la admiración de su pueblo.

### Fué suspendida la Asamblea Popular convocada anoche

Como saben nuestros lectores, para la noche de ayer estaba convocada para el Círculo político de Neptuno 174, altos, una asamblea magna de afiliados al Partido Popular Cubano, para conocer de los siguientes particulares:

Dar cuenta del resultado de gestiones encomendadas.

Ofrecer público homenaje al doctor Acevedo por su ingreso en el Partido.

Orientación sobre la prórroga de poderes.

La incesante lluvia de ayer, día y noche, dió motivo a la suspensión del acto, en que se iba a conocer de la siguiente moción:

#### A la Asamblea

Por cuanto: el Comité Ejecutivo Nacional Popular Cubano acordó, en la sesión celebrada el día 27 de los corrientes, declararse partidario de la Ley de Reforma Constitucional, aprobada por el Congreso, por estimarla conveniente a la nación; y, por consiguiente, cooperar al éxito de la misma.

Por cuanto: según el artículo 3º de los Estatutos del Partido, la dirección general del mismo la asume su Comité Ejecutivo Nacional, teniendo, entre sus funciones y deberes los de gobernar la vida interna de dicho Partido, tomar acuerdos circunstanciales que interesen al mismo y a la nación, y las demás determinaciones que creyere convenientes para sus afiliados.

Por cuanto: el artículo 16º de los mencionados Estatutos señala como el primer deber de los afiliados a los bariros, el de cumplir los acuerdos de las asambleas superiores; y habiendo el Ejecutivo Nacional, dentro de sus facultades, tomado el acuerdo de declararse, como queda dicho partidario de la Reforma Constitucional, estamos los afiliados al Partido Popular Cubano en el caso de acatar el acuerdo de la Nacional para no ser calificados de indisciplinados y dar lugar a que las Asambleas o Comités Ejecutivos correspondientes declaren, de conformidad con el artículo 31 nuestra separación o irradiación del Partido.

Los firmantes proponen a la Asamblea Magna de Afiliados tome los siguientes acuerdos:

1º: Como populares disciplinados que siempre hemos luchado por el engrandecimiento, auge y conservación de nuestro Partido; y en acatamiento de la resolución del Ejecutivo Nacional, declararse partidarios de la Ley de Reforma Constitucional.

2º: Iniciar, con la actividad, celo y energía que siempre nos ha caracterizado, y a fin de engrosar más las filas de nuestro Partido, una campaña efectiva en todos los barrios del Municipio.

3º: Comunicar los anteriores acuerdos a los organismos superiores y al Honorable Presidente de la República.

Habana, octubre 29 de 1927.

**Dr. Oscar G. Edreira, Rafael Cepeda, José Claro Bejarano, Armando Sánchez, Salvador Valdés, Angel Alonso.**

### Calma política en Camagüey

Nuestro Corresponsal político en Camagüey, nos informa por telégrafo, que con el regreso a dicha ciudad, del doctor Cirilo Rodríguez, Presidente del Consejo Provincial, y la reposición del doctor Arturo Don en su puesto de Secretario de la Administración del Gobierno, renace la calma política camagüeyana y hace flotar en aquel ambiente, la frase criolla: "Aquí no ha pasado nada".

### Será homenajeado el doctor Don

El doctor Arturo Don, agrega nuestro Corresponsal, será homenajeado hoy domingo con un banquete en el "Isla de Cuba" para festejar su reposición. El acto tendrá carácter íntimo, pues así lo ha solicitado el joven político camagüeyano. La comisión encargada de organizar el homenaje la preside el doctor Orosman Espineta y la integran Esteban de Varona, Celio Toledo y José Mendoza. A este banquete asistirá el Gobernador Villena.

### El homenaje al señor Presidente de la República

El señor José María Coto Leiseca, Presidente de la Lonja del Comercio de la Habana, ha sido designado Presidente de la Comisión Organizadora del homenaje que se ofrecerá a iniciativa del Club Nacional General Gerardo Machado, al honorable señor Presidente de la República el día primero del entrante año, como testimonio de positiva admiración ante la obra administrativa implantando los nuevos aranceles.

En este homenaje tendrán participación directa los obreros.

En la noche del lunes se reunirá la Comisión Organizadora cuyos principales cargos han recaído en las siguientes personas:

Presidente: **José María Coto Leiseca.** Vice: **Emeterio Zorrilla.**

Secretario General: Francisco María Fernández.

Secretario de Actas: Arturo R. de Carricarte.

Tesorero General Francisco Mestre Hernández.

Vice: Carlos Machado Mena.

Presidente de la Comisión de Hacienda: Juan Clemente Zamora.

Contador General: doctor Fernando Rensoli.

Vice: Manuel Villapol.

Secretario: Enrique Elizaga.

En esta reunión se designarán las nuevas comisiones y se determinará en qué ha de consistir el homenaje. Han sido invitados y han prometido asistir representaciones de los gremios obreros, de la Banca, el Comercio, los partidos políticos y el pueblo en general, ya que a todos alcanza los beneficios de la reforma arancelaria.

### Harán entrega al presidente, el lunes, del título de hijo adoptivo de Jovellanos

El lunes 31, a las 9 de la mañana recibirá el Presidente de la República en audiencia a una nutrida comisión de Jovellanos, que viene a hacerle entrega de su nombramiento de "Hijo Adoptivo y Predilecto" de aquella población, otorgado unánimemente por su Ayuntamiento.

La Comisión está compuesta por los señores José Agustín Fernández, Alcalde Municipal; Waldo Fernández, Presidente del Ayuntamiento; Jenaro Gómez, Presidente de la Junta de Educación; doctor Gumá, jefe local de Sanidad; Martín Hernández, José L. Montalvo y Florencio E. Menéndez, presidentes, respectivamente, de los partidos Conservador, Popular y Liberal. Además figuran en la Comisión preeminentes personalidades del Comercio local.

### Anoche salió para Sancti Spíritus Zayas Bazán

Anoche embarcó para Sancti Spíritus, en viaje de propaganda política que se propone desenvolver en aquella ciudad, el Secretario de Gobernación, Comandante Zayas Bazán, que asistirá a las fiestas con que se inauguran los trabajos en favor de la Reforma Constitucional y la Prórroga de Poderes.

### El Comité pro Reforma

En Calabazar: Con la asistencia del Alcalde, Comandante Castro, y la representación de los tres partidos. En la noche de ayer quedó constituído en el pueblo de Calabazar el Comité Pro-Reforma Constitucional, habiendo salido electa la siguiente candidatura: Presidente, doctor Alberto Herrera; Secretario de Actas el señor Manuel de la Lastra; Tesorero, señor Francisco Cuní, y vocales todos los afiliados de los tres partidos.

Al constituirse hicieron uso de la palabra, los señores Oscar Montano, Rogelio Soto Barreto, el señor Montoto, y Figueredo, terminándose el acto con un discurso magistral pronunciado por el doctor Herrera quien además dió las gracias por la deferencia de haberlo nombrado presidente.

### Partido Popular Cubano

A todos los afiliados a este Partido, y los ciudadanos todos de esta ciudad, se les invita, patrióticamente, para recibir dignamente, al señor doctor José Manuel Cortina, nuestro insigne tribuno, quien habrá de llegar a ésta, vía Key West, el lunes 31 de los corrientes a las 2 p.m. después de haber colocado, nuevamente, el nombre de nuestra República, a la mayor altura, durante la Convención de Ginebra de la cual es delegado.

Los concurrentes a este acto deberán llegar a las 3 en punto de la tarde al muelle de Arsenal, donde serán recibidos por la Comisión designada al efecto.

Habana, octubre 29|927.

**Dr. Celso Cuéllar del Río.**
Presidente de la Asamblea Nacional.

**Dr. Carmelo Urquiaga.**
Presidente de la Asamblea Provincial.

**Ing. Benito Lagueruela.**
Presidente de la Asamblea Municipal.

### Partido Popular Cubano

ASOCIACION DE PRESIDENTES Y SECRETARIOS

CITACION

Tenemos el gusto de citar a todos los señores presidentes y secretarios de los comités oficiales del Partido Popular Cubano, para la junta extraordinaria que tendrá lugar el día 4 de Noviembre de 1927 a las ocho de la noche, en la casa sita en la calle de Neptuno número 174, altos.

ORDEN DEL DIA

1.—Lectura del acta de la sesión anterior.

2.—Determinación respecto a la reforma constitucional.

3.—Asuntos generales.

En esta junta, como en todas las convocadas y dirigidas por los que suscriben, habrá libertad amplísima para tratar todos los asuntos, porque esta mesa no opone cortapisas al pensamiento de los compañeros ni tiene más interés que el interés del Partido y la Asociación como lo ha demostrado en todos los momentos.

**Caamaño de Cárdenas,** Presidente.
**Lázaro Vicente,** Secretario.

### Partido Popular Cubano

COMITE EJECUTIVO MUNICIPAL

Cumpliendo órdenes del señor presidente de este Ejecutivo, doctor Carmelo Urquiaga, cito para la sesión que habrá de celebrarse en mi bufete, sito en la calle de O'Reilly esquina a Mercaderes, edificio Abreu y departamento 300 y 305, a las cinco de la tarde del día 3 de Noviembre próximo, con la siguiente Orden del Día:

Tratar de los asuntos políticos y de actualidad; cubrir vacantes; mociones y asuntos generales.

Se ruega la más puntual asistencia.

Dr. Carlos J. de la Torre, Secretario de Correspondencia.

### Hoy se reúne el Ejecutivo Conservador de Alquízar

Para cubrir vacantes en el Ejecutivo Municipal Conservador de Alquízar, se reune en la tarde de hoy domingo dicho Comité, bajo la presidencia del señor Emilio Valle.

### Comité de Chauffeurs Unión Nacionalista

A los afiliados y chauffeurs en general:

El día 3 de Noviembre se llevará a cabo en esta capital un magno homenaje al patriota Carlos Mendieta, que dará testimonio de las simpatías y del cariño que este pueblo siente hacia sus ciudadanos. A las ocho de la noche del mencionado día se reunirán los que participarán en el mencionado homenaje en el Parque de Maceo. Yo, en mi condición de Presidente del Comité de Chauffeurs "Unión Nacionalista" os convoco a todos, sin tener en cuenta vuestro matiz político para rendirle al patriota y demócrata que nos recuerda a Lincoln, el verdadero homenaje de nuestro respeto por su vida ejemplar y por su dedicación constante en la defensa del pueblo.

La Habana, 29 de octubre de 1927

**Manuel Martínez Vázquez.**

## EL QUINTO ANIVERSARIO DE LA MARCHA FASCISTA

ROMA, Octubre 29. (AP.)—Roma tenía hoy aspecto de fiesta. Mañana se celebra aquí el quinto aniversario de la marcha de los fascistas sobre la Ciudad Eterna.

Centenares de casas han sido adornadas y por doquier se ve la tricolor italiana. Tranvías y vehículos lucen guirnaldas. Cientos de Camisas Negras de provincias, han llegado para tomar parte en la parada de mañana, que revistará el Primer Ministro Mussolini.

Las primeras piezas de plata de veinte liras, aparecieron hoy, siendo su emisión uno de los actos del Gobierno fascista para celebrar oficialmente el aniversario de mañana.

En el Vaticano también habrá un acto de importancia mañana: el de la consagración por el Papa Pío XI de Monseñor Hayasaka, primer obispo japonés de Nagasaki. La ceremonia tendrá lugar en la Basílica de San Pedro y será presenciada por distinguidas personalidades eclesiásticas y diplomáticas.

HOY DOMINGO
DE TURNO
Farmacia del Dr. SUAREZ SABINA
GALIANO Y VIRTUDES.
Telfs. A-7363 y A-4224.

# UN VELERO HA SIDO "PASADO POR OJO" EN EL CABO COD

El barco se fué a pique en seguida resultando muertos a causa del accidente doce tripulantes

BOSTON, octubre 29. — (AP).— Doce tripulantes del velero de pesca 'Avalon', de la matrícula de Gloucester, perdieron sus vidas esta madrugada frente al Cabo Cod al ser embestida la nave por el vapor 'President Wilson', de la Cosulich Line, yéndose a pique casi instantáneamente. Solamente lograron salvarse tres de los quince tripulantes del 'Avalon'.

La goleta se dirigía a los bancos pesqueros de Mackerel, frente a Cabo Cod, cuando ocurrió la colisión.

Según el relato de los supervivientes, el 'President Wilson' pasó por ojo al velero, hundiéndose la nave antes de que los tripulantes tuvieron tiempo de acudir a los botes. A pesar de las exploraciones que hizo el 'Presidente Wilson' para auxiliar a los náufragos, tuvo que retirarse del ugar de la escena sin encontrarlos.

Dicen los supervivientes que la colisión ocurrió antes del amanecer y que se debió a la densa niebla que reinaba.

El 'Avalon', era un velero de dos mástiles, con máquina auxiliar.

Una nota dada esta tarde a la publicidad por Harold J. Feistel, agente de la compañía armadora del 'Presidente Wilson', dice que la colisión con el velero 'Avalon' fué culpa de los tripulantes de esa nave.

Transcribiendo el relato de las circunstancias en que ocurrió el choque, después de la conferencia que tuvo con Antia Martinolich, capitán del 'Presidente Wilson', dice la nota que este buque alteró ligeramente su curso al ver una luz blanca a proa, haciendo al mismo tiempo señales con la sirena para indicar tal variación de rumbo.

'Por razones que no han podido explicarse, el velero también cambió el rumbo, siguiendo una dirección similar a la del 'President Wilson'—dice la nota—y se produjo el choque en los momentos en que este vapor se hallaba casi parado y se había tomado todas las precauciones para detener sus máquinas'.

## 60 VICTIMAS EN UN ATAQUE PIRATA A UN BUQUE MERCANTE

SHANGHAI, China, octubre 29.—(AP). — Sesenta personas perecieron o fueron heridas en un ataque contra el vapor mercante 'Kjangh-Shin', en el río Yang-Tse, según dice una declaración semioficial del Gobierno japonés.

El incidente tuvo lugar hace poco, después que el barco había salido de I-Chang. Treinta piratas chinos, que embarcaron como pasajeros, se apoderaron del buque después de dura lucha con la tripulación y una docena de guardias de la escolta del gobernador de Kwai-Cho-Wem. El combate duró una hora y triunfaron los piratas.

Todos los cadáveres fueron lanzados al río y los pasajeros y tripulantes perdieron sus dinero y pertenencias de valor. Los piratas abandonaron por último el vapor, escapando con su botín por una de las orillas.

## MUERE EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL UN MAGNATE DE CHICAGO

CHICAGO, octubre 29, (AP.) — John C. Mitchell, presidente de la segunda institución financiera de Chicago la Illinois Merchants Trust Company, falleció hoy a causa de las lesiones recibidas en un accidente de automóvil, poco antes a cierta distancia de Libertyville. La esposa de Mitchell pereció casi al mismo tiempo que él.

LA MAYOR
31 EDIFICIOS
600 EMPLEADOS
SARRÁ
DROGUERIA
ABIERTA TODOS LOS DIAS
TODA LA NOCHE LOS MARTES

## FARMACIAS DE TURNO
### DOMINGO

| Dirección | Teléfono |
| --- | --- |
| **HABANA** | |
| Belascoaín y Neptuno | U-5676 |
| Galiano y Virtudes | A-4224 |
| Infanta y Príncipe | U-1273 |
| San Rafael y Hospital | U-4869 |
| O'Reilly entre Cuba y Aguiar | M-7109 |
| Monserrate y Teniente Rey | M-3913 |
| Virtudes y Oquendo | U-4973 |
| San Rafael y Campanario | A-3843 |
| Colón número 40 | A-8525 |
| Cuba y Acosta | M-7736 |
| Salud número 173 | U-2895 |
| Monte número 181 | M-2003 |
| Monte número 347 | M-7790 |
| Amargura número 44 | A-8730 |
| Egido número 8 | A-2425 |
| Martín Mora Delgado número 43 | A-7453 |
| General Aguirre número 19 | A-8[illegible]22 |
| Víctor Muñoz número 92 | A-2[illegible]08 |
| San Nicolás número 299 | A-2088 |
| Someruelos número 26 | A-2002 |
| Romay número 55-A | M-1704 |
| Infante número 107 | U-2065 |
| Infanta número 6 | A-5650 |
| **VEDADO** | |
| Calle 17 entre E y F | F-1110 |
| Avenida de Wilson entre 16 y 18 | F-4838 |
| Calle 23 entre 8 y 10 | F-1023 |
| Calzada 93 | F-1074 |
| Calle J esquina a 23 | F-4222 |
| **JESUS DEL MONTE Y VIBORA** | |
| Flores y Zapote | I-2730 |
| 10 de Octubre número 557 | I-2606 |
| 10 de Octubre número 280 | I-2378 |
| 10 de Octubre y Josefina | I-4240 |
| Concepción y Porvenir | I-2306 |
| Santa Catalina y Cortina | I-2086 |
| Pocito y Reyes | Teléfono X-2151 |
| **CERRO** | |
| Cerro número 558 | No tiene |
| San Salvador y San Quintín | No tiene |
| **LUYANO** | |
| Calzada de Luyanó número 134 | I-3016 |
| Concha 4 entre Villanueva y Luco | I-2909 |

M.E.C.D. 2016

# CHARLES M. SCHWAB, HA LLEGADO DESDE EL PESCANTE DE UN COCHE HASTA SER PRIMER MAGNATE DEL HIERRO Y ACERO

Antes de cumplir los cuarenta años Schwab era presidente del trust del acero con un sueldo anual de un millón de pesos y atribuye gran parte del éxito a la ayuda de su esposa

### PRESIDENTE DE LA FEDERACION DEL HIERRO Y ACERO

Asegúrase que el presidente Coolidge tiene el propósito de enviar de gobernador a Filipinas a un militar que continúe la obra iniciada y desarrollada por el Gral. Leonardo Wood

NEW YORK, octubre 29. (SR)—Charles M. Schwab, magnate de la industria del acero, ha sido elegido para sustituir al difunto Albert S. Gary como presidente de la federación industrial del hierro y acero de los Estados Unidos.

La carrera romántica de Schwab comenzó en el pescante de una diligencia, ayudando a su padre que tenía ese negocio de transporte. Nació el 18 de Abril de 1862 en Williamburg, y a los quince años marchó a Braddock entrando en una tienda de víveres como dependiente. Allí conoció a Mr. Jones que tenía un taller de fundición en los alrededores y fué admitido con el jornal de seis pesos por semana, lo que le pareció una fortuna. Desde entonces ha estado en constante relación con fundiciones, explotaciones mineras, astilleros, etc., y llegando a merecer el nombre del "Krupp norteamericano."

Antes de cumplir los cuarenta años, Schwab era presidente del trust del acero con un millón de pesos de sueldo anual y siempre atribuyó la mayor parte del éxito de sus empresas a la colaboración prestada por su esposa, con la que contrajo nupcias a los veinte y un años de edad. También asigna una buena parte de su éxito a su fundamental democracia, atribuyéndosele la frase. "Nadie trabaja debajo de mí, pero muchos miles de personas trabajan conmigo."

Durante la guerra, fué director general de la organización formada para construir buques mercantes, y que tanto contribuyó al éxito de las armas aliadas permitiendo llevar a Francia dos millones de soldados norteamericanos en muy breve plazo.

Charles M. Schwab

### UNA CIUDAD CON DOS ALCALDES AL MISMO TIEMPO

INDIANAPOLIS, Octubre 29. (S.R.)—La negativa del Alcalde John Duvall a renunciar el cargo a pesar de estar declarado convicto de varios delitos y la decisión del Consejo Municipal designando a Claude Bogley para que asuma aquellas funciones temporalmente pone a esta ciudad en el plano de las que tienen dos alcaldes al mismo tiempo.

Espérase de un momento a otro la resolución superior poniendo fin a tal estado de cosas.

Otro alcalde que está pasando grandes apuros es el de Chicago, Bill Thompson, cuyas aspiraciones políticas se han esfumado ante el ridículo hecho con el intento de quemar los libros de la biblioteca municipal, lo que ha proporcionado una tempestad de antipatías en todos los círculos de la ciudad. Dícese que la gran inquina del Alcalde Thompson contra los ingleses ha sido la causa directa de la cesantía que hubo de dictar contra el bibliotecario municipal Carl Loden, acusándole de que "había infectado los anaqueles con obras probritánicas".

Otra medida de esa fobia se ha encontrado en el hecho de que Thompson ha dirigido miles de cartas a distintos lugares de los Estados Unidos invitando a formar parte de una liga cuyo lema es "América Primero" con una cuota de inscripción de diez pesos.

### MUSEO CRIMINAL EN CHICAGO

CHICAGO, octubre 29. (SR)— El Cuerpo del Servicio Secreto de esta ciudad dispone desde hoy del primero y único museo criminal de América, muy semejante al que existe en las oficinas de Scotland Yard de Londres.

El trabajo de organización ha sido producto de muchos años de busca y selección, pudiendo decirse que las colecciones de este superan en riqueza al londinense.

### IRA DE GOBERNADOR GENERAL A FILIPINAS UN MILITAR

WASHINGTON octubre 29. (SR)-Todas las probabilidades de que el Representante Porter, de Pensylvania, pudiera ser designado por el Presidente Coolidge para Gobernador General de las Islas Filipinas han desaparecido y en los corrillos de la Casa Blanca vuelve a insinuarse que ese cargo será cubierto por otro militar, capaz de continuar la obra que allí desarrolló el fallecido general Leonard Wood.

### ALEMANIA Y NORTE AMERICA CAMBIAN FOTOGRAFIAS DE LA GUERRA

WASHINGTON, octubre 29. (SR). Están terminados todos los detalles entre los Gobiernos de los Estados Unidos y Alemania para el intercambio de fotografías de la guerra. La colección alemana que irá a enriquecer los archivos de la Escuela Militar de West Point en los Estados Unidos está formada por mil doscientas fotografías algunas de un inestimable valor.

### ANUNCIASE LA DIMISION DEL SECRETARIO DE AGRICULTURA DE WASHINGTON

WASHINGTON, octubre 29. (AP) La noticia de que el Secretario de Agricultura Jardine renunciará su cargo ha llegado a tomar tanto cuerpo en los círculos oficiales de aquí, que hoy se anunció ya que el día primero de diciembre era el fijado para su renuncia. Hay informes fidedignos de que el Presidente Coolidge está buscando el sucesor de Mr. Jardine.

Recientemente los cosecheros de frutas cítricas de la Florida pidieron al Secretario Jardine que aceptase un puesto administrativo en su organización para colocar los productos en el mercado. Mr. Jardine desmintió entonces que por el momento pensase renunciar.

Se ha mencionado varios nombres, estando entre estos Robert D. Carey, exGobernador de Wyoming, y J. M. Dixon, exGobernador de Montana.

Esta tarde el Secretario Jardine dijo nuevamente, apesar de los rumores, de que piensa permanecer en el Gabinete.

HOTEL
ALAMAC
Broadway esquina a calle 71, New York
EL HOTEL PREDILECTO DE LOS CUBANOS Y DE LOS HISPANOS EN GENERAL

Es modernísimo, elegante, económico, a prueba de fuego, y está en el corazón de Nueva York cerca de todas partes.

Su "chic hispano" es insuperable e inconfundible.

Y quién no se deleitó con la magnífica Orquesta del Alamac, intérprete de nuestros clásicos danzones?

Los precios del Alamac, al alcance de todos, son los siguientes:

Cuarto sencillo para 1, $4.50. Para 2 personas: $6. Cuarto doble, para 1 o 2, $8. Por mes, $150.

TODOS CON BAÑO Y DUCHA

Departamento de sala, un cuarto y baño y ducha, desde $200 al mes.

Hay también departamentos con 3 o 4 alcobas, además de la sala y con 3 baños, a precios de verano.

Cocina moderna y criolla bajo la experta dirección de un excelente cocinero español.

Intérpretes y sirvientes de habla española.

Atención especial a la clientela hispana.

VA VD. A EUROPA

Diríjase antes a la OPEN ROAD TRAVEL SERVICE, oficinas en el Hotel Alamac; son representantes autorizados de las principales Compañías Navieras. La Open Road Travel Service, le facilita el medio de hacer su viaje cómodo; hacen sus reservaciones en el barco que deseen, atienden al vise de sus pasaportes, trasbordo de equipajes, etc., etc. Su larga experiencia y relaciones con las compañías de vapores, hace que la Open Road sea un factor importante al pensar usted viajar. Los precios de pasajes son EXACTAMENTE los que rigen en las Compañías de Vapores, siendo todo el servicio de la OPEN ROAD COMPLETAMENTE GRATIS. Oficinas en Londres y París.

Dirección a:

ANTONIO AGUERO
GERENTE HISPANO
LAZ-MANAGEMENT

### DETENIDO EN NUEVA YORK UN RECLAMADO POR LA POLICIA DE LA HABANA

NUEVA YORK, octubre 29. (AP) Ha sido detenido por la policía Charles W. Douglas, que dijo ser exoficial del ejército británico y jugador de polo, por haber cobrado un cheque falsificado por la suma de $1.050.

El denunciante, Howard M. Phelps, auditor general de la Waldorf Astoria Service Company, declaró que Douglas había defraudado a la empresa en la suma de $23.000 durante el tiempo que estuvo empleado en ella como cajero.

La policía afirma que el verdadero nombre de Douglas es Charles S. Wallace y que está reclamado por la policía de Newark y de la Habana.

Douglas, según la policía, fué segundo teniente del ejército inglés y recibió una lesión en la pierna jugando al polo en la India.

# MAS DE LA MITAD DEL TONELAJE MUNDIAL MERCANTE ES BRITANICO

## La Emperatriz Madre, de Rusia, Cree que aun Vive el Zar

## EN EL MES PROXIMO CUMPLIRA OCHENTA AÑOS Y SOLO VIVE ANIMADA POR LA ESPERANZA DE VER A SU HIJO NICOLAS

Dos ex-millonarios rusos, muy conocidos mundialmente uno de ellos como deportista, fueron ejecutados por orden del tribunal soviet, acusados de espionaje realizado por cuenta de la Gran Bretaña

### EJECUTADOS TRES MILLONARIOS RUSOS EN MOSCU

MOSCU, octubre 29.—(AP)—Dos hermanos, Vladimiro y Cirilo Prove, y un cuñado de ambos, Korepanoff, considerados en un tiempo como millonarios y con grandes relaciones sociales, y uno de ellos, Cirilo, conocido en toda Rusia como deportista, fueron ejecutados hoy por orden del tribunal del Soviet. La pena de muerte les fué impuesta por suponérseles espías de la Gran Bretaña.

El Gobierno Soviet está procediendo con toda rapidez al encarcelamiento y ejecución de cuantos ciudadanos traicionan los secretos de Estado y del ejército y de la armada, en beneficio de las naciones enemigas. Las causas contra cuantos son detenidos por la policía secreta acusados de espías se terminan con toda celeridad y no se pierde tiempo alguno para cumplir la sentencia.

Los tres hombres ejecutados hoy fueron sentenciados el lunes último. Cirilo Prove, llorando amargamente, solicitaba el perdón. Vladimiro, su hermano, trató de mantener en alto sus hombros cuando el presidente del tribunal militar declaró la sentencia de muerte. Los abogados apelaron contra la sentencia, pero el poder ejecutivo de Rusia rechazó la apelación, negándose a conceder clemencia a los culpables.

Los abogados de los reos abrigaron esperanzas hasta el último minuto, pero sus esfuerzos resultaron estériles, por entender el poder ejecutivo que los delitos que habían cometido figuraban entre los más graves contra el Soviet.

Los dos hermanos declararon francamente cuanto se relacionaba con el asunto, esperando que de esa manera podrían librarse de la muerte, y Korepanoff insistió en que no tenía conocimiento de que las proposiciones que le había hecho Edward Charmock, primer secretario de la misión británica en Moscou, tuviesen el carácter de espionaje. Korepanoff, que era asesor a la sazón del comisario de la guerra, declaró que conocía muy pocos secretos militares.

### LA EMPERATRIZ MADRE DE RUSIA CREE QUE AUN VIVE EL ZAR NICOLAS

COPENHAGUE, Dinamarca, octubre 29.—(AP) — La ex-Emperatriz madre de Rusia, María Feodorovna, sigue creyendo que su hijo, el Zar Nicolás II de Rusia, está vivo y que algún día volverá a verlo. La anciana Emperatriz, que el día 25 de noviembre cumplirá ochenta años, cada día se siente más débil.

La Emperatriz Madre vive retirada en sus habitaciones. Rara vez deja éstas, habiendo renunciado hasta a su paseo cotidiano en un automóvil de alquiler, porque el ejercicio es mucho para su cuerpo fatigado.

María Feodorovna pasa la mayor parte del tiempo hablando del Zar Nicolás, con el Príncipe Dolgouriouckcs y la Condesa Mencken, quienes comparten fielmente con ella las amarguras del destierro. La Emperatriz espera poder visitar a su hijo algún día.

Se puede decir que Su Majestad Imperial es la única persona que aún cree que Nicolás II no fué asesinado en Ekaterinburg hace diez años, negándose a ir a vivir al palacio de su sobrino, el Rey Cristian de Dinamarca, contestando a todo que lo único que la interesa es la llegada próxima de su hijo y de sus nietos, que huyeron a la Siberia para escapar a la ejecución por los bolsevikis.

Aunque el otoño danés es muy desagradable, por lo lluvioso, María Feodorovna se niega a abandonar su residencia de verano, Hvedonere, la la que fué su hermana, la difunta que compró hace años en unión de Reina Madre Alejandra de Inglaterra.

La madre del último Zar de Todas las Rusias se contenta con las escasas comodidades de que disfruta, alegando que con su radiador eléctrico tiene de sobra. Casi siempre come con sus dos ayudantes, el Príncipe q la Condesa, y su hija la Gran Duquesa Olga, notable pintora.

El Jabón de "LA TOJA"

*no es un producto de laboratorio como tantos otros. Los maravillosos efectos que produce en las afecciones de la piel, débense a las eficaces propiedades asépticas y radio-activas de las sales y lodos de que se compone, tan admiradas en el mundo entero.*

Hace dos semanas se anunció en Moscú que la política del Soviet había descubierto que los acusados eran miembros de alguna organización de espías que estaba suministrando informes a los ingleses. La policía secreta manifestó que la misión británica que estuvo en Moscú, había utilizado su inmunidad diplomática para enterarse de los secretos militares rusos. Edward Charnock que se encuentra actualmente en Londres, declaró entonces que jamás había cruzado palabra con los acusados y que las inculpaciones del Gobierno Soviet no constituyen otra cosa que una represalia contra Inglaterra por haber roto ésta las relaciones diplomáticas unos meses antes.

### POR ABRUMADORA MAYORIA SE APROBO LA EXPULSION DE TROTZKY Y ZINOVIEF

MOSCU, octubre 29.—(AP) — La votación efectuada ayer en las "celdas" comunistas, como se llaman las organizaciones comunistas de Rusia, acerca de la expulsión de León Trotzky y Gregory Zinovief, del comité central, por sus tácticas de oposición a los jefes, constituyó un completo fracaso para los oposicionistas, según dicen los periódicos de la mañana.

"Pravda", órgano oficial del comité central, comentando la votación de ayer, dice que los obreros de Moscú aprobaron las expulsiones por una abrumadora mayoría.

Los jefes oposicionistas, con inclusión de Trotzky, Zinovief, León Kameneff, Christian Rakowsky y Karl Radek estuvieron muy atareados todo el día yendo de grupo en grupo pronunciándoles discursos para que votasen a su favor. Algunos grupos acogieron a los oradores con silbidos y otros les prestaron oídos, pero los periódicos de la mañana afirman que en ninguna parte lograron obtener mayoría.

### LA ORDEN DE MARIA TERESA AUN SE CONCEDE EN AUSTRIA

VIENA, Austria, Octubre 29. (AP.)—Nueve años después de la Gran Guerra, una comisión especial concedió hoy la Orden de María Teresa, la más alta distinción militar del fenecido imperio austro-húngaro, a cinco altos oficiales del ejército austriaco.

La demora en conceder las condecoraciones, se ha debido a lo complicado del procedimiento, pues según las reglas de la Orden, hay que tomar numerosas testimonios de todos los que vieron la proeza por la cual se concede la merced. Una peculiaridad de la Orden es que el mismo quien cree haber sido un héroe en los campos de batalla, debe pedirla.

### VENIZELOS ENFERMO DE FLEBITIS

ATENAS, Grecia octubre 29. (AP) El exprimer ministro Eleuterio Venizelos, que está enfermo de flebitis, o sea la inflamación de la membrana interna de una vena, ha tenido que recluirse en cama, por orden de su médico, que le ha aconsejado un reposo absoluto durante un mes.

¿.....No. 10?

16 cigarros de un formato ideal, maravillosamente envasados y presentados, y hechos con el mejor tabaco.

Vuelta Abajo EXCLUSIVAMENTE,

Por solo 5 centavos

El NUMERO UNO de los cigarros

Pronto a la venta.

## Una dieta sin grasa, como remedio al cáncer

VIENA, octubre 29.—(A. P.)—Trece años de investigaciones difíciles, realizadas por los doctores Karel Wenckeback y Elias, en colaboración, han revelado que una dieta sin grasa es el principal factor para contener el desarrollo del cáncer. El doctor Sigmund Bernstein hizo hoy el trascendental anuncio ante el Congreso Médico que se celebra aquí.

Por otra parte, dijo el doctor Bernstein, una dieta sin grasa presenta, por el momento, grandes dificultades, que hay que resolver todavía.

Explicando los experimentos que han consumido trece años, el doctor Bernstein declaró que varios grupos de ratones fueron alimentados en el laboratorio con productos cuidadosamente seleccionados. Uno de los grupos sólo comía alimentos sin grasas adicionados de lecitina, grasa fosforizada que se encuentra en el cuerpo; un segundo grupo recibió alimentos desgrasados, con la adición de cholesterina (compuesto químico); un tercer grupo comió alimentos normales, y un cuarto grupo, productos de la misma clase, buenos de calidad, pero insuficiente de cantidad.

La lecitina y la cholesterina no tuvieron efectos apreciables, según el doctor Bernstein; pero se comprobó que los cultivos cancerosos de los ratones bien alimentados, pero de modo insuficiente, aumentaron en un diez por ciento de peso; los de los ratones alimentados normalmente, en un cinco y medio por ciento; y los de los ratones que ingerían con sus alimentos lecitina y cholesterina, en un 1.7 por ciento.

## EL GOBIERNO DE MEJICO DICE QUE LOS REVOLUCIONARIOS DE GOMEZ HAN SIDO DERROTADOS AL ATACAR A ORIZABA

Noticias que no fué posible confirmar dan cuenta de la muerte del general Jesús Aguirre en el combate con los rebeldes en La Perla. Aguirre era comandante de Veracruz

### EL EMBAJADOR MORROW PRESENTO SUS CREDENCIALES AL PRESIDENTE CALLES

CIUDAD MEXICO, octubre 29.—Dwight Morrow, el nuevo Embajador de los Estados Unidos en México, presentó al mediodía de hoy sus credenciales al Presidente Calles, iniciando así sus altas funciones diplomáticas.

El gran salón de audiencias del Palacio Nacional de México, abierto hoy al público para la ocasión, estaba completamente lleno, siendo más los mexicanos que los norteamericanos, aunque la mayoría de la colonia de los Estados Unidos se hallaba presente.

Una escolta de caballería de la Guardia Presidencial acompañó al Embajador y a su séquito, que se dirigieron en automóviles al palacio del Poder Ejecutivo.

"Inicio mis funciones consciente del honor que mi Gobierno me ha conferido—dijo el embajador Morrow en su discurso—al poner en mis manos la representación de sus intereses en un gran Estado vecino. Espero que animado por un deseo común de promover la cordialidad de mi patria y los Estados Unidos Mexicanos, podremos solucionar cuestiones en que la dignidad y el respeto mutuo deben marcar las relaciones internacionales de dos Estados soberanos e independientes.

El Presidente Calles, al contestar al Embajador, manifestó que espera la mayor cooperación, armonía y amistad entre los dos Gobiernos.

Mr. Morrow leyó su discurso en inglés, y el Presidente de México el suyo en castellano. Como previamente ambos habían recibido una copia del discurso del otro, las palabras de los dos discursos se correspondían perfectamente.

Después de cambiar la salutación oficial, el Presidente y el Embajador se sentaron y conversaron unos cuantos minutos, con la ayuda de un intérprete.

### EL GOBIERNO DE MEXICO DICE QUE LOS REBELDES HAN SIDO DERROTADOS EN ORIZABA.

CIUDAD MEXICO, octubre 29.—Las fuerzas rebeldes mexicanas que operan en las estribaciones de la montaña de Orizaba fueron derrotadas y dispersadas en un combate que se estuvo desenvolviendo toda la semana pasada, según dice un boletín dado por las oficinas presidenciales, en el que se reproduce un comunicado del General Jesús Aguirre, informando que dentro de pocos días estará pacificada toda la zona.

El General Aguirre, que está en campaña para capturar al General Arnulfo Gómez, excandidato presidencial, dice que todos los villorrios de la región se hallan desiertos, por haber obligado el jefe de los rebeldes a los habitantes a huir. El cabecilla aludido es el apellidado Losada.

Muchos grupos de pacíficos han regresado a sus aldeas al saber que las tropas federales estaban próximas, y tener confianza en la protección de éstas.

El General Gonzalo Escobar ha comunicado la derrota de un grupo de rebeldes al mando de Luis González.

### RUMORASE LA MUERTE DEL GENERAL JESUS AGUIRRE

NOGALES, Arizona, octubre 29.—(AP.)— Noticias no confirmadas, recibidas hoy por el "Herald", dan cuenta que el General Jesús Aguirre, Comandante Federal del Estado de Veracruz, resultó muerto en un combate con los rebeldes de Arnulfo Gómez e Ignacio Almada, librado en la Perla.

### PRIVACION DE LA CIUDADANIA POR DIEZ AÑOS

CIUDAD MEXICO, octubre 29.—(UP)—Todas las personas ligadas de alguna forma a la reciente revolución serán privadas de los derechos de ciudadanía por un período de diez años, de acuerdo con una proposición de ley que se ha presentado a la consideración del Congreso.

SIT.

Jarabe de Resyl

es lo que hay de mejor para la tos de los niños y de los adultos. Preserva de la Tuberculosis y cura rápidamente: Grippe, catarros agudos y crónicos, bronquitis, resfrios, etc

Tonico y Reconstituyente ideal

Jarabe: Adultos 3 á 5 cucharaditas a cada por día
Niños 1 á 3 cucharaditas a cada por día

De venta en todas las Farmacias

RESYL

## APARECE LA TUMBA DEL CONQUISTADOR MONGOL KHAN

Las maravillas secretas de esta tumba rivalizan con las tan famosas de Tut-Ank-Amen

LONDRES, octubre 29. (A.P.)—El explorador ruso profesor Pedro Kozloff, ha resuelto, según el "Sunday Express", el misterio arqueológico más oscuro del Asia, al descubrir la tumba de Genghis Khan, conquistador mogol, setecientos años después de su muerte, entre las ruinas de la ciudad muerta de Khara-Khoto, en el desierto de Gobi.

El profesor Kozloff había dedicado veinte años más a la búsqueda de la tumba y halló los restos del Khan en un féretro de plata, descansando sobre las coronas de los setenta y ocho príncipes y soberanos a los que derrotó y conquistó.

Las maravillas secretas de la tumba rivalizan con las ya universalmente famosas de la tumba de Tut-Ank-Amen. Siete Lamas (sacerdotes tibetanos) guardan el lugar en que está aquélla, y el que nadie conocía, y cada siete horas uno de ellos repica siete veces en la campana de jade que está sobre el sarcófago.

Durante siete siglos los sacerdotes han mantenido el misterio de la tumba, en cuyo interior el profesor Kozloff encontró también armas consteladas de piedras preciosas, pertenecientes al Khan, un león, un tigre y un caballo, esculpidos en jade y de tamaño natural, y una copia de la Biblia, hecha por un monje inglés.

El profesor ruso visitó también la tumba de la esposa favorita del Khan, sobre cuya losa de mármol una inscripción dice que Genghis la dejó en libertad clavándole una daga en el pecho.

La tumba está más allá de un laberinto de pasajes cavados en el seno de la montaña. El féretro está en el centro de una sala de cuarenta pies de lado, perfectamente conservada. Una vez al año ciertos "mongels" privilegiados y los descendientes del Khan entran allí para hacer sacrificios a la memoria del Genghis. Los lamas dicen que también una vez todos los años el espíritu del Khan resurge, conduce al primer sacerdote frente a una lápida que está detrás del santuario, y allí escribe, por mano del sacerdote, profecías para el año entrante.

## A FINES DE JUNIO HABIA INSCRIPTOS BUQUES CON 29 MILLONES QUINIENTAS 28 MIL TONELADAS DE DESPLAZAMIENTO

El canciller del Tesoro inglés manifestó que el erario recibiría este año de quince a veinte millones de pesos por concepto de los impuestos sobre las apuestas, pronóstico que está siendo superado

### LA LIBERACION DE JERUSALEM POR EL GENERAL ALLEMBY

En junio de 1917 asumió el mando el general Allemby y tras una serie de combates, el 8 de diciembre puso sitio a Jerusalem, logrando apoderarse de la ciudad 9 días después

LONDRES. Octubre 29. (BWS.)—El último informe del Registro de Buques del Lloyd demuestra que el total de vapores mercantes a flote, inscriptos a fines de Junio último, asciende a veinte y nueve millones quinientas veinte y ocho mil toneladas, que es la cantidad mayor alcanzada hasta la fecha. Además, en esa fecha estaban en período de construcción, buques ya clasificados en el registro, por más de dos millones de toneladas, que hacen llegar el total a treinta y un millones.

De todo el tonelaje a flote, más de la mitad es de propiedad inglesa y el 66.1 por ciento del tonelaje proyectado en el año pasado, fué construído en los astilleros de Inglaterra e Irlanda.

La tendencia de reemplazar el combustible carbón por petróleo, está bien demostrada por ese informe, donde el nuevo tonelaje indica un 69.2 por ciento construído para quemar petróleo, mientras que hace seis años ese percentaje era solamente de 33.8.

Pero estos datos se refieren únicamente a los buques nuevos, porque de los que están actualmente a flote, el sesenta y cuatro por ciento quema carbón y no es necesario decir que los buques que tienen instalaciones para quemar petróleo, nunca podrán usar carbón. Los alimentados por petróleo suben a dos mil quinientos y la mayor parte de ellos son de menos de mil toneladas de registro. Los buques de motor de más de mil seiscientas toneladas, sumas doscientos cuarenta y uno y de ellos ochenta exceden de las ocho mil toneladas.

### LA INDUSTRIA BRITANICA MEJORA RAPIDAMENTE EN SU CONDICION FINANCIERA

LONDRES. Octubre 29. (BWS.)—La Federación de las Industrias Británicas, que es la representación de todos los principales centros manufactureros de la Gran Bretaña, ha preparado cuidadosamente un pronóstico sobre las perspectivas industriales en los próximos tres meses y contiene un aumento sustancial en las órdenes del extranjero, en muchos renglones, y un estimado mejor en general. La reciente exposición automovilista comprobó un desarrollo considerable de la demanda exterior para las máquinas inglesas, mientras que en la industria motociclista recíbense constantemente pedidos de todas partes de Europa. La manufactura y la exportación de seda artificial, está aumentando, igual que la ingeniería eléctrica, productos químicos, aparatos de radio, etcétera. Los centros manufactureros de Leicester y Nottingham han experimentado un mejoramiento sustancial en la exportación de maquinaria para zapateros y fabricación de medidas.

### EL IMPUESTO SOBRE LAS APUESTAS EN INGLATERRA

LONDRES. Octubre 29. (BWS.)—En un discurso pronunciado por el Canciller del Tesoro, Mr. Churchill, declaró que el erario inglés recibirá este año de quince a veinte millones de pesos del impuesto sobre las apuestas.

Los cálculos no han resultado fallidos en las grandes temporadas hípicas, a consecuencia de que los impuestos y los precios realizados por las ventas de pur sangs, superaron a todos los records establecidos antes de crearse el impuesto. El dinero que ha producido resultará el equivalente más exacto de lo que el Gobierno necesita para establecer un sistema universal de pensiones a las viudas durante todo el año.

### INGLATERRA RECUERDA LA LIBERACION DE JERUSALEN POR EL GENERAL ALLENBY

LONDRES, Octubre 29. (SR.)—Cúmplense estos días, diez años de la entrada victoriosa del general inglés Allenby, en Aleppo, primer jalón de la cadena de triunfos que poco más tarde había de reintegrar a manos cristianas Jerusalen, la ciudad sagrada que tanto significa para la Cristiandad.

La campaña contra Turquía en Tierra Santa, comenzó en Marzo de 1917, encontrándose las tropas inglesas a veinte mil turcos en Gaza, sobre el Mediterráneo, y a treinta y cinco millas de Rafa, y aunque los últimos tuvieron ocho mil bajas, cubrieron debidamente su retirada, no permitiendo a los ingleses hacer avances rápidos. En Junio asumió el mando el general Allenby, y tras una serie de combates, el ocho de Diciembre puso sitio a Jerusalem, tomando la ciudad nueve días después, terminando así el dominio musulmano que con pequeños intervalos había durado trece siglos. Desde los días del Rey David (hace tres mil años), Jerusalem fué el objetivo de muchas naciones, y han dominado en ella israelitas, egipcios, babilónicos, persas, griegos asirios, romanos, sarracenos, cruzados y turcos.

Véase la proclama dictada por el general Allenby al tomar posesión de la ciudad.

"A los habitantes de Jerusalem la sagrada y a los pueblos que residen en su vecindad.—La derrota infligida a los turcos por las tropas bajo mi mando, ha dado como resultado la ocupación de esta ciudad, por mis fuerzas. Por lo tanto, proclamo la ley marcial bajo la cual se ejercerá la administración tanto como lo hagan necesario las consideraciones militares. Sin embargo, nadie debe alarmarse en razón de su experiencia en manos de los enemigos que hemos hecho retirar, ya que a todos informo de mi propósito de que ninguna persona será molestada en sus negocios ni ocupaciones. Como quiera que esta ciudad ha sido anhelada con afecto por los adherentes a las tres grandes religiones de la humanidad, y su suelo ha sido consagrado por las oraciones y peregrinaciones de las multitudes de esos pueblos durante muchos siglos, hago conocer que todo edificio, monumento, sitio o lugar sagrado para los creyentes de cualquiera de esas tres religiones, será mantenido y protegido de acuerdo con las costumbres existentes y las creencias de aquellos a cuya fe estén consagrados. Se han establecido guardianes en Belén y en la tumba de Raquel. La tumba de Hebron quedará bajo la custodia exclusiva de los mahometanos. Los guardianes hereditarios de las puertas del Santo Sepulcro, han sido llamados para que continúen atendiendo a su deber en recordación de la ley magnánima del Califa Omar que protege ese templo.

### MEJORA EL SERVICIO AEREO ENTRE LONDRES Y PARIS

LONDRES, Octubre 29. (SR.)—Se han introducido mejoras en el servicio aéreo entre Londres y París, reduciéndose los precios y disminuyéndose el tiempo de la travesía. Un pasaje de primera clase en cualquier sentido, vale ahora veinte y dos pesos y uno de segunda diez y ocho.

### LOS DERECHOS DE SUCESION, DEJAN BUEN INGRESO AL TESORO BRITANICO

LONDRES. Octubre 29. (BWS.)—En los ingresos del Tesoro Imperial para el año corriente, están incluídos los diez millones de pesos ofrecidos al Canciller Churchill por Lady Houston, con respecto a la fortuna de su difunto esposo, que murió en las islas del Canal.

Ingresaron también ocho millones de los derechos correspondientes a las propiedades que dejó Lord Cowdray a Mrs. Douglas Hamilton y más de millón y medio por las legadas a Lord Landsowne.

Otro testamentos que ha rendido grandes ingresos al Tesoro, es el del noble inglés Iveaghs, el cual dispuso grandes donaciones a instituciones públicas, entre ellas al Hospital Rey Eduardo VII, que obtiene trescientos mil pesos, y una renta de trescientos veinte y cinco mil a la Catedral de San Patricio, en Dublin, durante todo el tiempo que quiera usarlo para los fines de sostener la Iglesia en Irlanda. Para aumentar los medios de vida del clero pobre en la misma región, dejó una renta de seiscientos veinte y cinco mil pesos. Respecto a la mansión y setenta y cuatro acres de terreno en Woodland, que Sir Iveaghs compró con el propósito de agregarlo al parque de Hampstead Heath, manda que se convierta la casa en una galería pública de arte, y que se utilice para ella, su extensa colección de obras pictóricas avaloradas en quince millones de pesos, considerada como una de las mejores de Inglaterra. Entre los cuadros figuran catorce obras por Reynolds, diez por Romney, varias por Gainsborough y otras por Lawrence Turner, Crome, Hoppner y Morrand.

"PARISINA"

Acabamos de recibir el cuaderno número 14, que corresponde al mes de agosto.

Recomendamos la lectura de este número que por su belleza, constituye un hermoso esfuerzo que ha hecho la casa editora, para corresponder dignamente a la acogida que le ha dispensado la culta sociedad cubana desde la aparición del primer número de "Parisina".

Resumen de este número:

Editorial. Bridge, por Pierre Bellanger. Vida Parisiense, (crónica social). La España de hoy, por C. D. de Battemberg. Anécdotas Parisienses, por E. Gómez Carrillo. Algunas ideas de la moda actual, por Thérése Clemenceau. Una bella residencia parisiense, por Oswaldo Larreta. Una fiesta de las elegancias de la playa y del mar, por Marcy Ducray. Lo que me dijo y no me dijo Pirandello, por Manuel G. Hernández.

Además, este número como los anteriores, viene profusamente ilustrado con bellísimas fotografías y grabados, así como los últimos modelos de las modas femeninas.

Pida hoy mismo su suscripción a "Parisina", a Amargura núm. 11, Teléfono A 9885 o cualquiera de las librerías de la Habana y Almacenes de "El Encanto" y "Fin de Siglo".

Precio de suscripción anual: $5.00.

Ejemplar: 50 centavos.

M.E.C.D. 2016

# DIARIO DE LA MARINA

FUNDADO EN 1832.

DIRIGIDO HASTA 1910 POR DON NICOLAS RIVERO Y MUÑIZ

DIRECTOR: JOSE IGNACIO RIVERO Y ALONSO

Editado por la Compañía DIARIO DE LA MARINA, (S. A.) cuyo programa consiste "en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país".—Art. 1o. de los Estatutos.

Presidente: Conde del Rivero.

Secretario: Manuel Abril y Ochoa. Tesorero: Joaquín Pin-

Administrador: José Sobrino y González.

OFICINAS: Habana . . . . . Prado, 103. Nueva York . . . . Broadway at 71 st. St. Madrid . . . . . Ave. de Pi y Margall 11. París . . . . . 61 Boulevard Hausmann.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

| HABANA | PROVINCIAS | ETRANJERO |
|---|---|---|
| 1 mes . . . . $ 1.60 | 1 mes . . . . . $ 1.70 | 1 año . . . . $21.00 |
| 3 id. . . . . " 4.80 | 3 id. . . . . " 5.00 | 6 meses . . . . "11.00 |
| 6 id . . . . . " 9.00 | 6 id. . . . . " 9.50 | 2 id. . . . . " 6.00 |
| 1 año . . . . . "13.00 | 1 año . . . . . "19.00 | |

SUSCRIPCION DOMINICAL

Sólo para el extranjero

(Países comprendidos en la Unión Postal)

6 meses . . . . . $ 4.20
1 año . . . . . $ 3.40

(Países no comprendidos en la Unión Postal)

6 meses . . . . . $ 5.00
1 año . . . . . $10.00

Esta suscripción sólo da derecho al número de los domingos.

TELEFONOS:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Quejas de Suscriptores . . | M-8404 | Repórters . . . . . | M-1934 |
| Anuncios Económicos . . . | A-3856 | Deportes . . . . . | M-4339 |
| Anuncios Administración . . | A-5334 | Secretaría de la Empresa . . | M-7714 |
| Anuncios de suscriptores . . | M-4115 | Secretaría de la Dirección . . | M-9783 |
| Id. id. id . . . . . | M-3378 | Fotógrafo . . . . . | M-6844 |
| Redacción . . . . . | A-0301 | Imprenta . . . . . | M-9665 |

PASEO DE MARTI 102. APARTADO 1010. CABLE: DIARIO. HABANA

MIEMBRO. DECANO EN CUBA DE "THE ASSOCIATED PRESS".


## EDITORIALES

# COOPERACION INTERNACIONAL

Se acaba de celebrar en Berlín la convención anual de la Oficina Internacional de Trabajo. La reunión de los delegados del obrerismo organizado bajo la égida de la Sociedad de Naciones, presidida por el caracterizado socialista francés Alberto Thomas, miembro que fué del gobierno de concentración nacional presidido por Clemenceau durante la gran Guerra, efectuada ahora en la capital germana, se estima como vínculo de acercamiento entre el elemento obrero alemán y los obreros de los países que aliados combatieron contra Alemania en la magna contienda. La nota descollante de esta reunión la dió el doctor Gustavo Stressemann, Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno alemán, enumerando las tres tareas capitales que, a su juicio, precisa realizar para consolidar la paz moral entre los pueblos europeos: la tenacidad de las agrupaciones obreras en fomentar la recíproca comprensión entre los pueblos de todos los países; asegurar a los obreros trabajo suficiente y remunerativo; competencia pacífica de todas las naciones en los mercados mundiales.

La importancia positiva de la Oficina Internacional del Trabajo no ha sido aún debidamente apreciada por los dirigentes de gran número de Asociaciones obreras. Para muchos de esos elementos, la Oficina de Ginebra no pasa de ser un organismo burocrático. No han acertado o alcanzado a comprender los que así piensan que se trata de la consagración del obrerismo organizado como una fuerza internacional, con beligerancia para hacerse oír e influir en las decisiones de los Gobiernos atañaderas a las cuestiones del trabajo; de una estimabilísima conquista en el terreno del Derecho, que echa por tierra el antiquísimo postulado de conceptuar el trabajo como una mercancía, sujeta al ritmo de la oferta y la demanda, reemplazándole por un concepto jurídico más amplio, que le asigna el valor de un factor de la producción equiparado al capital en preeminencias y prerrogativas.

Otros elementos no vinculados por intereses económicos al obrerismo ni al capitalismo, y desde luego en condiciones de enfocar el asunto en un plano superior al de las conveniencias de clase o grupo, puntualizan mejor lo que es la Oficina de Ginebra y su papel en el momento actual. Don Augusto Barcia, discurriendo acerca de la Sociedad de Naciones y sus engranajes, conceptúa la Oficina Internacional del Trabajo como "un órgano de conservación social insustituible". Y en corroboración de su dicho cita el hecho de que el propio Mussolini, que en el seno de ese organismo ha encontrado la más dura oposición a sus esenciales designios y las más ásperas censuras para su obra, no sólo se ha guardado de retirar de la Oficina la Delegación italiana, sino que se cuida mucho de mantenerla allí.

El doctor Brauns, Ministro del Trabajo del Gobierno alemán, hizo resaltar ante la convención reunida en Berlín el hecho de que Alemania precedió a las demás naciones europeas en la promulgación de leyes protectoras del trabajo, perfeccionando constantemente los métodos y el funcionamiento de las instituciones de previsión social. La cita es positivamente cierta. Hace cerca de medio siglo, cuando Bismarck inició su política de protección al trabajo, el Canciller de Hierro se expresaba así: "Yo quiero que el obrero alemán se sienta orgulloso de su destino como elemento de progreso y grandeza del Imperio, y que no mire aterrado su vejez; que vea en el Estado un báculo a su cansada ancianidad de mañana." Se ha observado en Alemania que a medida que las organizaciones obreras se han hecho más fuertes y que los trabajadores se han sentido más garantizados en sus derechos y favorecidos por la acción tuitiva del Estado, se hacen cada vez más raros los conflictos del trabajo, con positivo beneficio para la economía colectiva y el orden social.

El hecho se repite en Inglaterra y los Estados Unidos, donde las organizaciones obreras que cuentan sus afiliados por millones tienden de un modo ostensible al abandono de los radicalismos extremados. Los obstáculos que encuentra el bolchevismo para abrirse paso y germinar y fructificar, tanto en Alemania como en Inglaterra y los Estados Unidos, a pesar de existir en los dos primeros países el inquietante problema de la desocupación y de no hallarse exenta la gran República de elementos propicios a la influencia de las ideas disolventes, más que a la acción de los Gobiernos se debe a la resistencia de las propias masas obreras. La premisa de que es conservador todo aquel que tiene algo que conservar, no falla en estos casos. Allí donde los trabajadores, según la expresión de Marx, "no tienen que perder más que sus cadenas", hay materia prima abundante para las subversiones prometedoras de bienandanzas o siquiera favorables al desahogo de enconados rencores. Por el contrario, allí donde los trabajadores se sienten garantizados y protegidos, usufructuarios de beneficios que en interés propio les conviene conservar, las simientes subversivas no hallan campo abonado para germinar ni mucho menos para producir sus naturales frutos.

Adherido nuestro país a la Oficina Internacional del Trabajo, aunque ajenos al descontento y desasosiego que en los pueblos europeos engendró la gran guerra, no estamos dispensados de aportar nuestro concurso a esa labor solidaria recomendada por el doctor Stressemann. Hubo una época, no muy lejana, en que para excusar la atención a los conflictos del trabajo, se aseguraba enfáticamente que en Cuba no existía el problema obrero. Ahora se va abriendo paso el convencimiento de que la táctica avestrucesca de esconder la cabeza a fin de no ver lo que viene detrás, no basta para evitar la efectividad de una contingencia. La adhesión a estos empeños de cooperación internacional en obsequio de las clases trabajadoras supera en trascendencia a un simple esfuerzo filantrópico, ya que en realidad se trata de una previsora labor de solidaridad colectiva.

# TEMAS CASTELLANOS

(Especial para el DIARIO DE LA MARINA)

### EL REJUVENECIMIENTO DE "AZORIN"

El escritor castellano por excelencia parece que ha sido reglandulado misteriosamente pues sino es difícil explicarse esa andantería suya y azacaneo a través de los escenarios, saltando de teatro en teatro, aceptando entrevistas periodísticas, comiendo en los opulentos banquetes de homenaje, en los que el camarero teniendo en cuenta cual es el homenajeado le sirve el doble que a los demás comensales, como si esa fuese su contribución admirativa y silenciosa al sentido de la fiesta.

"Azorín" es discutido en este momento por su actuación teatral, pero yo remontaré sobre todas las discusiones su figura de primate de las letras que desde su apartamiento a enseñado a escribir a volver a escribir a toda la España moderna.

La influencia de este solo nombre es mucho mayor de lo que puede suponerse pues es de esas influencias de insufle silencioso que llegan sin sentir por entre las frondas del espíritu.

Hombre de despacho, su rostro se ha trasparecido como esos alabastros que trasparenta el tiempo. Solo sale a su antesalita cuando le llaman y allí sus manos nerviosas buscan el papel que estaban escribiendo, tanteando como ciegos tenaces por entre las revistas que para el que espera hay sobre el velador. "¡No es esto! ¡No es esto!" se dicen ellas.

Se podría decir que el ritmo pausado, íntimo y penetrante de las prosas castellanas es implantación de "Azorín". Antes se escribía con otro arrebato lleno de adornos y con mazacote de escayola, dejando a la prosa en libertad material, lo que la encorpachaba de mala arquitectura.

Ni un solo día de su vida ha dejado de ser literato "Azorín". Los cargos públicos que ha ostentado le han caido por fuerza de su investidura íntima y llevaba libros amarillos a su despacho de Subsecretario. En el Parlamento era el que no perdía ripio del espectáculo y si se había hecho diputado era por estar mas dentro del acuarium nacional. De la vitalidad histórica y seria de la política sacaba fuerza y contraste para su trabajo literario.

—Yo solo quiero ver pasar las nubes—decia en un momento de mayor sinceridad, cuando llegaba a concretar su programa.

Escéptico por naturaleza no quería ser mas que el espectador y ahora yo creo que hace su teatro para ser el espectador de él, su propio público.

Vigía de España, señor asomado a los torreones de todos los castillos de Castilla, peregrino de los caminos, conocedor de todas las viejas puertas de ciudad, "Azorín" ha definido el centro de España aun no siendo oriundo de la alta meseta central, sino levantino, con esa cochura de cráneo y carne de los levantinos, de un barro mas alfareró que humano.

"Azorín" por ser la excepción que debe ser en alma y cuerpo un grande hombre, parece el señero morador de la ermita del cerro de los Angeles, que es según el planisferal "Azorín" el verdadero centro matemático de la península.

Desde esa cocorota del panorama madrileño es desde la que "Azorín" contempla este aire con estilo pero sin trascendencia de la vida española, que en realidad se basta a si misma como casi no hay pueblo que pueda compararsele.

Un paseo de "Azorín" por Madrid lo deja constatado y quedaron certificados los días graves a que el entrañable escritor los certificó con su presencia.

Pero el fenómeno de renovación de "Azorín" es lo actual en su gran figura literaria.

De tanto mirar a los cielos y a los altozanos los ojos de "Azorín" habrán tomado la oblicuidad de los místicos españoles, diferente a la de los chinos, caidos los ojos en la comisura de las sienes. Iba tomando todo él aspecto de viejo doctor y al mismo tiempo de castizo enfermo.

Pero un día se despertó renovador, prohijando todo lo nuevo. Su gloria estaba hecha, tramada, academizada. Ya tenía el pijama del uniforme de la Real Academia para andar por casa, y sin embargo "Azorín" comprometió esa gloria para no desdecir de un futuro mas remoto y para alcanzar unos lejanos tramos en su inmortalidad. No quiso ser modorro ni aprovechar la senaduría vitalicia.

En ese punto de su vida esta "Azorín", ejemplo de escritores, que ha sido capaz de escribir estos párrafos: "Todo es perecedero acá en la Tierra y la belleza es tan contingente y deleznable como todo... Cuando las generaciones nuevas tratan de destruir los hombres antiguos, "consagrados... se estremencen de horror los viejos".

"Y no hay nada definitivo: los viejos hicieron sus consagraciones: ¿qué razón hay para que las acepten los jóvenes? Su criterio vale, por lo menos, tanto como el de sus antecesores. Yo me siento viejo, enfermo y olvidado, pero mi espíritu ansía la juventud peremne".

"Los hombres que admiten sin regateos las innovaciones de la estética son mas humanos que los viejos. La innovación es al fin admitida por todos; pero los jóvenes la acogen desde el primer momento con entusiasmo y los viejos, cuando la fuerza del uso general les pone en el trance de admitirla, es decir, cuando ya está sancionada por dor o tres generaciones."

"Azorín" gracias a esas palabras merece además de la admiración, la piedad de los jóvenes.

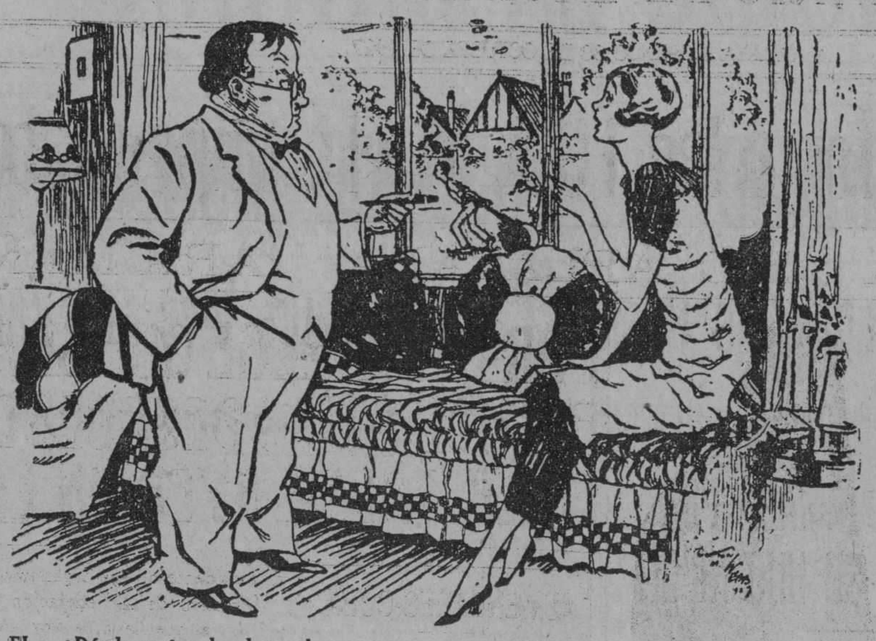
En su obra hay una buena tarde española que se ilumina de nuevos soles. Cualquier página se trasfunde al paisaje actual de Castilla. No es la obra llena de exabruptos que es mas circunstancial de lo que parece, sino la obra duradera, con ventanas a las tardes buenas.

Ante el compromiso de tener que decir un escritor que no defraude, escogeré siempre a "Azorín" que por el contrario de otros no intenta un largo y complicado divertimiento—que tantas veces acaba en aburrición,—consiguiendo la paz de la contemplación en una atmósfera explicadísima de palabras y matices.

Buscando un espíritu de mesura ante lo que sucede, reintegrado a su puesto siempre, nada propalador de mentiras sobre España, encontraremos siempre en "Azorín" al maestro, al que señala la ductilidad de estilo y compresión que hay que tener con cada tiempo y con cada acontecimiento.

**Ramón Gómez de la SERNA.**

## BUEN USO . . . Por VEBB.



EL.—¿Dónde está todo el papel secante que yo compré?

ELLA.—Pues, mira: Juan y Eduardo lo han cogido, lo han pegado al rodillo y están pasándolo por el "tennis" para secar el chaparrón que acaba de caer.

(Passing Show, Londres)

# A TRAVES DE LA VIDA

POR HECTOR DE SAAVEDRA

### LA PRIMERA JORNADA DEL "PARIS" NAVEGANDO PARA AMERICA

La impresión que se siente al día después de la partida y cuando comienza la vida de abordo es que se está en la ciudad, que se ha ido a dar un paseo por los bulevares y que es raro que un automóvil no hubiera venido ya a espachurrar nuestra integridad personal y querida. El largo paseo o galería que llaman "puente" y que no conduce de punta a punta a ninguna parte, sino que da la vuelta al barco, por sus bandas, parece la ancha acera de una Avenida por donde discurren señoras, caballeros, niños en cochecitos y perros con lazo. Ahora se estila que viajen mucho los perros y el hombre ha descubierto que quiere, al ¡al fin!, a este animal, único que nos mira extasiado y con ojos de ternura como si mereciéramos tal distinción. Pues, solos o por parejas, chiquitos o grandes, hacen su viaje acompañando a la familia y recibiendo toda clase de consideraciones, porque pagan su pasaje y sus amos no son gente necesitada. Seguro estoy que en tercera se prohiben los perros, como en la Habana, y que por razones muy considerables hay orden de exterminarlos. Quizás exagero; pero es el caso que en primera clase un perro está divinamente, y esto es una esperanza para cuando no haya, como escribe Geo London desde Rusia, más que una sola clase, porque los bolcheviques entienden que todos los hombres son iguales, en lo que se engañan, porque si bien los hay malos, otros, en cambio, son peores, y no es posible ponerlos a todos juntos.

No me he enterado cuánto paga un perro; pero sí sé que el mínimo que abona un cristiano es 7.500 francos, sin contar 100 francos más por no sé qué derechos de Estado, el ferrocarril, que cuesta 70 francos; el equipaje a razón de 60 francos por baúl y las propinas, que son tan sin interrupción como en El Cairo, que es la ciudad más costosa en el mundo, para el pobre turista, y donde la mano extendida que tienen en los dibujos de sus geroglíficos la mantienen los egipcios desde sus tiempos remotos y al cabo de cuarenta y un siglos, y de ellos son testigos las Pirámides que a diario los contemplan.

De todos modos, el pasaje es de 7.700 y pico de francos, para las personas modestas, y como ello representa un promedio de 51 pesos diarios, que son justamente aquellas tres onzas de oro que en otra época era el buen sueldo de un tenedor de libros o el alquiler mensual de una amplia casa de "dos ventanas", me parece que no hay falta de dignidad.

Ahora es lo que cuesta, por lo menos, cada día de los seis que tarda el barco en la travesía; pero no es caro, porque dan muchas fiestas, se codea uno con gente bien en apariencia, pero regular en el fondo; dan tres comidas y un té y en verdad se vive mucho mejor que en tierra, porque hay la seguridad de no ser atropellado por los automóviles. ¡Ah! No se cobra el mareo ni el entierro si resulta obligatorio.

La vida ha cambiado y nadie diría que en el "paseo" de un barco, y a las cuarenta y ocho horas de estar en él me había de cruzar, y naturalmente saludar con mucha efusión, al doctor Carlos Manuel de la Cruz y a su esposa, que van para la Habana; al ministro americano Mr. Gerard, autor de aquel libro famoso: "Mis cuatro años en Alemania", y a quien no veía desde hace dos años, en que le encontré en el "Aquitania", camino para Europa. Y otras personas más que ya iré enumerando si es de algún interés para los lectores, porque todo a quien uno conoce no resulta siempre digno de comentario.

Por lo pronto, el mar es bueno, lo que me produce cierto consuelo pensando en Cuba y en las violencias de este mes de octubre. Se organizan las fiestas "oficiales" de todos los viajes, y el Comandante M. Thomas me ha prometido que tocarán el Himno Nacional Cubano en la fiesta de la víspera de la llegada, que coincide con el 10 de Octubre. Le he dicho que tal distinción por su parte no la ignorará el General Machado, Presidente de la República, a quien iré a dar cuenta y nos hemos prometido brindar por nuestras patrias muy amadas.

Así hicimos la otra vez, y se recordará que publiqué hasta el menú de la comida en honor del Embajador francés M. Claudel, que brindó por el Gobierno de nuestra República.

A bordo, el 6 de Octubre de 1927.

# UNA VUELTA POR EUROPA

CHARLAS EN MADRID

(Por Gabriel Camps)

**Fué muy agradable el viaje porque todos los pasajeros éramos conocidos o amigos; nos saludábamos, nos hablábamos, nos invitábamos y cambiábamos hombres y mujeres, sonrisas plácidas y afectuosas.**

**En otros viajes que he hecho, en las principales líneas de navegación del mundo, la Cunard, la Trasatlántica Francesa, la Navigazione Italiana, la Holandesa, siempre viajé entre adversarios o enemigos. "Adversus hostem eterna autoritas esto."**

**En la mesa a la hora del yantar, la dama de mi izquierda en la mesa redonda, aguardaba la proximidad del mozo de servicio para pedirle el salero, pues no se atrevía a pedírmelo; el caballero que ocupaba, en el paseo de cubierta, la silla de extensión número 4, la mía era la número 2, vino a decirme que había buen tiempo el séptimo día, casi al llegar y después de horas eternas, de comer del mismo plato y vivir juntos, corriendo idénticos riesgos; cuando bajamos por la pasarela del barco en el puerto de arribada, ni un adiós, ni un apretón de manos, ni nada.**

**En su lugar, un codazo para salir primero, y si pocos días después nos volvíamos a encontrar, un "si te he visto no me acuerdo."**

**Con lo cual se comprueba la existencia de la ley del odio o repulsión entre los hombres.**

**Entre los hombres, sin distinción de nacionalidades, porque es conducta común a ingleses y españoles, a rumanos y chinos, a chilenos y norteamericanos.**

**Meditando sobre el asunto, he llegado a descubrir la causa de esa embarazosa desharmonía y sí que las gentes se ciscan.**

**Verbo ciscar, de gran uso en Cuba, que equivale a los verbos avergonzar, abochornar, temor, sin que el sujeto sea precisamente un tímido ni un vergonzoso.**

**Se trata de un ciscado ,que es todo eso junto, sin ser nada específico. Por eso en Cuba decimos que no hay hombre más peligroso que un cubano, cuando se cisca .**

**Y lo he comprobado muchas veces, porque, a pesar de lo dicho, lo mismo en los barcos, que en los hoteles y en los balnearios de moda, siempre yo rompo el hielo, porque me tiene sin cuidado lo que pueda ocurrir y siempre ocurría, que me agradecían el avance y así me he hecho de buenas amistades.**

**Iba yo ganando que hablaba con todos, y todos no se hablaban entre sí. Perpetuo silencio que es una pena, pues se recordará que en los pleitos civiles, se condena al perdidoso a perpetuo silencio.**

**El remedio estaría en fijar desde el primer día en sitio visible los nombres, nacionalidad y oficio de los pasajeros y que los oficiales del navío desde el Capitán hasta el Médico y el Mayordomo se encargasen de hacer presentaciones rompedoras del hielo lo que compensaría ciertos inconvenientes de acercar a personas de distinta representación social y de diverso rango.**

**Inconveniente, muy fácilmente subsanable, tan solo con una discreta abstención posterior, como me ocurrió en un balneario del Sur de Francia, en que advertía que los bañistas estaban como mudos. Oí en un grupo una charla en español, lo que bastó para que, con un ¿cómo lo pasan ustedes? se pusieran todos de pie, me abrieran plaza y me cedieran el mejor asiento. Es que, como yo reventaban por conocerme.**

**A los dos días, una de las señoras, me cargó por descocada y ordinaria y me aparté del grupo, así como quien no quiere la cosa.**

**Pero gané unos conocimientos que en un momento dado pudieran haberme sido de gran utilidad.**

**¿Haráse esto que propongo?**

**Cá, seguirán los viajeros ciscados.**

**Con que ya lo saben los noveles viajeros.**

**Cada viaje entraña la pena de un desembolso importante, con la accesoria de perpetuo silencio. Rómpanlo.**

# EL PROGRESO HACIA LA TRANQUILIDAD EN PORTUGAL

### EL MARISCAL DA COSTA INVITADO A VOLVER DEL DESTIERRO POR EL MISMO DIRECTORIO MILITAR QUE LO DESTERRO

(Por TIBURCIO CASTAÑEDA)

El actual Gobierno de Portugal presidido por el General Carmona, está demostrando su alteza de miras respecto de sus adversarios políticos y en tal sentido su permanencia en el Poder es motivo de placemes para los que conocemos y amamos a ese bello país, que está llamado por su situación geográfica en Europa y por sus extensas Colonias a ocupar un lugar importante en el mundo.

En los diez y ocho meses que el Gobierno del General Carmona está en el Poder ha mantenido su autoridad y administrado la República de Portugal con tendencias gubernamentales de atracción de sus antiguos adversarios a quienes arrojó del Poder, atrayéndose la simpatía de los Gobiernos de Europa, del Brasil hijo espiritual y material de Portugal y desde luego de los españoles con los que ha concertado Portugal obras de Comunicación de importancia mutua.

En el camino de la estabilización de la moneda ha andado mucho el Mariscal Carmona dándole mayor valor que tiene el franco respecto del Patrón oro.

El orden público se ha mantenido en la República, a pesar de la violenta sublevación que por serlo tanto, parecía desesperada, de Febrero último, cuando los adversarios del Gobierno armaron hasta 6.000 hombres de la gente del bronce para hacer una revolución derrocadora.

Después de ella, la tranquilidad reina en Portugal y siguiendo esta es seguro que el país realizará un Empréstito exterior, sobre el cual ya se han seguido negociaciones y ahora se cree que estan al punto de concretarse definitivamente en resultados tangibles.

Por lo menos el optimismo sobre el Empréstito que reina en Lisboa parece precursor del éxito.

Había sin embargo un obstáculo para que la confianza de los banqueros que iban a concertar el Empréstito fuese completa: y él era el destierro del Mariscal Gómez Da Costa, último Presidente Constitucional de Portugal que ha sido llamado por el actual Directorio Militar que preside el General Carmonas, y cuya vuelta a Lisboa ha debido realizarse, porque el día 22 del corriente ya se le esperaba para el siguiente 23.

El Mariscal Da Costa ha estado en las Islas Azores cumpliendo su destierro desde el verano de 1926, cuando después de una serie de cambios rápidos en el Gobierno, tuvo que abandonar la Presidencia en la que le reemplazó el General Carmona que presidía un Gabinete formado casi totalmente por militares.

Ahora vuelve el Mariscal Gómez Da Costa a Lisboa, invitado a hacerlo por los mismos que lo depusieron del Poder a las pocas semanas de haber tomado posesión del Gobierno como Presidente de la República.

Esa vuelta de Da Costa llamado por sus propios adversarios señala, así lo creen todos, un cambio en la serie de pronunciamientos que tanto han agitado a Portugal desde que fué desposeido del Trono el Rey Manuel.

Cuando el Presidente Da Costa fué desterrado no transmitió sus Poderes al General Carmona, creyendo algunos políticos portugueses que legalmente sigue siendo Presidente Da Costa; claro es que esos políticos que tal creen son los adversarios del General Carmona, jefe actual de la Nación Lusitana.

Con objeto de paralizar los esfuerzos del General Carmona y su Gobierno para hacer el Empréstito, los políticos adversarios de esta actual situación, proclaman en París y otros puntos que cuando ellos vuelvan al Poder no reconocerán el Empréstito que concierte el General Carmona, cuyo Gobierno dicen que es ilegal, como si tal aserto tuviese algún valor, y maxime cuando el General Carmona es posible que esté en buenas relaciones con el Mariscal Da Costa después de que este vuelva a Lisboa, maxime cuando se dice en Lisboa que los jefes de Gobierno Da Costa, de jure, de derecho, y Carmona de facto, de hecho, se hallan completamente de acuerdo en la necesidad y prudencia de concertar un Empréstito.

Una de las mayores dificultades de ese Empréstito que se quiere realizar y que llegará a 10 millones de libras esterlinas es la imposición que los que dan el dinero quieren hacer, de tener en Lsboa un Administrador o agente del Empréstito, tal como Parker Gilbert norteamericano, es el Agente de Reparaciones en Alemania, Zimmerman lo fué en Austria, Smith en Hungría y Harding va a serlo en Polonia.

Mas parece que Portugal no acepta esa supervisión de los prestamistas.

El actual Ministro de Hacienda de Portugal Seniel De Cordes pronunció un discurso a fines de Septiembre último, asegurando que se debe acceder a que los que quieran hacer el Empréstito portugués, examinen en detalle la situación financiera de Portugal, afirmando "que el que desea un préstamo no debe vacilar en enseñar sus libros".

Pero creen los Portugueses que la situación de Portugal y la no desmentida importancia del Empréstito—50 millones de pesos—no justifican la constante presencia de un veedor en las finanzas portuguesas.

Con ese dinero Portugal quiere comenzar una era de desarrollo de sus enormes Colonias, cuya riqueza habrá de repercutir en el territorio Nacional.

Portugal puede ser hasta rival de la Riviera, teniendo, como ya sucede hoy, rápidas comunicaciones con el resto de Europa.

Con franqueza militar ha dicho el 21 del corriente el General Oscar Carmona, Presidente del Gobierno de Portugal, que permanecerá en el Poder hasta que la tranquilidad reine en Portugal.

Eso decía el General Carmona en el Cuartel en que vive con su familia, adjunto al Palacio Real de las Necesidades.

"Yo no tengo secretos", añadió el General, que estaba vestido de paisano; para mi la política es secundaria; antes de ella hay que atender a la Administración. El actual Gobierno está sufriendo la herencia de 16 años de desgobierno por distintas facciones políticas, muchas de las cuales todavía se han unido para suscitar dificultades al actual Gobierno; y esta oposición no le hacían a la obra Administrativa del Gobierno, sino también a la financiera.

Y añadió el General Carmona: "cuando Alvaro Castro, Ministro de Hacienda del Gobierno del Mariscal Da Costa, redujo el interés de las Obligaciones Nacionales, llegaron del extranjero numerosas protestas, formuladas por tenedores de esas Obligaciones, que perdieron de ese modo, la confianza en la palabra del Gobierno de Portugal. Y ahora, no contentos mis adversarios con tal conducta dicen en el extranjero que yo soy un feroz y sanguinario gobernante".

Y en cuanto a la vuelta a Portugal del ex-Presidente Gómez Da Costa, dijo Carmona, "no creará ninguna dificultad; al contrario, espero que reine la cordialidad".

"En cuanto a mi, solo permaneceré en el Poder el tiempo necesario para poner orden en todos los Departamentos del Gobierno.

RELACIONES CON ESPAÑA

Y en cuanto a las Relaciones Exteriores, añadió el General Carmona.

"Hasta que el actual Gobierno llegó al Poder las relaciones comerciales con España casi no existían; pero recientemente algunos problemas de urgente resolución como el de la fuerza motriz de las aguas del río Duero y que habían creado relaciones tirantes con España durante treinta años, han sido resueltos.

Y aunque algunos me acusan de seguir la política dictatorial de Primo de Rivera, lo que hago es seguirle en lo que tiene de pacifista, combatiendo ambos al Comunismo en bien de nuestros respectivos países".

# TODO ES SEGUN EL COLOR...

—"Entre la imagen vaga y móvil sugerida por una frase y el original pensamiento, media siempre un abismo..."

¿Quién ha escrito esto?

Son palabras de Hipólito Taine, en su "Tratado de la Inteligencia"

Verdad dicha ya en latín muchos años antes por Santo Tomás de Aquino; 'Adaequatio rei et intellectus"... etc. Conformidad del entendimiento con la cosa... ¡Arduo empeño...!

Dos citas que traigo a pelo para explicar con el testimonio de un sabio y de un santo lo fácil que es un error de apreciación en el que lee como en el que escribe.

Así, por ejemplo, al referirme yo hace tres días a las inmigraciones indeseables para Cuba—y adolecen de este mismo mal algunas del Centro de Europa, como otras de esta misma América—creí haber expresado mis pensamientos con precisión...

...Sin embargo, ha habido el justo temor—mal que le pese a mi ejecutoria y a otros artículos míos muy recientes—de que se interpretasen aquellas palabras, por nuestros conciudadanos de la raza de color, en un sentido diverso del que las animara primero en mi mente, después en mi pluma y siempre en mi corazón...

El título de la crónica era éste: "Haitianos y Jamaiquinos".

Estaba pues claro—para mí al menos— que yo no dirigía los conceptos allí consignados a la raza de color, parte sustancial de la población cubana, que es—todo lo contrario de lo que acontece con esas inmigraciones indeseables—estudiosa, culta, perseverante y disciplinada; que comulga en nuestra propia fe, la de la Virgen del Cobre, lo que no ocurre en esos otros núcleos invasores—lo que apuntaba yo también en el citado trabajo—y que, en fin, luchó en la guerra de independencia con heroísmo por la libertad, en su amplísimo y bello concepto, y brega en la paz con noble celo, sutil paciencia e idealidad, por el ordenado mantenimiento de las instituciones republicanas.

Yo fuí el primer sorprendido...

Estaba seguro, admitida inclusive la posibilidad de esa errónea significación, que mi real pensamiento sería percibido claramente por los Campo Marquetti, antiguo buen amigo y mi muy querido director en "La Opinión"; por los Miguel Angel Céspedes, compañero fraternal del Instituto y de las aulas universitarias; por los Alberto Scull, Montalvo, presidente de la Unión Fraternal, ligado ya a mis afectos; por los Urrutia, a quien tanto estimo; por los Argudín, al que aprendí a admirar en Europa; por Eligio Madan, a quien quiero desde hace tantos años. Pero, ¿cómo no hacerles saber la verdad sincera de mis palabras a los que sin conocerme, sufran el engaño y el dolor de una distinta interpretación?

Por eso, ahora, detallo y puntualizo...

—"Esas inmigraciones—me decían el doctor Miguel Angel Céspedes y después el señor Alberto Scull, en las sendas visitas que les hice, no se mezclan en nuestra vida social..."

Es exacto. Yo lo sé. Por eso mismo me ha sido tan doloroso y tan triste que se prestase aquel artículo, cuyo título era además harto claro, a una orientación tan equivocada...

Pero... Taine y Santo Tomás explican esto bien.

Sólo San Vicente Ferrer en tierras de Francia y San Bernardo en comarcas extranjeras alcanzaron a hacerse entender sin confusión—¡divino y bello milagro!—de sus oyentes numerosos y abigarrados que desconocían inclusive en la diaria vida el idioma del predicador...

Mi entendimiento y voluntad están, pues, en este punto con Woolman y con Wilberforce, con Flangieri y el cardenal Lavigeri; y reverencio y amo, filosófica y religiosamente, la encíclica "In pluribus", del Papa León XIII...

No hay en el mundo ya razas superiores... Hay hombres, solamente... Ejemplares selectos, que contribuyen al desarrollo del progreso humano con las fuerzas de su inteligencia y de su moral, sin que intervenga para nada en estas magnas conquistas el color de la piel... ¿Roja, amarilla, negra o blanca? ¡Qué vale esto! El alma es lo que importa...

L. FRAU MARSAL.

Habana, Octubre 27.

# CARTA DE BUENOS AIRES

Por MANUEL GARCIA HERNANDEZ)

COMO SENTIMOS LA PRIMAVERA

(Especial para el DIARIO DE LA MARINA)

**En el campo.**

En la verde alfombra juegan los corderitos. Es un juego travieso, dando saltos menudos, alocados, como para premiar el regalo de las pacientes madres. Los terneros también se regocijan, tratan de imitar a los mayores que no levantan la cabeza de la rujuriosa gramilla, pero desisten pidiendo el biberón...

Los gorriones se amontonan, dando también pequeños saltos para buscar briznas para sus nidos. Los teros caminan con mayor elegancia, y en los horcones de fiandubay los aflautados horneros saludan al día con la estridente diana de sus gargantas de cristal...

Himno vibrante al alma de la primavera, en donde las notas del verde han de pasar del lino al trigo y en donde la naturaleza ha de vivir su cálido idilio con el sol fecundo.

El campesino también siente vibrar algo en él. El rancho le parecerá menos pobre, la mujer menos fea y hasta en el humo de la sopa se levantarán volutas que mirará perder, mientras su vista se aposenta en el gramillal o se concentra en la testuz de sus bueyes corpulentos.

**En la ciudad.**

Venta de flores. Magnolias "foscatas" que emborrachan con su aroma penetrante; jazmines del Cabo cuyo perfume nos hace buscar los ojos de las mujeres que pasan a nuestro lado...

Las mujeres pagan con la esterlina de sus ojos y es tal el derroche que nunca sospechamos que habrían tantos tesoros escondidos.

La ciudad vibra por todo; por la agitación de sus calles, por el derroche de sus jardines y parques, por las bocas ardientes de sus mujeres, por la lozanía de su cielo de porcelana.

En la calleja solitaria se juran amor parejas de enamorados; en el cine de barrio incita la historieta vulgar de la pantalla a los novios precoces; la dama altiva desciende a mirar al hombre que no conoce y el huraño caminante se detiene frente al florista para comprar también el ramo de jazmines...

Así recibe la ciudad a la primavera. La recibe gozosa, escondiendo las pieles de invierno y llenando de rumor las calles y de espasmos la vida inquieta. La ciudad se complace en vivir sus días azules, su dorada juventud, mirando la claridad del cielo y el vibrar fuerte y apasionado de las cosas...

**En la niñez.**

El trompo, el balero, las bolitas. Bajo la tibieza del sol, en el parque. En la arena. Los niños parecen juguetes de goma... Elásticos, ágiles...

El enjambre de párvulos corretea alegremente y en el verdor del parque se destacan los graciosos coloridos de los trajes.

La primavera nos hace retroceder en el camino y al mirarnos hombres, a quienes la vida estruja, no podemos menos que dejar correr sobre el alma una densa tristeza.

En esas almas infantiles también vibra una doble primavera y así se llenan de rumor las plazas y los parques y así se llena de vida una ciudad fuerte.

Si todo esto parece una sonrisa de la naturaleza! Sonrisa de pureza. De amor. De fuerza...

Estos juguetes de goma, que parecen decir papá y mamá con sólo apretarlos, saltan y se agitan, poniendo en la algarabía la mejor fiesta de la primavera. Esto es también un florecimiento en la milagrería de la urbe: los bebés rosados son flores humanas a quienes la primavera hace vivir en plena lozanía y a quienes el sol y el aire les da un barniz de porcelana.

**En la juventud.**

Es para ésta para quien la primavera es encantadora. Hay más luz en el cielo. Más fuego en los ojos. Más sensaciones en la fiesta del mundo...

El amor es entonces una copa de buen vino, que calienta la sangre y alegra al corazón. La juventud es una copa de cristal que vibra al menor impulso.

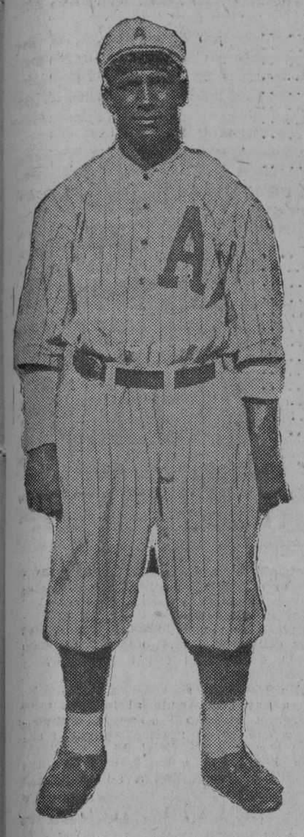
En la calle en el teatro, en el ci-

Continúa en la pág. TREINTIUNA

M.E.C.D. 2016

# Si la Lluvia lo Permite Comenzará Hoy a las 10 A. M. el Campeonato Nacional de Base Ball

## A PETICION DE CAPABLANCA HA SIDO APLAZADA PARA MAÑANA LA PARTIDA 22



Bernardo Baró y Daleduro de Albornoz, jardinero derecho del team azul de Adolfo Luque

## Hoy habrá boxeo en el Dependientes en honor de L. Domínguez

La sección de sports ha hecho buenos preparativos para el homenaje al veterano instructor de boxeo

Esta noche, si el tiempo lo permite, se efectuará en el pequeño stadium del Centro de Dependientes, situado en la planta baja del edificio social de Prado y Trocadero, la fiesta-homenaje que han organizado los detallistas en honor del ex-campeón light weight de Cuba, el veterano Lalo Domínguez.

El programa confeccionado constituye un verdadero atractivo para los fanáticos, pues todas las peleas que se ofrecerán están muy bien "cazadas" y se presenciarán excelentes exhibiciones de boxeo.

En el número principal de la noche subirán al ring Sir William Otton, en defensa de los colores ingleses, y el criollo Evelio Mesa, los que discutirán la faja bantam, en tres rounds de combate. Mesa es un pugil rápido, que sabe emplear con éxito sus golpes a la cabeza, pero William es un pequeño maestro en el arte de puntear, y no tendría nada de particular que ganara la faja peleando a distancia, usando sus excelentes jabs como método de ataque.

En las demás peleas confeccionadas figuran muy buenos contendientes, destacándose entre ellos Miguel Ribot, Manuel Gil Mendoza, Raul Amestoy, Rodolfo de Armas, Alfredo Felipe, José Cuego, Andrés Vives e Ignacio Ruiz, conocido popularmente en el ambiente detallista, como el "Uzcudun de los amateurs".

Como fin de fiesta el beneficiado, Lalo Domínguez, ofrecerá una exhibición contra Salvador Quevedo, pugilista de la clase welter. Además habrá buenos números de luchas dirigidos por Benjamín González.

Véase ahora el programa.

**Lucha libre:**

Julián Fuentes Vs. R. Casanovas.

Gabriel Sablahg Vs. José M. Rodríguez.

Desiderio Kohgsberg Vs. Joaquín Pérez.

**Lucha Sumo:**

Entre todos los luchadores.

**Programa de Boxeo:**

Alfredo Felipe Vs. Víctor Antolín.

José Cuego Vs. Manuel Gil.

Gumersindo Menes Vs. Augusto Alvarez.

Manuel Muñiz Vs. Ignacio Ruíz.

Entrega del trofeo y bandera por el presidente social don Antonio Pérez al señor Abel Domínguez ante la Sección de Sports.

Pequeño intermedio amenizado por un conocidísimo y popular sexteto.

**Segunda part ede Boxeo:**

José Manzano Vs. José González.

Raúl Amestoy Vs. César Canto.

Miguel Ribot Vs. Andrés Vives.

Gran Star-Bout, y discusión de la faja Battan: Evelio Mesa Vs. William Otton.

Gran exhibición de "Lalo" Domínguez Vs. Salvador Quevedo.

El precio de las localidades es al alcance del más debilitado bolsillo: ¡50 centavitos!...

Dado los fines de la función, no debiéramos exponer que no hay acceso al local si no es mediante el importe del billete, que siendo como es tan monumental la función, sólo vale "50 kilitos".

## ALGUNOS TECNICOS AFIRMAN QUE ALEKHINE DEBE GANAR LA PARTIDA A CAPABLANCA

NUEVA YORK, octubre 29. (UP) Los técnicos del Manhattan Chess Club, analizando las posiciones de los maestros en el último juego celebrado en Buenos Aires, despues del aplazamiento solicitado esta noche por Capablanca, son de opinión que Alekine ha desarrollado mayor maestría. No se atreven a firmar que haya de ganar necesariamente el torneo.

Algunos de los técnicos afirmaban categóricamente que Alekine debe ganar y decían que no les extrañaría que Capablanca pidiera que se aplazara hasta el lunes.

# Balompié en España

El Sporting de Gijón y el Real Murcia juegan hoy en opción al Campeonato de la Liga Máxima. — Orden de juegos de los Campeonatos regionales

**(Por Alfonso RENAN PEDREDOZ)**

Hoy jugarán en Asturias, en opción al Campeonato de la Liga Máxima los clubs Sporting de Gijón y Real Murcia. Este team ha jugado dos juegos, uno con el Iberia que perdió 3 x 1, y otro con el Sporting que ganó 2 x 0. El Campeón asturiano ha celebrado ya cuatro juegos, le ganó al Sevilla 4 x 2, perdió con el Celta, empató con el Athletic y perdió con el Murcia.

El anterior match se jugó en el campo de Murcia.

Digamos ahora los juegos que se celebrarán hoy en España en opción a los Campeonatos regionales.

### PRIMERA DIVISION

**Galicia:** Celta vs Deportivo; Racing vs. Unión; Emdem vs. Eiriña. Con estos juegos termina la poule de ida, o séase la Primera Vuelta en la cual los sub-campeones perdieron el primer partido del Campeonato, el día 2 de octubre con el Unión Sporting, 5 x 1, pues en ese encuentro tuvo que jugar el equipo reservista porque el de Primera le ganaba ese mismo día al Racing de Santander con anotación de 3 x 0. El Deportivo sólo tiene un empate a uno con el Racing, los demás han sido triunfos.

**Asturias:** R. Langreano vs. R. de Mieres; R. S. Avilesino vs C Fortuna.

**Castilla-León:** S D. Ferroviaria vs Stadium Salmantino; C. D. Leonesa vs. Real Unión; Unión Deportiva vs. C. D. Español.

### SEGUNDA DIVISION

**Vizcaya:** Acero vs Sestao; Baracaldo vs. Arenas. Este equipo está todavía invicto, pues solo ha empatado con el Athletic a un goal. Le ha ganado al Sestao, 3 x 0; al Acero 1 x 0. El estado actual del Campeonato es el siguiente:

| Clubs. | J. | G. | E. | P. | Pt |
|---|---|---|---|---|---|
| Arenas | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 |
| D Alavés | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 |
| Baracaldo | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| Acero | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| Athletic | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| Sestao | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 |
| Totales | 9 | 7 | 2 | 7 | 18 |

**Cantabria:** Unión Club del Astillero vs. Cultural de Guarnizo; Eclipse vs. vs. Unión Montañesa.

**Extremadura:** Sport Club Badajoz vs. Patria.

### TERCERA DIVISION

**Cataluña:** Sans vs. Europa; Español vs. Gracia; Tarrasa vs. Barcelona; Badalona vs. Sabadell. En esta región se encuentra invicto el Deportivo Español, pues el Europa, que le había ganado al Barcelona y al Tarrasa sucumbió el pasado domingo con el Español por 2 a cero. El estado actual del Campeonato de Cataluña, es el siguiente:

| Clubs | J. | G. | E. | P. | F | C | Pt |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Español | 3 | 3 | 0 | 0 | 7 | 0 | 6 |
| Barcelona | 3 | 2 | 0 | 1 | 10 | 3 | 4 |
| Badalona | 3 | 2 | 0 | 1 | 7 | 7 | 4 |
| Europa | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 5 | 4 |
| Tarrasa | 3 | 1 | 0 | 2 | 6 | 7 | 2 |
| Sans | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 10 | 2 |
| Sabadell | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 5 | 2 |
| Gracia | 3 | 0 | 0 | 3 | 4 | 9 | 0 |
| Totales | 12 | 12 | 0 | 12 | 46 | 46 | 24 |

**Aragon:** Patria vs Huesca.

**Guipúzcoa:** Real Unión vs. Real Sociedad. Para este match debe reinar un entusiasmo indescriptible pues el Osasuna le ganó al Real Unión y después la Real Sociedad le dió una batida al Osasuna. A continuación va el estado actual del Campeonato Guipuzcoano, de la Primera División.

| Clubs | J. | G. | E. | P. | F | C | Pt |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Osasuna | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 8 | 4 |
| R. Sociedad | 3 | 1 | 0 | 2 | 7 | 5 | 2 |
| R. Unión | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 4 | 2 |
| Totales | 4 | 4 | 0 | 4 | 17 | 17 | 8 |

### CUARTA DIVISION

**Andalucía:** No hay juegos señalados.

**Valencia:** Sagustino vs Castellón; Levante vs. Juvenal; Gimnástico vs Sporting; Valencia vs. Burjasot.

**Murcia:** Cartagena vs Lorca; Real Murcia vs. C. D. Murciano

## SCHEDULE DEL CHAMPION NACIONAL DE BASE BALL DE 1927-28

| Visitador | Home-Club |
|---|---|
| **Octubre 1927** | |
| 29 S.—Cuba | Habana |
| 30 D.—Almendares | Cuba |
| **Noviembre** | |
| 2 M—Habana | Almendares |
| 3 J.—Habana | Cuba |
| 5 S.—Cuba | Almendares |
| 6 D.—Almendares | Habana |
| 9 M—Cuba | Habana |
| 10 J.—Almendares | Cuba |
| 12 S.—Habana | Almendares |
| 13 D.—Habana | Cuba |
| 16 M—Cuba | Almendares |
| 17 J.—Almendares | Habana |
| 19 S.—Cuba | Habana |
| 20 D.—Almendares | Cuba |
| 23 M—Habana | Almendares |
| 24 J.—Habana | Cuba |
| 26 S.—Cuba | Almendares |
| 30 M—Almendares | Habana |
| **Diciembre** | |
| 1 J.—Cuba | Habana |
| 3 S.—Almendares | Cuba |
| 4 D.—Habana | Almendares |
| 5 L.—Habana | Cuba |
| 8 J.—Cuba | Almendares |
| 10 S.—Almendares | Habana |
| 11 D.—Cuba | Habana |
| 14 M—Almendares | Cuba |
| 15 J.—Habana | Almendares |
| 17 S.—Habana | Cuba |
| 18 D.—Cuba | Almendares |
| 21 M—Almendares | Habana |
| 22 J.—Cuba | Habana |
| 24 S.—Almendares | Cuba |
| 25 D.—Habana | Almendares |
| 28 M—Habana | Cuba |
| 29 J.—Cuba | Almendares |
| 31 S.—Almendares | Habana |
| **Enero 1928** | |
| 1 D.—Cuba | Habana |
| 4 M—Almendares | Cuba |
| 5 J.—Habana | Almendares |
| 7 S.—Habana | Cuba |
| 8 D.—Cuba | Almendares |
| 11 M—Almendares | Habana |
| 12 J.—Cuba | Habana |
| 14 S.—Almendares | Cuba |
| 15 D.—Habana | Almendares |
| 18 M—Habana | Cuba |
| 19 J.—Cuba | Almendares |
| 21 S.—Almendares | Habana |
| 22 D.—Cuba | Habana |
| 25 M—Almendares | Cuba |
| 26 J.—Habana | Almendares |
| 28 S.—Habana | Cuba |
| 29 D.—Cuba | Almendares |
| **Febrero** | |
| 1 M—Almendares | Habana |
| 2 J.—Cuba | Habana |
| 4 S.—Almendares | Cuba |
| 5 D.—Habana | Almendares |
| 9 J.—Habana | Cuba |
| 11 S.—Cuba | Almendares |
| 12 D.—Almendares | Habana |

### SE SUSPENDIO PARA EL LUNES LA PARTIDA VIGESIMOSEGUNDA

BUENOS AIRES, octubre 29 (A. P.)—La reanudación de la vigésimosegunda partida por el Campeonato Mundial de Ajedrez, la cual quedó suspendida anoche en la jugada cuarenta, fué pospuesta hasta el lunes por indisposición de Capablanca. Algunos observadores opinan que el campeón trata de dar largas al asunto en vista de la mala situación en que se halla, pues creen que Alekhine tiene muchas probabilidades de obtener su quinta victoria.

## MICKEY WALKER FIRMO PARA PELEAR EN CHICAGO EN LA PROXIMA PRIMAVERA

CHICAGO, octubre 29. (UP) En vísperas de abandonar su clase para luchar con Mike McTigue, excampeón de peso ligero completo, Mickey Walker, campeón de peso mediano, ha firmado un contrato para defender su corona la próxima primavera en Chicago. El promotor Jim Mullen trata de firmar a Tiger Flowers.

Walker espera pesar alrededor de 125 libras la noche del martes, en que se enfrentará con McTigue.

La Comisión Nacional de Boxeo en su sesión anual en Toledo, ordenó a Walker que diera a Flowers la oportunidad de discutir el título dentro del plazo de sesenta días, pero se cree posible una ampliación del tiempo concedido.

## La fiesta del Hispano

Ayer decíamos que el grupo de los tres, corregido y aumentado, en cuanto a otras colectividades que han solicitado su inclusión en el grupo integrado por Juventud Asturiana, Deportivo Hispano América y Centro Galelgo, quiere tener el mismo éxito que obtuvo en la Romería de Vivora Park, al ofrecer el gran baile de disfraz en la sala del Teatro Nacional, el próximo seis de noviembre, y estamos en lo cierto. La Comisión Organizadora de este baile de máscara, no descansa un solo momento en atender a los preparativos que necesita esta fiesta carnavalesca.

Ya las lindas y simáticas señoritas están haciéndose los trajes, adquiriendo las otras, y las que más, piensan en hacerse otros distintos que rompan las tradiciones del Carnaval. Nosotros sabemos que el team de balompié, integrado por señoritas, hará acto de presencia en la sala del Nacional.

En el pórtico del teatro, una orquesta tocará estridentemente; otra en el vestíbulo, seguramente para las piezas americanas, y la otra en el salón que se destinará al gran baile.

El teatro estará bellamente engalanado con banderas y gallardetes de los clubs patrocinadores de la fiesta del día seis, y además se buscará otros alicientes, en estudio por la Comisión Organizadora que se ofrecerá a las personas que concurran a él.

Las invitaciones están extendiéndose, y las familias que así lo deseen podrán solicitarlas, a las Secretarias de los clubs Centro Gallego, Hispano América y Juventud Asturiana.

Las entradas personales valen a peso, y es estrictamente requisito indispensable la presentación de la invitación en la puerta.

Véanse más Sports en las páginas 20, 21 y 22

Isidro Fabré y Fontrodona (el pitcher catalán) que lo mismo sirve de tapón que de jardinero en el team histórico de los Alacranes

## Asegura que atravesó el Canal Miss Gleitz pero no quiere firmar

Dice que por temor a un interrogatorio que no desea que se sepa por nadie

FOLKESTONE, Inglaterra, octubre 29. (AP)— El piloto Harry Sharp, quien dirigió la travesía a nado del Canal de la Mancha de la mecanógrafa londinense Mercedes Gleitz, el 7 de octubre, se ha negado a firmar una certificación jurada de que la joven realizó la proeza. Sharp dijo que no firmaba nada, porque la natación es un deporte como el boxeo o el foot ball, y en estos nunca se pide a los testigos que firmen nada.

Sharp dijo también que la principal razón de su negativa es que si firma algún documento, se le puede someter a un interrogatorio, para probar la travesía de Miss Gleitz, acerca del curso seguido por esta, lo cual no quiere revelar, pues es un camino a través del Canal producto de largos años de estudio, que solamente él conoce.

## Los Argentinos ganan

Por sexta vez el Campeonato Suramericano de Tennis

BUENOS AIRES, octubre 29. (AP) La Argentina ganó hoy por sexta vez el Campeonato sur-americano de tennis, Copa Mitre, al derrotar hoy sus tennistas Robson y Boyd a los brasileños Pretchel y Asumpcao, en los dobles finales, con anotación de 6-1, 6-2, y 6-4. Con esto se puede considerar que han triunfado definitivamente, pues los resultados de los singles que se celebrarán el domingo, no pueden ya alterar al resultado.

## LA 22ª PARTIDA

APEATURA DEL PD

| Blancas | Negras |
|---|---|
| ALEKHINE | CAPABLANCA |
| 1.—P4D | CR3A |
| 2.—P4AD | P3R |
| 3.—C3AD | P4D |
| 4.—A5C | CD2O |
| 5—P3R | A2R |
| 6.—C3A | 00 |
| 7.—T1A | P3A |
| 8.—A3D | PxP |
| 9.—AxP | C4D |
| 10.—AxA | DxA |
| 11.—C4R | CR3A |
| 12.—C3C | D5C-\|- |
| 13.—D2D | DxD-\|- |
| 14.—RxD | T1D |
| 15.—TR1D | P3CD |
| 16.—P4R | A2C |
| 17.—P5R | C1R |
| 18.—R3R | R1A |
| 19.—C5C | P3TR |
| 20.—C (5C) 4R | 2R |
| 21.—P4A | P4AR |
| 22.—C3A | C2A |
| 23.—C (3C) 2R | P4CR |
| 24.—P4TR | P5C |
| 25.—C3C | P4TD |
| 26.—A3 C | TD1A |
| 27.—T2D | A1T |
| 29.—T (2D) 2AD | P4A |
| 30.—PxP | CxP |
| 31.—C4T | C (2A)3T |
| 32.—AxP | RxA |
| 33.—CxP | T1CD |
| 34.—CxA | T6C-\|- |
| 35.—T3A | TxT-\|- |
| 36.—PxT | TxC |
| 37.—T1D | T1AR |
| 38.—T6F-\|- | [illegible] |
| 39.—TxP | C2A |
| 40.—T7T-\|- | R1D |

Suspendida

# POR FIN PAREGE QUE SE ARREGLARA EL GONFLIGTO FUTBOLISTIGO DESPUES DE LA REUNION GELEBRADA EN LA TARDE AYER EN LA FEDERAGION DE FUTBOL

El presidente de ese organismo renunciará el lunes ante el Comité Directivo de la Federación Occidental.—Díaz Landrove fué el que llevó la voz cantante en la reunión que no nos dejaron presenciar

Ayer estaba señalada para las tres de la tarde la reunión en la cual debían estar presentes los señores presidente y secretario de la Federación Occidental, y los del Bloque de los Tres, que ya son cinco. Alrededor de esa hora hicimos nuestra entrada en la mansión federativa. Allí nos encontramos al presidente y al secretario esperando a la "Embajada". Le pedimos permiso para presenciar la junta y se nos dijo que no, que no era más que un cambio de impresiones lo que se iba a efectuar. No obstante insistimos en permanecer allí, pero el presidente, más serio que de costumbre, nos contestó:

—"Es una junta particular. Es lo único que puedo decirles".

En buen romance esto quería decir que estábamos de más, y así se lo hicimos conocer al compañero Jiménez, de "El País", que nos acompañaba.

Cuando abandonábamos la casa de Empedrado 51, ya estaban en la sala los señores presidentes de los clubs Juventud Asturiana, Real Iberia, Catalunya y José Díaz Landrove, que representaba al señor Armada Sagrera, del Deportivo Hispano América.

—"Llamen dentro de media hora por teléfono y se les dirá lo que se haya tratado"—dijo amablemente el secretario de la FOFA, reloj en mano, cuando bajábamos las escaleras, algo amoscados. Nos metimos en el establecimiento de víveres que hay en los bajos a esperar los acontecimientos.

Poco después llegó José María Prieto, presidente del Deportivo Centro Gallego, que era el único que faltaba. Serían las cuatro menos veinte; a esa hora comenzó la entrevista anunciada para las tres.

Y de lo tratado en ella vamos a informar, no muy detalladamente, aunque sea nada más que para demostrar que a veces no hay obstáculos para los repórters y mucho menos cuando en el desempeño de su labor se le quieren poner.

Empezó el presidente de la Federación a sincerarse. Hablaba muy bajito, tanto, que daba la impresión de que estaba confesando a uno del Grupo. Además, el ruido de los tranvías y los vehículos era enorme. No obstante, la primera autoridad federativa habló hasta que se cansó y recordó una vez más al representante del Hispano, que hace dos años era el partidario del campo propio que ahora combatía tanto.

Poco después habló el presidente de la Juventud Asturiana y dijo que lo primero que había que hacer era hacer el nombramiento de una nueva Mesa Federativa. A esto contestó el presidente no sabemos qué cosa, de uno de los "leaders" del Iberia, pero terció entonces en la conversación el presidente de esta sociedad para hacer saber que era él, quien representaba en esos momentos a la sociedad.

En fin, empezaba a tomar aquello todos los caracteres de una de las reuniones federativas anteriores y todos hicieron silenco cuando empezó a hablar el señor Díaz Landrove. El representante del Hispano habló con una diafanidad espantosa, agresiva casi. Trataba de convencer al Presidente de la Federación de que debía renunciar, pues ya no eran los Tres los que se lo pedían, ni los Cinco, sino la afición entera. "Y como estamos convencidos de ello, si no se marcha usted—decía Landrove dirigiéndose al Presidente de la Fosa,—nos iremos nosotros, llámesele como se le llame a nuestra salida, pero nos iremos".

En su argumentación, el señor Landrove habló de un periodista y no sabemos qué asunto, con Mr. Campbell, pero esta escena no la pudimos oir completa porque en esos momentos sonó inoportuno el timbre del teléfono, se levantó el secretario de su asiento, y para que no nos advirtiera en la reunión, tuvimos que salir corriendo de nuestro escondite.

Cuando regresamos al poco tiempo, continuaba en el uso de la palabra el señor Díaz Landrove, quien argumentaba así: "Lo que no podamos hacer en la Federación ,lo haremos fuera de ella".

Después de estas palabras, se levantaron como por medio de un resorte, el Presidente y el Secretario, al mismo tiempo, y se dirigieron a la Secretaría, no sabemos con qué objeto, pues tuvimos que alejarnos, como anteriormente.

Al poco rato volvimos a acercarnos, y ya estábamos de nuevo reunidos todos. Entonces estaba en el uso de la palabra el Secretario, quien empezó por echarle la culpa de lo que ha pasado al leader laborista de que hablamos más arriba, y a quien calificó con el apelativo de "Mefistófeles del Futbol". Y por ahí siguió perorando hasta decir no sabemos qué cosa de la raza y de Castilla y León, que provocó una aclaración del señor Landrove.

De lo trágico pasó a lo jocoso el Secretario, para extrañarse de que el palacio del Centro Asturiano se utilizara ya para celebrar reuniones del Bloque de los Tres. Lo que motivó una risa general y un toquecito amigable de José María Prieto, en la pierna izquierda del Secretario.

En fin, que viendo Díaz Landrove que la cosa se ponía poco seria, pidió que se levantara un acta de lo tratado allí, a fin de que hubiera constancia de la actuación de ellos, pero se opuso el Presidente de la Federación, y dijo:

—No hace falta acta ninguna. Yo doy mi palabra de honor de que el lunes reuno al Comité Directivo y le presento mi renuncia, con carácter irrevocable, comprometiéndome además, a no volver a presidir este organismo por nada del mundo.

Y dichas estas palabras, se dió por terminado el cambio de impresiones. Nosotros salimos de nuestro escondite, regresamos al establecimiento de víveres y cuando bajaron los representantes del Bloque de los Tres, nos dijeron:

—Renunció el hombre y mañana habrá partido de futbol.

**Pedro Fernández Alonso.**

## ALMENDARES-CUBA

**Si el agua lo permite y con el permiso de la autoridad competente, como se decía antaño, dará comienzo en la mañana de hoy el campeonato nacional de base ball profesional de 1927-1928 en los grounds almendarinos entre las novenas Cuba y Almendares, habiéndose dejado para la tarde de mañana lunes el match Cuba-Habana.**

## Varios resultados de sorpresa en el futbol del "circuito inglés"

Everton derrotó a Portsmouth 3 por 1 y Aston Villa al Newcastle United 3x0

LONDRES, octubre 29. (UP)—Varios cambios se registraron hoy en la primera división de la Liga Soccer inglesa. Everton derrotó a Portsmouth, 3 a 1, yendo a la cabeza de la división; Aston Villa ocupó el segundo lugar, venciendo al Newcastle United, 3 a 0.

Los footbolistas de Glasgow, que no habían sufrido el menor contratiempo fueron derrotados por vez primera en la Liga escocesa, por sus antiguos rivales, Queen's Park, un eleven amateur, por score de 3 a 1. Molherwell empató en el primer puesto de la Liga con el empate a uno en el juego de hoy con los Aildrieonianos.

Chelsea dió una lechada a Preston North End, 3 a 0 y aseguró un punto de ventaja en la segunda división de la Liga inglesa, pisándole los talones Manchester City con su victoria sobre Reading 4 a 1.

Resultados:

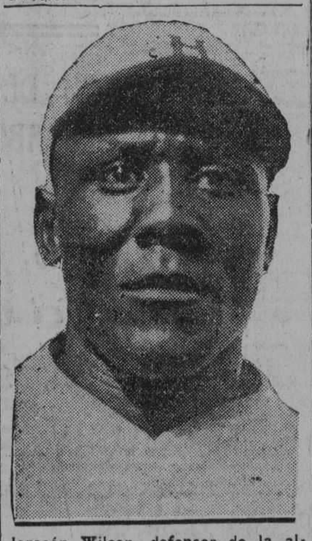
**LIGA INGLESA. PRIMERA DIVISION:**

Arsenal 1; Bolton Wanderers, 2.
Aston Villa 3; Newcastle United 0.
Burnley 3; The Wednesday 1.
Bury 1; Middlesbrough 4.
Derby County 1; Tottenham Hotspur 1.
Leicester City 4; Cardiff City 1.
Liverpool 4; Blackburn Rovers 2.
Portsmouth, 1; Everton 3.
Sheffield United 3; Birmingham 1
Sunderland 3; Huddersfiel dTown cero.
West Ham United 1; Manchester United 2.

## ILLINOIS VENCIO POR 14 A CERO A MICHIGAN ANTE 67,000 ESPECTADORES

MEMORIAL STADIUM, Champaign, Ills, octubre 29.—(UP)—Illinois venció hoy a Michigan, por score de 14 a 0, ante 67,000 espectadores, obteniendo su segunda victoria consecutiva en una semana.

Los lobatos, hasta ahora no derrotados, se vieron privados de los servicios de su as zaguero, Louis Gilbert.



Jorocón Wilson, defensor de la almohada inicial de los Claveles Rojos de Mike González

## Derrotaron al Fordham

Un poderoso eleven del Colegio de Boston lo batió con score de 27 por 7

NUEVA YORK, octubre 29 (AP)—Un poderoso eleven de foot ball del Colegio de Boston, derrotó hoy al de Fordham, 27 por 7, en Polo Grounds, al inaugurarse el Campeonato del Colegio Católico.

El team bostoniano desarrolló un ataque en que se combinaron las embestidas a la línea, los pases de forward y laterales, que desconcertaron al eleven de Fordham, Al Weston hizo una corrida de 80 yardas para el primer touch down, y Higgins anotó la segundo.

## BOXEO EN MIRAMAR

**Esta noche, también si el agua lo permite, se efectuará el programa de boxeo cuya celebración se había anunciado para la noche de ayer sábado, pero el que no se pudo llevar a cabo por la intervención desastrosa de Madame la lluvia. El Jardín Miramar se verá colmado de fanáticos esta noche al igual que en anteriores fiestas.**

## Johnny McCoy posee el título de los heavies venciendo a J. Hughes

El encuentro fué malísimo, y en el octavo round ya el Stadium estaba vacío

HOLLYWOOD, octubre 29 (AP)—Johnny McCoy posee ahora el título de peso completo de California como resultado de su victoria de anoche, sobre Johnny Hughes, en un bout a diez rounds.

Ambos luchadores recibieron varios avisos del referee durante los primeros rounds para que se acometieran y Hughes vino a ser agresor en el quinto round, causándole una herida sobre el ojo a McCoy. Los pugilistas frecuentemente acudieron al clinch en los tres siguientes rounds, especialmente McCoy. Al final del octavo inning casi todo el público había abandonado el stadium.

Al acercarse el fina lde la pelea, McCoy dió un fuerte golpe a Hughes en la cabeza, haciéndole besar la lona, pero se repuso antes de que le contaran nueve segundos y pasó el resto del round en un clinch.

Walter Johnson, el glorioso pitcher veterano de los Senadores del Washington de cuyo club se ha separado este año, habiendo firmado con el Newark de la Liga Internacional para los cargos de manager y player, por dos años

## RESULTADOS DE LOS JUEGOS DE FOOT BALL CELEBRADOS AYER EN LOS ESTADOS UNIDOS

YANKEE STADIUM, Nueva York, octubre 29 (AP)—El New York Yankees (de foot ball) derrotó hoy al eleven de Colgate, a pesar de la defensa de los jugadores de éste.

La línea de Colgate fué destrozada en los primeros downs y posteriormente sus brillantes esfuerzos se estrellaron contra el empuje de los Yankees. El jugador de Colgate que más se distinguió fué Dumont, quien tres veces envió el balón a 60 yardas y una 70 por encima del goal de Nueva York.

El juego le costó a este último eleven los servicios de Al Lassman, el que fué lesionado gravemente, siendo sacado en brazos de sus compañeros, de los terrenos.

A continuación publicamos los resultados de los juegos de foot ball americano celebrados ayer en los Estados Unidos:

**OESTE**

Illinois 14; Michigan 0
Iowa 15; Denver 0.
Nebraska 21; Syracuse 0.
Ohio State 13; Chicago 7.
Purdue 39; Montana State 7.
Kansas 7; Drake 6.
Notre Dame 26; Georgia Tech 7.
Minnesota 13; Wisconsin 7.

**SUR**

Alabama 13; Mississippi Aggies 7
Tennessee 14; Virginia 0.
Vanderbilt 28; Kentucky 6.
Howard 9; Auburn 9.

**ESTE**

Yale 19; Dartmouth 0.
Navy 12; Pensylvania 6.
Harvard 26; Indiana 6
Columbia 0; Cornell 0.
Colgate 0; New Yorn University 0.
Temple 7; Brown 0.
Army 34; Bucknell 0.
Princeton 35; William and Mary 7.
Penn State 40; Lafayete 6.
Washington and Jefferson 33; Thiel 0.
Carnegic Tech 13; West Virginia 6.
Pittisburgh 52; Allegheny 0.
Washington and Lee 13; Maryland 6.
Georgetown 58; Waynesburgh 0.
Holy Cross 39; Rutgers 0.
Hobart 50; Alfred 0.
Swarthmore 0; Franklyn and Marshall 0. Quantico Marines 33; Catholic Univ 13.
St. John 14; Haverford 7.
Drexel 43; Upsala 0.
West Maryland 40; Gettysburg 0.
Geo Washington 7; Ursinus 0.
Tufts 9; Boston Univ. 6.
Hamilton 13; Middlebury 12.
Colby 17; Maine 0.
Schuylkill 26; St. Bonaventure 18.
Williams 0; Union 0.
X worgester Academy 6; Exeter 0.
Rhode Island State 20; Worcester Tech 14;
Amherst 20; Mass Aggies 0.
St. Lawrence 20; Buffalo 7.

**OESTE**

St. Xavier 27; Providence Coll 6.
Missouri 34; Northwestern 19.
tS. Louis U 17; Missouri Mines 0.
Washington 6; Westminister 6.
Ohio Northern 47; Kenyon 0.
Dayton 18; Wilmington 7.

**SUR**

Louisville 40; Centre 7.
Mississippi 24; Arkansas College 6.
Houston 12; Southwestern 14.
Georgia 31; Tulane 0.
Florida 32; Mercer 6.
Tennessee 41; Virginia 0
Duke 32; Wake Forets 6
North Carolina State 19 ; North Carolina U 6.
Louisiana College 20; West Louisiana Inst 6.

EBBETTS FIELD, en Brooklyn, octubre 29. (AP) El eleven del Colegio de St. John fué derrotado por el Colegio de San José de Filadelfia, con score de 6-0, en estos terrenos.

Todos los goals fueron anotados en el primer período, cuando los players de Filadelfia patearon de continuo la bola en territorio de St. John pero sin resultado visible.

FRANKLIN FIELD, Filadelfia, Octubre 29.—(AP)—La armada derrotó hoy al Pennsylvania, 12 a 6, siendo ésta la tercera derrota del Pennsylvania en sus tres últimos encuentros.

La marina había anotado un touch down en el primer período con un pase sobre la línea de goal a Lloyd y el Pennsylvania empató el score en el segundo cuando Folwell cogió un fumble y corrió 30 yardas para el touch down.

Asistieron al juego, 75,000 personas.

WEST POINT, Nueva York, octubre 29 (AP)—El eleven del ejército venció hoy a los guerreros de Bucknell, 34 a 0. Los cadetes anotaron en todos los períodos, registrando dos touch downs en el primer cuarto.

CAMBRIDGE, Mass, octubre 29. (AP)—Harvard venció hoy al eleven de Indiana, por score de 26 a 6.

Harvard realizó un touch down en el primer período. En dos ocasiones contuvo al Indiana después de espectaculares jugadas.

YALE BOWL, octubre 29 (AP)—El Yale arrolló hoy al Darmouth por score de 19 a 11 ante 60,000 espectadores.

El resultado ha destruído las esperanzas que tenía puesta Darmouth en el campeonato.

PRINCETON, octubre 29 (AP)—Princeton dispuso fácilmente de William y Narry, por score de 25 a 7, no permitiendo anotar a la novena del Sur hasta el período final.

El line up tigre se componía principalmente de jugadores reservistas.

ITHACA, N. Y. octubre 29 (AP) Cornell y Columbia no pudieron anotar hoy, registrándose el primer empate a 0, en los 15 juegos que llevan celebrados entre sí desde 1889.

Cornell tuvo una ligera ventaja en la consistencia del ataque, haciendo los 7 primeros downs contra 5 el Columbia.

CARTIER HILL, octubre 29 (AP) El poderoso team de Notre Dame ha sumado a la lista de sus víctimas el eleven de Georgia, venciéndolo por score de 26 a 7.

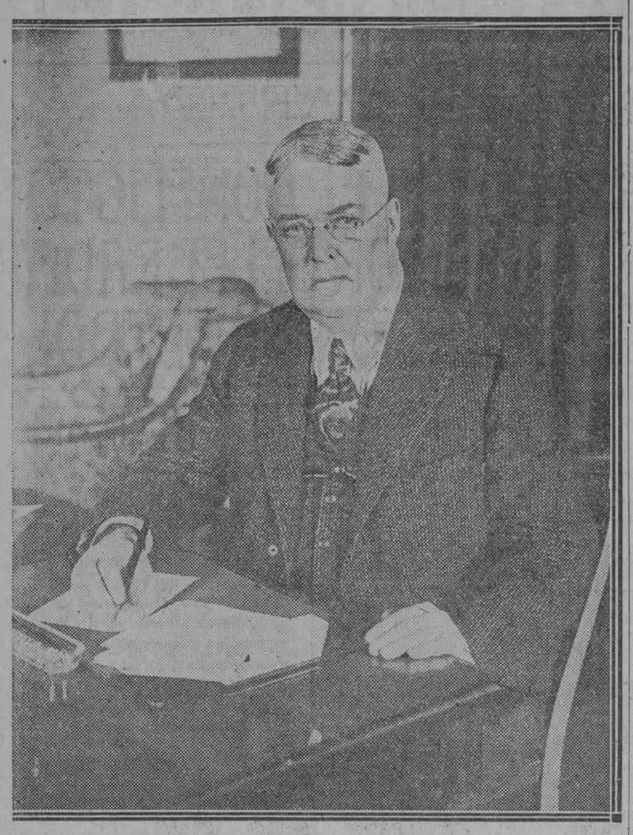
Collins, Flanagan, Chevigney y Riley jugaron como estrellas por el Notre Dame.

El Notre Dame anotó una vez en el segundo período, dos en el tercero y otra en el cuarto final.

M.E.C.D. 2016

# EN EL HABANA-MADRID HABRA HOY FUNCION CORRIDA TARDE Y NOCHE

VEASE MAS SPORTS EN LAS PAGINAS Veintiuno y 22



Este es Byron Bancroft Johnson, fundador de la Liga Americana, que acaba de renunciar a su alto cargo de Presidente de la misma desde su fundación. Combatió en el año 1920 el nombramiento de un comisionado, que recayó en el juez Kenesaw Mountain Landis, siendo enemigo de éste desde entonces, al que hizo una oposición sistemática, con la que no estuvieron de acuerdo los presidentes y dueños de los clubs de la Americana, motivando esto, más que nada, su renuncia, pero fué un verdadero carácter que logró mantener a flote su liga frente a los intereses de la antigua Liga Nacional, que pretendía por todos los medios hacer naufragar el nuevo organismo beisbolero creado por Ban Johnson

## Liga Inter-Colegial de Cuba

### CAMPEONATO NACIONAL INTER-COLEGIAL DE BALON-PIE

**Convocatoria**

La Liga Inter-Colegial de Cuba, convoca por este medio a todos los Institutos, Escuelas Normales y Colegios de 2a. Enseñanza de la República para que tomen parte en el Campeonato Nacional Inter-Colegial de Balón,Pie el que se celebrará de acuerdo con las siguientes:

**BASES**

1.—Solo aquellas entidades, miembros de la Liga Intercolegial de Cuba podrán tomar parte en este Campeonato.

2.—Todos los atletas que formen los diferentes equipos que en representación de los Colegios se inscriban, han de ser atletas intercolegiales, debidamente inscriptos en la Liga Intercolegial de Cuba.

3.—Cada Colegio que se inscriba en este Campeonato solo podrá inscribir un equipo, cuyos jugadores no pasarán de veinte.

4.—El Colegio que resulte ganador del Campeonato recibirá además del título de Campeón una copa de plata ,grabando además su nombre en la Copa Nacional, que pasará a ser propiedad de la entidad que gane tres Campeonatos, sin necesidad de que sean consecutivos.

5.—De los jugadores del equipo vencedor, aquellos quince que hayan jugado más tiempo recibirán una medalla de plata de la Liga Inter-Colegial de Cuba.

6.—Las solicitudes de inscripción para este Campeonato han de enviarse al señor Comisionado de Balon Pie de la Liga Intercolegial de Cuba, en la Comisión Atlética Universitaria.

7.—El nombramiento de los jueces que actuarán, día, hora y lugar de los juegos, números de estos y fecha de inauguración del Campeonato será acordado en la junta de cierre de inscripciones que se celebrará el día 21 de novembre a las 5 1|4 de la tarde en el local de la Comisión Atlética Universitaria.

8.—El plazo de inscripción para este Campeonato vence el día 21 de noviembre a las 5 1|4 de la tarde.

9.—El día 21 de noviembre a las 5 1|4 de la tarde el Comisionado de Balón Pie de la Liga Intercolegial de Cuba celebrará junta de delegados para conocer de las inscripciones y demás. A esta junta cada delegado de las entidades han de llevar los siguientes documentos: nombramiento de delegado lista de los jugadores que forman el equipo, y la cantidad de $10.00 importe de la cuota del Campeonato.

10.—Las Reglas por que se regirá este Campeonato son las de la Federación Internacional de Balon Pie,

.. .. .. ..aM eunlE1j?r506fn?c 1

**Manuel Fernández Campa**
**Comisionado**

**LIGA INTERCOLEGIAL DE CUBA**

Universidad, 27 de octubre de 1927.

**ACLARACION**

**LO QUE SE ENTIENDE POR ATLETA INTERNACIONAL**

La Liga Intercolegial de Cuba, organismo a que pertenecen los más importantes planteles educacionales de Cuba, entiende que es un atleta intercolegial el que reune las siguientes condiciones: Es estudiante, siendo alumno oficial de alguna entidad, con asistencia regular a las clases diurnas, siendo menor de 18 años el día 1 de octubre del año escolar que empiece y practicando el sport solo y exclusivamente en atención al placer que experimenta y a los beneficios físicos, mentales o sociales que del mismo se derivan y para quien el sport no es más que un pasatiempo.

## EN EL FENOMENAL DEL HABANA-MADRID TRIUNFARON ASUNCION Y GRACIA

### AL SABADO BOTARATE DEL HABANA-MADRID CONCURRIO EL FANATISMO EN PLENO

Por indisposición de Joaquina se suspende el primero. En el adicional triunfan Angelina y Antonia. Ganan un buen segundo Elena y Petra. En el tercero se impusieron Carmina y Elena. Bravas y bonitas todas las quinielas

### HOY, A LA MISMA HORA LA GRAN JORNADA DOMINICAL EN HABANA - MADRID

Volvemos los fanáticos, con nuestras adorables fanáticas, el sábado botarate del Habana-Madrid, crisol de emociones de alta tensión, siempre alegre, donoso y fecundo; atrayente en el dulce cautiverio que nos impone el arte y la elegancia de estas raquetistas, bravas y bonitas, bellamente revolucionarias.

Y dando bote tras bote, nos regamos hasta cubrir todos sus departamentos y tocando palmas, como fanáticos de la serie heroica que semos, esperamos altaneros y retadores los botes, de todas clases, que nos harán dar los partidos en su desarrollo, tranquilo unas veces; otras, las más completamente dementes. Semos un Mazorra al minuto.

Comienza el peloteo; en la disputa del primero de la botarate jornada, de 30 tantos, que salen a pelotear, de blanco, Angelina y Joaquina, contra las azules, Pilar; partido que no termina por indisposición de Joaquina, cuando las blancas tenían siete y las azules catorce. Lo lamentamos.

Pero nos consolamos de nuestro desconsuelo con el partido adicional, de 25 tantos, que disputaron, de blanco, Pilar y Delfina, contra Angelina y Antonia, azules. Lo ganaron las dos azules bien y en un periquete. Las dos blancas, negras y en catorce. Nunca segundas partes fueron buenas.

Continuamos adelante con los faroles; se pelotea la primera quiniela; se la llevan Pilar y Lolita, la pagan como se debe pagar todos los sábados, con veintiocho pesos, y entramos en el vaivén del segundo, de 30 tantos, entre las blancas, Lolita y Consuelin; y las azules, Elena y Petra. Fué bueno, de los cabales, bravamente peloteado. Lo ganaron los dos azules; pero las blancas oyeron palmas, porque llegaron a los alarmantes 28.

Se pelotea la segunda quiniela; la ganan Delfina y Antonia; la pagan con veintiocho pesos y a otra cosa; al tercer partido de 25 tantos; de blanco, Paula y Marcelina, y de azul Carmina y Elena. Y como las dos azules le dieron más dulzona, que las dos blancas, estas no pasaron del tanto 19. Y van bien.

Otra quiniela; la tercera; la arrebatan Asunción y Elena, que la pagaron con veinte pesos, y se inicia el peloteo del cuarto partido, de 30 tantos; del cote blanco, Mary y Aurora y del lado azul, Emilia y Maria Consuelo. Y como Aurorita, sube como sube la espuma del puchero a la madrileña para cuatro, y Maria Consuelo continúa floja, decadente y fatal, sucedió lo que tenía que suceder, que no siempre sucede en estos peloteos; que Maria Consuelo lo perdió en otra defensa tan pobre como lamentable. Se quedó en 20. No nos divertimos ni un solo momento; aquello parecía el entierro del fanático desconocido.

Y vámonos de cuarta y última quiniela; que se llevaron Carmencita e Eibarresa, pagando cada papel punsó con 14 pesos; despues de lo cual nos metimos via-ancha en el partido fenomenal, de 30 tantos; de blanco Asunción y Gracia, contra Sagrario y Carmencita. Peloteando Asunción muy bien y Gracia medianamente, y Sagrario medianilla, y Carmencita, bien, se estableció un lio de empates que nos destapó la sesera. Iguales a una, cuatro, racha azul, racha blanca; iguales a quince, diecinueve, veinte, veintiuna, veintitrés y cuatro. Y basta. Se agotó Carmencita y a cobrar, pues lo ganaron las blancas, dejando a las azules en el tanto 26.

Lo mejor Asunción, aunque cometió errores muy plausibles cuando se juega con sagre a la pelota, y se busca el tanto.

Hay, la gran jornada dominical.

D. F.

## EL INSTITUTO MALARICO DE ROMA

ROMA, octubre 29. (SR) Con la cooperación de varios países incluyendo algunos de Ibero América ha podido reunirse el fondo suficiente para garantizar el funcionamiento del Instituto Malárico, que funcionará en esta ciudad y se dedicará por entero al estudio de las enfermedades tropicales y con especialidad a la fiebre malaria.

## LA ARGENTINA EN EL CONGRESO MEDICO DE LA HABANA

(AP) El Gobierno ha nombrado a los doctores Araoz Alfaro, Cibilis Aguirre y Carlos D. Arenaza delegados argentinos para el Congreso médico que se efectuará en la Habana en Diciembre próximo.

## EL FIELDING DE LOS PLAYERS POR POSICION

(Continuación)

E. Morín catcheó en los clubs San José y Almendares; en el estado anterior figura con el average que alcanzó en cada uno de esos clubs, y ahora va la compilación de su trabajo en el Campeonato:

| Players—Club | O. | A. | E. | Tl. | Ave |
|---|---|---|---|---|---|
| Morín, S. J. y Almendares.. | 54 | 28 | 0 | 28 | 1000 |

Por los records que publicamos se verá que la posición más difícil de desempeñar es la del campo corto. Doce players desfilaron por el short y ninguno de ellos escapó sin cometer error por muy poco tiempo que estuviera defendiendo ese ángulo del diamante. Ha sido, pues, la posición en la que más bajo porcentaje se ha alcanzado según se podrá ver en los totales.

El mejor inicialista, fildeando se entiende, resultó Pepín Pérez. La mejor segunda base, Paíto Herrera, y la mejor tercera base "Kakín" González.

### PRIMERA BASE

| Players—Club | O. | A. | E. | Tl. | Ave |
|---|---|---|---|---|---|
| Pepín Pérez, Almendares.. | 330 | 16 | 0 | 346 | 1000 |
| J. M. Fernández, Almendares.. | 31 | 2 | 0 | 33 | 1000 |
| Portuondo, Almendares.. | 4 | 0 | 0 | 4 | 1000 |
| Winter, Habana.. | 3 | 0 | 0 | 3 | 1000 |
| Kakín, Habana.. | 1 | 0 | 0 | 1 | 1000 |
| Josefito, San José.. | 102 | 4 | 1 | 107 | 991 |
| Wilson, Habana.. | 391 | 14 | 6 | 411 | 981 |
| David Gómez, San José.. | 50 | 3 | 1 | 54 | 981 |
| H. Martínez, San José.. | 12 | 0 | 1 | 13 | 923 |
| Morín, San José.. | 24 | 1 | 4 | 29 | 862 |
| Totales.. | 948 | 40 | 13 | 1001 | 988 |

### SEGUNDA BASE

| Players—Club | O. | A. | E. | Tl. | Ave |
|---|---|---|---|---|---|
| Wilson, Habana.. | 1 | 1 | 0 | 2 | 1000 |
| Paito, Habana.. | 93 | 134 | 6 | 233 | 974 |
| Lloyd, Almendares.. | 47 | 50 | 7 | 104 | 899 |
| Oscar Rodríguez, San José.. | 62 | 68 | 11 | 141 | 950 |
| Portuondo, Almendares.. | 36 | 50 | 7 | 93 | 924 |
| Kakín, Habana.. | 7 | 17 | 2 | 26 | 920 |
| Totales.. | 246 | 320 | 33 | 599 | 945 |

### TERCERA BASE

| Players—Club | O. | A. | E. | Tl. | Ave |
|---|---|---|---|---|---|
| Chacón, San José.. | 3 | 2 | 0 | 5 | 1000 |
| H. Bauzá, San José.. | 1 | 4 | 0 | 5 | 1000 |
| Olivares, Almendares.. | 0 | 3 | 0 | 3 | 1000 |
| Kakín, Habana.. | 19 | 48 | 1 | 68 | 985 |
| Portuondo, San José.. | 7 | 16 | 1 | 24 | 958 |
| Ferrer, San José.. | 15 | 23 | 3 | 41 | 927 |
| Marcell, Habana.. | 25 | 33 | 6 | 64 | 906 |
| Gutiérrez, Almendares.. | 63 | 80 | 15 | 158 | 995 |
| David Gómez, San José.. | 1 | 2 | 2 | 5 | 600 |
| Totales.. | 134 | 211 | 28 | 373 | 952 |

### SHORT STOP

| Players—Club | O. | A. | E. | Tl. | Ave |
|---|---|---|---|---|---|
| Lloyd, Almendares.. | 30 | 52 | 3 | 85 | 965 |
| Chacón, San José.. | 5 | 9 | 1 | 15 | 933 |
| L. Correa, San José.. | 23 | 32 | 4 | 59 | 932 |
| Beckwith, San José.. | 5 | 8 | 1 | 14 | 929 |
| Paíto, Habana.. | 2 | 10 | 1 | 13 | 923 |
| Quintana, Almendares.. | 78 | 104 | 18 | 200 | 910 |
| Portuondo, Almendares.. | 6 | 4 | 1 | 11 | 909 |
| Lundy, Almendares.. | 41 | 74 | 14 | 129 | 891 |
| Ferrer, San José.. | 0 | 6 | 1 | 7 | 857 |
| J. Méndez, Habana.. | 3 | 5 | 2 | 10 | 800 |
| Josefito, San José.. | 6 | 2 | 2 | 10 | 800 |
| H. Bauzá, San José.. | 5 | 16 | 4 | 19 | 789 |
| Totales.. | 204 | 316 | 52 | 572 | 909 |

### LEFTFIELDERS

| Players—Club | O. | A. | E. | Tl. | Ave |
|---|---|---|---|---|---|
| Dihigo, Habana.. | 8 | 0 | 0 | 8 | 1000 |
| Rojo, Habana.. | 1 | 1 | 0 | 2 | 1000 |
| Hernández, S. J. | 1 | 0 | 0 | 1 | 1000 |
| Kakín, Habana.. | 1 | 0 | 0 | 1 | 1000 |
| Dreke, Almendares.. | 96 | 5 | 3 | 104 | 971 |
| Estrada, Habana.. | 13 | 0 | 1 | 14 | 929 |
| Mesa, S. C. | 29 | 5 | 3 | 37 | 919 |
| Ytán, Habana.. | 3 | 0 | 1 | 4 | 750 |
| Ramos, Habana.. | 16 | 2 | 1 | 19 | 747 |
| Torriente, Habana.. | 5 | 0 | 2 | 7 | 714 |
| Méndez, Habana.. | 2 | 0 | 1 | 3 | 667 |
| Totales.. | 175 | 13 | 12 | 200 | 945 |

### CENTER-FIELDERS

| Players—Club | O. | A. | E. | Tl. | Ave |
|---|---|---|---|---|---|
| Fabré, Almendares.. | 15 | 2 | 0 | 17 | 1000 |
| Marsans, Almendares.. | 13 | 0 | 0 | 13 | 1000 |
| Dihigo, Habana.. | 2 | 0 | 0 | 2 | 1000 |
| C. López, S. J. | 2 | 0 | 0 | 2 | 1000 |
| Ramos, Habana.. | 34 | 3 | 1 | 38 | 974 |
| Charleston, Habana.. | 26 | 1 | 1 | 28 | 964 |
| Baró, Almendares.. | 64 | 3 | 7 | 74 | 906 |
| Oms, S. J. | 41 | 1 | 9 | 51 | 824 |
| Totales.. | 197 | 10 | 18 | 225 | 920 |

### RIGHT-FIELDERS

| Players—Club | O. | A. | E. | Tl. | Ave |
|---|---|---|---|---|---|
| Montano, S. J. | 12 | 0 | 0 | 12 | 1000 |
| C. López, S. J. | 11 | 1 | 0 | 12 | 1000 |
| Ramos, Habana.. | 5 | 1 | 0 | 6 | 1000 |
| Dihigo, Habana.. | 5 | 0 | 0 | 5 | 1000 |
| Marsans, Almendares.. | 3 | 0 | 0 | 3 | 1000 |
| Kakín, Habana.. | 3 | 0 | 0 | 3 | 1000 |
| Torriente, Habana.. | 37 | 4 | 3 | 44 | 932 |
| Fabré, Almendares.. | 19 | 2 | 2 | 23 | 913 |
| Mayarí, Almendares.. | 23 | 2 | 4 | 29 | 862 |
| Estrada, Habana.. | 6 | 0 | 1 | 7 | 857 |
| Tyler, Almendares.. | 0 | 0 | 0 | 0 | 000 |
| Levis, Habana.. | 0 | 0 | 0 | 0 | 000 |
| Hernández.. | 0 | 0 | 0 | 0 | 000 |
| Totales.. | 124 | 10 | 10 | 144 | 920 |

## FRONTON HABANA-MADRID

Programa oficial para la función continua que se celebrará desde las tres a las doce pasado meridiano del domingo 30 de octubre de 1927:

Primer partido a 30 tantos, con apuestas:

Carmina y Consuelín, blancos, a sacar del cuadro 12 y medio; contra Lolita y Antonia, azules, a sacar del cuadro 12.

**AVISO**

Teniendo en cuenta el pequeño tamaño de esta cancha, y para evitar posibles confusiones, se establece la siguiente regla especial:

Toda pelota que después de salir del frontis, pegue en la pared del rebote y en el piso de la cancha, volviendo de nuevo a tocar el frontis sin haber sido antes devuelta legalmente por el bando contrario, no se contará tanto para el bando que lanzó la pelota, sin que pueda ser devuelta después de tocar por segunda vez el frontis.—La Empresa.

Primera quiniela de combinación a 6 tantos, con apuestas:
Angelina; Paula;
Emilia; Elena;
Lolita; Mary.

Segundo partido a 30 tantos, con apuestas:
Marcelina y Gracia, blancos; contra Sagrario y M. Consuelo, azules. A sacar ambas parejas del cuadro doce.

Segunda quiniela de combinación a 6 tantos, con apuestas:
Antonia; Delfina;
Eibarresa; Consuelín;
M. Consuelo; Gracia.

Tercer partido amateurs a 30 tantos, sin apuestas.

Cuarto partido amateurs a 30 tantos, sin apuestas.

Quinto partido a 25 tantos, con apuestas:
Paula y Mary, blancos, a sacar del cuadro 12; contra Angelina y Elena, azules, a sacar del cuadro 11.

Tercera quiniela de combinación a 6 tantos, con apuestas:
Marcelina; Sagrario;
Mary; Asunción;
Delfina; Antonia.

Sexto partido a 30 tantos, con apuestas:
Pilar y Petra, blancos, a sacar del cuadro 11; contra Asunción y Delfina, azules, a sacar del cuadro 11 y medio.

Cuarta quiniela de combinación a 6 tantos, con apuestas:
Petra; Consuelín;
Eibarresa; Aurora;
Carmencita; Gracia.

Séptimo partido a 30 tantos, con apuestas:
Sagrario y Carmencita, blancos, a sacar del cuadro 12; contra Eibarresa y Aurora, azules, a sacar del cuadro 12 y medio.

**PRECIOS DE LAS LOCALIDADES**

| | |
|---|---|
| Entrada general sin derecho a asiento resevado, pero pudiendo ocupar cualquiera que no esté vendido .. .. | $1.20 |
| Asiento de cancha reservado desde las 3 a las 12 p.m... | 0.40 |
| Palcos sin entradas .. .. .. | 3.00 |
| Entrada general.. .. .. .. .. | 0.30 |
| Delantero de grada reservado desde las 3 a las 12 p. m. | 0.20 |

NOTAS:—No se dan contraseñas para salir del local.

De acuerdo con el Reglamento de Espectáculos, la Empresa se reserva el derecho de modificar los partidos anunciados. Si por cualquier motivo se suspendiese el primer partido una vez jugados los primeros quince tantos, no habrá derecho a la devolución del importe de la localidad.

La Empresa se reserva el derecho de negar la entrada al local a toda persona que no guarde la compostura debida, o realice apuestas sobre el resultado final de las quinielas, sin obtener los boletos en las taquillas destinadas a su venta.


**DE LA MULTITUD**

que ha usado nuestra preparación, o que la está usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ampliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla a los enfermos no tenemos más que hacer referencia a sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguro que se obtendrán muchas más. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningún otro medicamento que pueda emplearse con mayor fe y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos períodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca en cada botella de la

"Preparación de Wampole" y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. Eficaz desde la primera dosis. El Dr. G. Custodio, de la Habana, dice: "Por espacio de muchos años he venido prescribiendo la Preparación de Wampole, habiendo tenido ocasión de comprobar muchas veces sus propiedades altamente tónicas y restauradoras." La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cía., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En las Boticas.



El Nombre de

Krementz

ES SINONIMO DE BUEN GUSTO Y ALTA CALIDAD

Para obsequiar a un caballero en su onomástico, para premiar a un estudiante por sus buenas notas, nada más apropiado que uno de nuestros elegantes estuches conteniendo BOTONADURA completa para trajes de etiqueta.

Tenemos múltiples modelos.

También YUGOS para puños, ALFILERES para cuello, CUCHILLAS y CADENAS.

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS



Anúnciese en el "Diario de la Marina"



TODO ELEGANTE
USA SOMBREROS-CASTOR

Príncipe de Gales

Calidad Superior

VICTORIA

ULTIMA CREACION DE LA MODA
PIDALO EN TODAS LAS SOMBRERERIAS
MARIANO FERRERO SenC.



NO PIDA MARCAS POR RUTINA
HAY QUE CONOCER DE LO BUENO, LO MEJOR

Pruebe..... un Coñac "GONZALEZ BYASS"

En España es el Preferido...
DE VENTA EN TODAS PARTES

8437 4-11-18-25



AVISO

A LOS DETALLISTAS Y FUMADORES DEL INSUPERABLE CIGARRO "CAPITOLIO"

Debido a la gran demanda habida del cigarro Capitolio en estos últimos días y por causa de la lluvia que ha impedido la fabricación del mismo, nos hemos visto impedidos de servir el gran número de pedidos tanto de plaza como del interior.

A todos pedimos nos disculpen.

SANTIAGO Y Hno.

9902 2d-29



Perfectas

Así como las Pirámides de Egipto son obras perfectas de la antiguedad, tambien las hojas de afeitar EL FENIX son un producto perfecto de la Industria Española

REMITA ESTE ANUNCIO Y RECIBIRA UNA HOJA GRATIS

LUIS L. AGUIRRE Y CIA. S. EN C.
MERCADERES 19.
TEL. A-1748- HABANA.


M.E.C.D. 2016

# VIGO-BALEARES, FORTUNA-IBERIA Y JUVENTUD-HISPANO, HOY EN ALMENDARES

## LOS ROJOS EN MATANZAS

### Si le tiempo lo permite jugará con un team de la localidad

Hoy por la mañana, si es que no se recibe contraorden, partirá para Matanzas la maquinita basebolera de Miguel Angel González con la que están soñando todos los días los almendaristas. El Habana irá al Palmar del Junco y jugará con un team de la localidad que se reforzará con los players Cuco Alfonso y Pedro Arango.

En la Gentil Yucayo existe un entusiasmo indescriptible por ver en acción a los leones del team rojo, club del cual no se sabe qué es lo que más sobresale, si el trabajo de Raúl Alvarez y Eckelson, si la facilidad de fabricar double-plays entre Olivares, Smith y Wilson, si el fielding impecable de Paito en la antesala, si la labor brillante de sus outfielders o si el experto pilotaje de Mike, que guarda relación con su manera de catchear y de disparar batazos de extra bases.

"Decidedly Thompson"

THOMPSON BROS. SHOE CO
FINE SHOEMAKERS
BROCKTON
MASS.

Si trata de elegir calzado de alta calidad, no necesita pensarlo mucho, eligiendo THOMPSON quedará satisfecho.

THOMPSON significa calidad.

THE Thompson SHOE
REG. U. S. PAT. OFF.
ESTABLISHED 1860


## Tópicos Futbolísticos

### "A CARGO DE PETER"

### Un Golpe de Efecto Fortunista

El Fortuna acordó en su última junta general no jugar el match final del Campeonato de este año. La noticia, que ya la anticipamos a nuestros lectores, en nuestra edición de ayer, fué confirmada en todas sus partes.

El acuerdo, como casi todos los que se adoptan en una junta general, tiene sus partidarios y tiene también sus opositores. La lógica nos da a entender que los que simpatizan con ella estaban en mayoría en la reunión celebrada el viernes. Pero, ¿pudiera decirse lo mismo si se le consultara el caso a la totalidad de los asociados del Fortuna Sport Club?

Seguramente que no. Casi nos atreveríamos a asegurarlo, de la misma manera que garantizábamos días pasados que el futbol no se acabaría en dicha sociedad como rezaba en la convocatoria que se publicó en todos los periódicos.

Nuestra opinión es la de que el Fortuna no debe renunciar a ese derecho que tiene y muchísimo menos después de haber acudido al Gobierno de la Provincia a protestar un fallo del Comité Directivo de la Federación Occidental que estimó injusto. Si en tan poca estima tiene el título de Campeón el Fortuna ¿por qué entonces dio ese paso?

Recapaciten los fortunistas y vuelvan sobre sus pasos.

Encontraríamos bien que las dos sociedades, Fortuna y Juventud, se pusieran de acuerdo para no jugar el partido, pero eso de que una, renuncie a jugar ese partido final nos parece sencillamente una ratería, un golpe de efecto que a nada conduce.

El Fortuna debe ir a jugar ese partido; tenga o no tenga equipo para jugar, debe ir al terreno y defender durante ochenta minutos con toda la codicia que puedan desarrollar sus jugadores, y si después de hacer esto, pierde el Campeonato, nos parece que ha quedado la sociedad maleconiana más airosa que rehusando el derecho que tiene.

## El Comité de Damas de P. Fernández

Nuestro attaché "Olímpico", que es un admirador del P. Fernández, nos da para su publicación la siguiente nota de la cual no le quitamos ni una coma:

"A los éxitos que últimamente ha obtenido el "Club Deportivo P. Fernández", debidos a los atletas de su team de balompie, se unen los de su junta de gobierno, la que viene mostrando gran actividad en todo lo concerniente a los deportes y demás aeroteros de la sociedad.

En este progresista Club, ha tenido lugar el acto de la toma de posesión del Comité de Damas.

La directiva del P. Fernández, poniéndose a la altura de los tiempos modernos, en que la intervención de la mujer está siendo necesaria en todos los problemas sociales y deportivos de los pueblos civilizados, ha considerado de sumo interés el admitir en sus filas, como asociada, a la mujer, y hacerla cooportícipe en las luchas por el progreso de su sociedad.

Y es que ellos consideran, que en estos tiempos del "vanguardismo" femenil, ninguna sociedad debiera de olvidar que, la mujer de hoy, no es mujer de ayer: la de aguja y dedal, pues ella, sin dejar de ser mujer, muestra tanto interés en los asuntos sociológicos y deportivos como pueda mostrarlo el hombre.

Hé aquí el interesante grupo de damas y damitas que componen el Comité:

Presidenta: Palmira Portilla de Fernández.

Vice Presidenta: Liduvina Lastra de Couso.

Secretaria: Celia Valdés de Fernández.

Vocales: Isabel Candal de García, Sara Pérez de Candal, Palmirita Fernández, Asunción Couso, Marina Rubiera, Gilda Soteras, María Fernández de Mendoza, Dulce María Travieso, Rita Arango y María Martínez de Rodríguez.

Todas tomaron posesión de sus cargos en la noche del miércoles, encontrándose presentes un gran número de asociados, los que aplaudieron con gran entusiasmo a medida que aquéllas iban pasando a ocupar sus puestos. Algunas pronunciaron breves palabras, con las que explicaron a los allí reunidos, los deseos que tenían todas las asociadas del Club de los "papeleros" de hacerse solidarias de las luchas deportivas que éste sostuviera, y que desde aquel momento, mostrarían todo su entusiasmo hasta llevar la bandera negri-blanca a la cúspide del éxito.

Terminó haciendo el resumen el Presidente social, señor Vicente Ceoane, quien, en elocuentes frases, expuso el orgullo que era para él y para la sociedad que presidía el contar con la cooperación y entusiasmo del sexo femenino, que tanto color le daba a dicha sociedad.

Luego, como terminal de fiesta, se brindo con champagne por la prosperidad del Club, cerrando la fiesta con un simpático baile.

Enhorabuena."

## La Gran Kermesse del Olimpia

Todo se encuentra dispuesto.

Y tocan a su fin los preparativos de la magna fiesta del Olimpia.

El sábado 5 de noviembre próximo.

Las invitaciones femeninas circulan profusamente entre la sociedad habanera.

Fabulosa ha sido la demanda de las mismas.

Superada a todo cálculo.

La gran noche del Olimpia aparecerán aquellos contornos, con una iluminación fantástica.

Un paraiso de ensueños.

Entre los kioscos que aparecerán esa noche distribuidos artísticamente por todos los jardines sociales, se destacará un monumental pozo.

Pozo de la suerte.

De el se extraerán preciosos suovenirs del festival.

Serán solicitadísimos.

En este kiosco lucirá todos sus encantos, una bella señorita.

Lelita Iguzquiza, su gentil presidenta.

La ocompañará la distinguida Isabelita Junquera.

Blonda y espiritual.

Lucirán bellos trajes mariposa.

Diseñados por López Méndez.

La fiesta del Olimpia es tema preferente.

Palpitante actualidad.

**COLEGIO NACIONAL DE ARBITROS DE FOOT-BALL ASS. DE CUBA**

**Arbitros y jueces de línea designados para actuar en el programa de hoy en Almendares Park**

1.00 p. m.—VIGO-BALEARES (Partido de promoción) Arbitro: Sr. N. Fernández.

2.30 p. m.—FORTUNA S. C. REAL IBERIA. Arbitro: señor P Farré Elías. Jueces de línea: Sres. Pagés y Cabrera.

4.30 p. m.—HISPANO-J. ASTURIANA. Arbitro: Sr. Jesús Hermo. Jueces de línea: señores M. Fuentes y P. Rodríguez Piña.

## Los Caribes están practicando para el match con Navy Corp

### Tienen de coach a Mr. Kendrigan con el que se encuentran encantados

Los muchachos de la Universidad de la Habana, hábilmente dirigidos por Kendrigan lucharán por salir del slump en que se hallan sumergidos en el foot-ball americano.

La Universidad de la Habana ha depositado sus grandes esperanzas en el nuevo contingente de novatos que han salido a practicar, y confiando en el esfuerzo que están haciendo para lograr ser seleccionados en el equipo junior y más tarde en el senior, espera sacar un fuerte team lleno de sangre joven y ansioso de vencer qu haga ondear gloriosamente el pabellón marrón y blanco en todo terreno donde jueguen sus equipos.

Los Caribes, con la experiencia que han ido adquiriendo en sus entrenamientos anteriores, así como en los juegos en que han tomado parte, han modificado su sistema de prácticas, efectuándolas en la actualidad a la altura de las mejores Universidades americanas.

Dicho sistema se basa en el aprendizaje del mecanismo de cada jugada, utilizando "dummies", los cuales pueden ser fácilmente bloqueados, y acostumbrando a los jugadores en la ofensiva a tumbar a sus contrarios, bien sea dicho "bloquing" de hombre a hombre o empleando dos jugadores contra uno, siendo este último "bloquing" difícil de aprender si no se emplean "muñecos" por la necesidad en que están de llegar hombro con hombro junto al contrario, y además la forma en que se van a lanzar para no entorpecerse mutuamente y obtener un resultado favorable a su esfuerzo.

Los estudiantes, según nos han manifestado, se encuentran encantados con el sistema de aprendizaje y carácter disciplinario empleado por su coach Kendrigan, que según parece es un bálsamo en contra de la rudeza rayana en la brutalidad empleada el año anterior por el coach Applegran y que con ella lo único que logró fué lesionar y desbandar la mayor parte de los jugadores del team.

De todo lo anteriormente expuesto creemos que los Caribes lograrán este año una completa reorganización de sus equipos de Foot-ball y quedarán en todo encuentro que celebren a la altura que debe de quedar la Universidad de la Habana en toda competencia deportiva.

Próximamente publicaremos detalles respecto al team de los marinos, así como fotografías, peso, etcétera, de ambos equipos, que según nuestro parecer habrán de dar una de las mejores demostraciones de foot-ball que hayamos visto hasta la fecha.

## CONCEPCION ARENAL

Un acto muy lucido.

Fué el celebrado el domingo pasado en el campo de deportes de esta culta institución.

Se constituyó la sección de sports, la cual preside el incansable arenalés y sportman 100 por 100 señor José Vilariño.

A las 4 p. m. el presidente general señor Manuel Villanueva asistido del secretario señor Ramón G. Antón a presencia de gran número de señores asociados, procedió a dar posesión de sus cargos a las señoritas y señores que debían integrar dicha sección.

La sección de sports qu elaborará grandemente, puesto que los vocales que la componen están poseídos de los mejores deseos, quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente señor José Vilariño.

Vice presidenta señorita Donina Escarzaga.

Secretario señor Baltasar Antón, Jr.

Vice secretario señor Julio Pérez.

Vocales. Señoritas: Nena Senra; Graciela Escarzaga; erminia Ayala; Dolores Ayala; Palmira Llusá; Caridad Rodríguez. Señores José Fernández; M. M. Ares; Olegario de la Torre; Angel Rivero; Joaquín Rodríguez.


**NO ES LO MISMO**

Sanitube, que un tubito cualquiera con una pomada blanca que lo imita. Insista en Sanitube que lo encuentra en Farmacias y Vidrieras y significa el producto original y seguro.



JUEGUE AL SEGURETE

Si no existe medio de ganar siempre, lo hay al menos para no perder.

Y no es milagro ni brujería, sino algo fácil y sencillo.

MUY PRONTO LO SABRA USTED DE GRATIS.

Goodrich

el "tennis" que convence a los pies

Zapatos tennis comodos: frescos y duraderos, para múltiples usos en el hogar, en la calle, en el trabajo y en los sports

Pídalos en cualquiera Peleteria

Unicos distribuidores en Cuba Menéndez y Cia., - Muralla 19 - Apartado 216

9911. 1-d. 30.


## ARANCEL
(Continuación)

17

| MERCANCIAS | UNIDAD DE ADEUDO | TARIFA MAXIMA | TARIFA GENERAL | REBAJA A E. U. % | TARIFA PARA LOS E. U. |
|---|---|---|---|---|---|
| mero de hilos y el peso en 100 metros cuadrados, para la fabricación de sacos, siempre que se importen rotulados indeleblemente, en tramos correspondientes a cada saco, con el nombre de la industria nacional a que se destinen, y en tal forma que dichos rótulos ocupen la mayor parte de la superficie de los sacos, por ambas caras, P. N. | Kilogramo | $ 0.16 | $ 0.08 | 30 | $ 0.056 |
| B. Mechas para lámparas, velas, yesqueros y similares, P. N. | Kilogramo | 0.36 | 0.18 | 30 | 0.126 |
| C. Pabilos de todas clases, para fósforos, velas y otros usos análogos, P. N. | Kilogramo | 0.06 | 0.03 | 30 | 0.021 |
| D. Otros artículos no especificados, P. N. | Kilogramo | 1.00 | 0.50 | 30 | 0.35 |
| CLASE V.—LAS DEMÁS FIBRAS VEGETALES Y SUS MANUFACTURAS | | | | | |
| PRIMER GRUPO.—En rama e hilados. | | | | | |
| 129. En rama, hilos o hilazas: | | | | | |
| A. Abacá o henequén de Manila, henequén-sisal, pita, ixtle, maguey, zapupe, piassaba y otras variedades de las fibras llamadas "duras" y sus derivados, en rama, estopa o rastrillados | ..... | Libre. | Libre. | .... | Libre. |
| B. Cáñamo, lino, ramio, yute y otras variedades de las fibras llamadas "suaves", en rama, estopa o rastrillados | ..... | Libre. | Libre. | .... | Libre. |
| C. Yute hilado para la confección de sacos de azúcar solamente, siempre que sea importado por los fabricantes de los mismos y el importador preste una fianza comprometiéndose a usar el artículo únicamente en la confección de sacos de azúcar. | ..... | Libre. | Libre. | .... | Libre. |
| D. Las mismas fibras llamadas "suaves" en hilos o hilazas, carreteles, madejas, husillos, bolas, ovillos u otras formas, T. (Disp. III, regla 5ª) | Kilogramo | 0.20 | 0.10 | 30 | 0.07 |
| E. Fibras vegetales cuya manufactura o preparación no esté tarifada expresamente, P. N. | Kilogramo | 0.24 | 0.12 | 20 | 0.096 |
| NOTA.—Los hilos o hilazas que contuvieren en cualquier proporción mezcla de hilo de metal común, se aforarán por la partida correspondiente de la Clase VII. | | | | | |
| 130. Sacos y tela de yute o arpillera: | | | | | |
| A. Sacos de yute para envases, P. B. | 100 Kgs. | 2.00 | 1.00 | 20 | 0.80 |
| B. Tela de yute conocida con el nombre de arpillera, cuyo peso sea de 20 kgs. o más, los 100 metros cuadrados, no pasando de 6hilos, P. B. | 100 Kgs. | $ 4.00 | $ 2.00 | 30 | $ 1.40 |
| 131. Cordelería y jarcia: | | | | | |
| A. Bramante o hilo acarreto, filástica y el cordelillo de cáñamo, yute o de cualquier otra fibra de las llamadas "suaves", cuyo grueso no exceda de 3 milímetros, P. B. | 100 [illegible] | 21.00 | 10.50 | 20 | 8.40 |
| B. Jarcia y cordelería de cáñamo, yute o cualquiera otra fibra de las llamadas "suaves", cuyo grueso exceda de 3 milímetros, P. B. | 100 Kgs. | 19.00 | 9.50 | 20 | 7.60 |
| C. Jarcia y cordelería de abacá, henequén sisal, pita, ixtle, maguey, zapupe u otras fibras de las llamadas "duras", P. N. | 100 Kgs. | 20.00 | 10.00 | 20 | 8.00 |
| SEGUNDO GRUPO.—Tejidos. | | | | | |
| NOTA I.—Los tejidos que se aforen por las partidas de este grupo adeudarán según su clase, con los recargos siguientes, por razón de mezcla. (Véase la Disp. I): | | | | | |
| A. Los tejidos de cáñamo, yute, lino, ramio o pita, que contengan hilos de lana, de borra de lana, pelo o sus desperdicios, se aforarán con el recargo de 40% de los derechos correspondientes, siempre que el número de hilos de lana, borra de lana, pelo o sus desperdicios contados en la urdimbre y en la trama, no exceda de la quinta parte del total de los hilos de que se componga el tejido. | | | | | |
| Cuando el número de los hilos de lana, borra de lana, pelo o sus desperdicios exceda de la quinta parte del total, se aforarán dichos tejidos por el grupo segundo de la Clase VI. | | | | | |
| B. Los tejidos de cáñamo, yute, lino, ramio o pita, que contuvieren hilos de seda o borra de seda, se aforarán con el recargo de 60% de los derechos, siempre que el número de los hilos de seda o de borra de seda contados en la urdimbre y en la trama, no exceda de la quinta parte del total de los hilos de que se componga el tejido. | | | | | |
| Cuando los hilos de seda o de borra de seda excedieren de la quinta parte del total, se aforarán dichos tejidos por las correspondientes partidas de la Clase VII. | | | | | |
| C. Los tejidos de algodón que contuvieren una mezcla de cáñamo, lino, ramio, yute u otras fibras vegetales y a la vez contuvieren hilos de seda o de borra de seda, se aforarán por las partidas correspondientes de este grupo. (Véase la Disp. I, regla 4ª, letra A), con el recargo de 60%, siempre que el número de hilos de seda o borra de seda contados en la trama y en la urdimbre, no exceda de la quinta parte del total de los hilos de que se componga el tejido. | | | | | |
| Cuando el número de los hilos de seda o borra de seda exceda de la quinta parte del total, se aforarán dichos tejidos por las correspondientes partidas de la Clase VII. | | | | | |
| Se exceptúan de las disposiciones de esta Nota, los tejidos de punto de media, los tules, encajes, blondas y puntillas (Véase la Disp. I, regla 6ª), las cintas (Disp. I, regla 7ª) y la pasamanería (Disp. I, regla 8ª). | | | | | |
| NOTA II.—Los artículos de este grupo adeudarán con los recargos que a continuación se expresan por cualesquiera de las circunstancias siguientes: (Disposición I): | | | | | |
| A. Los tejidos brochados o espolinados a que se refiere la regla 10ª de la Disp. I, adeudarán con el recargo del 30% de los derechos del tejido. | | | | | |
| B. Los tejidos bordados a mano o a máquina, fuera del telar, o con pasamanería sobrepuesta, adeudarán con el recargo del 30% de los derechos del tejido. | | | | | |
| Cuando el bordado contenga hilos, canutillos o lentejuelas de metales comunes o de plata, el recargo será del 60% sobre los derechos del tejido. | | | | | |
| Cuando los hilos, el canutillo o las lentejuelas fueren de oro, el recargo será del 100%. | | | | | |
| C. Los tejidos y pasamanería que contengan hilos de metal o canutillos de metales comunes o de plata, adeudarán con recargo de 50% de los derechos del artículo. | | | | | |
| Cuando los hilos o el canutillo fueren de oro, el recargo será de 100%. | | | | | |
| D. Los tejidos confeccionados o a medio confeccionar, en sacos, adeudarán sus correspondientes derechos, más un recargo de 15%. | | | | | |
| E. Las sábanas, fundas de almohadas, toallas y los pañuelos con repulgo o dobladillo, adeudarán con el recargo del 50% de los derechos del tejido por confección. | | | | | |
| F. Los mantles y servilletas, mantillas, velos, chales y manteletas adeudarán con el recargo de 30% de los derechos del tejido. | | | | | |
| G. Las demás confecciones, las ropas hechas y prendas de vestir de todas clases, concluídas, a medio concluir o simplemente hilvanadas, adeudarán por su peso total, los derechos del tejido, de que se componga principalmente el artículo en su parte exterior más visible, con el recargo de 125%. | | | | | |
| Se exceptúan del recargo por confección, los artículos como medias, calzoncillos, camisetas, guantes, etc., de punto, tarifados expresamente. | | | | | |
| 132. Tejidos de cáñamo, lino, ramio, yute u otras fibras vegetales no tarifadas, llanos, lisos, cruzados o adamascados, crudos, cuyos 100 metros cuadrados pesen 35 o más kilogramos: | | | | | |
| A. Hasta 5 hilos, P. N. | Kilogramo | $ 0.16 | $ 0.08 | 30 | $0.056 |
| B. De 6 a 8 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.24 | 0.12 | 30 | 0.084 |
| C. De 9 a 12 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.34 | 0.17 | 30 | 0.119 |
| D. De 13 a 16 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.52 | 0.26 | 30 | 0.182 |
| E. De 17 a 20 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.60 | 0.30 | 30 | 0.210 |
| F. De 21 a 24 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.80 | 0.40 | 30 | 0.280 |
| G. De 25 a 28 hilos, P. N. | Kilogramo | 1.20 | 0.60 | 30 | 0.420 |
| H. De 29 a 32 hilos, P. N. | Kilogramo | 1.40 | 0.70 | 30 | 0.490 |
| I. De 33 hilos en adelante, P. N. | Kilogramo | 1.60 | 0.80 | 30 | 0.56 |
| NOTA.—Los mismos tejidos, blancos o a medio blanquear, adeudarán los derechos del tejido con el recargo del 15%. | | | | | |
| Los mismos tejidos, estampados o teñidos a un solo color, o formando listas, cuadros u otros dibujos, adeudarán los derechos del tejido con el recargo de 25%. | | | | | |
| 133. Tejidos llanos, lisos, cruzados o adamascados, crudos, cuyos 100 metros cuadrados pesen desde 20, inclusive, hasta 35 kilogramos, exclusive: | | | | | |
| A. Hasta 5 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.24 | 0.12 | 30 | 0.084 |
| B. De 6 a 8 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.30 | 0.15 | 30 | 0.105 |
| C. De 9 a 12 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.40 | 0.20 | 30 | 0.140 |
| D. De 13 a 16 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.60 | 0.30 | 30 | 0.210 |
| E. De 17 a 20 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.80 | 0.40 | 30 | 0.280 |
| F. De 21 a 24 hilos, P. N. | Kilogramo | 1.20 | 0.60 | 30 | 0.420 |
| G. De 25 a 28 hilos, P. N. | Kilogramo | 1.40 | 0.70 | 30 | 0.490 |

M.E.C.D. 2016

# BUENOS JUEGOS DE LOS INTER-SOCIALES HOY EN FERROVIARIO Y VIBORA PARK

## Los buenos catchers están en demanda en las Grandes Ligas

### Los Yankees pagarían gustosos $75,000 pesos con tal de adquirir los servicios de un receptor como Ruel

NEW YORK, Octubre 29.—(S. R.) El poseer un buen jonronero dispuesto para la venta no es lo único que produce dinero a un Club de las Menores en la actualidad. Un catcher que sepa mascotear con inteligencia y que tire a las bases con la precisión de un rifle es de tanto valor como un bateador del tipo de Babe Ruth. Los catchers están en demanda por los Clubs de las Mayores y el Club que posea uno de categoría puede hacer una fortuna ofreciéndolo en las próximas ventas y transacciones invernales.

¿Qué pagarían los New York Yankees por un catcher que pudiera sustituir a Bengough, Collins y Grabowski, bateando más de trescientos en la season y tirando como Ruel hacia las bases? Posiblemente el Coronel Ruppert extendería por sus servicios un cheque de cincuenta mil pesos.

El St. Luis Nacional, por ejemplo, busca con desesperación un hombre que pueda dividir el trabajo del back stop con Bob O'Farrell, sin que peligre el ataque y la defensa del team. Los directores del Club están dispuestos a ofrecer pesos 75.000 con tal de conseguir un segundo O'Farrell, que ha perdido un poco de prestigio desde que se hizo cargo de la dirección del team.

Bob empleó tanto tiempo en preparar a sus muchachos para la campaña de 1927, que no tuvo oportunidad de ponerse en condiciones en su propio entrenamiento. Entonces forzó su trabajo en las últimas semanas, y como resultado de ello, ganó un dolor muy grande en el brazo que le impidió jugar con regularidad.

Cuando O'Farrel comprendió que no podía jugar todos los desafíos de su Club, trató de hacer algunos cambios de jugadores que trajeran al team un buen receptor; pero todas las intentonas fueron fracasos. Alguien le vendió a John Schulte como estrella de primera magnitud; pero el muchacho no pudo resistir el fuerte trabajo de la Liga, y tuvo que ceder su puesto al veterano Frank Snyder, que había sido despedido por los Gigantes como una nulidad.

Hay varios Clubs en las Mayores que pagarían gustosos una fortuna con tal de conseguir un catcher de primera categoría. Los Yankees se encuentran en el grupo, aunque Bengough, Pat Collins y Johnny Grabowski se defendieron bastante en la última campaña. Los Gigantes también pertenecen al grupo de los necesitados, lo mismo que el Boston Nacional, el Chicago White Sox, los Red Sox y el Cleveland.

Los Piratas están perfectamente fortificados con Earl Smith y Johnny Gooch; los Dodgers tienen en Deberry a una de las estrellas de la Liga Nacional; los Cubs, con Mike González y Leo Hartnett, poseen la mejor pareja de las Grandes Ligas, en tanto que los Atléticos, el Washington y los Phillies se defienden bastante con Cochrane, Perkins, Ruel, Tate y Wilson.

## Problemas de Base Ball

Para que nuestros lectores practiquen un poco sus conocimientos baseboleros, publicamos a continuación unos cuantos problemas de base ball tomados del famoso libro de "knotty problems" editado por John Foster en unión de Billy Evans. El lector debe procurar dar una solución suya que sea correcta, la que puede comprobar con las respuestas que publicamos abajo.

**PROBLEMAS**

1.—¿Qué se entiende por "squeeze play"? Y, ¿qué cosa es un batazo de los llamados "Texas leaguer"?

2.—Hay hombres en primera y segunda con un out. El bateador intenta el toque de bola y saca un fly en dirección al pitcher que éste pifia. El umpire declara al bateador out, considerando la jugada un infield fly. ¿Tenía razón en su decisión?

3.—Hay un hombre en primera y dos outs. El bateador dispara un tribey al left field, pero se olvida de pisar la segunda base. El team que está al campo tira la bola hacia segunda y el umpire declara out al corredor, ¿Vale la carrera?

4.—Con la primera base ocupada, el bateador, ni el hombre que está en primera han corrido. El inicialista tira la bola al short, quien después de pisar en segunda devuelve a primera, completando un doble-play. El umpire no lo admite, declarando que el batazo era un infield fly. ¿Tuvo razón en ello?

5.—Una bola bateada dá en la goma del pitcher's box y rebota hacia el terreno foul que está situado entre el home plate y la tercera. ¿Qué debe declarar el umpire?

**RESPUESTAS**

1.—La jugada del "squeeze play" es la siguiente: Hay un hombre en tercera con un out o sin outs. El bateador, respondiendo a la seña que le han dado, toca la bola. En ese tiempo, se presume que el corredor de tercera ha salido para home cuando el pitcher ha lanzado la bola. El bateador puede ser out en primera, pero el corredor debe anotar la carrera. En este caso, la jugada se llama "queeze play". Este nombre se le dió hace veinte años. No hay razones lógicas que expliquen el término, excepto que el corredor es "traído" a home por un batazo de sacrifice. La jugada no es nueva. Los Browns de St. Luis la utilizaron en 1880.

Se llama Texas Leaguer al batazo de fly que cae detrás del infield, fuera del alcance de los outfielders.

2.—El umpire se equivocó. Cuando un bateador intenta el toque de bola su batazo no puede ser declarado infield fly. Léase el inciso 8 de la regla 51 del base ball.

3.—La carrera anotada se vale, puesto que no hubo out forzado en la jugada. El bateador solo necesitaba pisar la inicial para hacer legal la anotación.

4.—El umpire se equivocó. Hay doble-play en esa jugada. El inciso 3 de la regla 51 dice bien claro que no puede declararse el infield fly cuando solo hay un hombre en primera.

5.—Si la bola bateada ha quedado en territorio foul, debe considerarse un "foul ball".

BUSQUE SIEMPRE: LOS PROBLEMAS BASEBOLEROS

## Un viejo score que hace historia en el base ball local

### El Detroit derrotó al Almendares con score de seis por tres en el último juego de la serie de 1910

Los Tigres del Club Detroit, de la Liga Americana cerraron con broche de oro la serie de Base Ball de 1910, derrotando a los alacranes del Almendares con score de 6 por 3.

Esta fué la cuarta derrota de los azules en dicha serie.

Deseosos de ganar su segundo juego, el Almendares envió a la línea de fuego al famoso Diamante Negro, José Méndez, pero los americanos se presentaron disparados ese día, acumulando 16 hits de diversos metrajes, entre los cuales sobresalió un fenomenal tablazo de tres esquinas bateado por el outfielder Mc Intyre.

El Detroit fué cotnenido en su primer turno al bate, pero iniciaron los fuegos artificiales en el segundo, anotando dos carreras por buenos hits.

El Almendares ripostó muy bien, empatando el socre, pero los Tigres volvieron a la carga en el cuarto, con un rally de tres carreras.

Casi todos los bateadores del Detroit consiguieron dos hits, siendo Sam Crawford, el único que no pudo participar en la fiesta.

Del Almendares se distinguió Cabañas, quien a más de batear bien aceptó seis lances sin error en su territorio.

Véanse a continuación el score de ese memorable game, último de la serie Detroit-Habana-Almendares que se celebró emoditsdroiúl eecétio H se efectuó en los terrenos del antiguo Almendares Park, en la época de oro de nuestro Base Ball profesional.

DETROIT

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Schaeffer, 2b | 4 | 1 | 2 | 3 | 3 | 0 |
| O'Leary, ss. | 5 | 0 | 2 | 2 | 4 | 0 |
| Cobb, rf. | 2 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Crawford, cf. | 4 | 1 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Moriarty, 3b. | 4 | 0 | 2 | 3 | 1 | 0 |
| T. Jones, 1b. | 3 | 2 | 1 | 8 | 0 | 1 |
| McIntyre, lf. | 4 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Casey, c. | 4 | 1 | 1 | 8 | 0 | 0 |
| Summers, p. | 4 | 1 | 2 | 0 | 4 | 1 |
| Totales | 34 | 6 | 13 | 27 | 14 | 3 |

ALMENDARES

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Marsans, 1b. | 4 | 0 | 1 | 10 | 0 | 1 |
| Cabañas, 2b. | 4 | 0 | 2 | 4 | 2 | 0 |
| Almeida, 3b. | 4 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Palomino, rf. | 44 | 40 | 2 | 2 | 1 | 0 |
| G. González | 4 | 41 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Hidalgo, cf. | 4 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| R. Valdés, lf. | 2 | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 |
| Cabrera, ss. | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Méndez, p. | 4 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Totales | 33 | 3 | 10 | 27 | 12 | 2 |

**Anotación por entradas**

| | |
|---|---|
| Detroit | 020 300 001—6 |
| Almendares | 020 000 001—3 |

SUMARIO

Three bagger: McIntyre. Two bagger, Jones. Stolen bases: Almeida e Hidalgo. Sacrifice hits: Schaeffer y Cabrera. Sacrifice fly: Cobb. Quedados en bases: Detroit 4; Almendares 5. Double plays: Schaeffer y O'Leary. Struck outs: por Summer 8, por Méndez 2. Bases por bolas: por Méndez 3; por Summers 2. Wild pitcher: Summers. Passed ball: G. González. Tiempo: 2 horas. Umpires: Evans y Gutiérrez. Scorer: A. Conejo.

## Federación Nacional de Basket Ball

Se cita por este medio a los miembros de esta Federación, así como a los delegados de los Clubs inscriptos en la misma, para la Junta que tendrá lugar el lunes, día 31, a las cinco de la tarde, en el local de la Unión Atlética de Amateurs, Manzana de Gómez, 516.

Por tratarse de asuntos de extraordinaria importancia, ruego a todos puntual asistencia.

Habana, Octubre 27 de 1927.

**Enrique Rouco, Secretario.**

## SPORTFOLIO

Cuál de estos equipos de foot ball está jugando con más éxito en la presente temporada: Darmouth, Ohio State y Navy?

Con qué scores René Lacoste venció a Bill Tilden en el match final del torneo singles de tennis de los Estados Unidos?

Para cuántos teams ha jugado el catcher de los Piratas, Earl Smith? Qué edad tiene y a que mano batea?

Cuál es el record de las mujeres para las competencias de natación de cinco millas?

Cuándo fué eliminado el "ond-side kick" de las reglas del foot ball?

Cuál es la mayor corrida que se ha hecho, después de interceptar un pase, durante la temporada de foot ball de 1926?

Es verdad que se registró un doble-knockdown en la pelea que celebraron el mes pasado Benny Bass y Red Chapman?

Tiene todavía Billy Hamilton el record mundial para bases robadas en una temporada? Cuándo lo implantó?

Cuál es el record intercolegial para el salto alto con garrocha?

El equipo de foot ball que jugó hace semanas contra Michigan State, con el nombre de Cornell College, pertenece a la universidad del mismo nombre?

**RESPUESTAS A LAS PREGUNTAS DE AYER**

El equipo de foot ball del Carnegie Tech fué derrotado el año pasado por Washington and Jefferson (17x6) y por New York University (6x0).

El record establecido por Charles Paddock para la carrera de 100 yardas ha sido reconocido oficialmente. Es de 9.3 segundos.

Paul Waner, el outfielder de los Piratas, tiene 24 años de edad. Batea y tira a la izquierda. Es mayor que su hermano Lloyd, es inferior a Babe Ruth

El verdadero nombre de Red Chapman es Ralph Morris y Kaplan. Phil Scott no puede ser tomado en consideración como pugilista de primera línea hasta que no demuestre sus facultades frente a los boxeadores americanos.

Si un jugador de foot ball pifia la bola detrás de la línea de su propio goal, y, tratando de impedir que un centrario se posesione de ella y anote el touchdown, la patea, debe aplicársele la siguiente penalidad: un touchdown para el team que ataca.

Tad Jones anunció recientemente que este año sería el último suyo como coach de foot ball del equipo de Yale pero nosotros no lo creemos.

Anita Peabdy, ganó el último Futurity Stakes, cuyo premio al ganador era de 91.790 pesos.

Casey Sfengel ganó dos juegos a fuerza de jonrones en la serie mundial de 1923 contra los New York Yankees. Joe Bush y Sam Jones fueron sus víctimas.

George Godfrey noqueó a Monte Munn en cuatro rounds en la última pelea que efectuaron. Tuney es hoy en día el mejor púgil de su división.

**E. Valdés.**—El umpire no puede prohibir al pitcher que se vire continuamente hacia las bases, estando éstas ocupadas. El número de bolas que lanza un pitcher no está determinado.

El trío de pitchers que usted nos señala podría colocarse en estas condiciones: Vance, Pennock y Groves. Aún no se han publicado los records sobre el número de ponches que recibieron los players de la Liga Americana.

Cuando un fielder, después de coger la bola bateada, intenta el out del corredor, en vez des bateador sin lograrlo, se dice que ha cometido un "fielder's choice".

La definición del "squeeze play" la encontrará usted en nuestra sección "problemas del baseball".

Lea mañana: SPORTFOLIO.

## Campeonato Junior de Base Ball

Los juegos anunciados para esta tarde por el schedule oficial del campeonato junior de base ball son los siguientes:

**EN EL STADIUM**

A primera hora, a la una de la tarde, Universidad vs. Vedado Tennis, siendo éste un encuentro de mucha importancia, pues si gana el Vedado, empatará con los Caribes en el primer lugar.

Y después, Policías vs. Ferroviario.

La entrada a estos juegos es completamente gratis.

Cosa que advertimos a los fanáticos.


TRATADOS DE PIERROT

Creación de la Asociación Nacional de Propietarios de Vidrieras de Tabacos y Cigarros, para vender, exclusivamente, por sus miembros

A 10 CENTAVOS

SI ellos que están en contacto directo y constante con el público y con los fabricantes de tabacos;

SI ellos que conocen los gustos del público y la labor que realiza cada fábrica;

SI ellos, entre todas, han elegido la de "PIERROT"

....POR QUÉ SERÁ ?


## Los magnates insisten en que los N. Y. Yankees deben ceder jugadores

### Aseguran que si Rupper deja su novena intacta ganará otra vez el pennant de la Liga Americana

CHICAGO, Octubre 29. (UP).—Cercana la reunión de los magnates del base ball organizado, que ha de efectuarse en esta ciudad en los primeros días de Diciembre, la atención de los fanáticos se encuentra fija en los cambios de jugadores proyectados que, debilitarán o fortalecerán a las distintas novenas de ambas Ligas.

El problema de mayor importancia para los magnates está relacionado con e lauge que han adquirido los New York Yankees en la última temporada, los que después de vencer fácilmente en la Liga Americana, discutieron el campeonato mundial con los Piratas para ganarlo en cuatro juegos consecutivos. ¿Qué se puede hacer para vencerlos?

La idea de muchos es que el Col. Ruppert tendrá que desbaratar su conjunto de 1927, pues es indudable que siendo todos sus jugadores de poca edad y ganando cada vez más experiencia, darán mejor resultado en las venideras campañas de la Liga.

Aunque nada puede considerarse seguro porque el mismo Coronel Ruppert ha declarado que jamás cambiará a uno de sus jugadores mientras puedan serle útil, se rumora que después de las reuniones del invierno, el outfielder Bob Meusel será trasladado al Chicago White Sox y ony Lazzeri al St. Luis Browns.

Caso de que Ruppert no acceda a las pretensiones de los distintos magnates, entonces éstos harán los mayores esfuerzos para fortificar sus novenas a fin de hacer más resistencia a los Yankees.

La evidente superioridad del team de Miller Huggins mantiene descartados a los demás equipos de la Liga, que de no reforzarse en algunas posiciones, serán derrotados por tercera vez consecutiva. En Filadelfia, Cleveland y Chicago se harán algunos cambios, buscando la manera de acabar con el dominio de los representantes de New York.

Hoy ha circulado un rumor que envuelve un cambio de jugadores entre los Piratas y el Chicago Cubs. Se dice que Hazen Cuyler será enviado a los Cubs por el pitcher Jones y el outfielder Webb. Si Mc Carthy consigue los servicios de Cuyler, entonces habrá que contarle para la decisión del pennant de mil novecientos veintiocho.

Hay muchos cambios en cartera entre los clubs de las Mayores, pero no cristalizarán hasta la reunión del próximo diciembre.

## Beti Jai Vasco Club

Por haberlo impedido Madame la Lluvia, no se efectuó la anunciada función del viernes en la sociedad vedadeña Beti Jai Vasco Club, pero ha sido transferida para hoy domingo, a las tres pasado meridiano, discutiéndose cuatro estupendos partidos y dos grandes quinielas.

He aquí el programa completo:

Primer partido a 30 tantos: Simón y Paco menor, blancos, contra Antonio y Andrés mayor, azules. A sacar ambos del cuadro 9.

Primera quiniela a seis tantos: Antonio, Esquivel menor, Andrés mayor, Suárez, Zenos, Paco menor.

Segundo partido a 30 tantos: Esquivel menor y Suárez, blancos, contra Zenos y Maestri, azules. A sacar los blancos del cuadro 9 y los azules del 9 y medio.

Tercer partido a 30 tantos: Suárez y Munguía, blancos, contra Román y Lleó, azules. A sacar ambos del cuadro 10.

Segunda quiniela a 6 tantos: Couce, Escarza, Suárez, Román, Blanco y Munguía.

Cuarto partido a 30 tantos: Couce y Escarza, blancos, contra Blanco y Pianca, azules. A sacar ambos del cuadro 10.

Aviso.—Se prohiben las apuestas. La entrada es por invitación.

## Liga Inter-Social

Los cinco juegos de la Liga Intersocial señalados para hoy domingo, día 30, son los siguientes:

**EN FERROVIARIO PARK**

Por la mañana, "Deportivo de Seguros" y "Centro Andaluz".

Por la tarde, "Vasallo Barrinaga y Barcena" y "Havana Central".

Después, "Comunicaciones" y "Cuban Telephone".

**EN VIBORA PARK**

Por la tarde, "Atlético de Lawton" y "San Carlos".

Seguidamente, "Hermanos Maristas" y "Dependientes".

## El Festival-Feria del Club Santos Suárez

### Muchos y muy grandes son los preparativos que se vienen haciendo para esta gran fiesta

Muchos y muy grandes son los preparativos que con entusiasmo se vienen haciendo para la gran fiesta que bajo el título de "Festival Cosmopolita y Feria de Muestras" i celebrará el prestigioso "Santos Suárez Tennis Club" durante los días 3, 4 y 5 del próximo mes de diciembre.

Esta fiesta resultará sin duda la mejor de cuantas se han celebrado, pues será en extremo atractiva, original y llamativa, además de no ser una simple Verbena, que durará un solo día si no un gran Festival-Feria que se extenderá los días 3, 4 y 5 de diciembre.

a sido dispuesta una pasarela cubierta de flores naturales y bombillos de miles de colores diferentes, que partiendo del Palacete, irá a morir a los courts de tennis que se encuentran instalados en la manzana de enfrente.

Ciento cincuenta kioscos serás distribuídos en catorce barrios, y estos unidos a los muchos que instalarán nuestras mejores casas comerciales y las industriales para exhibir sus productos, harán un número incalculable de ellos.

Todas las naciones tendrán su representación en esta fiesta.

"El Barrio Cubano". Estará a cargo del digno Presidente de la Sección de Propaganda, señor Humberto de Lara, secundado admirablemente por un grupo de lindas "Santas".

"El Barrio Andaluz". Lo tendrá a su cargo el entusiasta Presidente del "Centro Andaluz" secundado por su linda hija señorita Rosario Gutiérrez, y por un grupo de simpáticas andaluzas.

"El Barrio Asturiano".—El insustituible Presidente de la "Juventud Asturiana" señor Lucio Fuentes, secundado por su hija María Teresa, y por lindas asturianas, serán los encargados de la organización de este barrio.

"La Regín de Galicia". También tendrá su representación en esta fiesta, Don José María Bouza, el activo Presidente de la digna institución de Prado y San Rafael, se ha encargado de escoger un grupo entre sus asociados que serán los componentes de representar este rincón de la Madre Patria.

"El Teatro Cubano". Este será uno de los espectáculos más llamativo, formado estará por entusiastas "Santos" entre los que se cuentan los activos señores Vega, Pujol y Casañas.

"El Cabaret de la Muerte". Será otro de los espectáculos más llamativos, pudiendose asegurar que será esta la primera vez, que se verá en público.

Las entradas han empezado a circular, pupiéndose adquirir en la Secretaría del Club.

En este Festival-Feria, no habrá alcancías ni cuerpo de policías, así como los espectáculos no pasarán de cuarenta centavos su precio, y los artículos que se vendan en los kioscos no pasará su precio de veinte centavos.

Los "Barrios Americano, Alemán, Francés, Italiano", etc. estarán representados por familias de sus respectivas naciones.

"El Barrio Polaco" estará representado por verdaderos súbditos de ese país, estando a su frente los entusiastas directivos, José García Llinas, y Pepe Argüelles.

"El Barrio Chino". Será otro de los barrios que más llamará la atención, estando compuestos por verdaderos hijos del Celeste Imperio, y lindas "Santas".

Por el teléfono I-4343, pueden dar más datos sobre esta gran fiesta, que sin duda será la mejor de cuantas se han celebrado en la "Ciudad de las Flores".

## Los Cardenales desean también los servicios del outfielder Cuyler

### Están haciendo esfuerzos para obtenerlo a cambio de pitcher

ST. LUIS, Octubre 29.—(S. R.)—Mientras los Reds de Cincinnati y los Dodgers de Brooklyn declaran que Kiki Cuyler jugará con ellos en la temporada de 1928, los directores del St. Luis Cardenales han enviado varios telegramas al viejo Sam Dreyfuss ofreciéndole jugadores por su célebre outfielder.

Para nadie es un secreto que los "pájaros rojos' están muy débiles en el outfield, por tanto, no es de extrañar que Breadon y O'Farrel hagan esfuerzos por reforzar esas posiciones. Taylor Douhit, que cubrió el campo central de la novena, fué un desastre en los últimos meses de la season, bateando menos de trescientos en los desafíos en que participó. Para los críticos de St. Luis no sería una sorpresa si Taylor es cambiado al Pittsburg, en unión del pitcher Flint Rhem, por Cuyler. Barney Dreyfuss ha declarado recientemente que no enviará a Cuyler a un Club de primera división; pero en esta ciudad esperan que las proposiciones de O'Farrel le hagan pensar de distinto modo en diciembre.

En caso de que Cuyler no pueda ser adquirido, entonces los Cardenales tendrán que moverse un poco para encontrar dos hombres que puedan ayudar a Chic Hafey en la defensa de los jardines. Chick fué uno de los mejores jugadores del team este año y se espera que contando con más experiencia en 1928, resulte una de las maravillas de Sportsman Park.

Los que han seguido de cerca su trabajo aseguran que tiene un brazo superior a Bob Meusel, considerado hasta ahora el mejor tirador de las Mayores. Hafey es un lince corriendo las bases y batea fácilmente sobre la marca de trescientos.

Aunque muchos fanáticos se lamentan de lo tarde que fué adquirido de las Ligas Menores, Walter Maranville, veterano torpedero del team, será utilizado el año que viene como primer suplente del infield, mientras Tommy Thevenow vuelve a su puesto y Lester Bell es sustituído por un buen antesaista. Maranville será muy útil a O'Farrel, pues conoce mucho a los jugadores de la Liga Nacional y puede desempeñar fácilmente cualquier posición del cuadro con la posible excepción de la primera.


LOS PUNTOS SOBRE LAS iii PARA ENGORDAR (ÚNICO MEDIO SECURO)

NO BASTA COMER: ES NECESARIO ALIMENTARSE.

La comida que no se digiere bien, NO alimenta.

Ayude su comida, con ALIMENTO asimilable sin necesidad de digerirlo. Con ALIMENTO que se absorba por el organismo sin cansar el Estómago, sin cansar el Hígado.

Una copa de 100 gramos equivale a ½ lb. de Carne fresca de ternera.

OXOIDE

Alimenta sin cansar el Estómago ni el Hígado.

Contiene mucho Jugo de Carne peptonizado frío, en forma Sabrosa y aromática.

Puede tomarse varias veces al día para aumentar y apurar el Recuperar Carnes y fuerzas.

EL DR. J. A. SIMPSON ANALIZO EL OXOIDE Y DICE: "ES UN JUGO DE CARNE DE 7% DE EXTRACTO CONCENTRADO AL 25%.

EXIJA OXOIDE LEGÍTIMO

Fabricado por Droguería SARRÁ. La Mayor.

31 EDIFICIOS. 600 EMPLEADOS.



Modas y Perfumes

Sería corto el espacio para detallar todos los nombres de las revistas de modas y esencias que en la casa Roma, se encuentran, haga una visita y se convencerá, o pida datos que les serán facilitados.

Esta casa está en Teniente Rey, entre Zulueta y Monserrate, bajos del Gran Hotel, Teléfono A-3569.

Apartado 1067. Habana.


ARANCEL 18

| MERCANCIAS | UNIDAD DE ADEUDO | TARIFA MAXIMA | TARIFA GENERAL | REBAJA A E. U. % | TARIFA PARA LOS E. U. |
|---|---|---|---|---|---|
| H. De 29 a 32 hilos, P. N. | Kilogramo | $ 1.60 | $ 0.80 | 30 | $ 0.560 |
| I. De 33 hilos en adelante, P. N. | Kilogramo | 2.00 | 1.00 | 30 | 0.700 |
| NOTA.—Los mismos tejidos, blancos o a medio blanquear, adeudarán los derechos del tejido con el recargo del 25%. Los mismos tejidos, estampados o teñidos a un solo color, o formando listas, cuadros u otros dibujos, adeudarán los derechos del tejido con el recardo de 40%. | | | | | |
| 134. Tejidos llanos, lisos, cruzados o adamascados, crudos, cuyos 100 metros cuadrados pesen desde 10, inclusive, hasta 20 kilogramos, exclusive: | | | | | |
| A. Hasta 8 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.40 | 0.20 | 30 | 0.140 |
| B. De 9 a 12 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.54 | 0.27 | 30 | 0.189 |
| C. De 13 a 16 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.76 | 0.38 | 30 | 0.266 |
| D. De 17 a 20 hilos, P. N. | Kilogramo | 1.20 | 0.60 | 30 | 0.420 |
| E. De 21 a 24 hilos, P. N. | Kilogramo | 1.60 | 0.80 | 30 | 0.560 |
| F. De 25 a 28 hilos, P. N. | Kilogramo | 2.00 | 1.00 | 30 | 0.700 |
| G. De 29 a 32 hilos, P. N. | Kilogramo | 2.40 | 1.20 | 30 | 0.840 |
| H. De 33 a 36 hilos, P. N. | Kilogramo | 2.80 | 1.40 | 30 | 0.980 |
| I. De 37 hilos en adelante, P. N. | Kilogramo | 3.20 | 1.60 | 30 | 1.12 |
| NOTA.—Los mismos tejidos, blancos o a medio blanquear, adeudarán los derechos del tejido con el recargo de 25%. Los mismos tejidos, estampados o teñidos a un solo color, o formando listas, cuadros u otros dibujos, adeudarán los derechos del tejido con el recargo de 40%. | | | | | |
| 135. Tejidos llanos, lisos, cruzados o adamascados, crudos, cuyos 100 metros cuadrados pesen menos de 10 kilogramos: | | | | | |
| A. Hasta 8 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.48 | 0.24 | 30 | 0.168 |
| B. De 9 a 12 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.62 | 0.31 | 30 | 0.217 |
| C. De 13 a 16 hilos, P. N. | Kilogramo | 0.80 | 0.40 | 30 | 0.280 |
| D. De 17 a 20 hilos, P. N. | Kilogramo | 1.28 | 0.64 | 30 | 0.448 |
| E. De 21 a 24 hilos, P. N. | Kilogramo | 1.84 | 0.92 | 30 | 0.644 |
| F. De 25 a 28 hilos, P. N. | Kilogramo | 2.20 | 1.10 | 30 | 0.770 |
| G. De 29 a 32 hilos, P. N. | Kilogramo | 2.60 | 1.30 | 30 | 0.910 |
| H. De 33 a 36 hilos, P. N. | Kilogramo | 3.00 | 1.50 | 30 | 1.05 |
| I. De 37 hilos en adelante, P. N. | Kilogramo | 3.40 | 1.70 | 30 | 1.19 |
| NOTA.—Los mismos tejidos, blancos o a medio blanquear, adeudarán los derechos del tejido con el recargo del 30%. Los mismos tejidos, estampados o teñidos a un solo color, o formando listas, cuadros u otros dibujos, adeudarán los derechos del tejido con el recargo de 50%. | | | | | |
| 136. Terciopelo y felpa de lino, yute, etc., P. N. | Kilogramo | 1.00 | 0.50 | 30 | 0.35 |
| 137. Tejidos de punto de media, de lino o cáñamo, con o sin mezcla de algodón u otras fibras vegetales: | | | | | |
| A. En piezas, P. N. | Kilogramo | 2.00 | 1.00 | 30 | 0.70 |
| B. En chaquetas de estambre, calzoncillos y camisetas, P. N. | Kilogramo | $ 3.50 | $ 1.75 | 30 | $ 1.225 |
| C. En medias, calcetines, guantes y otros artículos pequeños, P. N. | Kilogramo | 4.50 | 2.25 | 30 | 1.575 |
| 138. Tules: | | | | | |
| A. Lisos, P. N. | Kilogramo | 2.60 | 1.30 | 30 | 0.91 |
| B. Labrados, P. N. | Kilogramo | 3.00 | 1.50 | 30 | 1.05 |
| C. Bordados fuera del telar, P. N. | Kilogramo | 4.00 | 2.00 | 30 | 1.40 |
| 139. Encajes, blondas y puntillas: | | | | | |
| A. Tejidos al telar o a mano, P. N. | Kilogramo | 3.00 | 1.50 | 30 | 1.05 |
| Más un derecho ad valorem de | ..... | 50% | 25% | 30 | 17.5% |
| B. Tejidos llamados de punto de randa y zurcido, hechos a mano o a máquina, P. N. | Kilogramo | 4.50 | 2.25 | 30 | 1.575 |
| 140. Alfombras de yute, cáñamo u otras fibras vegetales sin mezcla de lana, P. N. | Kilogramo | 0.20 | 0.10 | 30 | 0.07 |
| 141. Tejidos denominados de tapicería; y los de la misma clase en cortinas, tapetes y objetos análogos, con o sin fleco: | | | | | |
| A. Crudos o blancos, P. N. | Kilogramo | 1.20 | 0.60 | 30 | 0.42 |
| B. Estampados o teñidos a un solo color, formando listas, cuadros u otros dibujos, P. N. | Kilogramo | 2.00 | 1.00 | 30 | 0.70 |
| 142. Pasamanería, galones, cintas y otros artículos de cáñamo, yute, lino, ramio, etc. | | | | | |
| A. Cintas, trenzas y galones no de adorno, para acabado de ropas y otras confecciones o para manufacturar riendas, cabezadas, cinchas y calzado, incluso alpargatas, P. N. | Kilogramo | 0.40 | 0.20 | 30 | 0.14 |
| B. Pasamanería de adorno, como borlas, flecos y las trenzas labradas o caladas, o con lentejuelas o abalorios y cintas y galones de fantasía, P.N. | Kilogramo | 1.40 | 0.70 | 30 | 0.49 |
| C. Riendas, cabezadas, cinchas y demás manufactura trenzada y cordones, P. N. | Kilogramo | 1.00 | 0.50 | 30 | 0.35 |
| D. Plantillas para alpargatas. | Doc. pares | 2.40 | 1.20 | 30 | 0.84 |
| CLASE VI.—LANAS, CERDAS, PELOS Y SUS MANUFACTURAS | | | | | |
| PRIMER GRUPO.—En rama e hilados. | | | | | |
| 143. Cerdas, pelos y crines: | | | | | |
| A. En bruto, en hilos o hilazas, lavados o teñidos y sus desperdicios o cortadas para la fabricación de brochas. Ad valorem. | ..... | 10% | 5% | 20 | 4% |
| B. En artículos manufacturados, incluyendo los cepillos y escobas. Ad valorem. | ..... | 90% | 45% | 20 | 36% |
| 144. Lanas en rama. Ad valorem. | ..... | 30% | 15% | 40 | 9% |
| 145. Lana hilada y las hilazas o estambres. Ad valorem. | ..... | 50% | 25% | 40 | 15% |
| SEGUNDO GRUPO.—Tejidos. | | | | | |
| 146. Bayeta de lana, fina u ordinaria, pura o con mezcla. Ad valorem. | ..... | 100% | 50% | 40 | 30% |
| 147. Tejidos de lana pura o mezclada: | | | | | |
| A. En piezas o sin confeccionar. Ad valorem. | ..... | 100% | 50% | 40 | 30% |
| B. En prendas de vestir y artículos en general de punto de media. Ad valorem. | ..... | 100% | 50% | 40 | 30% |
| C. En prendas de vestir y otras confecciones acabadas en el telar. Ad valorem. | ..... | 120% | 60% | 40 | 36% |
| D. En prendas de vestir con obra de sastre o modista, confeccionadas o a medio confeccionar. Ad valorem. | ..... | 200% | 100% | 40 | 60% |
| NOTA.—Los incisos B, C y D de esta partida, comprenden también los tejidos de pelos, cerdas o crines. En este caso no le es aplicable la reducción del 40% del Tratado con los E. U., sino el 20%. | | | | | |
| CLASE VII.—SEDA, INCLUYENDO LA LLAMADA ARTIFICIAL Y SUS MANUFACTURAS | | | | | |
| PRIMER GRUPO.—Hilaza. | | | | | |
| 148. Seda, escarzo o borra de seda y seda química, torcida en hilo o hilaza, en carreteles, madejas o en otra forma para coser, bordar o para la fabricación de tejidos. Ad valorem. | ..... | 50% | 25% | 40 | 15% |
| SEGUNDO GRUPO.—Tejidos. | | | | | |
| 149. En piezas, prendas de vestir y otras confecciones: | | | | | |
| A. En piezas de seda, pura o mezclada. Ad valorem. | ..... | 100% | 50% | 40 | 30% |
| B. En ropa interior de hombre o mujer, incluso las medias y artículos en general de punto de media. Ad valorem. | ..... | 120% | 60% | 40 | 36% |
| C. En prendas de vestir y otras confecciones acabadas en el telar. Ad valorem. | ..... | 140% | 70% | 40 | 42% |
| D. Cordones para calzado y adornos de todas clases para calzado y para sombreros de hombre o mujer. Ad valorem. | ..... | 90% | 45% | 40 | 27% |
| E. Encajes, cintas, blondas, puntillas, galones, pasamanería de todas clases y demás confecciones análogas. Ad valorem. | ..... | 100% | 50% | 40 | 30% |
| 150. Prendas de vestir, con obra de sastre o modista, confeccionadas o a medio confeccionar. Ad valorem. | ..... | 200% | 100% | 40 | 60% |
| CLASE VIII.—PAPEL Y SUS APLICACIONES. | | | | | |
| PRIMER GRUPO.—Primeras Materias. | | | | | |
| 151. Pastas y desperdicios: | | | | | |
| Pasta seca para la fabricación de papel, cortada en pedazos pequeños o taladrada de tal modo que sea imposible usarla para otros fines que no fuesen el de la fabricación de papel o cartón. | ..... | Libre. | Libre. | .... | Libre. |
| NOTA.—Cuando la pasta no esté taladrada en la forma indicada, adeudará como cartón ordinario por la partida 161, letra A. | | | | | |
| B. Pasta húmeda para la fabricación de papel. | ..... | Libre. | Libre. | .... | Libre. |
| C. Desperdicios de papel, de cartón, de cordelería, de tejidos nuevos que no tengan más de un metro de longitud y hasta 4 centímetros de ancho, trapos, pedazos de sacos de yute y papeles viejos. | ..... | Libre. | Libre. | .... | Libre. |
| SEGUNDO GRUPO.—Papel en rama. | | | | | |
| 152. Papel continuo en rollos, pliegos u hojas, blanco o de colores, esté o no satinado o alisado, con o sin marcas al agua o a presión, sin recortar ni pintar: | | | | | |
| A. Fabricado a base de pasta "Screenings" u otras pastas ordinarias, y de paja con peso no menor de treinta gramos por metro cuadrado, conocido por papel de estraza o papel de embalar, o papel "Screenings" T. (Disp. III, regla 5ª). | 100 Kgs. | $ 8.00 | $ 4.00 | 30 | 2.80 |

(Continuará)

M.E.C.D. 2016

# ECONOMIA Y FINANZAS

## EL BANCO DE RESERVA Y LOS PROYECTOS DEL DR. CUELLAR

Respecto al encaje metálico del proyectado Banco Central, debe ser suficientemente grande para inspirar absoluta confianza en el Banco desde el principio, dentro del país y el exterior. El Banco debe cambiar sus billetes y cubrir sus depósitos en oro a quien así lo demande desde el día en que empiece sus operaciones. Es probable, y es punto que debe el legislador no perder de vista, que durante los primeros días del funcionamiento del Banco, y hasta que éste le inspire al público plena confianza en su capacidad y voluntad de cubrir sus obligaciones en oro, habrá una demanda considerable y anormal de pagos en esa especie. En tales circunstancias, un encaje mínimo de 60 % de los billetes en circulación no solo no debe parecer demasiado grande, sino que lejos de ello debe considerarse solo como un mínimum, tratando de conservar aún mayor encaje. Eso es lo prudente. Con anterioridad a la gran guerra, el Banco de Francia mantenía normalmente en Caja el 60 por 100 de los billetes en circulación y de los depósitos, el Banco de Inglaterra ordinariamente conservaba el 45 % de sus depósitos y un porcentaje mayor sobre sus billetes, entre el 70 y el 80 %. Cuando se fundaron los Bancos de las Reservas Federales en los Estados Unidos, el encaje legal mínimo fué fijado en el 40 % de los billetes y el 35 % de los depósitos; pero desde entonces ha venido acentuándose una fuerte opinión entre nuestros vecinos del Norte en el sentido de que fuera descartado exigir diferentes encajes para los billetes y los depósitos y de los porcentajes fijados por la Ley de las Reservas Federales. El encaje oro de los doce bancos del sistema de Reservas Federales fluctúa entre el 65 y el 75 %.

Consideraciones de seguridad y de confianza pública hacen deseable el requisito de un encaje legal alto y no bajo como resultaría el 40 % que propone el doctor Cuellar, sobre todo para Cuba. Es lógico que en tiempos de emergencia el banco reduzca sus reservas; pero nunca a menos del mínimum legal. No hay que olvidar que toda reducción en la reserva legal muestra un serio peligro, y en momentos de peligro uno de los más importantes principios dentro de un sano régimen bancario, que debe seguir un establecimiento de emisión y descuento, es el conocido con el nombre de "principio Bagelot", el cual consiste en que en épocas de crisis o de amenazas de perturbaciones, el banco Central debe descontar obligaciones líquidas de sus clientes de primera clase y a corto tiempo, pero debe hacerlo únicamente a tipos altos y progresivos. Los bancos asociados deben tener la seguridad de que en tiempos de emergencia pueden redescontar sus papeles comerciales, en cantidad considerable, siempre que estén dispuestos a pagar el precio de tales redescuentos, y este precio deberá ser un tipo elevado y progresivo. Los altos tipos en épocas de emergencia no constituyen de ordinario un mal considerable para los negocios; debido a que permanecen en vigor, en la mayor parte de los casos, únicamente por corto tiempo Y el conocimiento que los bancos y el público tienen de que hay una cantidad considerable de fondos disponibles en el Central, hace desaparecer de ordinario rápidamente el pánico y restablece la confianza. El tipo progresivo del descuento, en tales tiempos de crisis, tiende a reducir la especulación y a limitar el pedido de anticipos al banco central únicamente a los prestarios comerciales de carácter urgente, lo cual hace renacer la confianza y tiende a darle estabilidad al mercado monetario. Antes de terminar queremos llamar muy especialmente la atención hacia que todo proyecto de Banco de Emisión debe descansar sobre la base de que los billetes que emita dicha Institución de crédito deben ser canjeables a presentación por oro. Podemos citar el caso del Banco de Reserva del Perú que con una garantía oro de 79 1|2 % sus billetes tienen una fuerte depreciación y ello débese a su carácter inconvertible. No hay que perder de vista un solo momento que la base fundamental es evitar que el signo fiduciario que emite el Banco Central de Cuba no esté expuesto en ningún momento a sufrir una depreciación en los cambios internacionales, y la única manera de conseguirlo—enfáticamente podemos afirmarlo porque descansa en los principios que regulan el cambio internacional, que son inmutables,— es que el billete sea convertible en oro a presentación y para ello se requiere no 40 % como pretende nuestro distinguido amigo el doctor Cuellar, sino por lo menos, el 60 % como un mínimum legal al que debe llegarse solo en determinados momentos, pues debe tratarse de conservar, como lo hacen los Bancos de Reserva de Estados Unidos un 70 o 75 % de reserva.

Proceder en otra forma, sería a nuestro juicio, por las razones aducidas, ir a un seguro fracaso de gravísimas consecuencias que la depreciación de la moneda acarrearía al país, y ante tamaño peligro preferible sería que el Banco no se estableciera.

Dada la trascendencia del problema y su complejidad nos permitimos insistir en el nombramiento de una Comisión de la que formara parte el Profesor E. W. Kemmered, que como hemos manifestado en anteriores artículos, a más de ser una verdadera autoridad en la materia, Profesor de Economía y Finanzas de la Universidad de Princenton y autor de la notable obra "Tre A. B. C. of the Federal Reserve System", tiene afianzada su reputación con la organización de los Bancos centrales de Colombia, Chile, etc. etc. Invitamos al doctor Cuellar que nos secunde en este plan, que al igual que en Norte y Sud-América vendría a resolver problema de tan vital importancia para la Nación.

# PESETA

SE COTIZO A RAZON DE

**5 PESETAS**

**83.77**

DOLLAR

# FRANCO

SE COTIZO A RAZON DE

**25 FRANCOS**

**44 CENTIMOS**

DOLLAR

## Valores de New York

BONOS

**5.166.000**

ACCIONES

**1.038.700**

CHEQUES

**1.056.000.000**

# TABACO

La lluvia de estos días ha impedido que se ultimaran, con el registro, importantes operaciones, y así la semana ha terminado con la entrega de pequeños lotes de tercios que fueron cargados en momentos en que la lluvia no se producía.

Uno de esos lotes era de cincuenta y tres pacas de principal de Remedios, que Menéndez y Compañía compraron y registraron en los almacenes de Foyo y Rodríguez.

También de la nueva cosecha de Remedios, vendieron y entregaron otra cantidad, de mayor comprometida, de capadura, Constantino y Compañía a Gerald C. Smith.

Treinta tercios de manchados tam bién de la misma procedencia e igual tiempo, compraron Santiago y Hermanos a Mario Suárez.

Y otros lotes de veint ey diez tercios de capas viejas, pasaron a manos de varios especuladores.

De Vuelta Abajo, además de los tercios limpios que compraron Fernández y Palicio a Ruisánchez, Egusquiza y Compañía, los fabricantes Santiago y Hermanos registraron setenta y dos tercios de colas y broncos, y también compraron a los mencionados Fernández y Policio, sesenta de puntillas.

**El tiempo sigue igual**

Las noticias que hemos recibido de varias localidades del interior, nos indican que las lluvias de anteayer y ayer, son generales en la isla y ya se producían en varias zonas tabacaleras. En algunas de Vuelta Abajo, donde se disponían los vegueros a comenzar las siembras, se aplazó esa labor, y en otras donde se había comenzado, han tenido que suspenderla.

Llueve en Taguasco; Zaza del Medio; Guayos; Cabaiguán; Placetas; Fomento; Manicaragua, etc., de donde recibimos noticias ayer. Antes había llovido fuerte en las mismas zonas. También en las de San Juan y Martínez y San Luis, en las que el domingo y el lunes últimos empezó a llover.

Si las aguas continúan, fácil es comprender la importancia de los daños que ocasionarían a la cosecha que se comienza.

**La rama que entró ayer**

Por los ferrocarriles entraron ayer las cantidades de tercios que a continuación anotamos:

De San Juan y Martínez, para la Henry Clay and Bock Company, 154.

De Mendoza, para González Hermanos y Compañía, 187.

De Consolación, para Sobrinos de Antero González, 100.

De Río Feo, para Ramón Rusánchez y Compañía, 141.

De Pinar del Río, para Manuel García Pulido, 93.

De Mendoza, para Camejo y La Paz, 100.

De San Juan y Martínez, para la Henry Clay and Bock Company, 103.

De Guane, para Pouzo y Pérez, 18.

De Pinar del Río, para Facundo Gutiérrez e Hijos, 20.

De Báez, para Sidney Rothschild, 133.

De Falcón, para Constantino González y Compañía, 1.

De Sábalo, para Marcelino González, 12.

De Pinar del Río, para Suárez y Hermanos, 39.

De Cabaiguán, para Abelardo Cuervo y Compañía, 114.

De Florencia, para Manuel Abella, 100.

De la Quinta, para la Cuban Land and Leaf Tobacco Company, 122.

De Chambas, para Abelardo Cuervo y Compañía, 108.

De Pinar del Río, para Leslie Pantin e Hijo, 2.

De Placetas, para Sidney Rothschild, 158.

De Camajuaní, para I. Kaffenburgh e Hijos, 67.

De Mataguá, para Tomás Benítez e Hijos, 87.

De Pinar del Río, para Cano y Hermanos, 20.

De Báez, para Manuel García Pulido, 96.

De Florencia, para Gabino Roche, 73.

# MERCADO DE NEW YORK

POR NUESTRO HILO DIRECTO A. P.

### MERCADO DE BONOS

NEW YORK, octubre 29.—(AP). La sesión de hoy estuvo encalmada. Se registraron algunas transacciones persiguiendo beneficios, pero las cotizaciones se mantuvieron firmes por regla general. La colocación de cerca de $185.000.000 en nuevas emisiones, no causó, aparentemente, efecto alguno en las tendencias de las cotizaciones.

Algunas emisiones ferroviarias dieron buena cuenta de sí, especialmente de New Haven e International Railway of Central América del 5.

Se desarrolló considerable liquidación de bonos del Brooklyn Union Gas del 5½. Estos bonos son convertibles en acciones comunes y, naturalmente, siguieron la tendencia de éstas.

Los bonos de compañías de servicio público e industriales, estuvieron encalmados y sin tendencia.

### MERCADO DE ACCIONES

NEW YORK, octubre 29.—(AP). Los ataques bajistas a las comunes de la United Steel desarrollaron el mercado y varias docenas de divisas activas perdieron de 1 a 4 puntos o más. Mayor debilidad registraron algunos valores que sufrieron pérdidas de 10 a 20 puntos o más mientras ciertas acciones favoritas como las de la United States Steel y G. Motor a las cotizaciones más bajas desde que establecieron sus máximos para el año hace algún tiempo.

Hubo poco en las noticias del dique que justificara la baja, la cual indudablemente fué motivada en gran parte por la nerviosidad que causó en los círculos especulativos el descenso de las cotizaciones del viernes. Buen apoyo de compra gozaron General Motors y algunas otras en las primeras transacciones, pero dichas divisas bajaron rápidamente cuando la presión contra las comunes de los aceros afectó a todas las secciones.

General Motor se repuso cerca del cierre, obteniendo una ganancia neta de más de un punto.

El mercado de cambios estuvo irregular. La demanda de la libra esterlina se cotizó alrededor de $4.85 11.16, y los francos franceses a 3.92¼.

### MERCADO DEL CAFE

NEW YORK, octubre 29.—(AP). El mercado de futuros en café mostró una nueva baja de 6 a 15 puntos al comenzar la sesión de hoy, bajando los contratos de marzo a 13.07, debido a reanudarse la liquidación y las ventas locales, promovidas por el reciente tono más fácil del mercado del Brasil. La baja, originó compras comerciales o marzo subió a 13.25. El mercado en general cerró firme de 4 a 8 puntos neto más alto, con ventas de 46,000 sacos.

| MES | CIERRE |
|---|---|
| Diciembre | 13.32 |
| Enero | 13.30 |
| Marzo | 13.23 |
| Mayo | 13.11 |
| Julio | 13.09 |
| Septiembre | 12.99 |

### NOTAS DE WALL STREET

NEW YORK, octubre 29.—(AP). Una baja de 8'59 por ciento se ha operado en los ingresos de los cincuenta primeros ferrocarriles. Se calcula que recibieron $134.000.000 contra $145.000,000 en septiembre del año pasado.

La American Bank Note Company ha ganado $2.75 por acción común en los nueve meses de este año contra $2.40 en el mismo período de 1926.

Las quiebras comerciales en los Estados Unidos fueron 461 en esta semana, contra 410 la anterior y 410 la anterior y 430 hace un año, según R. G. Dunn and Company.

# INFORMACION AZUCARERA

### MERCADO DE NUEVA YORK

NEW YORK, octubre 29.—(AP). El mercado de futuros en crudos careció hoy de interés, y los precios cerraron sin variación. Como es costumbre, desde principios de junio, los mercados del crudo y del refino estuvieron cerrados. Debido a la ausencia de noticias acerca del plan para la restricción de la zafra cubana, el comercio en general estuvo inclinado a limitar sus operaciones y a esperar los acontecimientos. Por esta razón se hicieron pocos negocios, consistiendo de liquidaciones alcistas y de operaciones para cubrirse. Las ventas del día consistieron de 6,300 toneladas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Dic. | 290 | 290 | 290 | 290 | 290 |
| Jun. | 292 | 292 | 292 | 292 | 292 |
| Feb. | | | | | |
| Mar. | 281 | 281 | 280 | 280 | 280 |
| Abr. | | | | | |
| May. | 287 | 287 | 287 | 287 | 287 |
| Jun. | | | | | |
| Jun. | | | | | |
| Jul. | | | | | |
| Agos. | | | | | |
| Sep. | 302 | 302 | 302 | 302 | 302 |
| Oct. | | | | | |

### MERCADO LOC

Cerró el mercado local de azúcar con el mismo tono de quietud, que rigió durante la semana, en la que se exportaron por distintos puertos de la República 250.569 sacos, todos con destino a los Estados Unidos.

En el mercado de New York se vendieron durante la semana y se dieron a conocer en esta plaza 60,000 sacos de Cuba a 2.15|16 y 29|32 centavos libra costo y flete y 28.700 sacos de Puerto Rico a 4.71 centavos libra costo, seguro y flete.

En la Bolsa de azúcares futuros se vendieron en el transcurso de la semana 137.800 toneladas.

El mercado de Londres rigió sostenido toda la semana con operaciones de azúcares del Perú y Brasil a 2.41 centavos libra libre a bordo, Cuba.

**COTIZACION OFICIAL DEL PRECIO DEL AZUCAR**

**Reportadas por los Colegios de Corredores**

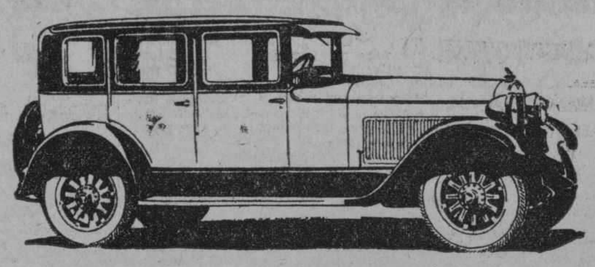
Matanzas . . . . . 2.608750

**Deducidas por el procedimiento señalado en el Apartado QUINTO del Decreto 1770**

| | |
|---|---|
| Habana | 2.568750 |
| Cárdenas | 2.587212 |
| Sagua | 2.611827 |
| Manzanillo | 2.571828 |
| Cienfuegos | 2.602598 |


EL NUEVO MODELO **HUDSON** Con Chassis De 118 Pulg.

ES EL IDEAL TAN ESPERADO



**$1,780** COACH 5 pasajeros

Con 4 ruedas de madera, 4 gomas y equipo standard de fábrica

**$1,950** SEDAN 5 pasajeros

PRECIO DE COCHE PEQUEÑO
LICENCIA DE COCHE PEQUEÑO
CONSUMO DE COCHE PEQUEÑO
AGILIDAD DE COCHE PEQUEÑO
VELOCIDAD DE COCHE GRANDE
COMODIDAD DE COCHE GRANDE
RESISTENCIA DE COCHE GRANDE
ACELERACION DE COCHE GRANDE
ESTABILIDAD DE COCHE GRANDE
BELLEZA DE COCHE GRANDE
DURACION DE COCHE GRANDE

Estos modelos de chassis corto son exactamente iguales a los Hudson de chassis largo excepto en la distancia entre ejes.

**J. ULLOA Y CIA.**

(14 AÑOS DE EXISTENCIA)

P. Martí 3, 5 y 7. Habana. Teléfono M-7777


## Información Ganadera

La venta en pie. —El mercado cotiza los siguientes precios:

Vacuno, de 5 a 5.3/4 centavos.

Cerda, del país de 8 a 11 centavos y americano a 13.1/2 centavos.

Lanar, de 8 a 9 centavos.

**Matadero de Luyanó**

Las reses beneficiadas en este Matadero, se cotizan a los siguientes precios:

Vacuno, de 16 a 20 centavos.

Cerdos, del país de 32 a 42 centavos y americanos de 40 a 47 centavos.

Lanar, de 35 a 50 centavos.

Reses sacrificadas en este Matadero: Vacuno, 93; Cerda, 150; Lanar, 35.

**Matadero Industrial**

Las reses beneficiadas en este Matadero, se cotizan a los siguientes precios:

Vacuno, de 16 a 20 centavos.

Cerdos, del país de 32 a 42 centavos y americanos de 40 a 47 centavos.

Lanar, de 35 a 50 centavos.

Reses sacrificadas en este Matadero: Vacuno, 408; Cerda, 392, Lanar 98.

## MERCADO LOCAL DE CAMBIOS

La libra esterlina, no acusa variación.

Sostenida la peseta española. Con alguna más pesadez estuvo el cambio sobre New York; con dificultad pagaban cheque a 1|16 de premio.

No se dieron a conocer operaciones entre bancos y banqueros.

| Cotizaciones | Valor |
|---|---|
| New York cable | 7 64P. |
| New York vista | 5 64P. |
| Londres cable | 4.87¾ |
| Londres vista | 4.87¼ |
| Londres 60 días | 4.85¼ |
| París cable | 3.93½ |
| París vista | 3.93 |
| Madrid cable | 17.14 |
| Madrid vista | 17.13 |
| Hamburgo cable | 23.84 |
| Hamburgo vista | 23.82 |
| Italia cable | 5.48 |
| Italia vista | 5.47 |
| Zurich cable | 19.32 |
| Zurich vista | 19.31 |
| Bruselas cable | 13.94 |
| Bruselas vista | 13.93 |
| Toronto cable | ¼ P. |
| Toronto vista | 3 16P |
| Amsterdam cable | 40.25 |
| Amsterdam vista | 40.23 |
| Hong-Kong cable | 49.40 |
| Hong-Kong vista | 49.25 |


**El banco más grande del mundo occidental le ayudará a ahorrar.**

**The National City Bank of New York**



**N. Gelats & Co.** BANQUEROS HABANA Aguiar 106-108

*Vendemos cheques de Viajeros Pagaderos en Todas Partes del Mundo y Cartas de Crédito Circulares en las mejores Condiciones*

*"SECCION DE CAJA DE AHORROS"*

Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando Interés de 3 por 100 Anual

*Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo*


## MERCADO DE VALORES

Con tono irregular rigió ayer el mercado local de valores.

Mañana lunes celebrarán sesión los Directores de la Empresa Naviera de Cuba para tratar del dividendo a las acciones preferidas. Los valores de esta Empresa continúan con tono muy firme y con tendencia de avance.

Las acciones de los Ferrocarriles Unidos de la Habana rigen firmes, notándose interés en operar a base de contado.

Los valores industriales firmes.

Abrió con flojedad la Internacional de Teléfonos, influenciada por la baja de los valores en el mercado de New York.

Firmes las acciones de la Cuban Telephone.

Las acciones preferidas y comunes de la Havana Electric Railway abrieron flojas. En el acto de la cotización oficial se operó en acciones preferidas a 77.1|2 valor.

Los bonos de distintas emisiones rigieron firmes.

## Mercado de Bonos

**BONOS CUBANOS**

NUEVA YORK, octubre 29. (A. P.)

| | Alto | Bajo | Cierre |
|---|---|---|---|
| Hav. Elec. 5s. 1952 | 96¼ | — | — |
| Int Tel y Tel. | 145 | 144⅛ | 144⅛ |
| Cuba 5 1|2 s. 1953 | 101⅜ | — | — |
| Cuba Ex 5 s. 1944 | 101 | — | — |
| Cuba Ex 5 s. 1944 | 101 | — | — |
| Cuba Ex 4 1|4 s 1949 | 95½ | — | — |
| Cuba RR. 5 s. 1952 | 97⅞ | 97½ | 97¼ |

**VALORES AZUCAREROS**

NUEVA YORK, octubre 29. (A. P.)

| | Alto | Bajo | Cierre |
|---|---|---|---|
| American Sgar. Venta 300 | 77½ | 77½ | 77½ |
| Cuban A. Sugar Venta 200 | 20 | 20 | 20 |
| C. Cane Sugar Venta 100 | 5¼ | 5¼ | 5¼ |
| C Ca S. Pref. Venta 3100 | 20½ | 29⅛ | 29½ |
| P. Alegre Sugar Venta 700 | 30 | 29⅞ | 29⅞ |

**BONOS DE LA LIBERTAD**

NUEVA YORK, octubre 29. (A. P.)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Liberty 3 1|2 s | | | |
| 1o. 4 s. | | | |
| 2o. 4 s. | | | |
| U S T 4 s. | | | |
| U S T 4 1|4 s | 114.16 | 114.16 | 114.16 |
| U S T 3 3|4 s | | | |
| U S T 3 3|8 | 101.20 | 101.20 | 101.20 |

**BONOS INTERNACIONALES**

NUEVA YORK, octubre 29. (A. P.)

| | Alto | Bajo | Cierre |
|---|---|---|---|
| City Burdeos 6 s 1934 | 98⅞ | 98⅞ | 98⅞ |
| City Lyons 6 s. 1934 | 98⅞ | 98⅞ | 98⅞ |
| Marsella 6 s. 1934 | 98⅞ | 98¾ | 98¾ |
| Alemania 7 s. 1949 | 106⅜ | 106⅛ | 106⅛ |
| Francia 7 s. 1949 | 105⅛ | 105 | 105 |
| Holanda 6 s. 1954 | 102½ | 102½ | 102½ |
| Argentina 6 s. 1957 | 100⅛ | 100⅛ | 100⅛ |
| Rep. Chile 7 s. 1942 | 100⅞ | 100⅞ | 100⅞ |
| C'lovak Rep. 8s 1951 | 109 | 108⅞ | 109 |

## Mercado de Algodón

Al cerrar el mercado de New York el algodón se cotizaba a los siguientes tipos:

| | |
|---|---|
| Diciembre | 20.28 |
| Enero (1928) | 20.38 |
| Marzo (1928) | 20.35 |
| Mayo (1928) | 20.65 |
| Julio (1928) | 20.59 |

Los bonos de la Manufacturera Nacional acusan flojedad.

Cerró el mercado con el mismo tono de irregularidad que acusaba a la apertura.

Probablemente dentro de breves días la Bolsa de la Habana recibirá de Londres la cotización de los Ferrocarriles Unidos.

## Mercado de Cambios

NUEVA YORK, octubre 29. (A. P.)

INGLATERRA: Libra esterlina Pa. 4.86.6.
Vista . . . . . 4.86 11|16
Cable . . . . . 4.87 1|16
60 días . . . . . 4.82¾

ESPAÑA: Par 19.3 centavos por peseta.
Vista . . . . . 17.11½

FRANCIA: Par 19.3 centavos por franco.
Vista . . . . . 3.92¼
Cable . . . . . 3.92 9|16

SUIZA: Par 19.3 centavos franco.
Vista . . . . . 19.28½

BELGICA (Belga nueva moneda) Par 13.83.
Vista . . . . . 13.93

ITALIA: Par 19.3 centavos por libra
Vista . . . . . 5.46
Cable . . . . . 5.46½

SUECIA: Par 19.3 centavos por corona.
Vista . . . . . 26.91½

HOLANDA: Par 40.42 centavos por florín.
Vista . . . . . 40.27

GRECIA: Par 193 por dracma.
Vista . . . . . 1.33

NORUEGA: Par 26.8 centavos por corona
Vista . . . . . 26.35

DINAMARCA: Par 26.8 centavos por corona.
Vista . . . . . 26.79

CHECOESLOVAQUIA: Par 20.3 cen. por dinar.
Vista . . . . . 2.96½

RUMANIA: Par 19.3 centavos por lei.
Vista . . . . . 0.62

POLONIA: Par 19.3 centavos por zloty.
Vista . . . . . 11.25

ALEMANIA: Par 23.82 centavos por marco.
Vista . . . . . 23.88

AUSTRIA: Par 14.07 centavos por chelín.
Vista . . . . . 0.14.10

JAPON: Par 49.3 centavos por yen.
Vista . . . . . 46.56

CHINA: Par 70.278 por taej.
Vista . . . . . 62.25

ARGENTINA: Par 42.40 centavos por peso.
Vista . . . . . 42.72

BRASIL: Par 32.40 centavos por mil reis.
Vista . . . . . 11.08

MONTREAL: Par 100 centavos por dólar.
Vista . . . . . 100.14 1|16

**PLATA EN BARRAS**

NUEVA YORK, octubre 29. (A. P.)
Plata en barras . . . . . 56¼

**BOLSA DE MADRID**

MADRID, octubre 29. (A. P.)

| | Pesetas |
|---|---|
| Franco | 23.05 |
| Libra esterlina | 28.45 |

**BOLSA DE BARCELONA**

BARCELONA, octubre 29. (A. P.) El dollar se cotizó a 5.84.5 ptas.

**BOLSA DE PARIS**

PARIS, octubre 29. (A. P.) Los precios de los valores cotizados hoy en esta Bolsa estuvieron firmes.

| | Francos |
|---|---|
| Renta del 3 por 100 | 55.20 |
| Empréstito del 5 por 100 | 75.10 |
| Cambios sobre Londres | 124.08½ |
| El dollar se cotizó a | 25.47 |

**BOLSA DE LONDRES**

LONDRES, octubre 29. (A. P.)

# BOLSA DE NUEVA YORK

| VALORES: | |
|---|---|
| FERROCARRILES | |
| Atch. Top. y Santa Fe | 181⅛ |
| Atl. Coast Line | 181 |
| Baltimore y Ohio | 115½ |
| Bangor y Aroostook R.R. | 67¾ |
| Chesapeake y Ohio | 203 |
| Chi. Gt. West. com. | 12¼ |
| Chi. Ge. West pref. | 27¼ |
| Chic. N. W. | 87¾ |
| Chi Mil y San Paul com. | 15⅛ |
| Chi Mil y San Paul pref. | 28⅛ |
| C. Rock I y P. | 101⅛ |
| Delawar y Hudson | 180¼ |
| Del; Lack West | |
| Erie | 59½ |
| Erie pref. | 59½ |
| Erie pref. | 59¾ |
| Gulf Mobile | 52½ |
| Great Northern | 96½ |
| Mansas City Southern | 57 |
| Lehigh Valley | 89⅜ |
| Louisville y Nash | |
| Mo. Kansas y Tex com. | 42 |
| Mo. Pac. com. | 52¼ |
| Mo. Pac. pref. | 107½ |
| N. Y. Central | 156½ |
| N. Y. N. H. y H. | 50⅝ |
| Nickle Plate | 124½ |
| Norfolk Western | 183¾ |
| Northern Pacific | 94¾ |
| Pensylvania | 65¼ |
| Pere Marquete | |
| Fitts W. Va. | 141 |
| Reading | 102 |
| St. Louis St. Francisco | 107⅝ |
| St. Louis y Southwestern | |
| Seaboad ar Line com. | 29 |
| Seaboad ar Line pref. | |
| Southern Pacific | 119 |
| Southern Railway | 131½ |
| Texas y Pac. | 93 |
| Union Pacific. | 185½ |
| Wabash com. | 63 |
| Wabash pref. | |
| Western Maryland com. | 45½ |
| EQUIPOS: | |
| American Car Fou | 98 |
| American Loocomotive | 101 |
| Baldwin Locomotive | 252¼ |
| Gen Rail. Sig. | 119½ |
| Pullman Company | 75½ |
| Lima Locomotive | 50⅛ |
| Preseed Steel Car. | |
| N. Y. Air Brake | |
| Westinghouse Air Brake | |
| MOTORES: | |
| Chandler Mot. pref. | |
| Chryler | 51½ |
| Dodge Motors com. | 14⅝ |
| Dodge Motors prefd. | 60⅜ |
| General Motor | |
| General Motor, New | 126⅝ |
| Hudson Motor Co. | 67⅝ |
| Mack Trucks | 103 |
| Nash | 82⅛ |
| Packard Motors. | 45⅞ |
| Pierce Arrow com. | |
| Studebaker Corp. | 53½ |
| White | 26 |
| Willys Over | 15 |
| Yellow Truck | 27½ |
| ACCESORIOS: | |
| Am Bosch Mag. | |
| Brigs Mfg. Co. | 20½ |
| Eaton Axle y S. | |
| Gabriel Snubber A. | 37 |
| Spicer Mfg. Co. | |
| Stewart Warner | 68½ |
| Timken Roller | 110½ |
| GOMA: | |
| Ajax | |
| Fisk Tire | |
| Goodrich | 70⅞ |
| Lee Rubber y Tire | |
| Kelly Springfield Tire | 26 |
| U. S. Rubber | 51¼ |
| ACEROS: | |
| Am. Steel Fou | 45½ |
| Bethlehem Steel | 48¾ |
| Colo F. e I. | 67¾ |
| Crucible Steel | 78 |
| Gulf States | 40¼ |
| Inland Steel | 50½ |
| Philadelphia Coal e Iron | |
| Republic Iron Steel | 53¼ |
| U. S. Steel | 129 |
| Vanadiun | 51¼ |
| Youngstown | 81⅜ |
| PETROLEOS: | |
| Atlantic Ref | 114¼ |
| Barnsdall A. | 22⅝ |
| California Petrol. | 21⅜ |
| General Asphalt | 82¾ |
| Hoston Oil | 134½ |
| Independent Oil y Gas | 22⅝ |
| Louisania Oil | 10¼ |
| Lago Oil | 31½ |
| Marland Oil | 33½ |
| Mex. Seaboard | |
| Mid. Cont. Pet. | 26½ |
| Pan American "B" | 47 |
| Phillips Petroleum | 40¾ |
| Pure Oil | 25⅛ |
| Shell-Union Oil | |
| Sims Petroleum | |
| Sinclair Oil Corp | 15¼ |
| Skelly Oil | 26 |
| S. O. Calif. | |
| Stdard Oil of New Jersey | 38¾ |
| Texas Co. | 50 |
| Texas Pac. Land | 23 |
| Tex-Pac. C. y O. | |
| Union Oil Cal | |
| SERVICIOS PUBLICOS: | |
| American For. Pow. | 21 |
| American Tel and Tel. | |
| Am. Water Works | |
| Columbia Gas | 87¾ |
| Consolidated Gas | 110½ |
| Elec. Light Pow. | 25⅝ |
| Internacional Tel y Tel | |
| National Power y Light | 22⅞ |
| North American | 56⅞ |
| Pub. Ser N. J. | 52 |
| Standard Gas y Elec. | 59½ |
| United Light "A" | |
| AZUCAR: | |
| Y FERROCARRILES CUBANOS | |
| American Beet Sugar | |
| American Sugar Ref. | 77½ |
| Cuban Cane Sugar com. | 5¼ |
| Cuban Cane Sugar pfd. | 29½ |
| Cuban American Sugar | 20 |
| Cuba Company | 20⅞ |
| Gt. West Sug. | 36½ |
| Consoldatec R. R. of Cuba | |
| Punta Alegre | 29⅞ |
| Puerto Rico Sugar | 38 |

## Mercado de fletes

| | 100 libras | |
|---|---|---|
| COSTA NORTE: | | |
| A Filadelfia | 13½ | 14½ |
| A Galveston | 11½ | 12½ |
| A New Orleans | 10½ | 11½ |
| A Halifax | — | — |
| A St. John | — | — |
| A Sanvannah | — | — |
| A oston | 15½ | 16½ |
| COSTA SUR: | | |
| A Fiadelfia | 15½ | 16½ |
| A New York | 15½ | 16½ |
| A Galveston | 13½ | 14½ |
| A New Orleans | 12½ | 13½ |
| A Halifax | — | — |
| A St. John | — | — |
| A Boston | 17½ | 18½ |
| A Boston | 18½ | 19½ |

Estas cotizaciones son exclusivamente sobre azúcares.

En esta Bolsa se cotizaron hoy los siguientes valores:

| | |
|---|---|
| United Hav. Railway | 71 |
| Consolidados por dinero | 55¼ |
| Empréstito británico del 5 por 100 ex-div. | 100¾ |
| Empréstito británico del 4½ por 100 ex-div. | 96½ |


LO MAS FRESCO DEL MERCADO.

FABRICA NACIONAL DE CORREAS DE TRANSMISION

Betancourt y De la Nitz

FALGUERAS 31 CERRO-HABANA

TELEFONO-A-9923.

CORREAS DE CUERO IMPERMEABLES.

EMPAQUETADURAS Y DEMAS ESPECIALIDADES DE CUERO

SIEMPRE ESTAMOS DISPUESTOS A dar el mejor y más rápido servicio. Nuestro Telf. A-9923 atenderá sus órdenes a cualquier hora.

COMPRE EN CUBA PROTEJA SU COMERCIO E INDUSTRIAS



A LAS EMPRESAS, COMPAÑIAS, PARTICULARES, EMPLEADOS Y OBREROS DEDICADOS AL COMERCIO MARITIMO

**URBANO E. GOMEZ CADIZ**

Procurador Público

Asuntos de Derecho Mercantil Marítimo en General. Consultas sobre la reciente Ley de Retiro Marítimo, de interés para los Candidatos a miembros del Directorio. Tramitación de Jubilaciones de empleados y obreros marítimos. Reclamaciones ante la Comisión de Inteligencia.

AGUIAR NUM. 73. DEPARTAMENTOS 710, 11 y 12.

BANCO COMERCIAL DE CUBA

Teléfonos A 8142 y M 1472.

9466.30d-7 oc.



**BANCO PASTOR**

ANTES SOBRINOS DE JOSE PASTOR
(Casa fundada en 1776)

| | | |
|---|---|---|
| Capital Suscrito | Ptas. | 17.000.000 |
| Id. desembolsado | " | 8.500.000 |
| Fondo de reserva (2 ejercicios) | " | 1.500.000 |

LA CORUÑA, VIGO, LUGO, ORENSE, EL FERROL, VIVERO, SARRIA, MONFORTE

Pagan giros en cualquier plaza de España.

Intereses que abonan en cuenta corriente:

| | | |
|---|---|---|
| Disponible a la vista | 2½ % | anual |
| " a tres meses | 3 % | " |
| " a seis meses | 3½ % | " |
| " a doce meses | 4 % | " |

ABRIMOS CUENTAS EN DOLLARS

9611 — Id 30


M.E.C.D. 2016

# SOCIEDADES ESPAÑOLAS

## DEL CENTRO GALLEGO

**RELACION DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION EJECUTIVA**

Visto el expediente de servicios prestados por el doctor José Varela Zequeira, la Comisión Ejecutiva, a virtud de autorización que le fué conferida por la Asamblea de Apoderados, acordó concederle una asignación mensual y resolver que el mencionado facultativo estará obligado a asesorar al señor Presidente del Centro en todos aquellos casos que éste lo requiera para ello.

Conceder a la viuda e hijos del doctor Oíz Ramos, supervisor militar que fué de la casa de la salud La Benéfica, y a virtud de las atribuciones concedidas por la Asamblea de Apoderados en su última reunión, una pensión mensual de 50 pesos.

Autorizar a la Asociación Nacional de la Industria Azucarera para que pueda celebrar una Asamblea general de azucareros en los salones de este Centro, a las tres de la tarde del día 10 de noviembre próximo.

Enterarse de la cariñosa salutación que el doctor Manuel Casás, Alcalde de La Coruña, dirigió al señor Presidente de este Centro en nombre del pueblo de La Coruña, y de la que fué portador el ilustre periodista señor Miguel de Zárraga, y contestar al mencionado señor Alcalde de la capital de Galicia agradeciéndole los términos enaltecedores dispensados a esta Asociación.

Autorizar a la Sección de Orden para que pueda celebrar un baile de pensión el día 13 de Noviembre.

Autorizar asimismo a la Sociedad Concepción Arenal para que pueda celebrar un baile el día 4 de Diciembre próximo, bajo el patrocinio de la Sección de Orden, y a fin de que pueda recaudar fondos para la celebración de las veladas culturales que tiene en proyecto.

**EL MUY ILUSTRE CENTRO GALLEGO HA ACORDADO CONCEDER A CUANTOS INGRESEN COMO ASOCIADOS, SIEMPRE QUE PROCEDAN DE OTRA INSTITUCION, LOS BENEFICIOS QUE EN AQUELLA TENIAN ADQUIRIDOS**

El acuerdo que recientemente ha adoptado la Asamblea de Apoderados del M. I. Centro Gallego en pro de los paisanos que, no obstante sus deseos de ingresar como asociados, se mostraban remisos a ello por no perder los derechos que tenían adquiridos en otras Instituciones, viene dando un resultado verdaderamente halagador, pues apenas conocido públicamente han tenido su ingreso ya una cantidad considerable de nuevos asociados.

La Sección de Propaganda ha circulado ese acuerdo a todas las Delegaciones del interior de la isla que desde hace tiempo venían reclamando también un acuerdo de esta naturaleza.

El Centro Gallego reconoce, pues, a todos los que ingresen procediendo de otra institución los mismos beneficios que tenían en aquéllas, prestando así un verdadero servicio a los que, ávidos de pertenecer al M. I. C. Gallego, se veían impedidos de hacerlo por las causas expresadas.

## Asturias Juvenil

**GRAN MATINEE BAILABLE EL DOMINGO EN PROPIETARIOS DE MEDINA**

Extraordinaria matinée bailable.

La del próximo domingo, en los frescos y elegantes salones de Propietarios de Medina, en G y 21, Vedado.

La orquesta del profesor Rivera y el gran Sexteto Boloña, serán los encargados de ejecutar los bailables a las innumerables parejas "juveniles" que invadirán ese día los amplios salones de Medina.

Las damas y damitas que quieran disfrutar de varias horas de verdadera alegría, deberán proveerse de la correspondiente invitación. Sin la misma no podrán disfrutar de esta agradable fiesta. Pueden solicitarla todas las noches, de ocho a diez, en la Secretaría, teléfono A-1733, que en el acto serán atendidas.

La comisión organizadora tiene preparadas agradables sorpresas para las damitas asistentes a esta gran fiesta juvenil.

Nota:—Esta matinée será de pensión para los asociados.

## ACTOS Y FIESTAS PARA HOY

**Hijas de Galicia**; junta general en los salones del Centro Gallego.

**Meira y sus Comarcas**; banquete en el salón Tropical de La Tropical.

**Colonia Salmantina**; matinée en el Mamoncillo de La Tropical.

**Carballino y su Partido**; matinée en el salón Ensueño de La Tropical.

**Unión Regional de la Víbora**; gran baile en el local social.

## Unión Regional de la Víbora

La hermosa fiesta bailable que hay señalada para la noche de hoy domingo ha de resultar un nuevo y franco éxito para la distinguida sección de recreo y adorno, que lucha incansablemente para que ésta resulte como todas las anteriores, brillante.

Las hermosas y frescas terrazas con que cuenta esta sociedad, han sido sometidas a un riguroso adorno floral que ha de gustar mucho por su originalidad.

Un conocido jazz-band hará las delicias de los bailadores, tocando un buen número de piezas de su más escogido repertorio.

También los antiguos y conocidos comerciantes señores Giranes y García darán una grata sorpresa a la concurrencia, con la deliciosa sidra "El Gaitero".

La Sección de Recreo y Adorno está presidida por el distinguido y caballeroso joven señor José Piña y secundado por los activos e inteligentes vocales señores Rafael Lisbona, José Piñón, Andrés Sotelo, José López y Anselmo Alvarez, que cada vez que organizan un baile es un nuevo triunfo que conquistan.

Esperamos que los salones que posee esta elegante sociedad en Príncipe de Asturias y Luis Estévez, resulten pequeños para contener al numeroso público que asistirá.

Prometo asistir, y en su oportunidad reseñar la brillantez de esta fiesta.

**CLUB GRANDALES**

La Junta Directiva se celebrará el día treinta y uno de octubre de 1927 a las ocho y media pasado meridiano en el palacio del Centro Asturiano.

Orden del día: Lectura del acta anterior; informe del tesorero; informe de comisiones; correspondencia y asuntos generales.

## Suspendida la matinée de Asturias Juvenil

El Secretario de los juveniles nos avisa que por acuerdo de la Junta Directiva se ha determinado suspender la matinée bailable anunciada por esta sociedad para la tarde de hoy.

Causas de la suspensión, lo invariable del tiempo; próximamente anunciaremos la fecha en que "Asturias Juvenil" ofrecerá a sus asociados un extraordinario baile.

## Los Hijos de Cabranes

La Junta General Ordinaria correspondiente al tercer trimestre del año en curso, tendrá efecto el día treinta y uno del corriente mes, a las ocho y media pasado meridiano en el Palacio del Centro Asturiano. En ella se tratará de la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior; lectura del balance de esorería; lectura del inform ede Secretaría; lectura del informe de la Comisión de Glosa y nombramiento de la nueva; correspondencia y asuntos generales.

Terminada la ordinaria, dará comienzo la Junta General Extraordinaria, para la cual se darán por citados, y en ella se tratará:

Esclarecer y modificar el acuerdo referente a la erección de un busto en Cabranes a don Dionisio Peón Cuesta (q. e. p. d.)

Se advierte para conocimiento general de los señores asociados, que en caso de suspenderse por falta de quórum, o de no terminarse en dicho día treinta y uno, se dan por citados en segunda convocatoria para el día tres del mes entrante, en el mismo local y hora.

También se hace saber que, para tener derecho a concurrir a dichas Juntas, hay que estar provisto del recibo que demuestre haber satisfecho la cuota del mes actual.

## ASOCIACION DE DEPENDIENTES

Del Informe Trimestral último que a los asociados ha presentado la Junta Directiva de la Asociación de Dependientes, copiamos el exordio que dice como sigue:

"Bajo el fuerte escudo que forman los ideales de la Asociación [illegible] la Junta Directiva [illegible] este año de 1927, y [illegible] se apresta a haber [illegible] obra, dura y múltiple [illegible] decir,—pues todos alguna vez lo hemos pensado— que en la perspectiva social se ve siempre [illegible] pasado y que es lo circunstante —el medio— lo que ofrece a la energía y a la voluntad, motivos inmediatos de ensayo viril. [illegible]

[illegible]

Los hombres de hoy —la Junta Directiva, cuyas acciones en este informe se escriben— conocen la responsabilidad que de [illegible] sereno, y en la mirada [illegible] pero bien intencionada [illegible] actos, hijos severos de una [illegible] pura.

¿Y cuáles han sido, en el trimestre último, las preocupaciones máximas de la Directiva? [illegible]

[illegible] la Exposición Ibero-Americana que se celebrará en Sevilla, en 1928.

La Caja de Ahorros

La Caja de Ahorros ha sido objeto de [illegible]

[illegible]

Más que beneficio colectivo, es individual el que otorga esta sección nuestra, que preconiza el ahorro para abonar el porvenir.

## A los Cantineros de la República de Cuba

El Club de Cantineros de la República de Cuba, ha designado a la bella señorita Clavelitos Rivas, como su candidata para el gran concurso de navidad, [illegible] por el periódico "La Prensa".

[illegible]

Cesáreo García.

## VIDA GALLEGA

[illegible]

Para pedidos y suscripciones diríjanse a su representante Ramón Marcote, Cuba 22.

## CARBALLINO Y SU PARTIDO

Programa de la fiesta bailable reglamentaria que para los asociados y sus familiares se celebrará en los jardines de La Tropical el día 30 de octubre del 1927.

[illegible]

## ASOCIACION CANARIA

Para el concurso Copa "Ortega".

Los asociados de la Asociación Canaria residentes en la Habana siguen trabajando con entusiasmo en pro del éxito del concurso que lleva a cabo la sección de propaganda, para adjudicar la posesión de la valiosa copa Antonio Ortega Jiménez.

Las últimas inscripciones de nuevos socios presentadas para hacerlas figurar en la citada lista, son las siguientes: La del señor Estenvenido Viña García, presentada por el señor José María Calderín; las de los señores Emilio Carvajal García; Narciso Oliva Conde y Manuel Morales Rodríguez, presentadas por el señor Juan Callazo; la del señor Vicente Gégel Francés, presentada por el señor Antonio Bethencourt, y la del señor Francisco Carrillo Acosta presentada por el señor Elicio Flores.

[illegible]

Con gusto consignamos la noticia.

La comisión de obras.

Hoy, domingo, a las 9 a. m. se reune en la casa de salud Nuestra Señora de la Candelaria la comisión de obras de la Asociación Canaria, presidida por el señor Juan Guerra Rodríguez.

Asuntos de interés serán tratados en esta reunión dominical.

**BENEFICENCIA CANARIA**

La función próxima.

Despierta cada día mayor entusiasmo la función que organiza la Beneficencia Canaria, presidida por el señor Manuel González Martín.

La demanda de localidades aumenta considerablemente, no siendo aventurado asegurar que quedarán agotadas mucho antes del 14 de noviembre, fecha elegida para celebrar esa importante fiesta, que deberá tener feliz realización en el gran teatro Nacional.

Pronto daremos a conocer la lista de las personas que han solicitado localidades.

Nuevo socio.

Ha solicitado ser inscripto en la Beneficencia Canaria, como asociado protector, el señor José García Hernández.

Solicitud esa que debe tener muchos imitadores.

## Lean los socios del Centro Asturiano

En la Secretaría General de este Centro ingresó en el día de ayer una solicitud inquiriendo si el Centro Asturiano ha autorizado la venta de unos distintivos de metal con el escudo de Asturias y el siguiente membrete: "Centro Asturiano, Edificio Social 1927" —y que según expresan los asociados— que firman la carta, éstos se están vendiendo a un peso y a un peso veinte centavos, cada uno, invocando los vendedores el argumento de que el producto de la venta de estos distintivos es a beneficio del Pro-Sanatorio en Asturias.

Como todo esto resulta completamente incierto, llamamos la atención de los señores asociados para que no se dejen engañar porque tales distintivos no han sido autorizados por la Junta Directiva del Centro Asturiano, ni éste conoce a las personas que se dedican a la venta de tales objetos.

Cuando la Comisión Pro-Sanatorio en Asturias tome alguna de esas iniciativas, que estime conveniente a recabar fondos por ese medio para el referido Sanatorio, lo hará conocer con la debida anticipación a los señores asociados significándoles los lugares donde se pueden adquirir y las personas autorizadas para efectuarlo; mientras tanto llamamos la atención para que no se dejen engañar y no adquieran esos botones con el carácter que al parecer se les quiere dar. Desde luego que cada asociado o simpatizador es muy libre de comprar el distintivo u objetos que le propongan, y aun cuando sabíamos de antemano que esto venía ocurriendo, desde hace algunas semanas, no era posible evitarlo, con carácter oficial, hasta que no fué presentada al Centro, la correspondiente queja suscrita por varios señores asociados del mismo.

La Comisión Pro Sanatorio.

**LA CAJA DE AHORROS DE LOS SOCIOS DEL CENTRO ASTURIANO**

Anuncia por este medio, que en su nuevo local de Bélgica y San Martín, Palacio del Centro Asturiano, tiene instalada su amplia Bóveda de Seguridad, con un magnífico equipo de Cajas Privadas, que se alquilan, de acuerdo con la medida de cada una, desde $5.00 a $50.00 al año.

## CENTRO ANDALUZ

El té homenaje al Comité de señoritas y damas de honor de este Centro, tendrá lugar en la casa social el próximo domingo día 30 a las 5 de la tarde. Como se trata de damas y damitas, la adorable rosalida del Centro Andaluz, los andaluces, hidalgos y galantes, estarán, como siempre, a la altura de las circunstancias.

## CENTRO MONTAÑES

El festival aniversario en los jardines de La Tropical el próximo día cuatro de Diciembre, será un acontecimiento notable, por los numerosos atractivos, la publicación del "Libro de Oro" y otros alicientes dados a conocer.

En la Habana no se habla de otra cosa más que de las fiestas del Centro Montañés, que con motivo del décimo séptimo aniversario de la fundación, tendrán lugar el día 4 de diciembre, en los bellos jardines de La Tropical.

Se preparan a concurrir con verdadero entusiasmo. Existe enorme interés por presenciar los numerosos atractivos que el Comité permanente del festival está organizando. Precisamente en estos días han comenzado sus ensayos los componentes de "Los Picayos", que integran bellísimas mozuelas y animadas como están, realizarán su número a las mil maravillas.

El gran banquete que dicho día tendrá lugar, como en años anteriores, contará con innumerables comensales, a juzgar por la demanda de cubiertos, tanto de caballero como de señora.

Esta fiesta del Centro Montañés que anualmente se celebra, es una verdadera demostración de familiaridad y es por eso que la concurrencia siempre ha sido extraordinaria, y no menos resultará el día 4, de diciembre de este año, si se tienen en cuenta los atractivos extraordinarios y magníficos que han sido añadidos al programa.

[illegible]

EL LIBRO DE ORO

[illegible]

OTRAS NOTICIAS

Continúan muy animados los ensayos del Orfeón, la Rondalla, los Danzantes, los Picayos, etc., y poco falta ya para que el programa se encuentre terminado y podamos ofrecerlo a la publicidad. Hay mucha animación en el local social del Centro y a él concurren diariamente muchísimas personas, tanto en demanda de cubiertos para el banquete como para pasar horas alegres en la "casuca montañesa" al calor de las hermosas iniciativas.

## "Hijas de Galicia"

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

CONVOCATORIA

En cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 47 de los Estatutos de esta Sociedad y de orden del señor Presidente, por la presente convocatoria se cita a los señores asociados fundadores, protectores y de número a Junta General Extraordinaria para someter a su aprobación el proyecto de Reglamento Electoral que presentó la Comisión nombrada al efecto. La Junta se celebrará el día 30 del corriente, a las dos en punto de la tarde y en los salones del M. I. Centro Gallego.

Habana, 21 de Octubre de 1927.

DAMASO PEREZ.

9860 alt 24-23

## ASOCIACION DE DEPENDIENTES DEL COMERCIO DE LA HABANA

SECRETARIA

Junta General Ordinaria del Tercer Trimestre de 1927

Y JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

No habiéndose podido reunir el 23 del actual, por la inclemencia del tiempo, la Junta General de Asociados para celebrar las asambleas ordinarias del tercer trimestre de 1927 y extraordinaria para rever el acuerdo que, en relación con el asociado señor [illegible], tomó la Junta General Extraordinaria de 14 de Octubre de 1923, de acuerdo con los preceptos reglamentarios, se convoca nuevamente a los señores asociados para celebrar dichos actos, a las 8 y media de la noche del día 4 de noviembre próximo, rigiendo para los mismos, los prescripciones insertas en las anteriores convocatorias.

La Habana, 30 de Octubre de 1927.

C. G. TOLEDO,

Secretario General, p. s. r.

## Centro Castellano de La Habana

Para el lunes próximo día 31 de los corrientes tiene citado este Centro a su Junta Directiva a los efectos de celebrar su mensual sesión ordinaria, la que ha sufrido una pequeña demora, por los múltiples asuntos que las secciones respectivas han tenido que estudiar, con el fin de someterlos a la consideración de la referida junta.

## MOVIMIENTO DE ENFERMOS

**QUINTA DE SALUD LA BALEAR**

Habana, 27 de Octubre de 1927.

Movimiento de enfermos habido en esta casa de salud durante el día de la fecha:

Entradas: Elvira Pereira Pazin, Carmen Muiño Beraz, Mar [illegible], Carmen Muiño Beraz, María de la Vega Pertierra, Manuel Lago Lopez, Trinidad Fernández Vázquez, Magdalena Gómez [illegible], María Fernández, Dolores Lago [illegible], Mercedes López Díaz, Consuelo González Fernández, Manuela Alvarez Rodríguez.

Salidas: Antonia Maceo de Rivas, María [illegible], Salas Alacón, Juana Pérez, Rodríguez, Virginia Camaño Iglesias.


## Salvitae

EL MEJOR SOLVENTE DEL ACIDO URICO

SEA PREVENIDO. ECONOMICE. OIGA UN CONSEJO.

Provéase de Salvitae a tiempo. La estación calurosa lo requiere. Prevéngase y prevenga a los suyos, si se encuentra en el campo o reside en su finca, comprando una docena. Su Boticario le hará un buen descuento.

De venta en todas las farmacias y boticas.

AMERICAN APOTHECARIES COMPANY. NEW YORK. U. S. A.

| PARA REGALOS | FLORES Y CORONAS |
| --- | --- |
| Las más selectas y mejores flores son las de "EL CLAVEL" Bouquets para novias y ramos de tornaboda, desde $5.00 al de mejor calidad. | Hacemos adornos de Iglesias y de casas para bodas y fiestas, desde el más sencillo y barato al mejor y más extraordinario. |
| Cestos de mimbres, Caja de flores y Ramos artísticos para regalos y felicitaciones, desde $5.00 en adelante. | Centros de mesa artísticos y originales para comidas y banquetes, desde $3.00 en adelante. |
| Arpas, Herraduras y Liras preciosas para regalar a las artistas de $10.00 a la más valiosa. | Especialidad en ofrendas fúnebres de Coronas, Cruces, Cojines y Columnas tronchadas, desde $5.00 a la más suntuosa. |
| Banderas, Escudos, Estrellas y letreros de flores naturales para artistas y actos patrióticos, desde $20.00. | Cruces-Sudario para colocar sobre el féretro, ofrendas muy fúnebre y del mejor efecto, desde $30.00 hasta $75.00 y $100.00 una. |
| Enviamos flores a la Habana, al interior de la Isla, y a cualquier parte del mundo. | Sudario de tul para cubrir el féretro tapizado de flores selectas y escogidas, de $100.00 hasta $250.00 uno. |

VISITENOS O HAGA SUS PEDIDOS POR TELEFONO

JARDIN "EL CLAVEL"

ARMAND Y HERMANO

General Lee y Coronel M. Martínez. Telfs. FO-7238 FO-7029 FO-7937 F-3587-Marianao

REMITIMOS CATALOGO GRATIS.

## VIAS URINARIAS

IMPUREZAS DE LA SANGRE. DEBILIDAD NERVIOSA.

No sufra estas enfermedades. Cúrese en seguida con los MEDICAMENTOS SOIVRE

VIAS URINARIAS: Blenorragia, (purgaciones), Uretritis, Prostatitis, Orquitis Gota militar, etc., del hombre y Vulvitis, Vaginitis, Metritis, Cistitis, Anexitis, Flujos, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan radicalmente con los CACHETS DEL DR. SOIVRE. Precio de cajita: $1.25 moneda oficial.

IMPUREZAS DE LA SANGRE:—Sífilis (avariosis). Eczemas, Herpes, Úlceras Varicosas, (llagas en las piernas), Erupciones escrofulosas, Eritemas, Acné Urticarias, etc., enfermedades que tienen por causas humores, vicios o infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean desaparecen radicalmente con las PILDORAS DEPURATIVAS DEL DR. SOIVRE. Precio del Pomo: $1.25 moneda oficial.

DEBILIDAD NERVIOSA:—Impotencia, (falta de vigor sexual). Poluciones nocturnas, Espermatorrea (pérdidas seminales). Pérdida de la memoria, Debilidad muscular, etc., por crónicas y rebeldes que sean, se curan gradual y radicalmente con las GRAJEAS DEL DR. SOIVRE. Precio del Pomo: $1.25 moneda oficial.

DE VENTA EN DROGUERIAS Y BOTICAS

Nota:—Enviando 6 centavos en sellos de correo al apartado 2014, Habana, recibirá gratis libritos explicativos sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de dichas enfermedades.

## Los Pies Adoloridos

Cuando los pies le arden y duelen; cuando un calzado apretado los ha maltratado y ampollado; cuando la comezón entre los dedos lo enloquece y el andar sea un suplicio—¡qué bien se sentirá después de una refrescante aplicación de LICARBO!

El LICARBO quita inmediatamente el dolor y la comezón. Alivia, cura las ampollas e impide la infección. Ideal para el confort de los pies.

No hay nada como el LICARBO para el sarpullido, el eczema, las quemaduras, las llagas rebeldes, las erupciones, espinillas, diviesos, piquetes de insecto y todas las infecciones de la piel. Todo el mundo lo necesita.

LICARBO

Leonardi

EL ANTISEPTICO QUE CURA

*Se vende en frascos de 2 y de 5 onzas*

"—NO SEÑOR—! Absolutamente Rehuso Substitutos o Imitaciones! MENTHOLATUM Legítimo, o Nada-!"

No hay camino más seguro ni más rápido para que un Farmacéutico pierda su clientela, que el de substituir, o vender a sabiendas imitaciones. Desgraciadamente en todas partes del mundo existen personas que se dedican a imitar productos bien conocidos del público. Saben que la vida de sus productos será corta, pués son inservibles, preparados con ingredientes de calidad inferior.

—El Farmacéutico que a sabiendas e intencionalmente ofrece a sus clientes tales substitutos en lugar del producto genuino, con el solo fin de aumentar sus ganancias, no es merecedor de la confianza depositada en él por el público.

El MENTHOLATUM es un producto de méritos indiscutibles, indispensable en el hogar para erupciones, dolor de cabeza, inflamaciones, quemaduras, sabañones heridas, etc., y debe tenerse siempre a la mano.

El MENTHOLATUM jamás se vende a granel, sino en sus envases originales, ya sea en tarros o tubos de una onza, o en latitas de media onza. Insista Ud. en el genuino y rehuse cualquier imitación o substituto similar en nombre y empaque. Es la única seguridad que Ud. tiene de que obtendrá con su uso el beneficio que tiene derecho a esperar. Ningún producto con nombre parecido es el genuino, el nombre del original y verdadero se deletrea

MENTHOLATUM


M.E.C.D. 2016

# AUTOMOVILISMO Y AVIACION

POR FERNANDO LOPEZ ORTIZ DIRECTOR DE EL AUTOMOVIL DE CUBA

## Los Nuevos Modelos Cadillac han Causado muy Agradable Sensación Entre los Automovilistas Habaneros

Una gran sensación se presenta en el horizonte de los entusiastas automovilistas. Se trata de la presentación del nuevo Cadillac, que llega casi al cerrarse una temporada que ha sido pródiga en presentaciones de espléndidos carros nuevos, poseedores de mayor belleza, funcionamiento más perfecto y mayor valor nominal qu sus predecesores.

El nuevo Cadillac se anuncia como el Cadillac más largo, más potente y más suntuoso de cuantos han sido fabricados. El motor es más grande y más poderoso, el chassis es más largo, las carrocerías son más espaciosas y sus diseños, colores y vestiduras son enteramente nuevas.

Este Cadillac representa la cimera ,la cumbre, de un cuarto de siglo de fabricación por una organización que siempre ha producido carros de la más elevada calidad. Es también el segundo gran triunfo de la compañía fabricante en sus bodas de plata, siguiendo en seis meses justos el clamoroso triunfo del La Salle, cuya marca de ventas fué sensacional.

De acuerdo con los anuncios de presentación, el nuevo automóvil se produce para la ultra-exclusiva clase de propietarios que exigen absolutamente lo mejor en automóviles, no importa a qué precio, con todo el prestigio y la satisfacción que acompañan la posesión de un vehículo que casi está de lleno dentro de la perfección en automóviles.

En el diseño de las nuevas líneas de carrocerías, los ingenieros no se dejaron arrastrar hacia el histórico pasado y adoptaron líneas en franca armonía con la boga moderna. Los carros son bajos, largos, rápidos y bien unificados. También tienen una impresión de fortaleza que sugiere el poderoso automóvil para el que una larga travesía no es más que un paseo. Grande en todas sus dimensiones, menos la altura, distinguido en su aspecto y super-lujoso. El chasis es más crudo (en el sentido de la fuerza) y ha sido alargado hasta dar una distancia entre ejes de 140 pulgadas.

En lo que se refiere a la planta de fuerza motriz, el éxito que durante 14 años ha acompañado al motor tipo V de ocho cilindros y 90 grados, confirmado en el caso del La Salle, llevó al convencimiento del fabricante que éste era el motor correcto y aceptado.

Los estilos de carrocerías son enteramente original, profundo y angosto, con la profundidad hecha más saliente en virtud de sus ventiladores verticales operados por termo-

ejemplos fehacientes de la tendencia moderna, sin embargo, poseen una presencia llena de dignidad. Reflejan, pudiéramos decir, un sincero esfuerzo por parte del diseñador para crear una serie de carrocerías que se distingan por su belleza, comodidad, lujo y riqueza.

El desusado largo de 140 pulgadas entre ejes y los muelles traseros bajos permiten estas carrocerías largas, bajas e impresionantes. El aire de distinción de los carros se define en su belleza de líneas, balance y armonía.

Desde el bello radiador que baja hasta los extremos del chassis, crean do una apariencia grata a los ojos; hasta el tanque de la gasolina, forrado de tablillas, estas carrocerías son una evidencia de una nueva era de carrocerías.

El radiador en sí es de un diseño estática. En su base hay una graciosa curva en vez de la convencional línea recta y una tapa del crank semi-oculta en esta sección, contribuye a dar la sensación de profundidad.

La concha niquelada es muy estrecha y en su extremo superior lleva el medallón Cadillac en fondo negro. El radiador culmina en un nuevo tipo de tapa, muy próximo a la concha, dando el efecto de una abertura muy amplia.

El aspecto brioso de este automóvil impresiona y seduce. Los reflectores son del tipo bala y muy grandes—12 pulgadas de diámetro. Los faroles laterales son también del tipo bala.

Los reflectores van sobre puntales horizontales montados sobre los guardafangos y sus alambres van es-condidos en dos pilares verticales, conectados entre sí por medio de la varilla del monograma, contribuyendo todo esto materialmente al mejor aspecto de lo que pudiéramos llamar "la proa".

La larga distancia entre ejes y las líneas bajas y majestuosas del capot con sus treinta aberturas altas y finas son indicadoras de la gran potencia y bien proporcionado balance de la carrocería.

Los guardafangos de una pieza son muy anchos, dan en general un aspecto de velocidad y aseguran por su silueta la composición baja del vehículo. Los estribos son de construcción rígida metálica, cubierta de esterilla de goma y una moldura niquelada de diseño especial, muy finos.

Una característica nueva es la caja del acumulador, situada debajo del guardapolvos derecho, cuya cubierta forma un paño en ángulo con el estribo. Otro paño aparece en el guardapolvcos más allá de la puerta trasera y entre éste y el primero hay una luz de estribo. El guardapolvos izquierdo esconde un estuche de instrumentos.

Los interiores están acabados en una amplia selección de terciopelo mohair y en paño de la mejor calidad. Los cojines de los asientos en los modelos cerrados descansan sobre formas especiales de muelles que constituyen la última palabra en comodidad. Los modelos abiertos tienen vestiduras de cuero flexible.

Los herrajes son de exquisito dibujo en plata Butler y están de acuerdo con el exigente gusto mostrado en las disposiciones interiores. Estuche-tocador, descanso de pies, percha y agarraderas, aparecen en los sitios de costumbre. Unos paneles especiales de nogal incrustado de nueva creación añaden encanto al interior.

El tablero está acabado en Duco negro con una moldura fina niquelada. El arreglo de los instrumentos en unidades aisladas en lugar del más común de grupo es una novedad del departamento de dirección. Los instrumentos son: Control de la escobilla del parabrisas. Chucho del alumbrado del tablero independiente del chucho en el volante. Control múltiple de la temperatura de alimentación. Control de la chispa. Indicador de presión del aceite. Botón de control del carburador. Velocímetro. Amperómetro. Indicador de gasolina operado eléctricamente. Reloj de ocho días de cuerda. Llave del encendido. Indicador de la temperatura del motor y combinación de luz de inspección y encendedor de cigarros.

El volante de dirección es del tipo de carro de carreras, de composición de goma, acabado negro, 19 pulgadas de diámetro con cerco seccional. La superficie de agarre está afianzada con pestañas. En la columna del volante, mejor dicho, en el centro del volante están los controles de alumbrado, señal para estacionarse y escape.

Una ventaja del nuevo Cadillac es que el asiento del que maneja pue de ajustarse más hacia atrás o más hacia adelante para obtener el mayor grado posible de comodidad. Se puede mover hacia adelante de manera que aún mujeres pequekas pueden manejar sin estirarse ni hacer esfuerzos.

Además de los descansos de brazos laterales se usan descansos plegables para los asientos de atrás, lo cual será vivamente apreciado por los pasajeros de dichos asientos en los viajes largos.

Las luces traseras, de nuevo modelo, van en cada guardafango trasero. La luz de cola va en el guardafango izquierdo y la luz de parada va en el derecho.

El hecho de que la toma de gasolina del tanque sobresalga del bastidor en su miembro lateral facilita el acceso.

La vista de la zaga del carro es mucho mejor, debido al acabado único del tanque de gasolina, cubierto de una cubierta metálica que sugiere un efecto de tablerillos corrugados.

Todas las carrocerías y capotas están acabados en Duco.

La cualidad más resaltante en el aspecto de los nuevos modelos es el espíritu de alada gracia que parece inherente en ellos. La belleza de las líneas bajas y prolongadas se utiliza ventajosamente. Las molduras y fileteados se suman a la audacia y modernidad que producen la impresión de fuerza, de velocidad, de capacidad para lanzarse a correr. Los carros cerrados son el faetón de cuatro pasajeros, la cuña de dos pasajeros, el faetón de sport de cuatro pasajeros y el turismo de siete pasajeros.

Las molduras de estos carros son originales. Corren a lo largo de los topes de las carrocerías, son anchas y trazan una bella curva hacia arriba al llegar a la base del parabriss.

Todos los carros abiertos tienen parabrisas de una pieza del tipo plegable. Un segundo parabrisas forma parte del equipo del faetón de sport detrás del asiento delantero.

Los herrajes interiores son de fino dibujo acabados en niquel blanco, siendo las agarraderas de las puertas del mismo material. Para la tapicería se usan cuero pulimentado a mano de una textura suave y acabado de seda, en colores que armonizan con el acabado Duco de la carrocería.

En los modelos abiertos son equipo normal el limpiador automático de parabrisas, defensas delanteras, semi-defensas traseras, espejo retroscópico ajustable, etc.

Los modelos cerrados Cadillac con el cupé de dos pasajeros, el cupé transformable de dos pasajeros, el cupé de cinco pasajeros, el sedán de cinco pasajeros, el twon sedán de cinco pasajeros, el sedán de siete pasajeros, el sedán imperial de siete pasajeros y el sedán imperial de cinco pasajeros.

Del mismo modo que en los carros abiertos, las molduras y fileteados juegan un importante papel contribuyendo al efecto majestuoso del carro.

Molduras horizontales de diseño exclusivo muy amplias y redondeadas corren a lo largo de la carrocería y se funden en el panel vertical en la línea de la faja.

En los carros cerrados las molduras son contínuas, salvo una curva en la base delparabrisas después de lo cual forma un panel triangular sobre la línea superior del capot, produciendo un efecto interesante.

La capacidad de asientos es excepcionalmente espaciosa, hecha posible por la anchura del carro, que es de 58 pulgadas, extendiéndose la carrocería 3|4" por encima de cada guardafango trasero. Esto da un asiento trasero de verdadera capacidad para tres pasajeos y muy cómodo.

Panéles fileteados de incrustaciones de nogal de nueva creación en todas son el estuche-tocador de nogal incrustado y la percha de nuevo modelo.

El parabrisas es del tipo Fisher "VV" vertical operado por manecilla reguladora en la barra del ala. Una ligera subida del cristal abre una abertura de ventilación a todo lo ancho del carro, en tanto que una subida completa deja pasar una corriente dentro del interior del carro.

El parabrisas es de plancha gruesa de cristal en acabado de espejo con los extremos pulidos y se combina en su parte inferior con una base de goma suave, formando una combinación impermeable. La visera es de cristal montado en un bastidor niquelado.

Las manecillas interiores de las portezuelas están acabadas en plata Butler y armonizan con el herraje interior y con las manecillas exteriores. La cerradura de la puerta derecha delantera trabaja con la misma llave que ajusta con todas las cerraduras. Las otras puertas tienen cerraduras interiores incrustadas.

Las vestiduras son de terciopelo mohair y paño fino con la excepción del cupé transformable, que tiene aplicaciones de cuero.

En todos los modelos cerrados, las luces interiores se controlan desde un chucho automático en el soporte de la puerta trasera.

Las luces de estribo trabajan también con este chucho automático.

Todos lo smodelos cerrados están provistos de ventiladores en la concha del tablero para regular la temperatura en el departamento de dirección.

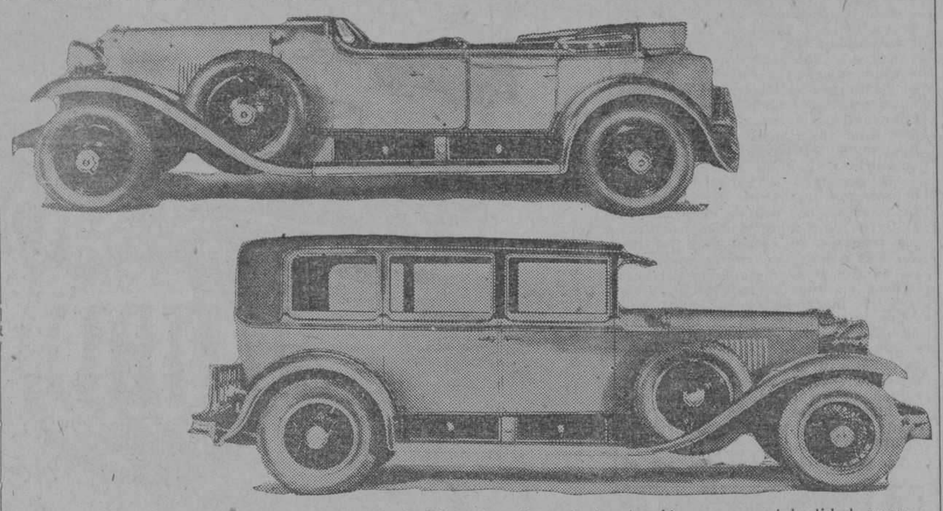
En los modelos donde se llevan ruedas de repuesto en departamentos laterales, un nuevo tipo de porta-equipajes va instalado a la zaga del carro.

Los cambios más importantes del motor y el chassis son los siguientes: El desplazamiento de los émbolos ha sido aumentado de 314 a 341 pulgadas cúbicas. Es por consiguiente el motor más grande de cuantos Cadillac ha fabricado. El aumento en fuerza es mayor de lo que supone el aumento en tamaño y produce potencia más que suficiente para compensar por el aumento en tamaño y peso del carro nuevo. Más de 200.000 millas de pruebas han demostrado las brillantes cualidades de este gran motor.

Con el motor y la trasmisión en una unidad, se dispone ahora de una suspensión en tres puntos. Montajes forrados de goma soportan el motor en dos puntos detrás del carter y una junta de cepo y bola se usa en la plancha delantera. Estos montajes establecen completa aislación entre el motor y el bastidor.

Los bloques de los cilindros han sufrido también mejoras considera-

(Continúa en la 27)



Las líneas de las carrocerías del nuevo modelo Cadillac, han llamado la atención por su originalidad, apartándose en lo absoluto de las marcas establecidas.

Hace pocos días el público presenció una interesante exhibición en la que se demostraba la durabilidad del Cadillac. Por los principales paseos y calles de la ciudad circuló este automóvil Cadillac del año 1902 acompañado de un nuevo modelo de la misma marca.


GOMAS CAMARAS

HOOD

FABRICADA EXPRESAMENTE PARA EL TROPICO

SALON DE VENTAS - PRADO 41 - TELF. M-5332

"MULTIPLE" APDO. 1241



CHEVROLET

*El Chevrolet no se Acreditó en un Solo Día*

La reputación mundial del Chevolet no es cuestión de suerte ni se consolidó de la noche a la mañana.

Detrás de ella están su fuerte construcción, su seguridad, su facultad de casi no necesitar reparaciones y su economía en el funcionamiento.

Se han necesitado 15 años de rudo esfuerzo, prolijas investigaciones y pruebas inacabables, llevadas a un punto máximo por el Cuerpo Técnico de la General Motors, para elevar el Chevrolet a su presente alto grado de excelencia.

Estas incesantes pruebas por parte de los ingenieros de la General Motors explican por qué el Chevrolet actual es el mayor valor automovilista de todos los tiempos y el de mayor produción en el mundo.

Huya de los productos poco conocidos, aunque se los ponderen habilmente.

Compre hoy mismo su Chevrolet - EL CARRO PROBADO.

Distribuidores para Cuba:

LAWRENCE B. ROSS CORPORATION, S. A.

Calle 25, entre Marina e Infanta Habana

EL CHEVROLET HACE AMIGOS Y LOS CONSERVA

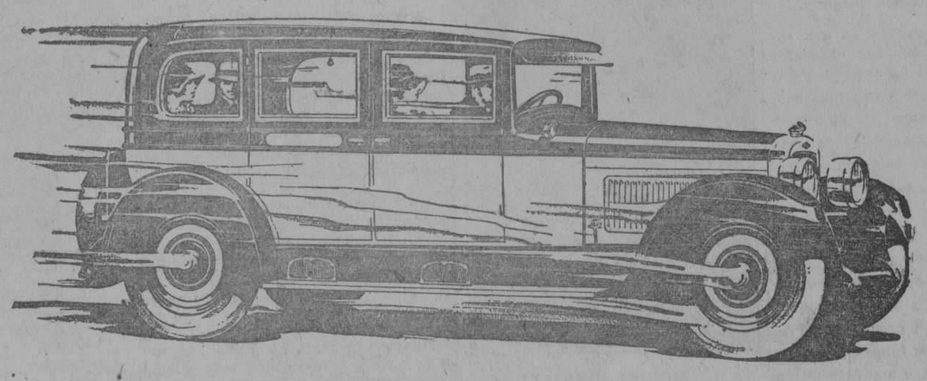


NASH

*Es Sinónimo de Valor en Todo el Mundo*

PRESENTANDO

3 Nuevas Series—24 Nuevos Modelos



Los Coches que Ofrecen Mayor Comodidad en la Marcha

Con un minuto que maneje cualquiera de estos 24 nuevos modelos Nash, es más que suficiente para que comprenda por qué el público está comprando ahora más coches Nash que en cualquiera otra época de la historia de la compañía.

La razón es sencilla: más finos, más veloces, más elegantes y a precios más bajos.

Siéntese detrás del volante de dirección de uno de estos nuevos modelos Nash y convénzase personalmente de la SUPREMA COMODIDAD DE MARCHA que ofrecen, de la vertiginosa velocidad que desarrollan y de su INFINITA FACILIDAD DE MANEJO. Cada uno de los nuevos coches Nash tiene muelles de acero de aleación secreta diseñados individualmente para el peso y tamaño de cada modelo.

NASH

PREGIOS DESDE $1.495 HASTA $3.500

El famoso motor Nash de 7 cojinetes tiene más SUAVIDAD, mayor VELOCIDAD y más POTENCIA debido a la máxima precisión de manufactura Nash.

Venga ahora mismo y examine estos maravillosos coches, *manéjelos* antes de que compre cualquier otro.

AGENTES:

MIGUEL MIGUEL Y CIA S. en C.

AVENIDA DE WASHINGTON Núm. 16. — TELEFONO U-4959.
SERVICIO LUACES No. 2. TEL. U-1230.


M.E.C.D. 2016

# AUTOMOVILISMO Y AVIACION

POR FERNANDO LOPEZ ORTIZ DIRECTOR DE EL AUTOMOVIL DE CUBA


Vea
la Exposición
Especial

CHRYSLER

en Nuestro Salón

El Nuevo Modelo "72"

- es la maravilla del año -

no deje de verlo

Imperial Automobile Co.

San Lázaro 99 B. - Habana


## LOS RUMORES DE FUSION DE LA PACKARD CON OTRAS COMPAÑIAS

Como se sigue hablando con insistencia de que es muy probable que la Packard se una a otra Compañía constructora de automóviles y se enlaza su nombre ya con esta compañía, ya con aquella otra, nos parece un asunto de actualidad reproducir aquí un artículo sobre este tema, publicado recientemente en la revista americana "Automobile Topics".

Por otro lado, el "Wall Street Journal" de 3 de octubre de 1927, al publicar un análisis del floreciente estado financiero de la PACKARD, dice que esta Compañía ha recibido varias proposiciones de fusión; pero no estimó ninguno de los planes sometidos digno de seria consideración. Veamos ahora lo que publicó "Automobile Topics":

"La frecuente repetición de los rumores de que la Packard Motor Car Company está en vías de entrar en una especie de fusión, es un elocuente testimonio de la situación independiente y próspera de la referida entidad. De lo contrario, dichos rumores no tendrían importancia. La verdad es que la Packard no sólo se basta por sí sola, sino que promete continuar haciéndose aún más independiente y más próspera a medida que va pasando el tiempo, ya que en la actualidad goza de una magnífica situación económica.

"El prestigio de Packard" ha sido siempre una frase deslumbradora y nada ha podido empañar el brillo de este nombre. Los constantes trabajos de exploración en ingeniería naval y aérea y el auge que ha adquirido el motor de ocho cilindros en línea de que Packard es el líder, mantienen a la citada entidad a la cabeza de la industria. Además de esto, el hecho de que los modelos Packard de seis cilindros de chassis corto hayan ingresado con un éxito rotundo en la categoría de carros de precio moderado, ha dado lugar a que los productos Packard abarquen un mercado sumamente amplio.

La popularidad alcanzada por el modelo de seis cilindros a principios de este año originó un incremento considerable en las ventas de 1927, y esto, debido a que la Compañía está en condiciones de fabricar este modelo a muy bajo costo, produjo un aumento importante en los ingresos. Así, pues, siendo las ganancias extremadamente buenas y estando la Packard en condiciones económicas excelentes, es natural que los accionistas cuenten con un año de completa prosperidad.

La posición que ocupa en el mercado la línea de modelos Packard es notable en que tiene pocos competidores. Comparando la relación entre la escala de precios y el número de modelos de las marcas principales, se destaca grandemente la simplicidad relativa del sistema de distribución de la Packard Motor Car Company.

En competencia directa con el Packard ocho en línea no hay sino tres marcas más, y no hay más de tres líneas de carros de seis cilindros que compitan directamente con el Packard seis.

Entre la inmensa cantidad de compradores de carros Packard se encuentran muchos de los que han sido ya dueños de Packards y vuelven a serlo, y como hace ya siete años, desde la introducción de la línea de modelos de seis cilindros, el número de esos compradores "reincidentes" empieza a ser de importancia.

Basándose en parte en los resultados de este año, la Compañía Packard desde ahora en adelante, al hacer el estimado de ventas para cada año, tomará en cuenta un buen número de ventas que habrán de hacerse a la citada clase de compradores. Como los propietarios de automóviles Packard han sido siempre buenos "reincidentes", resulta que la perspectiva para las ventas de esta procedencia en los años subsiguientes está ya poco más o menos bien definida.

No obstante el hecho de que la Compañía Packard no cuenta con líneas de carros de precios bajos y no tiene conexión con ninguna otra fábrica de automóviles, puede mantenerse en muy buenas condiciones en todo sentido por medio de una administración conservativa y atrayéndose hacia sí los compradores más selectos. Y a pesar de que las dos líneas de modelos Packard son de precios elevados y su producción es relativamente moderada, todos los distribuidores de la referida marca se encuentran gozando de gran prosperidad. (Esto está también demostrado en Cuba, donde sus agentes gozan de excelente posición comercial. N. del T.)

La variedad de los últimos modelos

FIAT

Satisface las exigencias de todas
las categorías de Compradores

Exposición
PRADO Y MALECON

Orduña y Carena
S. en C.


## Las Ultimas Carreras de Montlhery

Los autociclos y los cochecitos de la clase 500 c.c. han logrado de un tiempo a esta parte interesantes resultados que demuestran las magníficas cualidades de velocidad de dichos vehículos.

Tras de haber superado Rovin con su cochecito los 130 kms. por hora en la jornada de los records, Hawes con cyclecar "H. S." 500 c.c. ha realizado una afortunada tentativa contra los records de los 5 kms. a las 10 millas.

Los resultados cronometrados fueron los siguientes:

5 kms. 2 m. s. 26-100 (a 116 kms. 686 por hora), antiguo record; a m. 46 s. 47-100.

5 millas.— 4 m. 15 s. 92-100 (a 113 kilómetros 192 por hora), antiguo record: 4 m.

10 kms. —5 m. s. 60-00 (a 113 kms. 350 por hora), antiguo record: 5m. 37 s. 44-100.

10 millas.—8 m. 29 s. 91-100 (a 113 kilómetros 620), antiguo record: 9 m. 5 s. 17-100.

## INVENTO DE UN JOVEN CUBANO

Recientemente un joven cubano, Miguel D. Vieta y Cabrera, ha obtenido en nuestra Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, así como en otros países, "Privilegio de Invención" por una útil mejora en los instrumentos de medir usuales, conocidos por "metros plegables", destinados a medidas en varias clases de industrias tales como en carpintería, albañilería, etc., así como para estudios técnicos.

Dicha mejora consiste en que estos aparatos pueden ser utilizados como escuadra, en un momento dado, con sólo doblarlos por los segmentos que se indican en el mismo instrumento, formándose de este modo un triángulo rectángulo. Para ello ha bastado agregarle a estos aparatos algunos segmentos más, para conseguir que sean estos doce, y entonces doblando de modo que los lados del triángulo queden en la proporción de 3, 4 y 5, con el objeto que se cumpla el teorema de Pitágoras, en el cual se funda; y uniendo los extremos con un dispositivo especial de que consta el aparato, destinado a sostener el triángulo formado, queda éste, dispuesto para usarse como escuadra.

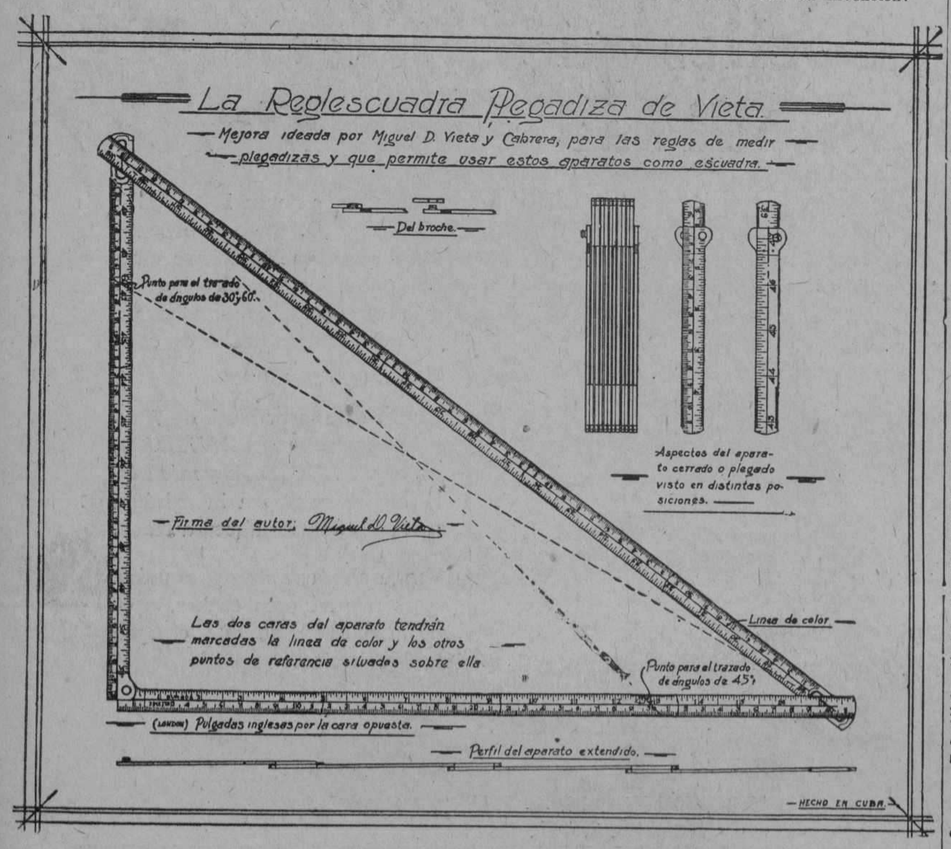
MIGUEL D. VIETA

Además puede usarse para la medición, comprobación y trazado de ángulos de 30, 45 y 60 grados, presentando la misma exactitud, y con indicaciones en color que lo faciliten.

Este aparato con el que se forma una escuadra de un modo tan científico, ofrece por consiguiente garantía absoluta en lo que al valor del ángulo recto se refiere, cualidad de que carecen las escuadras corrientes, que están sujetas a defectos mecánicos de construcción que pueden variar su exactitud.

Este invento de sencillez extrema a pesar de sus usos múltiples y gran utilidad, conserva el aspecto general de los aparatos hasta ahora empleados, gozando así mismo de la propiedad de ser fácilmente transportable en el bolsillo.

Felicitamos al joven Vieta por su feliz idea y le deseamos todo género de éxitos con su invención.



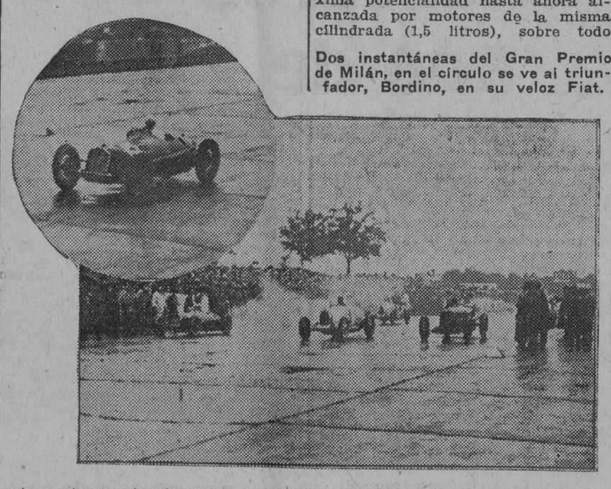

## La Victoria de Fiat en Milán

El domingo 4 de Sepitembre, en el Autódromo de Monza, con una concurrencia numerosísima, a pesar de una lluvia torrencial, fué disputado el Segundo Gran Premio Milán. En este certamen tomó parte, después de dos años de apartamiento de las carreras, la Fiat con su nuevo velocísimo coche de 1.500 c. c. de cilindraje, guiado por Bordino. Como era de esperar, muy grande era la expectación motivada por esta "rentrée".

La nueva Fiat de 1.500 c. c. de a 12 cilindros, vencedora del Gran Premio Milán, confirmó cabalmente la confianza que la Casa y todos los deportistas habían cifrado en ella.

En este coche se consiguió la máxima potencialidad hasta ahora alcanzada por motores de la misma cilindrada (1,5 litros), sobre todo superando mediante soluciones originales las dificultades características bien conocidas de los motores veloces, a saber: el funcionamiento de las válvulas y la resistencia de los cojinetes con la elevadísima velocidad alcanzada.

Dos instantáneas del Gran Premio de Milán, en el círculo se ve al triunfador, Bordino, en su veloz Fiat.



Las carreras eliminatorias de la mañana, efectuadas en un trayecto de 50 kilómetros, habían designado para la prueba final a los corredores a continuación nombrados:

Categoría hasta 1.100 c. c.—Zampieri, con Amilcar, en 24 m. 24 s.

Clerici, con Salmson, en 26 m. 2 segundos.

Lipmann, con Salmson, en 27 minutos 19 s.

Categoría hasta 1.500 c. c.—Bordino, con Fiat, en 20 m. 4 s.

Cirio, con Bugatti, en 22 m. 55 s.

Serboli, con Chiribiri, en 23 m. 58 segundos.

Categoría hasta 2.000 c. c.—Maggi, con Bugatti, en 20 m. 35 s.

Campari, con Alfa-Romeo, en 20 m. 37 s.

Materassi, Bugatti, en 20 m. 37 s. 4|5.

Por la tarde, en el mismo recorrido, se disputó la carrera final, que electrizó al público por la impresionante velocidad de las máquinas y por el temerario arrojo de los concursantes, que se perseguían a 150 kilómetros horarios en la pista, que la incesante lluvia había puesto en condiciones dificultosas.

Tras una breve pero emocionante lucha, la colorada máquina Fiat, llevada por Bordino, pasaba triunfalmente la raya.

Había cubierto los 50 kilómetros en 19 m. 2 s. 3|5, con la velocidad media de kilómetros 152,205 por hora, batiendo a todas las máquinas de cilindrada superior. Resultaron luego:

Resultaron luego:

2.º Campari, con Alfa-Romeo (2.000 c. c.), en 20 m. 24 s.

3.º Maggi, con Bugatti (2.000 c. c.), en 21 m. 22 s. 2|5.

4.º Zampieri, Amilcar (1.100 c. c.), en 24 m. 4 s.

Estudiada en los mínimos pormenores con la proligidad que es tradicional en la Fiat, esta máquina se demostró velocísima, batiendo a las especiales de a 2 litros concurrentes en esta prueba, aunque la condición resbaladiza de la pista a consecuencia de la lluvia no haya consentido al volante desarrollar toda la velocidad permitida por el motor.

## La Vuelta al Mundo en Tres Etapas en Zeppelin

El doctor Eckener, al frente de los grandes talleres de construcción Zeppelin, trabaja activamente en la construcción de su aparato "L. Z. 127"; primer dirigible destinado al tráfico regular transoceánico.

Quiere el doctor Eckener demostrar la superioridad del dirigible por medio de un vuelo de demostración alrededor de la Tierra.

Dicho vuelo se efectuará en tres etapas, de cuatro días cada una. La primera de Friedrichsafen a Vladivostok, pasando por encima de Alemania y de los territorios rusos, europeos y asiáticos; la segunda, por encima del Pacífico, de Vladivostok a Vancouver, por la costa canadiense; la tercera, por encima de América y el Océano Atlántico, de Vancouver a Friedrichsafen.

Al final de cada etapa sólo parará el dirigible un máximum de seis horas para el aprovisionamiento de carburantes.

Esta vuelta al mundo la piensa realizar el doctor Eckener en doce días, si las condiciones atmosféricas se lo permiten.


CAMIONES Y OMNIBUSES
GRAHAM BROTHERS

FABRICADOS POR LA DIVISIÓN DE CAMIONES DE DODGE BROTHERS, INC.
SE VENDEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE LOS AUTOMÓVILES DODGE BROTHERS

El Próximo Año
y los años subsiguientes

Constante trabajo remunerativo año tras año—servicio digno de confianza días tras día—potencia y firmeza para el transporte de cargas pesadas—

Estas son precisamente las cualidades que se retienen en los camiones y los ómnibus Graham Brothers durante sus largos años de satisfactorio funcionamiento.

Se construyen para que ganen dinero para sus dueños—lo que efectivamente realizan de una manera admirable.

ORTEGA Y FERNANDEZ

Oficinas 23 y P — Habana — Exposición Prado 47

CHASIS DE ¾ TONELADA . . . $ 1070
CHASIS DE 1 TONELADA . . . „ 1365
CHASIS DE 1½ TONELADA . . . „ 1900
CHASIS DE 2 TONELADAS . . . „ 2600

Precios de entrega

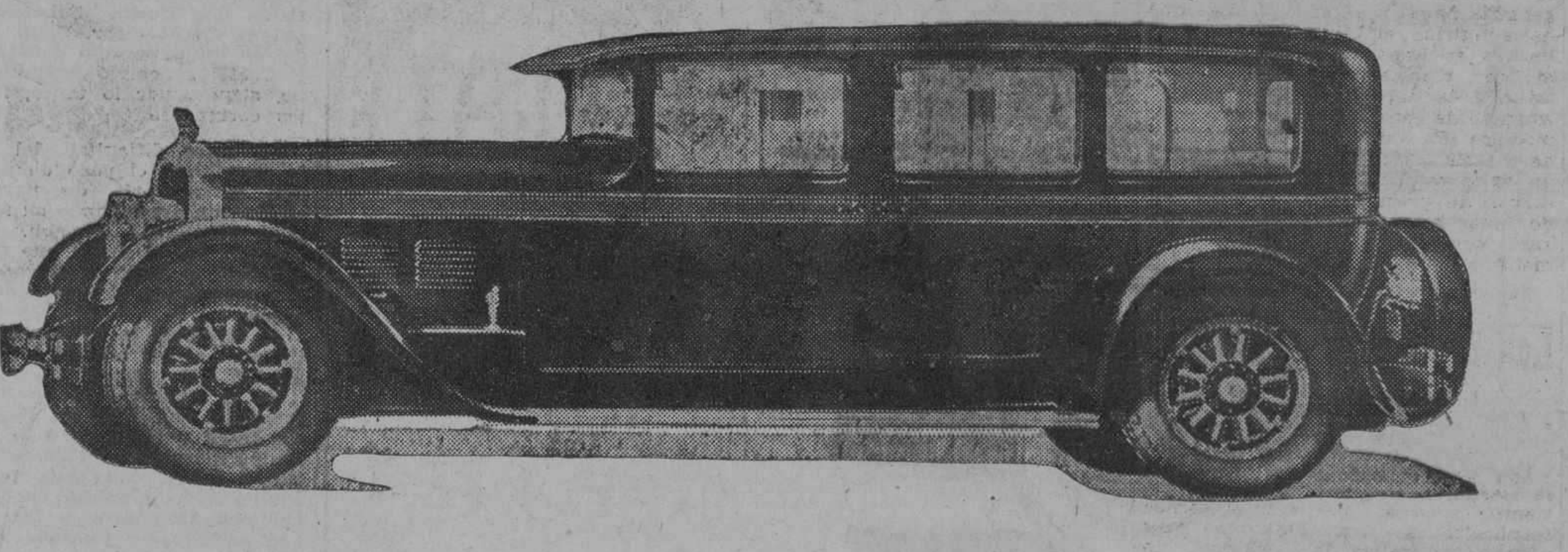

M.E.C.D. 2016

# AUTOMOVILISMO Y AVIACION

POR FRANCISCO LÓPEZ ORTIZ DIRECTOR DE EL AUTOMOVIL DE CUBA


# El NUEVO STUTZ

El STUTZ gana el 1o., 2o. y 3er. premios fácilmente, haciendo un promedio de 96.308, M. P. H. en la carrera de 150 Millas, celebrada en ATLANTIC CITY, para automóviles absolutamente de Stock, bajo la supervisión de la A. A. A. (American Automobile Association)



Derrotando a los siguientes: Packard 8 cilindros, La Salle, Buick, Dusemberg, Auburn, Chrysler 72", Packard 6 cilindros y Chrysler 80"

**STEWART AUTO COMPANY, S. A.**

Salón de Exposición, Prado 2. Teléfono A-7720


## Los Nuevos Modelos...

(Viene de la 25)

bles. El tirante es ahora tubular. Un solo escape.

Con su longitud aumentada, el bastidor ha sido reforzado. Su espesor máximo es ahora de siete y media pulgadas y hay siete tirantes transversales en vez de seis, cuatro acanalados y tres tubulares. El nuevo tirante tubular está situado detrás del motor. La parte delantera de los dos miembros laterales del bastidor se ha reforzado con plancha de acero.

Los muelles han sido mejorados, aumentando el ancho de los delanteros de dos a dos y cuarto pulgadas y los traseros de 2 1|4" a 2 1|2" Las condiciones del carro en marcha son aún mejores debido a un nuevo tipo de amortiguadores hidráulicos tanto detrás como delante.

El sistema de alimentación de gasolina ha sido cambiado. Ahora se usa un tanque de veinte galones. La esencia es transferida a un tanque chico por vacío y de ahí por gravedad al carburador. El vacío necesario para asegurar la alimentación es suministrado por la toma múltiple y por bomba de vacío. La bomba está instalada detrás del carter y es operada desde el árbol de dirección por una excéntrica.

Un detalle más consiste en un control manual operado desde el tablero y regula la cantidad de calor necesaria para la carburación. Consiste de una válvula que actúa frente al tubo múltiple de escape a la izquierda. Cuando la válvula se cierra, el gas exhausto del cilindro izquierdo tienen que pasar por la cubierta de la toma del carburador hacia el tubo de escape de la derecha y de este modo se obtienen el máximun de calor para la carburación y rápida vaporización de los gases así como más fácil arranque en tiempo frío.

El filtro de aceite se encuentra situado en los nuevos modelos a la derecha del carter.

El arranque está en posición horizontal a la derecha de la trasmisión, debajo del piso delantero, en lugar de verticalmente detrás del carter.

Un desviador de valor circunda el carburador y contribuye considerablemente a su mejor aspecto.

Las carrocerías de Fisher son las siguientes:

Cuña.
Faetón de cuatro pasajeros.
Faetón de sport de cuatro pasajeros.
Turismo de siete pasajeros.
Cupé de dos pasajeros.
Cupé transformable de dos pasajeros.
Cupé de cinco pasajeros.
Sedán de cinco pasajeros.
Town Sedán de cinco pasajeros.
Sedán de siete pasajeros.

Las carrocerías de Fleetwood son las siguientes:

Sedán de cinco pasajeros.
Sedán cabriolet de cinco pasajeros.
Sedán de siete pasajeros.
Sedán cabriolet de siete pasajeros.
Imperial de cinco pasajeros.
Cabriolet imperial de cinco pasajeros.
Imperial de siete pasajeros.
Cabriolet Imperial de siete pasajeros.
Town cabriolet transformable, estilo 3512.
Town cabriolet transformable, estilo 3520.
Town cabriolet transformable, estilo 3525.
Limousine Brougham transformable.

# El Nash Anuncia Tres Nuevos Modelos

### UN COUPE SEIS CILINDROS ESPECIAL DE 4 PUERTAS.—UNA VICTORIA SEIS CILINDROS ESPECIAL Y UN CABRIOLET NORMAL DE SEIS CILINDROS

Tres nuevos modelos han sido diseñados para complacer la demanda pública, han sido anunciados por la Nash Motors Company. Los nuevos automóviles Nash son un Coupé Seis Cilindros Especial de Cuatro Puertas una Victoria de Seis Cilindros Especial y un Cabriolet Normal Convertible de Seis Cilindros.

Con el aumento de estos tres nuevos modelos, la línea Nash abarca en la actualidad veinticuatro distinguidos modelos, todos de seis cilindros, según manifestó Mr. E. H. McCarty, Director Generales de Ventas, de la Nash Motors Company. Cada uno de los tres nuevos modelos creados han sido diseñados expresamente para complacer la demanda existente por automóviles de sus condiciones y tipos, como sucede con los demás modelos Nash. Estos nuevos automóviles van equipados con el Cigüeñal Nash, montados sobre 7 puntos de apoyo en caja de bolas.

Con el Coupé de Seis Cilindros Especial y de cuatro puertas se presenta un modelo excepcionalmente encantador, de utilidad a la vez. Está construído para llevar cinco pasajeros, y se distingue a primera vista por un elegante acabado posterior de cuero, su bien perfilado quitasol delantero y su hermoso baúl posterior, construído en el mismo chassis con varillaje niquelados de gran atracción.

La vestidura interior es de piel de camello en color topo, de gran espesor, el cual, junto con los paneles de nogal y las finas guarniciones, añaden un aire de lujosidad interior pocas veces igualada, llevando además un bonito "necessaire" o "vanity case", así como un juego de enciende cigarros, para la conveniencia de los ocupantes, dando con ello más realce a su interior.

El modelo Victori asobre Chassis Seis Especial ha sido diseñado con ese gusto artístico que ha distinguido siempre las creaciones de carrocerías Nash. El color, en armonía con el conjunto, es un rico gris-verde en la parte inferior de las molduras, con capó negro, franja negra, parte posterior negro y techo negro. Nuevos encantos son proporcionados a esta combinación de colores por los niquelados de sus reflectores, faroles de coraza y camisa del radiador.

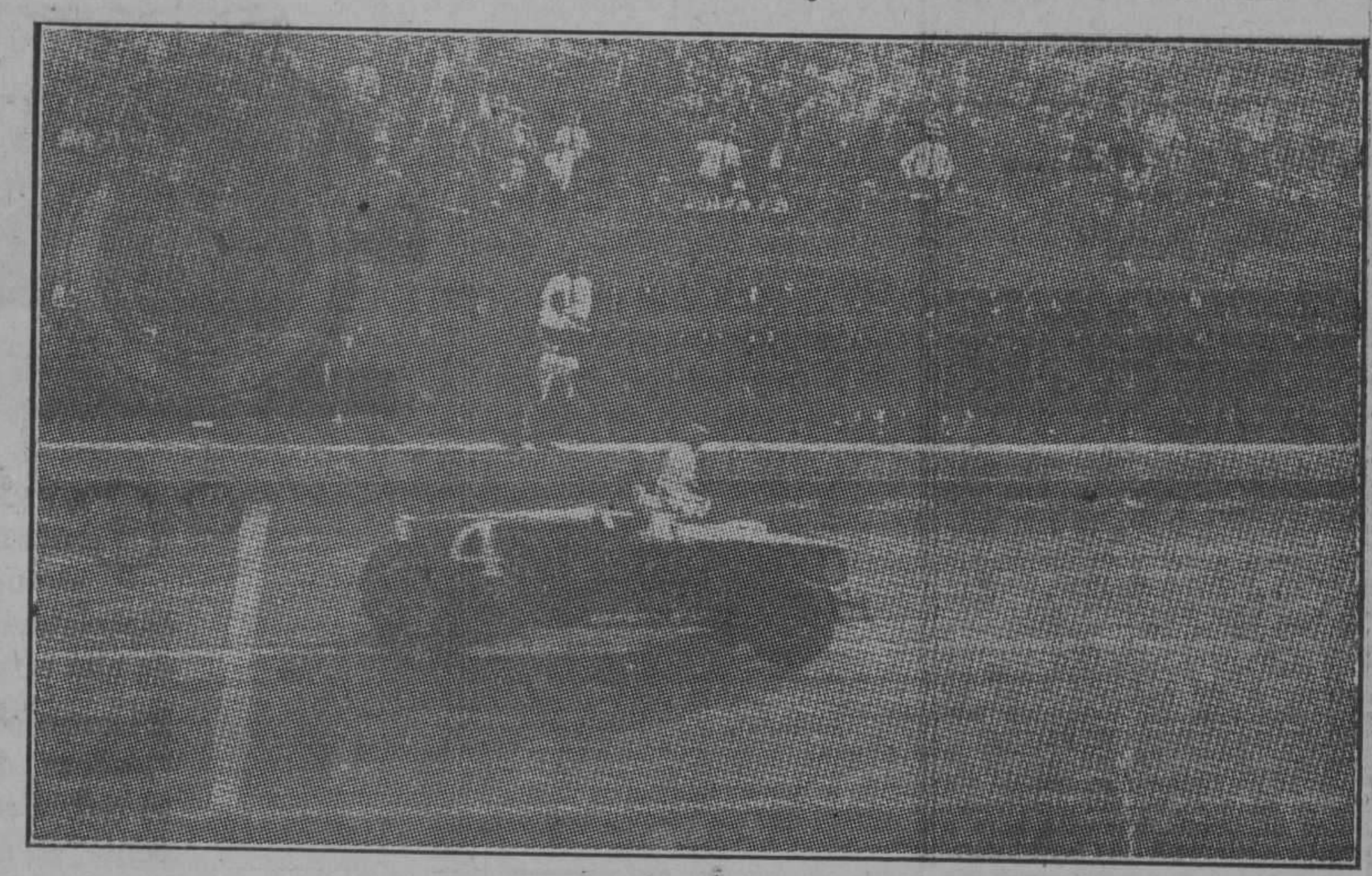
Manteniendo la misma proporción de su belleza exterior, el interior de este automóvil se haya confeccionado con el mismo lisonjero gusto. El volante es de nogal legítimo, así como la pizarra de los instrumentos y paneles, y la vestidura es de piel de camello legítima en gris armonioso. Cuatro pasajeros pueden sentarse cómodamente, y cuando no se usan, el asiento plegadizo puede ser removido fuera del paso, hacia adelante. Un gran compartimiento ha sido habilitado en la parte posterior de la carrocería para colocar paquetes y bultos pequeños.

En el Cabriolet Normal de Seis Cilindros, la Nash ha hecho un decidido avance en el diseño y construcción de automóviles de este tipo, el nuevo Cabriolet, no siendo sólo un automóvil a la moda en cuanto a la apariencia, sino que es además un automóvil sumamente útil. Es un automóvil cerrado cuando el fuelle se halla levantado, y un verdadero automóvil abierto cuando el fuelle y los vidrios están ambos bajados. En realidad, dos automóviles en uno.

Defensas y medias defensas traseras forman el equipo normal de los Cabriolet de seis cilindros Nash. La combinación de la carrocería es de lo más atractiva. Tanto el capó como la parte trasera de la carrocería es de color Borgoña pronunciado, así como las ruedas. Debajo de la línea de la moldura el color es de un hermoso Vellorí, mientras que los guardafangos y estribos son negros. En contraste con esta armonía de colores, el fuelle es del color del Burbank, con cintillos niquelados.

La vestidura de su espacioso asiento delantero, así como el de su cómodo, asiento posterior colapsible, es de cuero gris, felpuda, práctica y muy vistosa.

## LA ULTIMA VICTORIA DEL STUTZ



En Atlantic City recientemente el Stutz obtuvo los tres primeros premios en unas carreras de 150 millas para carros de stock, derrotando en buena lud, varias marcas de gran categoría, esta fotografía fué tomada cuando el Stutz 4 que llegó en primer lugar, cruzaba la meta, aun se ve el stater haciendo la señal con la bandera de cuadros.

# Las Primeras Carreras de Automóviles se Celebraron en el Año de 1894

Contra lo que generalmente pueda creerse, las grandes pruebas automovilistas tienen una historia muy corta, apenas treinta años. Estos hace que se celebró la primera gran prueba europea en carretera, aunque ya en el anterior, 1894, había tenido lugar una especie de "ensayo general con todo", valga la frase, con la carrera París-Rouen, organizada por el diario "Le Petit Journal". Pero ésta no había revestido caracteres de verdadero concurso automovilista, por las raras condiciones del concurso; baste decir que la cláusula principal del reglamento decía que la velocidad sería tomada en cuenta por el Jurado, no como factor esencial, sino como secundario; y, en cambio, se tomarían en consideración principalmente, la ductilidad y la resistencia.

Nada de particular tuvo, por lo tanto, el hecho, insólito en una carrera, de que no fuese proclamado vencedor el que llegó primero (que fué el coche de vapor del conde de Dion), y se adjudicase la victoria a quien no entró sino tercero; el automóvil de petróleo, con motor Daimier, de evassor y Peugeot. Empezaba ya a triunfar el motor a explosión, aún de uso corriente en nuestros días.

La carrera París-Rouen no había demostrado ningún adelanto definitivo en la historia del automóvil; pero tuvo, sin embargo, consecuencias importantísimas, entre ellas, la de llamar la atención del público sobre nuevo agente de transporte. Seis meses después, en diciembre, quedaban admitidos los autos en el "Salón del Ciclo", alcanzando un éxito de curiosidad, que relegó a segundo término al obtenido por la bicicleta, elemento base de aquella exposición.

Y del entusiasmo provocado por aquella reunión surgió la idea de celebrar una verdadera prueba automovilista sobre carretera, y en la que la velocidad recobrara sus legítimos derechos, y la elección de ruta fué rápida, decidiéndose que fuera el circuito París-Burdeos-París. Una dificultad se presentaba: la necesidad de dinero y fué salvada abriendo una suscripción pública, reuniéndose en pocos días 100.000 francos, suficientes para cubrir los gastos de organización y reservar importantes premios a los vencedores. Quedaba la designación de fecha, y ésta fué fijada para el 10 de junio.

enían, pues, los constructores, un plazo de cinco meses para perfeccionar sus aparatos, idear mejoras y ponerlas en práctica. Todos pusieron manos a la obra con entusiasmo.

El conde de Dion, Serpollet, Bollée y demás partidarios del motor de vapor, estaban decididos a tomar su revancha; los Levassor, Peugeot, Panhard lo estaban, por su parte, a no perder la ventaja adquirida y a consolidar su triunfo. Otros constructores, no afiliados a "vaporistas" ni "explotantes", preparábanse igualmente a tomar parte en la prueba; y se hablaba mucho del automóvil eléctrico (novedad inusitada en aquellos tiempos) del fabricante M. Jeantaud en el que su propietario tenía puestas fundadísimas esperanzas.

La carrera prometía, en fin, tener carácter de verdadero acontecimiento.

Rápidos transcurrieron los meses y llegó el principio del mes de junio. Para satisfacer y corresponder a la curiosidad del público, que con su pecunia había contribuído generosamente, los organizadores decidieron exponer durante tres días, del 6 al 9, los coches que habían de tomar parte en la carrera.

Los curiosos, que innumerables acudieron, jamás olvidarán la emoción de aquellos días, el ambiente de nerviosidad y de fiebre en que vivieron fabricantes y mecánicos, que miraban y remiraban todos los detalles de sus respectivos coches, tratando de adivinar las posibles debilidades de uno o varios de los órganos de su máquina, e ideando por adelantado remedios adecuados a tales faltas, revisando tuercas y apretando tornillos que no lo necesitaban.

Era evidente que del resultado de aquella carrera dependía el impulso o el estancamiento de la industria del automóvil, y la adopción definitiva o su abandono (por el momento) del nuevo agente como medio de transporte rápido y seguro. Se trataba de un recorrido superior al millar de kilómetros, esfuerzo formidable no exigido hasta entonces a vehículo alguno terrestre, de un tirón, digámoslo así, y el éxito o el fracaso de la intentona serían obligadamente sonadísimos.

Los constructores habían tomado cuantas medidas previsoras creyeron necesarias para su triunfo; uno de ellos, Jeantaud, el del coche eléctrico, hizo instalar a lo largo del camino, sin reparar en gastos, puestos de aprovisionamiento en que su vehículo pudiera repostarse de todo lo necesario, sobre todo de acumuladores, lo que le supuso el desembolso de una más que razonable cantidad.

Por fin llegó el tan esperado día, que, felizmente, amaneció y se conservó espléndido. Una multitud enorme se congregó a lo largo de la avenida de la Grande-Armée hasta el Arco de riunfo, donde se reunieron los corredores.

A las nueve de la mañana empezaron las salidas, siendo los primeros los coches de vapor: uno del conde de Dion, dos de Serpollet y, por fin, la vetusta "Mancelle", de Amadeo Bollée, que no quiso dejar de concurrir, aun sin esperanza de victoria.

Si buena era la representación "vaporista", no era inferior la representación "explotante", que comprendía nada menos que diez coches.

Partió el primero evassor, sobre un coche de dos plazas, cuyo motor, completamente nuevo, era objeto de la curiosidad más aguda, por su forma novísima, y por sus componentes, que, aseguraban muchos, eran "misteriosos".

Seguían tres coches Peugeot, conducidos por buenos mecánicos, bien abastecidos de cestos con provisiones con pertrechos para hombres y máquina. A continuación salieron los coches, con motor a explosión, también, de Roger, Teuting y Lepape.

Por último, tres coches más de distintas marcas, y el de Jeantaud, eléctrico.

Los primeros kilómetros fueron re-

(Continúa en la 28)

Una Carrocería Nueva presentada por La Salle

El "Town Sedán" de cinco pasajeros

No es un nuevo carro este "Town Sedán" La Salle, sino un nuevo estilo de carrocería.

Algo exquisito, "smart"; y aunque amplio para cinco pasajeros cómodos, es un carro para ser usado individualmente.

Cuatro puertas. Las delanteras anchas; las otras situadas de una manera ingeniosa en relación con los asientos para que contribuyan a la mayor facilidad y conveniencia de la entrada y salida.

Los cojines cómodos, muy anchos, el respaldo elevado, hechos de esta forma con la finalidad muy acertada de dar amplio espacio para los piés de los pasajeros.

Y sobre todas estas ventajas estan, naturalmente, la labor sin igual del motor de ocho cilindros tipo "V", y el manejo suave que está ganando en todas partes nuevas amistades para el La Salle.

*Usted puede adquirir un La Salle a base del plan de pagos de la General Motors tasando y aceptando su carro actual como efectivo.*

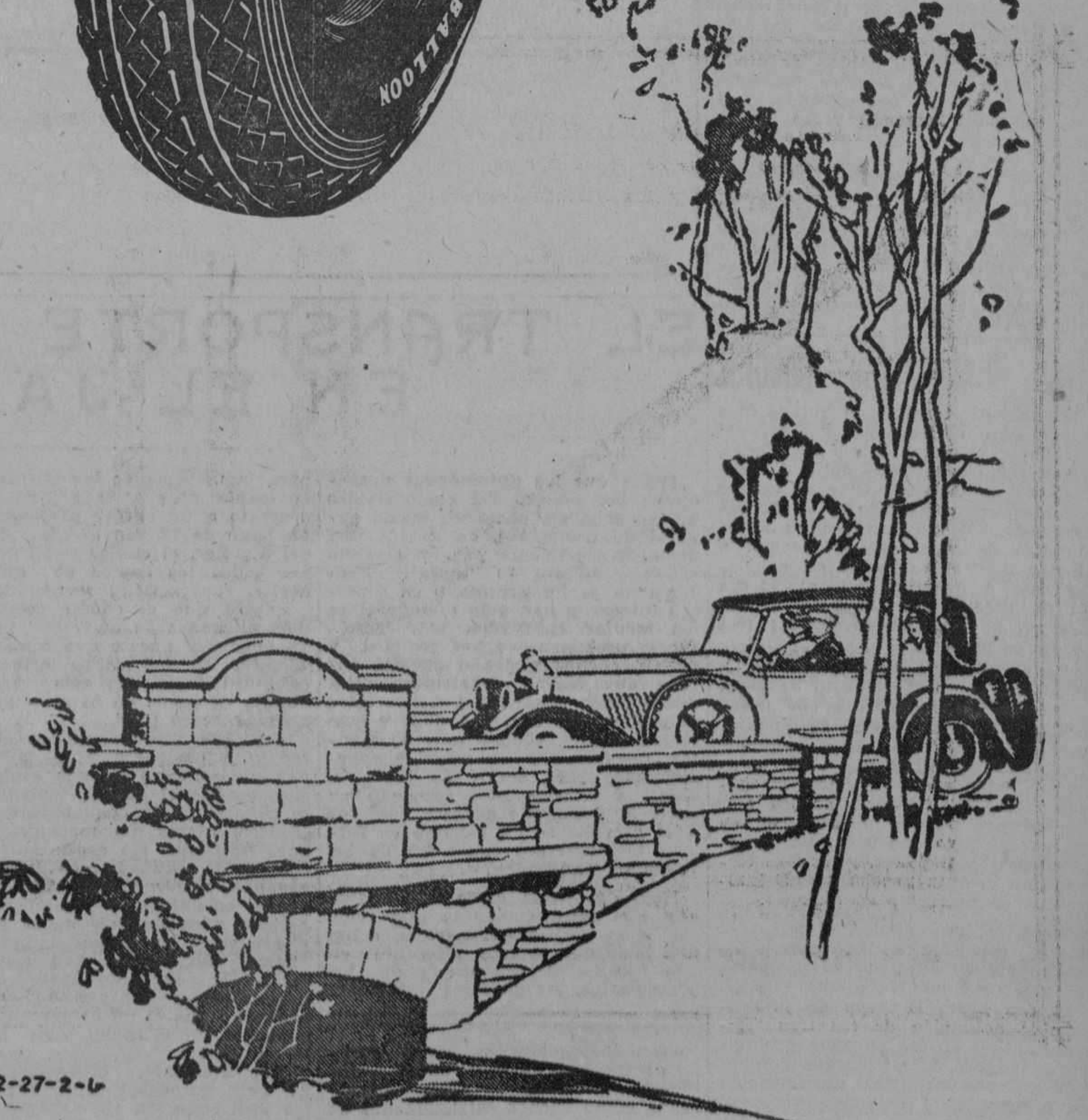
Ross Cadillac Company of Cuba, S. A.

Avenida Washington (Marina) 12 Habana

El verdadero placer de viajar en automóvil solo se puede disfrutar estando equipado con el nuevo tipo de gomas balon Goodyear All Weather que son las que proporcionan la mayor seguridad en las grandes avenidas o en las malas carreteras.

21-D

GOODYEAR



2-27-2-6


M.E.C.D. 2016

# AUTOMOVILISMO Y AVIACION

POR FERNANDO LOPEZ ORTIZ DIRECTOR DE EL AUTOMOVIL DE CUBA

## Como se confeccionan en los Estados Unidos los Mapas de los caminos

La A. A. A. (American Automobile Association), institución a la cual estn afiliados todos los Clubs Automovilísticos que existen en los Estados Unidos, es la que, desde hace veinte años se ha dedicado a la confección de los mapas camineros, para automovilistas.

Para esta labor se utiliza un automóvil piloteado por Mr. J. Nee, personaje muy popular, en todos los círculos automovilistas de la gran República. La misión de Mr. Nee es viajar y lleva ya recorridos la frioler ade 900,000 kilómetros. El viaje de oceano a oceano, lo ha hecho ya 17 veces.

El señor Nee debe internarse por todos los caminos y especialmente en aquéllos en malas condiciones, para tomar anotaciones y levantar los croquis que han de servir para la confección de los mapas. Lleva además en el auto todos los elementos necesarios para no quedarse pegado jamás, bajo ninguna circunstancia.

Pero lo más interesante de todo es, el aparato mismo que sirve para la anotación de los datos del camino. Es una máquina parecida a las de cálculo, con una serie de botones. El piloto empuja el botón "curva a la derecha", "puente", "doblar a la izquierda", etc.; todo esto va quedando constancia en una cinta de papel que está en conexión con el cuenta-kilómetro; de manera que al leerla después se puede establecer exactamente las características de cada camino. Es de advertir que estas anotaciones se hacen para rectificar los caminos existentes y para hacer los mapas de los caminos nuevos en construcción.

## *Las Primeras ...*

(Viene de la 27)

corridos alegremente: los motores funcionaban bien y los conductores pensaban confiadamente en el triunfo. En Versalles, la esposa de Levassor, que acompañaba a su marido, se despidió de él, dejándolo continuar solo su ruta.

Pronto empezaron los "parones" de los coches de vapor, que uno tras otro, y en muy breve espacio, quedaron inmovilizados en la carretera. Sólo el viejo ómnibus de Bollée, "la Mancelle", sostuvo el buen nombre de los "vaporistas", haciendo todo el camino lenta, pero seguramente, acompañado en su pausada marcha por el eléctrico de Jeantaud, que no respondió a las esperanzas de su constructor. Los dos vehículos volvieron juntos al punto de partida. csogafvc?66Igilm.pPerbgk qjbkqj ff

Doce horas después se recibió un adelanto de noticias por telégrafo: el coche de Levassor llevaba hora y media de adelanto a sus contrincantes; doce horas más tarde había llegado a Burdeos, virado y emprendido el viaje de vuelta, cruzando a sus contrincantes, que llegaban con cuatro horas de retraso.

Veinticuatro horas después, el 12 de Junio, a las diez de la mañana, Levassor llegaba al punto de partida. Había tardado 48 horas y 47 minutos justos en recorrer 1.200 kilómetros. El triunfo del motor de explosión era definitivo; tanto, que los más acérrimos partidarios del motor de vapor cambiaron la casaca, sin rebozo ninguno, y pocos meses después orientaban sus esfuerzos hacia motor de petróleo; los mismos conde de Dion y León Bollée (hijo del constructor de la "Mancelle") reconociendo la razón de la derrota de su ideal, lo abandonaron completamente

La primera consecuencia de la carrera París-Burdeos fué la creación del Automóvil Club de Francia, bajo la presidencia del conde de Dion.

La segunda, la aparición de los motociclos, fué indirecta, y se dedujo, naturalmente, de la carrera París Marsella, celebrada en el siguiente año, 1896, con un tiempo verdaderamente infernal, en el mes de septiembre. Tormentas, lluvias torrenciales, huracanes violentos fueron los enemigos de los corredores desde los primeros momentos de la lucha. León Bollée, que resistió arias horas haciendo una media de 50 kilómetros por hora, verdadero record en aquellos tiempos, quedó por fin en plena carretera, vencido por el barro, el agua y la obscuridad. Concurrente hubo, como Chasscroup-Labat, que tenía que detenerse para separar del camino los troncos de árboles derribados por la tempestad.

Durante tan dura prueba, los triciclos de petróleo, hermanos pequeños del automóvil, habían acompañado a los coches grandes, haciendo la ruta con ellos y demostrando igual utilidad para largos trayectos, salvo la diferencia de capacidad en viajeros, puesto que los triciclos eran unipersonales. Su éxito, al recorrer los 1.711 kilómetros de París-Marsella en las mismas 67 horas que el vencedor de la carrera fué grande y merecido, y su fabricación recibió gran impulso, tal que en muy breve plazo dió lugar a la aparición del motociclo, del que se derivó nuestra moderna motocicleta.

## Tres Importantes Records

Dentro del término de quince días tres coches Studebaker, modelo Roadster "Comandante" de Sport, repitieron sus triunfos del 5 de septiembre en Atlantic City al vencer a todos sus competidores en la carrera de 120 kilómetros para automóviles de serie que se venden a menos de 2.000 dólares, en el Autódromo de Charlotte, N. C., el día 20 de septiembre. En esta última carrera se clasificaron en los tres primeros puestos.

La carrera fué ganada por Ralph Hepburn, con un promedio de velocidad de 142 kilómetros por hora. Eddie Hearne al volante de un "Comandante" se clasificó el segundo, y Ab Jenkins, piloteando otro Roadster "Comandante" de Sport se clasificó tercero. Ninguno de los tres "Comandantes" que participaron en la carrera tuvo que parar por necesidad de reparaciones, y los tres terminaron la dura prueba de 120 kilómetros en perfectas condiciones.

Hepburn, que piloteó el "Comandante" vencedor en la carrera de Atlantic City aumentó el promedio de velocidad de 138 a 142 kilómetros por hora. Después de presenciar la actuación de los tres "Comandantes" en los ensayos preliminares, varios de los coches competidores cancelaron su participación en la carrera.

Los tres modelos "Comandante" fueron inspeccionados por el jurado de técnicos de la América Automobile Association y fueron declarados como coches estrictamente de serio en todo sentido.


EL PRESIDENTE

*El Sedán de 7 Pasajeros*
de Mayor Venta
en el Mundo

EL PRESIDENTE—el modelo cerrado más fino y lujoso de la Studebaker—fué proyectado y construido especialmente para aquellas personas de alta posición social o comercial.

El sano criterio desplegado por los "leaders" del mundo social y comercial se refleja en el hecho de que el "Presidente" es el Sedán de siete asientos de mayor aceptación en el mundo. Sólo siete automóviles de fabicación americana—cuyos precios son de dos a cuatro veces mayor que el del "Presidente"—lo igualan en fuerza motriz.

Invitamos a Vd. a juzgar la belleza singular de este regio automóvil, el que se suministra con un vidrio divisorio detrás del asiento delantero, si se desea. Compare la suavidad de su marcha, resultante de sus neumáticos balón, mullidos cojines y larga distancia entre ejes. Compare también su calidad y ventajas, con las automóviles corrientes en su misma categoría de precios.

El "Presidente" está a disposición de Vd. Hágale una visita.

REBAJA DE PRECIOS

Representante Exclusivo:

Metropolitan Auto Company

Paseo de Martí (Prado) 45.—Habana.

STUDEBAKER

FABRICANTES DE VEHICULOS DE CALIDAD DURANTE 75 AÑOS


## De los seis días motociclistas internacionales

### Tres etapas el equipo femenino inglés va a la cabeza de la clasificación

Las tres primeras etapas de la prueba de regularidad y resistencia de la F. I. C. M. han sido dificilísimas para los participantes, provocando muchas penalizaciones.

Las dos primeras etapas se disputaron sobre el recorrido Ambleside-Keswick, de 203 kilómetros y bajo un tiempo malísimo y lluvioso.

Muchas rutas estaban materialmente inundadas, provocando notables retrasos a muchos corredores.

Inglaterra presentaba dos equipos integrados uno de ellos exclusivamente por señoras, siendo precisamente este equipo femenino el mejor clasificado, tras de haberse corrido las tres primeras etapas.

El equipo alemán, después de haber cubierto dos etapas había perdido 51 puntos; el equipo sueco había perdido 21 puntos; el equipo masculino inglés había perdido 63 puntos y el equipo holandés cinco puntos.

El equipo femenino inglés logró cubrir las dos primeras etapas sin recolectar ninguna penalización.

La tercera etapa que se disputó sobre el itinerario Ambleside, Barugate, High Newton, Levens, Natland, Old Town, Schackla Bank, Ortom, Great Osby, Shap, Amblestde, de un desarrollo de 203 kilómetros 538, se corrió bajo buen tiempo, siendo, por lo tanto, fácil para los corredores.

La única dificultad del itinerario la constituyó el paso de un arroyo, que la mayoría de participantes efectuaron arrastrando su montura a poca velocidad. Gerlach, el piloto alemán, fué el único que se decidió a pasar el vado a elevada velocidad, averiando el motor de su máquina.

Al terminar la tercera etapa continuaban la carrera 113 corredores de los 125 que tomaron la salida.

En la clasificación por equipo, el femenino continúa en primer lugar sin haber perdido un solo punto; el equipo masculino inglés ocupa el segundo lugar, con siete puntos; el equipo sueco marcha en tercer lugar con 26 puntos y los alemanes han perdido 102 puntos.

LA ULTIMA JORNADA Y LOS RESULTADOS

La última jornada de la prueba Internacional Motociclista de los seis días se corrió bajo la lluvia como las dos primeras.

Durante la prueba del día una de las concursantes, Miss Cottle, sufrió una caída que, afortunadamente no tuvo consecuencias graves.

Terminaron la carrera 97 de los participantes. La clasificación oficial no ha sido hecha pública, pero parece que la victoria ha correspondido al equipo inglés, habiéndose adjudicado la Copa de Plata el equipo femenino.

## Las calles subterráneas de París

La muy prestigiosa revista "Auautomobilia" se ocupa de un interesante asunto relacionado con el tráfico parisién, que si ol comparamos con el nuestro, hemos de hallar que se presenta en aspectos muy parecidos, de donde las soluciones podrían, también guardar su perfecta relación.

¿Cuánto tiempo, cuántos años se necesitarán aun para que los Poderes Públicos se decidan a comprender que existe un medio de locomoción nuevo, que no es ni el caballo, ni el tren, ni el mismo tranvía, el "metro" (subterráneo) o el ómnibus y que ese medio de locomoción hoy muy empleado se llama automóvil?

Desde aquí, nos hemos referido con frecuencia, a la utilidad de encarar definitivamente este estado de cosas y adoptar un plan de construcción enteramente nuevo de las calles parisinas, con el objeto de que respondan a la locomoción moderna.

La separación de los peatones y de los automóviles? Ella se impone de una forma evidente, lo hemos dicho cien veces. Retardar la marcha de los automóviles cada treinta metros con el pretexto de hacer pasar a los viandantes; forzar a éstos en el sentido de hacerlos esperar en el cordón de la vereda que un agente de tráfico corte la fila de automóviles para poder cruzar una calle, es algo tan absurdo, como pretender detener en los pasajes a nivel los rápidos de O.-L.-M., o del Norte cada vez que a una niñera se le ocurra cruzar las vías.

No pretendemos que se transformen de la noche a la mañana todas las cosas parisienses.

Que las veredas sean levantadas, provistas de pasarelas, para lo cual habría que gastar muchísimo, pero si existiese un plan de conjunto de vías futuras, se podría, al menos, conformarse conque se construyese una calle nueva, o conque se refaccionase completamente una cosa antigua.

Mientras esperamos esa transformación inevitable de nuestras grandes ciudades, una medida se impone, y de un primer golpe se podría desembotellar París y transformar las condiciones actuales del tráfico. No se ignorará que en Londres donde existió mucho tiempo el tren metropolitano a vapor, decidieron un día hacer una línea eléctrica directa que atravesaría esa ciudad en el subsuelo, sin tocar los subterráneos existentes. Esa fué una solución análoga que hace falta adoptar en París, no ya por el tren metropolitano, sino por las grandes vías de acceso, para las calles de automóviles, que permitan ganar directamente el centro de la capital en cuatro o cinco minutos sin tener que debatirse durante media hora en las calles céntricas.

Cita luego el articulista un caso en el cual se podría efectuar el ensayo de un tubo que partiría del Bois de Boulogne, llegando al centro de París. Después de otras consideraciones de orden puramente local, el articulista añade:

El proyecto puede parecer, aun, de muy grande envergadura, pero un poco de reflexión ayudará a comprender que es el proyecto más económico para el porvenir, único, por otra parte, que permitirá llegar rápidamente a las calles del centro y que también permitirá desembotellar el tráfico. La construcción del tren metropolitano es un gran paso dado para disminuir la circulación de los peatones en las calles, el subterráneo metropolitano para automóviles será, lo veréis, la única solución práctica para el futuro, que descubrirá triunfalmente algún consejero municipal dentro de diez, quince o cincuenta años.

## EL TRANSPORTE INDIVIDUAL EN EL JAPON

Desde que los automóviles aparecieron por privera vez como rivales de los caballos, como un medio general de transporte, ha habido una demanda creciente por un servicio eficaz y barato de "taxis". Esta demanda se ha expresado en diversas formas y han sido innumerables los medios ensayados para resolver el problema; coches grandes y chicos, coches viejos o nuevos, coches que fueron construidos para dos o cinco pasajeros y convertidos para llevar de cuatro a diez, y más recientemente, coches muy excelentes, diseñados y construidos especialmente para servir de taxis u ómnibus —todos han aportado su parte al desarrollo de este negocio. Y el servicio se ha vendido en formas tan diversas como las de los vehículos empleados.

Hoy día en la ciudad de Osaka, hay una gran compañía que tiene casi cien coches en servicio, sobre una base que es muy diferente en que resulta satisfactoria para los propietarios, los chóferes y también para la mayoría de los clientes. La compañía alquila cada coche bajo contrato a un chófer particular por un pago de 12 yen al día. Además del alquiler, el chófer tiene que pagar todos los gastos de gasolina, aceite, reparaciones y neumáticos.

Puesto que el chófer recibe ni más ni menos de un "yen" por cada cliente y puesto que busca sus clientes en las calles principales, es inútil decir que cobra bastante dinero, es decir, de 25 a 35 yen, y algunas veces más.

Con este sistema, ambos el chófer y la compañía propietaria ganan dinero, pero el coch esufre mucho, porque el chófer, teniendo por lo general pocos conocimientos mecánicos, abusa del mecanismo, lo hace funcionar sin aceite suficiente, compra la calidad más barata de gasolina, aceite y neumáticos que puede encontrar, y tampoco se detiene para mandar hacer ajustes y repuestos de menor importancia hasta que resulte una condición seria. Es negligente hasta con la lubricación y engrase de rutina, pensando que él no debiera ser responsable por el coche, visto, que no le pertenece.

Recientemente, el señor David S. Tait, autoridad sobre automóviles bien conocida en el Japón, tuvo la ocasión de presenciar una prueba que se hizo con el propósito de averiguar los gastos de depreciación, resultando unas cifras sorprendentes. La compañía de taxis de que se trataba tenía en servicio 59 coches de turismo de la marca "Overland Whippet", junto con otros coches de la misma categoría de precio, y consideraba la adquisición de varios coches más para aumentar su flota, quedando indecisa entre el "Whippet" y uno de sus rivales.

Para comprobar lo que costaba a la compañía e depreciación, tomaron un "Whippet" que había sido conducido un poco más de 40 mil kilómetros y lo desarmaron hasta los remaches del bastidor, separando todas las piezas, inclusive la caja de marchas, eje trasero y hasta las unidades pequeñas tales como la bomba del aceite.

Hasta entonces, el coche había recibido solamente el servicio siguiente: limpieza del carbón dos veces; esmerilaje de las válvulas una vez; nueve neumáticos; ajuste de la cadena de distribución seis veces y la cubierta de ésta había sid osoldada donde la cadena, estando aflojada, había hecho un agujero. No se le había montado ninguna pieza nueva. El consumo de combustible había sido del promedio de 10.5 kilómetroas por litro (de la calidad más barata) y 336 kilómetros por litro de aceite.

El desarme hizo resaltar la condición siguiente:

Aunque el cigüeñal y las paredes interiores de los cilindros mostraron arañamientos ligeros debidos al haber funcionado si naceite suficiente (arañamientos tan pequeños que no fueron observados ni por el propietario ni por sus chóferes hasta que el señor Tait se los indicara), estaban en buenas condiciones. No era necesario reemplazar algún cojinete. Los pasadores de los émbolos, aunque estaban aflojados, servían para unos 8,000 kilómetros más y no fueron susbtituidos. Los émbolos estaban en buenas condiciones y había necesidad de remplazar solamente tres anillos.

Las juntas universales nunca habían sido lubricadas, resultando que el tornillo del aceite estaba corroido. Estas fueron reemplazadas, a pesar de que no había ninguna ruta y que el chófer no había reparado en el desgaste de dichas juntas.

El eje trasero y los engranajes de la transmisión estaban perfectos. Los cojinetes de las ruedas estaban también en buenas condiciones. El buje, o bocina, de guía del volante, que nunca había sido inspeccionado, estaba un poquito desgastado, pero no bastante para merecer más atención que la lubricación.

La carocería, del tipo turismo, fué desmontada y colocada sobre ca balletes. En esta condición, sin el piso, todas las puertas se abrían y cerraban perfectamente y las cerraduras fucionaban de su manera usual. La tapicería de los asientos era buena todavía. La capota y las cortinas estaban en buenas condiciones, pero era necesario reemplazar una o dos ventanillas de celuloide.

No había necesidad de ningún repuesto en el sistema eléctrico.

Todos los repuestos requeridos costaron unos 50 yens, por tal suma se volvió a poner el coche en buenas condiciones de funcionamiento. No había ningún gast ode trabajo en la prueba, porque fué realizada con la colaboración de los representantes Willys- Overland como prueba científica del costo de mantenimiento.

Hasta la fecha de dicha prueba, la compañía de los taxis había calculado la vida de un "Overland-Whippet", en servicio público, como de 80,000 kilómetros y había cifrado la depreciación de sus vehículos de acuerdo con este cálculo. Como resultado de la investigación que acabamos de describir, esta cifra fué aumentada a 160,000 kilometros y al colocar su nuevo pedido, se especificó la marca "Whippet".

Además de las cifras muy exactas que pudo añadir a sus archivos sobre costos de operación, la compañía de los taxis creyó que esta prueba había tenido mucho valor educativo para los 25 chófers escogidos que la presenciaron. Estos fueron bastante impresionados con la exposición del mecanismo, muchas piezas del cual elols nunca habían visto anteriormente, y la admiración y el entusiasmo que ya tenían los chóferes por las cualidades de fácil manejo del Whippet se aumentaron extraordinariamente por la demostración de su excelente construcción.

## GEORGES DE LION

Desde hace varios días se encuentra e nesta ciudad el señor Georges De Lion, alto empleado del Departamento de Servicio de la Studebaker of America, fabricante de los automóviles Studebaker y Erskine.

El señor De Lion, se ocupará durante su permanencia en esta ciudad en la organización de la estación de Servicio de los nuevos Agentes de estas marcas en ésta, la Metropolitan Auto Co., cuyo salón de Exposición se encuentra en el Paseo de Martí número 45.

El señor De Lion es persona de reconocidos méritos personales y de grandes conocimientos y por tanto su éxito está asegurado.

M.E.C.D. 2016

# AUTOMOVILISMO Y AVIACION

POR FERNANDO ESPEL ORTIZ DIRECTOR DE EL AUTOMOVIL DE CUBA

## LA INYECCION DE AGUA EN LOS CILINDROS

### Pulverización, vaporización y mezcla, tres sistemas que pueaprovechables

La inyección de agua o de vapor de agua en los cilindros del motor junto con la mezcla carburada, es una de las cuestiones viejas del automovilismo que no pierde actualidad.

Se empleó dicha inyección en varios motores de carreras de otro tiempo que equiparon coches famosos y esta temporada algunos participantes de la Copa de la Comisión Sportiva del A. C. F. pidieron una cláusula aclarativa del reglamento dicha carrera que permitier ala inyección de agua en los cilindros.

El beneficioso efecto de la inyección de agua en los cilindros no ha pasado desapercibido tor ningún automovilista.

Tras de una larga excursión, y cuando el motor debía estar más fatigado, parece rejuvenecer y marchar más suavemente al atravesar un frondoso y húmedo bosque.

El fenómeno se acusa igualmente a primeras horas de la mañana y al anochecer, pareciendo que el motor adquiere nuevos bríos.

La marcha del motor en días húmedos y nublaños es muy superior a la que se registra en días soleados y calurosos.

Si los motores. en general, presentan un mejor funcionamiento en una atmósfera húmeda, es natural que se pensara en substituir dicha humedad natural por medios artificiales que originaran los mismos resultados.

Dicho fenómeno común a la mayorí ade motores de explosión, fué puesto en evidencia de una manera casual en un motor de gas.

El motor en cuestión marchaba a sacudidas picando escandalosamente. Un buen día, si ncausa aparente, el motor comenzó a funcionar con suavidad desapareciendo todos los fenómenos perturbadores.

El origen de dicho mejoramiento en la marcha del motor no fué conocido hasta que al ser desmontado para proceder a su limpieza se vino e nconocimiento de que se había producido una ligerísima grieta en la culata, que dejaba filtrar una pequeñísima cantidad de agua de refrigeración en el cilindro.

Dicho descubrimiento casual ha sido luego aprovechado en muchos motores de gas de elevada potencia permitiendo la utilización de fuertes compresiones.

En los motores de explosión utilizados en automovilismo, ha sido también aprovechada dicha propiedad, ya sea para lograr un aumento de potencia, ya sea para alcanzar una economía de combustible.

Kudicuyr shrdlu etaoin shrdlu sh

### LA INYECCION DE VAPOR DE AGUA, SUS VENTAJAS Y SUS INCONVENIENTES

La inyección de vapor de agua en un motor poco apretado y bien regulado no puede aportar notables beneficios a la marcha del mismo.

Pero si el motor en cuestión es algo apretado de compresión, la inyección de agua es beneficiosa en todos conceptos.

Una compresión elevada equivale a un rendimiento térmico elevado de la máquina, lo que significa una marcha económica de la misma, y por lo tanto a un consumo reducido de gasolina.

Por otra parte, siendo la compresión, lo es asimismo la presión de explosión y por lo tanto la fuerza que actúa sobre los embolos en cada tiempo motor; lo que equivale a una potencia superior.

Aumento de potencia específica (potencia por unida dde cilindrada del motor) y reducción de consume de gasolina son dos interesantes cuestiones para el automovilista que la inyección de agua resuelve, permitiendo un aumento de compresión sin los consiguientes fenómenos que se oponen al mismo.

El vapor de agua íntimamente mezclado con los gases frescos, obra como antidetonante actuando como a un relentidor y regulador de la explosión. Los fenómenos de detonación acostumbran a ser el punto inicial de los fenómenos de auto-encendido, y es natural que al evitarse los primeros dejen de presentarse, en la mayoría de los casos, los segundos.

Otr aacción beneficiosa de la inyección de agua en los cilindros es el enfriamiento que proporciona a los mismos.

El vapor de agua, o el agua simplemente pulverizada, al entrar en los cilindros, absorve una parte del calo rde la explosión disminuyendo la temperatura del interior de la cámara de combustión.

Enfría las paredes del cilindro y pistón y, finalmente dividida, en toda la masa gaseosa aspirada por el motor, origina una baja de temperatur debida al calor que bsorve para su vaporización.

Enfría las paredes del cilindro y pistón y, finalmente dividida, en toda la masa gaseosa aspirada por el motor, origina una baja de temperatura debida al calor que absorve para su vaporización.

Así pues un motor normal puede aceptar, gracias a la inyección de agua. un aumento de compresión que influya favorablemente a su potencia y a su consumo de combustible; no originando dicha modificación otro gasto suplementario que el del agua de inyección de valor nulo.

Muchos motores comerciales de vehículos sport algo apretados de compresión podrían tener una marcha más agradable y suave con la inyección de agua en los cilindros.

Dichos motores acostumbran a tener un tanto de compresión elevado, pero, como que fueron establecidos para girar a elevado régimen, ya fué tenida en consideración dicha particularidad por los constructores, que contaron con un llenado incompleto del cilindro al funcionar el motor a crecido número de revoluciones Así pues no se presentan inconvenientes en dichas condiciones. El motor marcha sin dificultad, ya sea a bajo régimen con la mariposa del carburador casi cerrada lo que frenando el paso de los gases origina un llenado incompleto-, ya sea a elevado régimen con la mariposa totalmente abierta (ya que el reducido tiempo de abertura de las válvulas limita el llenado del cilindro). Pero en cambio al ascender una cuesta y bajar el régimen del motor no hay forma de mantener el acelerador a fondo, por ser demasiado completo el llenado del cilindro al funcionar el motor a pocas revoluciones y con la mariposa del carburador totalmente abierta.

La compresión real del motor, que es la relación entre el volumen de los gases aspirados y el de la cámara de combustión, adquiere en tal caso u nvalor demasiado elevado no com? patible con la buena marcha de la máquina.

En tal caso la inyección de agua puede proporcionar interesantes resultados, haciendo más agradable la conducción del vehículo: más elástico el motor y originando una interesante economía de combustible. Dicha inyección permitirá, asimismo, ser menos exigente con las bujías y se traducirá en una menos rápida destrucción de las mismas.

La inyección de agua tiene sin embargo sus inconvenientes; pero la mayoría de ellos son eliminables con un sistema adecuado de inyección.

Si se inyecta el agua directamente en los cilindros pueden producirse depósitos calcáreos en las paredes de los mismos y fondo de pistón. Dicho inconveniente puede eliminarse utilizando agua de lluvia o agua destilada, o inyectando el agua en forma de vapor.

Si la cantidad de agua que se inyecta es excesiva, puede quedar una parte de la misma en estado líquido en el cilindro, pasando a través de los segmentos hasta el cárter y mezclándose co nela ceite, dificultando la correcta lubrificación del motor. Una inyección de agua bien regulada y, a ser posible, controlable por el piloto que puede anularla cuando el motor está frío y pocos momentos antes de pararlo, suprime dicho inconveniente.

### LOS SISTEMAS DE INYECCION DE AGUA

La inyección de agua en os cilindros puede efectuarse por diferentes sistemas que pueden ser clasificados en tres grupos: inyección en forma de agua pulverizada mediante un carburador especial; inyección en forma de vapor; inyección por incorporación del agua en el carburante.

En el primer procedimiento se utilizan carburadores análogos a los de gasolina que se acoplan a la tubería de admisión, o bien, simplemente, surtidores suplementarios que se montan sobre el carburador normal.

En el segundo procedimiento el agua es vaporizada aprovechando el calor del motor. Se puede utilizar para ello el calor de los gases de escape o el de las paredes del cilindro si se trata de un motor de moto; algunos especialistas han realizado eficaces vaporizadores construyendo originales pequeñas calderas tubulares dentro del silencioso.

La tercera solución. o sea la incorporación de agua al combustible resulta la más difícil tratándose de gasolina. La gasolina no se mezcla en ninguna porción con agua si no intervienen otros agentes que favorezcan la disolución. En general dichos agentes son poco económicos o tienen cualidades combustibles muy inferiores a la gasolina. El ketal, producto de la familia de los acetonas parece ha dado buenos resultados en este sentido pero su uso no está generalizando ni es facil encontrarlo en nuestro mercado.

Si el combustible utilizado no es gasolina—tal como acostumbra a suceder en las carreras—la mezcla de agua es más fácil, y así se utiizan varios combustibles con resultados excelentes en cuya composición entra un 10 por ciento de agua.

### EXPERIENCIAS INTERESANTES Y FACILES DE REALIZAR

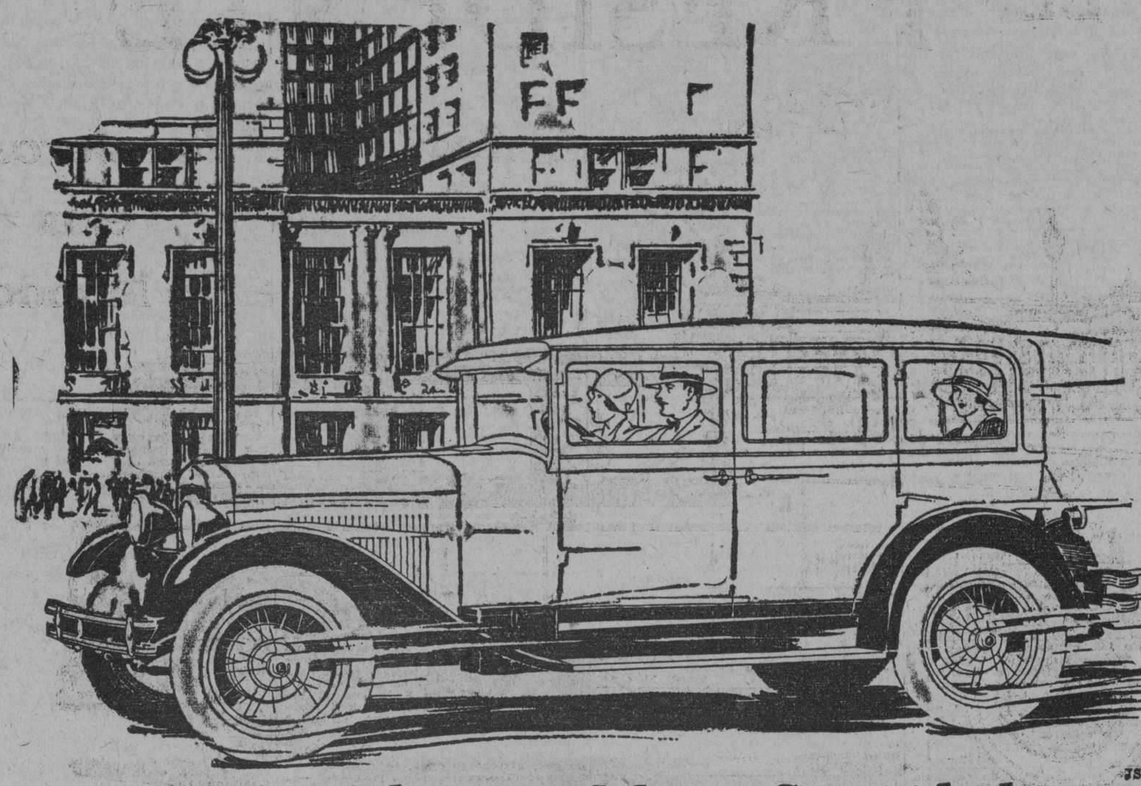
La inyección de agua en los cilindros es una de aquellas cuestiones que, a pesar de haber sido aplicada hace bastantes años, puede aportar todavía resultados interesantes.

Desde el mecánico y afinador hasta el químico de gabinete tienen un amplio campo de investigación, facil de realizar, que puede proporcionar provechosas enseñanzas.

Lo mismo en los vehículos industriales que en las máquinas de sport tiene su aplicación la inyección de agua y sus realizaciones mecánicas no son algo extraordinariamente difícil para asustar a un buen especialista.

Los ensayos químicos, tan interesantes o más que los mecánicos, no exigen tampoco el concurso de un laboratorio extraordinario.

Existen pues sistemas para todos los gustos y al alcance de todos los investigadores, que, en la vieja cuestión de la inyección de agua pueden todavía resolver o mejorar con la máxima simplicidad y elegancia un interesante problema.—M.

Mayor Placer . Mayor Seguridad

en el Sedán Erskine Six

COMPRANDO un Sedán de fina calidad, que cuesta sólo la mitad de lo que Vd. piensa pagar por un automóvil, quedará Vd. doblemente satisfecho. Juzgue Vd. al *Erskine Six* por su apariencia, confort y funcionamiento—no por su bajo precio.

El *Erskine Six* fué probado primero, por espacio de dos años, en el Campo de Pruebas Studebaker, el que tiene 325 hectáreas de extensión. Desde su lanzamiento al mercado ha sido aceptado por millares de entusiastas automovilistas, en todas las partes del mundo.

He aquí las características que le han valido su aceptación entre los automovilistas de experiencia—acelera de 8 a 40 kilómetros por hora en 8½ segundos, sube cuestas de 11% en 3ª velocidad, desarrolla de 90 a 100 kilómetros por hora! Su economía en el consumo de combustible y lubricante es sin igual.

Este automóvil—producto de la Studebaker—ofrece: construcción de acero, funcionamiento económico y seguro, confort y belleza—todo en un mismo automóvil y por un precio módico. ¿Puede Vd. exigir más?

Representante Exclusivo:

Metropolitan Auto Company

Paseo de Martí (Prado) 45.—Habana.

ERSKINE SIX

CONSTRUIDO POR LA STUDEBAKER


## STEINDORF BATE EN UN JORNADA CINCO RECORDS

El piloto aviador alemán Steindorf, recientemente, batió en un solo día los siguientes records:

1. Records de los 1.000 kilómetros, con 2.000 kilogramos de carga, a 214.500 kilómetros hora (mantenía el record Zimmerman, a 207.265 kilómetros hora, 1 de junio de 1927.)
2. Record de los 500 kilómetros, con 1.000 kilogramos de carga.
3. Record de los 500 kilómetros, con 2.000 kilogramos de carga, a 215.115 kilómetros hora, 28 de junio de 1927).
4. Record de los 1.000 kilómetros, con 1.000 kilogramos de carga.
5. Record de los 1.000 kilómetros, con 1.000 kilogramos de carga.

## Edsel Ford Maneja el Nuevo Modelo por las Calles de Detroit

### DE CARROCERIA BAJA ATRACTIVA Y RUEDAS DE ALAMBRE, ES LO QUE SE HA PODIDO VER CUANDO PASABA EL MODELO

Edsel Ford creó una gran exceptación en la ciudad de Detroit el día 26 ppdo. al manejar uno de los nuevos modelos Ford, en la parte baja de la ciudad.

Durante el recorrido, Mr. Ford no hizo ninguna parada larga, pero los reportes del Automotive Daily News, pudieron tener una rápida ojeada, para poder describir el carro, por un competente observador de la industria automotiva. El nuevo automóvil demuestra poseer una carrocería muy atractiva, la cual la describen algo parecida a la del Pequeño Marmon.

El carro a que nos referimos y que iba manejando Edsel Ford, era un Sedan de dos puertas, acabado en gris y crema. Las líneas de la carrocería son bajas y sugiere posibilidades de alta velocidad, muy parecido al que usaba Wills Sainte Claire en sus automóviles. Los guardafangos son del tipo coronado de gran espesor, llevando defensas delanteras y traseras, con el monograma Ford, sobre dichas piezas.

También se advirtieron que llevaba ruedas de alambre con gomas balón. El cambio de velocidades era del tipo universal (standard) así como la palanca de la emergencia se hallaba situada sobre la izquierda del driver.

Otros modelos de los nuevos Ford han sido vistos circulando por las calles de Detroit, y no se puede tomar por bueno, sin embargo, que cualquiera de estas descripciones que emanan diariamente de la ciudad de Detroit, de tiempo en tiempo, pueda genuinamente representar lo que constituirá en definitiva, el final diseño del nuevo modelo de automóvil Ford.

## Narración de un Accidente en que Perdió la Vida un Aviador Ingles

En el diario inglés "The Times" entrecontramos una referencia de las diligencias instruídas con motivo de un accidente de aviación ocurrido en uno de los aparatos de la Escuela de Aviación de Farnborough, y que, por constituir un impresionante relato del mismo, no vacilamos en recortar y traducir. WDice así:

"En el día de ayer se instruyeron diligencias por muerte de Roberto Jaime Lowthian, de veintitrés años, oficial técnico agregado al Real Establecimiento de Aviación de Farnborough, a causa de una accidente de paracaídas ocurrido el martes último. Lokthian salió como observador en un aparato De Havilland, piloteado por el teniente Hodgson, y pudo ser visto más tarde, por cientos de espectadores, colgando de la parte posterior del aparato, sujeto por la cintura a las correas del paracaídas, y el paracaídas, a su vez, anredado en la cola del avión. Cuando éste tomó tierra recibió el oficial tan graves heridas, que falleció poco después en el Hospital militar de Cambridge.

William Rankin McGaw, de Topstone, manifestó que Lowthian llevaba en la Escuela seis meses. Había volado como pasajero cuatro veces. Parecía ser útil par ala aviación, y en este vuelo debía hacer pruebas de algunos instrumentos. No creía que tuviese que efectuar además, ningún descenso en paracaídas.

El teniente Hodgson, que era el que llevaba el aeroplano en cuestión, manifestó que tenía a su cargo los aparatos del Establecimiento, y que el avión donde se produjo el accidente se hallaba en buenas condiciones. Salió con dicho aparato, y el oficial observador víctima del accidente, con la misión de realizar cuatro experimentos, dos a su cargo y dos al del observador. Los dos experimentos que él tenía que efectuar se relacionaban con aparatos de los que el piloto lleva ante sí: escalar alturas, nivel de vuelo y caídas desde diferentes alturas. Los experimentos que debía realizar el observador no requerían que éste saliera de su puesto, ni siquiera que se levantase. El instrumento que se hallaba comprobando al ocurrirle el accidente era un altímetro especial, cuyo funcionamiento se trataba de rectificar en bajas latitudes. El objeto del vuelo era comenzar las observaciones desde 2,000 pies de altura y continuarlas hasta los 50 pies.

### EL OBSERVADOR IBA SUJETO

Antes de arancar, como era un nuevo observador el que levaba, y solo había volado tres yeces, se cercioró de que iba bien sujeto. Encontraron una espesa niebla cerca de Wargrave, próximamente a 800 pies de altura. Se decidieron a volver hacia Farnborough, en vista de que allí hacía mejor tiempo que al Norte del Támesis. Empezó a descender entre la niebla.

Todavía continuaba descendiendo —prosiguió el teniente Hodgson—y seguía comprobando las alturas, cuando al hallarnos sobre Hurts sentí repentinamente que el mando de la cola no funcionaba bien. El aparato se inclinaba hacia atrás y la parte delantera del mismo se levantaba. Moví los mandos para corregir la posición y observé que me costaba trabajo hacerlo. Nos dirigíamos hacia Wokingham. Estábamos a unos 300 o 400 pies de altura. En esta situación volví la cabeza y ví que mi acompañante colgaba del aparato, pendiente de las correas del paracaídas. El vrtice del paracaídas se había quedado sujeto en uno de los travesaños de estribor del avión. Inmediatamente paró el motor. Entonces dejaba a mi izquierda Wokingham. Me hice con el avión y empecé a dar vueltas, probando a bajar todo lo despacio que podía. Manteniéndome sobre los árboles, pensaba que el observador podría trepar por las correas y subiría otra vez al aeroplano. Estuve así un poco de tiempo, sin acordarme del peligro que yo también corría; si el aparato no me hubiese respondido en aquella altura, no hubiera podido utilizar mi paracaídas para salvarme. Viendo que mi compañero no trepaba a su puesto, aunque llevaba el motor todo lo despacio que pude, pensé que sería lo mejor iniciar un vuelo rápido, con objeto de que al atirantarse las correas tuviera por lo menos dos o tres metros de ellas para sujetarse. Esto iba a ser muy peligroso, porque si lo hubiese hecho se habría perturbado la estabilidad del aparato. Pero había que probarlo todo.

El "coroner" preguntó entonces si el observador colgaba por debajo del avión.

"Cuando yo volaba despacio, sí—contestó Hodgson—. Pero cuando empecé a volar de prisa, las correas se atirantaron, y huera sido fácil trepar por ellas hasta la cola del avión. El observador llevaba su paracaídas sujeto al pecho, y yo lo llevaba a la espalda.

Entonces yo volaba sobre la carretera de Farnborough, pensando que si el paracaídas se soltaba, mi compañero aterrizarít cerca de ella, y le llevarían prontamente al hospital. El paracaídas estaba rasgado, y de caer, caería rápidamente. Debido a la dificultad de losma ndos y a la extremada pesadez del avión por la parte de atrás, yo no podía pasarme al puesto del observador para soltar su paracaídas. Cuando me acerqué a Farnborough dí vueltas al aeródromo, para permitir que llegase la ambulancia sanitaria.

### UNA DECISION DIFICIL

Veía que había que tomar una decisión: o dejar caer a mi compañero en una de las charcas del Fleet o llevar el aparato hasta la copa de un árbol, para ver si se quedaba enganchado a él, o tratar de efectuar un aterrizaje lentísimo en el aeródromo. Había que decidirse, y pronto. Comprendía que si tomaba tierra entre las charcas mi compañero podría ahogarse y yo romperme la cabeza al tropezón que teníamos que dar; si me dirigía hacia los árboles, podría darse un golpe contra un tronco, ya que iba colgando, y aunque tuviese la suerte de quedarse él sujeto a las ramas, yo podría matarme al aterrizar. Me decidí por el aterrizaje lento.

Con el aparato en una posición peligrosísima, puesto que lo llevaba casi verticalmente, sin ninguna velocidad, y alzándolo hasta el último momento, para retardar todo lo posible el contacto con la tierra mientras que el avión siguiera marchando, pude conseguir que apenas si corriese diez metros sobre el suelo. Salté de mi puesto. Ya me había soltado el cinturón porque pensé tener que utilizar el paracaídas antes de llegar a las inmediaciones de Farnborough. Cuando volví al avión, ví que el cinturón del observador estaba suelto colgando al lado de su asiento.

A posteriores preguntas del "coroner" el teniente Hodgson dijo que si el paracaídas le hubiese estorbado a su compañero, ya que lo llevaba delante, podría haber aflojado el cinturón para recostarse encima de él, y que de todos modos debió hacer algún esfuerzo para que se abriese; que él no observó nada anormal en el aeroplano, como para que diese motivo al observador para pensar en ponerse a salvo. Y ante la observación del "coroner" de si podría haber sido arastrado fuera del aparato por habérsele escapado de las manos el paracaídas, Hodgson dijo que en este caso, y yend osu compañero sujeto a su sitio, el avión hubiese quedado momentáneamente suspenso en el aire, cosa que no ocurrió, y no estando sujeto, hubiera caído con él, cuando lo cierto era que el paracaídas no se desprendió ni un momento del avión: opinaba que habiéndose soltado del cinturón distraídamente, al apoyarse a un lado de su puesto perdió el equilibrio y se cayó fuera".

Suponemos que la justicia inglesa no condenará al piloto cuya angustia en el trance descrito no es difícil imaginar.

ANUNCIESE EN EL "DIARIO DE LA MARINA"

M.E.C.D. 2016

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

## ULTIMA HORA

**ANUNCIOS CLASIFICADOS EN "DIARIO DE LA MARINA"**

LISTA DE LAS AGENCIAS DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

**DEL MUELLE A GALIANO**

Nº 1.—Obispo y Cuba, Vidriera de tabacos.
Nº 2.—Oficios 32, Vidriera de Tabacos.
Nº 3.—Zulueta y Misión. "Hotel París-", Vidriera de tabacos.
Nº 28.—Obispo y Compostela, "La Popular", Vidriera de Billetes.
Nº 10.—Mercado de Colón, 25, "El Gallo".
Nº 9.—Consulado y Animas. Farmacia "Santa Amalia".
Nº 8.—Galiano 11, Panadería "La Flor de Galiano".
Nº 7.—Neptuno y Aguila, Almacén de Víveres "El Aguila".
Nº 6.—Galiano y San Rafael, Almacenes "El Encanto".
Nº 5.—Galiano y Zanja, Café "El Imperial", Vidriera de Tabacos.
Nº 35.—Salud y Lealtad, Farmacia del doctor Luis M. de Laosa.
Nº 4.—Monte y Amistad, Café "Marte y Belona", Vidriera de Tabacos.
Nº 61.—Oficios 50.—Hotel "El Oriente".

**DE GALIANO A BELASCOAIN**

Nº 18.—San Rafael y Campanario, Café "Las Delicias", Vidriera de Tabacos.
Nº 37.—San Lázaro y Campanario, bodega "La Palma".
Nº 16.—San Lázaro y Belascoaín, Café "Manhattan", Vidriera de Tabacos.
Nº 15.—Neptuno y Belascoaín, "El Gato Blanco", Billetes.
Nº 12.—Belascoaín 118, esquina a Santo Tomás, "La Villa de Navelgas".
Nº 34.—Vives y Figuras, bodega "El Globo".
Nº 32.—Florida y Esperanza, bodega "El Almacén de Florida".

**DE BELASCOAIN A INFANTA**

Nº 17.—Aramburu 36, Barbería de Guillermo Valdés.
Nº 19.—Infanta y San Rafael, Café "Moderno", Vidriera de Tabacos.
Nº 20.—Infanta y Carlos III, Café "Las Avenidas", Vidriera de Tabacos.
Nº 11.—Monte y Arroyo, "La Sorpresa, Vidriera de Tabacos.
Nº 21.—Monte e Infanta, Café "La Esquina de Tejas", Vidriera de Tabacos.
Nº 52.—Carlos III, número 50, "El Paseo", Café.
Nº 58.—Máximo Gómez 405, Depósito de miel y melado.

**VEDADO**

Nº 25.—San Lázaro y N., Víveres Finos "El Cisne".
Nº 27.—Calzada y Paseo, Víveres. Finos, "La Luna".
Nº 30.—Línea 156, entre 18 y 20, Café "El Imperial".
Nº 42.—11 y K, Bodega "La Flor de Oriente".
Nº 66.—Calle 17 esquina a F, Juan Montalvo.
Nº 36.—23 y 12, Café "El Chalet", Vidriera de Tabacos.

**JESUS DEL MONTE, VIBORA Y LUYANO**

Nº 33.—Diez de Octubre 147 (Puente de Agua Dulce), Café "La Parra", Vidriera de Tabacos.
Nº 43.—Agua Dulce 10, Taller de Carrocería, de Francisco Venta.
Nº 22.—San Francisco y Buena Ventura, Bodega.
Nº 48.—Porvenir y Milagros, Bodega "La Deportiva".
Nº 23.—Avenida de Acosta y Luz Caballero, bodega "La Ofelia".
Nº 49.—Concepción y Avenida de Acosta, Ferretería "La Verdad".
Nº 29.—Diez de Octubre y San Mariano, Bodega "La Maravilla".
Nº 31.—Diez de Octubre, 614, Farmacia "San Ramón".
Nº 47.—Luyanó y Concha, Café "Luyanó Moderno".
Nº 54.—10 de Octubre 305, "La Viña", Almacén de Víveres.
Nº 57.—Calzada de Jesús del Monte número 10, bajos, Rafael González.
Nº 64.—Diez de Octubre 551, "Los Castellanos".
Nº 65.—Estrada Palma y San Francisco, Vidriera de Tabacos.

**ARROYO APOLO Y SANTA AMALIA**

Nº 46.—Calzada de Arroyo Apolo, 20. Víveres "La Palma".
Nº 45.—Diez de Octubre 763, Tienda Mixta (Reparto Santa Amalia).

**CERRO**

Nº 50.—Calzada del Cerro y Domínguez, Víveres "El Almacén".
Nº 59.—Churruca 1-B, esquina a San Cristóbal, Hermanos Castellanos.

**MARIANAO**

Nº 44.—Real 83, Panadería "La Moderna".

**JACOMINO**

Nº 40.—San Miguel del Padrón y Dorales, Pedro Muñiz y Carrera.

**REGLA**

Nº 55.—Maceo 48, Esteban García.

**GUANABACOA**

Nº 53.—Pepe Antonio 20, Miguel Rivas Guinat.

**CASA BLANCA**

Nº 56.—Artes 59, Casa Blanca, Lorenzo Carreras.

ORDEN DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

A. Alquileres de Casas.
B. Alquileres de Departamentos.
C. Alquileres de Habitaciones.
D. Alquileres de Locales.
E. Alquileres de Garages.
F. Se necesitan.
G. Se ofrecen.
H. Compra y Venta de Fincas.
I. Compra y Venta de Solares.
J. Compra y Venta de Establecimientos.
K. Compra y Venta de Animales.
L. Automóviles.
LL. Dinero en Hipotecas.
M. Bonos y Valores.
N. Compra y Venta de Objetos Varios.
Ñ. Enseñanzas.
O. Hospedajes.
P. Para las Damas.
Q. Compra y Venta de Instrumentos de Música.
R. Maquinarias.
S. Muebles y Prendas.
T. Pérdidas.
U. Para el Hogar.
V. Compra y Venta de Libros.
W. Comidas.

## (A) ALQUILERES DE CASAS

### (1)—Habana

**SUBIRANA Y PEÑALVER**

Se alquilan bonitos bajos y altos con sala, comedor, tres cuartos, baño completo intercalado, cuarto de criados, cocina y baño. Las llaves en el puesto de frutas. Informan: teléfono F-2444.

50926 30 Oct.

**CASAS ESTILO AMERICANO**

Completamente independientes, de una a dos habitaciones, sala, comedor, baño moderno, agua abundante, muy frescas, elevador. Precio de situación. Neptuno 172 entre Escobar y Gervasio.

U H S-6290 3 Nov.

**CASAS NUEVAS**

Se alquilan a $27.00. Son casas verdad. Hay altos y bajos. Puerta Cerrada 83 y 93. Informan en las mismas.

U H S6493 30 oc

**EN BELASCOAIN 26**

esquina a San Miguel y altos del Banco del Canadá, se alquila un piso a la calle con sala, comedor, tres habitaciones, y baño, etc. Ventilación ideal, a la sombra y brisa, a familia estable y decente. Siempre hay agua. Precio módico. Informan el conserje o en la barbería.

U H 51211 6 nv

NEPTUNO No. 236, entre Espada y San Francisco, se alquila un segundo piso compuesto de sala, saleta, tres habitaciones, baño intercalado, comedor, cuarto de criados y cocina. Informan Hotel Florida, Tel. A-1131.

U H 51314 2 nov

SE alquila hermosa casa en Oquendo 89, bajos, entre Desague y Peñalver, con sala saleta, tres grandes habitaciones, cuarto de baño completo y cocina de gas, mas informes al teléfono U-1478.

U H-51688 30 Oc.

**ALQUILO PLANTA BAJA**

Nueva, fresca y barata. Sala, recibidor, comedor, tres habitaciones, baño intercalado con agua fría y caliente en la ducha, gran cocina, y una grande con 5 habitaciones. San Miguel 173-B. El portero las enseña, o en el segundo piso informan.

U H 51802 1 Nov.

**ALQUILO ALTOS DE ESQUINA**

A una cuadra de Belascoaín, muy frescos y nunca falta el agua; en módico precio. Sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina. El encargado las enseña. San Miguel 175.

U H 51803 1 Nov.

EN $120 se alquila el alto de la casa Malecón 12 con sala, comedor, seis habitaciones, baño completo, cuarto de criados y servicio. La llave e informes en los bajos.

U H 51795 31 Oct.

ALQUILO hermosos altos una casa baja sala, saleta, 3 cuartos, baño intercalado, cocina gas, de esquina, modernos. La casa sala, dos cuartos, baño intercalado, cocina gas. Escobar 177. La llave Sitios y Escobar, bodega. Estas casas las rebajamos.

U H 51799 31 Oct.

SE alquila la fresca y cómoda casa San Lázaro 288, bajos, con cuatro cuartos, lavabos, baño moderno y demás comodidades. La llave en el 290. Informan Reina 82. Teléfono A-1805.

U H-51724 31 Oct.

ALAMBIQUE 61. Se alquila la planta baja de esta casa compuesta de sala, comedor, tres cuartos, baño y cocina. La llave en el segundo piso. Informes en los teléfonos A-3129 y A-3145.

U H 51777 1 Nov.

**AVISO**

Para familia numerosa de posición o persona de negocio traspaso lujoso piso amueblado con todas las comodidades; agua corriente en todas las habitaciones, teléfono, piano; situada en el mejor sitio del Malecón. Para informes Cuba, 32, Sr. Corugedo, de 9a 11.

U H S 6709 31 oc

SE alquilan acabados de pintar los bonitos altos con abundante agua en Habana 60 entre Tejadillo y Chacón. Informan teléfonos A-4930 y U-4170.

U H S-6740 31 oct

ALQUILO primer piso Factoría 69 con tres habitaciones, sala, comedor, baño completo, agua abundante en $53.00 al mes. Informan en los altos. También alquilo los bajos por $36.00.

U H S-6738 30 oct

**SE ALQUILAN**

los altos de San Nicolás 54, entre Virtudes y Concordia, al fondo de la Iglesia de Monserrate, sala, saleta corrida, tres cuartos grandes, uno en la azotea, cocina de gas y servicios completos y de criados. Juan Barreiro, Aguila 27.

U H 51906 1 nv

SE alquila Avenida de la República, 313, el segundo piso, construcción moderna, con 4 habitaciones con su lavabo de agua corriente, servicio de criados, saleta, saleta, recibidor y comedor.

UH. 52189 1 nv.

**SOL 68, ENTRE AGUACATE Y COMPOSTELA**

Alquilo hermoso piso alto, acabado de fabricar, compuesto de sala, comedor, 4 habitaciones, baño intercalado, cocina de gas, calentador, pantry, servicio y entrada independiente para criados. Informan en la misma.

U H S-6743 4 nov.

SE alquilan los altos de Gervasio, 30, con sala, recibidor, tres cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, cuarto y servicio criados.

UH. 52176 30 oc.

**TEJADILLO 10**

Se alquila el segundo piso. La llave en el 13. Informan Aguiar 43, de 3 a 5. Dr. Calahorra.

U H 52102 1 nov.

OBISPO 54, primer piso, se alquila, espléndido piso, en la mejor cuadra de la calle Obispo, véalo y se convencerá. Precio rebajado a la mitad. Informan en los bajos "El Almendares" (Optica).

U H 52110 31 oct.

**ALTOS AYESTERAN 12**

entre Lugareño y Bruzón, con sala, recibidor, terraza al frente, cuatro habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cocina, calentador gas, servicio criados, grande, fresquísimo. Informan en la misma.

U H 52289 1 Nov.

**O'REILLY 82, ESQ. A VILLEGAS**

Se alquila el primer piso. La llave en los bajos. Informan Teléfono I-6015.

U H-52245 1 Nov.

CON motor y espléndida situación se alquilan los altos de Aguila 96. 100 pesos y fiador. Cuba 52, de 3 a 5. A-7625.

U H 52280-82 3 Nov.

REINA, 88 entre Lealtad y Escobar, alquilo los bajos de esta espaciosa y bien situada casa. La llave en los altos.

U H S-6770 2 Nov.

## ALQUILERES DE CASAS

**SE ALQUILAN**

Los modernos y espaciosos altos de la casa Estrella número 44, entre Rayo y San Nicolás, quedan vacíos el día 31. Se componen de sala, saleta, 5 cuartos de 4x4, saleta al fondo, baño completo intercalado 2 servicios de criados, despensa, cocina de gas, patio y tras patio. Informan en la misma y en Aguila 27, Juan Barreiro.

U H-52225 1 Nov.

SE alquila Progreso 25, propio para almacén, carpintería o cosa análoga. Informes A-2738. Joyería "El Gallo".

U H S-6777 5 Nov.

EN Neptuno. Se alquila la casa Neptuno número 122, entre Perseverancia y Lealtad, preparada para establecimiento, con 320 metros de superficie. Informan en la misma de 3 a 5 p. m. y Tel. M-3204.

U H-52214 1 Nov.

SE alquilan los altos de Concordia y Hospital, con sala, comedor 5 cuartos, doble servicio; y los bajos de Hospital 10 con sala, comedor, y 4 cuartos, entre Neptuno y Concordia, agua abundante.

U H S 6784 5 nv

SE alquila la casa Oquendo número 2 entre Desagüe y Benjumeda, a dos cuadras del nuevo Frontón, con sala, saleta, tres cuartos, sus servicios. Para verla de 2 a 6. Telf. M-2585.

S 6791 1 nv
U H 52305 1 nv

SE alquila en $45.00, Escobar a una cuadra de Belascoaín, una casa acabada de fabricar, compuesta de sala, comedor, tres cuartos grandes y servicios intercalados, en esquina y muy frescos. Teléfono U-2946.

U H S 6795 1 nv

SE alquila la casa Picota C, entre Acosta y Jesús María. La llave en Picota 1. Informa F-5010.

52301 1 nv

SE alquila para establecimiento la casa de altos y bajos calle de Aguila número 143, entre San José y Barcelona. Se admiten proposiciones. Informan teléfono A-4613 de 8 a 11 y de 2 a 5.

52305 1 nv

SE alquilan los altos de la casa Lagunas 68, compuesta de cuatro cuartos, sala y saleta corrida, servicio de criados, cocina, etc. buen comedor. La llave en el primer piso. Informes, teléfonos I-5285 e I-5286.

S 6792 8 nv

SAN Lázaro 141, esquina a Manrique, se alquilan dos casas modernas, todas con servicio de lo mejor; todas las habitaciones con balcón a la calle y al mar. La llave enla bodega. Telf. A-4626.

S 6793 1 nv

SE alquilan en $40 los altos de Vigía número 50, con sala, saleta y tres cuartos. Informan teléfono A-6525.

S6794 7 nov

SE alquila el cómodo bajo de Oquendo letra C, entre San José y Zanja, con sala, comedor y dos cuartos, patio y servicios. La llave en la ferretería. Informes :A-6420.

52314 5 nv

SE alquilan los frescos y cómodos altos de San Rafael 161 y 163, entre Marqués González y Oquendo, con sala, comedor, saleta y tres o cuatro cuartos, baño y servicios. La llave en la bodega. Informes: A-6420.

52316 5 nv

SE alquila el amplio y cómodo bajo de Peña Pobre 7, con sala, comedor, tres cuartos, baño completo, cuarto y servicio de criados. La llave al lado en el 7-A, Informes A-6420.

52317 5 nv

**ZEQUEIRA 12-A, BAJOS**

casa moderna con sala, comedor, 3 cuartos, cocina y servicios. $40. Tranvías, media cuadra. Llave bodega. Informes: San Joaquín 33, bodega, teléfono M-1808.

52327 5 nv

PARA personas de gusto, se alquila en el lujoso edificio Marta, Consulado 7 y 9, el cuarto piso con todo el confort moderno. Precio razonable. Hay elevador día y noche. Informes el portero.

52318 5 nv

CASITAS acabadas de fabricar. Sala, cuarto, cocina, baño y luz a $20 y $23 a dos cuadras del Parque Maceo. Vapor 43, entre Hospital y Espada.

52325 8 nv

SE alquila la casa de Factoría número 51; es propia para tren de lavado, carpintería u otra industria. Informan Plaza del Vapor número 28, peletería La Maravilla. La llave en la bodega de la esquina. Precio de situación.

52304 1 nv

**OMOA 14-A**

Casa mampostería, sala, comedor y cuatro cuartos, $40. Una cuadra a Monte y tres al Mercado. Llave al fondo. Informes San Joaquín 23, bodega, teléfono M-1808.

52329 5 nv

**ZEQUEIRA 12, ALTOS**

Alquilo casa moderna, sala, saleta y dos cuartos, $34. Tranvías a media cuadra. Llave bodega. Informes San Joaquín 33, bodega, teléfono M-1808.

52330 5 nv

**PROPIA PARA HOSPEDAJE**

Habana 207, casa moderna tres plantas, con servicios modernos todas. Servicio de agua con bomba. Precio módico. Llave Habana 201. Informes San Joaquín 33, bodega. Teléfono M-1808.

52328 5 nv

**CASAS BARATAS ACABADAS**

de fabricar, se alquilan Monte núm. 363. Casas de sala, saleta, tres grandes habitaciones, cocina de gas, servicio intercalado, calentador, servicio y cuarto para criados. Cristina número 4. Casas, compuestas de sala, saleta, cuatro grandes habitaciones, servicio intercalado, calentador, cocina de gas servicio y cuarto para criados. Matadero, entre Monte y Cristina. Varias casas compuestas de 2 y 3 habitaciones, sala, saleta, cocina de gas y servicios completos. Desde $45 a $65. Cuartos para hombres solos. Se alquilan en Monte número 36v D y E. Informes: Cristina número 4-B, oficina.

52324 27 nv

SE alquilan los bajos de la casa Porvenir 3, entre Habana y Compostela, compuestos de sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado y cocina de gas. Informes y llave Cuba, 100 y 102, Teléfono A-2596.

52336 5 nv

**AGUIAR 134, ENTRE SOL Y MURALLA**

Se alquila esta magnífica casa de cuatro pisos y planta baja. Cada piso tiene: recibidor, sala, comedor, cuatro habitaciones, baño intercalado, cuarto de criados con su baño, cocina de gas, calentador, lavadero, timbre eléctrico. Lujo y confort, capaces de satisfacer al más exigente. La planta baja, propia para almacén; tiene 450 metros de superficie. Precios de alquiler de acuerdo con la situación. Para más informes: J. Barquín y Co., Muralla y Aguiar, almacén de sombreros, telfono A-7558.

U H 52350 8 nv

SE alquilan los bajos de Requena número 20 esquina Ayesterán, compuestos de portal, sala, comedor, tres hermosas habitaciones, baño intercalado, cocina, pantry, servicio de criado, patio, garage y cuarto de chauffeur. Informan al lado, altos del café.

S 6751 2 nv

APODACA 71, altos, sala, saleta, cuatro grandes cuartos, comedor, baño completo, agua por motor. $60. Llave bajos. Informes: teléfonos F| O. 7927. U-3841.

52355 4 nv

## ALQUILERES DE CASAS

SE alquilan en San Rafael 14, a una cuadra del Parque Central, cuartos con vista a la calle e interiores de 12 pesos para arriba.

52354 1 nv

BELASCOAIN 95. Alquilo el más hermoso y elegante piso del (Edificio Recarey) con tres habitaciones, sala, y saleta, bien decoradas, las llaves en la portería.

52362 4 nv

SE alquilan los espléndidos bajos de la casa calle de Cuba número 133, tiene tres cuartos, sala y comedor. Informan I-1224 e I-6373.

U H 52365 3 nv

**VILLEGAS 37**

entre O'Reilly y Progreso, se alquilan estos bajos propios por el lugar para establecimiento o familia, con sala, comedor, dos cuartos y demás servicios. La llave en el 35. Informesteléfono F-2408.

52367 5 nv

SE alquilan los bajos de Damas 14, entre Luz y Acosta. Informan F-1163.

S 6807 1 nov

TENIENTE Rey número 87, sala, comedor, tres habitaciones, cocina de gas y servicios. La llave en los bajos. Teléfono I-1536.

S 6806 3 nv

SE alquila la casa calle de Velazco número 7, entre Habana y Compostela, cuatro habitaciones, sala, comedor, cocina y demás servicios. Informan únicamente en Tejadillo núm. 9. Teléfonos: A-1827 y F-4029. Sr. Villalba.

S 6805 8 nov

COMPOSTELA 58, altos, alquilo una cocina tiene gas y cuatro hornillas carbón con una hermosa, sala, propia para dar de comer en la misma y habitaciones agua y luz siempre.

52359 1 nv

SE alquila en Crespo 44, el fresco y cómodo alto, con sala, comedor y tres cuartos, cocina de gas y baño, Renta 50 pesos. La llave en los bajos. Informes: A-6420.

52319 5 nv

SE alquila primer piso de Tejadillo 56 esquina a Aguacate. Puede verse de 9 a 11.

52376 31 oc

ALQUILASE preciosos altos de esquina, calle Corrales 97 esquina, Aguila una cuadra de Monte, sala, saleta, dos habitaciones, demás servicios en 50 pesos. Informan M-6184.

52390 1 nov

SE alquilan dos casitas, con dos cuartos, sala, comedor y servicio. Informan en la bodega de Mangos y Reyes.

52391 6 nov

A precio de situación se alquila en Merced 71, esquina a Compostela, un segundo piso muy fresco y acabado de fabricar con sala, saleta, tres cuartos, baño intercalado, completo, agua abundante y caliente, cocina de gas y servicios de criados. Informan U-2795.

52393 31 oct

SE alquilan los pisos principal y segundo de Oquendo núm. 16 A, esquina a San Miguel, con sala, tres cuartos, baño intercalado, comedor, cuarto y servicio de criado. La llave en la bodega esquina a San Miguel. Informan F-5409.

S-6816 3 nov

PROXIMAS a terminarse, se alquilan los altos y bajos de la cómoda casa Príncipe esquina a San Ramón (Atarés); esquina de fraile, todas con entrada independiente; Bajos por Príncipe: sala, comedor, tres cuartos, baño completo con agua caliente, cocina de gas, patio y traspatio; los altos con iguales comodidades. Altos entrada por San Ramón: sala, comedor, dos cuartos, baño completo y cocina de gas; bajos con igual distribución y traspatio. A una cuadra de la Calzada de Jesús del Monte y dos Cristina y de Monte. Informan F-4071.

S-6819 6 nov

SE alquilan los altos de Salud No. 17, tiene sala, saleta, siete cuartos, etc. La llave en los bajos. Tratarán en Concordia 22 altos. Teléfono. A-4172.

52397 6 nov

SE alquilan los altos de Obrapía 85 entre Villegas y Bernaza, sala, comedor, tres dormitorios, terraza al fondo, cuarto para criados, baño, dos servicios, cocina, abundante agua. Setenta y cinco pesos mensuales. Informan Obrapía 94. Teléfono A-4636. La llave en Obrapía 90, Casa Manin.

U H 52381 4 nov

**CERCA DEL COLEGIO "SAGRADO CORAZON"**

Alquilo primer piso de Cuba 34, sala, recibidor, cinco cuartos, dos baños intercalados, comedor, galería, pantry, cocina, cuarto y servicios criados. La llave en los bajos. Informa doctor Lamelas, Cuba 62.

U H 6825 2 nov

SE alquila una casita y una accesoria y habitaciones casa de moralidad, una cuadra de Monte, Revillagigedo 20.

52398 2 nov

**DESAGUE 20**

Alquilo tercer piso derecho, con sala, dos cuartos, baño intercalado, comedor, cuarto y servicio de criados; toda decorada; agua abundante. La llave en el segundo piso derecho. Informa doctor Lamelas, Cuba 62. Teléfono M-1812.

U H 6824 2 nov

SE alquilan los bajos de Escobar 14, tiene sala, recibidor y comedor corridos, tres cuartos, baño, etc. Alquiler $65.00. La llave en la bodega esq a Laguna. Informan F-4496.

S-6833 2 nov

EN $70 Malecón 306 entre Escobar y Gervasio, Jesús María 73 bajos $55; Condesa 48 entre Lealtad y Escobar (altos), $38. Informan: Belascoaín 648 altos. M-6647.

52418 31 oct

SE alquila una casa acabada de fabricar en Zanja 144, entre Espada y San Francisco, compuesta de sala, comedor, 3 cuartos y servicios modernos en $35.00. Informan en la misma.

U H S-6831 1 nov

SE alquila acabados de reedificar los bajos de Perseverancia 18 con sala, comedor, 4 cuartos, 2 baños uno de ellos intercalado sin estrenar, cuarto de criados y cocina. Informan en la misma de 9 a 11. La llave en el 25 altos.

S-6835 2 nov

SE alquilan espléndidos altos modernos, sala, saleta, cuatro cuartos, doble servicio, cocina de gas. Príncipe No. 28 1|2. Teléfono U-2004.

52425 31 oct

PROXIMO a terminarse se alquilan las dos plantas altas de Neptuno 65, casi esq. a Galiano, cada una tiene sala, recibidor, comedor, seis cuartos, repostería, cocina, dos baños intercalados y uno de criado, propia para casa de huéspedes o de familia. Precio razonable. Informan Tel. F-4496.

S-6834 3 nov

### (2)—Vedado

SE alquila un piso alto en el nuevo edificio de la calle 17 esquina a 12; es muy hermoso y fresco; consta de sala, un gran hall, baño intercalado, 4 habitaciones, gran comedor, cocina y servicio de criadas, dos closets y demás comodidades. Informa su dueño en 12 y 17, café, teléfono F. 2758.

52357 3 nv

SE alquila recién construída la esq. de 21 y 4, con sala, recibidor, comedor, 3 habitaciones, baño intercalado, cuarto y servicios de criados. La llave en los bajos. Informan teléfono F-5068.

U H S 6796 1 nv

SE alquilan los altos del chalet Calle 10 entre 1 y 3 compuestos de recibidor, sala, comedor, 3 habitaciones; servicios y cuarto para criados; la llave en la bodega de 10 y 3. Informes A-2738. Joyería 'El Gallo".

U H S-6778 5 Nov.

**EN EDIFICIO MONTES**

en Línea y D, número 60, se alquila un piso de esquina con todas las piezas a la calle, frente a la Parroquia, cerca de os mejores Colegios y Cines, allí informan, conserje, elevador.

U H 51210 6 nv

VEDADO. Calle B entre 27 y 29, se alquila una hermosa casa; tiene jardín, portol, sala, saleta, cuatro cuartos, buenos servicios, patio y traspatio, con entrada independiente. Informan teléfono A-6238.

52380 4 nv

## ALQUILERES DE CASAS

**CALLE 2 ESQUINA A 15**

Se alquilan las plantas altas de estas casas, acabadas de construir, con todas las comodidades modernas y abundante agua Constan de recibidor sala, comedor, cuatro habitaciones con lujoso baño intercalado, pantry, cocina, cuarto y servicios de criados. La llave en la esquina e informarán en el teléfono A-7629, los días hábiles.

U H-52233 3 Nov.

MAGNIFICA y lujosa casa nueva, cerca mejores colegios, sala, saleta, cuatro dormitorios con baño intercalado, comedor, pantry, cocina y calentador de gas, cuarto y baño criado. Precio muy reducido. Es grande. Tercera número 2, entre Baños y F. Teléfono F-4591.

U H 52051 31 oct.

SE alquila amplia y moderna casa en la Avenida de los Presidentes número 254 con portal, jardín, sala, pequeño hall, tres cuartos, comedor, cuarto y servicio de criado y patio. Informan en la misma.

U H S-6655 1 nov.

SE alquila los altos de la casa calle B No. 173 entre 17 y 19; con terraza azotea, sala, comedor, cinco cuartos, baño completo, cuarto y servicio de criados, cocina de gas y carbón, a dos cuadras del colegio de La Salle. Precio barata. Informan en los bajos.

UH. 52195 30oc.

VEDADO Calle F entre Calzada y Línea, se alquila un lujoso apartamento bajo. Alquiler 110 pesos sin garage, y 120 pesos con garage. Informes el portero y Tel. F-1050.

U H 52059 30 oct.

SE alquila en el Vedado Calle Seis número 7-A, entre Línea y Once, un espléndido y fresco alto acabado de fabricar y completamente independiente del bajo. El frente es de cantería y se compone de jardín, pórtico, sala, terraza cubierta, comedor, cuatro grandes cuartos y dos baños lujosos con todos los detalles closets, pantry, cocina, dos cuartos de criados y sus servicios y garage. La llave en la misma e informes en Aguiar

ALQUILO en 19 y 10, Vedado, casitas sala, dos cuartos, 23 pesos. Informan A-8637. Llave bodega de la esquina.

S 6810 3 nov

**17 ENTRE 6 Y 8, ALTOS**

Vedado. Se alquilan estos modernos altos frente al Parque Menocal, rebajados de precio. Las llaves en el bajo. Informan: F-1775.

U H 52382 3 nv

VEDADO. Se alquilan altos de la calle A número 264, entre 27 y 29, cuatro dormitorios, garage y demás comodidades. Bajos de la calle 25 número 414, entre 4 y 6. Tres dormitorios, cuarto y servicio pora criado, etc. Informan calle 2 número 8. La llave en la bodega.

5237- 3 nv

**ESTILO ESPAÑOL**

Se alquilan los siguientes pisos en la calle 27 entre 4 y 6. Piso bajo de la segunda casa empezando por 4. Llaves en los altos. Precioso jardín primorosamente cuidado. Piso alto de la tercera casa empezando por 4. Llaves en los bapos. Tanto uno como otro piso se compontn de vestíbulo, sala, portol a la sombra cerrado de cristales, cuatro cuartos, baño precioso, hall, comedor, pantry, cocina, 2 cuartos de criados, baño de criados y garage. Timbres y toma corrientes en todos los departamentos; cocina y calentador de gas; abundante agua, toda la casa finamente decorada; puertas laqueadas con herrajes de bronce; todas las habitaciones orientadas a la brisa. Precios reducidos. Pueden verse a todas horas. Son casas nuevas acabadas de pintar. Informes en Cuba 16, de 1 a 4 1|2 de la tarde o a las mismas horas por el teléfono M-1962. Por la noche por el F. O. 1861. inetaoin shrdlu cmfwyp shrdlu mfw rdl

52335 7 nv

A una cuadra de los tranvías edificio de seis plantas acabado de fabricar 13 entre 18 y 28, teléfono F-5678, apartamentos de 20, 25, 28 y 30 pesos. En el 5to. y 6o. piso a 30 y 35 con gas y luz, todos con cocina y baño. Garage y restaurant. Los hay amueblados. Elevador toda la noche.

52399 1 nov

EN $60.00, se alquilan los altos de la casa de moderna construcción, sita en 27, entre B y C, que se componen de sala, saleta, comedor, tres grandes habitaciones, baño moderno, doble servicio y cuarto de criados. Informa: García Tuñón, Aguiar y Muralla. Teléfono A-2856.

U H 52386 1 nov

VEDADO. Se alquilan los bajos de la calle 10 No. 211 entre 21 y 23; portal, sala comedor, tres habitaciones, cuarto de baño magnífico, cocina y servicio para criado. Ultimo precio. $50.00. Informan en los altos o teléfono F-3344.

S-6817 1 nov

### (3)—J. del Monte y Víbora

**SE alquila la ventilada casa compuesta de jardín, portal, sala, comedor, siete habitaciones, baño completo intercalado, cuarto y servicio de criado, cocina, patio y traspatio propio para gallinas, en la Calzada de la Víbora a dos casas de la Estación Havana Central. Informan Teléfono 1-2484.**

E 2048 ind 4 sp.

JESUS del Monte. Se alquilan las bonitas casas de Ensenada 14-D, con tres habitaciones, sala y saleta las llaves en la bodega Rodríguez, frente a Santa Ana.

52364 4 nv

SE alquilan los altos de la casa San Leonardo 78, casi esquina a Serrano, compuesta de sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina, etc. Informan teléfonos I-5285 e I-5286.

S 6814 8 nv

EN Jesúsdel Monte, se alquilan casas de todos tamaños, altos y bajos. San Benigno y Enamorados. Teléfono I-6139.

S 6813 2 nv

A $40.00 alquilo dos casas Tamarindo 54 y 56, próximas a la calzada de Jesús del Monte, portal, sala, saleta, tres habitaciones, cocina, servicios sanitarios y patio. Informan: Teléfonos A-1320 y F-1927.

U H-52246 7 Nov.

**GRAN CHALET**

Alquilo Patrocinio entre D'Strampes y Figueroa, grandes sótanos para servidumbre, con servicios, dos garages, siete grandes habitaciones, cuatro cuartos, baño completo. Torre con salón recreo. Puede verse a todas horas. $175. Informan Banco Gallego, A16758.

UH 51179 29 oc

**SANTOS SUAREZ No. 3 1|2**

Se alquilan buenos bajos y altos con sala, comedor, cuatro cuartos, baño, cuarto de criado, cocina y servicio. La llave en el No. 1. Informan: Teléfono F-2444.

50926 30 Oct.

SE alquila la amplia y ventilada casa de Jesús del Monte No. 542 y 544 propia para algún profesional y familia de gusto. Tiene gran garage y habitaciones altas con servicios para criados. Informan Cerro No. 514. Telé. M-9262.

UH. 52160 30 oc.

**NADA IGUAL POR ESTE PRECIO CASAS MODERNAS**

Altos, $17.00 bajos $15.00, completamente independientes, sala, dos habitaciones, cocina, baño y servicio, tranvías de Batista a una cuadra, y dos minutos del paradero de Luyanó. Informan: M-9429. Reparto Batista, Calle C, entre 11 y 12.

U H 51227 1 nov

CASITA mampostería, azotea, piso de mosaico, acera de la sombra, con ventanas para cuatro vientos y tranvías en la puerta: de portal, sala, dos cuartos, comedorcito, cocina y servicios. En Concepción, 220, entre 12 y 13, Lawton. Víbora. Por $25.00 mensuales, con fiador del comercio o dos meses en fondo. La llave al lado. Su dueña, F. O. 7893.

U H S 6808 1 nov

## ALQUILERES DE CASAS

SE alquila una moderna casa en 13 y Concepción, reparto Lawton, jardín, portal, sala, dos habitaciones, servicios intercalados, comedor, cocina, patio y traspatio. Precio 33 pesos. Informan teléfono A-8598. Llaves ol lado.

S-6815 2 nov

SE alquila hermosa casa Tamarindo 14 compuesta de portal, sala, saleta, tres habitaciones y amplio comedor, cuarto y servicio de criados, patio y traspatio. Informan Tel. M-3356.

52407 1 nov

$25 sin rebaja Durege 30, A y B, entre Santo Suárez y Enamorados, independiente sala, dos cuartos, baño completo y Durege 18 en $60 casa grande 2 saletas, 2 patios, buen baño, cuatro cuartos. A-5890.

S-6828 2 nov

EN Luyanó, Cueto esquina a Rodríguez, se alquila 3 casas, las más bonitas y modernas de todo el reparto, 2 altas y una baja, con sala, comedor, dos cuartos, cuarto de baño completo y gran cocina de gas. La llave en la esquina, bodega. Informes S. Miguel 65.

52422 1 nov

SE alquila una casa de madera con 3.000 metros de terreno cercado, propio para tren de carretones, carbonerías, guardar materiales de fabricar o depósitos. Calle Pérez de Rosa Enríquez a Cueto. Informes, F-4565.

52352 4 nv.

ACABADO de construír, Calzada de la Víbora esquina a Genaro Sánchez. Frente al paradero de la Havana Central. Se alquila un piso alto independiente, con sala, hall y dos cuartos, servicios modernos y calentador. La llave en el garage. Informes: A-6420.

52321 5 nv

SE alquila la casa Lawton número 48, entre Santa Catalina y Milagros, compuesta de sala, comedor, tres grandes cuartos, cocino, gran patio y servicios. Se da enproporción. Informan en Aguila 138 segundo piso, teléfono M-7616. La llave en Lawton 46.

U H E 2472 3 d 20

### (5)—Marianao

**ALMENDARES 14 y B**

A la brisa sin estrenar alquilo dos casas tres habitaciones, baño intercalado, con garage o sin él precio 45 y 40 pesos. Informan en la misma.

U H S-6679 31 Oc

BUENAVISTA. CASA MODERNA. Avenida Séptima, casi esquina a la calle 8. Tres cuartos, sala, saleta, traspatio. Los carritos por la esquina, Alquiler $30.

52400.—1 Nov.

SE alquila en 55 pesos el pequeño chalet Avenida de Columbia número 3, (Buen Retiro). La llave en el número 5. Informes Tel. F-1050.

S-6823 3 nov

### (6)—Cerro

SE alquilan los bajos de Calzada del Cerro 458-B, casi esquina a Patria, propios para corta familia. Precio módico. Informan en la misma.

UH S 6679 1 nv

CERRO. Se alquilan dos casas en Carmen y Monasterio, modernas, con sala, comedor y dos cuartos. La llave en Carmen 15. Informa su dueño, en Velázquez y Luco. Telf. I-4049.

51898 3 nv

CERRO. Las Cañas. Alquilo hermosas casas a 18 pesos. Primelles 81. Las llaves enla bodega de Marcio, esquina a Velarde.

52363 4 nv

SE alquila amplia y hermosa casa, Real 138, Marianao, a una cuadra del Ayuntamiento, sala, saleta, seis habitaciones, dos boños completos, galería corrida, despensa, cocina, cuartos criados, etc. Informan A-4649.

52374 1 nv

## (B) DEPARTAMENTOS

### (7)—Habana

**EDIFICIO CORBON**

Industria 72 y medio, a dos cuadras de Prado. Apartamentos sin muebles, con lujoso cuarto de baño, agua abundante, caliente y fría, servicio de criados, ascensor día y noche y sereno en el interior. Precios reducidos.

U H 48392 4 nov

**EDIFICIO CARREÑO**

Departamentos para familia muy frescos. Precios módicos. Teléfono U-2958. Oficina segundo piso.

50184 31 Oct.

**EDIFICIO NUEVA ISLA MONTE Y SUAREZ**

Gran casa para familias, la más moderna, apartamentos y habitaciones, con comida o sin ella, próxima inauguración del regio comedor, precios moderados servicio elevador día y noche, servicio de criados y de teléfonos.

U H 51226 1 nv.

MALECON 317. Lujosos apartamentos. Elevador. Informes F-3185.

U H 52053 6 nov.

**APARTAMENTOS**

Se alquilan dos en el primer piso con balcón a la calle en la casa Lamparilla, 86 y 88 entre Bernaza y Villegas. Sala, comedor, cocina, tres habitaciones, baño, cuarto y baño de criado. Abundante agua fría y caliente. Precio: 70 pesos. En la misma casa apartamento bajo, propio para médico u oficina. Precio 50 pesos.

UH. 52155 30 oc.

FOR rent: desirable fourth floor apartment overlooking Paseo Prado and Morro Castle. Elevator servicio day and night. Reasonable rent. Apply on premises. Consulado Street, núms. 7 ond 9. Telephone A-6420.

52320 5 nv

CUBA, 18, FRENTE AL MALECON. Se alquilan departamentos independientes para oficinas y vivienda. Primera y segunda planta.

52401.—1 Nov.

USTED PUEDE VIVIR HOY CON TODA COMODIDAD Y CONFORT, POR IGUAL O MENOS RENTA DE LA QUE PAGA EN CASAS ANTIGUAS, SIN COMODIDADES NI HIGIENE.—VISITE EL

EDIFICIO "PROVIDENCIA" CARLOS III NUM. 12

DEPARTAMENTOS COMPLETOS CON TRES DORMITORIOS, DESDE 60 A 90 PESOS

E 2469 8 nv

## DEPARTAMENTOS

SE alquilan amplios departamentos con muchas comodidades y limpieza esmerada. Uno muy hermoso con vista a la calle. Aguila No. 90 altos entre San José y Barcelona. Teléfono M-2933.

S-6818 1 nov

SE alquilan en la azotea dos grandes departamentos con sus servicios a una sola familia en Suárez No. 31, en los altos informan.

52396 1 nov

**UN DEPARTAMENTO**

con 5 puertas al balcón hace esquina en $35, y una habitación puerta al balcón en 23 pesos muy frescos con abundante agua, casa moralidad y no se admiten niños, altos del Vesubio, al fondo la Isla de Cuba, informan en los bajos Factoría y Corrales.

52411 8 nov

### (8)—Vedado

MUDESE AL LUGAR MAS ALTO Y SANO DE LA HABANA. PASEO Y 25, VEDADO. GRAN EDIFICIO ACABADO DE CONSTRUIR, DE DEPARTAMENTOS ESPECIALES PARA FAMILIAS. INFORMAN O'REILLY 11, DPTO. 506.—TELF. A-4817

E 2471 8 nv

PASEO Y 25, EN LO MAS ALTO DEL VEDADO

GRAN EDIFICIO ACABADO DE CONSTRUIR. DEPARTAMENTOS PARA FAMILIAS, CON SALA, COMEDOR, TRES CUARTOS CON CLOSETS, BAÑO COMPLETO, PANTRY, COCINA, CUARTO Y SERVICIO DE CRIADOS. TODO AMPLIO Y MUY COMODO .ASCENSOR DIA Y NOCHE. MUCHA AGUA. GARAGE. TRANVIAS CON DOBLEVIA POR PASEO Y 23

INFORMAN: O'REILLY 11, DPTO. 506, TELF. A-4817.

E 2468 13 nov

## (C) HABITACIONES

### (10)—Habana

OFRECEMOS hermosa habitación amueblada con una o dos camas, baño contiguo, casa elegante y céntrica, $25.00 mensuales. Consulado 108, segundo alto, esquina a Trocadero.

U H 50386 1 nov

PALACIO Abadín, Cuba 86, casi esquina a Teniente Rey. Edificio moderno fresco. tranquilo; habitaciones con lavabos y todo servicio desde 20 pesos mensuales. Agua fría y caliente siempre. M-9726.

N H 52007 3 nov

ALQUILAN tres habitaciones juntas o separadas inquilinos de casa u nsolo matrimonio, hay teléfono. Aguacate 104.

U H 52147 31 oct.

EN $25 se alquila una habitación amueblada, con balcón, acera de la brisa y su buen baño a hombres solos, en el lugar más céntrico de la ciudad; es casa de matrimonio solo. También hay otra grande con todos sus servicios sanitarios independientes en $20. Informan A-8143

52322 2 nv

SE alquila una grande y fresca habitación en Egido 29, bajos, teléfono A-5299.

52338 1 nv

HABITACION grande, clara, fresca y ventilada, con balcón a la calle, se alquila en casa de familia moral. Informan Amistad 104, altos.

52361 2 nv

AMARGURA 7 se alquilan dos habitaciones altas, una de 9 y otra 10, agua abundante y luz toda la noche.

52389 5 nov

BUENA habitación grande, fresco, lavabo de agua corriente; alquilo con asistencia y comida, con o sin muebles, en casa familia. Virtudes No. 137 altos, entre Escobar y Gervasio. U-4650.

S-6821 1 nov

SE alquila una habitación alta y otra baja ambas frescas y ventiladas con sus cocinas independientes propias para matrimonios sin niños. Amistad 118.

S-6830 1 nov

SAN Rafael 44 entre Galiano y San Nicolás, se alquila una habitación grande con balcón a la calle, otra interior, hay teléfono y se da comida, más informes en la misma.

52419 3 nov

SE alquila una espléndida habitación o Departamento con vista a la calle. Habana 104, 2o. piso.

52416 31 oct

ALQUILO una espléndida habitación amueblada con vista al mar, casa particular. Malecón 3 primero izqda.

U H 52415 1 nov

### (11)—Vedado

**HABITACION IDEAL**

Edificio Montes Línea y D, a persona decente y estable, con baño y terraza privados completos, a persona decente y estable, con o sin muebles. Elevador. Allí informan.

U H 51213 6 Nov.

### (12)—Barrios

**CUARTOS COMODOS**

Alquilo en Omoa 14, a diez pesos. En Jesús del Monte 156, Puente de Agua Dulce, cuartos grandes con división y luz doce pesos. Informes allí.

52326 5 nv

## (D) LOCALES

### (13)—Habana

SE alquila para establecimiento la esquina de Aramburu y Hamel: todo o parte del local. Informes teléfono I-3455.

U H S 6623 30 oc

SE admiten proposiciones por la planta baja, construída para comercio, de la casa Animas 28, casi esquina a Industria. Informes: ferretería Plus Ultra, Galiano 12 esquina a Lagunas. Teléfono A-5599.

U H 51144 31 oct.

PARA depósito, oficina o taller. Se alquila en Jesús María 47, por Damas, un salón con puertas de hierro. Está abierto. Informes: Teniente Rey 30.

U H52300 2 nv

OIGO proposiciones para el local de esquina, Acosta y Picota y bajos de Acosta 83, para establecimientos, frente al ex-convento de Belén. Roca. San Miguel 130-B.

52302 1 nv

NAVES:—ESPACIOSAS NAVES acabadas de construir, en Máximo Gómez, 363, y en Matadero, entre Cristina y Máximo Gómez, frente al Mercado Unico. Se alquilan. Informan en Cristina núm. 4-B, Oficina.

52323 27 nv

SE alquila barato un buen local con una puerta ancha de metálica, con tres metros y cuarto ancho y tiene portal, punto céntrico comercial en Belascoaín 99 1|2, casi esquina Salud.

52421 2 nov

## HABITACIONES

**BODEGUEROS**

Local esquina moderna con armatostes, en reparto próximo grandes manufacturas, y una industria anexa de positivos resultados. Gran negocio con poco capital. Concordia 132 1|2, altos.

52427 31 oct

**ALMACEN O DEPOSITO**

700 metros, alquilo espléndido local Habana 111 y 113, entre Muralla y Teniente Rey. Puede dividirse. Informes teléfono F-2608.

52366 13 nv

## LOCALES

### (13)—Habana

SE ALQUILA

PARA COMERCIO

OBISPO 78,

casi esquina a Villegas, (dos pisos), altos y bajos en la cuadra más comercial de esta calle| Local apropiado para

Joyería,
Tienda de ropas,
Sedería,
Peluquería y manicure,
Modas para señora,
Perfumería,
Peletería,
Camisería,
Sastrería.

La llave en la misma.

Más informes:

OBISPO NUM. 102.

E 2466 1 nv

SE alquila un local moderno propio para cualquier establecimiento, lugar céntrico de mucho tránsito, Av. Bélgica 133 antes Monserrate, entre Teniente Rey y Muralla.

52394 2 nov

PARA ESTABLECIMIENTO EDIFICIO "PROVIDENCIA"— CARLOS III NUM. 12.— 50 FAMILIAS HABITAN EN EL MISMO.—BARRIO DE POPULOSO VECINDARIO.— HAY LOCALES DISPONIBLES PARA CAFE, FONDA, TINTORERIA, TIENDA DE ROPA, PUESTO DE FRUTAS, PELETERIA, ETC. — CUALQUIER PROPOSICION SERA ATENDIDA. INFORMES: O'REILLY 11, DEPTO. 506,— TELEFONOS: A-9251 Y A-4817.

E 2470 8 nov

GANGA, se alquila una espaciosa nave con 250 mts. cuadrados y con dos puertas correderas a la calle en Merced 71 esq. a Compostela. Informan U-2795.

52392 31 oct

ACABADO de fabricar, se alquila la esquina de Príncipe y San Ramón (Atarés), un local propio para bodega o establecimiento anexo, otro pequeño propio para carnicería o puesto a una cuadra de la Calzada de J. del Monte, dos de Cristina y de Monte. Informan teléfono F-4071.

S-6820 6 nov

SE alquila espléndido local, Zulueta 32 arcos del Pasaje, casi esquina a Prado, para establecimiento y con departamentos para familia. Informan Teléfonos A-4358 y M-6263, altos botica Sarrá, alquiler: 60 pesos.

52393 5 nov

SE alquila, alquiler rebajado espléndido local propio para establecimiento; con amplio salón al frente y espacioso local para familia. O'Reilly 13 entre Cuba y Aguiar. Alquiler: 90 pesos. Informan: altos de la botica Sarrá. Teléfonos letras A-4358 y M-6263.

52384 5 nov

SE admiten proposiciones por el espléndido local O'Reilly número 29, esquina a Habana con 500 metros de superficie. Tiene planta alta y entresuelos. Propio para cualquier establecimiento. Informan Teléfonos A-4358, M-6263, altos botica Sarrá.

52385 5 nov

### (14)—Barrios

GRAN local moderno para establecimiento en Calzada de la Víbora esquina a Genaro Sánchez. Con dos cuartos y servicios. La llave en el garage. Informes A-6420.

52314 5 nv

## (F) SE NECESITAN

### (16½)—Solicitudes de alquileres

DESEO local muy céntrico, para establecer vidriera. Informes, Cuba, 32. La Cooperación, de 11 a 1.

S 6800 31 oc

### (17)—Criadas de mano y Manejadoras

EN la casa calle 13 entre 14 y 16, Reparto Almendares, se solicita una manejadora de mediana edad para manejar a un recién nacido, que pueda presentar referencias. Presentarse después de las diez de la mañana.

52311 31 oc

### (19)—Cocineras

COCINERA repostera española en Quinta Avenida esquina a 18, Reparto Miramar, se solicita una española, buena cocinera repostera, que sepa cocinar a las tres cocinas, criolla, española y francesa, tenga referencias y duerma en la colocación. Sueldo 35 pesos al mes. Se advierte que la cocina es de carbón de piedra. Teléfono FO-1417.

U H 52113 30 oct.

SE solicita una cocinera para cocinar y ayudar en la limpieza; sueldo $20.00, ropa limpia y que duerma en la colocación. Serrano 56, entre Santa Emilia y Zapotes.

S 6809 1 nv

### (25)—Varios

SE necesita un buen peluquero y ondulador en la gran peluquería "Galia", se paga buen sueldo. Neptuno 150.

U H-52219 30 Oct.

URGENTE. Un socio con tres mil pesos para una empresa de ómnibus garantizando ochocientos pesos de utilidad. Escriban dando día, sitio y hora para una entrevista. Aurelio de Val. Apartado 2043.

U H 52352 31 oc

**AVISO**

Crédito mercantil hipotecario, se desean representantes activos y solventes en todas las capitales y pueblos de provincias. Para instrucciones, diríjanse al señor Manuel Orbón, Director Malecón 3, Habana.

U H S 6798 3 nov

10 CENTAVOS DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M. 15 CENTAVOS

**SOLICITUDES DE TRABAJO: DIEZ CENTAVOS**
**DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS CLASIFICADOS**

10 CENTAVOS DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M. 15 CENTAVOS

M.E.C.D. 2016

# Más Anuncios Clasificados de Ultima Hora

## SE NECESITAN

### (26)—Agencias de colocaciones

AGENCIA MONTALVO

La preferida de las familias del Vedado. Calle 17 esquina a F. Telf. F-4427.
U H-46966 27 Oct.

VILLAVERDE P CA. O'REILLY 13
TELF. A-2348

Unica agencia que tiene siempre personal competente de cocineros, dependientes, camareros, jardineros, criados, porteros, ayudantes, fregadores, etc., etc. Se mandan a toda la Isla. Villaverde y Ca. O'Reilly 13. U H-51047 22 Oct.

"LA CONCEPCION"
TAMARINDO 18 1|2

Seriedad en todos los asuntos. Para empleados de todas clases; dirigirse a esta agencia.

TELEFONO I-4292
U H 47756 31 Oct.

## (G) SE OFRECEN

### (27).—Criadas de mano y Manejadoras

DESEA colocarse una joven de color para criada de mano o manejadora, es fina y formal. Informan Estrella No. 121. Teléfono M-2196. U H 51963 30 oct

SE desea colocar una muchacha de manejadora o de habitaciones. Sabe coser un pocc. Informan teléfono F-5697. U H-56739 31 Oct.

DESEA colocarse de criada de mano o de cuartos, sabe cumplir con su obligación, lleva tiempo en el país, en la misma se coloca una muchachita para cuartos, quehaceres o para manejar un niño. Informan en el teléfono U-4509. U H 52106 30 oct.

SE desea colocar una joven española de criada de mano, no le importa ir para el campo, tiene referencias. Tel. F-3581. U H 52135 30 oct.

DESEA colocarse una joven española para criada de mano o para cuartos, es persona seria. Tiene referencias. Informan teléfono I-2625. UH S-6769 30 oc.

DESEA colocarse una joven española, para criada de mano, manejadora o habitaciones: si es corta familia cocina y limpia, pues también es buena cocinera, y tiene recomendaciones. Tel. FO-1628. U H S-6783 31 Oct.

JOVEN española, desea colocarse de sirvienta en casa de moralidad. Informan teléfono F-3163. U H 52277 31 Oct.

SE desea colocar una joven española de criada de mano; lleva tiempo en el país y tiene recomendaciones. Informan teléfono A-3574. 52307 1 nv

SE desea colocar joven española para criada de mano o para cuarto; no le importa dormir en la colocación o en su casa. Informan teléfono F-1538. 51853 1 nv

DESEA colocarse una española de criada de mano o por horas; está práctica en el servicio y tiene referencias. Informan Antón Recio 38, teléfono M-7513. 52343 1 nv

SE desea colocar joven española para criada de mano o manejadora. Tiene referencias. Informan U-2612. Ayesterán 31, bodega. 52356 1 nv

SE desea colocar una muchacha asturiana en casa de moralidad, para cuartos o comedor o para manejar un niño; tiene familia que la recomiende y sin pretensiones. Informes Aguacate 122, habitación 19. 52360 1 nv

SE desea colocar una joven española para coser por figurines y sabe bordar a máquina con mucha práctica, es persona de moralidad, tiene referencias, para informes Muralla 55 (altos), Tel. A-5533. 52395 1 nov

SE ofrece una buena criada de mano española; o para limpiar y cocinar si es corta familia, pues también es buena cocinera. Teléfono A-4792. 52402 1 nov

CRIADA de manos española, desea casa de moralidad, con recomendación, honradez, trabajadora. Dormir según convenga. Villegas 93. Tel. A-9915. 52404 1 nov

SE desea colocar una joven española de criada de mano o manejadora. Informan Esperanza López, San Lázaro 151 altos. Tel. M-2234. U H S-6829 1 nov

SE desean colocar dos jóvenes españolas de criadas de mano o para el comedor, saben cumplir con su obligación, llevan tiempo en el país, no les importa ir para las afueras de la Habana, desean una casa de moralidad. Informan Salud No. 81, Tel. A-6658. 52420 1 nov

### (28).—Criadas de Habitaciones y Coser

SE desea colocar joven española para cuartos y coser o criada de mano; sabe hacer de todo y tiene referencias. Informanen Enomorados 25, teléfono: I-1955. U H 52346 31 oc

DESEA colocarse una joven española, en casa de moralidad, para cuartos o comedor. Es atenta para su obligación. Informan en el Telf. FO-1495. U H-52215 31 Oct.

SE desea colocar una señorita para la limpieza de casa o lavar y ayudar en los quehaceres. Preguntar por Berta. Vives, 35, esquina a Florida. 52339 1 nv

SE desea colocar una joven española de criada de cuartos o manejadora; sabe zurcir muy bien; lleva cinco años en el país y desea cosa honorable. F-2227. 52342 2 nv

SEÑORA mediana edad desea colocarse para cuartos y costura; sabe cortar. Informan teléfono U-4669, Mercedes. 52379 1 nv

### (29).—Criados de mano

CRIADO de mano se ofrece para casa particular; es trabajador y sirve bien la mesa, no le importa ir al campo, si se ofrece. Tiene buenas referencias. Informan en el teléfono A-7490.
U H 52209 30 oct

SE ofrece un buen criado con inmejorables referencias, muy honrado y trabajador, lo mismo se coloca para portero o ayudante de chauffeur, lo recomienda la casa que trabajó 7 años F-1919. U H-52222 31 Oct.

JOVEN español desea colocarse de criado de mano en casa particular, es fino, formal y tiene recomendaciones de las casas donde estuvo trabajando, queda cesante por embarcar la familia, la misma informa. F-5615. U H 51751 31 Oct.

SE ofrece un buen criado español acostumbrado a todo buen servicio, tiene referencias de donde trabajó, va a cualquier punto. Informan Tel. M-2002. U H 52033 30 oct.

UN joven español se ofrece para criado de mano en casa particular; es fino honrado y trabajador. La familia con quien estuvo trabajando cuatro años lo recomienda. Dirección calle 16 número 543, entre 18 y 20. Teléfono F-4541. U H 52019 1 nov.

SE ofrece criado español fino y competente en cuanto se relaciona con su profesión. Referencias de las familias más distinguidas. Teléfono F-2806. U H 52043 5 nv

DESEA colocarse un buen criado de mano; tiene buenas referencias. Informan F-3126. 52334 1 nv

SE ofrece para criado de mano un joven español o para cualquier otro trabajo; le gusta el jardín; tiene carta de casa de comercio importante y otra de casa particular, serio y humilde. Teléfono A-2925. Lamparilla 92. 52340 1 nv

SE ofrece un buen criado de mano italiano con inmejorables referencias muy honrado y trabajador; lo mismo se coloca para portero; lo recomienda la casa que trabajó dos años. Informes Sitios 99 teléfono M-4205. 52371 1 nv

DESEA colocarse un buen criado de mano, peninsular; tiene recomendación de casas que trabajó mucho tiempo. Lo mismo se coloca de camarero o portero, no tiene pretensiones. Tel. A-4792. 52403 1 nov

SE DESEA COLOCAR UN JOVEN japonés de criado de mano, sabe cumplir con su obligación y es muy trabajador. Informan Tel. I-6245. 52409 1 nov

### (30).—Cocineras

JOVEN española desea colocarse para cocinar y limpiar o de criada de mano o de cuartos. Tiene referencias. Informan teléfono U-4669. Francisca. 52377 1 nv

## SE OFRECEN

COCINERA excelente (blanca) desearía colocarse en casa de alguna familia de buen gusto; cocina ricamente y es magnífica repostera. Avenida de Acosta número 2. Teléfono I-6528, Víbora. U H 51848 31 oc

SE ofrece buena cocinera repostera española, duerme en la colocación. Santa Clara 12-C. Teléfono A-9281. U H 52134 30 oct.

SE desea colocar una señora peninsular de cocinera y entiende de repostería, sabe cumplir con su obligación y con buenas referencias. Informan Teléfono F-5328. E-2458 3d U H.

COCINERA mediana edad desea colocarse en casa de corta familia; sabe bien el oficio; no tiene pretensiones por el sueldo; lo mismo duerme fuera que en la colocación. Teléfono U-4669. 5237 81 nv

UNA señora española que se desea colocar para la cocina, sabe su obligación, sabiendo cocinar a la española y a la criolla. Teléfono I-5836. 52370 1 nv

SE desea colocar una señora española para cocinar o limpiar; si es corta familia hace las dos cosas. Informan teléfono M-1447. S-6822 1 nov

SE desea colocar una señora joven de cocinera, cocina a la criolla y la española, no le importa hacer plaza, hace dulces, no se coloca menos de 30, 35 pesos. No duerme en la colocación. Informa Animas 129, teléfono U-4678. 52406 1 nov

### (31).—Cocineros

COCINERO que cocina bien criolla, española, francesa, americana, repostero, tiene buenas referencias. Informan Zanja número 4b, primer piso. Preguntar por José Chan, Teléfonos A-4352, A-0668. U H 52085 30 oct.

SE ofrece cocinero español para casa comidas, comercio o casa particular, no le importa salir al campo, tiene carta garantía, calle Lamparilla número 92. Tel. A-3534. Pregunten por David. U H 52122 30 oct.

SE ofrece cocinero del país blanco, de mediana edad, limpio, sin pretensiones. Tiene referencia, tiene especialidad en casa particular y huespedes. Tel. A-5917. U H-52257 31 Oct.

DESEA colocarse cocinero con buenas referencias, para fonda, café, huéspedes, lunch o comercio. Teléfono A-9334. 52312 1 nv

BUEN cocinero se ofrece para casa de huéspedes o comercio. Informan teléfono M-4143. 52306 1 nv

ENGLISH speaking white girl desires position as pastrey cork governess or sewing. Phone F-1244, please call. 52358 1 nv

SE ofrece un cocinero chino, repostero, sabe la cocina americana y cubana. Tiene muy buenas referencias. Llame al teléfono A-4175. U H S 6802 1 nv

### (32)—Crianderas

SE desea colocar una señora española de criandera; no le importa salir fuera de la Habana; también se coloca por horas y admite niño en su casa para criarlo; hace quince días dió a luz; tiene certificado de médico. Informan Rodríguez 16, entre J. Alonso y M. Pruna, Luyanó. U H 51922 1 nv

### (33)—Chauffeurs

CHAUFFEUR español soltero desea colocarse en casa particular o del comercio; prefiere casa de moralidad; tiene referencias a satisfacción. Entiende de mecánica, sin pretensiones. Telf. U-5122. U H 52331 1 nv

CHOFER español mediana edad, se ofrece para casa particular o de comercio: tiene buenas recomendaciones. Teléfono A-3190. Preguntar por Daniel. U H 51835 29 oc

CHAUFFEUR experto mecánico español con 14 años de experiencia ofrece sus servicios a casa particular no tiene grandes pretensiones. Tiene buenas referencias. Informan teléfono F-5465. UH. 51114 30 oc.

SE desea colocar un chauffeur español sabe manejar toda clase de máquinas, tiene bastante práctica y quien lo recomiende, desea casa particular o de comercio. Tel. M-2336. U H-52060 4 nov.

SE ofrece chauffeur español para cualquier máquina particular o comercio, buenas referencias, modestas pretensiones, va a cualquier punto sin importarle hacer otros trabajos fuera de su profesión. Tel. F-2806. U H 52058 30 oct.

JAPONES chauffeur mecánico deseo colocarse en casa particular. Tiene buenas referencias. Teléfono A-6931. 52310 2 nv.

UN joven chofer de color desea colocarse en casa particular; es formal y cumplidor; no desea ganar mucho y duerme en la colocación si así lo desean. Informan en el teléfono A-9712. 52347 1 nv

SE desea colocar un chofer español en casa particular o familia de moralidad tiene buenas referencias de casas donde ha trabajado. Informan Calle 7, entre Línea y 11, teléfono F-4678. U H 52369 3 nv

CHAUFFEUR joven, español, práctico en toda clase de máquinas; desea colocarse en casa particular. Inmejorables recomendaciones de casas particulares. Pocas pretensiones. Informan, teléfono U-4054. 52405 2 nov

SE desea colocar un chauffeur isleño sin pretensiones, con 5 años de práctica en taller y 6 años particular, tengo buenas referencias de donde trabajé, informan Aguila 221, teléfono M-9103.
52387 2 nov

CHAUFFEUR mecánico con 10 años de práctica desea colocarse en casa particular o de mecánico para alguna casa que tenga varias máquinas. Tel. U-2233. 52408 1nov

CHAUFFEUR joven cubano. Se desea colocar en casa particular o de comercio, no tiene pretensiones y tiene buenas referencias donde trabajó, se arregla toda la situación pregunte por Elías. Teléfono A-7055. 52423 1 nov

### (34).—Tenedores de libros y Oficinistas y Empleados de Oficinas

DESEA colocarse un joven de ayudante de tenedor de libros, taquígrafo o mecanógrafo, con pocas aspiraciones por el momento, debido a que empieza. Informan teléfono A-9156. Preguntar por González. 52349 1 nv

### (35).—Varios

SEÑORITA española, bien educada, sabiendo corte y confección parisién y toda clase de labores desea colocarse en casa de familia honorable de la Habana o en el campo. Teléfono F-2986. 52313 1 nv

ENGLISH speaking woman seek position to do general work or half day can do any thing washing in or out Calle 16 número 169, entre 17 y 19, Vedado, room 4, Telephone F-3154. 52339 2 nv

SE desea colocar un jardinero; tiene buenas referencias. Calle 25, 309, Vedado, Teléfono F-5371. 52341 1 nv

¡PAPELEROS! ¡Impresores. Se ofrece para vendedor en el interior, persona con diez años de práctica en el negocio. Tiene buenas referencias. Informes: Luz 42, segunda derecha. 52351 31 co

DESEA colocarse un carpintero práctico en hotel; sabe vidriero, pintor, barnizador, buenas recomendaciones de donde ha trabajado; sin pretensiones. Pozos Dulces 3. Manuel París. Teléfono U-1590. 52345 4 nv

VENDEDOR práctico especialmente en víveres, conocedor de plaza y del campo, se ofrece para casa formal y bien surtida. Sueldo o comisión; sabe manejar. Teléfono U-4610. 52348 1 nv

SE ofrece una governer que habla inglés, francés y toca piano, es muy cariñosa con los niños. Llame al teléfono A-4175. S 6803 1 nv

RAUL MARQUEZ

Comprador de víveres por cuenta ajena, ofrece sus servicios al comercio del interior. Oficios, 16 altos, Apartado 2495. Habana.
UH 52388—28 Nov.

COSTURERA española solicita plaza para coser en tintorería, tren de lavado, clínica o casa particular; es persona seria y de confianza. Informan M-1307. U H 52368 1 nv

## (H) COMPRA Y VENTA DE FINCAS

### (36)—Urbanas

BUENA PROPIEDAD

En el cuadro comprendido entre las calles de Sol, Jesús María, Habana y San Ignacio, se vende, sin intervención de corredor, una hermosa casa de solo planta baja, dispuesta para vivienda de familia pero que puede dedicarse a cualquier otro objeto. Tiene 11 metros y medio de frente y una superficie de 365 metros cuadrados, magníficos pisos, instalación sanitaria perfecta y toda clase de comodidades. Informan en Cuba 122, de 2 a 5 de la tarde. U H 52124 30 oct.

APROVECHEN. Vendo casa y terreno el mejor lugar del Vedado, 9 x 50 fabricado de citarón; admite altos, entrada garage, redimido censo. F-2215, casi esquina a 23, a 50 pesos el metro. 52309 31 oc

MIRAMAR

Se vende una magnífica residencia de todo lujo en Miramar, calle 12 entre 3 y 5a. Avenida, 40 metros frente por 45 mts. de fondo, toda la fabricación de primera; se dan facilidades de pago. Beers y Co. Unico Agente. O'Reilly 9 1|2, Dept. 9.
E 2461 4 nv

SE vende la casa Velazco 7, entre Habana y Compostela; tiene ocho metros de frente por 32 de fondo, una sola planta, mampostería y azotea. Informan Tejadillo número 9, señor Villalba (hijo), Teléfonos A-1827 y F-4029, horas de oficina. S 6804 3 nv

ZAJA, para fabricar 18.40 metros de frente por 350 de superficie, $25.000.

SAN JOSE, tres plantas, lujosa construcción, techos monolíticos, frente cantería, nueve metros frente, 40 fondo, $20.000 y reconocer igual cantidad 7 por ciento.

SAN RAFAEL entre Gervasio y Belascoaín, 7 varas frente, 40 fondo, establecimiento, $35.000. Facilidades de pago.

VEDADO, calle 15, 2 plantas, moderna, construcción, techos monolíticos, garage, $7.000 y reconocer $7.500 8 por ciento.

VEDADO, calle 15, uno planta, techos monolíticos, 4 habitaciones, $6.500 y reconocer $5.500, 8 por ciento.

VEDADO, esquina de fraile en 12. Construcción moderna, cinco habitaciones, 635 metros, $12.000 y reconocer igual cantidad al 8 por ciento.

REPARTO MENDOZA, una planta, techos monolíticos, 10 varas frente 49 fondo, cuatro cuartos, gorage, $13.000. Facilidades de pago. Miguel F. Márquez, Cuba 50. E 2464 3 nov

### (37)—Rústicas

NECESITO dos caballerías, frente al mar con oguada, entre Habana y Matanzas. Envíe proposición por escrito a Roca. San Miguel 130-B. 52303 1 nv

## (I) COMPRA Y VENTA DE SOLARES YERMOS

ALTURAS Almendares. Se vende esquina fraile 850 varas, con frente a tres calles. Poco de contado. Más informes, señor Verdura, edificio Echevarría, Calzada y J. Vedado. F-5075. U H-52244 20 Oct.

SOLAR EN PASEO, a la brisa, entre Línea y 11, en $8.000 y reconocer $16.000 al 6 1|2 por ciento. Miguel F. Márquez, Cuba 50. E 2465 3 nov

SOLARES baratos. Se venden con las siguientes medidas, Nicanor del Campo, 12 por 47 $6.50 24 por 30 $6.50 frente a Ursulinas, 25 por 32 $7.00 frente a Belén, 13 por 24 $6.00. Almendares 10 por 47 $3.00 12 por 22 $5,75. Detalles completos A. Rodríguez, A-3741, FO-1719. S-6827 2 nov

## (J) COMPRA Y VENTA DE ESTABLECIMIENTOS

BUEN negocio. Panaderéa y víveres finos Sola en el barrio; se vende en $17.000, con $10.000 de contado. Vale el doble. Informa Mayo, en el café de Aguacate y Obrapía. U H 52299 1 nv

BODEGA EN ALMENDARES

Se vende una bodega a precio de balance y doy facilidades para pagarla, hay buen surtido, está libre de deudas y tiene buena venta y toda de contado, más detalles. A. Rodríguez, F0-1719. S-6826 2 nov

## (L) AUTOMOVILES

### (39)—Venta

SE venden dos guaguas casi regaladas y casi nuevas en 10 de Octubre 679. Garage Hispano Suiza. 52344 6 nv

SE venden dos guaguas, regaladas, casi nuevas, en 10 de Octubre, 679, garage Hispano Suiza. S 6801 3 nv

PACKARD "12"

5 pasajeros, carrocería "Fletwood", ruedas de alambre, fuelle, cortinas, vestiduras y pintura en buen estado. $600.

AGENCIA CADILLAC

Avenida Washington (Marina) 12. Habana.
E 2462 1 nv

VENDO hoy a primera oferta automóvil propio para alquiler a toda prueba. Urge. Pedro Pernas 9 y Calzada de Concha. 52393 1 nv

## (LL) DINERO EN HIPOTECAS

### (42)—Se toma

HIPOTECA. Tomo $30.000 al 7 1|2 por ciento para el Vedado. Plazo largo. A-3741. Sin corredores. S 6812 1 nv

HIPOTECA. Tomo $3.500, al 10 por ciento para Cojímar. A-3741. Sin corredores. S 6811 1 nv

## (N) COMPRA-VENTA DE OBJETOS VARIOS

COMERCIANTES

"El Gran Rastro", próximo a abrirse, compra desde hoy todo lo que a usted le estorbe en su casa. Teléfono M-2911, Belascoain 637.
U H S-6403 10 Nov.

COMPRAMOS

Todo lo que nos vendan, sea de lo que quiera. Objetos malos o buenos, baratos o caros. "El Gran Rastro". Teléfono M-2911, Belascoain, 637.
U H S-6404 10 Nov.

APROVECHE los nuevos aranceles adquiriendo instalación para fabricación de Perfumería con materiales franceses, sin uso, por no poderla atender. Informes: M-6647.
52417 31 oct

"MAQUINAS SINGER"

Al contado y a plazos también tenemos un lote de 45 máquinas usadas que las liquidamos de $10.00 a $25.00 de lanzadera y de $15.00 a $50.00 las de ovillo están todas en perfectas condiciones se garantizan. Algunas no tienen 4 meses de uso. Pueden verse en El Vesubio, Corrales 53, M-7337. 52413 1 nov

"VICTROLA GABINETE $45"

de mesa $20.00; fonógrafos $12.00; una fina de mesa europea $65.00; discos de ópera $1.00 y $0.50. Factoría y Corrales al fondo de La Isla de Cuba. 52414 1 nov

## (O) HOSPEDAJES

### (45)—Hoteles

HOTEL SAN CARLOS

Egido y Monte

Protéjase contra los ciclones, trasladándose ahora para este hotel. Aquí nada tiene que temer. También estará protegido económicamente por los reducidos precios que cobramos mensualmente por habitación y comida. Todas las habitaciones tienen baño y teléfono y agua caliente y fría. Hay apartamentos para familias con vista a la calle. Esperamos su grata visita.
U H 50695 3 nov

## INTENTANSE VOLAR POLVORINES EN YUGOESLAVIA

LONDRES, octubre 29, (AP.)—Un despacho especial de la Agencia Reuter procedente de Belgrado, Yugoeslavia, dice que varias personas desconocidas pretendieron anoche, sin lograrlo, volar los polvorines en Zayetchar, Pojarevas y Karaguyevac.

El despacho dice también que hubo una intentona semejante en los polvorines a diez kilómetros de Istip. Las autoridades civiles y militares buscan a los culpables.

## (S) MUEBLES Y PRENDAS

### (52)—Venta

PRENDAS Y RELOJES

Tenemos un espléndido surtido en platino y brillantes, oro macizo y fantasía de la mejor calidad.

Precios baratísimos.

| | |
|---|---|
| Cadenas de oro para señora desde | $2.50 |
| Preciosas pulseras de identificación desde .. .. .. .. .. .. .. .. .. | $3.50 |
| Anillos de compromiso de oro 18 kts. blanco y de plantino desde | $4.50 |
| Relojes pulsera de 18 kts. desde | $9.50 |
| Relojes de pared en varios modelos desde .. .. .. .. .. .. .. .. | $3.50 |
| Carteras de piel fina desde .. .. | $3.00 |

Fabricamos botonaduras, yugos, hebillas, sortijones con iniciales grabadas o esmeraldas de los modelos de última novedad.

Reparación de relojes.

Compramos oro, plata y platino en prendas viejas.

LA FORTUNA

Joyería y relojería con talleres propios.

Aguila 126 entre Estrella y Maloja. Teléfono A-4285. Pasamos a domicilio.

E-1938 alt. 3 Sep.

URGENTE. Se vende un juego de comedor último modelo, casi nuevo, con seis meses de uso solamente. Se da muy barato. Calzada número 124, entre las calles 8 y10, Vedado. U H S 6797 31oc

MUEBLES baratos. La Casa Alonso. Alquilados y a plazos, se hacen cambios, hay muchos muebles finos de uso muy baratos y nuevos, tenemos de todo, teléfono U-5975. Neptuno 169 y Gervasio 59. U H 50773 3 Nov.

SE venden muy baratos los siguientes muebles casi nuevos: Un juego de sala sin consola color marfil y oro; un juego de comedor de caoba y bronce; un juego de cuarto de caoba, una lámpara de comedor de bronce con velitas, dos espejos chicos cornuscopias:; dos tapices de comedor; una mesita redonda de caoba. Informan M-3032. 52332 2 nv

SE venden unos muebles por tener que embarcarse se venden juntos o separados, no mueblistas. Informan Sol 64 altos. 52372 1 nov

MUEBLES FINOS

se venden por la mitad de lo que valen los siguientes objetos, un juego de cuarto de tres cuerpos esmaltado de color marfil de 8 piezas, un juego de comedor de caoba adornado con filetes de bronce de diez piezas, un juego de sala esmaltado de 7 piezas, un juego de recibidor de caoba con filetes de bronce de 6 piezas, una nevera blanca y varias cosas más que no se detallan, para verlas en Corrales 53 esquina a Factoría, M-7337. 52412 1 nov

### (53)—Objetos

SE vende por tener que embarcar un juego de mimbre compuesto de dos sillones, dos butacas, un sofá, una lámpara, su mesa y paragüero, se da en la mitad de lo que costó, tiene tres meses de uso en Gervasio 188 altos.
U H S-6832 1 nov

## (T) PERDIDAS

SE ha extraviado una perrita de raza Maltés blanca con pelos negros, delgada, de patas muy finas, las cuales las tiene tusadas, hace caso con el nombre de Tupito, se gratificará espléndidamente a la persona que lo devuelva o dé aviso donde se encuentra. Informa señor M. J. de Acevedo, San Nicolás 26. M-2070.
U H 52150 31 oct.

AVISOS

AVISO

Su capital invertido en el Crédito Mercantil Hipotecario está siempre garantizado con valores hipotecarios, produciendo el 10 por ciento de interés anual. Estos intereses se hacen efectivos por trimestres adelantados. Se reciben órdenes en las oficinas de Malecón núm. 3. Habana.
U H S 6799 8 nv

## MISCELANEA

"TINATA" mata las garrapatas, eficaz y garantizado, pídalo en boticas; este producto librará a su perro de las molestias de estos parásitos y lo hará feliz. S.6012 20 nov.

PIELES

Se arreglan, reforman y limpian, Neptuno 139, altos Tel. U-5473. 44902 15 Dic.

BUREAU DE INFORMES RESERVADOS

Investigaciones, informes, busca de domicilios, esclarecimientos de hechos de todas clases: referencias bancarias y comerciales. Absoluta reserva. Teléfono M-2560 S-6579 29 oct.

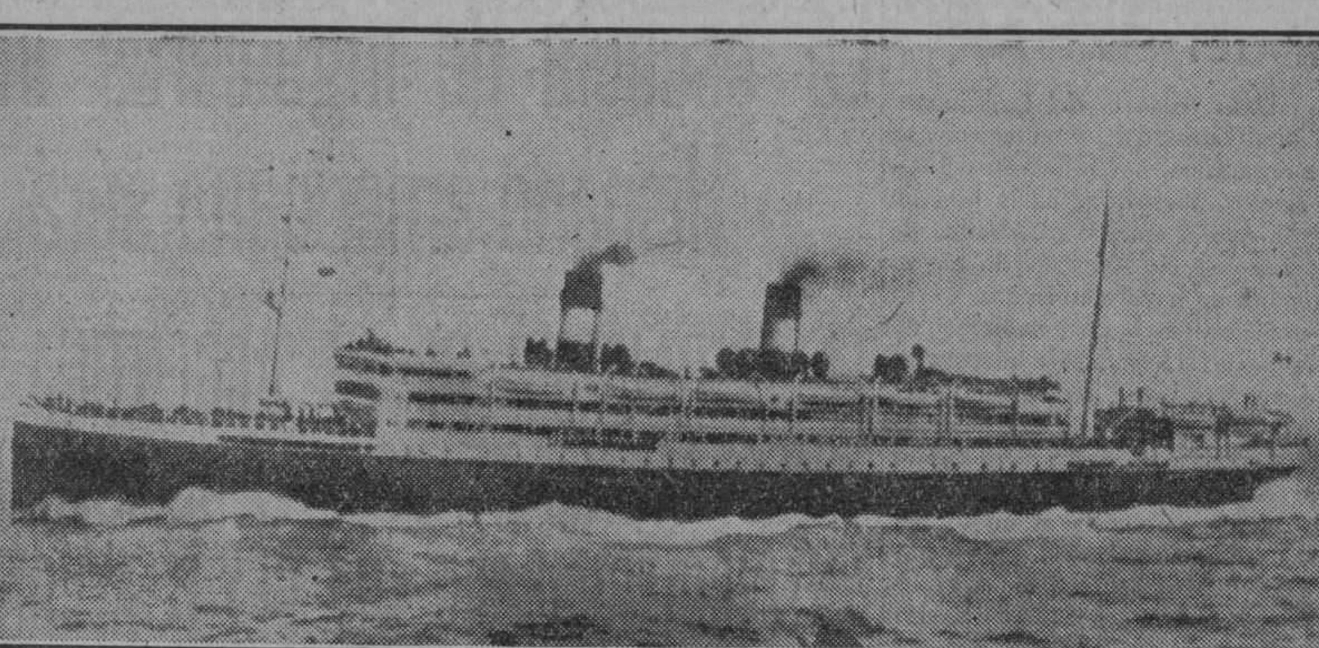
## "La Camagüeyana, S. A."

Por medio del presente y con objeto de elegir los miembros de la Junta de Administración de esta Compañía, conocer, censurar o aprobar el último balance y ratificar o reprobar los actos de la Administración y dirección de los negocios de la Compañía, convoco a Junta ordinaria de accionistas de la misma, para que concurran a su celebración a las dos de la tarde del día 12 de Noviembre de 1927 en el local Social Rodríguez número 46, Jesús del Monte, debiendo advertir que los accionistas deberán depositar sus acciones en la Secretaría con un día de anticipación a la celebración de aquella o presentar dichas acciones en la Junta antes de la Sesión.

Habana 29 de Octubre de 1927.

José López Lasa,
Presidente.
E-2460 30 Oct.

# UNA INTREPIDA MUJER, PASAJERA DEL VAPOR MAFALDA, FUE RECOGIDA A DOS MILLAS DEL BARCO HUNDIDO, NADANDO VIGOROSAMENTE, SOSTENIENDO A UN HIJITO DE DOS AÑOS



El hermoso vapor italiano "Princesa Mafalda" que conduciendo más de mil pasajeros, en su mayoría emigrantes, se dirigían al Brasil y la Argentina, naufragó recientemente frente a las costas del Brasil

PERNAMBPCO, Brasil, octubre 29.—(AP).— Eugenio Gabassi, Vice cónsul de Italia en Panamá, escapó milagrosamente en el naufragio del "Principessa Mafalda". El Vicecónsul, que cuenta 56 años, llegó ayer en el vapor "Rosetti". Según sus manifestaciones, después de la explosión en las máquinas el Capitán Guli, le dijo que no había motivos para preocuparse, porque el barco no se hundiría. Poco después comenzó a escorar el trasatlántico Temiendo el agua.

Gabissi se quedó en cubierta, empuñando un revólver, para pegarse un tiro en el momento del final. A eso de las nueve de la noche, viendo que ya el "Mafalda" se iba al fondo, apoyó el cañón del arma en la sienñ Pero alguien se le abalanzó, le quitó el revólver y lo empujó hacia el mar.

El Cónsul encontró un pedazo de madera al que se asió, hasta que un bote le recogió, ya por la mañana. En el mismo también había cuatro mujeres y tres niños. Durante la noche un enorme pez, acaso un tiburón, arrebató a otra mujer y un niño.

El Capitán del "Rosetti', recibió un mensaje interceptado del "Rubby", vapor inglés, informando la situación crítica del "Mafalda,' pudiendo llegar junt oa éste momentos antes del hundimiento. La noche era oscura y no se podía ver nada pero se escuchaban los gritos e imprecaciones de los que se ahogaban. No había reflectores y el salvamento hubo que hacerlo en las tinieblas. El "Rosetti" estuvo en el lugar hasta la una de la madrugada.

Una mujer italiana, Rosa Zambrino, fué encontrada a dos millas casi del naufragio, nadando intrépidamente con su hijito de dos años asido a uno de sus costados. La heroica madre se lanzó de la borda del Mafalda dispuesta a no perecer y salvar a su hijo. Y lo logró. Los tripulantes del "Rosetti," que la recogieron, efectuaron una suscripción destinada a la mujer, que se dirige a Buenos Aires a reunirse con su esposo, residente allí.

Dos muchachas supervivientes, una de18 años y otra de 23 años de edad, francesa la primera y argelina la última, estaban contentas, a pesar de sus lesiones. El bote en que iban se volcó, pero nadaron hasta una balsa.

# "INDUSTRIALES Y PRODUCTORES CUBANO S DEBERAN . . . . . .

(Viene de la pág. PRIMERA)

popular político ha tenido la feliz iniciativa de hacer visitas a todas las industrias para conocer directamente sus necesidades, para aquilatar el esfuerzo de los obreros, apreciar la habilidad de los directores, darse cuenta perfecta de la amplitud y calidad de la producción, con el propósito elevado y patriótico de llevar luego al Congreso las palpitaciones del mundo industrial y proponer leyes que mejoren la situación de clases tan dignas de apoyo y protección.

Sigue el doctor Vázquez Bello en esta empresa de engrandecimiento nacional la política reconstructiva del Honorable Presidente de la República, que ha ofrecido siempre a los elementos económicos la cooperación del Gobierno, inspirado en el deseo patriótico de contribuir al rápido progreso del país en todos los órdenes.

Nadie mejor capacitado que el más alto representante del Poder Legislativo, identificado con el Jefe del Estado, que ostenta la jefatura del Partido de Gobierno, para realizar la magna obra de la cual han de derivarse grandes provechos para la República. Su representación política y sus aptitudes extraordinarias, su espíritu de observador sagaz y acucioso, le permiten investigar bien la situación real de la producción cubana y después buscar las soluciones que su pericia en asuntos económicos y su buen juicio de político le sugieran.

Acompañaban al Presidente del Senado en su visita a la Fábrica de Papel, el Presidente de las Corporaciones Económicas, doctor Pedro P. Kohly, y el Presidente de la Cámara de Comercio, señor Avelino Pérez, estimados amigos nuestros.

Fueron recibidos amable y cortesmente por el Presidente de la Papelera Cubana, señor Adolfo Montañá, y por el Presidente de la Comercial Papelera, señor Palacios, y lo sseñores Benito Bello (Vicepresidente), José Galán, Juan Fanjul, Emilio Vázquez (Superintendente), Gerardo Cid, jefe de electricidad; Manuel Suárez, jefe de tráfico, y José Fernández, cajero; Manuel Suárez, José Zas y otros altos empleados del gran establecimiento fabril, quienes fueron enseñando al doctor Vázquez Bello todas las dependencias de la Fábrica cubana y dándole toda clase de detalles sobre la producción del papel y sobre la organización interior de la Papelera.

El eminente hombre público fué observando con detenimiento escrupuloso todo el proceso de la fabricación y elogiando los progresos que la fábrica ha alcanzado.

Es magnífica la Planta de Vapor. Está admirablemente emplazada y tiene un poder de 1,500 H.P

La Planta Eléctrica se halla en un amplio salón. Es un modelo moderno y vale un capital.

El Salón de Fabricación es amplísimo y tiene instaladas poderosísimas máquinas modernas. Recibe de las enormes pailas donde se prepara la pasta el producto, líquido aun, que va luego poco a poco consolidándose y, al pasar por una tela metálica, expulsa por conductos diferentes el agua y continúa sobre unos rodillos hasta que ya, completamente seco, pasa a enrollarse y convertirse en bobinas.

Una máquina de papel Bertrans 76, una máquina de papel Pusey Jones 62, una bobinadora tipo Camaching, una espléndida máquina de papel Rice Barton & Fales se encuentran en función constante.

### LOS MOLINOS

Los molinos y refinadores de la Planta antigua se hallan en una vasta planta y ofrecen un aspecto interesantísimo a la mirada curiosa de los visitantes.

### LA FUERZA HIDRAULICA

La Fábrica, que fué fundada en 1837, se movía antes por fuerza hidráulica, aprovechando el salto de agua entre el río Almendares y el arroyo que pasa por el lado del importante establecimiento industrial.

Actualmente se utiliza también esa fuerza, que llega a ser de 350 H.P.

La corriente ayer, por las lluvias que han determinado la crecida del caudal de ríos y arroyos, tenía una fuerza de unos dos mil caballos.

Es gratísimo el panorama que ofrece la confluencia del río y el arroyo y aquellos alrededores de donde se produce la caída del agua. Esta es conducida al interior por tuberías amplias y encauzada para ser empleada como fuerza motriz.

### RESERVORIO DE PETROLEO

Un reservorio inmenso, que tiene capacidad para doscientos mil galones de petróleo, se alza a cierta altura en el edificio.

### DIVERSOS APARATOS

La cuchilla de cortar trapos: la guillotina Oswego para estracilla; los transportes de petróleo; la prensa de embalar son admirables

Se usan cables de algodón en vez de poleas para el movimiento de las máquinas.

Hay unas curiosas prensas para el atado y empaquetaje de los cartuchos.

### OTROS ASPECTOS

Interesan mucho la escogida de papeles de desperdicio, el departamento de conteo, doblado y enresmado, la sala de los molinos tipo Jones, la Tolva, Pulpers para preparar la pasta; el elevador de pasta desfibrada, el desfibrador Pulpers, la cortadora Hamlet con afilador Erie, la pizarra de la Planta y el generador Westinghouse, que costó sesenta mil pesos.

La fábrica presenta un aspecto ataryente. Hay una magnífica organización y una disciplina admirable.

En la actualidad trescientos cincuenta obreros laboran. Al fundarse la fábrica sólo había cincuenta.

Hoy hay establecidos tres turnos de ocho horas y se trabaja durante las veinticuatro, día y noche.

### PRODUCCION

La Papelera tiene una producción de cuarenta toneladas en veinticuatro horas y fabrica **un millón y medio de cartuchos** diarios.

El almacén de papel y el de cartuchos es amplísimo. Con la mayor rapidez el papel que acaba de secarse pasa a las máquinas especiales y sale convertido en cartuchos, que son lanzados en paquetes de a cincuenta.

En el salón de doblado y enresmado trabaja un buen número de obreras cubanas.

El jornal de los trabajadores varía de uno cincuenta a cinco pesos diarios.

Se producen diversas clases de papeles:

Manila, Forro inglés, Celulosa, de periódicos, estracilla, Especial, Piña, Kraft, Inkraft, Tejar y cartuchos especiales Standard, Celulosa y serpentinas.

### LA OPINION DEL PRESIDENTE DEL PARTIDO LIBERAL

El doctor Clemente Vázquez Bello hizo, al examinar detenidamente todo el proceso de la producción, elogios cálidos de la manufactura y felicitó a los directores de la Papelera.

Lo acompañó, explicándole el movimiento fabril, el señor Rafael Palacio Arce, que estuvo amabilísimo.

### FELICITACIONES Y BRINDIS

Terminada la visita, los gerentes de la empresa, directores de la fábrica, invitaron al doctor Vázquez Bello, al doctor Pedro P. Kohly, al señor Avelino Pérez y a sus acompañantes a pasar al bufet, que había sido instalado en un salón contiguo a las oficinas.

Se les sirvió a los invitados sandwichs, champagne y tabacos.

A la hora de los brindis el señor Avelino Pérez hizo uso de la palabra para felicitar a los gerentes y a los directores del establecimiento por la admirable organización que tienen. Se refirió a la disciplina, advirtiendo que cada obrero y cada empleado estaba en su puesto; que se había restaurado la fábrica, que sufrió importantes desperfectos con el ciclón de octubre del año pasado; que los techos eran nuevos; que la maquinaria es la última expresión en la industria.

Después el Presidente de la Cámara de Comercio hizo un cálido elogio del Presidente del Senado, doctor Vázquez Bello, que llega a las fábricas con la alta representación que le dan la Presidencia del Congreso y la Presidencia del Partido Liberal, para ver de cerca—como es necesario ver estas cosas—las necesidades de los industriales, de los que fomentan la riqueza nacional, le dan trabajo al obrero, aumentan lo snegocios y procuran el progreso del país con el desarrollo de la producción. Es la primera vez que veo esto—dijo—y hemos de aplaudir esta política sabia que se desenvuelve bajo el Gobierno del Honorable General Gerardo Machado y esta iniciativa provechosa de un político de tanto prestigio y de tan buena fe como el doctor Vázquez Bello, que se interesa realmente por las clases económicas, por las finanzas, por el comercio, por la industria, por los obreros, por el país en general, buscando el bien de todos y la cooperación de todas las energías para el bien de la República.

Habló de la necesidad de proteger las industrias cubanas y de propender al mejoramiento nacional.

Afirmó que todos deben procurar asociarse para servir al interés colectivo; que las fábricas de papel debían unirse para no malgastar esfuerzos y capital en una competencia, en una lucha perjudicial para todos, y que si en política había obtenido el Gobierno la cooperación de todos los partidos, gracias a las simpatías del General Machado, a su obra de Gobierno y a la habilidad de sus colaboradores en la administración y en la política, eso debía extenderse, para bien general, a la esfera de los negocios.

Brindó por el Presidente de la República, por el Presidente del Congreso, por la prosperidad de todas las industrias y especialmente por los directores de la Papelera.

Le respondió con otro brindis el Presidente de la Comercial Papelera, que tuvo frases de gratitud para el General Machado y para el doctor Vázquez Bello por la patriótica labor que realizan, de defender la industria.

### ELOCUENTES PALABRAS DEL DR. VAZQUEZ BELLO

Habló después el doctor Clemente Vázquez Bello. Inició sus palabras felicitando cordialmente a los gerentes, a los directores de la Fábrica y a los empleados y obreros. Manifestó que estaba realmente asombrado de la obra que allí se realizaba, que ella, a su juicio, sirve eficazmente a la labor del progreso nacional. Elogió el esfuerzo de los trabajadores, a los que había visto actuar con verdadera actividad y pericia suma, y a los que él no quería nunca regatear las merecidas alabanzas. Declaró que admiraba el esfuerzo de todos los que actuaban poniendo a contribución su esfuerzo en el empeño del adelanto colectivo, del engrandecimiento nacional. Aseguró que la política del Honorable Presidente se inspiraba en el propósito de atender a todas las necesidades, de fomentar la riqueza procurando el más amplio desenvolvimiento de la riqueza general; afirmó que el Congreso que preside se halla en la mejor disposición para atender las justas solicitudes de las clases económicas; prometió su apoyo decidido a todo lo que fuera para resolver problemas generales o empresas nobles que respondan a una necesidad pública y que sean un factor de prosperidad. Declaró que así como los políticos deben interesarse por la vida económica fijándose en lo que es indispensable, conveniente o necesario para que la industria prospere, los industriales y productores deberán intervenir en la política para orientar con su experiencia a los gobernantes.

Fué muy bien acogido el brindis del doctor Vázquez Bello, y el Presidente de la Comercial Papelera, emocionado, le contestó diciendo que guardaba la más profunda gratitud al Gobierno del General Machado y al Presidente del Congreso, que se inspiraban, al acercarse a los industriales, en el bien de la nación.

Brindó después el doctor Pedro P. Kohly. Con frases brillantísimas presentó la personalidad política del doctor Vázquez Bello que, en plena juventud—dijo—ha llegado a las más preeminentes posiciones, a los más altos cargos; que es Presidente del Senado y la figura más autorizada del Poder Legislativo, y tiene la Presidencia del Partido Liberal.

Elogió la obra que viene realizando con sus visitas; y manifestó que había que esperar mucho de Gobiernos como el actual que se preocupaban de la vida económica, de la prosperidad de la industria, de la situación de los obreros, de la producción, del fomento de la riqueza.

Refiriéndose al doctor Vázquez Bello, dijo: Me admira este político ilustre que resuelve diariamente, con suprema habilidad, los más difíciles problemas de gobierno y que se dedica, realizando un esfuerzo realmente patriótico, a atender a las necesidades de la industria, procurando conocerla y prestarle todo su apoyo en defensa de los intereses generales del país.

Hace poco—afirmó—le decían que sólo visitaría algunas industrias, un establecimiento de cada clase, y él respondió con rapidez y energía:

"No; yo quiero visitar las fábricas grandes y las pequeñas, diferentes establecimientos y talleres, para conocer las necesidades de todos, la vida de los obreros, las manipulaciones de la producción, su calidad, la competencia de los directores, para poder juzgar del esfuerzo de todos y saber qué auxilio puede prestarles el Gobierno de la República, para llevar al General Machado, que es un gobernante que se interesa por su pueblo, y al Congreso la expresión exacta de la verdad y procurar soluciones eficaces."

Brindó el doctor Kohly por el Gobierno del General Machado y por el doctor Vázquez Bello. Felicitó a los gerentes e hizo votos por la prosperidad de la fábrica.

Concluyó la visita con un brindis cortés y amable del doctor Vázquez Bello dedicado a la prensa de Cuba.

Buena idea ha sido la del doctor Vázquez Bello al iniciar unas visitas sabatinas a las distintas industrias nacionales. Lo primero que revela este hermoso gesto es un cambio radical en la actuación de los Poderes públicos. Ahora se practica la política que ha de ser salvadora para nuestra riqueza, ya que se demuestra que en lo sucesivo habrá un nexo de sólida consistencia entre los que dirigen a Cuba y los que mantienen su poderío económico.

Primero fué la Compañía Litográfica, exponente de nuestro progreso en este orden; luego la fábrica de tabacos "La Corona"; después la de perfumes de Crusellas y la de ropa hecha de Santeiro; y ayer la Papelera de Puentes Grandes, es decir, jornadas de provechoso acercamiento, pruebas de una unidad colectiva anunciadora de esperanzas que alientan.

Muy en breve la actuación del Presidente del Senado ha de tener un más amplio campo de acción. Sábados llegarán en que será la industria rural la favorecida. Los ingenios, nuestras fábricas de azúcares serán atendidas y allí se irá también a recoger, en la propia y fecunda fuente, el latido del alma nacional, la necesidad sentida, el anhelo de progreso.

Cuba se encuentra frente a una nueva ideología. Unidad de orientación política; fraternidad entre los Partidos; acervo copioso ya de promesas cumplidas por el Gobierno; voluntad firme de realizar todo un programa hermoso de reformas nacionales; impulso vigoroso en las obras públicas y, sobre todo, el deseo ardiente e inquebrantable de proseguir por la senda emprendida, que conduce a una nueva Cuba, de solidez internacional asegurada para siempre.


GRAN PALILLERO HIGIENICO

APROBADO POR LA JUNTA NACIONAL DE SANIDAD Y PATENTADO EN 20 NACIONES

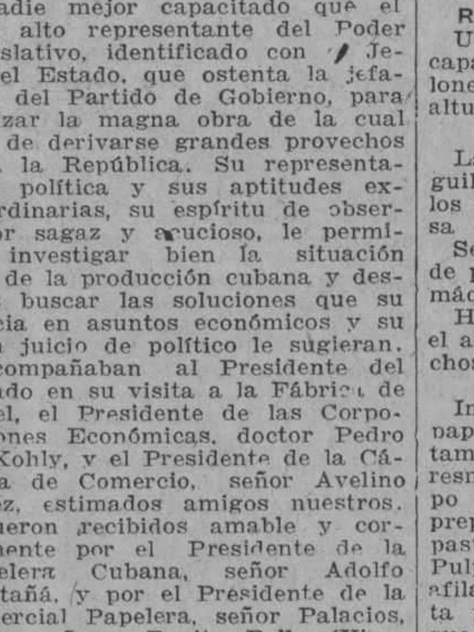
Respondiendo a necesidades de la higiene fué inventado este palillero, para evitar el sinnúmero de enfermedades que según testimonio que poseemos de eminentes médicos, son adquiridas por el uso de palillos expuestos al contacto del público, polvo e insectos.

Nuestro palillero preserva de todo esto, hallándose completamente cerrados los palillos en un depósito de cristal y saliendo uno a uno según se actúe con el botón de la derecha que dá movimiento al cilindro inferior.

Es elegante en una mesa, formando parte muy valiosa de la mejor vajilla.

Su precio solo es UN PESO, que nos pueden remitir por giro postal y se lo enviaremos libre de todo gasto a cualquier parte.

En los pedidos al por mayor haremos un buen descuento.



Representantes para la Isla de Cuba: PRIETO HNOS. Y COMP. Muralla 98. Tel. A-4661.-Habana

Representantes para la Isla de Cuba: Prieto, Hermanos y Compañía. Se hacen grandes rebajas en precios al por mayor.

E 2467 30 oct


# Regresa a Cuba el Sr. Portela de nuestra Legación en París

Los amigos del señor Portela le dieron un fraternal banquete de despedida

PARIS, octubre 29. (UP) Los amigos del señor Hernando Portela, de la Legación de Cuba en esta capital, le han dado un banquete de despedida. El señor Portela embarcará el próximo lunes para la Habana con ocasión del Congreso Pan-Americano que ha de celebrarse en la capital cubana en Enero próximo.

El ministro cubano Dr. Carlos Manuel de Céspedes, presidió el banquete.

En el "Leviathan", donde embarcará el señor Portela, saldrán para Cuba muchos otros cubanos.

## UN VUELO NEW YORK-ROMA

NUEVA YORK, octubre 29, (AP.)—Cesare Sabelli, as italiano de la Gran Guerra ha anunciado hoy que en diciembre próximo intentará un vuelo Nueva York-Roma, con tres compañeros en un aeroplano Bellanca. La jornada de 7300 kilómetros se realizará por una ruta meridional, siguiendo las Azores, la costa norte de Africa y Cerdeña. El aviador espera aterrizar en Roma el día de Año Nuevo.

# GARTAS DE...

(Viene de la pág. DIECIOCHO)

ne, en el parque, vibra la juventud. Los ojos se mueren en un deseo intenso y voraz. En los labios abejean los besos. Una onda de inquietud trae desasosiego al corazón. La primavera pone una selva en cada organismo y ruge y se retuerce la fiera salvaje que ha dormido todo el año.

Corta es la primavera, para así sentir menos el tormento que trae a los seres. Insufrible sería su duración, soportando su tiranía por mucho tiempo.

La primavera es tan corta como una juventud. Es tan dulcemente triste, tan íntimamente deleznable, que sólo deja un leve recuerdo de su paso.

**En la vejez.**

¿Por qué llegas, primavera? Vienes con tu vestido de novia a llenar de recuerdos una cabeza blanca.

El beso de la novia, dulce y sabroso, en una frente que ha perdido el color, que ha perdido la tibieza.

Hay flores en los jardines, nidos en las ramas y todo nace y todo vive...!

La vejez ha hecho enmudecer el corazón. Lo ha apretado con su puño de hierro. Le ha impuesto un silencio injusto...

Los ojos de las mujeres penetran como espadas. Hasta sentimos el frío del acero. ¿Y para qué esos ojos cuando ha muerto el fuego, cuando ya no se anima el corazón? ¿Para qué esas bocas apretadas como almendras y esos labios temblorosos de una emoción de vida? ¿Para qué esa fuerza tentadora y esa vigorosa alegría que pone la Primavera?

**En el hospital.**

Al través de un cristal el cuadrilátero del jardín escuálido. Unas margaritas pálidas, unas rosas desalentadas, afuera. Adentro, una agonía, un invierno crudo, con acechanzas de muerte y un vaho infernal de drogas.

La primavera apenas ha sonreído en una mesa de enfermo, cerca de la pestilente destilación del químico infernal. Apenas ha vivido en un vaso de agua alimentando el tallo de una rosa. ¿Y para eso llegas, Primavera? ¿Para eso has puesto de seda el regio palacio y de oro vivo el jardín de la blanca princesita?

Una larga sala. Los rostros ya no saben lo que es la primavera. Los ojos ya no pueden alimentarse del colorido. El jardín del hospital canta también a su primavera. La sabe cantar enseñando la rosa mordida por la hormiga y el alma de los seres roída por la brutal tristeza...

En Buenos Aires, Primavera de mil novecientos veintisiete.

M.E.C.D. 2016

## LA ESPAÑA DE HOY

# Alvarez Buylla ha muerto

### Por Manuel AZNAR

Nada ha dicho el cable hasta hoy. Unas palabras del Ex-Ministro Yanguas, Presidente de la Asamblea Nacional Consultiva, pronunciadas al iniciarse la primera sesión plenaria de ese organismo, nos informan del suceso. Suponemos que se trate de Don Adolfo, puesto que en la lista de asambleístas no aparece otro Alvarez Buylla que el antiguo catedrático de la Universidad de Oviedo. Es sorprendente que las Agencias no hayan informado: que el fallecimiento de este hombre no haya merecido una sola mención, al menos en nuestro servicio cablegráfico. Las palabras de Yanguas, sin embargo, son terminantes: invita a la Asamblea a mostrar su sentimiento con motivo de la muerte de Cifuentes, que era Director del Banco Hispano-Americano, e igualmente por la de Alvarez Buylla. Si no se tratara de un pésame de la Asamblea, podría prestarse a confusión la noticia, puesto que existe otro profesor, Don Benito Alvarez Buylla, catedrático de Química Inorgánica. Pero éste no pertenecía al organismo consultivo convocado por Primo de Rivera. Inducimos, pues, que se trata de Don Adolfo, asambleísta "por las Actividades", probablemente por ser miembro del Instituto de Reformas Sociales, donde ha trabajado intensamente como sociólogo eminente.

Anciano ya, casi ochentón, Buylla conservaba íntegra la lucidez de su inteligencia. Aun en desacuerdo fundamental con muchas de sus ideas la joven generación le respetaba por la elevación de su espíritu y por lo inmaculado de su vida. Creóse una personalidad de indudable relieve como catedrático de Economía Política y Hacienda Pública en la Universidad de Oviedo—¡esa Universidad de Oviedo, laboratorio ilustre de nuevas ideas sociológicas en España¡—y dedicó la vida entera a difundir en nuestro pueblo los principios económicos del socialismo. Sus actividades políticas le llevaron radicalmente al campo republicano. Su ideal era la constitución de una República socialista. Trabajó vastamente, y cuando el político militante, un poco desencantado, o un poco temeroso de que la lucha de todos los días le restara bríos y tiempo para sus labores científicas, aplacó sus entusiasmos de combatiente, entregóse a la tarea de estudiar las reformas sociales más audaces, a solicitar las transformaciones que los tiempos demandan y a establecer en España una organización capaz de resolver los peligrosos conflictos suscitados por la lucha de clases. En este sentido, la huella de Alvarez Buylla en el Instituto de Reformas Sociales será imborrable. La honestidad de su vida, la pulcritud de su conducta, su fervor científico y la sinceridad de sus ideas, le conquistaron en todo instante el respeto de los adversarios. Pertenecía a la vieja generación galdosiana. Era uno de los viejos maestros del pasado, de los pocos que restan ya en España: con el advenimiento de una generación orientada hacia otros problemas, su influencia había decaído hasta hacerse poco perceptible. Pero el ejemplo de su vida ha permanecido. Paz al espíritu del anciano catedrático ovetense.

### TIROTEO DE LOS "LIBRES"

Pero, ¿hay asambleístas verdaderamente libres? Al menos podemos designar así a un sector de la Asamblea, para distinguirlos del que forman los meramente burocráticos, o sea, los que fueron nombrados en vista de su cargo oficial. Los "libres" son aquellos que representan "actividades"; de orden cultural, industrial, económico, etc. etc. En la primera sesión plenaria que se celebró ayer tarde cabe la nostálgica bóveda del Palacio del Congreso, estalló de pronto un ligero tiroteo. Primo de Rivera contestó agresivamente, aludió al ambiente del viejo régimen y abandonó el salón. Los tiroteadores eran asambleístas "libres": Pérez Bueno y Pedro Saínz, catedráticos los dos. Pérez Bueno es de estirpe maurista; Pedro Saínz es el que hace tres años dió en el Ateneo una conferencia antidictatorial, tras la que vino el banquete-homenaje en que se lanzaron "vivas a la República" y fué detenido el general Dámaso Berenguer. Después de aquellos sucesos, Pedro Saínz torció un tanto la ruta y pudo llegar a ser asambleísta. Mas, por lo visto, no ha perdido la combatividad. En la primera sesión, protestó vivamente, contra el reglamento limitador y restrictivo. Pero, ¿no sabía este ilustre catedrático madrileño que la aceptación de un nombramiento por Real Orden, previa la publicación de un Decreto y de un Reglamento, traía consigo aparejada la necesidad de respetar absolutamente cuanto ese Decreto y ese Reglamento disponen? ¿Quién le obligó a aceptar? Esto, por lo que se refiere al incidente. En cuanto al fondo del problema planteado, o sea, el de la reforma de la enseñanza, Pedro Saínz—vocero en este caso de muchas conciencias—ha hecho un servicio insigne al país. El doctor Callejo, Ministro de Instrucción Pública, ofrece retocar lo dispuesto sobre esta materia. Creemos que no se resolverá el problema con ligeros retoques; sino que la reforma de la Enseñanza habrá de ser integralmente revisada a no ser que deseemos caer en el más absurdo de los disparates. Un Consejo de Catedráticos, el Consejo de Instrucción Pública, una Comisión especial nombrada por Institutos, Universidades y Escuelas Normales, debieran presentar la mejor solución: que así como para reformar los Códigos delegóse todo estudio y toda iniciativa en una reunión de peritos admirablemente preparados, y se les dejó amplio margen de tiempo a fin de poder exigirles labor concienzuda, seria, científica, así también habrá de hacerse con la enseñanza, cuestión infinitamente delicada en la cual puede costar muy caro a España un error fundamental de orientación.

# DICE LERROUX QUE EL EJERCITO ES NECESARIO MAS PARA DEFENDER UN NUEVO REGIMEN QUE PARA IMPLANTARLO

### En un discurso dijo el marqués de Estella que en la Unión Patriótica caben todas las clases sociales y que en ella debe hacerse política sin políticos. — El asunto de Tánger

MADRID, octubre 29 (U. P.)—El ex diputado radical Don Alejandro Lerroux, ha dirigido una carta circular a los afiliados a su partido en la que, después de ensalzar el manifiesto de Sánchez Guerra, que contiene argumentos contrarios a la continuación de la actual dinastía española, opina que los republicanos deben colaborar con aquel político conservador a base del triunfo de la constitución de las Cortes Constituyentes, reunidas por sufragio universal, lo que traería una república conservadora, que, apenas iniciada, evolucionaría hacia formas nuevas.

"Si la hacemos preceder de un período de acciones anárquicas y de ensayos absurdos—dice malgastando las energías, llegaremos a la generación futura un país de esclavos y de mendigos. No quiero entenderme con anónimos para evitar el riesgo de la traición y de la deslealtad; no quiero algaradas de paisanos o tentativas de militares como la proyectada para la noche de San Juan. El ejército es absolutamente necesario, más para defender el régimen nuevo que para instaurarlo. Precisamente, después de esta orgía militaresca, se precisa desmilitarizar el Estado para militarizar a los ciudadanos, a fin de que constituyan en caso necesario, una nación entera de militares. Soy de opinión que debemos colaborar con Sánchez Guerra. Si la alianza republicana opina igual, allá iremos todos".

**EN LA UNION PATRIOTICA DEBE HACERSE POLITICA SIN POLITICOS**

MADRID, octubre 29 (A. P.)—La Junta Nacional de la Unión Patriótica celebró hoy su asamblea, nombrando presidente honorario de la misma a Don José Gabilán, a propuesta del general Primo de Rivera.

Hizo uso de la palabra el marqués de Estella para decir que en la Unión Patriótica caben todas las clases sociales y que debe hacerse política sin políticos en ella.

Después de tomarse varios acuerdos terminó la sesión con aclamaciones para el jefe del Gobierno.

**FRANCIA NO MODIFICA SU ACTITUD EN EL ASUNTO DE TANGER**

PARIS, octubre 29 (U. P.)—Prevalece en los círculos diplomáticos la opinión de que la llegada de los buques de guerra italianos a Tánger no modificará en lo más mínimo la actitud de Francia respecto a la administración de la zona internacional.

Las negociaciones franco-españolas, que se reanudarán en breve, probablemente no constituirán una conferencia formal, sino un cambio oficioso de impresiones.

Los círculos diplomáticos de Francia desean llegar a un acuerdo con España antes de examinar la situación con respecto a la Gran Bretaña e Italia.

**UNA COMISION MINERA ASTURIANA A MADRID**

OVIEDO, octubre 29 (U. P.)—Ha marchado a Madrid una comisión patronal minera para informar al Gobierno acerca de la situación que atraviesa la industria hullera en Asturias.

Por su parte, el obispo de la diócesis ha convocado a una reunión ciudadana, que se celebrará el lunes, para procurar trabajo a los obreros parados.

Al ser deportado a Zamora el periodista Oliveros, director del periódico "El Noroeste" de Gijón, con el fin de evitar toda posible alteración del orden, fué conducido por la Guardia Civil hasta la estación del ferrocarril más próxima. El gobernador de Oviedo, estimando insuficiente la previa censura, le ha aplicado la pena de deportación.

**ALTOS MANDOS MILITARES**

MADRID, octubre 29 (U. P.)—El jefe del Gobierno someterá a la firma del Rey Alfonso una combinación de altos mandos militares de acuerdo con la reorganización de Marruecos.

**EL NUNCIO DE SU SANTIDAD VISITA MONTE ARRUIT**

MELILLA, octubre 29 (U. P.)—El nuncio apostólico, que se encuentra de visita en Nador, visitó las tumbas de los soldados españoles que murieron en Monte Arruit. El representante del Sumo Pontífice se arrodilló cerca de las tumbas, orando por el alma de los muertos.

**SALVADO A REMOLQUE EL MERCANTE ESPAÑOL "ARNUS"**

LONDRES, octubre 29 (U. P.)—Después de haber combatido con éxito enormes montañas de agua, causadas por un temporal de 60 millas por hora, el mercante español "Arnús", de la matrícula de Barcelona, que había perdido el ancla, fué remolcado a Weymouth en el día de hoy por un remolcador del Almirantazgo británico.

# EL GOBIERNO DE MEJICO QUIERE SOBRESALIR EN LA EXPOSICION DE SEVILLA

## La escuela de ingenieros industriales en la Universidad Hispano-americana será inaugurada hoy por el Rey Alfonso

## EL EMBAJADOR DE LA ARGENTINA SE MUESTRA ENCANTADO DE LA DEMOCRACIA ANTI-PROTOCOLARIA DEL REY D. ALFONSO

### Ayer, a primera hora de la mañana, los Reyes con las Infantas y su séquito se dirigieron a Vich, donde se habían levantado varios arcos de triunfo en su honor y se cantó una Salve

**P. DE RIVERA A BARCELONA Y MARTINEZ ANIDO A MADRID**

BARCELONA octubre 29 (U. P.)—A las 9.30 de la mañana de hoy marcharon los Reyes, con las Infantas, el general Martínez Anido y el séquito a Vich, donde fueron recibidos por las autoridades civiles y militares, el obispo de la Diócesis y numeroso público que aclamó a los soberanos.

Toda la ciudad estaba engalanada y se habían levantado varios arcos en honor de los Reyes. Inmediatamente después de la llegada, Don Alfonso y Doña Victoria, junto con el séquito, se trasladaron a la Catedral, donde se cantó una Salve y recorrieron más tarde la Basílica, examinando detenidamente las hermosas pinturas murales del pintor catalán José María Sert.

Terminada la visita, los Reyes marcharon al Palacio Episcopal, donde fueron obsequiados con un lunch y al mediodía regresaron a Barcelona, llegando a la 1.30 de la tarde.

Los Reyes almorzaron en el Palacio de Pedralves con el resto de la familia.

**EL REY ALFONSO VISITA UN INSTITUTO GINECOLOGICO**

MADRID, octubre 29 (U. P.)—A consecuencia del accidente que sufrió el Rey Alfonso, jugando al polo, el doctor Bernadas, director del Instituto Ginecológico, le dió una serie de sesiones de masaje.

El Rey, que se encuentra muy agradecido al Dr. Bernadas, había manifestado deseos de visitar el Instituto, lo que hizo esta tarde. Recibieron al soberano los miembros del consejo directivo, y acompañado del personal del Instituto el Rey Alfonso visitó todas las dependencias. Más tarde, fué obsequiado el Rey con un lunch. Don Alfonso elogió las instalaciones y felicitó a los médicos y a los directores.

La Reina permaneció en Palacio con las Infantas, en el campo de golf. Por la noche la real familia, en compañía de las autoridades y un séquito de familias de la aristocracia barcelonesa, asistió a una comida en la residencia del conde de Figols, vicepresidente de la Diputación, a la cual siguió una representación teatral.

Predomina tranquilidad absoluta en la ciudad y en la provincia.

**HOY INAUGURAN LOS REYES LA ESCUELA HISPANO-AMERICANA DE INGENIEROS**

BARCELONA, octubre 29 (U. P.)—Mañana se llevará a cabo la inauguración de la Escuela de Ingenieros Industriales de la Universidad Hispano-Americana, con asistencia de Don Alfonso.

La Reina visitará el dispensario de la Cruz Roja de la barriada de Collblanch, y después el Bazar Obrero.

**LA REINA Y LAS INFANTAS IRAN A INGLATERRA**

BARCELONA, octubre 29 (U. P.)—Ha llegado a esta ciudad el embajador de España en Francia, señor Quiñones de León, para acompañar a la Reina Victoria y a las infantas a Inglaterra.

**PRIMO DE RIVERA A BARCELONA Y ANIDO A MADRID**

MADRID, octubre 29 (U. P.)—El marqués de Estella marchó esta noche para Barcelona, en compañía del vicepresidente del Consejo de la Economía Nacional, señor Castedo, y del Director de Abastos. Estos dos últimos se proponen asistir a la fiesta agrícola que se celebrará el martes en Granollers.

El general Martínez Anido, ministro de la Gobernación, regresa a Madrid.

**EL REY ALFONSO PRESCINDE DE LA RIGIDEZ DEL PROTOCOLO**

MADRID, oct. 29 (A. P.)—Ha regresado, procedente de Barcelona, el embajador de la Argentina, encantado del recibimiento que le hicieran los soberanos en el Palacio de Pedralbes. Manifestó que el comandante y los oficiales de la fragata argentina "Presidente Sarmiento" también se siente vivamente agradecidos por las atenciones que los monarcas les prodigaron. "Las atenciones del Rey son tanto más dignas de ser agradecidas—declara el diplomático argentino—cuanto que no son de estilo según la rigidez del protocolo".

**LLEGO A VALENCIA LA FRAGATA "SARMIENTO"**

VALENCIA, octubre 29 (U. P.)—A las diez de la mañana de hoy fondeó en este puerto la fragata argentina "Presidente Sarmiento", procedente de Barcelona.

Al entrar en el puerto, la fragata saludó con su bandera, contestándole muchos particulares, así como las autoridades del puerto y de la comandancia de marina. Tocaba la banda de la fragata la popularísima canción "Valencia".

Inmediatamente que fondeó el buque-escuela argentino, subieron a bordo el barón de San Petrillo, comandante de marina y el presidente de las Obras del Puerto. Numeroso público se congregó en los muelles, vitoreando a los marinos argentinos.

El comandante de la fragata señor Acevedo, acompañado del cónsul de la Argentina y del comandnte del puerto, cumplimentó a las autoridades.

Nos manifestó el comandante Acevedo que se propone permanecer en Valencia cuatro días, siguiendo después viaje a Cartagena.

## El maestro Armengol, desterrado a perpetuidad de Andorra, por conspirar contra España

ENCAM (República de Andorra) octubre 29.—(A. P.)— El maestro de escuela Armengol, acusado de ser agente de los catalanistas que conspiran para establecer la República en Cataluña, deberá pagar su delito con el destierro perpetuo de este pequeño Estado situado entre Francia y España. El Tribunal Suprmo de Andorra, que después de un rápido juicio oral encontró indicios de culpabilidad en el maestro Armengol, como participante en una conspiración contra un país amigo, decidió condenarlo al destierro.

Consiste el destierro en cuestión en que debe alejarse por lo menos diez kilómetros del país pues en cualquier dirección que se tome esa distancia se verá fuera del territorio andorrano. Como se trata de un acusado de conspiración contra España, es improbable que escoja su residencia al Sur de esta república. Es casi seguro que se dirigirá a Francia, donde probablemente será detenido por las autoridades como inmigrante indeseable.

La pequeña república, de acuerdo con Francia, podrá obligarle a que abandone el territorio francés, como ocurrió con motivo de la anterior conspiración de los catalanistas contra España.

# Incontinencias y vehemencias en la primera sesión plenaria de la Asamblea Nacional

### DESPUES DE MOVIDOS DEBATES EN QUE INTERVINIERON VARIOS DE LOS ASAMBLEISTAS Y EL JEFE DEL GOBIERNO, SE RETIRO PRIMO DE RIVERA MANIFESTANDO QUE PARA SEMEJANTES DISCUSIONES NO SE HABIA CONVOCADO

MADRID, octubre 29. (A.P.)—Con extraordinaria animación se celebró hoy la primera sesión plenaria de la Asamblea Nacional, bajo la presidencia del señor Yanguas.

El general Primo de Rivera y los demás ministros ocupaban el banco azul, que se destacaba en el hemiciclo del antiguo Congreso de los Diputados, el cual estaba lleno de asambleístas.

Comenzada la sesión, el miembro don Luis García Guijarro trató como cuestión reglamentaria de la referente a la interpelación y al planteamiento de los debates correspondientes, diciendo que si sólo se permite interpelar a un asambleísta y contestar al Gobierno, y la interpelación es conocida de antemano por éste, todo se reduce a un verdadero juego de palabras.

El presidente de la Asamblea contestó que el reglamento es provisional y que el señor Guijarro podía solicitar modificaciones en virtud de la facultad de iniciativa que tienen los asambleístas.

El señor Guijarro dijo que en España lo provisional es siempre lo definitivo y que se proponía tratar de un problema tan trascendental como la enseñanza y el plan de instrucción pública que ha causado tan enormes trastornos.

El señor Yanguas agitó la campanilla y terminado el incidente concedió la palabra al Padre Francisco Correa, que inició una interpelación acerca del problema de la emigración, tratando de la crisis del trabajo que existe en Cuba, donde hay españoles que gracias a las medidas gubernativas y a la caridad de los Padres Paules pueden subsistir. Señaló la importancia que tienen para España los problemas de la emigración. Como la interpelación del Padre Correa se prolongaba más de los veinte minutos que consiente el reglamento de la Asamblea, el presidente Yanguas cortó al orador en su discurso.

Inmediatamente habló el general Primo de Rivera, para contestar al señor García Guijarro. Declaró el marqués de Estella que la misma vehemencia con que se había manifestado dicho señor demuestra claramente que el reglamento de la Asamblea es bueno, porque al menos sirve para evitar muchas vehemencias y muchas incontinencias.

El ministro del Trabajo, señor Aunós, contestó al Padre Correa, haciendo un ligero estudio de la legislación actual sobre emigración, exponiendo la labor que realiza el Consejo Superior de Emigración. Añadió que el transporte de los emigrantes ha mejorado y que el Estado ejerce una vigilancia constante; pero que el problema es tan vasto que no puede resolverse en unas horas.

A continuación se levantó a hablar don Mariano Pruyuelo, representante de los obreros del Sindicato Libre, manifestando que han aceptado la colaboración con el Gobierno porque creen que así manifiestan su patriotismo. Solicitó que el Gabinete conceda preferencia a la enseñanza para el pueblo, por entender que éste es uno de los problemas más importantes. Entra después a tratar los problemas referentes al nacionalismo económico y a la Ley de Asociaciones, y dice que el Gobierno ha protegido a manos llenas a las industrias nacionales, pero que no ha hecho lo mismo con los obreros, que son un elemento importante en la producción nacional. Solicitó leyes que permitan la organización obrera sin dificultades y dirigió algunas censuras a los elementos patronales. Limitó la interpelación a los siguientes puntos: proteccionismo y manera de hacerlo efectivo, y derecho de asociación. Censuró que el Gobierno, con agotamiento de la Hacienda, acude a remediar las necesidades de las industrias, no concediendo la misma protección a los obreros. Respecto al segundo punto, insistió en que existen trabas oficiales que dificultan la organización de los obreros y pidió que las autoridades y los elementos patronales se inspiren en el verdadero derecho.

El general Primo de Rivera le contestó diciendo que el Gobierno no necesita excitaciones a favor de los obreros, por ser la Ley de Cristo la que inspira sus actos. Agregó que el Gabinete trata de proteger lo mismo a obreros que a patronos y terminó haciendo el elogio de la Asamblea y de los asambleistas, de los cuales se muestra muy satisfecho.

Habló después Don Pedro Saiz Rodríguez, para criticar la reforma de la segunda enseñanza, creyendo que debe someterse al Consejo de Instrucción Pública, para que éste la haga. Le contestó el ministro de Instrucción Pública, señor Callejo, defendiendo la labor del Gobierno en lo que a la reforma de la segunda enseñanza respecta.

Trató el alcalde de Linares, Don Carlos Gómez Vizcaíno, de la crisis del plomo y el ministro de Fomento, conde de Guadalhorce, le contestó pidiendo el concurso dye todos para resolver este conflicto .Anunció un plan indefinido para sancionarlo, que cree satisfará en general.

A las 6.445 de la tarde se suspendió la sesión.

**EL CATEDRATICO PEREZ BUENO PROTESTA RUIDOSAMENTE Y PRIMO DE RIVERA ABANDONA EL SALON, DICIENDO: "PARA ESTO NO SE HA CONVOCADO LA ASAMBLEA"**

MADRID, octubre 29 (UP)—En la sesión plenaria de la Asamblea Nacional, celebrada hoy, a la que concurrieron 288 asambleistas, se registraron algunos detalles de extraordinaria importancia.

Al contestar el ministro del Trabajo, señor Aunós, al Padre Francisco Correa, dijo que el Gobierno no ha querido legislar acerca de emigración en espera de los informes del Congreso Internacional de Emigración que va a celebrarse en breve, añadiendo que, no obstante esto, se habían dictado varias disposiciones para mejorar la situación del emigrante. Aludió a las recientes repatriaciones de españoles que se hallan en Cuba, como demostración de que el Gobierno no desampara a los emigrantes. Pasó después a reseñar la labor realizad apor el departamento a su cargo e hizo hincapié en que la emigración había descendido de 150,000 el año anterior a 92,000 este año. Terminó pidiendo la colaboración de la Asamblea para llegar a erducir el problema a sus verdaderos términos.

El jefe del Gobierno pronunció un breve discurso manifestando que no es cierto que exista una aduana económica en la enseñanza de las clases obreras, las cuales tienen escuelas industriales gratuitas". Por otra parte,—agregó—la protección que se dispensa a las familias numerosas, demuestra el interés que se toma el Gobierno para la protección de los obreros". Respecto a la protección industrial dijo que el Gobierno se propone continuar desarrollando la política de favorecer a las industrias y que intenta que los beneficios alcancen ahora al arroz.

En cuanto a la libertad de asociación dijo que si los trámites son rígidos obedecen al propósito de evitar que con el nombre de sociedades obreras, se formen asociaciones masónicas o de otra clase, que ni tienen vida ni la tendrán en España. Concluyó felicitándose del espíritu que reina en la Asamblea.

El asambleista Don Mariano Pruyuelo, que motivó las declaraciones anteriores del marqués de Estella, hizo uso de la palabra para rectificar y el jefe del Gobierno anunció después que el Gobierno estudia el seguro del obrero contra el paro forzoso, que se pondrá pronto en práctica.

El catedrático Don Pedro Saiz Rodríguez, aseguró que la reforma universitaria no responde a ninguna ideología. Manifestó que la supresión de la Gramática en la Segunda Enseñanza, es cosa monstruosa y que la Historia Literaria se estudia sin que los alumnos conozcan la Preceptiva. Agregó que se da el caso de que se conozca antes la Historia de América que la de España. "Así, pues—siguió diciendo—se encuentran alteradas todas las asignaturas". Calificó de monstruosidad pedagógica el examen por grupos, y el mismo calificativa aplicó a los cuestionarios que, dijo, "ningún profesor sería capaz de contestarlos". Pidió, por tanto, la reforma de la enseñanza.

Contestó al catedrático señor Saiz Rodríguez el ministro de Instrucción Pública, doctor Callejo, diciendo que el interpelante había exagerado los defectos de los nuevos planes de estudio, omitiendo las ventajas que tiene sobre los antiguos.

En tal estado la sesión, se produjo un incidente cuando el asambleísta Don Fernando Pérez Bueno, también catedrático, solicitó la palabra y en vista de que no se la concedían protestó ruidosamente.

El ministro de Instrucción Pública soslayó algo la interpelación y declaró que los cuestionarios habían sido hechos por catedráticos que conocen las aptitudes de los alumnos. Si estos cuestionarios—dijo—parecen largos, no debe olvidarse que los libros de texto son ininteligibles.

Rectificó el señor Saiz preguntando si la Asamblea considera que veinte minutos de interpelación son suficientes para tratar problema tan trascendental como el de la enseñanza. "Por no considerarlo yo así, solicito que el proyecto pase a la Sección de Enseñanza, con el fin de que abra una información pública" dijo.

Rectificó, a su vez, el ministro señor Callejo, diciendo que el plan de estudios no es intangible y que por lo tanto puede recibir las modificaciones que se consideren más convenientes a la enseñanza.

El presidente de la Asamblea, señor Yanguas, considera que no puede ampliarse la interpelación, como solicita el señor Saiz.

El marqués de Estella se levanta para decir que está de acuerdo con la Presidencia en cuanto a la intangibilidad del reglamento. Agrega que sin duda el ambiente que todavía se respira en el recinto había influído para apasionar a los asambleístas y siguió diciendo: "Para esto no se ha convocado la Asamblea, sino para estudiar serena y apaciblemente los temas de interés nacional".

Después de estas palabras, el marqués de Estella abandona el salón de sesiones, y minutos más tarde, tras una brevísima interpelación del Alcalde de Linares, se levantaba la sesión ardiendo los ánimos en comentarios de todas las clases y para todos los gustos.

**LAS SESIONES PLENARIAS PARA INTERPELACIONES**

MADRID, octubre 29.—(UP)—El marqués de Estella ha insinuado al presidente de la Asamblea, señor Yanguas, la conveniencia de dedicar sesiones plenarias íntegras al desarrollo de interpelaciones oficiales, con el fin de no entorpecer la labor de las nuevas leyes.

**MUERTE DE ALVAREZ BUYLLA**

MADRID, octubre 29.—(UP)—Ha fallecido Don Adolfo Alvarez Buylla, académico de Ciencias Morales y Políticas y miembro de la Asamblea Nacional, institución que cuenta con ésta, dos vacantes por defunción en el corto tiempo que lleva funcionando. Dáse además la circunstancia de que los dos asambleístas fallecidos son asturianos. El primero lo fué el señor Cifuentes, director del Banco Hipotecario.

El presidente de la Asamblea, señor Yanguas, cuando abrió hoy la sesión plenaria, rindió a los dos fallecidos tributo merecido y pidió a la reunión que constara en acta el sentimiento de la corporación, acordándose así por unanimidad.

Las vacantes que por diferentes motivos existen en la Asamblea no se cubrirán hasta pasada la primera decena de Noviembre próximo.

**ASAMBLEISTAS QUE RENUNCIAN**

MADRID, octubre 29. (U. P.- El presidente de la Asamblea, señor Yanguas, dió cuenta en la sesión plenaria que habían presentado la renuncia de los cargos de asambleistas Doña Dolores de Besteiro, Doña Esperanza de Luca de Tena, Don José Francos Rodríguez, el general Luque, Don Fernando de los Ríos, Don José Castillejo Duarte y los socialistas Llaneza, Largo Caballero y Santiago Pérez Infante.

**DOS CRITERIOS ANTAGONICOS EN EL ESTUDIO DE LA CONSTITUCION**

MADRID, octubre 29. (U. P.) Dentro de la comisión que estudia la reforma de la Constitución se han dibujado dos criterios antagónicos sobre la modificación de los principios dogmáticos constitucionales.

Se han examinado ya los primeros artículos de la Constitución sin que sobre ellos haya recaído ningún acuerdo. Los asambleístas Conde de la Mortera, Laureano Díez Canseco y Diego Crehuet, creen que deben modificarse las definiciones de los principios contenidos en la Constitución, al paso que los ex-ministros Goicoechea y Cierva y Don Carlos García Oviedo se muestran contrarios por entender que existe un gran peligro en modificar las cuestiones de dogma, debido a que la Constitución actual fué producto de una transacción de respeto a todas las ideas.

Entienden, además, que estando compuesta la comisión de hombres de la derecha, que no piensan en modificar el Artículo XI, que trata de la tolerancia de cultos, no creen justo que se restrinjan otros principios izquierdistas.

# EL BANCO DE CREDITO LOCAL PRESTO A LA EXPOSICION DE SEVILLA DIECIOCHO MILLONES PARA GASTOS DE PROPAGANDA

### El Comisario Regio de la Exposición manifestó que para el gobierno dicho certamen es un serio empeño internacional en el que se procurará intensificar las relaciones hispano-americanas

**BARCO DE VALDEORRAS, POSIBLE ESTACION AEREA**

### Se pide la cooperación de las Sociedades Españolas de Cuba para la erección del monumento al maestro don Manuel Fernández Caballero, que residió en este país

**SE PIDE LA COOPERACION DE LAS SOCIEDADES ESPAÑOLAS DE CUBA**

MADRID, octubre 29. — (AP). — El Comité encargado de erigir una estatua en Murcia al maestro Don Manuel Fernández Caballero, ha acordado pedir la cooperación de las sociedades españolas de Cuba donde residió el compositor largo tiempo.

**LA RECOPILACION DE LAS LEYES PARA EL SERVICIO MILITAR DE LOS ESPAÑOLES DE AMERICA**

MADRID, octubre 29. — (UP). — La 'Gaceta Oficial' publica el texto del decreto relacionado con el servicio militar de los españoles que residen en la América y las islas Filipinas, recopilando todas las disposiciones complementarias, de acuerdo con el trabajo realizado por la comisión inter-ministerial.

El Reglamento para la aplicación de la ley de bases del servicio militar se amplia en cuarenta y cuatro artículos.

**300.000 PESETAS PARA MEJORAS EN LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA**

SALAMANCA, octubre 29. —(UP). — Se activan las obras de mejoramiento de la Universidad, que se espera queden terminadas antes de la inauguración de la Cátedra Francisco Vitoria.

Se dotará a todas las aulas de condiciones higiénicas y de comodidades. Se revestirá el Paraninfo con un zócalo ornamental y se dotará a la presidencia de una mesa que armonice con la riqueza de los tapices, telas y material que han de emplearse en el dosel.

En el mejoramiento de la Universidad se emplearán 300.000 pesetas.

**MIL MINEROS PARADOS EN LA CUENCA DE PEÑARROYA**

CORDOBA, octubre 29. — (UP). —Se acentúa la crisis en la cuenca minera de Peñarroya. Más de mil obreros se encuentran sin ocupación y han comenzado a enviarse expediciones a distintos pueblos de la provincia.

**EL CONGRESO CONTRA LA INMORALIDAD**

MADRID, octubre 29. — (UP).—La comisión del Congreso contra la Inmoralidad ha publicado un manifiesto diciendo que es preciso combatir por todos los medios posibles la inmoralidad reinante.

Se pretende organizar una acción ciudadana en España con el auxilio del Gobierno para sanear el país, y el manifiesto dice que espera contar con la cooperación de todos los elementos sanos.

**OCHO MILLONES DE PESETAS PARA SALVAR AL CIRCULO DE BELLAS ARTES**

MADRID, octubre 29. — (UP).—La junta directiva del Círculo de Bellas Artes, con el fin de regularizar la situación económica de dicha sociedad, ha acordado contratar un empréstito de 8.000.000 de pesetas con el aval del Estado. Aprobó también una proposición suprimiendo los socios transeuntes y acordó elevar la cuota de entrada, así como la ordinaria, hasta que se alcance el número de 12.000 socios, a diez pesetas mensuales.

**UN MILLON DE PESETAS GASTARA EL MUNICIPIO ORENSANO**

VIGO, octubre 29. — (UP). — El Ayuntamiento de Orense ha aprobado un presupuesto de gastos que asciende a 1.105.332 pesetas.

Mañana se remitirá a Madrid el proyecto de repoblación forestal de la primera zona de la provincia de Orense, que comprende los Ayuntamientos de Junquera, Deambia, Maceda de Molgas y Villar de Barrio.

**LOS PERROS QUE LLEGUEN DEL EXTRANJERO DEBEN SOMETERSE A EXAMEN VETERINARIO**

MADRID, octubre 29. — El Gobierno ha establecido un examen veterinario de cuantos perros lleguen a España procedentes del extranjero, debiendo pagarse un derecho por dicho examen. Hasta la fecha la importación de los canes era libre, no siendo necesario someterlos a ningún examen.

**BARCO DE VALDEORRAS, ESTACION AEREA**

VIGO, octubre 29. — (UP). — El Presidente de la Unión Aérea Española, que ha pasado una temporada en el pueblo de Barco de Valdeorras, ha manifestado al alcalde de dicha población que en el caso de que se arregle un campo de aterrizaje, podría ser Valdeorras una estación de escala para la línea de aviones a Galicia.

**UN GRAVE PROBLEMA FILIPINO**

MARDID, octubre 29. — (AP).—Un editorial de 'El Sol', hablando acerca del desarrollo que van tomando los chinos en las Islas Filipinas, en tanto que los naturales suelen emigrar a Hawai o a los Estados Unidos a fin de ganar mayores salarios, dice: 'De continuar así las cosas, el final no podrá ser más desastroso para los filipinos amantes de su patria. Antes de un siglo el archipiélago será más chino que filipino. El problema para los Estados Unidos no es inquietante, pues no necesita el archipiélago más que como punto de apoyo, para lo cual le basta con poder retener allí alta administración y un puñado de empleados para los buenos filipinos, en cambio, la cosa es completamente distinta y por ello decíamos que acaso sea esta la cuestión más grave que haya allí planteado.

**MEJICO QUIERE SOBRESALIR EN LA EXPOSICION DE SEVILLA**

CIUDAD MEJICO, octubre (SR). —El arquitecto mejicano de origen yucateco señor Amabilis comunica al Gobierno que prepara activamente los trabajos de erección del pabellón de esta República en la Exposición Ibero Americana de Sevilla para el año próximo.

A juzgar por los preparativos que hace la Secretaría de Industria y Comercio, con la cooperación de todos los Estados federales, el contingente que Méjico enviará a esa exposición no tiene precedentes por su grandiosidad, dado el propósito del Gobierno de sobresalir en el certamen sevillano.

**DOCUMENTOS DEL ARCHIVO DE INDIAS EN LA EXPOSICION DE SEVILLA**

SEVILLA, octubre 29. — (AP).—El comisario regio de la exposición ha declarado que para el Gobierno dicho certamen es un serio empeño internacional mediante el cual procurará por todos los medios posibles la intensificación de las relaciones entre España y los países americanos. Añadió que se expondrán en la Exposición documentos relativos a la colonización española, con lo cual se destruirá la leyenda de que dicha colonización fué bárbara. El archivo de las Indias, con sus riquezas bibliográficas, servirá de muestra patente en este sentido.

**PRESTAMO DE 18 MILLONES DE PESETAS A LA EXPOSICION SEVILLANA**

MADRID, octubre 29. — (AP).—El Banco de Crédito Local ha prestado a la Exposición Ibero Americana de Sevilla 18 millones de pesetas, que serán dedicados a los gastos de propaganda y otros, hasta la inauguración de la Exposición, en octubre de 1928. Esta operación venía gestionándola el Comité Directivo del Certamen hace varias semanas con distintas entidades, y al fin se ha decidido por el citado Banco.

# Florestán Aguilar y Marañón, encantados de venir a la Habana

MADRID, octubre 29.—(U. P.)—El profesor Don Florestán Aguilar nos ha dicho que acepta gustoso la designación de delegado al Congreso de Medicina que se celebrará en la Habana, porque tendrá la ocasión de visitar a Cuba, país donde nació y de llevar la representación de la Medicina Española, que es una de las más adelantadas del mundo.

Agregó que procurará colaborar en las tareas científicas del Congreso, a cuyo efecto prepara dos ponencias. Embarcarán los delegados el 28 de noviembre.

El doctor Marañón nos dijo que piensa asistir al Congreso de Medicina de la Habana y que aceptó la invitación de la Sociedad Hispano-Cubana de Cultura, ante cuyos socios pronunciará dos conferencias. Piensa permanecer en la capital de Cuba ocho o diez días.

# 24 MUERTOS EN UN RECIO TEMPORAL EN INGLATERRA

### Los buques que surcan el canal de la Mancha y los de cabotaje sufrieron grandes pérdidas

LONDRES, octubre 29 (UP) Veinticuatro personas se sabe que han perdido sus vidas como resultado de un violento temporal de agua y viento que causó grandes daños a la navegación y a las comunicaciones en distintas secciones de Inglaterra e Irlanda.

Los buques que cruzan el Canal de la Mancha y los que se dedican al comercio del cabotaje sufrieron pérdidas a consecuencia de los temporales y esta noche se temía que varios de ellos, que se encontraban navegando por las cercanías de la tormenta, se hayan ido a pique o recibido grandes averías.

El temporal se desencadenó en las primeras horas de la mañana de hoy y alcanzó su intensidad máxima antes de amanecer.

Gran número de casas quedaron sin techo y numerosos árboles fueron arrancados de raíz en varios lugares. Hasta en la parte baja de Londres, el temporal azotó con gran ferocidad.

Una gran grua, que se hallaba en lo alto de un edificio en construcción, fué derribada por la fuerza del viento, demoliendo un edificio cercano y escapando milagrosamente de la muerte los pasajeros de un automóvil que en aquellos momentos pasaba por la calle.

Las vías férreas han sufrido enormes desperfectos, como también las líneas telegráficas y telefónicas. El daño que han recibido las líneas terrestres que comunican con las estaciones inalámbricas causó la interrupción de las comunicaciones con la India y Australia.

M.E.C.D. 2016

## y la responsabilidad del JAZZ-BAND en la LITERATURA

(De nuestra redacción en París)

### EL NACIMIENTO DEL 1er. BAR LITERARIO

UNA racha de notas sensuales y violentas nos detiene en la puerta, mientras el grito de una mujer vestida de muselina color trigo nos indica una mesa de mármol. El grito, agudo y destemplado, ha conmovido el ambiente de este bar mundano y snob a donde nos ha traído el hastío de las primeras tardes del otoño parisiense.

El azar ha dominado siempre el espíritu de los poetas y de los hombres de acción; el azar y una especie de melancolía que se confunde con el goce de la hora que pasa y con el regocijo de todo lo que construye la imaginación con "los datos inmediatos de la conciencia". Por eso acepto sin discutir lo que me ofrece este bar de la rue Boissy d'Anglas, que hiciera célebre en París el nombre de una pieza del poeta Jean Cocteau, cuya música, de Darius Milhaud, nos recuerda los paisajes de nuestra América: **Le Boeuf sur le Toit.** Su sólo nombre basta para decirnos que todo será nuevo en su ambiente enrevesado, desde el sentimiento de la música que traza las horizontales del placer, hasta los ojos de las mujeres que improvisan el snobismo y el lirismo de nuestros contemporáneos recortando sus cabellos cruzando sus piernas con desenfado y domesticando el humo de sus cigarrillos. Y en verdad, todo es artificial aquí: al penetrar no más el alma, se siente invadida por el deseo de mentir, de convencer a las más secretas devociones que nada existe fuera de lo que ven nuestros ojos, de lo que oyen nuestros oídos, de lo que dicen nuestros labios amargados por el tabaco y la sequedad interior. Y mientras los pies van majando la pista de los bailarines, mientras las pupilas buscan su ángulo de acomodación, mientras las palabras ensayan sus modulaciones más íntimas para soportar lo que nunca han sospechado en su sencillez humana, somos otros hombres, somos otros viajeros de la inquietud, otros poetas del amor... La música no cesa de hablarnos de mundos distantes, de continentes sentimentales, con sus lunes de plata y sus estrellas brillantes como lentejuelas, con sus hombres negros, sudorosos y bestiales, con sus ríos inmensos que conocen la necesidad de la sed y que saben la historia monótona de las montañas y de los desiertos. Son vals lentos, venidos de Inorte de América, son **blues** melancólicos y acompasados que miden los dúos sentimentales, son nuevos compases que aprenden el secreto de desarticular los pasos, a las parejas son dulces aires de Broadway, en fin, son esos ritmos salvajes que tanto satisfacen nuestras congojas de seres agotados por la civilización. En medio de todo ello un solo minuto de silencio extiende sus sesenta manecillas sobre los asistentes y la espera de un nuevo vértigo musical aguza las orejas y dilata las narices de las mujeres en sus ansias de nuevos perfumes para sus pulmones diminutos.

El silencio se prolonga. El silencio se hace casi patético en las mesas que nos rodean, en las que se hallan sentados grandes recordmen de charleston y blackbotton. Mi compañera, que tiene todas las manías de sus contemporáneos, pide un raro cocktail que ella complementa contándome una rara historia que le sucediera en un bar de Nueva York; luego se ha puesto a escuchar mis historias, que casi siempre se refieren a las crisis del arte y a los compromisos a que me reducen los poetas y los hombres que comparten mis frialdades emotivas.

—¿Sabes—le digo, mientras saborea su bebida con una glotonería solamente perdonable en sus labios frescos—¿cuál es el plural de cocktail?

—Si... Cocteau...

Suelto una risa nerviosa y pienso en el poeta de **Vocabulario** que hoy vive, no lejos de este bar,—al que diera celebridad parisiense—rezando y acompañando a sus ángeles misteriosos que vuelan bajo campanas de cristal, en donde viven como colonias divinas, enrareciendo el ambiente con sus alas de todos colores...

Vuelven las piernas a lanzarse sobre la pista, mecidas por un foxtrot que cada cual interpreta a su manera, lo mismo que los exégetas hacen con las saradas escrituras en sus noches de fiebre y de sabiduría.

De tarde en tarde el piano acapara toda la importancia de las melodías, de tarde en tarde el saxófono recupera, con su angustia humana, la importancia de su función lírica dentro de la orquesta, de tarde en tarde el banjo recuerda la melancolía de su origen entre las manos de un hombre joven y calvo. ¡Una ola de piernas y de cabezas lustrosas, asexuadas, se revuelve desesperadamente en el reducido espacio de cuatro metros cuadrados! ¡Los "gigolos", ágiles e irresponsables, son los dioses de esta nueva religión que ha nacido en los bars y los dueños de estas criaturas femeninas, que sólo se diferencian de ellos en la voluntad que ponen para imitarlos! ¡La ritualidad de estas ceremonias, tan modernas y tan cosmopolitas, tan sagradas y tan fáciles de comprender, tiene algo de la ingenuidad que nos relata en sus admirables libros de viaje el etnólogo sir James Frazer al describirnos las costumbres de los indígenas de las islas Polinesias! No estamos ante un caso de inelegancia: estamos más bien ante la fatiga de un mundo demasiado artificial en que todo tiende a perecer, estamos más bien ante un deseo de cambio, ante el ansia de gastar una juventud profundamente inquieta, para la que todo es fácil y a la que nada consuela... Unas cuantas horas de oscuridad en una sala de cinematógrafo, unas cuantas horas de bar, otras cuantas de dancing y luego el itinerario de la monotonía señala de nuevo el curso de estas vidas inútiles y deliciosas a un mismo tiempo.

JEAN COCTEAU por Salazar

Y mientras el mundo sigue rodando a nuestros pies, mientras los pies siguen resolviendo los más complicados problemas de geometría, distinguido, sentado al piano, a mi amigo Clément Doucet, el único hombre de París que ha comprendido el alma de los pianos de cola y las tristezas de los ritmos negros que nos vienen del Mississipi. Su piano inmenso de caoba, cuyos dientes de marfil están amarillos, da la sensación de una de esas piraguas enormes que flotan tranquilamente sobre las aguas de nuestros ríos de América... El piano de Doucet flota sobre sus propias notas, sobre sus propios quejidos sincopados y magníficos; su reposo es una ilusión que sólo encuentra, para apoyarse, el acompañamiento estridente del banjo, el lamento del saxófono y los alaridos de la batería y una que otra caricia olvidada por un andrógino vestido de verde y con sus escasos cabellos color opio.

Doucet y Wienes son los dos pianistas de música mecánica, de intenciones modernas, más famosos de París: todo el mundo viene a este rincón de los alrededores de la Magdalena para oir sus aires modernos, sus interpretaciones de la música moderna.

—Sí—me decía Doucet al encender mi cigarrillo con su fósforo—el creador de este bar fué el poeta Jean Cocteau. Mejor dicho, el autor de **Le Cap de Bonne Esperance** le prestó el nombre de una de sus piezas a nuestro amigo Louis Moises y de su colaboración nació este lugar donde el snobismo de nuestros contemporáneos ha querido instalar instalar el último salón literario de París. ¿No es cierto que esta es una idea muy bella? Por lo demás, ninguno de los concurrentes del **Boeuf** sabe ni una palabra de literatura: para ellos tienen más importancia las renovaciones de las danzas modernas—esas danzas que viven tanto como sus trajes—que los problemas de la estética pura...

Doucet continúa hablándome y me dice otras cosas, muchas otras cosas. Yo le pregunto el por qué de tantos retratos de personajes célebres, actuales, prendidos en las paredes, de los espejos.

—¡Ah!, los hombres famosos—me responde—; son tan efímeros como las mujeres bellas, como las flores artificiales de los costureros...

La sonrisa de Doucet me convence más que sus palabras y me dan deseos de saltar sobre sus hombros pesados para hacerlo responsable de su irrespeto escéptico. Pero no tengo tiempo, pues al no más dirigirme a él, el ruido del jazz-band me sumerge en las frases del **Dinah** que nos vinieron hace poco de Nueva York, con las mallas plateadas de miss Bee Jackson, una muñeca desarticulada por el charleston y por el color ocre de sus piernas. Detrás de una pareja descubro la silueta elegante de Pierre Drieux La Rochelle, el novelista de los cinismos y de las miserias de las generaciones que perdieron el pudor y la juventud en el fango de las trincheras.

—¡Drieux La Rochelle!

Este nombre grave y sinuoso como el reflejo de la luz sobre una cabellera grasosa, hace que todo el mundo salte a mi lado. Doucet me sonríe y saluda al novelista. Una chiquilla, no más alta que yo, lo llama desde lejos y Drieux La Rochelle sin hacerle caso, me tiende sus manos.

—A usted sólo las historias insubstanciales le gustan—me dice el autor de **Le Jeune Europeen;** pero convénzase usted que no hay nada más insubstancial como lo que sucede todos los días. Créame que no existe cosa más triste como ser responsable de la historia de su hombre cotidiano...

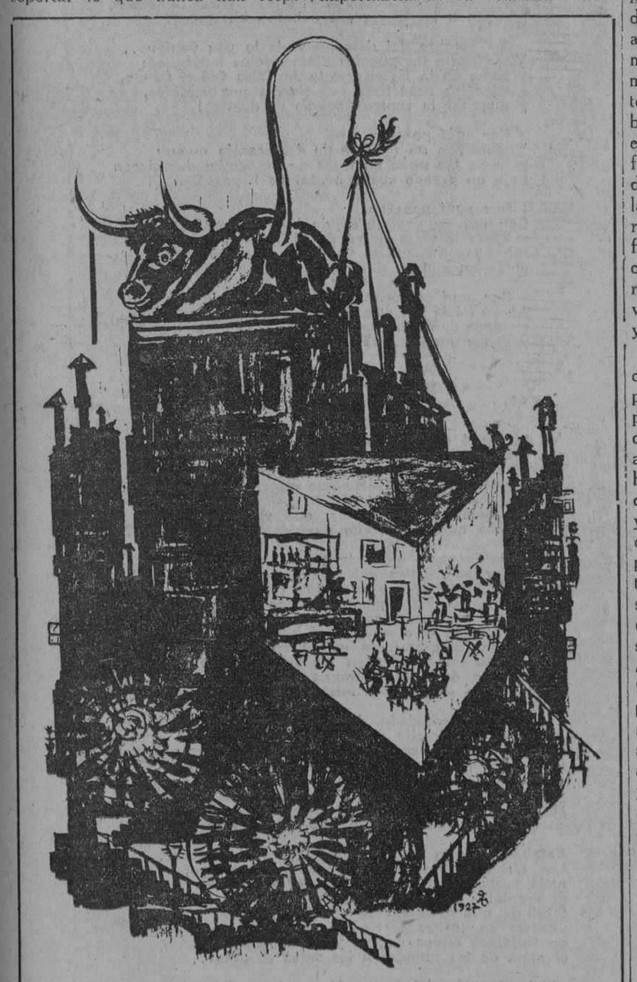
—Yo insisto en mis preguntas y mi compañera, más nerviosa que de costumbre, le pide no sé qué cosa a mi amigo.

—En fin, fué el músico Darius Milmuaud el que tuvo la idea de fundar un bar, hace de esto hace ocho años. Moisés poseía una "boite" en la rue Duphot y nada fué más práctico como adaptarla para satisfacer nuestros deseos. Wiener y Doucet, que eran por entonces y siguen siendo aún, los hombres más enterados de la música negra, se hallaban allí con su jazz. Cocteau fué el más entusiasta; él mismo se dedicó al estudio del jazz-band y a fé mía que su juego era perfecto: las veladas que siguieron a aquella iniciativa nos dieron muy pronto razón. Pero luego, cuando todos los snobs de la ciudad se dieron cuenta de nuestra tentativa, nos echaron de nuestro bar. Fué entonces cuando se organizaron las comidas del sábado, de las que han salido las cosas más importantes del espíritu moderno: a ellas asistieron desde Picasso hasta el adolescente Radiguet... Paul Morand, André Maurois, Eric Satie, los Seis, todos, todos contribuyeron a darle prestigio y auge a esas comidas. En aquella época Milhaud componía la música del bailable **Le Boeuf sur le Toit:** después de las comidas todos nos dirigíamos a su casa donde se hacían los ensayos, se distribuían los papeles y se estudiaban los trajes y los decorados de la pieza. Luego vino el éxito de ella en el Teatro de los Champs-Elysées. Luego vino la desbandada de todos. Luego vino la creación de este bar, que lleva el nombre del bailable de Cocteau y que lo fundó Moisés; y luego, luego... los snobs los diletantes, como de costumbre, se instalaron aquí y sólo los retratoe de nuestros amigos siguen siendo los testigos de todo lo que les interesa a estas almas sin importancia y a estos cuerpos perfectos y bellos.

Nuestros ojos se pasean por toda la sala: van del retrato de Eric Satial de Radiguet, ambos muertos. Los guantes de lana de Cocteau y los ojos diminutos de Mme. Marie Laurencin nos advierten de la hora tardía. El ruído de un vaso—el último que lava el barman—, y el silencio que nos rodea, nos hacen comprender que sólo el grupo de nuestra mesa se halla en la sala. Las sombras nos echan a la calle y el viento de la hora otoñal nos abriga con su tibieza.

París, 1927.

**LEON PACHECO**



Le Boeuf sur le Toit

*Decoración de ZOEHRER.*

---

**MARACAIBO, agosto 4, 1804. - MADRID, Noviembre 4, 1853**

## Figuras de otros Tiempos

### DOMINGO DEL MONTE Y APONTE

VENEZUELA, madre de América, así llama Martí justamente a la patria de Bolívar, quien desde 1822, soñaba en darnos la ansiada libertad. El sueño de Bolívar no pudo tener realización entonces porque el Hombre del Norte se puso en su camino, pero Venezuela, pródiga con nosotros, nos envió en compensación a 3 hombres que actuando en distintas esferas y del modo sutil con que estas cosas ocurren, hicieron posible que por sus esfuerzos y los sucesivos de los buenos cubanos, se hiciese realidad, antes de terminar el siglo pasado, el sueño del más grande Americano.

La actuación entre nosotros, de uno de ellos—Narciso López—ha sido ya estudiada por el insigne crítico don Manuel Sanguily, Maestro en esos estudios y en todas las altas disciplinas del saber, quien desde 1893 dijo la última palabra sobre ese caudillo militar y los propósitos que guiaban su actividad.

Los otros dos que nacidos en Venezuela—como López—entre nosotros se desenvolvieron y a esta tierra consagraron sus acciones y pensamientos todos, se nombran Domingo Del Monte y José Antonio Echevarría. Hoy en la proximidad del aniversario de su muerte, consagramos este ensayo breve a la memoria del primero.

**JUVENTUD, DIVINO TESORO**

De antigua y noble familia dominicana, nació Domingo del Monte y Aponte en Maracaibo en 1804. Traído a Cuba muy niño, había cursado las primeras letras en Santiago de Cuba y residiendo posteriormente en la Habana, ingresó en el Seminario de San Carlos. En esta época (1821) toda la Isla se encontraba profundamente agitada, principalmente la Habana, donde en las logias masónicas, en la plaza pública y en las reuniones privadas se comentaban las hazañas de las tropas de Bolívar y Sucre narradas por los mismos oficiales realistas que aquí se encontraban de paso. Hombres como el argentino Miralla y el colombiano Fernández Madrid dirigían la opinión publicando "El Argos" (1820-21) donde seguían con tino la política americanista encaminándola hacia una posible realización de la independencia de Cuba. Condiscípulos de Del Monte redactaron posteriormente "El Americano Libre" y "El Revisor Político y Literario" y concurrían a la Academia Americana. Heredia, "primer poeta del americanismo" (Sanguily) hacía sus primeras armas y era presentado al público habanero por su íntimo Domingo Del Monte (Chacón).

Recibido de Bachiller en Derecho el año 21, sin mucho conocimiento de las miserias humanas y un espíritu alto y generoso, fueron muy difíciles a Del Monte los comienzos en su carrera de la vida, y, desorientado por lo que le parecía un fracaso total, sus escritos de la época, de ello se resienten y si no produjera, una labor como la que luego rindió, no sería acreedor al recuerdo laudatorio que su nombre nos inspira. Posteriormente (26-27) trabajó al lado de Nicolás María de Escovedo, profundo conocedor del corazón humano, que supo apreciar en Del Monte las cualidades que éste poseía y facilitarle medios que unidos a los propios, le permitieron una más desahogada posición y realizar un viaje largo y fecundo por los Estados Unidos y Europa (27-29), preparándose así con sus estudios propios, para alcanzar más tarde el papel que entre nosotros llegó a desempeñar.

**EL ESCRITOR**

Es imposible en un artículo de las dimensiones del actual, el fijar siquiera por encima, la influencia que ejerció Del Monte en nuestras letras durante los años de 1830 al 43. Sólo citaremos aquí sus principales escritos, diciendo algo sobre sus tendencias. A vueltas de su viaje, aparece en 1829-30 como principal redactor y colaborador de "La Moda", periódico para las damas, el que se encuentra lleno de artículos y poesías de nuestro autor. Da a conocer entre nosotros a Byron, a Goethe, a Gallego y a Jovellanos. Escribe poesías, de las que Chacón y Calvo ha dicho, "muestran corrección cuidadosa y frecuente comercio con los clásicos, pero es ella obra de laboriosidad e inteligencia técnica". "Sus aficiones tenaces por el Romancero, debieron sugerirle la idea de los romances cubanos". En 1830 es nombrado secretario de la Comisión de Literatura y de la de Educación de la Sociedad Económica y sus informes sobre su labor allí nos indican cuán fructífera fué. Por iniciativa suya adquieren los cubanos la "Revista Bimestre" (1830-34), merecidamente elogiada por los más altos ingenios extranjeros. Allí publica sus ensayos sobre las "Poesías" del señor Fernández-Madrid, su serena crítica sobre las "Primeras Poesías Líricas de España" y otras sobre los "Doce Primeros Años de la Condesa de Merlin".

DOMINGO DEL MONTE
(De un retrato)

El incidente sobre la creación de la Academia Cubana de Literatura encuentra un defensor digno y valeroso en Del Monte, y aunque éste y Saco escribieron en su defensa, no llegó a establecerse y el último fué desterrado de la Isla.

En Matanzas (1834) donde desempeñaba una plaza de Auditor, recién casado con la habanera Rosa de Aldama, desarrolla un movimiento semejante en unión de su amigo Tanco y de la rica familia de los Alfonso. Se traslada de nuevo a la Habana (1836) y aquí se convierte en el centro de toda la vida intelectual. Bajo su inspiración se publica "El Aguinaldo Habanero" (1837), donde colabora en unión de su mujer, con artículos y versos que mucho nos dicen de su espíritu. En "El Album" (1838) publica un notabilísimo ensayo sobre "El destino de la poesía en el siglo XIX", original e interesante. La publicación de un pequeño ensayo filosófico, avanzadísimo en "El Plantel", titulado "Moral Religiosa", le provoca una polémica con Luz, muy desagradable. Gracias a la intervención generosa de Betancourt Cisneros y al espíritu consecuente de Del Monte, no tuvo la misma ulteriores resultados. En sus tertulias "famosísimas" enseña, diserta y nunca es pedante. Anima a Villaverde, de quien es el descubridor. Influye en Milanés, en Echeverría, en Palma, en todos los que durante esa época se desenvolvieron en cualquier sentido intelectual. Funda gimnasios, proyecta la erección de un hipódromo y bajo su dirección e inspiración, se levantan los planos de la casa de Aldama. Se interesa en todos los problemas: pone oídos a los planes de un italiano por aquí llegado que quería volar!! "Flexible, amable, ilustradísimo fué el componedor de todas las discordias" (Sanguily). Los escritos de Del Monte pueden competir, ventajosamente, con la prosa elegante, ágil y nerviosa de **Fígaro.**

**EL PATRIOTA**

El adolescente de 1822, amigo de Miralla y de Fernández Madrid, discípulo de Varela y de Gener, condiscípulo e íntimo de Heredia, de Saco y de Luz, compañero y amigo de Betancourt Cisneros y de Sagarra, al hacerse hombre y hombre amante de las cosas del espíritu no podía menos que ver con horror el estado de cosas existente en Cuba desde 1825. La prolongación indefinida de la esclavitud, la continuación infame de la trata que en burla evidente de la humanidad y los tratados internacionales era ejecutada por los funcionarios del Gobierno tenían que desalentar al espíritu de Del Monte que tanto y tan bien sirvió a su patria. Sus cartas a Don Tomás Gener (1829-34) publicadas por el ilustrado señor Escoto, nos dejan ver la desesperación profunda del colono, obligado por un amo despótico a presenciar atado de pies y manos, los horrores que a ciencia y paciencia de los funcionarios coloniales aquí se realizaban.

Su actitud durante el gobierno de Tacón (1834-38) no puede ser más gentil ni valerosa. Nadie siente como Del Monte el oprobio de vivir bajo ese déspota y, no teme comprometerse gestionando siempre la elección de los mejores hijos de Cuba, para que desde el Estamento o las Cortes denuncien los abusos que aquel comete. De esta época (36-38) son sus escritos "La Isla de Cuba, Tal Cual Está", sus cartas al "Correo Nacional de Madrid" y el proyecto de "Memorial a nombre del Ayuntamiento de la Habana, solicitando leyes especiales para la Isla", en los cuales trabajos, con noble y arrogante espíritu y un gran conocimiento de la materia, reproduce y modifica los argumentos de Saco, exigiendo reformas en el Gobierno. Los escritos anteriormente mencionados, sus cartas de la época a J. Alfonso y a Andrés Arango, publicadas por los beneméritos don F. Caneda y V. Morales, constituyen la más vibrante acusación de todos los abusos cometidos por Tacón durante el período de su mando.

La esfera de las relaciones de Del Monte y su influencia entre los cubanos ha ido aumentando en la misma progresión que en su contra, las inquinas del Gobierno y sus paniaguados. En 1843 y en especiales circunstancias, sale de la Isla a los Estados Unidos y entrega a su amigo Everett su "Ensayo sobre el estado" de la misma, que es publicado en inglés antes de serlo en español. Conocedor de la conspiración de La Escalera o de una de sus ramificaciones, es quien pone en conocimiento de algún funcionario del Gobierno los indicios de la misma. No creemos necesario defender a Del Monte del **crimen** que, al decir de algunos señores, cometió: sólo decimos que, en igualdad de circunstancias de tiempo y lugar todos sus acusadores hubieran dado punto y raya, en velocidad, al patricio a quien luego acusaron. Es tan absurdo el Gobierno, que no vacila en complicarlo en ese descabellado movimiento. Se da contra él orden de prisión si pone un pie en España—se había trasladado a Europa (1844) en busca de un ambiente más favorable a la salud de su mujer y a sus aficiones. Lo obligan a defender su actuación y así lo hace desde las columnas de "Le Globe", exponiendo en una clarísima carta su pensamiento político del momento: supresión de la trata y aumento de la población blanca... Es decir, uno de los remedios que aun hoy (1927) deben adoptarse.

Unido a Saco desde 1845, es su animador durante toda la polémica de éste con Vázquez Queipo (1846-47.

Cuando el movimiento anexionista, se encontraba en Madrid (1848). Se traslada inmediatamente a París y en contacto con Saco, inicia una campaña verdaderamente asombrosa. La resumimos diciendo que si Saco fué el paladín de la anti-anexión, fué Del Monte su más apasionado consejero, su **alter ego,** el que de su peculio disponía la publicación de los folletos de aquél, el que los repartía desde el mismo Madrid (1850) no vacilando en arriesgarse a sufrir persecuciones por el desempeño de esas tareas, porque el Gobierno sabía que Del Monte y Saco eran cubanos por encima de todas las cosas.

El patriotismo, tal como lo experimenta Del Monte, es su virtud predominante. "De todo se siente capaz de hacer, sin maldito el empacho", lo percibe en su espíritu, como "sentían la caridad los primeros santos cristianos, vivamente eficaz, el que hace desaparecer el yo para consagrarse por entero a una causa..." Sintiendo de ese modo no le arredra que sus mismos compatriotas, totalmente equivocados, lo juzguen retrógrado, lo insulten y lo tachen de cobarde y como a Saco, de vendido al Gobierno español...

**LA MUERTE AMIGA**

En España, los mismos en quien confiaba Del Monte para obtener las reformas necesarísimas en el Gobierno de Cuba, refutan con torpes argumentos el pensamiento de Saco y de su amigo.

Un día del otoño de 1853, de sus desesperanzas y del total fracaso de sus ideales, muere Domingo Del Monte, teniendo junto a su lecho a un solo amigo, a quien dice sus últimas palabras que son para sus hijos, para sus amigos y para esta tierra de sus amores: Cuba, que pierde en él uno de sus mejores hijos, él que por muchos años encarnó entre nosotros el espíritu de lo noble, de lo libre y de lo bello.

En Del Monte se cumple una vez más la ley fatal que condena durante largos años a los mejores hijos de Cuba a morir bajo otros cielos ni tan azules ni tan diáfanos; antes Heredia, Varela después, Saco, Echevarría...

**PEDRO DE TOLEDO**

---

## TOPIA

RAMON GUIRAO

el día ha pasado por el ojo
de la aguja de la noche
i se ha empapado de sudor
su traje esmeralda

el alba risueña
la anuncian los gallos
cronómetros rurales

sobre los rieles
perezosos dormitan
los vagones inertes

por las guardarrayas
hendidas sus ruedas
en los rojos surcos
chillan las carretas
cargadas de caña

en el horizonte
detrás de un montículo
coronado de palmas
el humo rizado de una chimenea
juega con la brisa cándida
i hace celajes negros
que anuncian la zafra

---

## EL LIBRO de HOY

### Un Virrey limeño, en México

**Por José de J. Núñez y Domínguez.**

**México, 1927.**

CON verdadera pena sigo hojeando este libro, después de haber leído con fruición sus cuatrocientas y pico de páginas; pena por el elemento de juicio que presta su hermosa y cuidada impresión, su lujo de orla y de grabados, sus láminas, sus copiosas viñetas y su papel en íntima relación con los demás arreguives. Todo lo contrario de lo que en estas tierras permite la escasa atención que se le presta al libro.

Verdad es que se publicó bajo los auspicios del Secretario de Educación Pública en México, pero esto aumenta el contraste.

En cuanto a la bondad de la obra reafirma los méritos que el Secretario del Museo Nacional Mejicano conquistó por sus trabajos anteriores "El Rebozo", monografía histórica que alcanzó ya la segunda edición, y "Al márgen de la Historia" patentes pruebas de la intensa cultura del eminente profesor veracruzano.

Este que acabamos de recibir tuvo por comienzos el discurso que leyó su autor en el "Instituto Histórico del Perú", al ser recibido como miembro correspondiente de aquella ilustre Corporación, y más tarde ampliado considerablemente con valiosísimos documentos que completan la curiosa vida de Don Juan de Acuña y Bejarano Marqués de Casa Fuerte, que es el virrey limeño que a Méjico gobernó desde el 15 de octubre de 1722 al 17 de marzo de 1734. Verdaderamente notable fué el gobierno de este político cuya constante preocupación fué la de dotar a México de cuantos adelantos eran compatibles con la época y los medios a su alcance, y se esclarece esta compleja vida a la luz de cuanto el Sr. José de J. Núñez publica ilustrado con eruditas notas, planos, grabados y retratos, textos rarísimos y sucedidos de un genuino valor contemporáneo, pues los extensos conocimientos históricos del autor, no sólo le permiten conservar en todo su arcaico perfume el hecho acaecido y bellamente relatado, sino que hace resaltar la figura del Virrey con oportunas aclaraciones. De su contextura moral da clara muestra este hecho en el libro del Sr. Núñez relatado. Queriendo un particular, llevado del cariño que el Virrey le inspiraba por sus virtudes, darle una prueba de su aprecio, le envió un regalo por medio de uno de los oidores más respetables, creyendo seguro aquel conducto para que lo recibiera. El virrey no obstante las consideraciones que guardaba al oidor, se negó a admitir el presente. El oidor se esforzó entonces en persuadirle que el individuo que hacía el regalo guardaba una excelente posición: que no tenía dependencia ninguna con ningún tribunal; que era completamente ajeno a los puestos públicos, y que su objeto no era otro que el de darle una ligera prueba de lo mucho que le estimaba. El virrey puso fin a la entrevista con las siguientes palabras: "Si recibes regalos, venderás la justicia."

Este hecho basta para probar la integridad de aquel gobernante ejemplar, preocupado constantemente en el loable afán de labrar la felicidad de sus gobernados.

Si las 32 páginas de la monografía ponen bien de manifiesto la cultura histórica del señor Núñez, las 400 restantes que ocupan los documentos, anecdotario, etc., revelan un esfuerzo inaudito de búsqueda y recopilación minuciosa y bien orientada.

En cuanto al estilo, claro, elegante, y siempre adecuado, acusa al inspirado autor de "Holocaustos", "La hora del Ticiano", "Música Suave" y "El Inútil Dolor", que tan eminente lugar conquistaron en la lírica mejicana, para el señor de J. Núñez y Domínguez, a quien de veras estimamos el envío de su notable obra, prestigiada con sincera dedicatoria plena de emoción para el ergástulo incidente del redactor de este Suplemento, querido compañero Fernández de Castro.

**Juan BELTRAN.**

M.E.C.D. 2016

# La Obra Poética de Regino Pedroso

## Semblanza Crítica

QUIEN observa al hombre, atildado, pulcro, elegante, con la mirada, de asiática profundidad, atrincherada en los cristales, no supone fácilmente—bajo el indumento del **dandy**—la musculatura del obrero explotado en el tremendo trabajo sobre el hierro. Quien viera al trabajador en el taller resonante, doblado, sudoroso e imperativo sobre el recio material resistente, idéntico a tantos otros compañeros de labor, no sospecharía de fijo, bajo su traza noble y ruda, la maligna y sutil fiebre de belleza que enciende al artista.

Tales aspectos de contradicción se dan en Regino Pedroso. Refiriéndonos a ellos, escribimos cierta vez: "bello motivo de loa es esta escena del poeta, obrero del martillo, que canta en parábolas dolorosas y filigranas verbales su inquietud lírica y hace brotar las flores divinas frente al vaho volcánico de su fragua de trabajo".

Flores divinas, filigranas verbales... En efecto, hace algunos años aparecieron aisladamente en distintas revistas y páginas literarias ("El Fígaro", "Chic", "El Heraldo", "El Sol") algunas producciones de Regino Pedroso. Eran versos de sabia musicalidad, en los cuales aparecía el tema como el bien escogido fondo sobre el cual bordan miniaturas suntuosas y derroches vocablos de sonora elegancia.

Ese carácter ornamental del tema le llevó—como a casi todo parnasiano—a buscar motivos de descripción en la antigüedad pagana o cristiana, y sus primeros poemas son bellas fantasías movidas entre famosos nombres de ciudades y ritos de religiones muertas, por cuyos versos desfilan, "al lento cabecear de los camellos", caravanas en que viajan princesas de leyendas, lejanas historias que ilustra el mármol, decora la seda e ilumina el fulgor irisado de una pedrería aladinesca. Posteriores a esas producciones son algunas parábolas, en cuya religiosidad ora se columbra la pagoda sagrada, ora se entrevé el apacible paisaje de Judea.

Pero ¿es eso todo? Es decir ¿hemos de explicarnos la persistencia del tema místico o fastuoso por una necesidad inherente a un arte "preciosista", en aparente contradicción con la vida misma del poeta? ¿O habrá en lo más hondo una causa originaria de lo uno y lo otro, que produce de modo natural la selección temática y determina también la técnica esmerada en que predomina un léxico abundante en oros, sedas, brocados, perlas y gemas?

Indudablemente. Cabe dar a esa autonomía entre la obra y la vida del poeta, una explicación análoga a la que se ha formulado identificando en el superhombre de Nietzche el reflejo inverso de la persona enfermiza y canija del filósofo.

Cada poeta lírico reflejará en los versos su tragedia; y aunque circunstancias comunes originen la tragedia individual y propia, de todos modos la medida de su intensidad y la forma de reacción darán peculiaridad única, (índice de refracción de la vida), en cada caso y para cada espíritu.

He aquí la tragedia de un hombre explotado. De un hombre a quien el Estado no dió la instrucción requerida por su curiosidad humana; de un hombre a quien, contra su aptitud y contra su aptitud consciente, es decir, su vocación, se ha condenado—con la inapelabilidad de la necesidad económica—al rudo trabajo corporal, agotador e irrecompensado; de un hombre a quien acosará el prejuicio racial y el más genérico y humillante: el prejuicio social. Trabaja sobre el hierro, en el torno, con la mandarria.

¿Cómo reacciona en su tragedia? El se ha hecho, solo, su cultura; y en natural venganza contra la materialidad dura de su brega imprescindible y diaria, libera su espíritu y recrea su imaginación en las antiguas historias flamantes de un esplendor indisfrutable para el siervo del observador. ¿Qué hará el hombre, el poeta, atado a su pesada herramienta? Hará versos preciosistas, incrustará de gemas imposibles sus poemas miniados con una exquisitez de revancha contra la rudeza de su oficio; y en justa y humilde reacción, el esclavo del salario, se sueña rey. ¡Que únicamente en sueños paradógicos con su condición, goza placer y regalo aquel para quien la vida es sólo pan amargo de sudor y fría realidad de privilegios enemigos!

Versos preciosistas. Leyendas fastuosas... Es el consuelo del narcótico; es el suave idear sin más consecuencia que la decepción a la vuelta del ensueño.

Y un hábito religioso, ampara la resignación ante la fatalidad de la injusticia y hace asomar en el pretérito de ultra-cuna la memoria de una felicidad ya vivida y abre en el futuro, más allá de la muerte, la perspectiva rosada de una ventura por vivir.

Más ¿por qué no hacer goce,—gozoso deber,—el presente terrible? El poeta clama su "oración inútil". Y ello será broche que cierre una etapa cumplida. ¡Fuera la lima y el buril del miniaturista! Una aurora cierta despunta victoriosa. Y la nueva rebeldía supone no ya la liberadora fuga al país ideal, sino la lucha de hoy en el terreno árido de la realidad inevitable. Es la revelación de un nuevo aspecto lírico en la evolución poética de Regino Pedroso. A él se deben "La Salutación Fraterna al Taller Mecánico" y "Los Conquistadores".

El Poeta obrero, descubre, como en el mito de Anteo, una fuerza inagotable que proviene de su origen, y que se mantiene y se renueva en el contacto. Y a golpe de martillo puede forjarse el verso que cante su tragedia, tal cual es, sin evasión consoladora y sin descanso; pero tremante de una "inmensa esperanza". Manos invisibles separan la niebla que cubre los ojos llenos de visiones y una aguda clarinada rompe en la noche del alma un himno nuevo. Gana el verso, entonces, en sinceridad y en fuerza, lo que pierde en voluptuoso movimiento; y es así como, a nuestro ver, Regino Pedroso, artista de florentino refinamiento, narrador de bellas fantasías y amante como un primitivo de los símbolos, las supersticiones y las gemas, entrega hoy a su instrumento, ya sin secretos para el panida, su angustia de hombre de la época, el ritmo de su trabajo de herrero y la sorda cólera y vidente esperanza de su clase, hasta la cual llega hoy el llamado de la fatalidad histórica.

RETRATO DEL POETA

Rubén Martínez Villena

## VERSOS

### PARABOLAS

#### DEL DESENCANTO

Erguido bajo el beso de plata de la luna,
como si fuera un mito en piedra cincelado,
extático, sin ojos, sin voz y sordo estaba,
ante el desnudo sexo, como un sueño de mármol.

Ella enarcó su cuello con gracia de serpiente;
mostró los frutos óptimos de sus senos intactos;
y así, desnuda y gracil, tentadora y magnífica,
enroscóse a su cuerpo y le besó en los labios.

Sintió él morir el bello fulgor de sus creencias,
y vacilar su firme virtud bajo el abrazo;
su voluntad flaqueaba con la visión del sexo.

Pero evocó el recuerdo de un gran amor lejano,
y evidenciando un nuevo dolor, se irguió inmutable
y extático, lo mismo que un dios petrificado.

#### DE LA TENTACION

Sereno en el crepúsculo de indostánica calma,
Gauthama meditaba sobre la paz del alma,
y como blancos lotos de amor, sus pensamientos,
en gracia florecían por sus renunciamientos.

El que al final llegaba de todos sus empeños
de bien y amor, en éxtasis de nirvánicos sueños;
que en místico quietismo su vida de creyente
había purificado, y asceta penitente,

Lejano de las glorias del mundo, predicaba
doctrina de pureza—Gauthama meditaba...
Una mujer surgía del ocaso indostánico,

radiante, hermosa y bella como el alba temprana...
Bhuda sintió sus labios sobre el rostro brahmánico,
¡y solo fué ya un sueño su sueño de Nirvana!

#### LA ORACION INUTIL

(A Andrés Núñez Olano).

Y allí volvió de nuevo para implorar. Antaño
imberbe, prosternado frente a los grandes ídolos,
buscó humilde en el místico fervor de las plegarias
consuelo a las amargas leyes de su destino.

En el templo, incendiado de custodias y lámparas
su alma, bajo el éxtasis devocional del rito,
se embriagó nuevamente de ensueños venturosos,
igual que en los lejanos días de sus delirios.

Más sólo fué un instante fugaz. En el misterio
litúrgico, su lámpara crepuscular moría
como la fe en el ara de sus verdades íntimas.

Hizo un postrer esfuerzo para avivarla: el llanto,
cual lágrimas de cirios, brotó de sus pupilas.
Quiso elevar al cielo su pobre grito inútil...
y halló en sus propias voces, voces desconocidas!

#### PERRO MIO, FIEL PERRO...

Perro mío, fiel perro,
con qué amargo dolor,
pienso en la negra angustia que morderá algún día
tu carne de metal, oh "my watch dog"!
Me has sido fiel por muchos años;

tu vida, isócrona y monótona, siempre fué igual:
no me engañaste nunca,

no tuviste pereza,
nunca me dieron quejas de que mordiste a nadie;
vigilaste mis días, mis horas, mis minutos,

y todas las mañanas, puntual, me despertaste,
para impedir que sobre el lecho
me asesinara el hambre.

Medito en la mañana, en que habrás de llamarme
inútilmente; yo habré de sentirte
repetir el alegre, rin rin, de tus ladridos,
pero ya no podré siquiera contestarte:
aunque estaré presente ya estaré tan distante...!
No enrollaré ya nunca la cinta de tu lengua;
no te veré ya hurtar,
—burlando a lo infinito—trozos de días al tiempo
con tus dientes de horas;
hasta la eternidad
me seguirá el doliente, tic tac, de tus aullidos;
hosco por el silencio de mi existencia, entonces
morderás mi destino,
te enfermarás de tedio,
y al fin te irás quedando, igual que yo, dormido.

Pero tu sueño será transitorio;
despertarás un día cualquiera,
olvidando por siempre mis penas, mis angustias,
y hasta los breves goces que arrebaté a tus dientes.
Como una mujer fácil
despertarás a otro con alegres ladridos,
mientras yo seguiré, más sordo que otras veces,
¡oh, my watch dog,
dormido en la gran noche negra de lo infinito!

#### PARABOLAS DE LA JUSTICIA

"Sin Judas, ni se hubiere realizado el misterio
ni salvado el género humano."

A. FRANCE.

También alzé mi piedra para lanzarla, airado,
a aquél, el más culpable de todos los discípulos...
Exánime en la higuera, colgante todavía,
estaba el cuerpo flácido después de veinte siglos!

Abrió los ojos muertos... Los secos labios pálidos
dijeron las palabras del réprobo maldito:
"Lanza también tu piedra contra mi frente, y hiere,
ya que yo soy el único no absuelto por el Cristo.

Señor; por qué mis culpas...?"—Su voz imploradora
se alzó a los cielos tristes, en el dolor de un grito—
"¿Por qué desde aquel beso del mundo soy escarnio,
Señor, si fué el designio supremo de Ti mismo?

En Tí el Verbo era Carne y Verdad. Fuiste el profeta
de cosas venideras que todos te creímos.
Con fé nos revelaste tu próximo calvario,
y en nuestras almas ciegas, tu Verbo luz se hizo.

Entonces, por qué pagó Mesías tantas penas...?
Si fuí yo el destinado de todos tus discípulos
para cumplir el Verbo del Hijo, por qué el mundo
me execra y me maldice? No estaba todo escrito...?

Los hombres me escarnecen, me vejan por ingrato;
desde hace dos mil años de la traición soy símbolo;
y cuál más triste vida, Señor, que esta mi vida?
Quién tuvo en este mundo más negro su destino?

Si ya de mucho tiempo la voz de los profetas
anunciara en el mundo la venida del Hijo
para salvar al hombre de culpas pecadoras,
por qué, Señor, yo el único no he sido redimido?

¡Oh, Tú, Verdad del Verbo y la Carne, Rabbí,
cómo dejar podía de cumplir mi destino?
Fué necesario, es triste, pero fué necesario
que te vendiera uno de tus doce discípulos!..."
... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
Detrás las multitudes decían sus blasfemias
contra aquel que aun colgado sufría del Castigo;
quizás porque de aquellos discípulos fué el único
que cumpliera fielmente las palabras del Cristo!

Lanzó el viento mi mano, la piedra vengativa;
triste y arrepentido, seguí solo el camino...
Y el Justo, dónde estaba? Tal vez si sus parábolas
de amor reflorecían por otros predios bíblicos...

y en tanto allí en la higuera del odio, todavía
colgaba el cuerpo exánime, después de veinte siglos.

#### DE LA VERDAD

Allí estaba él lo mismo que un semidios vencido
en el ritual de sombra de lo desconocido.
Mientras, bajo la noche enigmática y muda,
sobre el ara se alzaba la gran Diosa desnuda.

Cansado, como un árbol sin savia, que vacila;
fatal como un Edipo, inquieta la pupila,
¡él que escrutar la entraña de piedra de lo arcano
soñara con un gesto de arúspice profano!

Ahora que llegaba frente al enigma obscuro,
temblaba del posible misterio del futuro,
¡y allí estaba la Diosa palpitante y desnuda!

Al fin, se irguió en la vasta penumbra desolada,
y arrancó el postrer velo de sombra de la duda.
Pero sus ojos, muertos, no vieron nada, ¡nada!..

#### DE LA MUJER SEDIENTA

—Señor, estoy sedienta. Como la tierra seca,
mi alma, ansiosa espera la bendición del riego;
soy ansia y fiebre toda, devoradora llama:
el pozo es hondo, y sola, junto al brocal, sed tengo.

—Yo calmaré tus ansias, mitigaré tu fiebre.
Mujer, soy agua viva de amor; ten fe, que luego
en tu alma, como un hondo milagro de esperanza,
haré brotar la linfa de un manantial eterno.

Así, bajo los cielos de estrellas florecidos,
hablóle el Cristo, y era, bajo el azul sereno,
frescura bienhechora de paz cada parábola...

Un halo de luz alba rielaba en el sendero,
y el alma aquella, ansiosa de bien, su sed calmaba
del agua que era el verbo divino del Maestro.

#### Salutación Fraterna al Taller Mecánico

Tensión violenta del esfuerzo
muscular. Lenguas de acero las mandarrias
ensayan en los yunques poemas estridentistas
de literatura de vanguardia.

Metalurgía sinfónica
de instrumentales maquinarias;
ultraístas imágenes de transmisiones y poleas;
exaltación soviética de fraguas.

¡Oh, taller, férreo ovario de producción: jadeas
como un gran tórax que se cansa!
Tema de moda del momento,
tara geométrico cubismo,
e impresionismo de metáforas.

Pero tienes un alma colectiva
hecha de luchas societarias,
de inquietudes, de hambre, de laceria,
de pobres carnes destrozadas,
alma forjada al odio de injusticias sociales
y anhelos sordos de venganza...

Te agitas, sufres, eres
más que un motivo de palabras...

Sé tu dolor perenne,
sé tu ansiedad humana,
sé como largos siglos de ergástula te han hecho
una conciencia acrática.

Me hablas de Marx, del Kuo Ming Tang, de Lenin;
y en el deslumbramiento de Rusia libertada,
vives un sueño ardiente de redención:
palpitas, anhelas, sueñas, lo puedes todo, y sigues
tu obscura vida esclava.

Y me abrumas, me entristeces el alma,
me haces escéptico, aunque a veces
vibre al calor de tus proclamas,
y digas siempre a mis hermanos
de labores:
Buenos días compañero o camarada.

Son tus hijos, los hijos
de cien generaciones proletarias,
que igual que hace mil años piden en grito unánime
una justicia igualitaria.

Son tus hijos, los tristes,
que angustiados, trabajan, trabajan,
en un esfuerzo fértil de músculos y nervios,
pero estéril al sueño de gestas libertarias.

Son tus hijos que sueñan
mientras los eslabones de sus días se enlazan,
que en los entristecidos cielos de sus pupilas
surge un fulgor de nuevas albas.

Son tus hijos que a diario
te ofrendan la vendimia de sus vidas lozanas;
que gritan sus angustias al rechinar del torno
mientras tú, apenas óyelas, como cosas mecánicas.

¡Oh, taller resonante de fiebre creadora; .. .... ... .....
ubre que a la riqueza y la miseria amamanta;
fragua que miro a diario forjar propias cadenas .... .... ....
sobre los yunques de tus ansias.

Esclavo del Progreso
que en tu liturgia nueva y bárbara,
elevas al futuro con tus voces de hierro
tu inmenso salmo de esperanza.

¡Ah! como voy sintiendo que también de mi un poco
te nutres, yo que odiaba,
sin comprender, tu triste alma colectiva
y tu tecnología mecánica.

Yo que te odié por absorbente,
que odié tus engranajes y tus válvulas;
que odié tu ritmo inmenso, porque ahogaba
mi ritmo interno en ronca trepidación de máquinas.

¡Yo te saludo en grito de igual angustia humana!

¿Fundirán tus crisoles los nuevos postulados?
¿Eres sólo un vocablo de lo industrial; la fábrica?
¿O también eres templo
de amor, de fe, de intensos anhelos ideológicos
y comunión de razas?...

Yo dudo a veces, y otras
palpito y tiemblo y vibro con tu inmensa esperanza,
y oigo en mi carne la honda VERDAD de tus apóstoles:
que eres la entraña cósmica que incubas el mañana.

#### EL IDOLO ROTO

Sobre las piedras húmedas del templo abandonado,
roto el ídolo, es sólo como un sueño pasado.
Fantasma de olvidados mitos y religiones,
hoy sufre las blasfemias de las profanaciones.

Dios de piedra que en ritos hieráticos y arcanos,
alzado en los altares de templos mitológicos,
no vieron sin postrarse de miedo los humanos;
y hoy sirve de profanos estudios arqueológicos.

¡Oh, qué inmensa tristeza la de ese dios caído
que antaño viera al hombre postrarse en su presencia,
y hoy yace bajo el velo de niebla del olvido,
vencido por el tiempo, negado por la ciencia!

El, que inspiró a los hombres altas veneraciones,
severo en el olimpo de un hondo mito obscuro,
verá, quizás, los dioses de otras generaciones
reinar bajo los claros cielos de lo futuro.

#### ETERNIDAD

Nada alteró mi grave serenidad. Yo estaba
sobre el dolor, la vida, lo arcano y lo futuro,
tal como una montaña de mármol inmutable,
alzado en el camino, silencioso y desnudo.

Indiferente, eterno,—me miraron los astros,
la noche, el mar, los vientos, los altos montes mudos;
indiferente, eterno,—como un mito hecho carne
y hecho Dios ante el vórtice descendente del mundo.

Y pasaron los siglos... Ya ni el más débil rastro
quedaba como muestra de la existencia humana
sobre la gran planicie de la tierra, ni un árbol.

Sólo en la calcinada pedrecidad terrestre,
aun yo un sueño más largo de eternidad soñaba,
fatal en lo infinito sobre el tiempo y la muerte!

#### EL ARBOL FRATERNO

A RAMON RUBIERA.

Arbol torcido en gesto doloroso de angustia,
cuya expresión es símbolo de estériles anhelos,
que inclinas a los vientos tu rama escueta y mustia
en trágica parábola de odio hacia los cielos.

Brotando a flor del predio apenas, tus raíces
logran la savia útil a tu retorcimiento;
también parece que huyes de la tierra y maldices
tu vida, en un perenne clamor de sufrimiento.

Eres como un amargo vivir desesperado,
cuyo retorcimiento fuera el símil de un grito,
mudo en la noche tétrica de un ser atormentado
por una fiebre inmensa de amor y de infinito...

Indiferente al hombre, al sol y a los crepúsculos
y a las noches, te elevas contorsionado, enfermo,
con un violento esfuerzo rebelde de tus músculos
d rama, ante la estéril pedrecidad del yermo.

Nada brindas al mundo: ni fruto ni frescura;
torcido en tu soberbio desdén hacia la altura,
eres como un desnudo dolor en el camino.

Mas en el gesto olímpico de tu naturaleza,
—árbol humano,—mi alma consuela tu tristeza
también torcida en trágico gesto contra el destino.

#### PARABOLA DEL MILAGRO IMPOSIBLE

Y el hermano de Marta dormirá nuevamente
su sueño de silencio; pero el Mesías pálido
teniendo fe en la fuerza taumaturga del Verbo,
pronunciará las mágicas palabras del milagro...

Ha de ser bajo el mismo cielo de la Bethania:
llegará el Enviado junto al alero blanco
y ungido por la gracia de la Verdad Infinita
exclamará profético: —"Despierta y anda, Lázaro!"

Nunca como ese día será triste el destino
del nuevo Hijo del Hombre, tan solitario y trágico!
Tendrán igual misterio sus bíblicos versículos;

Floridas, sus parábolas tendrán igual encanto,
pero de aquella tumba donde su fe llamara,
Lázaro ya de nuevo no habrá resucitado...
(Ah, del Rabbí que un día llamará a su alma muerta
y oirá sus propias voces muertas para el milagro!...)

#### LOS CONQUISTADORES

Por aquí pasaron. Mezquinas epopeyas
llameaban en sus ojos ébrios del mar Atlántico
y del Pacífico. Venían con férreas botas,
el largo fusil sobre los hombros,
y el continente bárbaro.

¿Qué verdad predicaban a los hombres?
¿Qué evangelio de dichas al sufrimiento humano?
¿Qué salmo de Justicia, por las tierras inmensas,
alzaban a los cielos sus cañones blindados?

En nombre del derecho y de la paz venían...
Yban hacia los pueblos llamándoles hermanos:
y como en la Escritura, la América fué el Cristo,
que vióles repartirse sus tierras por vestidos,
y disputar la túnica libre de su destino!

Por aquí pasaron.
Venían con un nombre de democracia nueva:
y hasta las altas cumbres de los Andes durmieron
bajo un pesado sueño brutal de bayonetas!

Por aquí pasaron.
Con nuevos postulados de libertad venían:
y hasta la vieja tierra de Li Tai Pe, llegaron,
sobre los rascacielos flotantes de sus dreadnought,
entre un clamor de débiles pueblos despedazados.

Por aquí cruzaron.
Ahora hacia sus cuarteles de Wall Street:
el fardo de dólares al hombro,
y el continente bárbaro.

#### EL RETORNO INEFABLE

Yo te pensé olvidada para siempre o ya muerta:
sin vida en el recuerdo de mi existencia incierta;
sin ningún débil lazo que me ligara a tí,
y hoy veo que, más fuerte que nuncia, estás en mí.

¿Qué asociaciones psíquicas, qué vaga sugerencia
han hecho que esta tarde vuelvas a mi existencia?

Te recuerdo como antes te amara, en el pasado,
allá bajo los árboles del campo perfumado;
ebrios de luz, de oro y ensueños, cual de un vino,
cruzábamos el bello paisaje campesino,
tú bella y sonriente, soñando tus anhelos
de amor bajo la clara belleza de los cielos...
con un deslumbramiento gemal en tus pupilas
Morían los crepúsculos en las tardes tranquilas
y un ansia de desos clamaba en tu mirar
hondo, como el supremo misterio de la mar...

Cómo te he recordado, después, sólo en la vida!
Pero ya sin aquella fuerza desconocida
de la emoción pasada... Poco a poco, lejana,
te ví perderte a modo de estrella en la mañana
(Fulgor sólo de un astro que ocúltase en la sombra;
palabra azul que luego ya el labio nunca nombra).
¿Por qué en mi vida—estancia muda y abandonada,—
enciendes hoy de nuevo la lámpara apagada?

Estaba hoy solo y mudo, solo frente al destino...
Los cielos eran diáfanos, límpido mi camino;
nada turbaba la honda serenidad del alma:
ni inquietud ni deseos alteraban la calma
total de mis arterias; la paz fluía en las cosas
vitales; en sutiles corrientes misteriosas,
en fluídicas ondas de luz y de armonía,
el alma de los mundos a los seres se unía...

¿Qué vibración del éter unió nuestra existencia
de pronto, en luminosa, mutua correspondencia?
¿Qué esencia de las cosas, qué ley desconocida?...

La paz era en mi espíritu y era en mi corazón;
pero vibraste al ritmo de lo eterno en mi vida,
y he temblado en la tarde con humana emoción!

#### SECUENCIAS DEL SILENCIO

LA PUPILA MUERTA

Como una noche eterna, se abre hacia lo infinito
perennemente, en una súplica dolorida;
y es sobre el rostro, pálido de cera, como el grito
de una desesperada tortura de la vida.

¡Oh, el gran pesar oculto de la pupila muerta!
El mundo nada tiene que en más tristeza aflija,
al verla siempre al cielo desesperante abierta,
con una triste y honda quietud, solemne y fija.

No ve la luz ni el cielo colmado de bellezas,
ni ve el amor en otras pupilas de ella hermanas:
sólo en su fondo, obscuro cual noche de tristezas,
sueña el recuerdo en gratas visiones ya lejanas.

Pero a ella el destino le será más clemente:
¡no verá cuando llegue la fúnebre Elegida;
será siempre la inmóvil pupila indiferente
que se abrirá en la Muerte lo mismo que en la Vida!

M.E.C.D. 2016

# HUMORISMO

—No me explico cómo va usted a tomar para cajero a un individuo cuya residencia en Alemania, Tspaña, Italia e Inglaterra le ha sido prohibida.
—Precisamente por eso. Si se lleva la caja, ¿dónde quiere usted que vaya?

(Pêle-Mêle, París.)

La señora (visitando el departamento de máquinas de un barco).—Dígame, buen hombre, ¡cuánto amará usted el aire del mar!

(The Humorist, Londres.)

NO ES TAN TONTO

—¡Andele amigo!... suéltese del poste y deme su domicilio.
—No soy tan maje... si me suelto me derrumbo, si le doy mi domicilio ¿pos onde me voy a vivir?

(De El Universal, México.)

# CUADRITOS

## EL AEROPLANO SUICIDA

CIERTA vez un aviador tenía un aeroplano de desecho, y para librarse de él, decidió rifarlo no tardando en colocar todos los billetes.

Llegó el día del sorteo y el "barrenador del espacio" pasó a ser propiedad de un nuevo dueño.

Pero este afortunado individuo no era aviador.

El que gana un piano en una rifa puede llevárselo a su casa y hasta puede contar con la probabilidad de trabar conocimiento con sus voces; el que se saca una casa puede venderla, y hasta es posible que pueda habitarla, pero ¿qué puede hacer el poseedor del número premiado con un aeroplano, no siendo aviador, no estando relacionado con el inquietante mundo de los hombres-pájaros y habitando en la ciudad un departamento del tamaño de un camarote de barco fluvial?

Lo primero que hizo nuestro afortunado, fué darse cuenta de que había cometido un disparate al adquirir el número de la rifa; lo segundo, fué convencerse de que la Diosa Fortuna tiene bromas de discutible buen gusto. Inmediatamente de arribar a estas dos conclusiones, llegó a una tercera: que tenía que llevarse el aeroplano a alguna parte.

Pensó prenderle una cadena y llevárselo de grado o por fuerza, en busca de alopamiento, pero recordó que un aeroplano no es un cuadrúpedo. Que, cuando más, es un pájaro, y que a un pájaro no se le lleva por la calle con una cadena prendida al cuello.

A usted lo que le conviene—aconsejó el ex-propietario del adminículo—es hacerse aviador. Con unas cuantas lecciones lo dejo listo.

Pero tampoco le convencía la solución. El hombre era inspector del tranvía subterráneo, y era mucho cambio para un sosegado funcionario convertirse de topo en águila.

Ante la imposibilidad de toda solución honesta, apeló a los recursos extremos.

Se hizo explicar el manejo de palancas y manivelas, ensayó el volante, cargó nafta y por medio de un carro hizo transportar el volátil a un despoblado en las orillas de la ciudad. Cuando se halló a solas con él y su conciencia, puso en funcionamiento la hélice, movió desde tierra la palanca correspondiente, accionó el volante y con todas sus fuerzas púsose a empujar el armatoste, para infundirle ánimos.

Como si comprendiera el trance en que la fatalidad a la vez que la ingratitud, lo habían colocado, el otrora rey del aire púsose a toser, gruñir, hipar y roncar sucesivamente y, por fin, como en una decisión funesta, despegó.

Se elevó en el éter casi en línea perpendicular, se hizo pequeño a los ojos de su amo, pero en el preciso momento que éste, alborozado, agitaba en el aire su sombrero en un adiós jubiloso, el avión, describiendo con una gracia insospechable a sus años una impecable parábola en el espacio, puso la cabeza hacia abajo se precipitó con ansias suicidas rectamente sobre el duro suelo, viniendo a caer despedazado junto a los pies de su ingrato propietario.

Ante tan tocante renunciamiento, ante tal arrebato de fidelidad, nuestro inspector de tranvías subterráneos dejó correr por sus amarillentas mejillas una pequeña pero honrada lágrima de dolor, que fué a confundirse en íntima comunión con la nafta, que, cual si fuera la sangre del incomprendido aparato, corría lenta y silenciosa sobre la tierra sedienta.

## PEREZ Y LOS GATOS

Pérez se declaró enemigo de los gatos. Los amigos decidieron entonces darle una broma.

Al día siguiente apareció en los diarios un aviso que rezaba así:

"Un gato de cualquier color y clase, se desea. Agradeceráse a quien lo lleve a calle Tal número tantos."

Cuando Pérez salió al patio se encontró con ciento veintisiete gatos.

Se fué a la comisaría.

Encontrábase exponiendo su cuita, cuando acertó a llegar un peletero que iba a denunciar uno de esos semanales robos de pieles que en seguida son halladas. Al enterarse el israelita de lo de la colección gatuna, propuso a Pérez el negocio.

Y el aviso que encarecía el obsequio de un gato continuó apareciendo.

Pérez había encontrado un filón, a la vez que su venganza.

Los tapados de piel se abarataron en el país.

Cuando hubo desfilado por la casa de Pérez toda la población gatuna supérflua de la ciudad, recurrió a un medio que siempre ha sido eficaz aun tratándose de gatos: pagó un peso por ejemplar.

Fueron muchas las solteronas, fueron muchos los matrimonios sin hijos, y muchas las fondas que se quedaron sin gato.

Pero Pérez, decidió ser previsor, y con los bellos ejemplares provenientes de hogares y fondas, formó un plantel.

Arrendó una isla y en ella depositó los aparentes individuos de la colección.

Pero la ambición lo perdió.

Quiso extender a los perrunos sus actividades y llevó a la isla diversas parejas de canes nómades, que fueron separadas de los felinos por una alta empalizada.

Mas los canes no tardaron en olisquear el festín.

Undía Pérez fué a visitar su hacienda y encontró deshabitada la isla.

Los perros habían salvado la cerca divisoria y dado buena cuenta de la población vecina. No quedó rabo por desollar. Y como el can es cuadrúpedo inteligente, cometida la carnicería se echaron a nadar, y nadando llegaron hasta la orilla próxima; una vez en tierra, se sacudieron el agua que mojaba sus pelos y se desparramaron meneando la cola y lamiéndose aún el hocico.

## EL HOMBRE CON CARA DE HOMBRE SERIO

Si alguna vez me propusiera hacer el catálogo de las desventuras humanas, pondría en primer término las del hombre con cara de hombre serio.

Conocí a uno, y en compensación por su desventura es que le acordaría el honor del puesto de vanguardia.

Porque mi hombre tenía de hombre serio nada más que la cara.

Conociéndolo como lo conocí, podría decirse que cuando se trató de podarlo a la circulación, equivocaron la cara y le pusieron una que no le estaba destinada.

Si la cara es el espejo del alma, la cara de mi amigo era un espejo barato.

Cuando niño, fué el más desgraciado de los niños. Los de su edad lo rechazaban en sus juegos porque les imponía respeto; les quitaba esa soberbia despreocupación, les privaba de esa magnífica capacidad de ilusión que es necesaria para jugar aconciencia.

Y como en la niñez los niños, en los años mozos fueron las mozas las que le huyeron a mi hombre.

Porque a las mujeres les agradan los hombres serios para compañeros de sus maridos, pero no para maridos.

Su desgracia se le hacía presente desde que abría los ojos cada mañana. Si estaba contento e intentaba tararear una cancioncilla intrascendente, en su casa se miraban unos a otros con gestos de inquietud.

Si en la calle tropezaba con una mujer guapa y se proponía rendirle el homenaje de un chicoleo baladí, la expresión de respeto que encontraba en los ojos de ella le helaba la frase a flor de labio.

En los tranvías los guardas tenían todas sus atenciones para él. En el café el mozo se rendía en una reverencia. En la oficina sus jefes no le daban sino trabajos difíciles.

Tantas derrotas que se constituyeron para él en renta vitalicia hicieron decidirlo a ser hombre serio.

Era una campana con alma de cascabel, que tuvo que resignarse a ser campana y nada más. Pero no pudo.

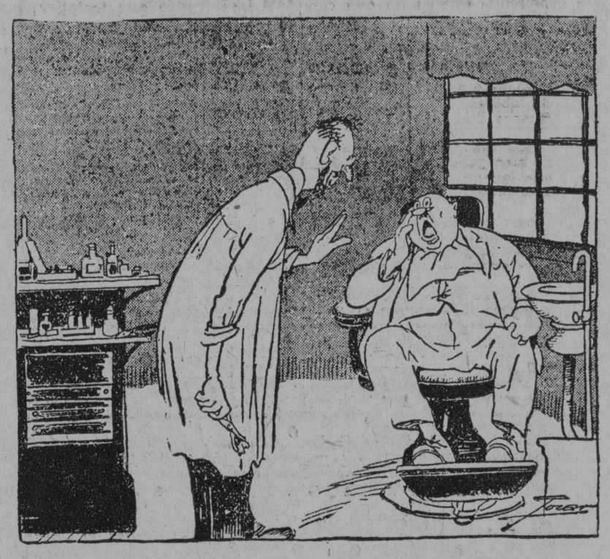
Trató de sonar en solemne y falló. Tenía talento, el pobre.

Un día, el ltimo que lo ví, me hizo la gran confidencia: fracasado en todo, hasta en política, iba a rehacers u vida. Había hallado su ruta; su nica ruta. No me dijo cuál.

Sólo me declaró que triunfaría, porque en su nueva actividad estaría en consonancia con su cara de hombre serio, aunque el alma se le convirtiera en una oblea.

Ayer supe de él. Está en París. Es bailarín de tango.

**Ernesto Eduardo Marchese.**

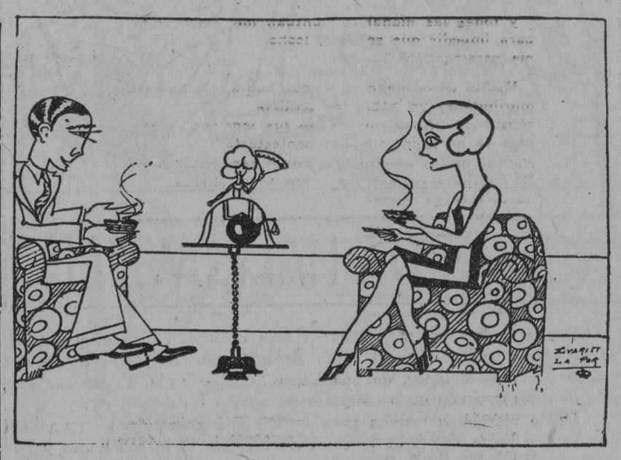


—¡Ay! ¡Creo que me ha sacado usted dos muelas!
—¡Tranquilícese! ¡No le cobraré más que una!

(De La Voz, Madrid.)

—¿Qué puede usted llevar la maleta?...
—¡Sí, señor! ¡Colgada aquí!

(De La Voz, Madrid).



—¿De modo que ha suprimido usted radicalmente el tabaco? Se necesita mucha fuerza de voluntad.
Sí...; mi mujer tiene mucha.

(Pêle Mêle, París).

El Médico (escribiendo la receta).—Usted tomará esta medicina cada cuatro horas.
La señora (nueva rica).—Pero, doctor, ¿usted ignora que nuestros recursos nos permiten tomarla con mayor frecuencia?

(Bystander, Londres.)

LA POESIA GRIPAL

—A Rudesinda le he tenido estos días con unas décimas.
—Pues este, como usted ve, ha empezado ya con los sonetos.

(Del A. B. C. Madrid).

—¡Canalla, sinvergüenza ¡Otra vez borracho! ¡Cuándo te veré bajo tierra!
—Pues mira lo que te has perdido. ¡La bodega donde acabo de emborracharme está en un sótano!

(De Buen Humor, Madrid.)

—¿Tú crees eso de que los hombres casados viven más que los solteros?
—No; es que se les hace más largo el tiempo.

(De Buen Humor, Madrid.)

—Le ruego, señor, que maneje los discos con precaución.
—¿Qué me va usted a decir a mí sobre discos? Soy empleado de ferrocarriles.

(Excelsior, París.)

M.E.C.D. 2016

# PAGINA INFANTIL

## Notas Editoriales

### Señor, vamos creciendo....

**Unos treinta años después de haber sido conquistada Cuba por los españoles mandados por Diego Velázquez, la población de la Isla quizás no llegaba a 10,000 habitantes entre indios, personas de color y blancos. Sesenta años después, al comenzar el siglo XVIII, pasaba, probablemente de 50,000.**

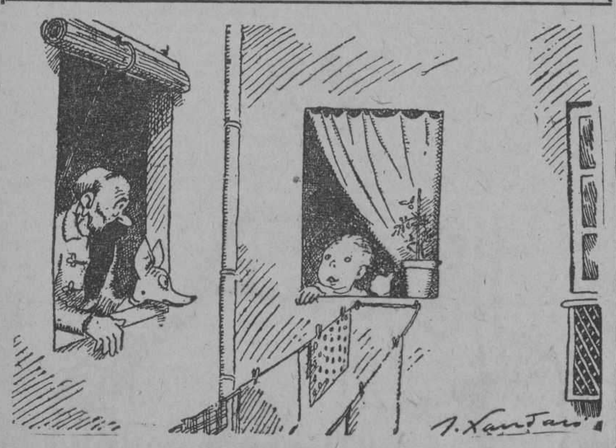
**En 1774, cuando se tomó el primer censo de la Isla, la población era de 172,620 personas, y a partir de esa fecha creció con rapidez. En 1791 éramos 272,300; en 1827, sumábamos 704,487 personas y en 1841 esa cifra se había elevado a 1.007,624. En 1887, la poblaci6n de Cuba era de 1,613,000 y se calcula que en 1895, al comenzar la guerra de Independencia llegaba a 1,800,000 aproximadamente.**

**Los estragos de la guerra causaron una enorme mortandad, principalmente a causa del hambre y de las enfermedades, de manera en 1899 cuando se tomó un censo, la población se había reducido a 1.572,000 personas. Esto indica que la Independencia le costó a Cuba 228,000 vidas, por lo menos.**

**Después de libres, volvimos a aumentar con rapidez. En 1907 ya éramos 2,048,000; en 1919 llegábamos a 2.889,000 y, finalmente, en la actualidad somos 3,500,000.**

**Estos datos, que demuestran un aumento constante del número de habitantes de Cuba, fueron presentados en una escuela pública de esta capital a los niños, y uno de éstos, muy satisfecho, se puso de pie y dirigiéndose al maestro exclamó con regocijo: ¡Señor, vamos creciendo!...**

**Es verdad, dijo el maestro; pero no debemos contentarnos con ser más solamete; debemos procurar también ser mejores por el estudio y el trabajo.**



**CUIDADO CON LOS NIÑOS**

—¿Y tu papá?

—Esta afeitándose, porque le ha dicho mamá: "anda a afeitarte, que llevas unas barbas que pareces el vecino".

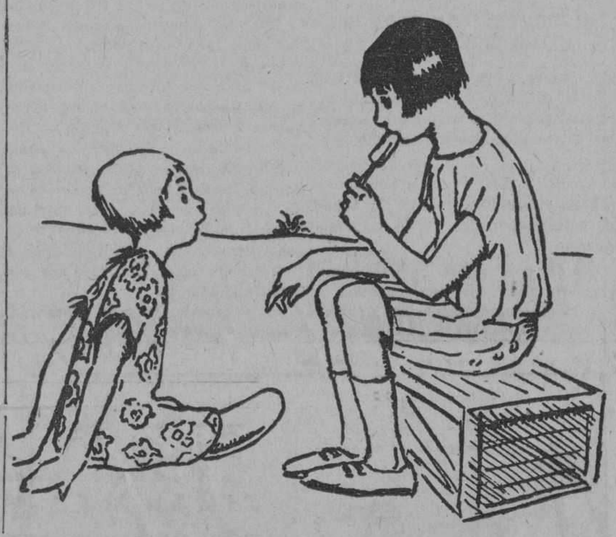
## CRUCIGRAMAS

**Horizontal**

1.—Cordillera de Monlañas en la costa occidental de la América del Sur.
4.—Pasado Meridiano (abrev.).
5.—Carta de la baraja.
7.—Nota musical.
8.—Pronombre.
9.—Cólera.
10.—Pronombre posesivo (plural).
11.—Pronombre personal.
12.—Nota musical.
13.—Lo contrario de pasiva.
17.—Unir.

**Vertical**

1.—Una de las cinco partes del Mundo.
2.—Río de Rusia.
2.—Río de Rusia que desagua en en el Mar de Azof.
3.—Lo que hace uno al encontrar a un amigo.
4.—Parienta.
6.—Cerebro.
14.—Ni yo ni él.
15.—Institucional (abrev.).
16.—Tiempo del verbo Ir.

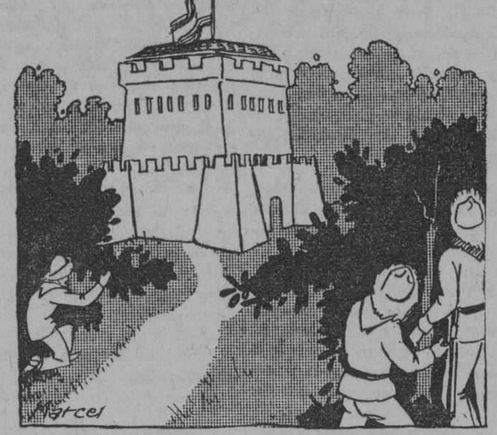


## HECHOS Y ANECDOTAS DE LA HISTORIA PATRIA

### ESTRATAGEMA SIN RESULTADO

En la guerra de los Diez Años, una pequeña tropa cubana hizo uso de una estratagema para tratar de sorprender un fortín español, la cual nos recuerda un pasaje de una de las obras del gran escritor inglés Guillermo Schackespeare.

En el drama titulado "Macbeth", al personaje principal del mismo o sea a Macbeth, que reside en un fuerte castillo, le han vaticinado que su fortaleza no podrá ser tomada por sus enemigos hasta que una selva cercana avance contra él.



Macbeth se siente seguro, pues sabe que el bosque no podrá moverse de su sitio, y rechaza victoriosamente varios asaltos. Pero el jefe de la tropa enemiga ordena a sus soldados que entren en la selva y tomen una gran rama de árbol, para que, protegidos por el follaje contra los disparos de los arqueros del castillo, pueden asaltar a éste. Cuando la tropa así preparada avanza, parece que es el bosque que se mueve contra el refugio de Macbeth. Los centinelas, sin comprender lo que pasa y asombrados de ver un bosque marchando contra la fortaleza, corren a avisar a Macbeth, y éste comprende que su fin está cercano y que el extraño vaticinio va a cumplirse. En efecto, Macbeth muere a manos de sus enemigos.

Como ya hemos dicho, en la guerra de los Diez Años, un grupo de unos cincuenta cubanos trató de apoderarse por sorpresa del destacamento español de Hato Potrero, situado en una sabana cerca del río Najasa, en Camagüey. Para ello una madrugada se acercaron cautelosamente al fuerte, llevando cada uno una rama grande que lo ocultaba. Se echaron en el suelo cubriéndose con el ramaje y esperaron el día para cuando los del destacamento disminuyeran la vigilancia no viendo enemigos en toda la sabana, levantarse todos de pronto y apoderarse por sorpresa del fortín. Con las primeras luces de la mañana, un centinela se quedó sorprendido al observar tantos arbustos donde la tarde anterior no había ninguno, y dió cuenta al jefe de aquel extraño hecho. El comandante miró con cuidado aquella vegetación improvisada, y sospechando alguna estratagema de los cubanos, mandó a sus soldados a tomar las armas inmediatamente y a disparar contra lo que parecía un bosque naciente.

Los cubanos, sorprendidos, tuvieron que retirarse precipitadamente, arrastrándose por entre la yerba hasta ponerse fuera del alcance de los tiros del fortín.

Así se frustró esta tentativa, que nos ha recordado la historia de Macbeth, a quien unas brujas anunciaron que sería rey, y otras le auguraron la forma en que había de ser vencido.

## NOTAS DEL FOLKLORE CUBANO

### LOS "PIQUES" ENTRE LOS PUEBLOS

Los "piques" y las rivalidades entre las poblaciones vecinas, son tradicionales entre los pueblos de España o que tienen origen español. Don Miguel de Cervantes se burló en su famoso libro "El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha", de esta mala costumbre, contándonos la aventura con los vecinos del pueblo del "rebuzno"; y otro escritor español, Don José de Pereda, también nos da un ejemplo de dichas rivalidades en su libro "El Sabor de la Tierruca", describiéndonos las peleas entre los vecinos de Rinconeda y de Cumbrales, dos poblaciones próximas.

En Cuba hay muchos ejemplos de estos piques y antagonismos, que suelen ser graciosos.

Entre el Pueblo y el Surgidero de Batabanó, había tradicionalmente cierto pique, y los muchachos de ambas poblaciones se calificaban recíprocamente en sentido despectivo, de **paticenizos** y **paticolorados** porque la tierra del Surgidero es de un color ceniciento y la del Pueblo, colorada.

Del pueblo de Quivicán, dicen en sentido de crítica los vecinos de las poblaciones inmediatas "que allí fuman y no dan".

Entre Sancti Spíritus y Trinidad ha habido también ciertos piques muy antiguos. Los trinitarios dicen de los espirituanos en son de burla, que tienen "torre sin iglesia y puente sin río", porque la torre de la iglesia parroquial de Sancti Spíritus es muy grande en proporción al resto del templo y junto a la ciudad pasa un riachuelo sobre el cual hay un gran puente. Los espirituanos, en cambio, dicen que "de Trinidad ni el viento", porque cuando éste sopla de la parte de Trinidad, suele traer mosquitos a Sancti Spíritus.

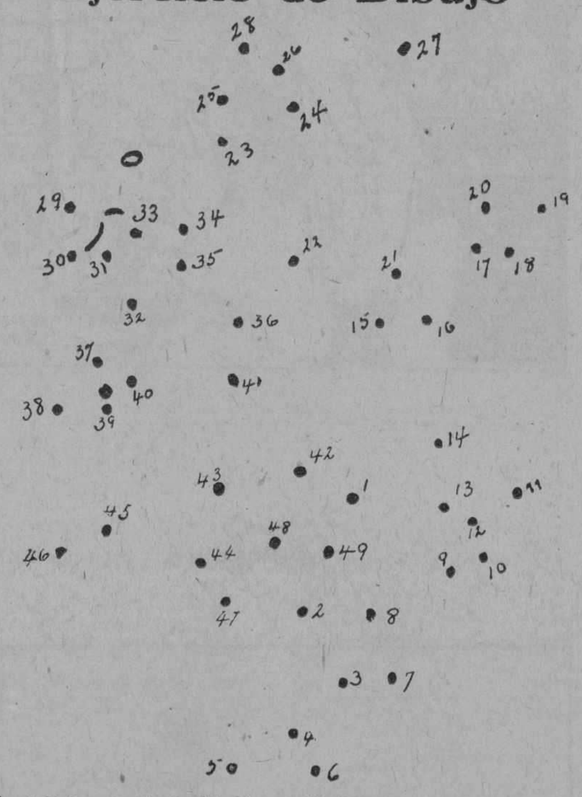
Los manzanilleros parece que se sienten algo celosos del vecino pueblo de Yara por la fama que le ha dado el haber comenzado allí la guerra de los Diez Años, y cuando hablan de dicha pobación, exclaman en son de burla: "El histórico pueblo de Yara, que si le quitan El Grito, no le queda nada".

Pero la ciudad que injustamente es objeto de mayores burlas, echándosele en cara su pobreza, es la antigua población india de Guanabacoa. De ella se suele decir burlonamente, "que allí los perros, de pura hambre, al ladrar tienen que recostarse a las paredes de las casas para no caerse", y que todas las noches toman el último tren para la Habana, a fin de buscar alguna comida. Además, es bien conocida la redondilla que dice:

De Guanabacoa la bella
con sus murallas de guano.
Hoy se retira un cubano
porque el hambre lo atropella.

Todas estas son cosas del tiempo viejo y ya estos antiguos piques van desaparecido casi todos, sustituyéndoseles por un verdadero afecto entre los hijos de una misma patria.

## Ejercicio de Dibujo



Coja el lápiz y partiendo del número "1" trate de unir los puntos por su orden (1, 2, 3, 4 etc.) hasta llegar al último número o sea el 49. Cuando haya acabado encontrará la figura de un animal rumiante y saltarín.

## CORRESPONDENCIA INFANTIL

Han enviado soluciones correctas al crucigrama y a las charadas: Inés Sentmanat, de Corralillo; Francisco Bethencourt, Habana; Celsita y Fefita Vilela, Habana; José Remigio Suárez, Puerta de Golpe; Conchita Piñeiro, Vedado; un niño que no firma, de Maceo 2, Batabanó.

**Elsa Seelig Ruibal.**— Su cuento saldrá el próximo domingo, por no haber estado a tiempo la ilustración encargada a nuestro dibujante.

**José García Ricardo, Cerro.**—Gracias por sus datos.

**Carlos Sotolongo, Cotorro.**—Muy interesante su carta; publicaremos los versos sobre las comadres de papelitos.

**Fernando Rodríguez, Luyanó.** —Gracias por el crucigrama.

**Sarita.**—Interesantísima su carta. Utilizaremos sus datos.

**Rebeca Mármol Valdés. San Luis. P. del R.**—Excelentes los versos que envía sobre las comadres de papelitos. Los publicaremos pronto.

## Dichos Usuales en Puerto Rico

**Mala tos le siento al gato.**

**Echale hilo a la chiringa cuando zumba.**

**No me gusta el plátano porque dice plata-no.**

**El que aprende como guacamayo, cotorra se queda.**

**Pájaro viejo no entra en jaula.**

## Adivinanzas Cubanas

¿Cuál es la varia cuadrilla
blanca y negra y de pecheros,
de unos caballos sin silla,
reyes, damas, caballeros,
sin reino, ciudad ni villa?

Aunque de negro vestido
muy resplandeciente estoy,
y aunque sordo y mudo soy,
al que a mirarme ha venido
todas sus señas le doy.

Ventana sobre ventana,
sobre ventana balcón,
sobre el balcón una tina
sobre la tina una flor.

Corona hay en mi cabeza,
calzo espuela empavonada,
tengo barba colorada,
mi sueño muy presto empieza
y madrugo a la alborada.

De la revista Archivo del Folk-lore Cubano

## SOLUCIONES DEL DOMINGO ANTERIOR

**SOLUCION DEL CRUCIGRAMA NUM. 3**

**Horizontal**

1.—MO.
3.—Alí.
5.—Res.
6.—Col.
7.—Osa.

**Vertical**

1.—Marco.
2.—Oleos. ... ... ... ... ....
2.—Oleos.
4.—Isla.

**SOLUCIONES A LAS CHARADAS NUM. 1**

Carroza.

**NUM. 2**

Camarón.

**SOLUCIONES DE LAS ADIVINANZAS CUBANAS DEL DOMINGO PASADO**

**1a.—La Abeja.**
**2a.—El arado.**
**3a.—La campana.**
**4a.—Anafe.**

**SOLUCIONES A LAS ADIVINANZAS**

1.—El del fin.
2.—La letra "O".

## COSTUMBRES EXOTICAS; NOCHE DE HALLOWE'EN

Los niños Brown estaban muy embullados este año para celebrar el día de Hallowe'en pues tenían pasando una temporada con ellos a su primita Berta y querían muy especialmente que se divirtiera ese día porque al siguiente se marchaba otra vez para Cuba. Hallowe'en, víspera del día de "Todos los Santos" se celebra en los Estados Unidos de manera muy curiosa.

Por la mañana temprano fueron todos al mercado a comprar varias calabazas de las más grandes que hubiera para convertirlas en linternas fantásticas. Se las llevaron a la cocinera para que les levantara una tapa, las limpiara y raspara bien y una vez huecas, los niños les

abrieron agujeros en forma de ojos, nariz y boca y le colocaron dentro una vela. Hecho esto podían ponerlas en las ventanas del piso bajo, de cara a la calle. Al anochecer las encendieron para que semejaran grandes cabezas iluminadas en la casa oscura.

Mientras trabajaban en ellas le contaron los niños a Berta como decían que esa noche salían todos los espíritus y fantasmas de los muertos, las brujas y los duendes preparaban maldades conque mortificar a la gente y los gatos negros y los buhos que no eran sino espíritus burlones se preparaban a cometer toda clase de fechorías.

Por la tarde estaban invitadas a casa de unos amiguitos y allí jugaron varios juegos como la pesca de manzanas flotadoras secándolas con la boca, sin tocarlas, de una batea llena de agua. Enganchar una vela de otras diez con nudo corredizo sin apagar las demás, etc.

Luego recogieron madera para formar una gran fogata en un bosquecito que había detrás de la casa. En las cenizas asaron papas y boniatos y en ramitas verdes para que no se prendieran tostaron pastillas de antea sobre el fuego.

Todos se sentaron en rueda alrededor de la hoguera a contar cuentos de otros días de Hallowe'en y de las veces que habían visto fantasmas por las noches. Excitados con los relatos saltaban a cada momento tratando de discernir en las tinieblas, más allá de la luz de la candelada, algunas sombras que se movían y oir ruidos extraños, que interrumpían el silencio.

De pronto oyeron varios toques en un gran tronco hueco y medio seco. Espantados los niños se aglomeraron en un lado agarrándose nerviosamente unos a otros. Al cabo de unos minutos se repitió el ruido y vieron salir a una viejecita muy arrugada y encorvada con sombrero de cucurucho que se fué a colocar tiritando bajo su capa junto al fuego.

Pudo más la curiosidad de los niños que el miedo que sentían y poco a poco fueron acercándose a la anciana y rodeándola empezaron a tocar sus ropas que se deshacían entre sus dedos. Parecía hecha de humo y cenizas, diferente a todo lo que ellos habían visto en su vida.

Interrogada por los muchachos les contestó que ella era la bruja del fuego que mandaba todos los seres de las tinieblas y salía las noches de Hallowe'en de las cuevas o troncos de árboles donde vivía al resto del año para ver que los duendes, gatos, buhos y demás espíritus no abusaran haciendo maldades. Ellos eran los que escondían los zapatos, perdían los libros y soplaban las luces para fastidiar a los que no querían entrar en las bromas del día. Les chistaban y los tocaban y como son invisibles podían huir sin que nunca los cogieran y hasta quedarse detrás de algún niño y tirarle de la camisa, luego de la corbata y por último del pelo sin que pudiera defenderse. Pero a veces eran tantas las maldades que asustaban a los niños cobardes y entonces la buena bruja intervenía y castigaba al duendecillo demasiado travieso.

Así se pasaba la noche entera volando de un punto a otro sobre su escoba para castigar a su legión de sujetos malcriados.

Le pidieron los niños que ordenara a algunos de esos seres que se dejasen ver y entonces la bruja montando su escoba salió volando por la columna de humo que se levantaba del fuego y detrás de ella caminaron haciendo cabriolas en el aire muchísimos seres pequeñitos vestidos todos de oscuro y bailando; varios gaticos negros marchaban en fila y cogidos de la mano. Detrás de todos ellos salieron varias brujas chiquiticas. Se encaminaron derecho hacia la luna que acababa de aparecer y se perdieron de vista.

Sonaron las 12 en el reloj de la iglesia y los niños se desbandaron camino de sus casas. Encima de sus cabezas salió revoloteando un buho negro, pero los niños observaban sus maromas en las ramas riendo, pues ya sabían que la bruja del fuego no permitiría que los mortificara demasiado.

## Cosas de las Escuelas

### LA JICOTEA INMORAL

Una señorita maestra de esta capital, explicó una vez a sus alumnas una lección sobre la jicotea, y entre las cosas que dijo de este animal, enseñó que era **inofensivo.**

Al hacer el repaso de la lección fué preguntando a sus alumnas las cualidades de la jicotea, logrando que se las dijesen todas, menos lo de **inofensivo,** que no lo recordaban.

Queriendo ayudarlas, les dijo:

—"Vamos a ver, quién lo recuerda; pero contesten en frases completas. Es algo que empieza: **in...**

"—Ya sé, señorita, ya sé, dijo una niña levantando la mano, y exclamó triunfalmente:

**"¡La jicotea es inmoral!"**

M.E.C.D. 2016

# MATANCERAS

### BAUTISTA CAÑIZO

Falleció el jueves.

Expiró a las dos de la madrugada del día veinte y siete del corriente, tras larga y penosísima agonía, el rico comerciante de esta plaza.

Nada pudo la ciencia.

Ni nada los ruegos que se hacían al Altísimo por que conservara la vida al estimado caballero.

Confortado con los últimos auxilios de la ciencia cerró sus ojos al amanecer de este día Don Juan Bautista Cañizo y Arce.

Hombre laborioso como ninguno, luchador incansable, apasionado por los negocios, a estos dedicó su existencia y en el fomento de sus riquezas y de su fortuna laboró sin tregua ni reposo.

Sr. Juan Bautista Cañizo

En su accidentada vida tuvo Cañizo anécdotas tan curiosas como el de su no muy lejano secuestro.

La fama de sus millones despertó la codicia ajena, tramándose contra él uno de los golpes más audaces que se han dado en Cuba.

Fué secuestrado en las mismas puertas de la ciudad.

Y por su vida se exigió fuerte rescate.

Como Don Antonio Galindez años ha pasó Cañizo las horas más crueles en su prisión.

Su vida pendió de un hilo en aquella ocasión.

Porque perseguidos sus secuestradores por la Autoridad, juraron ante él, matarlo antes de rendirse.

Duerma en paz Don Juan Bautista Cañizo y Arce, y sea para su viuda la señora Gertrudis España, así como para todos sus otros deudos, mi pésame más sentido.

### EL ADIOS A OSTERTAG

Fué en el París.

Con una comida íntima despedimos los amigos del Cónsul Americano en esta ciudad, al que desde estos momentos ostentará idéntica representación que la que aquí tenía ante la ciudad de Bremen.

Fué un agape fraternal.

Una comida simpática, en la que reinó con una camaradería deliciosa, un franco ambiente de cordialidad.

Se opuso Mr. Ostertag a todo acto que tuviera carácter oficial, y prefirió pasar su última noche en Matanzas, en el seno de aquellos que fuimos sus predilectos amigos.

Corto el número de los que nos sentamos a la mesa.

No pasaban de quince.

Recuerdo entre otros a Mr. Skidmore, a Mr. Solomon, al Dr. Manolo González Corzo, a Vitin y Neno Garay, al Dr. Antonio Suárez, a Teodosio Menéndez, a Ismael Obias, a Raúl Montero, a José Miguel Vallejo y Raúl Cuninghen.

Tenía su cubierto también en esa mesa Jaime Marzol.

Y asistió así mismo, invitado gentilmente el sustituto de Mr. Ostertag, Mr. Monroe.

Estuyo ya con anterioridad en Cuba Mr. Monroe.

En la Capital Oriental pasó nueve meses, antes de ser destinado a la China, en cuyo país representó al Gobierno de Mr. Coolidge.

Casó allí Mr. Monre con una dama de familia rusa.

Y de ese enlace, adoran en una linda criatura de dos años de edad.

Volviendo a la comida de despedida de Ostertag, copiaré el Menú que nos presentaron esos Dos Maestros de las cocinas del París, Manuel y Waldo, exaltados artífices culinarios.

Entremés.
Crema de tomate.
Filetes de pargo Manon.
Pollo cacerola.
Postres: Zubarin Chantilly al ron.
Vinos, tabacos, café.

Después del agape se hizo música en el Loby del París, deleitándonos con números de canto Vitin Gray, a quien acompañó al piano su hermano Neno.

Hasta después de las doce, reinó la alegría junto a Mr. Ostertag, que embarcó al amanecer del Jueves rumbo a la Habana, para seguir viaje a los Estados Unidos.

Pasará dos meses allí.

Y seguirá después a Bremen.

### FERNANDO LLES

Una alta distinción.

La otorgará el Consistorio de la ciudad yumurina al insigne ensayista y poeta inmenso, otorgándole el título de Hijo Eminente de Matanzas.

La moción presentada al Ayuntamiento por su Presidente el señor Campaneria y por el Vice señor César Casas, ha causado en Matanzas general regocijo.

Se rinde una gran justicia a Lles con la otorgación de ese título. Poeta, pensador, publicista, filósofo, periodista Fernando Lles, es de los valores intelectuales más puros, más intensos que tiene la que por él y otros muy pocos más se sigue llamando la Atenas de Cuba.

Con motivo de este título que recae sobre el Presidente de la Asociación de la prensa nuestra, se organiza ya un homenaje por los amigos y admiradores de Lles.

Homenaje intelectual.

Para el cual serán pedidos los salones del Consejo Provincial, en los que se celebrará una gran velada.

Los señores Casas y Campaneria, autores de esta moción a la Cámara Municipal son muy felicitados por su iniciativa y por la gran justicia que hacen hoy al hombre que adornan méritos tan relevantes.

Volveré a ocuparme de este tema en próximas "Matanceras".

### DE DUELO

La familia Archer.

Lo está así con motivo del fallecimiento en los Estados Unidos, de un hermano del Superitendente de la Munson Line.

Se recibió la nueva ayer en Matanzas.

La trajo el cable, sumiendo en el más hondo dolor a los familiares del señor Archer.

Reciban ellos en esta notá mi pésame más sentido.

### RETOUR

Está de nuevo entre nosotros después de una temporada de dos semanas que pasó en la Habana la distinguida dama Rosa Roa Vda. de Simpson, madre política del Director de la Quinta de Salud de la Colonia Española Dr. Armando J. Estorino.

Acompañó a Rosita en su viaje a ésta, su hija, la interesante señora de Collado, María Simpson.

### LA FAMILIA BERNAL

Terminado el Verano han vuelto a la Habana donde fijan nuevamente su residencia.

Pasaron los meses de la Estación en una finca de su propiedad en los alrededores de Manguito.

Con Juan Antonio Bernal y su esposa, se ofrecen en su residencia habanera, a sus amistades de esta, sus hijas Isabel, Aurora y Cocó.

### EDUARDO MORALES

Ha recibido nuevamente el joven Ingeniero del Departamento de Obras Públicas que sufre las molestias de un ataque reumático fortísimo que lo retiene en cama desde hace varios días.

### CONFERENCIAS

Se reanudan estas fiestas culturale en el Liceo, dede el próximo día nueve de Novimbr.

Hablará en esa primera nueva conferencia de la serie, organizada por el doctor Estorino, el Director del Instituto doctor Arturo Echemendía.

Desarrollará en su conferencia un interesante tema.

Para el mes de Diciembre espera el Liceo oir en sus salones la docta palabra del doctor Marañón que para esa época será huésped de Cuba.

El Secretario de Sanidad y Beneficencia doctor Francisco María Fernández ha ofrecido formalmente al doctor Estorino acompañar al ilustre Marañón en su visita a esta.

Aplaudamos la gestión beneficiosísima que para la sociedad viene desarrollando su actual Presidente, fomentando fiestas culturales de esta índole, que le devuelven al Liceo su pasado esplendor y el nombre y el auge que siempre ostentó.

Con la velada cinematográfica de anoche dió fin el Liceo a esas fiestas que durante el verano se han celebrado semanalmente allí, siempre en días de miércoles.

Hablaré mañana de dicha velada.

### SIMPATICOS HUESPEDES

Lo fueron hace pocos días el Jefe de Redacción de "Heraldo de Cuba", nuestro querido compañero Enrique Pizzi de Porras, y el pintor Tarasco, que residió en Matanzas hace años, y de quien guardamos los más gratos recuerdos.

Me visitaron ambos amigos en el Hotel París, donde departimos largamente sobre la gran colonia matancera que hay hoy en la Habana.

Pizzi y Tarasco volverán el mes próximo a Matanzas, en cuya visita serán mis huéspedes.

Tengo una oferta del pintor.

Que me promete un procedimiento nuevo para conservar las pinturas antiguas y al que va a someter la gran copia de Murillo que conservo como recuerdo de familia entre viejos restos de un pasado ya casi olvidado.

Compañero es ese lienzo que poseo de la Santa Isabel de Hungría que tiene hoy entre sus mejores obras el Museo Nacional de la Habana.

Pintados fueron ambos por el mismo gran copista Romero, por especial encargo de los míos, hace ya unos setenta años.

Esa Santa Isabel que como regalo de bodas hicieron mis familiares a don Ramón Pelayo, el hoy Marqués de Valdecillas, y que por tantos años adornó la sala de su casa de vivienda del Central Rosario, fué donado no ha mucho por Pelayo a dicho Museo.

### MARGARITA HEYDRICH

Transcurrió para ella esa fecha del veinte y cinco de octubre, día de su onomástico, entre halagos, los mayores y entre congratulaciones, y afectuosas pruebas de cariño de sus muchas amistades.

Se vió colmada de flores su residencia.

Y aunque en la intimidad, recibió en las horas de la tarde al grupo de amigos que fueron a saludarla.

Hacían con ella los honores de ese recibo sus hermanas, la señora del doctor Pérez Jorge, nee Rossy Heydrich, y la bella y gentil esposa del Ingeniero Jefe de Obras Públicas del Gobierno Provincial, Manolo Estrada y Zayas Bazán.

A saludar a Margot estuvieron en esas horas de la tarde del martes, entre otras personas que escapan a mi memoria, las señoritas Carmita Cabarrocas, Petit Lovio, Ondina y Aida Muñoz, Dulce Velunza, Aixa y Gisela Gou y María Berta Pons.

Numeroso también el grupo de damas que se congregó en aquella Quinta de Heydrich, en la Calzada de General Betancourt, una de las mansiones más bellas y más elegantes de Matanzas.

En la comida íntima que posterior al recibo allí se celebró se alzaron las copas, por algo de que se hará eco muy pronto la Crónica.

Lo adivinarán mis lectoras...

### ALMA HAWUAYANA

Ese el título del coro de angelicales criaturas que con el de la Revista Internacional hará las delicias del público que acuda a la función de las Stas. de la Caridad.

Coro de capullitos.

Porque las niñas que en él figuran no pasa ninguna de los quince años.

Doy a continuación los nombres de esas graciosas hawuayanas, pertenecientes todas a las mejores casas matanceras.

Helos aquí:

Maru Guiteras, Olguita Quiroga, Josefina y Dulce Urioste, Moraima Estorino, Yolanda Algarra, Mireya Velunza, Delia Cabarrocas, Herlinda Urrechaga, Ada Trelles, Cuca Beato, Elsa Soles, Ziomara Trelles, Purita Espinosa, Aurora Rodríguez, Olga Montalvo, Dinora Algarra, Zenaida Doval, Nenit Urquiza, Rosario Pérez, María Leonor Pérez, Emilia Portilla, Celia Cuni, Gloria Portilla y Yolanda Solaun y Díaz.

Sus directores.

### NUEVAS ADHESIONES

Entre las innumerables que a diario recibe la comisión organizadora del homenaje a Aróstegui, destacaré tres que vienen acompañadas de las más afectuosas misivas.

Una de ellas del doctor Gustavo Arocha, ex Presidente de la Audiencia de Matanzas, que se adhiere a ese banquete con frases las más enaltecedoras para el Registrador de la Propiedad.

Es la otra de Conrado Massaguer, el Director de "Social", que en telegrama que tuve ayer en mis manos, pide cubierto en esa mesa en que se festejará la posesión del título de Hijo Predilecto de Matanzas, en que estará Aróstegui en esa fecha.

Y es la tercera la del Abogado Fiscal de la Audiencia de la Habana, doctor Gustavo Ramírez de Olivella, que se dirije al Cronista, pidiendo que a su vez lo haga éste a la Comisión, un puesto en esa mesa.

De Matanzas, de amigos, de compañeros de Arturo Aróstegui, son infinitas las adhesiones que se reciben por la Comisión.

Será un gran homenaje ese del seis de Noviembre.

### VIAJEROS

Llegan del Norte, donde pasarán una deliciosa temporada, matanceras tan distinguidas como la señorita Fifina Fuentes y Junco, que visitó durante su estancia allí a su hermano enfermo, que está recluido en un Sanatorio de la ciudad de New York.

También está de regreso de un espléndido viaje, mi amiga tan querida Anita Delgado viuda de Sánchez, que con su hijo Roberto se encuentra instalada desde el pasado lunes en su residencia de la calle J, en el Vedado.

Un viajero más.

El señor Carlos Trelles y Govin, que pasó en la Florida unas gratas semanas, siendo huésped de sus sobrinos el doctor Jorge Trelles Tosca y su esposa Pura Riera.

### GRAN CACERIA

Organizada por el Administrador del Ferrocarril de Hershey, Jacinto González Sigarroa, se ofrecerá a un grupo de matanceras, hoy domingo.

En honor de nuestro Alcalde Benigno González esa fiesta cinegética.

Que tendrá por radio varias fincas entre los poblados de Hershey y Aguacate, espléndidos comederos de palomas.

Se servirá un gran almuerzo a los cazadores.

En pleno campo.

### DESDE BERLIN

Me llegan nuevas de una artista tan mimada de este público, como la gentilísima Carmita Ortiz.

En el teatro Scala de la capital germana ha actuado varias semanas Carmita y su compañero Richard.

Prorrogado le fué el contrato con que debutó en la ciudad berlinesa, y aplausos a diario han premiado su arte, su gracia y su belleza.

Para principios de año estará entre nosotros Carmita.

Siente ella la nostalgia de su Islita y el frío la hace pensar en nuestro delicioso invierno.

### UN BABY

Sonríe desde la mañana del lunes en el hogar de los jóvenes esposos Ciruca Lamadrid y Paquito Villaverde.

Un hermoso niño.

Que colma de alegrías a esos padres, y a los amantes abuelos mis amigos tan distinguidos Cira Andraca y Estanislao Lamadrid.

Para el hijo de esos matanceros va un beso del Cronista de los idem.

### LA ULTIMA NOTA

Para decir que será pedida en estos días la mano de una bella y distinguida señorita de cuyos amores ha hablado ya la Crónica en varias ocasiones.

Quizás cuando vean la luz estas líneas esté ya formalizado el engagement.

Así se me asegura.

Manolo JARQUIN.

# Notas de San Antonio de los Baños

### LA FIESTA DEL 10 DE OCTUBRE

Con gran solemnidad fué celebrada en esta Villa, el Grito de Yara, por la cual prestaron su cooperación los maestros de Instrucción Pública, siempre dispuestos a honrar a la Patria.

La fiesta escolar por ellos organizada, se celebró en el Centro de Veteranos, cedido amablemente por la patriótica institución.

Todas las escuelas públicas de varones se reunieron allí, comenzando el acto con el Himno Nacional, cantado por los alumnos.

El discurso de apertura estuvo a cargo del Director de la Escuela No. 33, señor Eduardo Mederos, quien brillantemente expuso a los niños, el motivo y significación de la fiesta.

Alumnos de las escuelas 2, 3 y 7 recitaron poesías alusivas al acontecimiento que se conmemoraba, y un grupo de alumnos de la Escuela No. 6, tuvo a su cargo la parte cantada del programa.

Todos fueron muy aplaudidos y celebrados.

El doctor Diego González, Inspector Escolar del Distrito, habló con la elocuencia que le caracteriza y el resúmen del acto lo hizo el señor Manuel Sánchez Almeida, Presidente de la Asociación de Veteranos.

Se repartió sabroso café mambí a la concurrencia, como obsequio clásico.

Las aulas de niñas también conmemoraron el Grito de Yara, reuniéndose en la Escuela Superior.

### BIENVENIDA

Se la envía la cronista, al distinguido doctor Francisco Vallejo y Reyes, quien ha regresado de su viaje por España, a donde va todos los años a tomar las aguas de Cestona.

Viene bastante restablecido.

### NOTAS DE DUELO

Ha fallecido en esta Villa, la respetable y antigua vecina señora Monserrate Ubeda.

Reciban mi pésame sus hermanas Eldisa y Amelia y demás familiares.

—En días pasados dejó de existir también, en esta localidad, el joven José A. Chacón, tras cruel dolencia contra la cual de nada valieron los auxilios de la ciencia y los cuidados de los familiares.

Llegue hasta éstos el testimonio de mi sentida condolencia.

Zenaida FERRER

Octubre 17 de 1927.

# DE ABREUS

### SENTIDO FALLECIMIENTO

Dejó de existir en el poblado de Ariza, a una edad avanzada, la apreciada vecina de aquel lugar, señora Josefa Tamayo de Piña.

Esta dama estaba emparentada con familias de Abreus, donde era altamente apreciada por sus grandes virtudes.

Su sepelio, efectuado en el día de ayer, en este pueblo, resultó una sentida manifestación de duelo, en la que tomaron parte las distintas clase ssociales de la localidad.

Desde Ariza vino acompañado el cadáver por numerosas personas a caballo.

El duelo fué despedido con sentidas frases de condolencia por el doctor Orlando García Quevedo.

Por este medioenviamos nuestro pésame más sentido a todos los familiares de la extnta.

—También ha dejado de existir en este pueblo, la señora Bernarda Stuart, rodeada del cariño de todos los suyos y de numerosas amistades.

Su sepelio, verificado en el día de ayer, constituyó otra manifestación de duelo.

Sobre el féretro se depositaron numerosas coronas con expresivas dedicatorias de familiares y amigos.

Pedimos al Altísimo se acoja en su seno el alma bondadosa de la desaparecida.

Y enviamos nuestro pésame a sus familiares, especialmente a su hermano, nuestro amigo el señor Domingo Aguiar Stuart.

Descanse en paz la finada.

Octubre 18.

Serafín DEL CUETO LEIVA
Corresponsal.

# Notas de Cartagena

### EL 10 DE OCTUBRE Y EL DIA DE LA RAZA

El 10 y el 12 se celebraron en "El Liceo" dos simpáticas fiestas bailables.

Acompañado de una linda jovencita, me refiero a Olimda Lomba, anoté los nombres de las damas y damitas que adornaban los salones de nuestra sociedad. Helos aquí:

Señoras Esperancita Martínez de Rodríguez, María León de Jiménez, Ofelia Geroy de Villalonga, Mónica Martínez de Gil, Anita Ramírez de Martínez, Luisa Morales de Rodríguez, Susana León viuda de Lomba, Matilde Raya de Fernández, Sinforiana Machado de Lorenbo.

Señoritas: En primer lugar la distinguida amiguita Beatriz Cedeño, tan bonita y amable como siempre. Después un grupito de simpáticas damitas con sus compañeros: Cenia Villalonga y Celso Areces; Fredesvinda Gil y Virgilio Rodríguez; Eduirna Rodríguez y Justo González; Adelita Abrahan y Rodolfo Hernández; Zoila Jiménez y Elio Geroy; Mercedes Calderón y Juan Gabiera; Lydia Cedeño y José Luis Martínez; María Calderón, Eloina Martínez; Panchita Remaldo y Margot Arti; Eloísa Cedeño; Agueda González; Romelia Jiménez; Ofelia Gil; Rogelia Villalonga, Matilde Rodríguez, Aurelia Fernández, cuyas trenzas de pelo tanto le adornan; María C. Arti y Julián Monzón; Avelina Pérez tan modesta como simpática; Américca García, Celia Pérez y Quino Villalonga; Rosa Lorenzo; Celia y María Abrahan; Rosalvita Ugarte; Eneida Monzón; Dulce María Morales; Caridacita Malla, Luisa Martínez Josefita y Margot Sosa; Esperancita Rodríguez; María Sosa; Blanca Barberis; Emelina Geroy; Margarita Cardoso; Argelia Salcedo; Argelia Geroy; Ladia y Nena Rodríguez.

Ambos bailes resultaron espléndidos.

Antonio VARELA, Corresponsal


## VAPORES DE TRAVESIA

NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA, S. A.
Vapores Correos Italianos

DE LA HABANA A CANARIAS

El hermoso vapor italiano

"DUCHESSA D'AOSTA"

de 14.000 tons. de desplazamiento

SALDRA DE LA HABANA A FINES DE OCTUBRE.

de la Habana para
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, BARCELONA, MARSELLA, GENOVA Y NAPOLES

Admitiendo carga y pasajeros de cámara en sus ámplios y ventilados camarotes.

PRECIOS MODICOS

Para más informes:
A. C. FABRICIUS y Co., S. en C.
Edificio Casteleiro, 6o. piso.
Teléfono M 8082. Oficios 18. Habana.
9432 17d. 7 oct.

"COMPAÑIA DEL PACIFICO"
MALA REAL INGLESA

El lujoso trasatlántico de 25.500 toneladas de desplazamiento

"ORCOMA"

Espléndidos camarotes en primera clase. Excelente cámara de segunda clase y comodidades modernas en cámara de tercera.

SALDPA FIJAMENTE el día 2 de noviembre al mediodía para

VIGO, LA CORUÑA, SANTANDER, LA PALLICE, ROCHELLE y LIVERPOOL

GRAN ESTABILIDAD, COMODIDAD, CONFORT, RAPIDEZ, SEGURIDAD

PROXIMAS SALIDAS
Para ESPAÑA, FRANCIA e INGLATERRA

Vapor ORCOMA, el 2 de Noviembre.
Vapor ORITA, el 16 de Noviembre.
Vapor ORTEGA, el 30 de Noviembre.
Vapor ORDUÑA, el 7 de Diciembre.
Vapor OROPESA, el 21 de Diciembre.
Vapor ORBITA, el 4 de Enero.
Vapor OROYA, el 18 de Enero.
Vapor ORCOMA, el 1 de Febrero.
Vapor ORITA, el 15 de Febrero.

Para COLON, puertos de PERU y de CHILE y por el ferrocarril Trasandino a Buenos Aires.

Vapor ORDUÑA, el 23 de Octubre.
Vapor OROPESA, el 6 de Noviembre.
Vapor EBRO, el 7 de Noviembre.
Vapor ORBITA, el 20 de Noviembre.
Vapor OROYA, el 4 de Diciembre.
Vapor ESSEQUIBO, el 5 de Diciembre.
Vapor ORCOMA, el 18 de Diciembre.

Para NEW YORK

Salidas mensuales por los lujosos trasatlánticos EBRO y ESSEQUIBO. Servicio regular para carga y pasaje, con trasbordo en Colón a puertos de Colombia, Ecuador, Costa Rica y Nicaragua, Honduras, Salvador y Guatemala.

DUSSAQ Co. Lt.
Oficios 30. Teléfono A-6540
A-7218
3248 alt 1º 1 N

A INGLATERRA DIRECTO EN 14 DIAS

M|S. "RIO PANUCO"

Saldrá de la Habana para Plymouth y Bremen, sobre el día 28 de Octubre.

CUBA A MEXICO

M|S. "RIO BRAVO"

Saldrá de la Habana, para Veracruz, Tampico y Galveston, sobre el día 3 de Noviembre.

LYKES BROS. STEAMSHIP AGENCY, S. A.
Agentes Generales en Cuba
LONJA Nos. 404-408. Teléfono M-6955.

LINEA HOLANDESA AMERICANA

El magnífico trastlántico holandés de 17,000 toneladas:

"EDAM"

Saldrá fijamente el día 30 de noviembre.

VIGO, CORUÑA, BOULOGNE-SUR-MER Y ROTTERDAM

Próximas salidas para dichos puertos.

Vapor EDAM, 30 de Noviembre.
Vapor MAASDAM, 21 de Diciembre.
Vapor LEERDAM, 19 de Octubre.

VERACRUZ Y TAMPICO

Vapor EDAM, 30 de Octubre.
Vapor MAASDAM, 20 de Noviembre.
Vapor LEERDAM, 7 de Diciembre.

Admiten pasajeros de primera clase y de Tercera Ordinaria reuniendo todos ellos comodidades especiales para los pasajeros de Tercera Clase.

Amplias cubiertas con toldos, camarotes numerados para dos, cuatro y seis personas. Comedor con asientos individuales.

PRECIOS DE PASAJE REDUCIDOS

EXCELENTE COMIDA A LA ESPAÑOLA

LINEA de NEW YORW A PLYMOUTH BOULOGNE-SUR-MER Y ROTTERDAM

En esta Agencia se expiden pasajes por esta línea, por los lujosos y rápidos trasatlánticos holandeses ROTTERDAM, NEW AMSTERDAM, VOLENDAM, VEENDAM, NOORDAM y RYNDAM.

Para más informes dirigirse a:
OFICIOS 24, Teléfonos M-5640 y A-5637
R. DUSSAQ S. en C.

COMPAGNIE GENERALE TRASATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES
BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCES

TODOS LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA ATRACAN A LOS MUELLES DE SAN FRANCISCO O MACHINA, PARA EFECTUAR EL EMBARQUE Y DESEMBARQUE DE PASAJEROS, EQUIPAJES Y MERCANCIAS.

PROXIMAS SALIDAS

Para VERACRUZ:

Vapor correo francés "CUBA" saldrá el 3 de Noviembre.
" " " "ESPAGNE" saldrá el 13 de Noviembre.
" " " "LAFAYETTE" saldrá el 3 de Diciembre.
" " " "CUBA" saldrá el 3 de Enero de 1928.

Para CORUÑA, SANTANDER Y SAINT NAZAIRE:

Vapor correo francés "LAFAYETTE" saldrá el 30 de Octubre a las 12 del día.

NOTA:—El equipaje de bodega y camarote se recibirá en el muelle de San Francisco o Machina (en donde estará atracado el vapor) solamente el día 29 de Octubre de 8 a 10 de la mañana y de 1 a 4 de la tarde. El equipaje de mano y bultos pequeños, los podrán llevar los señores pasajeros al momento del embarque el día 30 de Octubre de 8 a 10 de la mañana.

Vapor correo francés "CUBA" saldrá el 15 de Noviembre.
" " " "ESPAGNE" saldrá el 30 de Noviembre.
" " " "LAFAYETTE" saldrá el 15 de Diciembre.
" " " "CUBA" saldrá el 3 de Enero de 1928.

SESIONES DE CINEMATOGRAFO DIARIAS EN LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA SEGUN CONTRATO CON LA CASA "PATHE".

IMPORTANTE

Buena comida a la española. Camareros y cocineros españoles.
LINEA DE NEW YORK AL HAVRE, PLYMOUTH Y BURDEOS:

En esta Agencia se expiden pasajes por esta línea, por los lujosos y rápidos trasatlánticos franceses "ILE DE FRANCE", "PARIS", "FRANCE" "SUFFREN", "DE GRASSE", "ROCHAMBEAU", ETC., ETC.

Para más informes, dirigirse a:
ERNEST GAYE
O'Reilly No. 9. Apartado 1090 Teléfono A-1476
HABANA
E 1760 Ind 1 ag.

VAPORES CORREOS
DE LA
COMPAÑIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

SERVICIOS REGULARES CADA 22 DIAS
DE
PASAJE, CARGA Y CORRESPONDENCIA

LINEA RAPIDA PARA NEW YORK Y NORTE DE ESPAÑA

El rápido vapor ALFONSO XIII saldrá para NEW YORK, CORUÑA, GIJON, SANTANDER y BILBAO, el día 3 de NOVIEMBRE DE 1927.

PROXIMAS SALIDAS PARA ESOS DESTINOS:

ALFONSO XIII, 3 Noviembre. CRISTOBAL COLON, 25 Noviembre.
ALFONSO XIII, 17 Diciembre. CRISTOBAL COLON, 8 Enero.

LINEA RAPIDA A MEJICO: 48 HORAS DE VIAJE. — PROXIMAS SALIDAS:

CRISTOBAL COLON, 4 Octubre. ALFONSO XIII, 26 Octubre.
CRISTOBAL COLON, 18 Novbre. ALFONSO XIII, 10 Diciembre.

Los pasajeros de tercera clase ordinaria, son servidos por camareros en amplio comedor provisto de sillas giratorias y ventiladores. Excelentes menús con vinos.

LINEA NEW YORK, CADIZ Y BARCELONA

El vapor ANTONIO LOPEZ, saldrá para NEW YORK, CADIZ y BARCELONA, sobre el día 27 DE OCTUBRE DE 1927.

PROXIMAS SALIDAS PARA ESOS DESTINOS:

ANTONIO LOPEZ, sobre 27 Octubre. MONTEVIDEO, sobre 18 Noviembre.
M. CALVO, sobre el 10 Diciembre. ANTONIO LOPEZ, sobre 1 Enero 1928.

Todos estos vapores atracan a los Muelles de la Port of Havana Docks Co.

Para más informes: MANUEL OTADUY, — Agente General.

Bajos de la Lonja, Apartado 707.—Telfs: A-7900 y A-6588. Habana Cuba.

E 1745 Ind 1 ag

"EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A."

SAN PEDRO NUM. 6.—HABANA
APARTADO NUMERO 1641
Dirección Telegráfica:
"Emprenave"

TELEFONOS:
A-5315 Información General.
A-4730 Depto. de Tráfico.
A-6236 Pasajes y Fletes.
A-3966 Almacén.
M-5293 1er. Espigón de Paula.
A-5634 2do. Espigón de Paula.

CLAVES EN USO
A. B. C. 4a. y 5a. Edición.
Western Union.
Watkins and Apendix.

VAPORES EN SERVICIO

Santiago de Cuba, Gibara, Habana, Baracoa, Las Villas, Guantánamo, Julián Alonso, Artolín del Collado, La Fé, Caibarién, Rápido, Cienfuegos, Manzanillo, Joaquín Godoy, Eusebio Coterillo, Jamaica, Cayo Cristo y Cayo Mambí.

PUERTOS DE ESCALA

COSTA NORTE

Caibarién, Nuevitas, Puerto Tarafa, Manatí, (Victoria de las Tunas), Puerto Padre, Chaparra, Gibara, (Holguín Velasco y Bocas); Vita, Banes, Mayarí, Antilla, Preston, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

COSTA SUR

Cienfuegos, Casilda, Tunas de Zaza, Santa Cruz del Sur, Manopla, Guayabal, Manzanillo, Campechuela, Media Luna, Niquero, Ensenada de Mora y Santiago de Cuba.

COSTA NORTE DE VUELTA ABAJO

Bahía Honda, Río Blanco, Berracos, Puerto Esperanza, Malas Aguas, Santa Lucía, Río del Medio, Dimas, Arroyos de Mantua y La Fe.

PUERTO RICO

San Juan, Ponce, Mayagüez y Aguadilla.

REPUBLICA DOMINICANA

Santo Domingo, San Pedro de Macoris y Puerto Plata.

HAITI

Haití, Aux-Cayes y Port Au Prince.

JAMAICA

Kingston.

E 1750 Ind 1 ag.

NEW YORK

Por los lujosos y modernos vapores americanos de la

PANAMA MAIL S. S. CO.

"ECUADOR" "COLOMBIA" "VENEZUELA"
(14,000 tons.)

Vapores de primera clase especialmente construídos para los trópicos, todos camarotes grandes exteriores con camas Simmons sin literas altas, excelente cocina y servicio.

TANQUES DE NATACION - ORQUESTAS

PROXIMA SALIDA:

VAPOR "VENEZUELA" Noviembre 3

Para pasajes, reservaciones, carga, etc. dirijase a:

NITRATE AGENCIES CO.

Pi y Margall 7 (Obispo), Edificio Horter. Deptos. 413-16.
Teléfonos: M-5257, M-2244.

MISCELANEA

COLEGIO "LA GRAN ANTILLA"
DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA, INCORPORADO AL INSTITUTO

Este Plantel fundado en 1868 ha realizado y realiza una hermosa labor, y recientemente mejorado totalmente ofrece todo género de garantías

Nuestra enseñanza es teórica y práctica, el colegio posee:

GABINETE DE FISICA. LABORATORIO DE QUIMICA
MUSEO DE HISTORIA NATURAL
EXTERNOS MEDIO PUPILOS PUPILOS
RESIDENCIA DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS
$30.00

Calle 6 número 9, Vedado.—Teléfono F-5069.

E 1813 Ind 1 ag.

SANATORIO "DR. PEREZ-VENTO"

Enfermedades nerviosas y mentales. Para Señoras, exclusivamente
Calle Barreto, número 62. Guanabacoa.
E 1776. Ind 1 ag.

JABON "AGULLO"

NECESITAMOS 10,000 PERSONAS

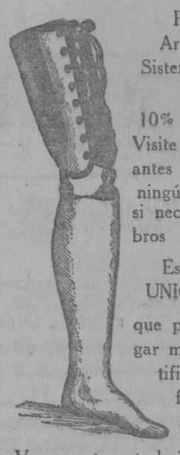
QUE QUIERAN SABER INGLES EN POCAS SEMANAS

GARANTIZAMOS MAGNIFICO RESULTADO. PIDA INFORMACION HOY. INSTITUTO UNIVERSAL (D. 56) 123 E. 23. St. NEW YORK, N. Y.

Ext. 223 Ind. Fb.

PROFESIONALES

A. D. ROMAN
ORTOPEDISTA



Piernas Artificiales Sistema americano

10% Descuento

Visite esta casa antes de hacer ningún encargo si necesita miembros artificiales.

Esta es la UNICA CASA que puede entregar miembros artificiales perfectamente acabados.

Vea nuestros trabajos. Compárelos y resuelva.

Facilitamos gratis, datos e información.

Luz 87. Habana. Telf. A 1632.

E-2271 15d-alt. 8 Oc.

PELUQUERIA "GALIA"
PARA SEÑORAS Y NIÑOS

TELEFONO A-8995

Esta moderna peluquería y Perfumería, cuenta con expertos Peluqueros Franceses, traídos expresamente de París, y con los precios especiales siguientes: Corte de Melena 60 cts., a Niños 50 cts., Manicure 60, Ondulación Marcell $1.00, Masajes, Tinturas, etc., Se hacen servicios a domicilio.

NEPTUNO 150
Entre ESCOBAR y GERVASIO
Pida su turno al
TELEFONO A-8995
E 1934 alt. 4 sep.

ECONOMICE un 50 por ciento arreglando sus colchones usados dejándolos nuevos, igual economía tiene usted comprando sus colchones, colchonetas y almohadas de miraguano y flor seda. Gran surtido en frazadas en tamaños y colores en nuestra fábrica La Luisita, Monte 121, esquina Angeles. Tel. A-8107.
49633 11 nov.

DINERO

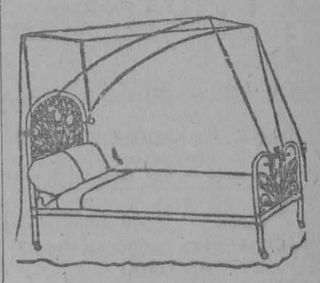
Lo damos sobre joyas y objetos de valor. La casa que menos interés cobra.

MUEBLES

Tenemos variado surtido. No compre sin ver esta casa. El precio lo pone el cliente.

JOYAS

De ocasión, variado surtido.
"LA PERLA"
Animas 84, casi esquina a Galiano.
44552 11 Nov.



DEPARTAMENTO DE COLCHONETAS, COLCHONES, COJINES, ETC.

Nuestro Departamento de colchones, colchonetas, alfombras, mosquiteros, cojines, etc., etc., presenta el surtido más completo de estos artículos.

Colchones y colchonetas en todos los tamaños y calidades desde $1.80, cojines de seda desde $4.00, cestos de mimbre desde $4.00.

Mosquiteros para cama de una persona desde $2.00.

Mosquiteros con su aparato, a $6.50.

Colchones y colchonetas para niños en todas las calidades y precios.

Mosquiteros desde $1.50.

También hemos recibido cojines de piel, de formas y colores variados, muy de moda para adorno y para automóvil, gabinetes y oficinas.

Edredones de seda en colores enteros y floreados.

Todos estos artículos pueden verse en el mismo departamento de colchones, colchonetas, etc.

EL ENCANTO

E 1863 Ind 1 ag.

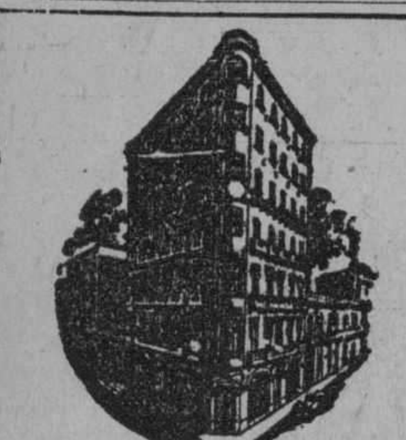

10 CENTAVOS
DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M.
15 CENTAVOS

SOLICITUDES DE TRABAJO: DIEZ CENTAVOS
DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

10 CENTAVOS
DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M.
15 CENTAVOS

M.E.C.D. 2016

## MISCELANEA




Hotel "Roosevelt"

Habana Cuba

Telfns. M-9822 M-9823, M-9824

Montado con todos los adelantos modernos.

Situado en lo más céntrico de la ciudad.

Amistad y San Miguel, a dos cuadras del Parque Central y del Prado.

Todas las habitaciones con baño privado y teléfono.

HABITACIONES CON COMIDA. DOS PERSONAS: $5.00 UNA PERSONA, $3.00.

Por meses, precios especiales.

Restaurant en el octavo piso. Panorama espléndido.

Famoso por su exquisito arroz con pollo.

44552 11 Nov.

Surtido completo de los afamados BILLARES marca "BRUNSWICK". Hacemos ventas a plazos.

Toda clase de accesorios para billar. Reparaciones. Pida catálogos y precios.

Hartmann Baja 2. Santiago de Cuba. — O'Reilly, 102 Habana.

E. 1773 Ind. 1 Agt.


## DIRECTORIO PROFESIONAL

### ABOGADOS Y NOTARIOS

**FELIPE RIVERO Y ALONSO**
Abogado y Notario
Aguiar, 73
Dptos. 710-11-12. Telf. M-1472
E 1776 ind. 1 ag.

**Dr. Elio Roselló Montaño**
ABOGADO Y NOTARIO
Herencias, Divorcios, Asuntos hipotecarios, rapidez en el despacho de las escrituras con su legalización. Oficina Empedrado 33. A-8502. E 1791 ind. 1 ag

**DR. MANUEL ARANDA MUÑOZ**
ABOGADO
Asuntos hipotecarios, herencias, toda clase de asuntos civiles. Mercaderes 9, Departamento A. Teléfono M-6173.
E 1779 ind 1 ag.

**Dr. Ataulfo Fernández Llano**
ABOGADO Y NOTARIO
Habana 53-A. Teléfono A-8316.
E 1805 ind 1 ag.

**Dr. ARTURO MARTIN LAMY**
ABOGADO
Divorcios, Testamentarías, Cobros de cuentas, administracióu de bienes, pensiones y jubilaciones, reclamaciones judiciales y administrativas, etc. San Rafael 58, altos. Tel. A-8739.
E-2129 20 oct.

**SAUL SAENZ DE CALAHORRA**
ABOGADO
**ANTONIO FERNANDEZ TOSCANO**
PROCURADOR
Se hace cargo de toda clase de asuntos judiciales, tanto civiles como criminales y del cobro de cuentas atrasadas. Bufete Aguiar número 43, bajos, entre Empedrado y Tejadillo. E-1797 Ind 1 ag

**Dr. LEONCIO G. ESPINOSA PEREZ**
ABOGADO
Arministraciones de bienes, Pensiones y Jubilaciones. Marcas y Patentes, Accidentes de trabajo. Asuntos Civiles, Mercantiles, Criminales. San Igncio número 50. Tel. A-8130. E 1886 ind. 12 ag.

BUFETE DEL
**DR. RICARDO ILLA Y VILARO**
ABOGADO Y NOTARIO
Asuntos criminales, divorcios, cobros de cuentas y reclamaciones de herencias. Virtudes esquina a Gervasio, tercer piso derecha, Habana. Teléfono U-3865.
E 2257 ind 4 oct.

## PROFESIONALES

**MARCAS Y PATENTES**
DR. CARLOS GARATE BRU
ABOGADO
Cuba 10. Teléfono A-2434
E 1798 ind. 1 ag.

**JOAQUIN FERNANDEZ DE VELASCO**
ABOGADO Y NOTARIO
Asuntos judiciales, Civiles, Mercantiles e Hipotecarios. Teléfono A-3044. Tejadillo 11, Habana. E 1815 ind. 1 ag.

**ANTONIO J. DE ARAZOZA**
ABOGADO
Simón Bolívar (antes Reina) 95, altos. Teléfono A-3816.
E 1828 ind 1 ag.

### DOCTORES EN MEDICINA Y CIRUGIA

**Cooperación Médica**
San Rafael 153 entre San Francisco y Espada
Teléfono U-3802
Institución formada por Médicos Cirujanos y Especialistas.

Cirugía y medicina en general. Enfermedades de Señoras y Niños. Parteros y Comadronas. Enfermedades de los ojos, Garganta, Nariz y Oídos. Enfermedades de la piel. Corazón y Pulmones. Asma. Tuberculosis. Estómago e Intestinos. Enfermedades Nerviosas y Mentales.

CLINICA DE ENFERMEDADES VENEREAS Y VIAS URINARIAS.

Blenorragia. Impotencia. Debilidad sexual. Espermatorrea. Sífilis, enfermedades del Riñón y Vejiga.

TATUAJES. Manchas, verrugas y cicatrices se quitan por completo.

Inyecciones de todas clases. Médicos a domicilio.

LABORATORIO: Todas clases de análisis. Transfusiones de sangre con donantes seleccionados. RAYOS X. Ultravioletas. Radium. Electricidad médica. Masajes.

CONSULTAS . . . . . . . . $2.00
RECONOCIMIENTOS CON APARATOS . . . . . . . . 4.00
VISITAS . . . . . . . . 3.00
TRATAMIENTOS A PRECIOS ECONOMICOS.
HORAS DE CONSULTAS: de 9 a 11 a. m. de 1 a 5 p. m. y de 7 a 9 noche.
E 2059 ind. 6 S-.

**REUMATISMO CRONICO**
LUMBAGO, CIATICA, NEURITIS
Unico tratamiento racional sin drogas, haciendo eliminar las toxinas por la piel. Reanimando el organismo, y vigorizando sus funciones. Contando con superior instalación de baños rusos-turcos, vapor, luz, aparatos calor, masages, electricidad médica, Ultravioleta, etc. Primera consulta gratis. San Lázaro 45, 2 a 4 p. m. Numerosas referencias.
E-2047 2 oct.

**ANALISIS DE ORINA**
Completo dos pesos. Prado 62, esquina a Colón. Laboratorio Clínico Químico del doctor Ricardo Albadalejo. Tel. A-3344.
E-1788 Ind 1 ag.

**DR. A. V. DAUSSA**
Medicina en general. Especialmente vías respiratoias y digestivas. Consultas de 1 a 3 p. m. Campanario 113, entre Salud y Dragones, M-8861. Pobres verdaderos, doce y media a una, martes y sábados.
E 1872 Ind 1 ag

**DR. B. VILA**
Médico cirujano. Exclusivamente niños. Médico de niños del Hospital Mercedes. Consultas diarias de 2 a 4 p. m. Carlos III. 209, esquina a Franco (altos). Teléfono U-5792.
E 1800 Ind 1 ag

**CLINICA DE ENFERMEDADES VENEREAS**
PROGRESO 14, altos, entre Aguacate y Compostela
HABANA
RECONOCIMIENTO GRATIS
CURACION RAPIDA Y GARANTIZADA DE ENFERMEDADES SECRETAS
PRECIOS MODICOS
FACILIDADES DE PAGO
E 1888 ind. 12 ag.

**INSTITUTO CLINICO**
Excemas. Por antiguas y rebeldes que sean se garantiza su curación por un procedimiento especial. Inyecciones intravenosas para impotencia. Reumatismo, Raquitismo y Neurastenia por el procedimiento del doctor Menin. Alta Frecuencia y Rayos Violeta, Blenorragia. Estrechez uretral y Sífilis, curación garantizada. Almorranas, son curadas sin operación ni dolor, pudiéndose trabajar. Auto-Condensación para Arterio-Esclerosis. Extirpación de Verrugas por electricidad. Análisis de Sangre. De Orina 2 y 3 pesos completos. Consultas $2.00. Reconocimientos $3.00 y con aparatos 5 pesos. Dr. Flores. Consultas de 9 a 12 mañana. Infanta 24, casi esquina a San Rafael. Pagos semanales. Telf. U-397.
E-1799 Ind 1 ag.

**DR. GONZALO AROSTEGUI**
Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad. Especialista en las enfermedades de los niños. Médicas y Quirúrgicas. Consultas de 12 a 2 G, número 116 entre Línea y 13. Vedado. Telf. F-4233.
E 1775 Ind 1 ag.

**DR. BIENVENIDO GIROUD LESCANO**
Medicina interna, sistema nervioso, cerebro y pulmón. Tratamiento de la tuberculosis con la sacocricina combinada, Rayos X, Radiografía, electroterapia, tratamiento del bocio sin operación. Consultas de 3 a 5. Infanta 75, letra F. Teléfonos M-2014 y U-2064.
E 1830 ind. 1 ag.

**DR. J. B. RUIZ**
Catedrático de la Universidad. De los Hospitales de Filadelfia, New York y Calixto García. Especialista en vías Urinarias y enfermedades venéreas. Exámenes Uretroscópicos y cistoscópicos. San Lázaro 221-C. De 1 a 3. Teléfono U-6351. Para pobres de 10 a 12 y de 4 a 6.
E-1774 Ind 1 ag.

**DR. E. PERDOMO**
Vías urinarias, estrechez de la orina, venéreo, hidrocele, sífilis, impotencia. Calle D y 11, Vedado, de 1 a 4. Teléfono....
E 1806 ind. 1 ag.

## PROFESIONALES

**DR. FELIX PAGES**
Durante la ausencia del doctor Félix Pagés en los Estados Unidos, se hace cargo de su clientela y consultas el doctor Manuel González Alvarez. Consultas de 3 a 5, martes, jueves y sábados. Apodaca 3, altos, entre Cárdenas y Cienfuegos. Teléfono A-9102. Residencia particular Calle 9 número 33, enre F y G, Vedado. Tel. F-2441. E 1792 ind. 1 ag.

**Dr. Manuel González Alvarez**
CIRUJANO DE LA ASOCIACION DE DEPENDIENTES
CIRUGIA EN GENERAL
Consultas de 3 a 5, mares, jueves y sábados. Apodaca 3, altos, entre Cárdenes y Cienfuegos. Teléfono A-9102. Residencia particular: Calle 9 número 33, entre F y G, Vedado. Tel. F-2441.
E 1792 ind. 1 ag.

**DRES. MARTH y GARCIA**
BLENORRAGIA
Tratamiento moderno por inyecciones intravenosas. Curas garanizadas en pocos días. CONSULTAS: de 2 a 5 y de 7 a 9 p. m. SAN RAFAEL, 153, entre Espada y San Francisco. Tel. U-3802.
E 2106 ind. 1 Sep.

**ENFERMEDADES SECRETAS**
Antiguas, mal curadas y prostatitis, impotencia, esterilidad. Curaciones garanizadas en pocos días, sistema nuevo alemán, Dr. Jorge Winkelmann; especialista alemán, 28 años de experiencia. San Lázaro 165, a todas horas.
E 1897 ind. 17 agt.

**DR. MANUEL VIAMONTE**
Catedrático Auxiliar de Radiología y Fisioterapia, de la Universidad Concordia 64-A, esquina a Lealtad. Teléfono M-5008. De 9 a 10 a. m. y de 1 a 5 p. m. Rayos X, Radium, Radioterapia Profunda, Luz Ultravioleta y Electricidad Médica. E 1900 Ind 19 ag

**"CORPORACION MEDICA"**
Merced, 42, esq. Habana
Teléfono A-0623.
Institución formada por médicos cirujanos y especialistas
UN ESPECIALISTA PARA CADA ENFERMEDAD

Cirugía y Medicina en General; Rayos X; Corrientes Eléctricas; Masajes; Rayos Ultravioletas; Radium para el Cáncer; Enfermedades de Señoras y Niños; Parteros y Comadronas. CLINICA para Partos y Cirugía; Enfermedades de los Ojos, Garganta, Nariz y Oídos tratadas por Especialistas. Vías Digestivas, Estómago e Intestinos, Hígado y Pancreas. Corazón y Pulmones; Examen completo del Pecho con los Rayos X. CLINICA DE ENFERMEDADES VENEREAS Y VIAS URINARIAS. Blenorragias. Prostatitis, Cistitis, Espermatorrea, Esterilidad. Impotencia y Debilidad Sexual.

PIEL Y SIFILIS.—Inyecciones Intravenosas. Enfermedades del Riñón y Vejiga.

Enfermedades Nerviosas y Mentales. Anemia, Clorosis, Flujos Vaginales, etc. REUMATISMO, ASMA, TUBERCULOSIS; tratamientos especiales.

ALMORRANAS: Son curadas radicalmente sin operación ni dolor. Enfermedades del Recto.

TATUAJES Manchas, Verrugas y Cicatrices, se hacen desaparecer por completo.

LABORATORIOS: Se hacen toda clase de Análisis. ORINA ($2.00). Transfusiones de Sangre con donantes seleccionados.

HORAS DE CONSULTAS Y TRATAMIENTOS: Desde las 9 de la mañana, hasta las 9 de la noche.

PRECIOS: CONSULTAS $2.00. VISITAS $3.00.

RECONOCIMIENTOS COMPLETOS CON APARATOS $4.00.

TRATAMIENTOS A PRECIOS ECONOMICOS Y CON FACILIDADES DE PAGO. Contratos para Curaciones.

Pagos Semanales, Quincenales y Mensuales.

CONSULTAS LOS DOMINGOS de 1 a 3 p. m.
E-1874 Ind. 9 ag.

**DR. J. J. MIGNAGARAY**
Especialista de niños del Hospital Municipal y Emergencias. Medicina Interna en general. Enfermedades de niños. Régimen alimenticios para niños menores de dos años. Consultas de 1 a 3. Campanario 57. Para pobres: Jueves. Teléfono A-4529. E-1802 Ind 1 ag.

**DR. J. LYON**
De la Facultad de París. Especialidad en la curación radical de las hemorroides sin operación. Consultas de 1 a 3 p. m. diarias. Ave. de la República, 390, altos, entre Hospital y Espada.

**Dr. MANUEL LOPEZ PRADES**
MEDICO CIRUJANO
De las Facultades de Madrid y la Habana. Con 36 años de práctica profesional. Enfermedades de la sangre, pecho, señoras y niños, partos. Tratamiento especial curativo de las afecciones genitales de la mujer. Consultas diarias de 1 a 3. Gratis los martes y viernes. Lagunas 63, bajos. Telf. A-0226. Habana.
E-1871 Ind 1 ag.

**DR. S. PICAZA**
De los Hospitales de París y New York
Enfermedades del estómago, intestinos e hígado, tratamiento eficaz de las colitis y afecciones biliares. Horas de 2 a 4, o convencional, previo aviso. San Lázaro 246. Tel. F-4918. E 1867 ind. 7 ag.

**DR. J. M. VERDUGO**
ESTOMAGO E INTESTINO
Tratamiento eficaz de la úlcera estomacal y duodenal de la colitis en cualquiera de sus períodos. Consultas de una a tres. Prado número 60, bajos. Tel. A-4425.
E-1789 Ind 1 agt.

**DR. MANUEL GALIGARCIA**
Enfermedades Nerviosas y Mentales
Medicina interna. Especialista de la Asoc. el Hospital Calixto García. Ayudante por caición Canaria, cinco años de interno en oposición de la Facultad de Medicina. Consultas y reconocimientos, $5.00, de 3 a 5. Diarias en la calle J número 211 bajos, entre 23 y 21, en el Vedado. Teléfonos F-2775 y F-5885.
E 1790 ind. 1 ag.

**DR. JOSE VARELA ZEQUEIRA**
Profesor de Anatomía de la Universidad. Cirujano Jefe de la Asociación Cubana de Beneficencia, Cirugía en general. Especialidad: Cirugía de la mujer. Consultas de 2 a 4. Gervasio, 126, entre San Rafael y San José. Teléfono U-5410.
E-1794 Ind. 1 ag

## PROFESIONALES

**Dr. J. A. Hernández Ibáñez**
Durante la ausencia del doctor Hernández Ibáñez en los Estados Unidos, se hace cargo de su clientela y consultas, el doctor Rafael Ferrer y del Castillo. Consultas Neptuno número 78 esquina a Manrique. De 10 y media a. m. a 12 y media p. m. y de 3 a 6 p. m. Teléfono A-5469. Habana. Domicilio Obrapía 51. Tel. A-4364. E 2077 ind. 9 sep.

**Dr. Rafael Ferrer y del Castillo**
MEDICO DE LA ASOCIACION DE DEPENDIENTES
VIAS URINARIAS
Consultas Neptuno número 78 esquina a Manrique. De 10 y media a. m. a 12 y media p. m. y de 3 a 6 p. m. Teléfono A-5469, Habana. Domicilio Obrapía 51. Tel. A-3464. E 1804 1 Sep.

**Dr. Francisco Arango y de la Luz**
MEDICINA EN GENERAL
Se dedica especialmente al tratamiento de enfermos nerviosos y mentales 20 años Médico de Mazorra, ex especialista del Centro Gallego, Director del Sanatorio "Dr. Pérez Vento", Consultas de 12 a 2, calle 2, 250, Vedado. Teléfono F-1882.
E-2360 Ond 13 Oct.

**DR. ALFREDO DOMINGUEZ ROLDAN**
Radiólogo del Centro Balear, Sanatorio La Milagrosa y Clínica Ledón Uribe. Rayos X, Radium, Radio-Terapia profunda, Electricidad médica, tratamiento del cáncer. Horas de 1 a 4 p. m. Teléfono A-5049. Paseo de Martí número 33, bajos.
E-1893 Ind ag.

**ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO**
Hígado e intestino. Tratamiento de la delgadez y la anemia, por inyecciones especiales. Especialista doctor Armando de Armas. Escobar 20, (altos). Teléfono U-1891. Consultas diarias 1 a 4 de la tarde. Reconocimientos $5. Lunes, Miércoles, Viernes pobres $2. Electricidad Médica. E-2243 Ind. 1 Oc.

**DR. GONZALO PEDROSO**
CIRUJANO DEL HOSPITAL MUNICIPAL DE EMERGENCIAS
Especialista en vías urinarias y enfermedades venéreas. Cistocopía y Cateterismo de los uréteres. Cirugía de vías urinarias. Consultas de 10 a 12 y de 3 a 5 p. m. en la calle de Avenida de la República 254. E 1728 ind. 1 ag.

**DR. GUTIERREZ LEE**
MEDICO CIRUJANO
Consultas de 3 a 5. Gervasio 168. Teléfonos A-3684 y F-1070.
E-1870 Ind. 1 ag.

**DR. ENRIQUE Fdez. SOTO**
**Y**
**DR. CARLOS DE LEJARZA**
AUXILIAR
Oídos nariz y garganta. Consultas: lunes, martes y jueves, de 2 a 4. Calle O entre Infanta y 27. Teléfono U-2465. No visita. Dr. Lejarza Telf. F-4836.
E-1786 Ind. 1 ag.

**Dra. MARIA PEREZ GOVIN**
MEDICA CIRUJANA
Médica de la Facultad de la Habana y Hospital Broca de París. Garganta, nariz y oídos. De 1 a 3. Teléfono U-2439. San Miguel 152, antiguo.
E-1803 Ind 1 ag.

**Dr. JOSE A. TREMOLS**
Médico
**Dr. JOSE G. TREMOLS**
Médico-Cirujano
CONSULADO 128
De 2 a 4 tarde y de 8 a 9 noche
E-2063 Ind. 6 sp.

**Dr. C. E. FINLAY F. A. C. S.**
PROFESOR DE OFTALMOLOGIA
Especialista en enfermedades de los Ojos y de los Oídos
Calle J. 135, entre Línea y 15, Vedado. Teléfono F-1178.
Consultas de 11 a 12 y de 2 a 5 y por convenio previo.
E 1807 Ind 1 ag.

**DR. ARISTIDES MESTRE**
PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD
Médico del Depatamento de Niños del Hospital de Dementes de Mazorra. Niños anormales. Enfermedades nerviosas y mentales de la infancia. Consultas: Martes y Sábados, de 9 a 12 m. D. núm. 220 esquina a 23, Vedado. Telf. F-1706.
E 1934 Ind 3 sp

**POLICLINICA INTERNACIONAL**
Director: doctor David Cabarrocas, Lealtad 143, entre Salud y Dragones. Teléfono A-0544. Consultas especiales de 10 a. m. a 6 p. m. los sábados de 9 a 12 a. m. para pobres primera atención médica, con motivo de una consulta, reconocimiento, examen de Rayos X, análisis parcial orina, incisión acceso, inyección intravenosa de Neosalvarsán o cualquier otra inyección, cura corriente eléctrica masaje agua caliente, pulverización vapor, completamente gratis para pobres. Inyecciones especiales para Reumatismo, Anemia, enfermedades de la piel, Sífilis, Venéreas, fiebres en general, Tuberculosis, Cáncer, Enfermedad de señoras, Corazón, Riñones, Hígado, Estómago e Intestino, sistema nervioso, análisis completo de orina y análisis exudado para venéreos, aplicaciones de aparatos de yeso, análisis sangre para sífilis, raspado uterino, Partos y Cirugía en general. Se regala la medicina al pobre. Se dan horas especiales para consultas pagas.
E-1809 Ind 1 ag.

**DR. CELIO R. LENDIAN**
Consultas todos los días hábiles de 2 a 4 p. m. Medicina interna especialmente del corazón y de los pulmones. Partos y enfermdades de niños. Lealtad 82. Teléfono M-2671.
E 1796 Ind 1 ag

**Dra. MARIA GOVIN DE PEREZ**
MEDICA CIRUJANA
De la Facultad de la Habana Escuela Práctica y Hospital Broca de París. Especialidad en enfermedades de señoras, partos y cirugía. Teléfono U-2439. San Miguel 152, antiguo.
E-1801 Ind 1 ag.

**DR. F. GARCIA AMADOR**
ESPECIALISTA DE PARIS, BERLIN Y LONDRES
Piel, Venéreo, Vías Urinarias
De regreso en Europa dispone con la Ozonoterapia último tratamiento para la curación rápida de las ENFERMEDADES SECRETAS Y SUS COMPLICACIONES, IMPOTENCIA, PERDIDAS SEMINALES. Tratamientos eficaces para la piel con DIATERMIA, ELECTROLISIS y NIEVE CARBONICA. Consultas: San Nicolás 3, de 10 a 12 y de 4 a 6. Para pobres lunes, miércoles y viernes de 6 a 7 p. m. Teléfono A-1471.
E-1868 Ind 7 ag.

## PROFESIONALES

**DR. JOSE LUIS FERRER**
CIRUJANO DE LA ASOCIACION DE DEPENDIENTES
Afecciones venereas, vías urinarias y enfermedades de señoras. Martes, Jueves y Sábados, de 3 a 5 p. m. Virtudes 143 y medio, bajos. Teléfono A-4364.
E-1785 Ind 1 ag.

**DOCTOR ELPIDIO STINCER**
Cirujano de la Quinta Covadonga. Catedrático de la Universidad de la Habana. M número 4, Vedado. Teléfono F-2213. De regreso de su viaje a Europa y Estados Unidos, reanuda sus consultas los Martes, Jueves y Sábados, de 2 a 4 p. m. Cirugía General.
E-2380 Ind. 15 Oct.

**DR. CABRERA**
RADIOLOGIA EXCLUSIVAMENTE
Rayos X, Radium, Radioterapia profunda, Corrientes, Radiografía a domicilio. Antiguo gabinete "Alamilla", San Miguel 116. De 2 a 6.
E-1829 Ind 1 ag.

**DR. GUILLERMO LOPEZ ROVIROSA**
Enfermedades de las Glándulas Internas, Nutrición, Nerviosas y Mentales. Debilidad sexual, pérdidas, impotencia. Niños anormales atrasados, raquíticos. Bocios. Afecciones de la piel y de la sangre. Dispepsias, Colitis, Vías respiratorias. Rayos Ultravioletas aplicados al tratamiento de las afecciones de la piel (acné, etc.) caída del cabello, calvicie, raquitismo, anemias, etc. Electroterapia corrientes D'Arsonvalización, diatermia, extirpación de verrugas, etc. San Lázaro 331, entre Infanta y Basarrate, de 5 a 7 p. m. Domingos de 4 a 6. Tel. U-3221. Consultas por correspondencia: $5.00, giro postal.
E 1873 ind. 1 ag.

**DR. M. A. MAÑAS PARAJON**
Pulmones, Medicina Interna, Especialista en Tuberculosis. Del Hospital Laennec de París y del Sanatorio de Leysin, Suiza. Consultas: de 2 a 5 en San Miguel 63, bajos. Teléfono A-6797. Domicilio: H número 146, entre 15 y 17, Vedado. Teléfono F-1874. E-2227 Ind. 1 Oct.

**DR. ABELARDO LABRADOR**
Angeles 3, entre Reina y Estrella. Consultas gratis de 8 a 12 a. m. Pagos de 3 a 5. Especialidad enfermedades de señoras, partos, venéreos y sífilis. Pulmones, corazón y riñones, en todos los períodos. Inyecciones intravenosas. Neosalvarsán, etc. Avisos: Teléfonos A-0801 y U-2256.
E 1875 ind. 1 ag.

**DR. A G CASARIEGO**
Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina de los Hospitales de París, New York, Calixto García, Clínica Covadonga. Especialidad en enfermedades de las vías urinarias. Consultas de 2 a 6 p. m. Zenea (Neptuno) 125, bajos.
E 1813 ind 1 ag.

**Dr. Francisco Javier de Velasco**
Afecciones del corazón, pulmones, estómago e intestinos. Consultas los días laborables de 12 a 2. Horas especiales previo avis. Salud 34. Teléfono A-5418.
E-1784 Ind. 1 ag.

**DR. RICARDO ALBALADEJO**
Especialista en vías uinarias. Tratamiento especial para la blenorragia, impotencia y reumatismo. Electricidad Médica y Rayos X. Prado 62, esquina a Colón. Consultas de 8 a 13 a. m. y de 1 a 5 p. m. Teléfono A-3344.
E 1787 Ind 1 ag

**HEMORROIDES**
Curadas sin operación, radical procedimiento, pronto alivio y curación, pudiendo el enfermo seguir sus ocupaciones diaias y sin dolor. Consultas de 1 a 5 p. m. Suárez 32. Policlínica P.
E 1810 Ind ag.

**"POLICLINICA HABANA"**
Suárez, 32. Teléfono M-6233.
DIRECTOR FACULTATIVO
DR. GUILLERMO LEON
De Medicina y Cirugía en general. Especialista para cada enfermedad. Consultas de 1 a 5 de la tarde y de 7 a 9 de la noche. Consultas especiales, dos pesos. Reconocimientos $2.00. Enfermedades de señoras y niños. Garganta, nariz y oídos (OJOS). Enfermedades nerviosas, estómago, corazón y pulmones, vías urinarias, enfermedades de la piel, blenorragia y sífilis, inyecciones intracenosas para el asma, reumatismo, tuberculosis, obesidad partos, hemorroides, diabetes y enfermedades mentales, etc. Análisis en general, Rayos X, masajes y corrientes eléctricas. Los tratamientos y sus pagos a plazos. Telf. I-6883.
E-1810 Ind. 1 ag.

**Dr. Alberto S. de Bustamante**
Profesor de Obstetricia, por oposición. Especialidad partos y enfermedades de señoras. Consultas los lunes y viernes de 1 a 3. Clínica Bustamante-Núñez. Teléfono F-3057. Domicilio 15, entre J y K. Vedado. Tel. F-1862.
E-1777 Ind 1 ag.

**CLINICA BUSTAMANTE-NUÑEZ**
J y 11, Vedado. Cirugía general y especial. Partos, Rayos X y Laboratorio. Teléfono F-1184.
E-1777 Ind 1 ag.

**ASOCIACION CLINICA**
LUZ 44. TELEFONO A-0549, ENTRE AGUACATE Y COMPOSTELA
ASOCIACION DE MEDICOS ESPECIALISTAS. Cirugía y Medicina en general. Tratamiento de todas las enfermedades por sistema moderno. Curaciones garantizadas por contratos. PRECIOS REDUCIDOS.

CLINICA: Parteros y Comadronas.

INYECCIONES Intravenosas, musculares etc. RAYOS X y RADIOSCOPIAS DESDE 5 pesos. Ultravioletas electricidad, masajes y RADIUM. TATUAJES, Verrugas, manchas, etc. Se quitan rápidamente. ESPECIALISTAS DE SEÑORAS Y NIÑOS. GARGANTA, NARIZ, OIDOS Y OJOS. LABORATORIO: Hacemos toda clase de ANALISIS ORINA $2.00. Sífilis, Blenorragias, Impotencia, Vías urinarias, Enfermedades MENTALES, de a piel, Nerviosas, Corazón, Estómago y Pulmones

ALMORRANAS. Son curadas sin OPERACION radicalmente y garantizadas DEPARTAMENTO DENTAL. Extracciones sin dolor. Trabajos artificiales y enfermedades de la BOCA. PRECIOS MODICOS. CONSULTAS: $2.00. RECONOCIMIENTOS EN GENERAL CON APARATOS $3.00. ATENCION: DE 1 a 5. (Tarde) y 7 a 9 (Noche).
E 1808 Ind 1 ag

## PROFESIONALES

**D. A. SANCHEZ**
Especialista en partos; tratamiento especial en las hemorragias producidas por aborto, cura del flujo radical. Ofrezco habitaciones amplias y sanitarias para personas del campo que quieran dar a luz En la misma consulta, de 12 a 5 de la tarde y de 8 a 10 de la noche. San Nicolás 65, bajos, esquina a Neptuno, teléfono A-2877. E-1793 31 ag.

**DR. PEDRO A. BOSCH**
Medicina y Cirugía. Con preferencia, partos, enfermedades de niños, del pecho y sangre. Consultas de 2 a 4. Aguiar 11. Teléfono A-6488.
E-1812 Ind 1 ag.

**DOCTOR GOMEZ DE ROSAS**
Cirujano Director de la Policlínica Nacional. Enfermedades de señoras, estómago, vías biliares y cirugía general. Consultas de 3 a 5. Cerro 551. Tel. A-2560.
E 1895 ind. 16 ag.

### CIRUJANOS DENTISTAS

**DR. SALVADOR VIETA MORE**
CIRUJANO DENTISTA
Curaciones rápidas de todas las afecciones de la boca por procedimientos modernos, especialidad en piorrea, abcesos y curaciones de todos los dientes desahuciados evitando las extracciones. Dentaduras postizas sin extraer raíces, ni llevar cámara. Consultas y operaciones de 1 a 4, Belascoaín 46, altos, entre San José y Zanja. Tel. U-5324.
E-959 21 my.

**DR. PEDRO R. GARRIDO**
CIRUJANO DENTISTA
Por las Universidades de Madrid y Habana. Especialidad en enfermedades de la boca que tengan por causa afecciones de las encías. Dentista del Centro de Dependientes. Consultas de 9 a 11 y de 12 a 3 p. m. Villegas 78, altos. Tel. A-5260.
E-2456 24 Nov.

**DR. VALDES MOLINA**
CIRUJANO DENTISTA
Avenida de Italia número 24, entre Virtudes y Animas. Teléfono A-8583. Dentaduras de 15 a 30 pesos. Trabajos se garantizan. Consultas de 8 a. m. a 5 p. m. Los domingos hasta las 12 m.
E-1885 Ind. 1 ag.

**DR. J. HERNANDEZ CALZADILLA**
Cirujano Dentista
Especialista en extracciones, sin dolor ni peligro en los niños y señoras en estado de gestación. Cura completamente los dientes flojos y Piorrea alveolar. Garantía en los trabajos de dientes de espigas, casquillos de oro y puentes de todas clases. Dentaduras de planchas con los dientes como naturales, modernas y sin encías. Arreglamos puentes y planchas que estén partidas o faltas de dientes, dejándolas como nuevas. Todo sin dolor extracciones con gas o anestesia local. Precios módicos. Hora fija si la desea. Reina 76, bajos, teléfono A-7537.
E-1817 Ind. 1 ag.

**DR. ALBERTO COLON**
CIRUJANO DENTISTA
Especialidad: carie dental, rápida curación en dos o tres sesiones por dañado que esté el diente. Tratamiento de la PIORREA por la Fisioterapia bucal. Hora fija a cada cliente. Consultas de 9 a 5 p. m. Compostela 129, altos, esquina a Luz.
E-1823 Ind. 1 ag.

**DR. GUERRERO DELANGEL**
DENTISTA MEJICANO
Técnica especial, para extracciones. Facilidades en el pago. Horas de consultas de 3 p. m. a 8 p. m. A los empleados del comercio, horas especiales para la noche. Trocadero 68-B, frente al café El Día. Teléfono M-6305.
E-1811 Ind 1 ag.

### OCULISTAS

**DR. MARTINEZ FERRER**
Enfermedades de los ojos. Calle A, 194, (entre 21 y 23) Vedado. Consultas de 2 a 4. Telf. F-3474.
E 969 26 my

**DR. A. C. PORTOCARRERO**
OCULISTA
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consultas de 12 a 4
Para pobres de 12 a 2. Honorarios módicos. San Nicolás 52. Teléfono A-8627.
E 1795 Ind 1 ag

**D. JORGE L. DEHOGUES**
OCULISTA
De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus consultas, de 11 a 12 y de 3 a 5. Hora fija para cada cliente. Aguila 94. Teléfono A-3940.
E 147 30 d 7 en.

**DR. HORACIO FERRER**
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Consultas de 2 a 5 de la tarde. Consultas por la mañana a horas previamente concedidas. Ave. Wilson y L. Vedado. Telf. F-4831.
E 1780 Ind 1 ag

**DR. JOSE ALFONSO**
OCULISTA
Garganta, nariz y oídos. Consultas de 1 a 4. Máximo Gómez, 386. Telf. M-2330.
E 1793 Ind 1 ag

### COMADRONAS FACULTATIVAS

**MARIA NUÑEZ**
Facultativa en partos. Comadrona del Centro Balear. Consultas de 2 a 3 p. m. Aranguren, antes Campanario, 132-B, bajos, entre Zanja y Dragones.
E 1898 Ind 17 ag

**ANA MARIA V. VALDES**
COMADRONA
Muchos años de práctica. Los últimos procedimientos científicos. Consultas de 1 a 4. Precios convencionales, 21, esquina a B, número 317. Vedado. Tel. F-1252.
E 1891 Ind 13 ag

## GIROS DE LETRAS

**N. GELATS Y COMPAÑIA**
103, Aguiar 103, esquina a Amargura. Hace pagos por el cable. Facilita cartas de crédito y giran pagos por cable; giran letras a corta y larga vista sobre todas las capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como sobre todos los pueblos de España, Londres París, Hamburgo, Madrid y Barcelona.

**CAJAS RESERVADAS**
Las tenemos en nuestra bóveda, construída con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.
**N. GELATS Y COMPAÑIA**
**BANQUEROS**

**ZALDO Y COMPAÑIA**
Cuba números 76 y 78
Hacen giros de todas clases sobre todas las ciudades de España y sus pertenencias. Se reciben depósitos en cuenta corriente. Hacen pagos por cable, giran letras a corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre Londres, París, Madrid, Barcelona y Nueva York, New Orleans, Filadelfia y demás capitales y ciudades de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como todos los pueblos.
E 1746 Ind 1 ag

**J. BALCELLS Y CIA.**
S. en C.
San Ignacio Núm. 33.
Hacen pagos por el cable y giran letras sobre New York, Londres, París y sobre todas las capitales de España, Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía inglesa de Seguros contra incendios "The Royal", Administración de bienes.
E 1742 Ind 1 ag

### ORDEN DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

A Alquileres de Casas.
B Alquileres de Departamentos.
C Alquileres de Habitaciones.
D Alquileres de Locales.
E Alquileres de Garages.
F Se necesitan.
G Se ofrecen.
H Compra y Venta de Fincas.
I Compra y Venta de Solares.
J Compra y Venta de Establecimientos
K Compra y Venta de Animales.
L Automóviles.
LL Dinero en Hipotecas.
M Bonos y Valores.
N Compra y Venta de Objetos Varios
Ñ Enseñanzas.
O Hospedajes.
P Para las Damas.
Q Compra y Venta de Instrumentos de Música.
R Maquinarias.
S Muebles y Prendas.
T Pérdidas.
U Para el Hogar.
V Compra y Venta de Libros.
W Comidas.

## (A) ALQUILERES DE CASAS

### (1)—Habana

ALQUILO hermosos altos en Factoría y Puerta Cerrada sala, cuarto, balcón calle, gran cocina, luz 24 pesos y una hermosa casita sala, dos cuartos, comedor, 30 pesos. Allí informan. S-8637.
S-6775 2 Nov.

**SE ALQUILA EN $36.00**
La planta alta de la casa San Joaquín 68, entre Omoa y San Ramón, a una cuadra del tranvía de Jesús del Monte, con sala, comedor, dos habitaciones baño completo, cocina y servicios. La casa es moderna, la llave en los bajos. Teléfono A-7629, los días hábiles.
52232 3 Nov.

SE alquila Cuba 89, primer piso, casa compuesta de sala, saleta, comedor, 7 grandes habitaciones cocina, baño y doble servicio sanitario. La llave en la bodega de la esquina. Informan R. García Cía., Monte 15 grandes almacenes 'El Número 15". Tel. A-2803. Habana.
S-6774 5 Nov.

**ALQUILO HERMOSO PRINCIPAL**
en el nuevo edificio Condesa 46-B esquina Lealtad, sala, comedor dos habitaciones, baño intercalado, calentador y cocina gas, llave en la bodega.
52238 1 Nov.

SE alquila la casa Lagunas 97, con sala, saleta, 3 cuartos, cuarto de criados y demás servicios. Informes teléfono A-3073. Puede verse de 2 a 4 alquiler rebajado. 52221 5 Nov.

SE alquilan los altos de Concordia y Hospital, con sala, comedor 5 cuartos, doble servicio; y los bajos de Hospital 10 con sala, comedor, y 4 cuartos, entre Neptuno y Concordia, agua abundante. S-6784 5 Nov.

SE alquilan en el edificio Vidal y Blanco San Lázaro esquina a Infanta casas con tres habitaciones, sala, comedor, baño y cocina. Tel. A-5007. 52279 7 Nov.

SE alquila en 50 pesos el piso principal de Cárdenas 7. Tiene sala, recibidor dos cuartos y demás servicios. Las llaves en el piso bajo. Informes en Oficios 12, doctor Pichardo.
52204 1 Nov.

SE alquilan los bajos de la casa Picota 13, entre Jesús María y Merced, compuestos de sala, comedor dos cuartos, baño intercalado, cocina de gas precio 40 pesos. Informan Merced y Egido vidriera la Marina. 52211 2 Nov.

SE alquilan los modernos y espaciosos altos de la sastrería El Tercer Pueblo. Monte 189. M-1967. S-6776 31 Oct.

**PISOS NUEVOS**
En casa acabada de fabricar se alquila en el primer piso propio para matrimonio solo o corta familia. Informan en el establecimiento de los bajos. Sadul y Manrique. 52063 31 oct.

**SAN LAZARO 323, ALTOS**
Entre Infanta y San Francisco, sala, comedor, cuatro cuartos, baño, cocina de gas y carbón, más un cuarto en la azotea con servicios. La llave bodega esquina a Infanta. Informes Habana 186. Teléfonos M-1541 y F-1941.
52066 5 nov.

SE alquila la casa San Rafael 143 y medio, bajos, entre Soledad y Aramburu, cuatro habitaciones, un patio amplísimo, cocina de gas y servicios modernos. 75 pesos. Informan U-5215. S-6746 2 nov.

SE alquila Cárdenas número 4, casa compuesta de sala y dos cuartos. Informan teléfono M-7717. 52093 30 oct.

## ALQUILERES DE CASAS

**SE ALQUILA**
Planta baja de Paula número 12 entre Cuba y San Ignacio, con todos los adelantos modernos, propia para establecimiento. Una verdadera ganga el alquiler. Informan en los altos. 52090 6 nov.

DAMAS número 62 se alquila esta casa, tiene sala, saleta, tres cuaros grandes, cocina de gas, baño, patio y demás servicios, acabada de pintar y lechadas. La llave e informes en lamisma, de 7 a 11 y de 1 a 5. Teléfono F-2130.
52088 30 oct.

SE alquila el primer piso de Habana número 194 entre Acosta y Jesús María, tiene sala, saleta, cuatro grandes habitaciones, baño intercalado moderno, comedor, cuarto y servicio de criados. Informan en el teléfono F-4430. La llave en los bajos. S-6762 6 nov.

SAN Lázaro 470 casi esquina a Infanta. Acabada de construir, premio de fachada del Club Rotario, tranvías todas direcciones, cerca de la Universidad, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina, cuarto y servicio de criados, departamentos estilo americano, servicio de agua a presión. Morales y Compañía, Compostela 38. Teléfono A-2973.
E 2451 1 nov.

SE alquila Tenerife 14 altos con sala, saleta, dos cuartos y uno alto. La llave en los bajos e informan.
52118 1 nov.

EN San Gabriel número 17, Reparto Belascoaín, se alquila una accesoria, con todas las comodidades. Gana 15 pesos.
52112 4 nov.

**GANGA**
Se alquila nunos altos de diez habitaciones muy amplios, se dan a precio de situación. Informan Sa nLázaro número 225, bajos. 52115 30 oct.

APODACA 2-C, se alquila el segundo piso, cuatro cuartos, sala, saleta, muy ventilado. Precio de situación. Llave en la esquina bodega. 52143 31 oct.

CRISTO 4 se alquila el piso alto, cinco cuartos, sala, saleta de construcción moderna. Llave e informes en el 33 bajo.
52142 31 oct.

SE alquilan los bajos de Mercaderes 29 y medio, propios para almacén, sumamente claros y ventilados. La llave en los altos. Informan Cuba 49, piso tercero. Departamento 5. Tel. M-9038.
S-6765 3 nov.

SE alquila la manzana de Belascoaín número 171, donde estaban los automóviles Ford y Chevrolet, toda o en partes; también dos naves en Subirana y Desagüe de 1,000 metros, juntas o separadas. Informa La Vinatera, Arbol Seco y Peñalver. Teléfono U-1794.
52029 3 nov.

AMARGURA 72. Acabados de fabricar modernos, cielo raso, dos cuartos, cocina de gas, baño y espaciosa azotea. Lo más fresco e independiente. Llave en los bajos, horas hábiles. A-0290.
52161 31 oc.

SE alquila San José 209, altos, entre Basarrate y Mazón, cerca de la Universidad. Informan Notaría de Lamar Cuba, 49. Teléfono A-4952. 52164 31 oc.

SE alquilan casas modernas compuestas de sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado y cocina, desde 34 a 38 pesos, en Jovellar No. 30 y 32 entre Espada y Hospital. Informes en las mismas y teléfono A-6775. 52184 29 oc.

JESUS María, 48, esquina Habana, se alquila un tercer piso muy barato, tiene motor eléctrico. Informa teléfono A-2438. 52157 1 nv.

BARCELONA 4, alquila primer piso compuesto de sala, recibidor, tres cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, cocina gas, cuarto y servicio criados, patio, traspatio, agua abundante, fabricación moderna. Informan altos. 52097 2 nov.

HABANA 165, entre Jesús María y Merced, hermoso primer piso, tres habitaciones y demás comodidades, tranvías por el frente y la esquina. Precio rebajado. Informan Muralla 111. A-7468.
52017 3 nov.

**BONITAS Y BARATAS CASAS**
Se alquilan los altos y bajos de la casa Benjumeda 56, con sala, saleta, tres habitaciones, baño intercalado, cocina de gas y demás servicios. Informa señor Alvarez, Consulado 126, altos. El papel dice dónde está la llave.
51827 30 oc

**LUJOSAS Y BARATAS CASAS**
Se alquilan los lujosos altos de las letras B y J, de San José 124, entre Lucena y Marqués González, sala, saleta, tres habitaciones, salón de comer, cuarto de criados, dobles servicios sanitarios, con calentador. Informa señor Alvarez, Consulado, 126, altos. El papel dice dónde está la llave.

**PROXIMO A LA TERMINAL**
Se alquilan los altos de Misión 6 y 10, con sala, comedor, dos cuartos y demás servicios. Informa señor Alvarez, Consulado, 126, altos. El papel dice dónde está la llave.

**SAN NICOLAS 171, ALTOS**
Se alquila esta fresca casa, con sala, saleta, tres habitaciones y demás servicios. Informa señor Alvarez, Consulado 126, altos. El papel dice dónde está la llave.

**ANIMAS 104, ALTOS**
Se alquila esta bien situada casa, cerca del Malecón, con sala, saleta, tres habitaciones, una más en la azotea y demás servicios. Informa señor Alvarez, Consulado 126, altos. El papel dice dónde está la llave.

**LAMPARILLA 71, BAJOS**
Se alquila para establecimiento esta bien situada casa, media cuadra del Instituto, propia para café u otro giro análogo; sus paredes están azulejeadas. Informa señor Alvarez, Consulado 126, altos. El papel dice dónde está la llave.

**CORRALES 58, ALTOS**
Se alquila esta hermosa casa, con sala, saleta, tres habitaciones, una más en la azotea, baño y demás servicios. Informa Sr. Alvarez, Consulado 126, altos. El papel dice dónde está la llave.
51828 30 oc

SE alquilan los bajos de la casa Malecón 54, entre Galiano y San Nicolás. Informes Ramón Planiol, Luyanó 154 Teléfono 1596. 51888 31 oc


10 CENTAVOS DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M. 15 CENTAVOS

# SOLICITUDES DE TRABAJO: DIEZ CENTAVOS
# DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

10 CENTAVOS DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M. 15 CENTAVOS


## FOLLETIN 25

JULIO DINIZ

# LA MAYORAZGA DE LOS CAÑAVERALES

NOVELA

Traducida del portugués por

MARIA LUZ MORALES

TOMO I

De venta en la "Librería Nueva", de J. L. González, Obispo 98. Teléfono A-2717

(Continúa)

da, pero su natural timidez no le permitía luchar.

Por la tarde Enrique tuvo que condescender con el procurador de Alvapeña, que se empeñó en mostrarle las curiosidades y los monumentos del pueblo. Así, con gran pesar suyo, tuvo que renunciar a una nueva visita a las damas del Monasterio para gastar sus expresiones de admiración ante las galas de la iglesia parroquial; de la tosca escultura de no sé qué santo, que pasaba por un primor; de una sala desnuda, con una mesa en el centro, forrada de bayeta verde, y rodeada de sillas, que era el salón de sesiones del cuerpo municipal, y de unas pirámides de hoja de lata que habían servido, hacía ocho años, en unos festejos oficiales.

Como es de suponer, Enrique pasó una tarde deliciosa.

IX

Dos días después de la llegada de Enrique, y en aquel que se había destinado a la excursión a la ermita, Cristina madrugó más que los pájaros. A la hora en que todavía no se oye piar a éstos, abandonaba el lecho la prima de Magdalena, temerosa de hacerse esperar por los compañeros de la proyectada excursión matinal. Con esta preocupación casi no había dormido en toda la noche.

Las estrellas la vieron levantarse y tuvieron bastante tiempo de despedirse de ella antes de esconderse discretas ante la aparición del día.

Cristina se vistió de prisa y se dirigió al cuarto de Magdalena. Esta todavía dormía. El proyecto del paseo a la ermita no la alborozaba tanto como a su prima. Cristina fué a buscarla a la cama.

La mayorazga abrió los ojos y los clavó admirada, en su prima.

—¿Qué quieres, Cristina? ¿Qué ocurrencia es esa que te ha dado esta noche de andar despertando a la gente?

—Levántate, perezosa, levántate. ¿No te lo decía yo? ¿Este es el modo de madrugar de que hablabas?

—Claro que no es madrugar. Como que todavía es de noche.

—Dentro de poco será de día. ¿Quieres verlo?

Y abrió las maderas de las ventanas y corrió las cortinas.

La brillante y suave estrella de la mañana, Venus, que unas veces asiste en el crepúsculo a las melancolías de la naturaleza y otras veces en la aurora al renacer de sus alegrías, parpadeaba enfrente del lecho de Magdalena.

—¿Ves — dijo Cristina.

—Veo muy poco. ¿Ese es tu sol? ¡Qué alto está! ¡Es lástima que no alumbre mejor que esta lamparilla!

Con estas dilaciones Cristina sentía aumentarse su impaciencia casi infantil.

—Anda, Lena, anda. Así no llegaremos a ver salir el sol desde lo alto de la ermita.

—¿Pero quieres verlo desde allí? ¡En una mañana de diciembre. ¡Qué crueldad!

—Es tan bonita esta mañana, que parece de primavera.

—¿Qué ocurrencia tuvimos anteayer de combinar para hoy este paseo? ¿Qué vamos a hacer allí? Equivale esto a un viaje al polo.

Cristina no hacía más que ir de la cama de Magdalena a la ventana y volver de la ventana a la cama, en virtud de esa irresistible necesidad de movimiento, sin orden ni fin, que experimentamos cuando nos dejamos dominar por la impaciencia.

—No puedes imaginar lo bonito que está todo fuera. En algunos sitios se ve nieve todavía.

—¡Oh, qué belleza tan agradable y tentadora. ¡Se ve nieve todavía! Ya me parece que estoy helada... Con esa palabra, ¿ves? me has quitado el valor que iba tomando.

— ¡Pero si no hace frío! ¡Si parece que ha templado el tiempo! ¡Vamos! Lena! Ellos no tardarán. Crees que te va a costar mucho y no es así; aquí estoy yo y no siento frío ninguno.

—Pero tú estás en circunstancias muy especiales. El que lleva una hoguera en el corazón, no necesita...

—¡Ya empiezas con tus cosas!

—No sé; lo cierto es que ese entusiasmo tuyo por los paseos matinales no es natural. ¿Cuántas veces te los propuse y te negaste a acompañarme? Ahora, si me lo permites, yo me explico eso, diciendo que...

—No quiero explicación ninguna; anda, vístete.

—¡Sea! ¡Qué mala ocurrencia la de este paseo!

Y fué de la tía Victoria, que no por eso nos quiso acompañar. Como que es muy sabia y a estas horas está durmiendo el sueño de la madrugada que es un contento. ¡Qué suerte tan envidiable!

Y la mayorazga continuó exagerando así el sacrificio de aquel madrugón y aludiendo a los motivos secretos que atribuía el ardor y la heroicidad de la prima ante los rigores de diciembre, todo ello a propósito para impacientarla. Al fin empezó a vestirse.

Cristina se había quedado en la ventana, espiando los progresos del amanecer y trasmitiendo a su prima sus observaciones.

—¿Ves lo que te decía? Ya va Manuel a abrir el portal. ¿No oyes los gorriones? Es ya día claro. Vamos a llegar con sol a la ermita, lo que no tiene ninguna gracia... Arrégla, Lena. Serás la última en estar a punto. Ahí va ya Luis con el almuerzo. Y que no llegaremos allá antes del mediodía. ¡Ahí viene él! ¿No te lo decía yo?

—¡El! ¿Quién es ese "él" que viene ahí?

—Pues ¿quién ha de ser? ¿No es el primo Enrique el que nos va a acompañar?

—El primo Enrique y don Augusto y Luis, a quien tu madre mandó que viniera con el almuerzo. Por eso no sabía cuál de esos tres merecía el honor de un "él".

—Yo decía el primo Enrique, que ya está ahí en el patio —dijo Cristina, que en este momento correspondía al saludo que el recién llegado le hacía desde abajo.

—¿Entonces ha llegado ya? —preguntó la mayorazga admirada.—¡Bravo! Nunca lo esperé! ¡Ay Cristeta, que me parece que tú también tiene algo en el corazón!

—Yo también lo creo— respondió Cristina, despechada —desde que ví cómo te hablaba ayer.

—Tranquilízate. Cuando en el corazón hay algo, no se habla así con la persona que causó el mal.

—No sé lo que me está diciendo —dijo Cristina mirando hacia el patio.—¿Puedo abrir la ventana, Lena?

—Ya estoy esta mañana preparada para sufrir todas las crueldades. Abre, abre la ventana. Háblale.

Cristina abrió los cristales.

La voz de Enrique llegó distinta a los oídos de Magdalena.

—Y la gran madrugadora de nuestra prima ¿dónde está?— preguntó desde abajo a Cristina.

Esta respondió sonriendo:

—Está dándose toda la prisa que puede para estar lista antes de medio día.

—¡Oh, qué venganza la mía! ¡Ella, que tanto hablaba de mi indolencia!—dijo Enrique jovialmente. Y continuó así, hablando siempre de Magdalena y elevando al mismo tiempo la voz para dirigirse directamente a ella, pero siempre sin obtener respuesta.

Esta insistencia impacientó a Cristina, para quien no había tenido aún la menor galantería.

—De modo que nosotros, primita— continuaba Enrique— estamos dando una lección a esa arrogante de anteayer. Estoy deseando que aparezca, quiero ver el valor con que se presenta.

—Voy a llamarla —dijo secamente Cristina. Y fué a decir a Magdalena, con tono que no podía pasar iadvertido para ésta'— Sal a ver a don Enrique de Souzellas, que no descansará mientras no te vea.

La mayorazga, que delante del espejo arreglaba sus cabellos, dando a su peinado una disposición graciosa y sencilla, se volvió hacia su prima y le dijo, sonriendo:

—¡Eso son ya celos! No sabes cuánto me gusta verte así. Al menos hay ya vida en ese corazoncito, pequeña. Lo que te ruego es que no me odies sólo porque a ese muchacho se le ha ocurrido preguntar por qué no me ve.

—Ahora imaginas celos, como antes imaginastes...

—¿Amores? Precisamente. Y con el mismo acierto ,puedes añadir. Pero me parece que hay alguien más en el patio. Oigo hablar... Mira a ver... ¿Será Augusto? En ese caso sólo me esperáis o mi para completar la caravana. Y yo ya estoy lista. Marchemos.

Enrique cambió con él algunos saludos, y después empezaron ambos a pasear de un lado a otro, en espera de las que debían ser sus compañeras de excursión.

La conversación manteníase poco animada. Augusto no era expansivo con las personas con quienes no le unía el hábito de una larga intimidad; Enrique, tal vez por no conocer la extensión y calidad de los conocimientos de Augusto, se abstenía de hablar de lo asuntos que hubiese abordado de más buena gana. Hablaron, pues, de cosas indiferentes a los dos, casi frívolas: del frío, de la lluvia, del invierno y del verano, de los pros y contras de la vida del campo y de otros varios temas secos ya de por sí y además muy gastados. Todo ello cortado por aquellas pausas y silencios forzosos e insoportables que el lector no dejará de conocer por experiencia.

A decir verdad, estos dos hombres no sentían el uno por el otro aquella súbita e inexplicable simpatía que abre los corazones y ofrece margen a las confidencias. En los dos breves encuentros que habían tenido se había manifestado entre ellos cierta frialdad más que ceremoniosa, una casi desconfianza instintiva.

Llegaron las damas. Fueron acogidas con placer por los dos. Y aun cuando no hubieren sido mujeres, y bonitas por añadidura, lo hubiesen sido también: la llegada de un tercero cuando dos indiferentes se hallan frente a frente en entrevista forzada y fatigosa es siempre saludada como una liberación.

Magdalena y Cristina venían las dos muy lindas, cubiertas las cabezas con una especie de mantilla o capuchas adecuadas a los rigores de una mañana de diciembre.

Llegaban riendo porque al pasar junto a la habitación de doña Victoria, de puntillas, para no despertarla, ella las oyó, y desde la cama les preguntó:

—¿Ya os vaís, niñas?

—Nos vamos, tía. Nos vamos, mamá—respondieron las dos a un tiempo.

—¿Luis ha salido ya con el almuerzo?

—Sí, señora, ya ha salido.

—¿Vais bien abrigadas?

M.E.C.D. 2016

## ALQUILERES DE CASAS

### ESTRELLA 157, esquina a Escobar,

hermoso y fresquísimo segundo piso, una cuadra de Reina, tres habitaciones y demás comodidades. Precio rebajado. Informan Muralla 111. A-7468.
52016 3 nov.

SAN Lázaro número 147, se alquila el piso principal de esta casa moderna, compuesta de sala, saleta, cuatro habitaciones, baño intercalado completo, comedor al fondo, cocina con calentador, cuarto y servicio de criado. Más informes en el teléfono M-8513. La llave en el tercer piso. S-6747 11 nov.

SE alquila en 25 pesos la esquina de Príncipe y Espada, para comercio, vivienda, más dos cuartos separados con puerta a al calle y servicios a 15 pesos. Informan Teléfono U-2594, en la bodega. S-6744 30 oct.

SE alquilan casas modernas de altos y bajos en las calles de Desagüe, Franco y Peñalver. Informes Ramón Planiol. Luyanó 154. Teléfono 1596. 51889 31 oct

ALQUILO altos San Rafael 102, sala, saleta, cinco cuartos, comedor al fondo, agua por motor. Informan Aguila 213 Peletería Horma Grande, Teléfono A-7432 51915 30 oc

EN Aramburu 44, alquilo accesoria amplia, propia para establecimiento, con patio, alquiler $23. Informes al lado; también alquilo habitación alta en Vapor 24, con patio, cocina y luz. Alquiler $13. Informes en la misma. 51946 31 oc

CRISTO número 23 se alquilan estos altos con sala, antesala, comedor, cinco cuartos, dos baños y servicio para criados. La llave en el 33. S-6753 1 nov.

SE alquilan casas en el primero y segundo piso del edificio moderno de Vives y Carmen, compuestas de sala, saleta, dos habitaciones, baño intercalado moderno y cocina de gas. Las llaves en la barbería de los bajos. Informan en teléfono U-4753. 52042 6 nov

SE alquilan los altos Estévez 55 esquina San Jacinto con sala, saleta, tres cuartos, cocina, comedor y doble servicio. Informan en la bodega. 52046 30 oct.

ACCESORIA. En 25 pesos con luz completamente independiente. Mazón y Valle. Informan en la bodega. 52049 30 oct.

SE alquila San Ignacio esquina a Acosta los altos muy ventilados, compuestos de sala, saleta y cuatro cuartos, cocina de gas, baño intercalado con abundante agua, en la bodega la llave. Informa su dueño, calle 12 y 15. Vedado. Teléfono F-1021. 50847 30 oct.

SE alquila la planta alta de Amistad 39, entre Neptuno y San Miguel. Sala, saleta, 4 cuartos, baño intercalado, comedor, cocina y un cuarto en la azotea. Informes teléfono A-5394. S 6733 3 nov

SE alquila gran casa en Reina 103, esquina de fraile, compuesta de 7 cuartos, sala, recibidor, comedor, una espléndida terraza y demás comodidades, propia para familias pudientes. Informes en los bajos. 51881 30 oc

SE alquilan los altos de Infanta No. 106, B, entre San Miguel y San Rafael, compuestas de tres espléndidas habitaciones, terraza, sala, saleta, un departamento en la azotea, baño intercalado y todos sus servicios a la moderna. Informan, en San Miguel No. 211 altos. esq. a Infanta. 57960 3 nov

SE alquila en Cuba número 85 y medio esquina a Santa Clara, una casa de fabricación moderna, compuesta de sala, saleta, comedor, tres hbitaciones, baño intercalado, cocina y cuarto de criada con sus servicios, a precio de situación. Informan Rodríguez y Compañía. 52023 1 nov.

A una cuadra de Carlos III y otra de Belascoaín, alquilo dos pisos independientes, modernos Santiago, 36, entre Jesús Peregrino y Pocito; con sala, comedor, tres cuartos, otro de criada, baño intercalado, cocina y dos servicios. Precios $50 y $55. Llaves: bodega Pocito. A-6523. 51885 31 oct

ALQUILO una gran casa de tres pisos, en Inquisidor 27, esquina a Luz, acabada de pintar y de componer toda, con divisiones que la hacen propia para inquilinato; con cuartos en las tres plantas y en la azotea. Se suplica se entiendan directamente para informes con el teléfono A-6523. Industria 22, altos. Llave en la misma casa. 51882 31 oc

ALQUILO una accesaria propia para pequeño comercio, en Inquisidor 27, por la calle de Luz; acabada de pintar e independiente. Se ruega se entiendan directamente para informes con el teléfono A-6523, Industria, 22.( Llave al lado, sastrería. 51884 31 oc

SE alquilan los altos de Sol número 27, Informan teléfono M-2504. S 6721 10 nv

SAN Lázaro 98, piso bajo y altos modernos, escalera de mármol, sala, comedor, hall, tres cuartos, baño intercalado completo, cocina de gas, etc. La llave en los altos. Informan teléfono M-2863. De noche, F-2124. S 6717 2 nv

SAN Lázaro 98 piso interior independiente, sala, dos cuartos, cocina de gas, servicios, etc. Precio 30 pesos. Puede verse a todas horas. Informes M-2863. De noche, F-2124. S 6716 2 nv

SE alquilan los altos de la casa Espada 128 y los bajos del 130, a media cuadra de Carlos III, compuestos de sala, saleta, tres habitaciones, patio, cocina y demás servicios. La llave e informes en Zanja 128. Taller Acevedo. Telf. U-1287. S 6729 31 oc

### PARA COMERCIO

Se alquila el salón de Murall anúmero 65, en $125 y otro con frente por Compostela en $75 los altos independientes en $60. Informa señor Fraga, Muralla y Compostela, café o teléfono FO-7606. 51061 5 Nov.

SE arrienda casa con 24 habitaciones. Otros informes calle Monserrate número 93, altos. 51792 1 Nov.

EN Progreso 14, lado esquina a Compostela; se alquila un primer piso; se compone de recibidor, sala, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, cuarto de criado y servicios. Espléndidamente decorados. Informes el portero, I-4990. S-6626 30 Oc.

SUBARRENDADORES. Desamparados, 10-16. Accesorias ventiladas, todas frente a la cale, altos y bajos, propios para subarrendar. La llave en la bodega. Informes M-2863. Edificio Metropolitana, departamento 223. De noche, F-2124. S 6714 2 nv

SE alquila en buenas condiciones una casa antigua, propia para inquilinato; tiene catorce habitacioes y servicios. Reina 71 entre Manrique y San Nicolás. La llave en la misma. Informes Reina 13, La Moderna. 51840 31 oc

### CAMPANARIO 40, ALTOS

Próximos a desocuparse, se alquilan los altos de esta casa; constan de gran sala, saletafl cuatro cuartos con lavamanos de agua corriente y cuarto de baño intercalado, cuarto para criados, con sus servicios y dos habitaciones más en la azotea, hermoso comedor al fondo, cocina de gas y calentador tubular. Informa en la misma el inquilino. 51937 31 oc

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE INDUSTRIA ESQUINA A DRAGONES PROPIO PARA COLEGIO O SOCIEDAD POR SUS REGIOS Y VENTILADOS SALONES. SE PUEDEN VER A CUALQUIER HORA. INFORMAN EN LOS BAJOS.
50991—31 Oct.

## ALQUILERES DE CASAS

### ESTRELLA 115, (altos)

sala, comedor, cuatro habitaciones, toda de azotea. La llave en la misma. El dueño Chalet de 12 y 15, Vedado. 51217 1 Nov.

SE alquila en 45 pesos el segundo piso de Corrales 118, entre Indio y San Nicolás, sala, tres cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, cocina de gas. La llave Monte y San Nicolás, sastrería El Pueblo. Informan U-1289. 51713 30 Oct.

SE alquila muy barato el confortable primer piso de la casa calle Habana número 123. Informan F-4400 y A-4336. aL llave en los bajos. S 6732 1 nov

SE alquilan los bajos de Galiano 36, propios para un gabinete dental o consultorio médico, y también para familia. Informan en la misma de 8 a 11 y de 1 a 5. 51725 31 Oct.

EN 50 pesos se alquilan los altos de Revillagigedo 76, sala, saleta, tres cuartos, baño y cocina, todo moderno. Informan Monte 59, fotografía de Núñez. 51754 30 Oct.

EN 60 pesos se alquila la casa Desamparados 82 propia para inquilinato o almacén. La llave en el café de Compostela y Desamparados. Su dueño Malecón 12. 51797 31 Oct.

SE alquilan los altos de Animas 143, frescos y acera de la brisa, cerca de Belascoaín. La llave en la bodega M-1750. Se alquilan los altos de Dolores y San Leonardo, moderno con abundante agua. La llave en la bodega M-1750. 51768 30 Oct.

CAMPANARIO 143, entre Reina y Estrella se alquilan unos preciosos altos, abundante agua, muy ventilada e higiénica, todo moderno, precio de situación, tel. M-4701. 51769 30 Oct.

SE alquila en San Rafael y Basarrate, un hermoso alto. La llave en la bodega. Informan Teléfono M-2504. S 6722 10 nv

SE alquila, Compostela 181, primer piso, alto, con sala, comedor, dos cuartos y demás servicios, la llave en la bodega del frente precio 40 pesos. Teléfono M-9305. 51690 30 Oct.

SE alquilan en San Nicolás 105, entre Reina y Salud, grandes y ventiladas habitaciones con vista a la calle; también as hay interiores. No falta agua. 51855 30 ab

### SE ALQUILA

Lamparilla 37, bajos, preparados para pequeña industria o comercio, se hace contrato, la llave en el 39 sastrería. Informes teléfono A-7340. S-6681 9 Nov.

SE alquilan los altos de San Lázaro 246 en los bajos la llave 90 pesos. F-4918. 51735 1 Nov.

SE alquilan los altos de Animas 168, con sala, recibidor, comedor, tres cuartos, cocina de gas y baño. Informan M-4341. 51730 1 Nov.

SE alquila casita en 35 pesos Corrales 190-A esquina Carmen, sala, comedor, dos cuartos grandes, azotea. Informan Monte 161, sastrería. Tel. A-1952. 51566 30 oct.

DEL moderno edificio situado frente al Teatro Wilson, en San Rafael y Lucena, se alquilan dos casas sin estrenar. Precios de situación. Informan: U-5215. 51005 5 Nov.

### OBISPO 84, ALTOS

Se alquila el segundo piso, acabado de pintar y agua garantizada, de esta casa entre Bernaza y Aguacate; con sala, comedor, dos baños, cinco cuartos, cocina, pantry, cuarto de criados y servicios. Informan: Teléfono A-8980. Edificio Gómez Mena, Aguiar y Obispo. Dept. 705. 50883 30 oc.

DEL moderno edificio Marqués González 14, se alquilan un primero y segundo piso, compuestos de sala, recibidor, dos amplias habitaciones, baño intercalado comedor al fondo, cocina de gas y calentador. Informan: U-5215. 51004 5 Nov.

### SE ALQUILAN PROPIAS PARA ESTABLECIMIENTO O INDUSTRIA LAS SIGUIENTES CASAS

CALZADA DEL MONTE No. 427, con una superficie de 678 y medio metros.
ESTEVEZ No. 4, unida a Rastro o Matadero No. 3, con una superficie en total de 1.394 metros 56 centímetros.
PATRIA Y ZERQUEIRA con una superficie de 875 metros 40 centímetros.
UNION Y AHORROS s|n con una superficie de 253 metros, esta casa actualmente esta unida a la anterior.
SAN MIGUEL Y BASARRATE local de dos plantas con una superficie de 487 metros 50 centímetros.
ZEQUEIRA Y PATRIA con una superficie de 294 metros 40 centímetros.
ZEQUEIRA No. 181 contigua a la anterior con una superficie de 244 metros.
JESUS PEREGRINO No. 45, salón con una superficie de 391 metros 5 centímetros, con altos en la parte del frente.
CARMEN No. 2, (CERRO) con una superficie de 1386 metros 45 centímetros.
FERRER Y CARMEN (CERRO) local con una superficie de 269 metros.
Para informes en la Caja de Ahorros y Banco Gallego.
E-2449 8d-26

### POCITO 51

altos, dos habitaciones, baño moderno intercalado, saleta, cocina de gas. Precio $40. Informan F-2134. 51927 31 oc

### SAN LAZARO 271

Altos y bajos, sala, recibidor, cuatro habitaciones, baño moderno intercalado, comedor al fondo, cocina criolla y de gas, cuarto y servicio de criados. Precio 90 y 85 pesos. Informan F-2134. 51928 31 oct

### HOSPITAL 7-B, ALTOS

Se alquila esta casa entre Neptuno y San Miguel, con sala, comedor, cuatro cuartos; baño intercalado, cocina y cuartos y servidcios criados. Tiene bomba Westco. Precio 70 pesos. La llave bodega esquina. Informan teléfono A-8980. Obispo y Aguiar. Dept. 705. 50884 30 oct.

SE alquilan los altos de Virtudes y Soledad, compuesto de tres cuartos, sala, comedor, cuarto y servicio de criado, baño intercalado. Informan en la bodega de enfrente. Tel. U-3553. S-6669 1 Nov.

SE alquila la casa de dos plantas de Aguiar 89, en la primera: sala, saleta, dos habitaciones, baño intercalado, comedor y cocina. Segunda: 5 dormitorios, baño intercalado. Informan Virtudes 144 B. Teléfono U-5001. S-6600 31 Oc.

### GRAL. FREIRE ANDRADE, ALTOS

Se alquila este moderno segundo piso entre Jovellar y San Lázaro; casa pintada de gris, con sala, saleta, cuatro habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cocina, cuarto y servicios criados. Agua garantizada; hay bomba. Llave bodega esquina. Informan teléfono A-8980. Edificio Gómez Mena. Obispo y Aguiar, Departamento 705. 50886 30 oct.

MALECON 23. Se alquilan los frescos y ventilados bajos de esta casa con baño completo, en la mejor cuadra del Malecón. Precio módico. Informan en la misma casa. Teléfono A-5066. S-6671 1 Nov.

OFICIOS 86, piso principal. Se alquila este hermoso piso principal con vista a la Alameda de Paula consta de cuatro habitaciones, sala, saleta y doble servicio sanitario. Informan en Oficios 88, Almacén de Manuel Muñoz y Cía. 51636 8 Nov.

## ALQUILERES DE CASAS

SE alquila una casa, segundo piso, en Infanta número 101, esquina a Valle, con sala, saleta, tres cuartos y baño intercalado. Informan teléfono U-1611, señor Menéndez. 51617 1 Nov.

### AGUILA 146

Se alquilan los cómodos y frescos altos de esta casa que es esquina de fraile junto a la Calzada del Monte. Cuatro habitaciones, gran sala, comedor, etc., hermoso balcón corrido, galería cerrada, agua abundante y demás comodidades. La llave en los bajos. Precio 60 pesos. Informan J. Balcells y Ca., San Ignacio 33. Teléfono A-2766.

### SAN LAZARO 309

Se alquilan estos altos casi esquina a Espada. Dos habitaciones, sala y comedor. Precio 50 pesos. Informan J. Balcells y Ca., San Ignacio 33. A-2766.

### ESCOBAR 39

Se alquila el segundo piso con tres cuartos, baño, cocina de gas, etc. Precio 65 pesos. J. Balcells y Ca., San Ignacio 33.

### AMISTAD 6

Se alquilan los bajos con cuatro cuartos, baño intercalado, cocina de gas. etc. Precio 70 pesos. J. Balcells y Ca., San Ignacio 33. A-2766.

### CARDENAS 25

Se alquilan los altos con cuatro cuartos, etc. Precio 75 pesos. J. Balcells y Ca., San Ignacio 33. A-2766.

### ALMACEN

Se alquila uno muy amplio en Progreso 15 y 17. Precio 200 pesos. Informan J. Balcells y Ca., San Ignacio 33. A-2766. 50814 30 oct.

### PRECIOSOS BAJOS

70 pesos Lealtad 125 enre San Rafael y San José sala, recibidor, comedor, cuarto baño completo, cielo raso, tres cuartos, servicio de criados, agua abundante. Informan en La Filosofía. La llave en la bodega. 51499 31 oct.

### CARLOS III, 16

Altos y bajos, compuestos de tres y cuatro habitaciones, sala, saleta, cocina de gas y calentador, agua abundante. Precio reajustado. Próxima al Colegio La Salle. Informan F-2134. 51929 31 oc

ALQUILO modernos altos Angeles 22, sala, recibidor, cinco cuartos, saleta, cocina, cuarto y servicio criados, a la brisa. Teléfono F-4397. Llaves al frente. 51451 30 oc.

MONSERRATE 145 bajos, se alquilan propios para establecimiento, también un segundo piso en la misma casa. Informan Manzana de Gómez 252. 50243 1 nov.

ALQUILO altos y bajos en Oquendo 36, entre Pocito y J. Peregrino, con sala, saleta, dos cuartos y demás servicios. Informes y llaves Oquendo y Pocito, bodega. S-6648 30 oct.

SE alquilan los bajos de la casa Gervasio 192 entre Reina y Estrella. La llave en la bodega de Estrella. Informan teléfono F-1137. S-6702 2 Nov.

### EN $90

Alquilo sala, recibidor, comedor, cuartos, baño intercalado, cuarto y servicio de criados en San Lázaro y Espada, esquina de fraile, informes en Vista Alegre, Teléfono U-5262. E-2082 alt 18 Sep.

ALQUILO altos Aguila 317, sala, recibidor, res cuartos, cocina, baño completo, agua abundante, llave tabaquería en frente. Teléfono FO-1472. 51514 30 oct.

SE alquilan los ventilados y modernos altos Tenerife 71, compuestos de gran sala, saleta, cuatro habitaciones, baño intercalado completo con agua caliente y fría, comedor al fondo, amplia cocina de gas, cuarto y servicios para criados independientes, y patio. Informan en Carmen 8. Teléfono A-2066. 51407 31 oct

HABANA 109 se alquila primer piso son dos departamentos exterior e interior o el piso completo. También una habitación con servicios completos. Precio de situación. Informan Prado 113 bajos. Teléfono M-9354. 51487 30 oct.

### MANRIQUE No. 47

Se alquila el piso alto de esta casa, acabado de dotar de servicios modernos. Reune todas las demás comodidades para familia de gusto. Las llaves en los bajos. Informes; teléfonos F-3098 y A-9619. 51331 31 oct

SE alquila piso alto, calle Puerta Cerrada 50, casi esquina San Nicolás, sala, tres habitaciones, cocina y servicio. Precio $30.00. Informan: Sr. Pereda. Bernaza 29. Tel. A-7843. 51432 30 oct

SE ALQUILAN ESPACIOSOS ALTOS EN AGUIAR 102, ESQUINA A LAMPARILLA, COSTADO DE "GELATS". PROPIOS PARA OFICINA, CLUB O RESIDENCIA. HERMOSO DECORADO. ABUNDANTE AGUA POR MEDIO DE MOTOR ELECTRICO. PRECIO SITUACION. INFORMA: "THE BABCOCK & WILCOX Co., EN LOS BAJOS. 50312 1 nov.

### CARLOS III

Media cuadra por Marqués González, se alquila una casa compuesta de sala, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, servicio de gas y agua abundante. Alquiler 75 pesos. Informes en la esquina de Carlos III y Teléfono U-3281. 515ú1 3 nov.

### SE ALQUILAN LOS DOS PISOS ALTOS

de la casa San Miguel 15 a una cuadra del Parque Central, constan de quince habitaciones, con lavabos, además seis baños, todo recién fabricado, propia para pequeño Hotel. Informan M. G. Salas, San Rafael número 14. E-2434 30 Oct.

SE alquila el fresco y moderno piso alto, Monte 168, compuesto de gran terraza al frente, sala, saleta, 4 habitaciones, baño intercalado completo con agua caliente y fría, comedor al fondo, amplia cocina de gas, cuarto y servicios para criados independientes y patio. Informan en Carmen 8, bajos, teléfono A-2066. 50755 31 Oct.

### MURALLA 89

Grn casa para almacén, tiene dos pisos independientes, la llave en la Francia, 109 Demás, doctor Pina, Cuba 44. 48194 4 nov

SEGUNDO piso alto de la calle Villegas 23 y 25, casi esquina a Empedrado, compuesto de sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, cuarto y servicio de criados. La llave en el primer piso de la propia casa. Precio 70 pesos. Informes Departamento de Administración de Bienes, Arellano y Recio. Empedrado 16. Teléfonos A-2218, A-2478 y A-2118. E-2378 30 Oct.

## ALQUILERES DE CASAS

SAN Rafael 43, se alquila primer piso nuevo, lujoso, con todas las comodidades; propio para corta familia. Informan en el mismo. 50949 30 oc.

HABANA. Se alquilan los bajos de la casa calle Mazón 1, frente al Parque Aguirre, que se compone de sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina, servicio de criado y patio. Precio 70 pesos mensuales y la llave en el primer piso.

ARELLANO Y RECIO
Departamento de Admon. de Bienes
Telfs. A-2218 y A-2478
E 2281 Ind 9 oc

## (2)—Vedado

### 25 PESOS

Casita moderna, sala, comedor, 2 cuartos, cocina y baño. Calle 15 esquina a 20. La llave en la bodega. E-2458 1 Nov.

SE alquilan los altos de Paseo 273 compuestos de cuatro cuartos, sala, comedor, terraza al frente, servicios modernos y de criados. Teléfono A-2402. 52247 7 Nov.

VEDADO, Paseo 273, se alquilan departamentos, altos y bajos, con dos habitaciones, servicios independientes cocina y dos luces. Teléfono A-2402. 52248 7 Nov.

SE alquilan los nuevos y frescos bajos de Baños 63 entre 21 y 23, con portal, sala, saleta y cuatro cuartos, baño intercalado, gran comedor, office, cocina y cuarto y servicio de criados. Informan Baños 28 entre 17 y 19. Teléfono F-4003, de 10 a 12. S-6782 1 Nov.

SE alquila una casita en la calle 17 y 28, Vedado, al lado de la escalera con sala, cuarto baño, cocina y portal, con luz, precio $18. Informan en la bodega. 52207 2 Nov.

VEDADO. Se alquilan los bajos de la moderna casa calle M número 37 entre 19 y 21, con garage y demás comodidades. Alquiler 150 pesos. Llaves e informes en la misma. 51678 1 Nov.

### VEDADO, QUINTA No. 32

esquina a F, se alquila altos modernos cinco cuartos, gabinete, sala y saleta, cuarto y servicio de criado, corredor, baño intercalado, cocina de gas. Llave en la bodega. Su dueño teléfono U-2238. S-6756 2 nov.

### VEDADO. SE ALQUILAN

modernos bajos de la casa Quinta entre Cuatro y Seis, a una cuadra de Calzada; con portal, sala, comedor, cuatro hermosas habitaciones, con lavabos de agua caliente y fría, espléndido baño, dos cuartos para criados, hermosa cocina de carbón e instalación de gas si se desea, en módico precio y garage si lo necesitan. Informan en la misma de 9 a 12 a. m. y de 1 a 3 p. m. 52095 30 oct.

SE alquilan casitas a 20 pesos mensuales. Sala, dos habitaciones amplias, cocina, baño, Pasaje Vega, calle 15 entre 18 y 20, Vedado. 52138 1 nov.

### VEDADO, ALQUILO ALTOS

modernos, calle 25 entre 6 y 8 número 422, cuatro habitaciones, terraza, sala, saleta, comedor, hall, dos habitaciones criados, lavandería, etc. Las llaves e informes altos esquina número 428. Teléfonos F-4992 y A-8476. 52036 31 oct.

SE alquila cómoda casa con entrada de criados independiente, en sitio muy fresco y saludable cerca de los tranvías, bastante barata. Calle C No. 274 entre 27 y 29, Vedado. 52163 30 oc.

VEDADO, se alquila la moderna y espaciosa planta baja, calle 9 No. 17 entre J e I, con seis cuartos, dos baños, garage y demás servicios. 52177 31 oc

19 próximo E, 253, jardín, portal, sala, recibidor, cuatro habitaciones, comedor fondo, baño, servicio criados, cocina gas, entrada automóvil, 75 pesos, dos meses fondo. A-1715. 52056 30 oct.

SE alquila la casa calle 13 número 103 entre 12 y 14, sala, comedor, cuatro cuartos, patio. Podrá verse de siete a once y de una a cinco. Informan 3a. número 270 entre Baños y D. Tel. F-4079. S-6745 30 oct.

SE alquila en 17 y 18 una casa moderna, compuesta de sala, comedor y dos cuartos, baño completo. Informan en la bodega. Tel. F-1454. 52039 1 nov.

VEDADO. Alto independiente calle 15 número 255 entre E y F, sala, cinco cuartos, baño intercalado, comedor, repostería, dos cuartos y servicio de criados, cocina, etc. Llave al lado Tel. F-1969. 52018 5 nov.

PRECIOSOS altos, 190, Calle C, esquina 21 para familia corta de gusto, garage opcional, magnífico baño, sala, antesala, comedor, servicio de criado, gran terraza. Alquiler $70. 51940 5 nov

SE alquila una casa de una sola planta en la calle 6 entre 25 y 27 acera de la sombra. Se puede ver de 9 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Tiene sala, tres cuartos grandes y uno de sirvientes y demás dependencias. Teléfono F-5380. 51972 1 nov

ALQUILO los hermosos bajos Paseo 25 y 226, los damos muy baratos, las llaves en los altos. Informan Gómez y Hermano, Locería "La República". Teléfono A-1796. 51991 5 nov

CALLE 10, núm. 161, entre 17 y 19, Vedado. Pisos bajo y principal, modernos, jardín, portal, sala, dos y tres cuartos, closets, hall, comedor, nevera eléctrica Frigidaire, cocina de gas, cuarto y sevicios criados. Llave bodega esquina 17. Informes M-2863, de noche, F-2124. S 6713 2 nv

VEDADO. Se alquilan los hermosos bajos de Calzada 54, entre F y G. 51844 31 oct

SE alquila en la calle 10 número 215, entre 21 y 23, una casa de mampostería, compuesta de sala, saleta, dos cuartos, cocina y demás servicios, jardín y portal. Las llaves al lado en el número 213 1|2 y para informes San Rafael 50, mueblería, teléfono M-2953. 51902 3 nv

CASITA moderna toda cielo raso; jardén ,portal, sala, dos cuartos, baño intercalado, cocina de gas, patio y traspatio. Calle 10 esquina a 17, Vedado. Informan M-2863, de noche F-2124. La llave en la bodega esquina a 17. S 6715 2 nv

### 23 No. 263, ENTRE E y F

altos, compuestos de sala, gabinete, cuatro cuartos, baño para familia, comedor, cuarto y servicios criados. Llave en los bajos. Informa: Chaple y Sola. A-2736. 51691 30 Oct.

GANGA en el Vedado se alquilan los regios altos de esquina calle 17 y C. Tienen cinco habitaciones, hall, sala, comedor, cocina de gas y servicios. Una amplia terraza por las dos calles. Rentan $95. Informan en los bajos Francisco Pla y Cia. Teléfono A-7455. 51693 4 Nov.

### SE ALQUILA EN LA CALLE 15, NUM. 113, ENTRE 18 Y 20

los altos de moderna construcción, compuestos de sala, saleta, tres cuartos, baño intercalado moderno comedor, cocina de gas o carbón, cuarto y servicio criados; precio módico. Informan en los bajos. S-6680 2 Nov.

VEDADO. Se alquila la espléndida casa de una sola planta calle M número 35 entre 19 y 21, con garage y todas las comodidades. Alquiler 200 pesos. Llaves e informes al lado en los bajos del numero 37. 51677 1 Nov.

VEDADO. Se alquila en la mejor barriada la casa calle I número 14, compuesta de jardín, portal, sala, comedor, cuatro habitaciones, hall, baño completo, cocina y servicios de criado. Precio económico. Informan en I núm. 5, Palacio. 51812 30 Oct.

## ALQUILERES DE CASAS

### I NUMERO 9 (VEDADO)

Próxima a terminarse se alquila con 7 habitaciones, dos baños de los cuales uno intercalado. La llave en la misma. Dueño 12 y 15, Vedado. 51720 2 Nov.

ALQUILO hermosos altos, Dos número 3, Vedado, terraza, recibidor, cuatro grandes cuartos baño intercalado completo, comedor, cuartos y servicios criada, cocina gas y carbón, abundante agua. Llave bajos. Informes I-3644 y A-5620. S-6677 4 Nov.

VEDADO. Alquilo frescos y modernos altos Villa Mercedes, D entre 27 y 29, terraza, sala, cuatro habitaciones, comedor, baño completo, pantry, cocina, cuarto y servicios de criados, entrada independiente. Llave los bajos e informes teléfono I-3041. S 6663 2 nv

VEDADO. Quinta número 96. Se alquila moderno piso alto. Todas las comodidades. Cuatro habitaciones. Con o sin garage. La llave allí. Informan teléfono letra A-2814. S-6685 1 Nov.

### VEDADO

Once 105-D entre 20 y 22, a una cuara del tranvía de Línea, se alquila esta casa moderna con jardín, portal, sala, comedor, dos cuartos, baño completo, cocina y patio. La llave en la bodega de 11 y 22. Informa señor Lazcano. Tel- A-1051. Precio 40 pesos. 51567 3 nov.

CALLE 15 esquina E, número 259, portal, terraza, sala, comedor, cocina, cuarto y baño criados, garage, en el alto cuatro cuartos, baño intercalado. Llave al lado, Tel. F-1969. 51467 2 nov.

VEDADO. Altos de Once número 162, esquina a J, lado de a sombra, a familia tranquila; se dan baratos. Teléfono F-1497. 51154 31 oc

VEDADO altos calle 8 número 209, entre 21 y 23 sala, recibidor, comedor, baño moderno, tres habitaciones, otra en la azotea con servicios, lavadero, cocina de gas. Las llaves en los bajos. Informan F-2697. 51462 31 oct

### CASITAS INDEPENDIENTES, $15

Calle 26 entre 27 y 29, Vedado, a una cuadra del tranvía de la calle 23, compuestas de portal, sala, cuarto, cocina, servicios sanitarios y patio independientes. Informes Manuel Rodríguez, bodega Las Mercedes, 26 y 27. Tel. A-0383. 45741 18 Nov.

VEDADO calle 15 esquina a 10, se alquila un chalet moderno acabado de pintar Informan Manzana de Gómez 252. 50245 1 nov.

VEDADO calle 28 entre 17 y 19 casa moderna portal, sala, tres cuartos, comedor al fondo, baño completo, 45 pesos. Teléfono F-1183. Y casas interiores sala, comedor, cuarto, cocina, baño, 20 pesos. Tel. F-1183. 50255 1 nov.

VEDADO calle Paseo entre 19 y 21, se alquilan altos modernos con terraza, sala, cuatro habitaciones, dos baños intercalados, comedor, gas, servicio de criados y garage. También unos altos modernos en 19 entre Paseo y A. Informan Manzana de Gómez 252. 50246 1 nov.

FAMILIA que desea comodidad. Piso alto, sala, cinco cuartos, baño, comedor, pantry, dos cuartos y servicio criados, galería persianas, 85 pesos. Vedado, 15 número 255, enre E y F. Teléfono F-1969. Llave al lado. 51466 2 nov.

SE alquila la casa calle A número 17 entre Línea y 11, con sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, dos cuartos de baño y cuarto de criados. La llave en el garage al lado. Precio 100 pesos. Informes Tel. M-1970. S-6641 1 nov.

SE alquila casa moderna calle 20 número 21, entre 13 y 15, con sala, comedor, tres habitaciones, baño completo, servicio independiente para criados, en $45. Teléfono F-1800. Vedado. La llave bodega esquina a 15. 51202 30 oct.

AMUEBLADA, se alquila en el Vedado una casa en la calle 27, entre J y K, número 9, a familia de buenas referencias y garantías. Informan: teléfono F-3566. 49020 1 nv.

### EDIFICIO TAVEL, 21 Y C, ALQUILA

casas con sala, comedor, cocina y baño, con dos, tres y cuatro cuartos; ora con sala, cuarto, cocina y baño. F-4252. Tavel. 49691 11 nov.

VEDADO. Se alquila los bajos de una casa en la calle 14, casi esquina a Calzada, con portal, sala, comedor, tres cuartos, baño, cocina y servicio de criados. Precio 60 pesos mensuales y la llave en los altos.

ARELLANO Y RECIO
Departamento de Administración de Bienes
Teléfonos A-2218 y A-2478
E 2368 ind 14 oct.

## (3)—J. del Monte y Víbora

### ALQUILO CHALET

alquilo en Gouicuria esquina Carmen, Víbora un chalet de esquina fraile propio para persona de gusto con muchos rosales y matas frutales, se entregara del 1o. al 5 de Noviembre, distribución: jardín todo el rededor, portal, recibidor, sala, hall al centro, comedor a la inglesa, 3 cuartos grandes, gran baño, pantry cocina, garage, 2 cuartos criados con su baño y servicios. Informan en la misma. Se desearía persona que le guste los jardines, Jesús Villamrín. 52253 31 Oct.

SE alquila un chalet en la calle Luz Caballero número 84 a media cuadra del Colegio Marista y a una cuadra del Colegio de Niñas, 60 pesos de alquiler. Jardín, portal, sala, comedor, seis cuartos, lavadero, dos baños y traspatio, cocina con agua caliente, acabada de fabricar. I-5058. La llave al lado. S-6781 1 Nov.

VIBORA. Reparto Chaple, alquilo cuatro bonitas y elegantes casas para corta familia, sin estrenar, junto a la Calzada, punto alto, acera brisa. Informa I-1823. S-6786 1 Nov.

SE alquilan dos casitas en la calle San Leonardo número 65, entre Serrano y Durege con portal, sala, cuarto, baño y cocina, con un terreno para jardín, con 15 metros cada una, precio $20, con luz. Informan en la misma. 52208 2 Nov.

SE alquila la moderna y linda casa Juan Bruno Zayas número 14, jardín, portal, sala, saleta, tres cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, garage, cuarto y servicio de criados, 65 pesos. Informan Teléfono I-2939. S-6772 1 Nov.

UNA casita compuesta de portal, sala, un cuarto grande, cocina, baño y patio, en 14 esquina a Pocito. La llave en la bodega de la esquina. S-6760 30 oct.

### CASITAS A 18 PESOS

Construcción moderna, servicios completos, en lugar alto, co nsala y un cuarto y patio, Durege número 82 y la línea del tranvía Santa Emilia. Llave en la misma. Informes I-4354. 52084 2 nov.

SE alquila una casita de dos departamentos, con sus servicios en la calle Infanzón número 63, entre Manuel Pruna y Rosa Enríquez, Luyanó. Percio con luz, 19 pesos. Su dueño en la misma. 52133 3 nov.

SAN Benigno 7 entre Ave. Agua Dulce y Serafines, se alquila con sala, gabinete, dos cuartos y comedor. La llave e informes en el 9 y en Tenerife 14. 52119 1 nov.

ALQUILO una casita con sala, cuarto, cocina, servicios y luz, 16 pesos. Informan G. Lacret entre Cortina y Figueroa, pasaje letra A o Factoría, 68, altos. 52153 2 Nov.

## DEPARTAMENTOS

### JESUS DEL MONTE

en San Benigno 77, entre Cocos y Encarnación, se alquila hermosa casa compuesta de sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor, garage, jardín y demás servicios complementarios. Las llaves en la bodeba de la esquina. Informan Teléfonos F-4992 y A-8476. 52037 31 oct.

SE alquila si usted necesita una casa bonita y fresca, entre do slineas vea la de San Anastasio, 80. Informes Avenida de Acosta No 36. Teléfono I-1180. 52193 30 oc.

CASA lujosa nueva, cuatro habitaciones, gran baño, sala, comedor, servicio criados, cuarenta pesos. Santos Suárez. Paz y Línea. Teléfono U-5744. 5185T 5 nv

SE alquilan unas casitas interiores, de dos departamentos grandes, cocina, y baño, a 8, 10 y 12 pesos, en la calle de Juan Bruno Zayas núm. 85. Informan en Vista Alegre núm. 80, esquina a Juan Bruno Zayas. S 6734 30 oc

ALQUILO casitas de mampostería y mosaicos, con frente a la calle, a 15 y 20 pesos con luz, dos habitaciones, cocina, servicio y patio. Informan calle Benito Lagueruela número 47 entre 3a. y 4a. S-6759 30 oct.

ALQUILO espléndidos altos independientes, Calzada de Jesús del Monte, 258, casi esquina a Toyo, altos sucursal Banco del Canadá, con sala, dos saletas, cinco cuartos, comedor, baño intercalado, servicios dobles, cocina. Propios por su situación para familia, academia o negocios. Precio: $65. Llave: Peletería La Cubana, A-6523. 51883 31 oc

SE alquila la casa Dolores y 14, Lawton, compuesta de sala, comedor, 2 cuartos, baño intercalado moderno, cocina y patio. Informan al lado de la bodega. Teléfono A-0505. S 6718 2 nv

SE alquilan unos chalets acabados de fabricar, a media cuadra del colegio Marista, son de lo más moderno; se alquilan a precio de situación, los hay de cuatro cuartos, de 5 y 6 cuartos y todas las demás comodidades, de 50 pesos en adelante, de lo mejor paa persona de gusto y cerca de los colegios para los niños. La llave e informes Vista Alegre número 80. S 6710 30 oc

SE alquila una casa propia para matrimonio en treinta pesos. M. Pruna entre Juan Abreu y M. Infnazón. Informan Teléfono X-1038. 52027 31 oct.

NO pague tanto alquiler; viva cómodamente las nuevas casitas interiores de Figueroa entre Santa Catalina y Milagros, a media cuadra del tranvía de Santos Suárez. $18, con luz. M-6917. 57842 1o nov

SE alquila en la Loma de Chaple hermoso chalet de dos plantas, calle Alfredo Zayas entre Chaple y Lindero. Puede verse a todas horas. Informan teléfono 9-9850. 51875 31 oc

SE alquila en Tamarindo y San Benigno, una casa; consta de portal, sala, comedor, tres cuartos y demás servicios. Precio $33. La llave en la bodega y el dueño en el teléfono I-6768. S 6726 1 nov

SE alquilan los dos altos y los bajos de Avenida de Acosta y Primera, Víbora, compuestos, cada uno de tres habitaciones, sala, comedor, baño y cocina, los bajos con portal. La llave en los bajos. Informes Alonso y Ca. Inquisidor 10, Teléfono M-5111. 51699 2 Nov.

ALQUILO Guasabacoa 33, casi esquina a Santa Felicia dos habitaciones, una alta, ganan con luz 8 pesos. Teléfono U-1938. 51697 30 Oct.

ALQUILO Guasabacoa y Santa Felicia, por Felicia C, D y E, bonitas casas, ganan con luz 18 pesos. Teléfono U-1938, llave bodega. 51696 30 Oct.

SE alquilan los altos de Buenaventura 13 entre Concepción y Dolores. Informan en Delicias 47 y medio. Tel. I-1853. 51375 1 nov

ALQUILO en Correa esquina a Durege casa de jardín, portal, sala, saleta, dos habitaciones, baño de lujo. Alquiler 32 pesos. Informan I-6819. S-6692 30 Oc.

VIBORA. Alquilo los bajos Vista Alegre entre Figueroa y Estrampes; sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, cuarto y servicio de criados, garage. La llave en San Mariano y Cortina frente al Parque Mendoza. I-3041. S-6664 31 Oct.

EN lo más alto de la Víbora se vende un gran solar calle O'Farrill entre Goicuría y Juan Delgado, mide 12.30 por 53, a 4.85 pesos. A. Guerra. A-7712. 51574 2 nov.

SE alquile en O'Farrill número 30, Loma del Mazo, una casa con portal, sala, recibidor, tres cuartos, comedor y demás servicios de criado. La llave en la bodega de la esquina. Informan Manrique número 4. Teléfonos I-4871 y A-4428. S-6656 3 nov.

### LAWTON 68. SE ALQUILA ESTA CASA

entre Santa Catalina y San Mariano, a una cuadra del parque Lewton se alquila esta casa de mampostería y techos de cemento. Tiene sala, saleta, 3 cuartos, baño intercalado, comedor, cocina de gas, patio y traspatio. La llave e informes, al lado en el número 66. Precio rebajado 55 pesos al mes. 51785 31 Oct.

ALQUILO un casa en Arango número 4, entre Jesús del Monte y Fomento, con portal, sala, comedor, dos cuartos, cocina y baño y una habitación grande, cocina, patio y servicio en el Pasaje Picallo. Informan teléfono I-7005. 51752 2 Nov.

SE alquilan unas casitas altas de esquina, nuevas, muy ventiladas y frescas en la Calzada de Concha e Infanzón, con dos cuartos, sala, comedor, patio y servicios. Informan en las mismas a todas horas. Teléfono X-1041. S 6708 4 nv

ALQUILO espléndida casa Dolores 59, entre Santa Irene y Correa portal, sala, saleta, seis cuartos, baño intercalado completo, comedor, cuarto y servicios criados, garage, cuartos chaufeur, abundante agua. Llave enfrente. Informan: I-3644 y A-5620. S-6676 4 Nov

VIBORA. Alquilo los bajos Vista Alegre entre Figueroa y Estrampes, sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, cuarto y servicio de criados, garage. La llave San Marianao y Cortina frente al Parque Mendoza. I-3041. S-6664 31 oct.

SE alquilan bonitos altos en Pérez y Juan Alonso, Luyanó, a una cuadra de Concha, compuestos de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina. Informan teléfono M-4513. S-6667 30 Oct.

JESUS del Monte 497 altos entre Luz y Pocito, cinco cuartos, comedor al fondo, baños, patio y traspatio, sala, saleta, gabinete. Alquiler 60 pesos. Informes Teléfono A-6071. 51509 3 nov.

SE alquilan los espaciosos altos de Concha y Pérez, compuestos de comedor, sala, saleta y tres cuartos y terraza, precio 40 pesos. Informan en los bajos Teléfono X-1110. 51683 4 Nov.

### SE ALQUILA

la casa Rodríguez número 6 Jesús del Monte, propia para tren de lavado o vivienda. Darán informes Merced 75, bodega, M-3641. La llave en frente, bodega. 56516-572 31 oct

BONITA casa en Luyanó, baratísima, sala, dos cuartos, comedor, baño intercalado. 30 pesos. Reforma 88, entre Herrera y Santa Felicia. Informes teléfono I-2308. 506t4 30 Oct.

SE alquila la casa de Remedios 75, altos con sala, saleta, tres cuartos grandes, gran baño, comedor al fondo, dos terrazas, cocina de gas, cuarto y servicio de criados. Se da muy barata. La llave en los bajos. Informan Teléfono A-3061. 50830 30 oct.

### FRENTE COLEGIOS MARISTAS Y NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

San Mariano y Saco, alquilo baratos hermosos altos, cuatro cuartos, sala, comedor, balcón, cocina gas, agua callene, dcs baños. Teléfono I-6635. 52126 1 nov.

SE alquilan dos casitas de altos en el paradero de Santos Suárez, y una de bajos precios reducidos. Informan Cortina número 4, bajos. Tel. I-2390. 51040 31 Oct.

## ALQUILERES DE CASAS

SE alquilan altos con tres habitaciones y todos servicios a 35 pesos, V. de la Llama y Concha, son de moderna construcción. Informan Manzana de Gómez 252. 50244 1 nov.

SE alquila Cueto entre Compromiso y Herrera, jardín, portal, hall, cuatro cuartos comedor, pantry, cocina de gas, baño intercalado completo, cuarto, servicio de criados y garage. La llave en la bodega de Cueto. Informan teléfono M-4582. 51733 30 Oct.

## (5)—Marianao

### REPARTO ALMENDARES

Se alquila el moderno chalet de dos plantas situado en la calle 9 entre 8 y 10 frente a la doble línea de tranvías del Vedado a Marianao con todas las comodidades incluso garage. La llave en la esquina. Precio $85.00. Informes en San Ignacio 50. A-7501. 52243 7 Nov.

REPARTO La Sierra, se alquila la casa calle 6 entre Tercera y Quinta, con cuatro cuartos, baño intercalado y garage. Informan FO-7830. S-6757 3 nov.

BUENAVISTA alquilo un chalet grande para familia de gusto, todas las comodidades, moderna, jardín, garage, agua abundante, punto alto y saludable, frente a paradero eléctrico con calle abierta que comunica a la Calzada. Tel. FO-1691. Renta reajustada. S-6766 1 nov.

PROXIMA a desocuparse se alquila la espléndida casa de la calle 12 entre 11 y 13, reparto Almendares, a 1 cuadra del crucero de la Playa; la mejor calle del Reparto; portal, sala, saleta, seis amplias habitaciones, dos cuartos de baño, comedor al fondo, despensa, cocina, servicios de criados patio, traspatio con árboles frutales, dos garages con servicio y cuarto para chauffeur. Informan en la misma o por el teléfono FO-1392. 51702 31 oct

EN los Quemados de Marianao se alquila la fresca casa Steinhart 16, entre General Lee y Norte. La llave e informes en General Lee 16, teléfono F. O. 7426. 51934 31 oc

### REPARTO ALMENDARES

Crucero de la Playa, calle 9 entre 14 y 16, próximas a todas las líneas de tranvías, alquilo cómodas y ventiladas casas compuestas de portal, sala, tres habitaciones, baño intercalado, saleta de comer, servicio de crido y garage, a precio módico. Incorman en el teléfono A-0634. 49981 13 nv

REPARTO Columbia, Calle Núñez 21, entre Miramar y Lanuza, cerca La Tropical, se alquila por 30 pesos casa nueva con portal. sala, tres cuartos, baño intercalado completo, comedor, cocina, patio grande con entrada independiente, agua fría y caliente en abundancia, situación alegre, sano y de fáciles comunicaciones. La llave en la bodega de la esquina. Informes teléfono A-1556, Prado 125, Habana. 51714 1 Nov.

## (6)—Cerro

SE alquilan tres casitas con sus patios a quince pesos cada una; su dueño en la misma Callejón de San Martín, al lado de la bodega, Mata de Almendra, teléfono U-4195. S-6780 1 Nov.

MACEDONIA 14 entre San Quintín y Bellavista, portal, sala, dos cuartos y comedor. Se alquila en 22 pesos por mes. En la misma informan y en Tenerife 14. 52117 1 nov.

EN 25 pesos se alquila Moreno 61-A portal, sala, saleta, tres cuartos, cocina, servicios, patio, traspatio. La llave al lado. Informan Teléfono M 06-5014. 52026 31 oct.

SE alquilan los bajos de Requena número 20 esquina Ayesterán, compuestos de portal, sala, comedor, tres hermosas habitaciones, baño intercalado, cocina, pantry, servicio de criado, patio, garage y cuaro de chauffeur. Informan al lado, altos del café. S-6751 31 oct.

CERRO. Alquilo en precio módico unos bonitos altos, modernos, con sala, tres cuartos, comedor, cocina, hermoso cuarto de baño y patio grande, mucha gua. Empresa y Paniagua, dos cuadras Calzada, llave bajos bodega. Más informes teléfono FO-1339. 51813 30 Oct.

ALQUILO casas Primelles 25 y 27, a una cuadra al Paradero Cerro; cuatro cuartos sala, saleta, patio, traspatio, portal y soportal. Informan San José 8, Morán. 56386 30 Oct.

SANTA Teresa e Infanta, Cerro. Se alquila casa alta, compuesta de sala y saleta, cuatro cuartos, baño intercalado, gran terraza, cocina de gas. Informan Churruca y Santa Teresa. Teléfonos I-5913 e I-2784. S 6650 1 nov.

SE alquila casa con portal, sala, comedor, dos cuartos, patio, cocina y servicios en 25 pesos. Otra al fondo con sala, cuarto, patio y traspatio, cocina y servicios en 16 pesos. Magnolia entre Buenos Aires y San Antonio Cerro. Dan razón al lado Fábrica de Confituras. S-6634 1 Nov.

### AMENIDAD Y CRUZ DEL PADRE

a una cuadra de Infanta, alquila casa de sala, comedor, cuarto, servicios en 20 pesos. Informan Pedroso y Cruz del Padre, bodega. A-2531. 49690 11 nov.

CERRO. Se alquilan dos casas en Carmen y Monasterio, modernas, con sala, comedor y dos cuartos. La llave en Carmen 15. Informa su dueño, en Velázquez y Luco. Teléfono I-4048. 51898 3 nv

## (B) DEPARTAMENTOS

## (7)—Habana

### EDIFICIO PEDRO MORALES Y SANTA CRUZ

Situado en San Lázaro y N, una cuadra después de Infanta. Se alquilan dos apartamentos lujosamente decorados y lujosamente amuebladas, con sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, hall, cocina cuarto de criados con su baño, agua fría y caliente, elevador, día y noche. Informan en la misma. Teléfono U-3105. 52220 31 Oct.

AGUACATE 86, alquilo un departamento con muebles o sin ellos, compuestos de dos habitaciones con balcón a la calle y salita, ventanas al norte, también se alquilan por separados. Tel. A-4371. S-6785 3 Nov.

EN O'Reilly número 5, altos, se alquilan departamentos muy frescos, con balcón a la calle y lavabos de agua corriente, baños calientes y fríos y teléfono. Muy cómodos para familias. Con muebles y sin muebles. 52223 1 Nov.

EN Aguacate 80 se alquila un departamento en la azotea con todos sus servicios y agua abundante en la misma una habitación, es casa de un solo piso, alto. 52200 31 Oct.

### APARTAMENTOS

Paula número 12 entre Cuba y San Ignacio, acabados de construir con todos los adelantos modernos, sala, comedor, 2 habiaciones, baño y cocina. Una verdadera ganga el alquiler. Informes en la misma. 52089 6 nov.

SE alquila e nSan Lázaro número 100, altos, esquina a Crespo magníficos departamentos con servicios y baños privados. Para verlo entrada por Crespo de 1 a 5 de la tarde. Para informes Casa Carrerá y Medina, Consulado 73. Tel. M-4546. 52123 1 nov.

EN San Rafael 65 se alquilan dos amplios departamento con balcón a la calle, sala, comedor y dos cuartos y selvicio sanitario. Ganan 4 5pesos. 52132 30 oct.

## HABITACIONES

DESDE 20 a 30 pesos departamentos de 2 y 3 habitaciones, muy amplias, claras y ventiladas con servicios independiente e intalación eléctrica. Compostela 113, entre Muralla y Sol. 51679 6 nov.

### DEPARTAMENTO MODERNO

Sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, con cuatro aparatos, cocina de gas y pasillo, en $45. Nueva casa calle Cruz del Padre esquino a Carballo, a una cuadra de la esquiha de Tejas. Informes Cerro 426 teléfono A-3045. 51859 1 nv

LAMPARILLA 72 se alquilan un departamento y una habitación con vista a la calle para familia sin niños u hombres solos. 52125 30 oct.

CARDENAS, 54, bajos, se alquila un departamento grande, casa de moralidad. Unico inquilino. 57877 30 oc

### OBRAPIA 14

Se alquilan departamentos con visto a la calle, compuestos de habitación, sala, comedor, cocina y lavabo de agua corriente. Tienen servicio sanitario y privado. También hay habitaciones muy independientes, con baño y servicio sanitario. Casa de departamentos. Teléfonos A-3780 y M-1313. S 6711 10 nv

### SAN RAFAEL ESQUINA A INDUSTRIA

Altos de la Joyería "El Gallo" Se alquilan apartamentos para familias en el segundo piso, precios de situación. Informes, Apartamento número 6, Tel. A-4292, Sr. Nistal. 51284—30 Oct.

ALQUILO apartamento dos habitaciones, casa particular con luz y demás, sin niños, Corrales 2-A, primero, izquierda. Más detalles teléfonos M-9053, M-4536 se cambian referencias 30 pesos. 51232 30 Oct.

### OFICINA BIEN SITUADA

para abogados u otros profesionales, en el moderno edificio O'Reilly 40. El conserje informa. 51860 1 nv

EDIFICIO Sala. Calle Cuba 21-A, entre Empedrado y O'Reilly; se alquilan grandes y ventilados departamentos, para oficina en planta baja. Informes en el mismo. S-6627 31 oct

BERNAZA 65 se alquila un departamento con sala, comedor, dos habitaciones y servicios, en la azotea de la misma se alquila una habitación. Informan la encargada. 51796 31 Oct.

### OFICINAS

Edificio "Llata", en Aguiar 116. Departamentos amplios, frescos y con buen servicio desde $20 mensuales para arriba. Véanse. 50999 5 Nov.

## (8)—Vedado

SE alquila en $34 el departamento número 38, completamente independiente en el Edificio por apartamentos situado en 19 entre E y F, Vedado. Tiene sala, dos cuartos, comedor, cocina de gas y servicio completo de baño. Preguntar por el conserpe, señor Fermín. 52203 1 Nov.

EN el Edificio Arcos, F, entre 19 y 21, Vedado, se alquila un departamento con sala, comedor, dos cuartos, baño completo y cocina de gas. Hay otros más pequeños desde 20 pesos en adelante. Pregunte por el conserpe señor Fermín. 52202 1 Nov.

### A 36 PESOS

VEDADO. Alquilo frescos departamentos altos, calle 17 número 536 esquina a 16. Terraza, sala comedor, dos habitaciones, baño intercalado, cocina, etc. Solo $36. Llave Departamento F Informan Tel. F-5557. S-6678 9 Nov.

EN 17 y 4, (Vedado) se alquilan departamentos modernos, con cielos rasos, sala, comedor, tres habitaciones y demás servicios. Preguntar por el encargado. 51912 5 nov

SE alquila un apartamento, con las comodidades de una casa, baño, cocina, dos habitaciones, galería y entrada independiente; en la calle 8 número 8 entre 5 y 7. S 6724 30 oc

## (9)—Barrios

SE alquilan modernos departamentos en la calle de Zulueta 38. Informes Ramón Planiol, Luyanó 154. Teléfono X-1596. 51887 31 oc

## (C) HABITACIONES

## (10)—Habana

ALQUILO gran habitación y cocina gas en azotea del edificio Condesa 46-B, esquina Lealtad, propia para hombres solos, o matrimonio sin niños, llave en la bodega. 52237 1 Nov.

SE alquila una sala amplia para un dentista o comisionista u otra clase de oficina, se da barata, y en la misma 1 habitación a hombres solos. Informan en Lagunas 56, bajos. 52230 5 Nov.

REINA 68, altos, el nuevo dueño ofrece a usted amplias y frescas habitaciones con agua caliente y fría y a precio de situación. Teléfono M-3199. 52251 31 Oct.

EN Reina 6, 2do. piso casa particular, se alquila una habitación con balcón a la calle, tiene agua corriente, a hombres solos o matrimonio sin niños. 52284 1 Nov.

SE alquila una buena habitación, con o sin comida, muy buena, casa decente. Inmejorable punto. San Rafael 108, altos, hay teléfono. 52293 30 Oct.

SE alquilan amplias y ventiladas habitaciones en San Rafael No. 168-B, entre Espada y San Francisco. 52205 1 Nov.

SE alquila una hermosa y ventilada habitación en casa particular, para hombres solos o matrimonio sin niños, luz toda la noche, agua y teléfono, Cárdenas 3, segundo piso, esquina a Corrales. 52074 30 oct.

SE alquilan habitaciones amuebladas a 10, 15, 20, 25 y 30 pesos con todo el servicio. Altos del Cine Niza, Prado 97. 52098 30 oct.

### LEA QUE LE INTERESA

Se alquilan amplias y ventiladas habitaciones con vista a la calle e interiores desde 8 pesos en adelante, nunca falta el agua. Informan San Lázaro número 225, bajos. 52114 30 oct.

CAMPOAMOR. Obrapía número 99, una cuadra Parque, lujosas habitaciones vista calle, muebles o sin ellos, baño caliente a cualquier hora, buen servicio, buena comida. Precio de situación. S-6750 11 nov.

## $22.50

TODAVIA QUEDAN

a este precio habitaciones exteriores con baño privado, luz y ascensor en el edificio más fresco y mejor situado de la Habana

CARDENAS 81

Se exigen referencias. Estricta moralidad.

EDIFICIO PALACIOS
E 2439 Nov. 1

10 CENTAVOS
DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M.
15 CENTAVOS

## SOLICITUDES DE TRABAJO: DIEZ CENTAVOS
## DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

10 CENTAVOS
DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M.
15 CENTAVOS

M.E.C.D. 2016

# CASAS DE GOMEZ MENA

## LAS MAS MODERNAS LAS MAS BARATAS GRANDES OPORTUNIDADES

Espléndidos y amplios locales para establecimientos mercantiles a precios sin competencia.

CALZADA DEL MONTE, frente al Mercado Unico, entre las calles de Manglar, y Matadero, acera de la sombra.

En el grupo de 144 viviendas situados en la manzana formada por las calles de PLASENCIA, PEÑALVER, PAJARITO Y DESAGUE, a una cuadra de Infanta y tres de Carlos III.

CALLE HABANA 121, altos, esquina a Muralla, situación ideal para oficinas o casa de huéspedes. Informan GOMEZ MENA. Llinás 54 A, esquina a Marqués González. Teléfonos U-4489, U-2925 y U-4875.

E-1880 Ind. 13 Agt.


## HABITACIONES

SOL número 79. Habitaciones $8.00, $10.00, $12.00 y $20.00. Departamentos calle $27.00. Accesorias $30.00. Cuba número 46, habitaciones $14.00 y $18.00. Accesoria 20 pesos. Departamentos 3 piezas vista calle 30 pesos. Agua abundante. S-6749 11 nov.

CAMPANARIO 143, entre Reina y Estrella, se alquilan magníficas habitaciones a precios de situación, verlas equivale a alquilarlas. Inquilinato inmejorable, orden, moralidad, higiene, prefiérense hombres solos o matrimonios sin niños. 51770 30 Oct.

A 12 y 13 pesos habitaciones nuevas con luz y agua abundante. Perseverancia 21. Dos cuadras del Malecón. 51760 2 Nov.

HABITACION muy fresca, con baño y balcón, se alquila en casa particular por 18 pesos, tranvía a la puerta en todas direcciones. Cristina 4, segundo izquierda. 50242 1 nov.

MONSERRATE 93, entre Lamparilla y Obrapía, se alquilan habitaciones, lavabo agua corriente, muebles especiales. A precio de situación. Más informes en la misma. 51791 4 Nov.

CON terraza, habitaciones grandísimas, frescas y ventiladas, 10 y 14 pesos, con o sin muebles, pisos mosaico. Teléfono, luz, espléndido baño intercalado, lavabos agua corriente, llavín. Empedrado 33 entre Habana y Compostela. 51866 1 nov.

EDIFICIO MANTECON

Obrapía 98. Hermosas y frescas habitaciones con balcones a la calle, lavabo de agua corriente, abundante, y gabinetes exteriores de mamparas. Otras interiores. Muy baratas. Damos luz toda la noche y limpieza. Oficinas, hombres solos, matrimonio sin niños. Informes: portero. 51825 30 Oct.

HABANA. Se alquilan para viviendas u oficinas, grandes, frescas y ventiladas habitaciones, algunas con vista a la calle, con lavabos de agua corriente y abundante, las mejores de la Habana, precios módicos. Sol 85, informan en el 208 de la misma. 51813 30 Oct.

SE alquilan habitaciones amplias, muy frescas, en casa con todas comodidades, propias para familias decentes. Hay para hombres solos, con toda asistencia, por teinta pesos al mes, siendo la comida superior. Punto céntrico. San Rafael 99, altos, entre Escobar y Gervasio. 50032 30 oc

### (11)—Vedado

UNA HABITACION

Se alquila en el Vedado calle 18 número 29 entre 15 y 17 con comedor, cocina de dos hornillas y patio, es muy clara y fresca, muy propia para un matrimonio. Precio 15 pesos. Informes en la misma. Tel. F-3813. 52034 31 oct.

### (12)—Barrios

SE alquilan magníficas habitaciones en Durege y Correa, altos del taller de carpintería, agua abundante, alquiler 11 pesos. Informan en el taller. I-6819 o M-1429. S-6584 30 oct.

## (D) LOCALES

### (13)—Habana

PARA establecimiento. Se cede parte de un bonito local, en el punto más comercial de la Calzada de Galiano. Muy a propósito para juguetería, peluquería, joyería, etc., etc., o para cualquier giro. Informan: teléfono A-9571. 52268 1 Nov.

## LOCALES

GRAN LOCAL

Valle entre Basarrate y Mazón, próxima a Infanta, calle asfaltada, puertas metálicas; propia para depósito o industria. La llave en la bodega de Mazón. Informes F-2127. S-6787 31 Oct.

SE alquila para comercio la casa Monte 292, salón corrido sobre columnas, servicios completos. Alquiler 80 pesos m. o. Informes Ricla 72. Tel. A-3522. 52061-62 4 nov.

CALZADA del Monte 328 en la cuadra de Crusellas, dos cuadras del Mercado nico, un buen local para establecimiento, se da en proporción. Llave en la peletería del Palacio de Hierro. 52103 1 nov.

SE alquilan en la calle de Franco y Benjumeda, dos espaciosas naves propias para industria o almacén. Informes Ramón Planiol. Luyanó 154. Teléfono X-1596. 51886 31 oc

ALQUILO local planta baja, dos cuartos a la calle, propio para establecimiento al detall sala en altos para oficina. Monte, 348, esquina a Fernandina, punto de mucho tránsito. Precio módico. S 6730 31 oc

ALQUILO local con 300 metros sin columnas propio para comercio, Aguila 155, al lado de Teléfonos. Informan: Gómez y Hermanos, Locería "La República", Teléfono A-1796. 51990—5 Nov.

ESPLENDIDA CANTINA

En el Billar "Uzcudún", Belascoaín 64 esquina a Salud, se alquila un buen local y también para lunch y vidriera de tabacos. En los altos se hospedan los pelotaris del Frontón que ya se han embarcado para la nueva temporada. Informes de 11 mañana a 12 noche allí. 52013 31 oct

SE alquilan los bajos de Zulueta 38, propios para almacén o establecimiento. Informes Ramón Planiol. Luyanó 154, Teléfono X-1596. 51890 31 oc

NEPTUNO, 170

próximo a Belascoaín. Alquilamos este local con 600 metros cuadrados, propio para comercio. Informes en 'Los Precios Fijos". M-3347. S-6686 3 Nov.

SE alquila magnífico solar cercado de 4.000 metros, próximo a la Estación de Cristina con chucho de ferrocarril, y propio para depósito de materiales. Informes: Clavel número 1. Teléfono A-1924. 51178 1 nv

SE alquila un buen local para barbería con cielo raso, pisos de mosaicos y agua en 25 pesos, en Empedrado y Tacón, frente a la Secretaría de Justicia. S-6631 30 Oct.

MONTE 295. Cerca de 4 caminos gran local construido para cine, se alquila y se da contrato largo si se desea. Informa la Bomba Prat. Prado 23. 51239-704 1 Nov.

EN la espléndida casa Habana 68 entre Tejadillo y Empedrado se alquila un gran local con dos huecos a la calle con entrada también por el zaguan propio para escritorio o tienda. En los altos informan. 51646 4 Nov.

SE alquila una nave en Subirana y Llinás. Informan en la misma. FO-1787. S-6647 3 nov.

ALQUILO

local barato Infanta 61 casi esquina a Carlos 3ro. al lado del Departamento de billares y barbería, tiene dos puertas metálicas a la calle y dos grandes habitaciones al fondo, gran patio, buenos servicios sanitarios, pudiendo adaptarse para comercio y vivienda de familia. La llave en el café Almendares, en la esquina. Informes en Dragones 64, teléfono A-9642. 51303 30 Oct.

FIGURAS 27

Cerca de Monte, alquilo barato amplio local con columnas y puertas metálicas, propio para comercio, industria o almacén. Llave en los altos, de 2 a 4. Informan en la misma. 57908 30 oc

MONTE 295. Cerca de 4 caminos gran local construído para cine, se alquila y se da contrato largo si se desea. Informa la Bomba Prat. Prado 23. 51239 1 Nov.

EN Infanta número 35 entre Cádiz y Santa Rosa, se alquila un local de 8 por 15 metros, recien fabricado poco alquiler. Informes en Infanta 23, bodega. Teléfono U-2688. S-6693 4 Nov.

EDIFICIO PARA INDUSTRIAS

o Depósitos de Comercio, etc., se alquila una casa moderna de 4 pisos en el punto más céntrico de la calle San Lázaro, con frente también al Malecón, donde pueden instalarse grandes anuncios lumínicos. Informan teléfono F-2124. 51096 31 oc.

BUENA ESQUINA

San Lázaro y Manrique, contrato con fiador, llame por Manrique en el 4. Demás doctor Pina, Cuba 44. 48195 3 Nov.

OFICIOS 86, ALMACEN

Se alquilan los bajos de esta casa para almacén o establecimiento, que miden 6 metros de frente por 29 de fondo. Informan en Oficios 88, almacén de Manuel Muñoz y Compañía. 50946 4 nov.

AMPLIO Y MODERNO LOCAL CON 200 METROS DE SUPERFICIE

y a media cuadra de la Calzada del Monte. En Indio 24 entre Monte y Corrales. Informa Loredo, casa J. Parajón y Co. Teniente Rey y Cuba. 46692 9 Nbre.

SE alquila una nave alta de quinientos metros cuadrados, muy bien construída, tiene elevador y fuerza motriz toda la que necesite. Muy propia para cualquier industria. Se da barata. Universidad 15. Teléfono A-3061. 50831 30 oct.

## LOCALES

PARA ESTABLECIMIENTO

Se alquila Peña Pobre 40, esquina a Monserrate, propio para bodega. Precio 35 pesos. La llave al lado. Informan teléfono A-8980, Obispo y Aguiar. Departamento 705. 50885 30 oct.

BODEGUEROS

Local esquina, con armatostes en Reparto próximo grandes manufacturas, y una industria anexa de positivos resultados. Gran negocio con poco capital. Concordia 132 y medio, altos. 52087 30 oct.

BUEN negocio. Un local para cualquier giro de fantasía, acabado de reedificar en calle popular, precio módico, facilidades para el pago. Máximo Gómez 163, informan. 50322 2 nov.

### (14)—Barrios

AVISO

SE ALQUILA UNA ESQUINA

en el cruce de dos calzadas, doble línea de tranvías, propia para establecimiento; se da contrato y módico alquiler. Informes Vives, 86. 51897 3 nov.

SE alquila Jesús del Monte, 259, entre Toyo y Rodríguez, una nave con dos habitaciones, baño y cocina. La llave en el 234. 52186 30 oc.

SE alquila, propia para industria o comercio el hermoso local de Cerro 533, entre la esquina de Tejas y la Calzada de Buenos Aires. Informan A-2813. S-6752 6 nov.

GRAN LOCAL

Se alquila en Serrano y Rodríguez, con 300 metros, todo sobre columnas y cielo raso, para comercio o industria, también se divide la esquina sola. Informan en la misma Teléfono I-3121. 51522 1 nov.

EN Guanabacoa un gran local capaz para una industria de gran importancia, dos naves con una superficie de 1.000 metros y casa de alto, Pepe Antonio 41. 51029 5 Nov.

GRAN ESQUINA PARA BODEGA

Se alquila con armatoste y enseres en Ampliación de Almendares. Informan Santeiro y Co. Teléfono A-6020. S-6605 5 Nov.

ALQUILO HERMOSO LOCAL

28x8 en Santos Suárez, con tranvías por el frente. Doy contrato 5 años. Apropiado para cine o cualquier industria. Informan Campanario 89. 50404 2 Nov.

### (16½)—Solicitudes de alquileres

NECESITO casa con cuatro dormitorios, dos baños, garage y servicio de criados. Prefiero Marianao o los Repartos. Contesten al Apartado 1952. Habana, dando detalles y precio. 52276 31 Oct.

NECESITO casa de alto y bajo de esquina, de Concordia a Reina, Monte y Carlos III y de Prado a Infanta, con cuatro habitaciones de dormir y buen baño y demás dependencia. Avisar a teléfono I-2409. S-6755 30 oct.

## (F) SE NECESITAN

### (17)—Criadas de mano y Manejadoras

SE solicita una criada de mano, peninsular, que sepa su obligación y tenga recomendaciones. Calle 9 esquina a I, altos derecha. 52270 1 Nov.

### (17½)—Criadas de habitaciones y coser

SE solicita una muchacha para limpiar, que tenga referencias en San Rafael número 24, altos. S-6761 30 oct.

### (19)—Cocineras

SE necesitan dos muchachas españolas una para cocinar y la otra para limpiar, que sean formales y honradas, buen sueldo y trato, tienen que dormir en la colocación. Informan calle 9 entre H e I, número 16. S-6788 3 Nov.

SE solicita una muchacha para cocinar y limpiar. Luyanó 132-A, altos del café. S-6789 31 Oct.

SE solicita una cocinera para cocinar y demás quehaceres de una casa de corta familia, ha de dormir en la colocación. Compostela 60, primer piso. 52290 1Nov.

### (20)—Cocineros

SE solicita un cocinero, puede ser también cocinera si es repostera y sabe platos americanos y cakes, etc. Buen sueldo. Llamen al F-2917 de las dos en adelante solamente. 52096 31 oct.

### (23)—Tenedores de libros y Oficinistas, Empleados de Oficinas

WANTED for new office clerk (preferably Cuban) having first-class knowledge of Spanish and English; also stenographer (preferably female) with same qualifications. Apply in writing, stating experience salary expected, age, and full details to J. C. P. O. Box 113, Havana. 51513 2 Oct.

### (24)—Personas de ignorado domicilio

SE desea saber el paradero de Ramón López Rodríguez, para asunto de familia su hermana Carmen López Rodríguez Reina 68, altos. Teléfono M-3199. 52252 31 Oct.

### (25)—Varios

MODISTAS

Hacen falta muy buenas operarias. No se presenten si no son competentes y no tengan practica de trabajar en taller. Casa Bernabeu, Compostela 38. 52239 31 Oct.

SE necesitan 15 camiones para tirar piedra en la finca Marín, Jaimanitas, pueden ganar de 12 a 24 pesos, camino garantizado. Informan en la misma. 52258 31 Oct.

## SE NECESITAN

AGENTES

Se solicitan agentes experimentados en toda la Isla para negocio productivo y estable. Remita su solicitud junto con referencias personales si es posible de un Banco de la localidad o casa de comercio. CIA. COM. Fernández Blanco S. A. San Rafael número 12. Habana. 52077 6 nov.

SOLICITAMOS capitalista con 5,000 a 10,000 pesos para desarrollar magnífico negocio de comisiones americanas y europeas. Para entrevista diríjanse al Apartado 1084, Habana. 52065 6 oct.

SE solicita lavandera para lavar tres tardes en la semana. Informes Arellano número 75 casi esquina a Luz. Víbora. De 2 a 5. S-6768 31 oct.

¡¡GRAN NEGOCIO!!

Se solicita un socio que se le dará la mitad de las utilidades con seis mil pesos para impulsar una patente ya patentada que cura la tisis, el ahogo y todas las afecciones de los órganos respiratorios y patentizar otra que evita la pulmonía y cura los catarros y grippes y los evita. Como anuncio se regalará y como cura puede dejar 25 mil pesos anuales con los nuevos aranceles. Informan Candelario Pérez, Sabalo, Provincia de Pinar del Río. 52030 2 nov.

SOLICITO socio con $300 para dedicarse a la cría de gallinas; dirigirse a Oficios 50, Hotel Oriente, cuarto número 4. 51830 20 oc

FARMACIA. Magnífica oportunidad. Se solicita un socio con algún dinero (poco) para invertir en el mismo negocio. Informan: Aldaya y Bofill. Droguería Sarrá (No por teléfono). 51968 2 oct

UN VENDEDOR EXCEPCIONAL

Oportunidad incomparable se ofrece a un buen vendedor, de relacionarse con una Compañía Internacional, donde se le asegura que en breve tiempo se le nombrará Agente Exclusivo para la República de Cuba. Indispensable tener magníficas referencias y garantía en efectivo. Para una entrevista dirijase a Reliable, Apartado 2302 Habana. 51694 30 Oc.

SE solicita un muchacho para fregador y cocina. Sino tiene buenas referencias que no se presente. Calle 23 número 285, entre Baños y D. 52206 31 Oct.

¡¡GRAN NEGOCIO!!

Se solicita un socio con 2,500 pesos para igualar capital para una pesquería en el interior y mandarle aves, huevos y carne del interior. Para poner un pequeño mercado en un barrio populoso de ésa; él mismo maneja su dinero y se gana mucho dinero. Pogolotti 510, de 12 a 2 tarde informan. 51457 30 oct.

SEÑORA española fina y activa desea encontrar comerciante que quiera servirle de fiador para establecerse. Belascoaín 105 1|2, altos. 50935 31 oc

UNA señora desea hacerse cargo de un niño o dos, desde un mes hasta 10 años, casa fresca grande. Carretera San Miguel del Padrón, zapatería La Dichosa, dos cuadras de la Balear. Pregunten por Aurora. 51483 30 oct.

SOLICITO personas que independientemente quieran ganar dinero sin exponer nada. Ramón Corral, fabricante de sellos gomígrafos de todas clases fechadores, numeradores, aparatos automáticos y monogramas para marcar ropa y papeles. Prado 117, imprenta. 50092 31 Oct.

SE necesitan corresponsales, en cada ciudad y pueblos. Emplee su tiempo disponible lucrativamente. Pídanos libritos explicativos, gratis. Internatiioanl Service, 232, East Street, Chicago. 48589 5 nov.

### (26)—Agencias de colocaciones

AGENCIA de colocaciones. La 1a. de Aguiar, F. V. Aguilera 53, Teléfono A-3090, la mas antigua, la mas acreditada y la que mejor personal tiene de todos los giros. F. V. Aguilera 53. Teléfono A-3090. 52249 6 Nov.

AGENCIA LA UNION

De Marcelino Menéndez, treinta años de establecida. Es la única que en cinco minutos facilita todo el personal con buenas referencias. Llamen al teléfono número A-3318. Habana 114. 47552 30 Oct.

## (G) SE OFRECEN

### (27).—Criadas de mano y Manejadoras

SE desea colocar una señora española de mediana edad formal, sin pretensiones, ayuda un poco a cocinar. Informan Teléfono M-5215, Sol 57. 52241 1 Nov.

SE desea colocar joven española para criada de manos o manejadora prefiere criada de manos, lleva tiempo en el país y cumple su obligación, tiene a su padre que la represente y quisiera sea casa de moralidad. Buenas referencias, Sol 13. M-5512. 52267 31 Oct.

SE desea colocar una señora de mediana edad, recien llegada, de criada de manos o manejadora, le gustan los niños desea casa de moralidad. Calle Flores número 8 entre Agua Dulce y Serafines. Teléfono M-7902. 52263 31 Oc.

DESEA colocarse una muchacha española de criada de mano o con un matrimonio solo para todo trabajo, es formal, práctica, muy trabajadora y tiene buenas referencias. Informan en Maloja 158. Tel. M-3881. 52286 31 Oct.

SE desea colocar una muchacha española para todo siendo casa de corta familia o para manejadora y limpiar habitaciones. Tel. A-9962. 52291 1 Nov

SE desea colocar una peninsular de criada de mano, no importa ayudar a la cocina. Lleva tiempo en el país. Teléfono U-1141. 52212 31 Oct.

DESEA colocarse una joven recién llegada de criada de mano o manejadora, eniende de cocina. Informan Alambique 9, altos. 52131 30 oct.

SE desea colocar una joven española para criada de mano o de cuartos, es seria y sabe cumplir con su obligación. Tel. I-3269. 52144 30 oct.

## SE OFRECEN

MUCHACHA educada, de moralidad solicita colocación para manejar un niño, para limpiar casa pequeña o para coser. Tel. A-6063. 52149 30 oct.

SE ofrece una joven española para criada de mano o manejadora, es cariñosa con los niños, formal y trabajadora. Informan Teléfono U-4669. Adela Vázquez. 52145 30 oct.

DESEA colocarse una joven española para criada de mano o de cuartos y si es casa chica para ayudar en todo. Sabe coser, leer y escribir, si no es casa muy formal, inútil presentarse. Dirigirse a Oficios 72, habitación 7. 52080 30 oct.

SE desea colocar muchacha española de criada de mano o manejadora, tiene bue buena preencia y referencias inmejorables, sabe servir bien al comedor. M-7122. 52070 30 oct.

DESEA colocars euna joven española de criada de mano o manejadora en casa de moralidad, sabe coser y tiene referencias. Informan en el teléfono F-3144, calle N número 4, Vedado. 52109 31 oct.

SE desea colocar una muchacha española para criada de mano, para cuartos o acompañar señora, no le importa viajar al extranjero o al campo. Tiene que ser casa de moralidad. Informan Animas número 39. Teléfono A-1743. 52073 30 oct.

SE desea colocar una muchacha española de criada de mano o manejadora o criada de cuartos, tiene buenas referencias. Informan teléfono F-2759. 52128 30 oct.

SEÑORA joven española desea colocarse de criada de manos, en casa particular, desea casa seria y formal. Entiende algo de costura, para informes Cárcel número 15, altos. Martina. 52120 30 oct.

DESEA colocarse una joven española de criada de mano o para cuartos tiene referencias en las casas donde ha trabajado Informan Acosta 89. Teléfono A-1905. 52064 30 oct.

DESEA colocarse una joven española, es recién llegada y no tiene pretensiones, es muy trabajadora y formal, tiene quien la represente y desea casa seria, también se coloca una que es competente para todo. Teléfono M-9015. 52159 30 oc.

JOVEN española de 25 años, desea colocarse de criada o manejadora, tiene buenas recomendaciones y sabe cumplir con su deber. Bodega. U-2376. 52162 30 oc.

SE desea colocar una joven española de criada de mano o cuartos. Informan teléfono A-8214. 52169 30 oc.

DESEAN colocarse dos españolas, una buena criada de mano y una cocinera, entiende de dulces, son serias y trabajadoras, tiene referencias y prefieren colocarse juntas. Teléfono A-3768. 52170 30 oc.

SE desea colocar una muchacha de color para criada de mano, entiende algo de cocina. Tiene referencias. Informan teléfono U-2595. S-6771 30 oc.

SE desea colocar una joven española para criada de mano o para cuartos, sabe coser, desea casa de moralidad. Informan Amistad, 20. Teléfono A-8350. 52190 30 oct.

SE ofrece joven de color para criada de mano, otra cocinera y limpiar a matrimonio. Tel. A-9281. 52136 30 oct.

DESEA coolcarse una joven española de criada de mano o manejadora, prefiere los Repartos y tiene buenas referencias. Llamen al teléfono U-6326. 52094 30 oct.

SE desea colocar una señora de mediana edad para criada de mano para corta familia; entiende inglés. Informan en Real 23, bodega, teléfono I-2545 después de las siete y media de la mañana. 51916 30 oc

DESEA colocarse una muchacha española de criada de mano o habitaciones o manejadora, sabe algo de cocina, es muy formal. Teléfono FO-1125. 52172 30 oc.

SE desea colocar una joven española criada de mano o de cuartos, tiene quien la recomiende. Villegas 93 altos. 52050 31 oct.

SE desea colocar una muchacha española de criada de mano, manejadora o criada de cuartos. Tiene buena recomendación. Tel. U-2139. 52029 30 oct.

DESEA colocarse joven de color fina, para manejadora o criada de cuartos y coser, habla inglés y castellano. Teléfono F-5243. María. 51481 30 oct.

SE desea colocar una joven española recién llegada, tiene quien responda por ella. Informan Municipio y Rosa Enríquez, Luyanoó, Pasaje Larrea, departamento 13. 51444 30 oct.

### (28).—Criadas de Habitaciones y Coser

SE desea colocar una muchacha para hacer limpieza por horas. Informan teléfono M-2252, Misión 97. 52154 30 oc.

DESEA colocarse una joven española de criada de cuartos, lleva tiempo en el país, tiene referencia de las casas donde trabajó desea casa de moralidad sino que no se presente, desea ganar buen sueldo. Luyanó calle Juana Abreu No. 55 entre Rosa Enriquez y Manuel Pruna. Teléfono I-2876. 52179 30 oc.

DESEA colocarse una joven asturiana en casa de moralidad, entiende de costura y cocina y demás quehaceres; tiene quien la recomiende. Informa Monte, 97, altos de la Casa Marina, peletería. 52185 30 oc.

UNA señora formal desea encontrar trabajo bien sea para cuartos o cocinar para un matrimonio solo. Pila número 8, altos. 52044 30 oct.

SE desea colocar una muchacha de color para coser por día. Teléfono M-2118. 51458 30 oct.

### (29).—Criados de mano

ESPAÑOL desea colocarse para criado de manos, lo mismo en establecimiento que en casa particular, es practico en el giro y cuenta con las mejores recomendaciones. Tel. A-3090. 52250 31 Oct.

DESEA colocarse un buen criado de ayuda de cámara, habiendo servido a familias distinguidas. Inmejorables referencias. También sale al campo. Informan Animas núm. 54, tintorería. Teléfono A-6505. 52288 31 Oct.

DESEA colocarse joven para criada de mano o manejadora. Gabriela.' Teléfono A-6210. 52210 31 Oct.

CRIADO fino se ofrece casa particular, sabe bien el oficio y tiene inmejorables referencias. Informan teléfono M-5555. 52137 30 oct.

## SE OFRECEN

SE ofrece criado español fino y competente en cuanto se relaciona con su profesión. Referencias de las familias más distinguidas. Teléfono F-2806. 52043 3 nov.

SE ofrece un joven español, práctico para criado de mano, camarero, portero, sirviente clínica u oficinas, ayudante cocina o cualquier otro trabajo. También sabe de jardinero. Teléfono A-4792. 52167 30 oc.

SE ofrece un joven español para criado primero o segundo, tiene referencias de las casas que trabajó y sabe planchar y es formal. Informan Teléfono M-3850. 52041 30 oct.

UN joven español ofrece sus servicios para criado de casa particular, habiendo estado en las mismas y tiene referencias de ellas. Informan en el cine Olimpic. Tel. F-5501. 52038 30 oct.

SE desea colocar criado español con buenos informes, desea casa formal y está acostumbrado al buen servicio, es de buena presencia y sabe planchar ropa de caballero. Teléfono A-8264. 51541 30 oct.

### (30).—Cocineras

SE desea colocar una señora peninsular de cocinera y entiende de repostería, sabe cumplir con su obligación y con buenas referencias. Informan Teléfono F-5328. E-2458 3d U H.

DESEA colocarse una señora de mediana edad, de cocinera, cocina a la criolla y española Virtudes número 96. 52242 31 Oct.

COCINERA de mediana edad desea colocarse es española, lleva tiempo en el país, sabe hacer dulce, duerme en la colocación. Informan Teléfono U-4669. 52266 31 Oct.

DESEA colocarse una buena cocinera, es muy limpia y sabe de repostería, sabe muy bien el oficio. Solo para la cocina. I-1025. 52075 30 oct.

PENINSULAR de mediana edad se ofrece para cocinar, sabe cumplir su obligación y es persona formal. Empedrado 33. Tel. A-8502. 52108 30 oct.

SE desea colocar una cocinera peninsular, no duerme en la colocación. Informan en Ayesterán número 11. Teléfono U-2611. S-6763 30 oct.

DESEA colocarse una señora de cocinera sabe bien el oficio, tiene buenas referencias, duerme fuera. Informan teléfono U-4669. Elena. 52146 30 oct.

SE ofrece una cocinera de color, sabe hacer dulces y va al campo, tiene buenas referencias. Llamen al Tel. A-9444. 52139 31 Oct.

SE desea colocar una cocinera repostera, desea casa de moralidad, duerme en la colocación. Informan F-5588. 52022 30 oct.

SE ofrece superior cocinera de color, limpia, formal y con referencias, sabe hacer dulces, no duerme en la colocación pero puede trabajar en Repartos M-7122. 52069 30 oct.

SE desea colocar una señora española para cocinar, cocina española y criolla muy bien, cocina sola, se coloca para todo el servicio de un matrimonio. Informan Inquisidor 25, cuarto número 11. 52092 30 oct.

SE ofrece una buena cocinera a la criolla y española; sabe de repostería pero no duerme en la colocación, tiene buenas referencias. Teléfono A-4792. 52166 30 oc.

SOLICITA colocación una señora peninsular para cocinar y ayudar a la limpieza, sabe cocinar española y criolla, tiene informes de su trabajo y conducta. Manrique 135 entre Salud y Reina. 52040 30 oct.

SE desea colocar una inglesa para cocinar a cubanas. Calle 11 esquina a 6, cuarto número 5. 52028 30 oct.

SE coloca señora inglesa color claro para cocinar o limpieza, habla español y no duerme colocación. Teléfono M-5063. Inés Canosa. 52015 30 oct.

DESEAN colocarse dos cocineras de color una para cocinar y lavar, no duerme en la casa y otra para cocinar y limpiar, ésta si duerme. Teléfono M-7366. 52182 30 oc.

### (31).—Cocineros

COCINERO asiático desea colocarse en casa particular; cocina española, criolla, muy bien; va al campo. Informan teléfonos A-2716 y A-0350. José León. 52256 31 Oct.

COCINERO joven, asiático, se desea colocar en casa particular, cocina a la criolla y española, muy bien y sabe hacer dulces, muy practico. Informan teléfono A-4106. 52201 31 Oct.

SE desea colocar un joven cocinero asiático, repostero, en casa particular, cocina bien a la criolla, española y americana y francesa. Cumple siempre con su obligación. Informan en Maloja 110, Preguntar por Ruhins. Teléfono A-5494. 52213 31 Oct.

COCINERO. Desea colocarse un joven chino, cocina criolla y española para particular, y otro criado, también va al campo. Infroman calle 12 y 7, Reparto Almendares. Tel. FO-1633. 52054 30 oct.

UN joven cocinero asiático desea colocarse en casa particular, cocina bien a la criolla y española, en comercio, entiende de repostería, trabajó en casa de familia siempre, tiene buenas recomendaciones, sabe su obligación. Informes calle Dragones número 88 altos, habitación 10, esquina a Manrique. Preguntar por José Llg. Teléfono A-7939. 52086 31 oct.

COCINERO joven español se ofrece para casa particular, sabe las tres cocinas, principalmente la francesa, práctico en repostería y pastelería con grandes referencias. Informan A-3090. 52141 30 oct.

SE ofrece maestro cocinero, repostero en casa particular, comercio, casa de huéspedes, restaurants o fonda, no tiene pretensiones Teléfono A-4792. 52168 30 oc.

CHAUFFEUR español con 16 años de práctica y mecánico de profesión, con excelentes recomendaciones de familias que sirvió, desea colocarse particular o de comercio si no es familia seria que no se molesten. Dirigirse Neptuno número 255, frente a la farmacia. José Monteavaro. 5204 86 nov.

SE desea colocar un chauffeur sin pretensiones para casa de comercio o particular, tiene referencia de la casa donde ha trabajado durante 5 años. Teléfono M-1502. 52052 30 oct.

UN joven chino cocinero y repostero, desea colocarse para casa particular; sabe cocinar muy bien a la criolla, española y francesa. Informan Maloja 110. Preguntar teléfono A-4512, Alfredo. 51939 30 oc

SE ofrece cocinero vizcaíno para casa particular, comercio o casa de huéspedes, cocina francesa, española y criolla, sabe repostería va al campo. Informan el teléfono M-2226. 52152 30 oc.

## SE OFRECEN

UN asiático desea colocarse de cocinero en casa particular y huéspedes. Informan Zanja 47, tercer piso. Teléfono M-6429 Andrés Wong. 51874 2 nv

SE desea colocar un cocinero en casa particular. Informan Teléfono M-6698, Cuba 39, entre O'Reilly y Obispo. 51675 31 Oct.

### (33)—Chauffeurs

CHAUFFEUR español desea casa particular tengo excelentes cartas de años en las casas que trabajé, conozco cualquier máquina, conozco perfectamente la ciudad y el tráfico, conozco mecánica, sé cumplir con mi deber y pocas pretensiones. Bodega. U-2376. 52158 30 oc.

SE ofrece un chauffeur español para casa particular o de comercio, 7 años de práctica, maneja toda clase de máquinas conozco el mecanismo, soltero sin pretensiones, llame al teléfono M-1504, preguntar por José Díaz. 52262 31 Oct

CHAUFFEUR español desea colocarse, tiene buenas referencias y 15 años de práctica y mecánica, conoce toda clase de máquinas. Informes F-1832. 52024 30 oct.

CHAUFFEUR español con 8 años en el oficio, se desea colocar en casa particular, es trabajador y formal, tiene buenas referencias de las casas que ha trabajado, teléfono F-1993. 52151 30 oct.

SE ofrece peninsular catalán como ayudante de chauffeur, tiene quien lo garantice, sabe manejar máquina, entiende algo mecánica y herrería, ha sido chaufeur de Barcelona. Progreso 7. Tel. A-6437. 52111 30 oct.

CHAUFFEUR español se coloca medio día mañana o tarde. Teléfono F-3535. 52105 30 oct.

CHAUFFEUR español, 24 años de edad, sin pretensiones, desea colocarse en casa particular o de comercio, sabe trabajar en el giro de víveres, panadería y ferretería. No importa salir al campo. Da recomendaciones a satisfacción. Informan en Teléfono M-1865, Prado número 13, altos, preguntar por Alonso. 52121 30 oct.

CHOFER mecánico se desea colocar en casa seria; tiene ocho años de práctica; inmejorables referencias de las mejores casas de la Habana donde ha prestado sus servicios. M-5725. 51876 1 nv

DESEA colocarse un chauffeur en casa particular o de comercio, con referencias de la última casa donde trabajó. Teléfono A-9409. 51895 1 nv

### (34).—Tenedores de libros y Oficinistas y Empleados de Oficinas

UNA señorita taquí-mecanógrafa, solicita empleo en oficina seria, para trabajar las horas de la mañana. Da referencis. Teléfono U-5712, de 1 a 5. Edelmira. 52047 2 nov.

MECANOGRAFO, joven, cubano, experto y rápido, puntual y de buenas costumbres. Desea colocación 8 horas al día en oficina de cualquier género, a ser posible Notaría. Sueldo no menor de $70.00 mensuales, no trabaja de noche, por atender estudios. Comisión de Boxeo, Tel. A-5297. Wilfredo Benítez. 49944 12 nov

### (35).—Varios

SE ofrece buen jardinero español, tiene inmejorables referencias, para casa particular. Informan José García F-1993, Vedado. 52236 31 Oct.

SE desea colocar un hombre para camarero en hotel, es trabajador, sin pretensiones, honradez, da referencias de las casas en que ha trabajado. Informan Lealtad 144, pregunten por José Fernández. 52254 31 Oct.

DESEA colocarse matrimonio joven, español, ella es buena cocinera, él para criado, educados, con referencias, sin hijos, igual se colocan para otro trabajo. Informes A-2905, pregunten por Estrella. 52294 31 Oct.

DESEA colocarse joven español para finca o fregar platos, sabe de jardín, es fuerte. Informes A-2905, pregunten por Estrella. 52295 31Oct.

SE ofrece señora cubana como para clínica o cosa análoga, también se coloca de criada o cocinera, sale al campo, prefiere a Matanzas. Informes al teléfono U-6165. 52292 31 Oct.

UN matrimonio peninsular desea para encargados de casa de inquilinato, en cambio de una habitación y un pequeño sueldo. Tiene quien lo garantice por su conducta. Informan Lamparilla y Villegas, en la bodega, pregunten por el dueño. Teléfono A-9173. 52199 31 Oct.

SE desea colocar un español para portero o sereno o en clínica, limpieza de oficina. Tiene recomendaciones de las casas donde trabajó. Informan Villegas 108, bodega, Teléfono A-8707, pregunten por Bautista. 52198 31 Oct.

SE desea colocar un matrimonio español sin hijos, ella cocinera repostera, él criado o portero, pueden dar buenas referencias. Informan Empedrado número 12. 52127 30 oct.

SE desea colocar una muchacha para clínica o para un matrimonio. Ensenada 16-D Teléfono I-1996, Jesús del Monte. Inocencia. 52020 2 nov.

DEPENDIENTE de víveres y cantina desea colocarse, conoce bien el giro, también de ayudante de camión de reparto, tiene título y sabe manejar, no importa ir al campo, tiene buenas referencias. Teléfono M-1865. 52116 30 oct.

SEÑORA de 38 años fina, instruída, se ofrece como señora de compañía o para gobernar la casa de caballero o señora sola o con algún hijo. Las mejores referencias. Belascoaín 105 1|2, altos. 51936 1 nv

SE ofrece cobrador; tiene garantía en efectivo; Pérez 12 entre Concha y Juan Alonso, José M. Fernández. 51836 15 nv

EXTRANJEROS

Rápidamente le gestiono cartas de ciudadanías. Títulos de chauffeurs, inscripciones de nacimientos, tramitamos matrimonios, actas notariales, contratos, legalizaciones, cobros de cuentas. Lealtad núm. 242 entre Belascoaín y Carmen. 51298 20 Nov.

SE desea colocar una señora de Francia; habla inglés y español; para criada o cocinar. A-3097. 51525 30 Oct.

REFINED English speaking girl decires position as nurse, chamber maid or rooms ad sewink. Hilda. Calle 6 número 5 y medio. Teléfono F-5243. 51480 30 oct.

## SE OFRECEN

JOVEN español, solicita destino, ayuda de cámara, secretario particular o ambas inclusive. De aceptar con caballero de buena sociedad y reconocida moralidad. No importa tener que pasar temporada en el interior o fuera de la República. Llamar al teléfono M-6114. 52171 30 oc.

UN matrimonio español desea colocarse de encargados de casa de apartamentos, él es albañil. Informan en Acosta 32, altos, cuarto número 5. 51533 2 nov.

JOSE EMILIO

Fabricante de tanques de cemento armado en todos tamaños y adornos rústicos para jardines. Casa fundada en 1908. Se construyen y remiten a toda la Isla. Calle 23 entre G y H, frente al Cine Riviera. Teléfono F-2565. 50052 30 oc

TITULOS de chauffeurs en 24 horas, matrimonios y toda clase de asuntos judiciales y municipales, garantía absoluta en los negocios. Animas 90, primer piso. J. Cuervo. Telf. M-3437 y A-9381. 49324 31 Oct.

UN jardinero práctico en su oficio se ofrece a casa particular para la conservación de jardines, tiene cartas de garantía de sus trabajos, está dispuesto a complacer cualquier trabajo del ramo, lo mismo en dibujos de parques. Informan A-9427, García. 51726 31 Oct.

## (H) COMPRA Y VENTA DE FINCAS

### (36)—Urbanas

COMPRA Y VENTA DE CASAS TERRENOS Y FINCAS RUSTICAS

DINERO EN HIPOTECA MENDOZA Y CA. Corredores Obispo 63. Habana.

Dirigirse al Sr. Cruz Muñoz Teléfono M-6921 Horas, de 10 a 12 a. m.

E 1767 Ind 1 ag.

SE venden dos casas en Peñalver 69 y 69-A, precio $4.200 cada una pueden verse. Su dueño Tel. A-7640. 52231 31 Oct.

A PRECIO de situación vendo dos casitas calle Zapote número 85, Santos Suárez y Delicias 19, Jesús del Monte, entre Colina y Altarriba. Informan en la misma. 52104 30 oct.

SE vende una casa de 6x50 metros con portal y arrimos de mampostería, sala, saleta, tres habitaciones, cocina y servicios patio y hermoso traspatio en 3.800 pesos, escucho razones. Buenaventura y San Francisco, fondo botica. De 9 a 11 y de 1 a 4. Informes U-5246. Ortiz. 52181 30 oc.

PARA RENTA, LINDA CASA NUEVA

Cerca Malecón, rentando 3,200 pesos. Se vende en 32,000 pesos, pudiéndose dejar más de la mitad en hipoteca al 7 por ciento. Informes teléfono I-1874. De 7 a 8 y media p. m. 52191 30 oc.

SE vende casa de construcción moderna Animas a una cuadra de Galiano. Informan A-5545. S-6700 1 Nov

COMPRO esquina vieja para fabricar, en la Habana, de 90 a 110 metros, acera de sombra. Títulos limpios. No busco ganga: pago precio razonable Sr. Rodríguez. Teléfono M-4384. 52031 31 oct.

¡VERDADERA ganga! En 2,900 pesos, se venden tres casitas, casi nuevas, de madera y mosaicos, rentan 43 pesos. Informan I-3744. 52081 30 oct.

VEDADO EN LO MEJOR

de la calle 23 chalet de esquina de fraile, sala, comedor, 4 dormitorios, baño completo, garage $38.000 llame al FO-7698. Gerardo Mauri, Cuba 21-A.

VEDADO PROXIMA

a la Avenida de los Presidentes entre 17 y 23 amplia casa, 6 habitaciones, dos baños, dos cuartos criados, garage y servicios de chauffeur $26.000, Gerardo Mauriz, teléfono FO-7698.

VEDADO PROXIMA

al Colegio La Salle hermosa casa 6 habitaciones amplias, su gran comedor, dos baños, holl, 683 metros a la brisa. 26 mil pesos, Gerardo Mauriz. Tel. FO-7698.

VEDADO PROXIMA

al Parque de Maine a la brisa bonita remodidades $35.000. Gerardo Mauriz, residencia, pisos de marmol con todas colfono FO-7698

VEDADO REGIO PALACETE

de esquina facilidades de pago. Otra gran residencia con 2.000 metros de esquina calle 17. Otra esquina fraile calle 17, regio chalet, calle 23. $55.000. Llame al FO-7698. Gerardo Mauriz. 51653 31 Oct.

POR tener que ausentarme, vendo el hermoso chalet situado en la calle Encarnación número 35, entre San Benigno y Flores, Jesús del Monte. Puede verse de 2 a 6 p. m. Propietario en la misma. 48231 3 Nov.

VENDO casa sala, saleta, con columnas, 3 cuartos, servicios intercalados, Nueva. Dolores entre San Anastasio y Lawton, al lado del 14. Cuatro cuadras de la calzada de Jesús del Monte y una cuadra de Concepción, $5.200. 51858 1 nov.

GRAN NEGOCIO

Vendo en lo mejor de San Francisco, casa portal, sala, saleta, tres cuartos, comedor, cocina, baño, patio y traspatio. Tranvía por la puerta, doy regalada a DIEZ Y OCHO PESOS METRO DE TERRENO Y FABRICACION, de 1 a 8. Lealtad 242. 51297 6 Nov.

SE vende la casa Salvador 43, en el Cerro. Precio 3,200 pesos. Informan Teléfono X-1485. 51463 3 nov.

SE vende una casa planta baja en solar 13.65 por 50 metros, con cinco cuartos sala, comedor, pantry, dos servicios, dos cuartos para criados y garage, jardín al frente y fondo y con árboles frutales. En la calle Seis entre 23 y 27. Precio de situación. Tel. A-4449. S-6661 3 nov.


10 CENTAVOS DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M. 15 CENTAVOS

# SOLICITUDES DE TRABAJO: DIEZ CENTAVOS DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

10 CENTAVOS DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M. 15 CENTAVOS


FOLLETIN 28

MARCEL PRIOLLET

# ¡Vendida.... en la Flor de su Juventud!

NOVELA

VERSION DE FERNANDO BARANGO-SOLIS

TOMO I

De venta en las librerías "La Moderna Poesía", Pi y Margall 135 y "Cervantes", Av. de Italia No. 62. Telfs. A-0545 y A-4958

(Continúa)

—¡Se reían!—repitió Josefina interrogativamente.

Y de pronto, cediendo a un inexplicable impulso, la marquesa de Orceval abrió todas las ventanas, como si la atmósfera que se respiraba en la estancia hubiera necesitado renovarse...

.....................

Ocho días habían transcurrido ya desde que Ricardo, acusado de robo y asesinato, había sido detenido.

Los periódicos no se ocupaban más que del asunto que había llegado a apasionar vivamente a la opinión pública, ávida de profundizar en aquellos dramas misteriosos en que se une a la importancia real suceso la posición elevada de los protagonistas.

Se sabía que, a pesar de los esfuerzos del juez instructor, el acusado seguía aferrado a sus negativas, haciendo protestas de inocencia.

En el momento de reconstruir la escena del crimen, Ricardo de Orceval había demostrado tal desesperación, que se creyó por un momento que iba por fin a empezar su confesión. Pero no había sido así.

Varios interrogatorios habían tenido lugar, sin ningún resultado, con los criados de la víctima, los amigos del acusado y también con la aldeana viejecita que habían encontrado los policías en el pisito de la calle de Cujas el mismo día del crimen.

María se limitó a decir al juez que hallándose de paso en París había aceptado la hospitalidad de Ricardo. No sabía nada más.

Aquella contestación, tan distante de la verdad, había sido aconsejada a la buena mujer por el mismo Ricardo de Orceval.

Había que evitar que Lisa resultase complicada en aquella enojosa cuestión.

Cuando había salido del despacho del juez de instrucción, después del primer interrogatorio, había visto a María sentada en un banco del pasillo, esperando inútilmente su turno.

Burlando la vigilancia de los guardias, Ricardo se había acercado a la vieja y había tenido tiempo de murmurar a su oído:

—¡Se lo suplico, ni una palabra sobre Lisa! ¡No diga usted a lo que ha venido a París...

"¡No la comprometa!...

Los guardias se habían acercado llevándose al preso. Pero María había entendido el ruego y estaba decidida a hacer lo que le había dicho el señorito Ricardo.

Y al día siguiente, cuando el juez por fin se tomó la molestia de interrogarle, después de efectuado un careo con Ricardo, había desempeñado a las mil maravillas su papel. El nombre de Lisa no había sido pronunciado para nada.

Una mirada de profundo reconocimiento había pagado a María su mentira.

La pobre vieja había dado una vez más pruebas de su cariño por la pobre Lisa.

Las precauciones que tomaba el muchacho hubieran sido seguramente inútiles si la carta que Lisa le había dirigido, aquella carta desesperada que pedía socorro desde su primera línea, hubiera caído en poder de la justicia. Pero Ricardo, obedeciendo a un delicado sentimiento de caballerosidad y corrección, había encontrado medio de destruir la misiva cuando fué llevado de la Comisaría a la cárcel.

En resumen, en los ocho días que habían transcurrido desde que se abrió el sumario, el asunto no había adelantado un paso con gran desesperación por parte del juez, señor Derblaye, que no podía comprender cómo resistía el acusado a sus capciosos interrogatorios.

Ricardo, en efecto, había demostrado una voluntad de hierro en sus negativas en el transcurso de las numerosas diligencias practicadas, suplicio renovado cada día que le había sido impuesto.

Pero cuando se encontraba de nuevo en su calabozo, volvía a caer en un abatimiento profundo.

Estaba desesperado.

Su pena no tenía límites.

En diversas ocasiones, durante la noche, sus guardianes le habían oído sollozar.

Aquel día tenía que presentarse de nuevo ante el terrible magistrado.

Se acercaba la hora en que tenía que soportar el interrogatorio con todo género de preguntas, unas violentas, otras insidiosas, todas encaminadas a conseguir que se declarase autor del crimen.

Tendría que volver a decir lo mismo de siempre y a aguantar el despotismo y la ironía del juez.

El preso descansaba en un banco, con la cabeza entre las manos, cuando fueron a buscarle.

Pareció como si despertase de un sueño y se levantó como un hombre que sabe que le va a hacer falta combatir duramente mano a mano, contra un adversario temible y poco compasivo.

Para él era una verdadera tortura enfrentarse otra vez con aquel hombre.

Cuando llegó al pasillo, cerca de la doble puerta de hierro que lo separaba del despacho del señor Derblaye, uno de los guardias le dijo:

—Hay que esperar un momento. El señor juez está con una señora muy joven y guapísima.

"Si he comprendido bien lo que decían, va usted a ser careado con ella.

—¿Una señora?—repitió Ricardo maquinalmente.

Una especie de escalofrío recorrió su cuerpo. Sus labios, sin dejar escapar ningún sonido, se plegaron en un gesto como si el nombre de Lisa hubiera sido pronunciado por ellos.

¿Sería su adorada que habría corrido en su auxilio al enterarse de la terrible noticia?

Transcurrieron algunos minutos. La cabeza del alguacil se asomó por el quicio de la puerta. El señor Derblaye dió la orden de introducir al preso.

Ricardo entró en el despacho del juez.

En seguida sus miradas buscaron la "señora joven y guapa" de que había hablado el guardia.

La vió, de pie, apoyada con una mano en el respaldo del sillón del que se acababa de levantar.

En seguida vió quién era.

Reconoció a Rafaela Lormoy...

No pudo contener un movimiento de sorpresa. Una muda interrogación apareció en su rostro, que una larga semana de calabozo había señalado con tintes lívidos.

—Orceval—anunció el señor Derblaye—, la señorita Lormoy, aquí presente, ha venido a ponerse espontáneamente a disposición de la justicia para contribuir a hacer un poco de luz sobre este asunto.

"Me interesa tanto aclararlo de una vez que he accedido a todas sus peticiones.

"Ha solicitado de mí el favor de hablar sola con usted. Aunque eso es contrario a todas las reglas, he accedido a los ruegos de la señorita, primero por galantería, después porque esta conversación quizás le saque a usted de la reserva en que se ha encerrado hasta ahora.

"La señorita Lormoy le hablará a usted de su desdichado padre. Más dichosa que yo, tal vez consiga hacer vibrar en usted alguna cuerda sensible. Les dejo a ustedes. Disponen de diez minutos...

Lo que el juez no dijo es que, para obtener aquel favor especial, Rafaela le había asegurado que contaba con los medios de hacer confesarlo todo al acusado.

Aquella garantía debía ser tan sólo una estratagema, pues en cuanto el señor Derblaye hubo desaparecido, seguido del alguacil y que los guardias, por su parte, hubieron salido del despacho, Rafaela tendió sus manos hacia Ricardo y suplicó:

—¡Dígame usted que no es culpable!...

—¡No! ¡No soy culpable!—aseguró con firmeza el muchacho.

"¿Ha podido alguien de los que me conocen suponerlo un solo instante?

"Puedo decirlo con la cabeza muy alta y con todo mi orgullo.

"¡No soy culpable!...

—¡Gracias!... Le creo a usted, Ricardo. Nos conocemos desde nuestra infancia. Somos dos antiguos amigos. Ni un momento he podido dudar de la inocencia de usted...

—¿Para qué ha venido usted?

Con el mismo tono que hubiera podido contestar una lección bien aprendida, Rafaela contestó:

—¡Para salvarte! He leído los periódicos. He seguido paso a paso el proceso. He sabido que ni una sola vez ha aludido usted a Lisa...

—¿Qué viene aquí a pintar el nombre de la señorita Romanet?—interrumpió el muchacho.

—No trate usted de engañarme, Ricardo. Lo sé todo. Lisa me ha hecho algunas confidencias.

—¿Lisa?...

—Sí... ¿Qué le extraña a usted?

—¿Le ha explicado?...

—¡Sí!

—¿Le ha dicho a usted?...

—¡Todo!... Se lo aseguro a usted. Es por ella, por salvarla a ella de no sé qué peligros imaginarios que ha querido usted proporcionarse dinero. ¿verdad?

—¡Sí! — contestó Ricardo con la cabeza baja, confundido al ver descubierto un secreto tan celosamente guardado y sin darse cuenta de la trampa en que acababa de caer.

—Pues bien—dijo Rafaela—, no tiene usted el derecho de callar por más tiempo ese detalle. Aunque le crean a usted culpable, será beneficioso para usted que se conozca la causa que le obligó a buscar ese dinero. No rehuse usted la tabla salvadora que se le ofrece...

—¡Jamás!...

—¡Ricardo!

—Jamás consentiré en manchar con mi deshonor la pureza de Lisa.

Rafaela Lormoy no pudo reprimir un gesto de despecho. Con voz sorda, dijo:

—¿Así, voluntariamente, se pierde usted por esa chiquilla?

—Todavía no estoy perdido. Hay otros jueces que este que me persigue desde hace ocho días y que estaba convencido de mi culpabilidad desde antes de oírme.

—Le repito, Ricardo, que comete usted una locura. Para evitarla, no dudo en revelarle un secreto que no debiera salir de mis labios.

—¿Qué quiere usted decir?

—Lisa no es digna de su sacrificio...

M.E.C.D. 2016

## FINCAS URBANAS

### PARA LOS QUE FABRICAN

Se vende en Damas pegado a Merced, con diez metros de frente, total 124. Se deja la mitad en hipoteca, informan Serrano 6. I-3121. 51524 1 nov.

VENDO 4,900 pesos, chalet Octava entre Dolores y Tejar Lawon, moderna toda de cielo raso, portal, sala, dos grandes habiaciones, comedor al fondo, baño completo, cocina, patio y traspatio, entrada independiente, ranvía al frente. Informe directo con su dueña. Jesús del Monte, Zapotes número 5 entre San Indalecio y San Benigno. 50833 30 oct.

VENDO preciosa casa de sólida construcción, cerca de Monte, sala, recibidor, dos cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, dos patiecitos, dos plantas, escalera de mármol. Renta 85 pesos, ganga 9,50 pesos. Informan Tel. I-2939.

VENDO urgentemente, magnífica casa Víbora, jardín, portal, sala, saleta, tres cuartos, baño intercalado, comedor, garage, cuarto criado, ganga 8,500 pesos, admito valores parte de pago, cambio por solares o fincas rústicas. Tel. I-2939. S-6643 3 nov.

TENGO una casa de mampostería moderna, bien construída, compuesta de portal, sala, tres cuartos, comedor al fondo, cocina y servicios sanitarios, mas tres cuartos al fondo independiente que rentan $25. Situada a dos cuadras del tranvía do la Playa y pasa la guagua La Cubana por enfrente. Precio $6.500. Su dueño en la misma. Teléfono FO-1975 y FO-1726. Primera entre Fuentes y Lanuza. Reparto Almendares. S-6694 30 Oct.

### CUATRO CASAS REGALADAS

en Lawton, una de esquina, tres cuartos, portal y jardines, puertas de cedro y dos pulgadas, $1.000 y $3.800 de hipoteca y tres más de $500 y reconocer $3.00 de hipoteca, buen baño y cielo raso y alquiladas. X-1356, de 8 a 10 a. m. 51255 21 oc.

SE VENDE una casa de catorce varas de frente por cuarenta y dos varas de fondo a $60 la vara en San Miguel entre Escobar y Lealtad, acera de la brisa. Informan en el núm. 126 de San Miguel. 50926—30 Oct.

### (37)—Rústicas

VENDO finca frente carretera Santiago chalet mampostería, garage, muchos frutales, casa encargado todo 15,000 pesos. Mitad contado, terreno primera. Palatino número 1, señor Rodríguez. 52100 30 oct.

SE arrienda una finca de cinco caballerías y se vende o se cambia por casas en la Habana, otra de 80 caballerías. Informan U-3451. 52071 4 nov.

FINCA en arrendamiento una caballería, sin piedra, casa, frutales, palmar, chiquero, aguada, todo ciento veinte pesos anuales. Palatino número 1. Sr. Cortina. 52101 30 oct.

VENDO finca recreo en Corralillo, Hoyo Colorado, con grande y hermosa casa vivienda, garage, caballerizas, casa portero, court de tennis, jardines para casi toda la finca, árboles frutales, 39 clases de mangos, planta eléctrica y abundante agua, por el fondo tiene la laguna de Ariguanabo, muy propio para cacerías, y casa de botes. Se permuta con facilidades. Pedro Sala, teléfono I-4990 y M-6933 en días hábiles. 47781 30 Oct.

## (I) COMPRA Y VENTA DE SOLARES YERMOS

SE vende un solar en Serrano entre Santos Suárez y Enamorado, mide 10x38. Precio de situación. Informan Flores 70, señor Herrera. 52197 7 Nov.

POR no poder atenderlo su dueño, se vende en las mejores condiciones el Departamento Comercial de uno de los mejores Centrales de la República. Informes M. Espinach, Lonja 428, Teléfono M-6285. 52271 3 Nov.

TERRENO en la Calzada de Ayesterán, vendo 6 lotes de esquina y de centros en el Reparto Ensanche del Vedado con el 10 por ciento de contado y el resto en 10 años con el 6 por ciento de interés. Informan Julio Cil en el mismo Reparto de la Calzada de Ayesterán. Teléfono FO-7789. S-6790 27 Nov.

### TINTOREROS

Por necesidad de ausentarme se vende tintorería acreditadísima no paga alquiler, buen contrato, bien situada, clientela buena, se dan facilidades de pago a persona experta. Más informes Fernández, Luyanó 77, esquina a Villanueva, bodega. 52264 1 Nov.

### BODEGA EN CALZADA

Vendo con buen contrato, libre de alquiler, a persona del giro vendo con poco dinero, es muy cantinera, tiene 3.000 pesos en existencias, no compre sin ver este negocio. Informes: Virtudes 163. Tintorería. El dueño. 52265 1 Nov.

### SE VENDE

Terreno propio para finca de recreo en la carretera de Arroyo Arenas a Jaimanitas. Cuarentidós mil metros de tierra roja. Al lado del Club Cazadores. Se da facilidad de pago. Teléfono M-6368. Preguntar por el dueño. S-6773 7 Nov.

### REPARTO "LARRAZABAL" (COLUMBIA)

Se vende solar de esquina (1,600) metros, a una cuadra de los tranvías, del Colegio de Belén, Columbia, y Avenida Palmas, Manzana 18. Este terreno duplicará su valor muy pronto. Informan Zanja 71. A-3908. 52067 1 nov.

LA mejor esquina de Campo Florido, 900 metros cuadrados frente al Parque de dicho pueblo, vendo el total o parte. Informa Torres. Teléfono I-5006, Avenida de Acosta 34 entre Revolución y Felipe Poey, Víbora. 52083 2 nov.

VENDO quinientos metros terreno San Antonio entre San Francisco y Concepción, Reparto Lawton, Informa Teléfono I-5006. Torres. 52082 2 nov.

VENDO solar calle Paseo cerca de Línea, Vedado; acerca de sombra, 13.66 x 50, facilidades de pago; magnífica oportunidad a 36 pesos metro. Casa en la calle Valle cerca de Espada de dos plantas, da el 8 por ciento libre, rentando 110 pesos mensuales, se vende en 13,500 pesos. Casa de 9 x 24 en el Reparto Buenavista a media cuadra de los tranvías en 5,000 pesos, de citarón. Solar de 37.50 por 50 en el Reparto Alturas de Almendares en 11,000 pesos, pagando 9,000 al contado y el resto en hipoteca si se quiere. Informan señor Nieto, calle 27 número 342, Vedado. Teléfono F-2589, de 1 a 3 p. m. S-6767 30 oct.

GANGA por tener que embarcarme para España, vendo un terreno de 10 varas de frente por 28 de fondo a cuadra y media de la Calzada Buenos Aires. Informan Lamparilla 92. Preguntar por Nemesio. 52045 30 oct.

### SE VENDE UN LOTE

de veinte mil metros en el centro del floreciente poblado de Mantilla, con frente a la carretera a la Víbora, a setenta y cinco centavos metro. Tiene aceras, luz eléctrica y está al lado del paradero de los automóviles que por cinco centavos van al centro de la Habana, rodeado de nuevos chalets, propio para granja o reparto, en un año se multiplica el dinero pues esta frente al final de la Lira de Arellano y Mendoza que se vende a tres pesos metro, la entrada es el parquecito de Mantilla. Dueño doctor Rosa, carretera de Mantilla número 67. Quinta La Rosa, Kilómetro 6. 5171 30 Oct.

### TERRENOS PARA INDUSTRIAS

27.000 varas de terreno en el corazón del barrio industrial, al lado de la estación de Luyanó (Havana Central), con chucho de ferrocarril y tranvía urbano. Informa Gaspar de la Vega, Cuba 76 y 78. 51728 23 Nov.

SE vende un solar yermo, de esquina Cueto y Rodríguez, mide 11 varas de frente por 22,34. Informan teléfono M-1289. Concepción de la Valla y Escobar, bodega. S-6651 1 nov.

## SOLARES YERMOS

AVENIDA de Acosta entre Lawton y 4a. vendo un solar 9 y media varas de frente por 47 de fondo a 3 pesos vara. Informan Tel. I-2466. 51456 3 nov.

### SOLARES

Vendemos a plazos solares bien situados. Grandes facilidades de pago. MENDOZA Y CA.
Obispo 63. Telf. M-6921
E 1763 Ind 1 ag.

### REPARTO "LA ASUNCION"

Con: Calles, aceras, agua, luz, alcantarillado y parque. Parcelas a plazos desde $10.00 la vara. Miden: 10x22, 10x25, 10x30 los centros. 17x29, 19x29 o más las esquinas. Pida informes a Gonzalo Forcade. Teléfono X-1978 en la Oficina del Reparto, en el Castillo por Luyanó.

E-1841 Ind. 10 agt.

## (J) COMPRA Y VENTA DE ESTABLECIMIENTOS

POR $1.000 se vende un negocio que deja de 80 a 100 pesos mensuales, lo mismo lo puede atender un hombre que una mujer pues es propio para un matrimonio. Darán razón en Teniente Rey 81, bodega. 52234 1 Nov.

SE vende una vidriera de tabacos y cigarros. Informan Inquisidor número 17. 52224 31 Oct.

BODEGA surtida en bue npunto, esquina, por enfermedad de su dueño se da en 1,000 pesos, valiendo mucho más con armatoste moderno de cedro, 30 pesos alquiler, contrato por el tiempo que quieran, tiene local para familia y urge la venta. Informes La Rosa 5, Cerro. 52078 30 oct.

APROVECHEN ganga. Por no poderlo atender se vende un kiosco en un paradero de los tranvías en inmejorables condiciones, vista hace fe, para más informes dirigirse a Zanja y Belascoaín, café. José Vila. 52076 4 nov.

VENDO vidriera tabacos, cigarros y dulces y galletería de varias marcas, por no poderla atender. Se da por la mitad de su valor. Punto comercial, vista hace fe. Informan I-6877, su dueño. S-6758 31 oct.

BODEGA cantinera vendo en 2,000 pesos cuatro años de contrato, 30 pesos alquiler, Jesús del Monte. López. Altarriba número 8. 52099 3 nov.

UN buen negocio para un gerente, o comanditario que disponga de 3 a 4 mil pesos. Informan teléfono U-2641. 52165 30 oc.

ESTABLECIMIENTO gran lechería punto de muchísimo comercio 3,500 pesos, vende 55 pesos; otra 800 pesos al contado cerca la Terminal, vende 30 pesos; carnicería 1,000 pesos bien montada, cerca Campo Marte, aprovechen gangas. Informes San Miguel 125. U-1802. Llenín. 52025 31 oct.

POR estar enfermo arriendo o vendo fonda; es buen negocio para dos socios; se le puede poner café y bodega. Teléfono U-1931. Informan. 51899 30 oc

Se vende una bodega cantinera por tener otro negocio su dueño; se da barata con facilidades de pago; vista hace fe; su dueño, Calzada de Guanabacoa kilómetro 6, Bella Vista. Tomen las guaguas de Guanabacoa, Santiago Gómez. 51914 31 Oct.

BODEGUEROS. Vendo bodega barata, tiene buen contrato, sola en esquina, hace buena venta, en Princesa y San Luis, J. del Monte, su dueño tiene que embarcarse. 51999 2 nov

SE vende vidriera de billetes que vende de sobre treinta billetes por sorteo en doscientos pesos, Galiano y Zanja por Galiano, informan de 2 a 4 p. m. en la Ciudad de Londres, Galiano 116, pregunten por Pepito. 51997 30 oct

SE vende un café en la Víbora; es de esquina y le pasa el tranvía por el frente; se da en $3.500, la mitad de contado y poco alquiler; seis años de contrato, o también admito un socio. Trato sin intervención de corredor. Informan vidriera del Bar América, Animas entre Zulueta y Monserrate. Méndez, Teléfono M-3386. 51834 10 nv

VENDO una bodega en 4,500 pesos; 2,500 al contado 9 años contrato 20 pesos alquiler, nutrida y una venta de 50 a 60 pesos diarios, fija la cantina. Informan Monte 413, teléfono A-1203, café, Jesús Vázquez. 51763 2 Nov.

VENDO una bodega en 1,300 pesos, 800 al contado, los enseres y mercancías valen más, tiene contrato y no paga alquiler, surtida y una venta de 50 a 60 J. Vázquez. 51762 2 Nov.

SE vende o arrienda panadería con todos los utensilios, carros y camiones. Informan Compañía Préstamos Guenillas, Aguila y Trocadero, M-2186. S-6703 30 Oct.

VIDRIERA tabacos, quincalla, muy bien situada, tiene contrato y se cede en precio arreglado, en la misma informan. San José 8 esquina a Aguila. 51759 1 Nov.

SE vende una fábrica de dulces, con toda la maquinaria completa, para hacer pastas y almíbar, su precio muy barato, en la carretera de Guanabacoa a la Habana, Finca "Marina". Crucero del Ferrocarril. Teléfono X-1713. 51498 22 nov.

PANADERIA. Se vende o alquilan muy baratos todos los enseres de una panadería. Para informes Pedro Díaz, panadería La Industria, San José de las Lajas. 51491 1 nov.

SE vende una industria que puede manejarse con poco dinero y es muy productiva. José de San Martín 77, entre Escobar y Gervasio. 51476 31 oct.

### IMPRENTA

SE vende una imprenta en producción, equipada con todos los aparatos necesarios, 5 linotipos, 3 prensas grandes, 3 pequeñas, cortadora de papel, plegadora, cosedora, motores y demás útiles. Pueden hacerse ofertas por todo o por partes. Teniente Rey número 27, Habana. Teléfono A-7105.

51075 5 Nov.

CARPINTEROS. Un taller de quince años en el barrio se liquida con sus herramientas, maderas surtidas, herrajes, varios muebles de cedro, rollero de pianola incluso un lote de objetos de albañilería, todo muy barato por enfermedad del maestro. Lamparilla 92. 51716-19 2 Nov.

SE vende una fonda muy barata. Precio 1.500 pesos. Punto inmejorable. Calle Aguila 101, entre San Miguel y Neptuno. 49229-30 31 Oct.

SE vende uno o dos cafés muy baratos y buenos contratos por no poderlos atender su dueño. Informan San Isidro 68. café. Sr. L. Glass. 48619 5 nov.

### BODEGAS EN VENTA

Vendo bodega sola en esquina en el centro de la Habana, solo cantina, 6 años contrato, $11.000 con $5.000 de contado. Informa: señor Tamargo, San José y Belascoaín, café, de 2 a 5, Tel. U-5540.

Vendo otra en el barrio de Jesús María, cantinera del mismo dueño, hace 12 años $9.000, con $4.000 de contado, resto a pagar cómodo, con vivienda para familia. Informa: señor Tamargo, San José y Belascoaín, café, de 2 a 5.

$1,000 a $1.500 de contado, bodega sola en esquina, mucho barrio; está abandonada, es un gran negocio. Véala. Informa; Tamargo, San José y Belascoaín, café de 2 a 5.

Vedado, vendo 4 bodegas solas en esquina, fincas nuevas y buenos contratos. Informa: Tamargo, San José y Belascoaín, café, de 2 a 5. 49408 31 Oct.

### CAMBIO VENDO Y COMPRO EN 24 HORAS

Bodegas, Cafés, Barras y Lecherías. Compro pagarés sobre establecimientos. Informes gratis. Suárez, Cerro 535, entre Tejas y Buenos Aires. 51244 1 nov

## (K) COMPRA Y VENTA DE ANIMALES

### PONIE CERTICA Y ARREITOS

se vende en proporción, una cosa de gusto, el regalo más apreciado para un niño. Puede verse en Colón 1 a todas horas. 51821 30 Oct.

VENDO una perra Policía de pura raza; tiene dos años. Calle 17 y M, altos del café, Vedado. Se puede ver por la mañana solamente. 51151 30 oc

### GALGOS RUSOS

Vendo cachorros de tres meses, hijos de padres importados; hermosos ejemplares. Avenida de Serrano entre Santa Emilia y Santos Suárez, Villa Nicolasa, después de las 12 m. Teléfono I-5625. 57145 30 oc

## (L) AUTOMOVILES

### (39)—Venta

### MERCEDES TOURING

7 pasajeros, fuelle, pintura y vestiduras nuevas, amortiguadores Westinghouse, muy barato.
AGENCIA CADILLAC
Avenida Washington (Marina) 12. Habana
E-2457 31 Oct.

SE vende un auto Buick tipo Packard, del 25, 5 pasajeros, en buenas condiciones. Precio de ocasión, garage Dora, Zanja 71. A-3908. 52069 1 nov.

### OPORTUNIDAD PARA PERSONA DE GUSTO

Se vende en 1,700 pesos automóvil cerrado de lujo marca "Nash Special Six Modelo 237 Cavalier", cinco asientos, pintado de color verde a dos tonos, con cinco ruedas de disco, cinco gomas tipo Ballons Good Year, Motor de 6 cilindros 50 HP., 112 pulgadas entre eje y eje, equipado con sus defensas delantera y trasera, tres meses de uso, 3,500 kilómetros caminados. Para verlo y condiciones llame M-3193, de 12 a 2 p. m. 52091 6 nov.

### STUTZ

tipo abierto, 5 pasajeros, ruedas de alambre con gomas nuevas. Apariencia mu yatractiva y mecánicamente en buenas condiciones. Ganga excepcional. 300 pesos.
AGENCIA CADILLAC
Ave. Washington (Marina) 12
Habana.
E-2452 30 Oct.

CUÑA Nash la más bonita de la Habana, mejor que nueva, pocos meses de uso, 1,300 pesos contado. Federico, Neptuno 47. 51771 30 Oct.

SE vende un Hudson tipo sport. Informan Compostela 139, garage. 51216 30 Oct

SE vende un automóvil marca "Case", de siete asientos, en muy buenas condiciones y baratísimo. Puede verse en Mayía Rodríguez y Vista Alegre, Víbora, fábrica de baules. 51492 30 oct.

SI usted quiere pintar su automóvil San José 126, José Iglesias. 6575 30 Oct.

### (40)—Reparaciones y Accesorios

### GOMAS BARATAS

30x3 1|2 cuerda, $6.85; 31x4 $14.15; 32x4, $9.50; 33x4, $15.95; 32x4 1|2, $20.50; 35 por 4½, $22.50; 30x5, $27.00 33x5, $29.90; 29x440, $8.00; 30x525, $15.25; 31x525, $17.25. Cámaras desde $1.35 Havana Tire Co. San Lázaro 240, esquina a Campanario, tel. M-6609. S-6603 8 Nov.

## (LL) DINERO EN HIPOTECAS

### (41)—Se ofrece

### DINERO AL SEIS POR CIENTO

Tengo varias cantidades para colocar en hipotecas al 6 por ciento, con muy buenas garantías. Claudio de los Reyes, Cuba 54. De 10 a 11 y de 1 a 2. 52255 31 Oct.

DINERO para sacar la chapa. Presto con garantía de automóviles. Diríjase a Obispo 21 altos, Dpto. 6 de 1 a 4. 52274 3 Nov.

HIPOTECAS en 24 horas. Tenemos más de $100.000. Fraccionamos desde 300. Hacemos operaciones en todos los barrios, también en Marianao y Guanabacoa, absoluta reserva, también damos sobre segundas y terceras hipotecas, interés módico, traiga su escritura para firmar en el acto. Arrondo y Nicolás, San Miguel 75, tel. M-4365. 50744 17 Nov.

EN hipoteca $500 a $5.000, sin comisión, Habana Repartos, también $6.000 a $5.000 voy a domicilio. Neptuno 29. Campoamor, de 9 a 3. Díaz, M-7573. 51854 3 nv

DINERO sobre automóvil. Si usted necesita cualquier cantidad sobre su máquina con módico interés y absoluta reserva vea a Arrondo y Nicolás, en San Miguel 75, teléfono M-4365. Operaciones en el momento. 50745 6 Nov.

### HIPOTECAS

En grandes y pequeñas cantidades en primera y segunda hipotecas al mejor tipo de plaza, sobre casas construídas y en construcción en la Habana, Marianao y sus repartoso también sobre fincas rústicas y solares yermos, brevedad y reserva, Martínez y Prieto. O'Reilly número 23, de 10 a 12 y de 3 a 5. Teléfono A-6951. E 1894 Ind 15 ag.

### CLAUDIO R. ARELLANO

Dinero en Hipoteca

Tel. A-8297. Cuba, 50

E 1768 Ind 1 ag.

DINERO para hipotecas al tipo más bajo de plaza, en todas cantidades, con la mayor reserva y prontitud. Miguel F. Márquez, Cuba 50. E 1755 Ind 1 ag.

### DINERO PARA HIPOTECAS AL 7 POR CIENTO

COMPRA VENTA DE CASAS
CLAUDIO DE LOS REYES
Cuba 54
DE 10 A 11 Y DE 2 A 3.
50670 4 nov

### (42)—Se toma

NECESITO 3,000 pesos hipoteca, buena garantía, pago puntual, 30 pesos mensuales. Trato estrictamente con prestamista. Sr. Gálves, Aparado 773. 52130 30 oct.

## (N) COMPRA-VENTA DE OBJETOS VARIOS

SE vende barato una escalera caoba en buenas condiciones de dos tiros, urge su venta. Puede verse todo el día. Milagros número seis, Víbora. 52240 3 Nov.

ZOCALO madera para comedor. Por reformas, se vende uno casi nuevo. 16 metros. F-4352. U H 52281-83 3 Nv.

BILLAR y bomba. Vendo mesa carambolas semi-nueva 4 x 8 con todo el equipo. Bomba Bloch 1 pulgada, nueva, garantizando su funcionamiento, motor 3 y cuarto. Obrapía número 99. Muñiz. S-6748 1 nov.

## (Ñ) ENSEÑANZAS

### ESTUDIO MARIANO MIGUEL

ESCUELA LIBRE DE PINTURA

PREMIADO en la Exposición Nacional de Bellas Artes de Madrid, de 1904. Expositor de "Societé de Artistas Franceses" de París, 1893. Diploma de Honor del Salón de Otoño de la Asociación de Pintores y Escultores de Madrid 1924. Jurado del Concurso Aguafuertes del Círculo de Bellas Artes. Madrid, 1922.

Clases de Pintura. Estética y procedimiento del color, Aguafuerte, Repujado en cuero y metal Batik Clases especiales para Arquitectos, Militares y profesores de Magisterio.

ESTUDIO
Edificio del
DIARIO DE LA MARINA
Telf. F-3363.
E 53 Ind. 1 En.

### EXPERTO PROFESOR DE INGLES

Por un método incomparable. Sorprendentes resultados en breves lecciones. Garantizo, por escrito, que el discípulo leerá, traducirá, escribirá y hablará el inglés en pocas semanas. Clases a domicilio. Llame a Alvarado: A-2012. 52275 7 Nov.

### PROFESORA FRANCESA

con inmejorables referencias da clases de francés en su casa o a domicilio. Teléfono M-5498. 52072 6 nov.

### SOLFEO Y PIANO

Clases por profesora competente, en su casa o a domicilio. Incorporada al Conservatorio Falcón. Sol número 2, altos. Teléfono A-7070. 51926 1 nov

PROFESORA de instrucción primaria, ex-directora de escuela pública, se ofrece para dar clases a domicilio y en su casa San Rafael 152-D, altos. Telf. U-3616 51918 31 oc

PROFESOR de Inglés en la Víbora, tiene disponibles los lunes, miércoles y viernes desde las 10 hasta las 11 p. m. Apartado 2584. 51485 3 nov.

PROFESORA inglesa de Londres, da clases de inglés a domicilio y en su casa. Llame después de 7 p. m. M-8909. Miss Jesty. Empedrado 4. 51551 31 oct.

PROFESORA de corte y costura, sistema rápido y perfecto, desea dar clases a domicilio o en su casa. Tel. I-3547. 51559 30 oct.

PROFESORA ingles, de Londres, tiene horas libres Phone. FO-9125. 50995 10 Nov.

UNA señorita americana que fué profesora durante algunos años en las escuelas públicas de los Estados Unidos, tiene varias horas disponibles. Miss. H. Calle 3, número 187. 50788 30 oct.

### "SISTEMA MARTI"

### RAMONA GIRAL DE MENDEZ

Competente profesora, fundadora de este Sistema en la Habana, se ofrece a las familias para dar clase a domicilio a precios económicos. Corte y confección por los últimos figurines, sombreros finos, modelos franceses, corsés y flores de modista fina. Se facilitan prospectos en calle Animas entre Zulueta y Monserrate, Edificio Balaguer, Departamento 208. 50373 15 Nov.

GRAN ACADEMIA COMERCIAL DE IDIOMAS, TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA, UNICA PREMIADA EN EL CONCURSO PROFESIONAL CELEBRADO EL 28 DE MAYO DE 1922. COLEGIO ELEMENTAL Y SUPERIOR. DIRECTOR: LUIS B. CORRALES. LOMA DE LA IGLESIA DE J. DEL MONTE. TELEFONO I-2490, CLASES DE DIA Y DE NOCHE. INTERNOS. EN TODAS LAS LIBRERIAS Y EN ESTA ACADEMIA SE VENDE LA UNICA ARITMETICA MERCANTIL, PRACTICA, CON PROBLEMAS DE TENEDURIA DE LIBROS. MAS UTIL Y MAS BARATA QUE SE CONOCE.

E 1768 Ind 1 ag.

### Academia de inglés "ROBERTS"

MALECON 31

Las nuevas clases empezarán el día 1o. Clases nocturnas seis pesos mensuales. Clases particulares por el día en la Academia y a domicilio. ¿Desea usted aprender pronto y bien el idioma inglés? Compre usted el METODO NOVISIMO ROBERTS, reconocido universalmente como el mejor de los métodos hasta la fecha publicados. Tercera edición pasta, $1.50. E 2283 Ind 4 oc

### ACADEMIA DE FRANCES, PIANO Y LABORES DE MANO

Se dan clases a domicilio y en la academia, con profesor y profesora titulados de París, inmejorables referencias, se hacen traducciones, Calle 4 número 253 entre 25 y 27. Teléfono F-2658. E 1773 Ind 1 ag.

### PROFESORA DE SOLFEO

y piano incorporada al "Conservatorio Orbón", da clases a domicilio y en el suyo. Tel. M-5124. 50496 15 Nov.

### CLASES INDIVIDUALES, DIA Y NOCHE

Teneduría, aritmética, caligrafía, redacción, todo $5.00 mensual. Iinglés, taquigrafía Pitman, mecanografía, ortografía, $5.00. Diploma y empleo final. Tel. M-6794, Nueva del Pilar 31.

49339 10 Nov.

SE ofrece para dar clases de piano: profesora titular en casa y domicilio. Precio módico. Informan en el U-3108. S-6468 13 Nov.

## ENSEÑANZAS

### ESTUDIE POR CORREO

Hágase Tenedor de Libros, Taquígrafo, Corresponsal. Enseñamos o devolvemos el dinero. Nuestro método aventaja a las clases orales. Teneduría, Contabilidad Analítica (moderna). Cálculos. Gramática, Correspondencia, Inglés, Alemán, Francés. Ingreso para el Bachillerato. Pida folleto. Instituto Mercantil de la Asociación de Contadores, Apartado número 1402. Habana. 52129 6 nov.

### COLEGIO "SAN ELOY"

Primera Enseñanza, Preparatoria, Bachillerato, Idiomas, Carreras Especiales y Comercio. Se admiten internos, medio internos y externos, Primelles 20, Cerro. Habana. Teléfono I-6002. Pida prospectos. E 1831 Ind 1 ag

### PROFESORA CANADIENSE

con larga experiencia da clases de inglés, a domicilio. Prepara alumnos para el Instituto. Tiene buenas referencias. Informa Mary Crisp. Tel. U-1508. 50269 1 oct.

BECAS hasta el día 30. Mecanografía, Ortografía, Taquigrafía Pitman, Aritmética y Piano. Todo 5 pesos. Mecanógrafos en un mes 5 pesos. Canto 5 pesos. Pagos adelantados. Se otorgan diplomas. Merced 38, altos, casi esquina a Habana. 52057 31 oct.

### INGLES, TAQUIGRAFIA

Teneduría, Mecanografía, matemáticas, dibujo lineal y mecánico. Enseñanza a domicilio por el profesor Heitzman. Reina 30, altos. Honorarios 10 pesos mensuales. Se dan más informes por escrito o personal. 50969 18 nov.

### SOLFEO Y PIANO

Profesora competente, incorporada al Conservatorio Falcón da clases a domicilio o en su casa, 21 entre A y B, Vedado. Tel. F-1502. 47966 2 nov.

### PROFESORA DE INSTRUCCION

elemental y superior, con práctica y muy buenas referencias, se ofrece para dar clases a domicilio. Avisos al Tel. U-1473. 50393 2 Nov.

### INGLES

Enseñado por profesora americana. Sorprendentes resultados en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés en breve tiempo. Lecciones a domicilio también. Miss Kapan, San Lázaro 318. A-8595.

### ACADEMIA DE CORTE PARISIEN "SISTEMA SERRA"

SE DAN TITULOS DE PROFESORA EN TRES MESES. SE DAN CLASES DE SOMBREROS. SE VENDEN MOLDES. SE ADMITEN PUPILAS Y MEDIO PUPILAS. DIRECTORA: FRANCISCA SERRA. GUINES. HABANA 132, TELEFONO 5.

E 1591 Ind 7 Jl.

### BAILES, WILLIAMS, M-3643

Aprenda cinco bailes-salón distintos; los que quiera, $10. Un baile-salón $2. Clases privadas $2. No academia. Casa particular. Apartado 1033. Teléfono M-3643. The Williams. 48536 4 nov

### INGLES

Enseñado por profesora americana. Sorprendentes resultados en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés en breve tiempo. Lecciones a domicilio también. Miss Kapan, San Lázaro 318. U-4768. 48925 9 oct.

### POR CORRESPONDENCIA

Clases particulares y por correspondencia, de Teneduría de libros, Cálculos mercantiles, Taquigrafía Pitman y Ortografía, por un experto profesor, otorgando diploma "Cuba Commercial Shool", Aguila 105 altos. 48221 3 Nov.

PROFESORA de 1a. y 2a. enseñanza, se ofrece para dar clases a domicilio. Precios módicos. Teléfono U-3182. 50796 4 nov.

## (O) HOSPEDAJES

### (45)—Hoteles

### HOTEL MAJESTIC

Pase el verano agradable, yendo al Hotel Majestic; espléndidas habitaciones y apartamentos con vista a la calle, magnífico roof garden desde el cual se divisa la Avenida del Golfo. Precios especiales para el verano. Cuartos sencillos desde $1.50. Cuartos dobles, desde $2.50, siendo por meses se hacen grandes rebajas. Belascoaín 5. Telf. U-1081. 51240 2 nov

### HOTEL BELMONT

Es el mejor para familias por su situación, precio y comodidades; todas las habitaciones con servicio privado, agua fría y caliente, elevador noche y día; excelente cocina a la criolla y española; 125 Industria esquina a San Rafael, teléfono A-8189, Habana. 51181 1 nv

### AVISO

El Hotel Roma, de J. Socarrás, se trasladó a Amargura y Compostela, casa de seis pisos con todo confort, habitaciones con baño, agua caliente a todas horas precios moderados. Teléfonos M-6944 y M-6945. Cable y Telégrafo: Romotel. Se admiten abonados al comedor. Ultimo piso. Hay ascensor. E 1753 Ind 1 ag.

### HOTEL TORREGROSA

Situado en el distrito comercial y bancario, a dos cuadras del Parque. Cuartos frescos y exteriores con baños de agua caliente y fría, dentro de cada uno; excelente servicio cocina, elevador noche y día. Pensión para una persona $2.50, matrimonios, $4.00. Compostela 65 y Obrapía.

E 1756 Ind 1 ag.

### HOTEL VANDERBILT

Espléndidas y económicas habitaciones, desde 20 pesos a 50, propias para familias estables, hombres solos y todo el que busque una casa de orden y moralidad. Neptuno 309 esquina a Mazón. S 6219 2 nov

### CASA DE HUESPEDES

CASA de huéspedes, habitaciones amuebladas, altas y bajas, muy frescas y aseadas, servicio de criados y comida superior, a precios reajustados. Baños con agua caliente y fría, mucha moralidad. Hay pianola y radio para los huéspedes. Manrique 123 entre Reina y Salud. 46599 1 nov.

### HOTEL TURIS

Habitaciones amuebladas, altas y bajas, muy frescas y aseadas, servicio de criados y comida superior, a precios reajustados. Baños con agua fría y caliente. Hay pianola y radio para los huéspedes. Manrique 123 entre Reina y Salud. 46600 1 nov

### H. ALFONSO

I. Agramonte número 34 (antes Zulueta). Habana. Teléfono A-5937. Tenemos espléndidas habitaciones con agua corriente y baño. Más barato que nadie. Visite nuestra casa. En el mejor punto de la ciudad. Media cuadra del Parque Central. 51737 4 Nov.

### HOTEL LOUVRE

Espaciosas y frescas habitaciones y Departamentos con baño, excelente comida, precio módico de situación. Consulado 146 esquina San Rafael. Telf. A-4556.

51023 31 Oct.

## HOSPEDAJES

HOTEL Capitolio se alquilan habitaciones desde 20 a 40 pesos con agua corriente. Prado 113 frente al Capitolio, hay ascensor. 52032 4 nov.

BARBEROS. En Reina número 50, cuchillería se vende en proporción un sillón Coten, de segunda mano, está nuevo. S-6764 30 oct.

### HOTEL "LINDBERGH" (antes) "BRAÑA"

Animas No. 58, (bajo nueva Administración). Frescas y ventiladas habitaciones con servicio privado, agua caliente y fría en todas desde 15 hasta 35 pesos. Situado a dos cuadras del Malecón y tres de Prado. 48146 2 Nv

### (46)—Casa de Huéspedes

### 'EL PALACIO GALIANO' GRAN CASA DE HUESPEDES

Galiano, 101, entrada por san José. Esta casa acabada de reformar tiene espléndidas habitaciones y sus nuevos dueños ofrecen un buen servicio desde 70 pesos en adelante para matrimonios. Desayuno almuerzo y comida. 52178 6 nv.

### CASA DE HUESPEDES

Galiano 117, esquina a Barcelona, alquilo habitación amueblada, vista a Galiano, propia para matrimonio y admito compañero par aotra, doy comida. Teléfono A-9069. 51650 4 Nov.

NUEVA Casa de Huéspedes: San Miguel 43, entre Galiano y Aguila, al lado de El Encanto. Magníficas habitaciones, para matrimonio o tres personas. Se cambian referencias.

51711 30 Oct.

### THE SAVOY

LA HABANA ES EL MEJOR

lugar para pasar un invierno agradable. La loma del Vedado reune todos los atractivos de las ciudades europeas y americanas: cines, clubs, cafés, paseos, carreras de caballos, ennis, golf, etc. En esta casa "The Savoy" los precios son muy módicos. INCLUYENDO TRES EXCELENTES COMIDAS DIARIAS, en mesa independiente para cada familia. Todas las habitaciones con ventilación directa, baños a disposición de todos los huéspedes; cuartos con baño particular. A media cuadra de los tranvías de la calle 17, dos y medio cuadras de los tranvías de la calle 9 (Avenida de Wilson); doce minutos del Parque Central, tiendas, teatros, bancos, etc.

F esquina a 15, Vedado. Tel. F-5270.

LA CASA DE LAS ESTATUAS

E 1890 Ind. 13 ag.

### LA COMERCIAL

casa de huéspedes, Muralla número 12, esquina a San Ignacio, se alquilan habitaciones con toda asistencia, propias para familia de moralidad o personas solas, buena comida, precios económicos, baños con agua fría y caliente a todas horas. Tel. A-0207. 51454 1 nov.

### CASA DE HUESPEDES

En Galiano, 84, altos café "La Isla" hay un departamento de esquina, con servicios sanitarios privados, hay otras habitaciones para hombres solos y hay, sobre todo, orden y moralidad.

51434 31 oct

BERNAZA 36 (Plácido) frente al Parque del Cristo. Gran casa de huéspedes. Hermosísimas y frescas habitaciones con balcón a la calle, a precio de situación. Buena comida. Baños con agua caliente. Estricta moralidad. Se habla inglés, francés e italiano.

51022 1 nov.

## (P) PARA LAS DAMAS

SI DESEA vender su mantón, se lo compro, pagándole más que nadie; y si necesita uno de lo mejor, se lo vendo más barato que nadie. Virtudes 28, entre Aguila y Amistad, teléfono M-9392.

CORTE de pelo a sus niños por expertos peluqueros, estilo americano y francés. Niños, 50 centavos; niñas modelo Garzón, Ninón, Juana de Arco 50 cts. Señoritas 60 cts. Peluquería PILAR, Virtudes 28. Teléfono M-9392.

FUERA canas. Obtenga un hermoso color negro o castaño, usando La Favorita, tintura instantánea vegetal a base de Quina. Estuche $1. De venta en boticas y sederías. Depósito: Peluquería PILAR, Virtudes 28 Teléfono M-9392.

PARA rizar su melena Tenacillas Marcel, 60 cts.; rizadores alemanes 5 cts.; redecillas 20 cts.; crepé 30 cts.; ganchos 5 cts. Tintura La Favorita $1.00. PILAR, Virtudes 28. Teléfono M-9392.

PILAR, Peluquería de señoras y niños; peinados $1; masajes 50 cts.; manicure 50 cts.; lavado de cabeza 50 cts.; teñido del cabello desde $5; Corte de celenas 50 cts. Trenzas, moños, postizos, cabello. Virtudes 28. Teléfono M-9392.

MANTONES de Manila: mantillas, peinetas españolas; todos colores; trajes típicos de todas naciones y pinturas, maquillaje para artistas de teatro y cine. Alquiler de disfraces para Carnaval; pelucas y trajes para compañías de teatro y aficionados· PILAR, Virtudes 28 entre Aguila y Amistad. Teléfono M-9392. 50257 18 nov.

### JOFFRE

Peluquero: ex-operario de La Americana, se ofrece a domicilio. Señoras, Señoritas $0.50. Niños $0.40. Pelado y ondulado $0.70. Teléfono A-6843 y será atendida. S-6688 1 Nov.

CARMEN M. de Caballero, modista y bordadora, reforma y confecciona trajes de señora dejándolos a la última moda. Especialidad en el corte. Precios económicos. Peña Pobre número 24. Habana. 50047 30 oct.

### MASAJES MEDICINALES POR LA SEÑORA ALEMANY

Especialidad en masaje abdominal, muscular y articular, reducción del peso, mejora la vitalidad; tratamiento de las artritis reumáticas; y otras afecciones, endurecimiento de senos y desarrollo. San Rafael 27, altos, teléfonos M-3716 o A-9516. 48923 7 nov

## PARA LAS DAMAS

### MECANICO. LIMPIA

y arregla máquinas coser, cocinas gas y calentadores. Precio un peso cada cosa. Corrales 20. Teléfonos A-4519 y A-7416, F. G. Santos. 50787 30 Oct.

### MANICURE, PEINADORA

¿Queréis tener las manos bonitas y elegantes? Llamen a Tomasa Martínez que es la manicure y peinadora predilecta de la alta sociedad. Teléfono A-0810. 48405 4 nov

## (Q) COMPRA Y VENTA DE INSTRUMENTOS DE MUSICA

PIANO gran formato, cruzado en bronce, 3 pedales, reglas voces, caoba, casi nuevo, se vende urgente en 90 pesos. Jesús María 94. 52228 31 Oct.

PIANO caoba, cruzado bronce espléndidas voces, casi nuevo, se vende urgente, regalado $55. Damas 55 altos, entre San Isidro y Desamparados. 52229 31 Oct.

BUENA ocasión autopiano Stowers último modelo eléctrico y de pedal corriente 220, se da barato. Galiano, 24, altos. 5279 31 oc.

### VICTROLA ORTOFONICA

de gabinete de 15 días de uso. Se vende por embarcarse, se da barata. Zulueta, 20, bajos entre Trocadero y Animas. 52175 30 oc.

EN cien pesos, sólo a particulares vendo un piano de marca alemana; está en magníficas condiciones, tiene su banqueta. Marqués González 61, altos, entre Estrella y Maloja. 51871 2 nv

VENDO un magnífico autopiano eléctrico y de pedal, grandes voces, funcionamiento perfecto. Se da por la tercera parte de su costo, Luz, 76. Habana.

E-2411 2 Nov.

AFINADOR de pianos. Experto en autopianos W. H. Smith. El mejor en Cuba

¡INDUDABLEMENTE!

Animas 35, Teléfono M-7478, Habana. E 1770 Ind 1 ag.

PIANOS, pianolas e instrumentos al contado y en plazos módicos. Música impresa y estudios para todos los conservatorios. Pianos de alquiler, afinaciones y reparaciones. Calidad y bajo precio. Viuda de Carreras y Ca. Prado 115, Telf. A-3462. E-1757 Ind. 1 agt.

### GRAN PIANO CHASSAIGNE

Freres, se vende baratísimo, un gran piano Chassaigne modelo 3, casi nuevo y de grandes voces, un juego sala de caoba, juego de cuarto y una caja de caudales de 4 puertas. Carmen 1-B, bajos, entre Campanario y Lealtad. 48987 3 oct.

VICTROLAS ortofonicas a plazos 9 pesos mensual. Autopianos $575. Pianos $198. Cambiamos Victrolas antiguas por modernas ortofónicas. Pianos de alquiler, gran taller de reparación de pianos. M. G. Salas, San Rafael 14, Teléfono A-4368. E-2410 18 Nov.

## (R) MAQUINARIAS

### (48)—Compra

SE necesita una caldera de vapor en buen estado de 60 a 100 caballos. Romañá y Co. Patria 42. Tel. A-9665. 52218 31 Oct.

### (49)—Venta

### A LOS TALLERES DE CONFECCIONES

En 125 pesos se da una máquina de dobladillo de ojo, y una de candelilla, en estado inmejorable, dos meses de corte de caoba de 1 1|2 metros de ancho por 5 1|2 de largo a $75.00 cada una; hay muchas meses más todas a precios muy bajos. Informan teléfono A-8278. S 6727 2 nv

## (S) MUEBLES Y PRENDAS

### (52)—Venta

VENDO dos juegos regios como nuevos, caoba, comedor, doce piezas, costó $500, en $230 y cuarto tres cuerpos costó $650, en $340. Dirección A-9335. 52217 3 Nov.

### GRAN LIQUIDACION

Liquidamos enorme existencia de muebles de todas clases en extensa variedad de modelos y estilos así como lámparas, relojes, pianos, pianolas, victrolas, alfombras y neveras. No compre sin antes visitarnos; ahorrará dinero. Vendemos al contado y a plazos, ofreciendo los mas atractivos precios y las mayores facilidades. D. Ruisánchez y Co. Almacén de muebles y joyas. Angeles 13 esquina a Estrella. Teléfono A-2024. 52227 31 Oct.

SE venden barato los muebles de la oficina Manzana de Gómez 356. Escritorio, librero, mesas, sillas etc. 52260 30 Oct.

REPARACIONES de muebles, se arreglan toda clase de muebles a precio económico. Villegas 84, teléfono M-3398. 52261 2 Nov.

### CAJAS DE CAUDALES

No compre su caja sin ver nuestro surtido y precios. Apodaca, 58 entre Suárez y Revillagigedo.

### PARA CAFE Y FONDA

Cantinas completas. Vidrieras de todos tamaños y formas, mesas, mármol madera y Vitrolite Sillas legítimas de Viena, nuevas y de uso; molinos de café Dayton y toda clase de enseres. Apodaca, 58 entre Suárez y Revillagigedo.

### MUEBLES DE OFICINA

Burós, mesas planas y de máquina de escribir, libreros, archivos, máquinas de escribir y muchos otros objetos. Apodaca, 58 entre Suárez y Revillagigedo.

### MUEBLES EN GENERAL

Juegos de cuarto, sala y comedor. Máquinas de coser victrolas, Víctor y discos, magnífica Victrola Ortofónica muy barata, Camas y relojes de pared y toda clase de piezas sueltas. Apodaca, 58 entre Suárez y Revillagigedo. 52187 6 nv

### PEREZ, SANCHEZ Y CIA.

Instalaciones y reparaciones eléctricas y sanitarias en general. Barnizamos, esmaltamos y decoramos toda clase de muebles. Contamos con personal especialista para cada uno de los trabajos que se nos encomienden. Nuestros precios no admiten competencia. Talleres Generales: O'Farrill número 58, Víbora. Tel. I-3438. 52035 4 nov.

### MUEBLES, JUEGOS DE SALA

con rejilla y con tapiz en varios colores, de $50 a $130; idem comedor, $60 a $150, idem recibidor, $30 a $100; idem cuartos, de $70 a 300 y toda clase de muebles sueltos. En San José 75. Teléfono M-7429, "La Nueva Moda". También se cambian. 49458 10 nov.

CONVIENE a todos los que ignoran; Tapicero Mena, vendo butacones de leer muy cómodos, de cuero; vendo un juego de sofá y butacones con cuero muy fino; soy especialista en trabajos de cuero recto al primero que me iguale; también renuevo toda clase de muebles. San Lázaro, 339, Loma de la Universidad. U-5169. 50058 30 oc

GANGA para hoy. Juego de cuarto 5 piezas decorado al oleo $75. Otro 7 piezas 140 pesos, todo nuevo y moderno. San Rafael 143 E. S-6691 9 Nov.

SE venden juntos o separados los muebles de San Lázaro 384 altos, esquina Hospital por ausentarse la familia. Buenos, finos y baratos. 51441 2 nov.

## MUEBLES Y PRENDAS

### MUEBLES BARATOS

Ganará dinero si antes de comprar ve nuestro variado surtido en juegos completos y piezas sueltas; juegos de cuarto, desde 85 pesos, comedor 75 pesos, sala 50 pesos; saleta 50 pesos; escaparates 16 pesos; con lunas 25 pesos; camas 7 pesos; cómodas 10 pesos; sillas a $1.50; sillones 3 pesos y otros que no se detallan a los precios antes mencionados; también se compran y cambian en

"LA PRINCESA"
S. RAFAEL, 107. Tel. A-6926
E 1761 Ind 1 ag.

TALLER de escultura y adornos para muebles. Se hace toda clase de trabajos, relacionados con el arte. Hacemos muebles de encargo con 50 por ciento menos que en la mueblería. San Rafael 143 E. Teléfono U-2005. S-6690 24 Nov.

REGISTRADORA National, se vende una casi nueva, poco uso número 441, marca de una vez hasta 29.99. Sirve para cualquier giro. Monte 47, sastrería. 52055 2 nov.

### LAMPARAS EN GANGA

Se vende una lámpara de sala de bacarat, muy fina, en $300.00. Una lámpara de comedor. Una lámpara de pie de bronce, en $100. mármol de Verona, en $80.00. Puede verse en la Casa Vilaplana, O'Reilly y Villegas.

E 41 Ind 1 En

### MUEBLES DE OFICINA

Vendemos a precios de ocasión. Bufetes de caoba y americanos, sillas giratorias, archivos de acero tamaño cartas y Legal, cajas para documentos, cajas de caudales, máquinas de escribir y sumar y otras piezas sueltas propias para oficina. La Confianza, Suárez número 7, esquina a Corrales. 51747-786 4 Nov.

### LA CASA BARRO

Se barnizan, esmaltan, tapizan y envasan muebles, se hacen fundas, cortinas y cojines, se hacen muebles a plazos y al contado. San Miguel número 89. Teléfono A-1269. S 6617 6 nov

### EL ARTE

### SE ARREGLAN MUEBLES

Taller de reparación y construcción de muebles, envases y embarques. Especialidad en pinturas barnices y tapicería. Gervasio 100, casi esquina a Neptuno. Tel. U-5243. S-6689 24 Nov.

### REGISTRADORAS NATIONAL

niqueladas, caoba, con cinta, ticket eléctricas, maniguetas, teclas, gavetas y accesorios, desde $5.00 mensuales. Hago cambios, descuento 20 por ciento pagándolas al contado. Campanario 85. 50379 2 Nov.

### LA SEGUNDA COMPETIDORA

Préstamos y almacén de muebles. Se realizan grandes existencias de joyería fina, procedente de préstamos vencidos, por la mitad de su valor. También se realizan grandes existencias en muebles de todas clases, a cualquier precio. Doy dinero con módico interés, sobre alhajas y objetos de valor, guardando mucha reserva en las operaciones. Visite esta casa y se convencerá. San Nicolás, 250, entre Corrales y Gloria. Teléfono M-2875.

### RUFINO G. ARANGO

Se compran y cambian muebles y Victrolas, pagando los mejores precios.

E 1759 Ind 1 ag.

### EL HOSPITAL DE LOS MUEBLES

Le cambio sus muebles o se los arreglo, esmalto Verde París y Aceituna. Tapizo envaso y vendo muebles. Esmalto neveras. Sitios 4, Teléfono M-1129. José Cangas. S-6196 30 Oct.

### PARA OFICINAS

Muebles de ocasión. Bufetes planos. Burós de cortina, sillas giratorias, archivos y cajas de caudales, Villegas 6, por Bélgica. (Monserrate). Losada. Tel. A-8054.

### DINERO

No reparamos intereses. Préstamos sobre alhajas y objetos de valor.
LA HISPANO CUBA
Villegas 6 por Avenida de Bélgica, antes Monserrate. Teléfono A-8054.

### COMPRAMOS

Muebles de oficina, archivos, máquinas de escribir, cajas de caudales y máquinas de coser Singer, los pagamos bien. Llame al teléfono A-8054, Villegas 6, por Monserrate. Losada. E 1754 Ind 1 ag.

### PARA MUEBLES BARATOS

Díaz y Chao

Almacén de Muebles y Casa de Préstamos

Liquidamos a precios de verdadera ganga, todas las existencias en juegos de sala esmaltados y tapizados, juegos de recibidor, comedor y cuarto, neveras, sillones de mimbre, camas de hierro y muebles de todas clases, a plazos y al contado. Compramos muebles de uso pagándolos más que nadie. Facilitamos dinero sobre prendas, en todas cantidades con módico interés, visite esta casa y se convencerá. Neptuno número 197 y 199, esquina a Lucena. Teléfono U-5154.

S-6231 1 nov.

## (T) PERDIDAS

### (53)—Objetos

UN título extraviado y circulación del carro O 3682 será gratificada la persona que lo entregue, con 5 pesos. Parque y Salvador, Pasaje número 7, Ramiro Cuadra. 51272 30 Oct.

## (V) COMPRA Y VENTA DE LIBROS

LIBROS de texto y de consulta, instrumentos de cirugía de todas clases, microscopios y motores eléctricos, todo por la mitad de su precio y menos por proceder de empeño, La Flor Cubana, Zenea 131, esquina a Lealtad Tel. U-5137.

S-6779 27 Nov.

## (W) COMIDAS

LA Joven China, Gran casa de comida, Se admiten abonados y se sirven comidas a domicilio. Precios muy económicos. Especialidad en comida a la criolla y a la española. Comidas sueltas 40 centavos. Cristo 12, teléfono A-9085. 51862 10 nv

---

10 CENTAVOS
DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M.
15 CENTAVOS

# SOLICITUDES DE TRABAJO: DIEZ CENTAVOS
# DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

10 CENTAVOS
DE 7 A. M. A 4 P. M.; Y DE 4 A 10 P. M.
15 CENTAVOS

M.E.C.D. 2016

# Lírica Mundial

## UN PRECURSOR: CHARLES CROS

SE ha visto con placer surgir de la sombra la figura de un hombre muerto en 1888, poco conocido, a la edad de cuarenta y cinco años: Charles Cros.

La Cámara Sindical de Máquinas Parlantes ha celebrado el cincuentanario del fonógrafo y la Academia Francesa, representada por M. Maurice Donnay, ha rendido homenaje, en la Sorbona, al genio del poeta y sabio autor del "Cofre de sándalo", e inventor del fonógrafo, entre otros descubrimientos.

Entendámonos bien. No se trata de quitar al ilustre Edison la gloria unida a su nombre. No es, sin embargo, menos cierto que el 9 de diciembre de 1877 Charles Cros pedía a la Academia de Ciencias que abriera un pliego sellado depositado por él el 30 de abril del mismo año bajo este título: "Procedimientos para registrar y reproducir los fenómenos percibidos por el oído". Este procedimiento, minuciosamente descripto, consistía "en obtener el trazado del vaivén de una membrana viviente y en servirse de ese trazado para reproducir el mismo vaivén con sus relaciones intrínsecas de duración y de intensidad sobre la misma membrana o sobre otra apropiada para devolver los sonidos y ruidos que resultasen de esta serie de movimientos."

Se trata pues—añadía el autor de la comunicación—"de transformar un trazado extremadamente delicado, tal como el que se obtiene rozando ligeramente con el índice superficies ennegrecidas por el humo de una llama, en relieves o huecos resistentes, capaces de conducir un móvil que trasmitirá sus movimientos a la membrana sonora". Mientras tanto, el 30 de octubre de 1877 Edison sacaba su patente en París. Reemplazaba por una hoja de estaño el vidrio cubierto de humo negro y llamaba fonógrafo al instrumento bautizado paleófono por Charles Cros.

Es demostrarse imparcial el ver allí una simple coincidencia. La idea estaba de tal modo en el aire, que al abate Leblanc se le había ocurrido también. Su aparato llevaba el nombre de fotonógrafo. Una ventaja, que en todo caso no se le puede discutir a Edison, es la de haber realizado prácticamente, gracias a los medios de que disponía, el descubrimiento cuyo mérito comparte con Charles Cros. Quedan para siempre inseparables en la gratitud de los que se benefician con su invención.

Charles Cros era, en el dominio científico, verdaderamente, un pródigo. Sembraba a manos llenas el fruto de su genio; dejaba a otros el cuidado de madurar esos frutos, es decir, de industrializarlos. No supo ganar dinero con sus descubrimientos y murió pobre.

No había encarado en vano la síntesis de las piedras preciosas, la prueba es que Charles Civry, el compositor, poseía rubíes, zafiros, topacios y amatistas fabricados por el químico, su amigo.

Los trabajos decisivos de Lipman, referentes a la fotografía de los colores, no pierden nada de su importancia porque Charles Cros se le haya adelantado en sus investigaciones. Además, este último había emprendido un estudio sobre los medios de comunicación con los planetas, que fué publicado en 1869.

Cros estaba convencido de que Marte y Venus nos hacen señales que no llegan hasta nosotros. Soñaba en comunicarse con esos planetas por medio de trasmisiones luminosas. No le parecía imposible el vencer "el eterno aislamiento de las esferas". "¡Ya no hay límite—exclamaba—para la ávida curiosidad humana, que recorre la Tierra como un tigre su jaula demasiado estrecha!" De su parte no era tan sólo un deseo de poeta; la originalidad de su proyecto está en la indicación precisa de una nueva rama de las matemáticas, que comprende el estudio de los "ritmos" conjuntamente con el de las figuras. La polarización de la luz siguiendo todos los ángulos del cuadrante y la posibilidad de hacerla atravesar vapores "de los que el análisis espectral encontraría la naturaleza en el lugar de llegada", debe tener por resultado un lenguaje interplanetario conveniente a su fin.

En las "anticipaciones" de Charles Cros estaba su "visión" de lo que él llama "el gran canal real de dos mares".

Ese gran canal es:

Le liquide chemin de Bordeaux a (Narbonne
Qu'abreuvent tour a tour et l'aude et (la Garonnne.

Pues es en verso como se expresa esta vez Charles Cros. Veía el mar azul llevando entre colinas, los barcos de Oriente cargados de aromas, de maíz.... de tesoros resplandecientes de la India y de la China: nácar, marfil, seda, té, tabaco, hachich, opio, etcétera.

¿Qué es lo que no veía?

La pequeña plaqueta inhallable que tengo a la vista es un sueño de las "Mil y una noches", que levantaba de la tierra al poeta y le permitía volver, por un atajo, a su proyecto de comunicación interastral.

En efecto: ¡Ahora es el cielo el que quiere!

Car le ciel est peuplé de sphère (amoureuses...
Car les savants ont vu, depuis plus (de cent ans,
Des signaux faits en vain...
Mars, la planete austére ou régne la (science
Nous salue...
Un point brillant, rythmé par un pou- (voir secret,
Dans ce monde lointain apparait, dis- (parait...
Et la France, où le mal ancien doit (s'apaiser,
Recoit le planétaire et fraternel bai- (ser!

Todos los que conocieron a Charles Cros concuerdan en decir que era un hombre extraordinario. "Las raíces de su cerebro arrancan del milagro"—ha escrito Verhaeren—. "Tenía los cabellos crespos, el color moreno y se parecía—dice Ernest Raynaud en sus "Recuerdos"—a esos gitanos que viven al margen de todas las convenciones y mueren pronto, agotados de sueños, de música y de tabaco". Frecuentaba los subsuelos literarios del Barrio Latino de su época, y el Chat Noir, de la orilla derecha, lo contaba también entre sus parroquianos.

Había nacido en Narbona. Su padre era profesor de liceo, sabio y letrado él también. Charles tenía dos hermanos, un médico, Antonio; otro escultor, Enrique, que pasa por haber vuelto a encontrar el secreto de la pasta de vidrio policroma. Los tres hermanos veneraban a su padre.

Un día que la familia se encontraba reunida para almorzar, Antonio exclamó con alegría: "¿Sabes, padre, lo que he descubierto esta mañana?

—No.

—El medio de curar a los hombres de la muerte.

—¿Es posible?

—Es posible, yo te lo aseguro.

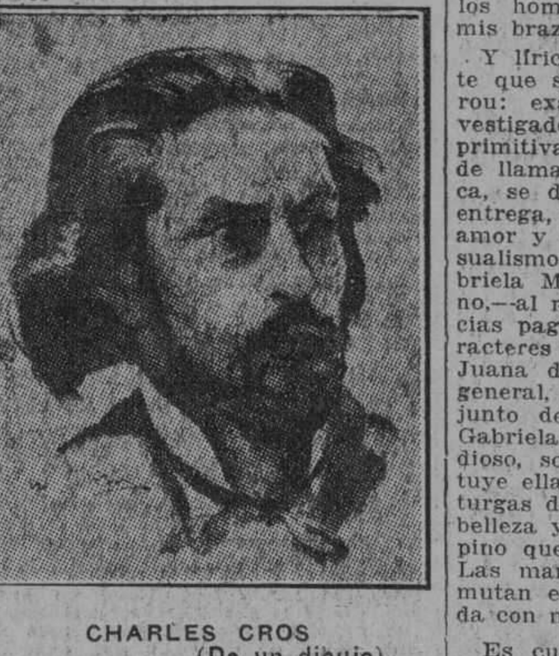
Sus dos hermanos aplaudían; sólo el padre permaneció consternado. Levantó los ojos y dijo por fin:

—¡Tú no harás eso! Te prohibo que lo hagas... ¡Te prohibo que eternices una vida terrestre, fuente de sufrimientos, de injusticias y de desgracias!

Antonio, entonces, rompiendo y tirando al fuego su borrador, se contentó con decir:

—Padre, Saturno es quien te inspira: tú devoras a tus hijos.

Esto da idea del medio en que transcurrió la infancia de Charles Cros. Había comenzado a los once años el estudio de las lenguas orientales; a los dieciséis era capaz de enseñar el hebreo y el sánscrito. Dos futuras glorias del colegio de Francia, Michel Bréal y Paul Meyer, fueron sus discípulos. A su llegada a



CHARLES CROS
(De un dibujo)

París entró como repetidor y para enseñar química al Instituto de Sordomudos. No tenía diecinueve años.

Conoció a Verlaine, Francois Copée, Villiers de l'Isle Adam, Stephane Mallarmé, Rochefort y a toda la bohemia literaria y artística de su tiempo. Era antes de la guerra de 1870. Encontraba a esta banda alegre y despreocupada, unas veces en la cervecería, otras en la tertulia de Nina de Callias, que terminó por ejercer sobre él una influencia maléfica. Pasaba días y noches entre el ruido y la embriaguez de las conversaciones, de los recitados, de la música y de las exaltaciones de la escuela parnasiana. Derrochaba dones admirables en esta fiesta perpetua. Era casado, tenía hijos hermosos... y los abandonaba, así como a su mujer, sin dejar sin embargo de quererlos.

Fragmentos tales como "L'archet" y "L'orgue" citados por Verlaine en la biografía de Charles Cros publicada en 1888, al día siguiente de su muerte, habían cimentado su reputación de poeta. Se le hacía repetir en pequeño cenáculo:

Elle vait de beaux cheveux, blonds
Comme une moisson d'Aout, si longs
Qu'ils lui tombaient jusqu'aux talons..
Elle avait une voix étrange,
Musicale de fée ou d'ange,
Des yeux verts sous leur noire fran- (ge...

O bien el "Organo":

Son orgue a les pins pour tayaux
Il fait peur aux petits oiseaux...
Morts d'amour ont leur revanche..
Hou! Hou! Hou!
Le vent soufle dans les branches!

Algunos compositores ponían esto en música, músicos algo "tocados" ellos también, como Cabaner, del que he conocido las singulares inspiraciones por Maurice Rollinat, que las cantaba en el piano.

Esos locos, esos pescadores de luna, ¿se divertían realmente, entre ellos? Ya lo creo. Me ha sido dado en mi juventud oir a Villiers de l'Isle Adam alternar en el piano, en el que se acompañaba Wágner, Offenbach o Hervé, y era una de las cosas más aturdidoras de las que he guardado recuerdo. Todos esos disipadores de su talento eran noctámbulos. Vivían durante la noche. No mataban el tiempo: el tiempo era el que los mataba a ellos. Se durmieron temprano, porque tenían, como se dice vulgarmente, "sueño atrasado".

Sólo algunos consiguieron reaccionar... y Charles Cros no fué de ese número. Naufragó en la amargura, el desaliento, el sentimiento por una existencia malgastada. ¡Triste cosa!... La pequeña notoriedad de que gozó en vida, no la debió ni a sus descubrimientos de orden científico ni a sus poemas reunidos en volumen bajo el título de "Le coffret de santal". Fué conocido sobre todo como inventor... del monólogo. Coquelin "Cadet" hermano del gran Coquelin, el creador de Cyrano de Bergerac, amigo de Charles Cros, recitó sus primeros monólogos hacia 1888, principalmente "L'obsession", "Le hareng-saur" y "Le bilboquet..." y les procuró la boga más increíble de que tengo memoria. Los pedían en todas partes y ellos le hicieron ganar a Coquelin "Cadet" buenos honorarios en las veladas, mientras que a Charles Cros no le entraban al bolsillo sino los míseros derechos de autor, eso si los cobraba. Sería difícil reunir la treintena de monólogos que compuso Charles Cros para diversión de sus contemporáneos. Su hijo Guy Charles Cros, poeta también, ha publicado una segunda colección de versos y de prosa, "Le collier de griffes", después de la muerte de su padre; pero los monólogos de Coquelin "Cadet" ¿dónde están?

Verlaine, sin embargo, veía en "Le bilboquet", una obra maestra en su especie, una mezcla exquisita de "humour" feroz y de chiste fino y puro. "Le hareng-saur" le parecía un angelical juego infantil justamente célebre; en fin, hablando de esa otra fantasía titulada "Le meuble", Verlaine decía que tenía tanta mayor razón de amar ese mueble, porque él lo había poseído "en el tiempo en que poseía algo bajo el Sol de todo el mundo."

¡Qué lejos está todo esto! Pero la predicción de Charles Cros se ha cumplido asimismo. Escribió un día:

Tous les secrets de la lumiére,
Tous les mystéres du cerveau,
J'ai tout fouillé, j'ai tout su dire...
Et les hommes sans ironie,
Diront que j'avais du génie!

Es verdad. Hombres sabios, académicos, ministros, periodistas, lo han dicho en la prensa, en la Sorbona y al finalizar el banquete organizado por la Cámara Sindical de la Industria de Máquinas Parlantes. Hay que creer, pues, que Charles Cros fué buen profeta.

París, 1927.

*LUCIEN DESCAVES*

# REVISIONES

## LA IBARBOUROU Y LA MISTRAL

UN distinguido amigo mío, el señor don Federico Henríquez y Carvajal, dió, a mi ver, los más exactos y justos calificativos a Gabriera Mistral y a Juana de Ibarbourou, cuando, en carta que me escribió no hace mucho tiempo desde Santo Domingo, formulaba esta pregunta: "¿Has tenido noticias de Juana la lírica y de Gabriela la bíblica?..."

Bíblica, en efecto, mejor que mística, Gabriela Mistral; bíblica, con todas las dulzuras, los ardores, los estremecimientos, las amarguras, el pesimismo, el fatalismo, las fulminaciones, las esperanzas y la fe que vibran en el libro milenario e inmortal. Bíblica horrorizada del pecado y ebria de él. Bíblica: suave con los niños, dura con los hombres. Bíblica: suave con los niños, dura con los hombres, Bíblica: "retórnalo a mis brazos, o le siegas en flor"...

Y lírica, tadbién, más exactamente que sensual, Juana de Ibarbourou: exaltada, inquieta, ávida, investigadora analítica, espontánea, primitiva más luz de estrella que luz de llama, más panteísta que bucólica, se da y canta la belleza de la entrega, magnífica en su ebriedad de amor y de armonía. Su propio sensualismo—a diferencia del de Gabriela Mistral, esencialmente humano,—al matizarse de ciertas influencias paganas adquiere todos los caracteres de un sensualismo lírico. Juana de Ibarbourou es, por regla general, un motivo no más en el conjunto de sus paisajes poéticos: en Gabriela Mistral, el paisaje, grandioso, solitario, luminoso, lo constituye ella misma. Las manos taumaturgas de la uruguaya trasmutan en belleza y armonía la piedra y el espino que le salieron al encuentro. Las manos de la chilena los trasmutan en ánfora de acíbar, decorada con motivos cristianos.

Es curioso observar cómo estos dos eminentes espíritus femeninos adoptan diferentes actitudes frente a parecidos conflictos sentimentales: Ved, si no: cuando el hombre a quien ama llega tarde o no llega, Juana implora con sencillez: "Ahórrame, mi Dios, la cruel angustia de sentarme hoy también, sola, a mi mesa". Gabriela, dura, dice: "Se apaga Cristo en mi pecho—y la puerta de mi casa—quiebra la mano al mendigo—y avienta a la atribulada."

Lírica al fin Juana de Ibarbourou no sabe odiar: es una criatura de amor; pero no del amor trágico, oscuro, exigente, avasallante que circula por el verso de Gabriela Mistral, y que sólo se empapa de dulzura en breves desfallecimientos sensuales; sino del amor joven, inquieto, paradógicamente seguro de sí mismo, pleno, saltarín, hondo, insaciable, que inunda su poesía de savia primaveral. De ahí que el desvío del amado no le produzca sino **una cruel angustia**, sufrida con resignación, que no llega a arrancarle frases de odio o de rencor por la super-abundancia de dulzura que su amor le da. Gabriela Mistral, por el contra rió, ante la posibilidad de que el hombre a quien ama "venda su alma", siente que **se apaga Cristo en su pecho—y la puerta de su casa—quiebra la mano al mendigo—y avienta a la atribulada...**

¡Conmovedora tragedia, la de esta mujer que quiere cantar "para consolar a los hombres", que quiere cantar "las palabras de la esperanza", y logra solamente sentir cómo se derrumba dentro de ella misma el Cristo que la ampara y que la ilumina, al choque del desvío bárbaro de un hombre!

Espiritualmente disímiles la chilena y la uruguaya, tienen disímiles conceptos de la bondad humana, del amor y de la belleza. La maternidad, suma y compendio de la belleza, del amor y de la bondad humana, se manifiesta también, suave, dulce, sencilla amorosa, plumada ingrávida, en la lírica; exigente, carnal, grave, profunda, quemante, apasionada y áspera en la bíblica:

¡Un hijo! ¡Un hijo! ¡Un hijo! Yo (quise un hijo tuyo
y mío allá en las horas del éxtasis (ardiente,
en las que hasta mis huesos tembla- (ron de tu arrullo,
y un ancho resplandor brilló sobre (mi frente...

Juana de Ibarbourou, en cambio, ruega:

Hermanas cigüeñas, que del alto (cielo
traéis los niñitos para las señoras:
¡Cuándo ante mi casa detendréis el (vuelo!
El que me trajisteis está grande (ahora,
y se va por largas horas a la escuela.
Yo me quedo triste, y aburrida, y (sola
Cosiendo en silencio, se pasa la (abuela.
Cuando el niño vuelve del colegio, (implora:
—Mamá ¿con quién juego? ¡Compra (una hermanita
para que conmigo se divierta y co- (rra!
¡Pero las cigüeñas no atienden la (cuita,
y siguen de largo, cual si fuesen sor- (das!...

"Yo quise un hijo tuyo y mío, **allá en las horas del éxtasis ardiente**"—es decir: la bíblica chilena no quiso el hijo para poner en activo esa ancha y poderosa veta de maternalismo que existe en todo seno de mujer, sino el hijo por el hijo, y, aún mejor, si profundizamos un poco en el sentido exacto de su frase, el hijo por el hombre. Desde luego, parece innegable que al decir la poetisa "yo quise un hijo tuyo", expresa el deseo de ponderar al **escogido**, aplicándole como adjetivo máximo la posibilidad que tuvo de ser padre de su hijo, y esto bastaría para perdonar y hasta para admirar en el verso el perfil carnal, rotundamente destacado: "El Poema del Hijo", cuya es la estrofa que analizo, confirma mi apreciación de la característica sensual del verso de Gabriela. Dice en la segunda estrofa:

Decía ¡un hijo! como el árbol con- (movido
de primavera alarga sus yemas ha- (cia el cielo;
¡un hijo con los ojos de Cristo en- (grandecidos,
la frente de estupor y los labios de (anhelo!

En esta, como en la anterior, aunque menos destacado, puede observarse el perfil carnal a que me refiero, perfil que si se atenúa hasta borrarse en la estrofa sexta del citado poema:

El sol no parecíame, para bañarlo, (intenso;
mirándome, yo odié, por toscas, mis (rodillas;
mi corazón, confuso, temblaba al don (inmenso,
y un llanto de humildad regaba mis mejillas...

reaparece, firme y rotundo, en la sub-siguiente:

Y no temí a la muerte, disgregado- (ra impura;
los ojos de él libraran los tuyos de (la nada,
y a la mañana espléndida o a la luz (insegura
yo hubiera caminado bajo de esa (mirada...

"Hermanas cigüeñas, que del alto cielo—traéis los niñitos para las señoras: —¡cuándo ante mi casa detendréis el vuelo!—" Es justo que, acerca de este poema, titulado "La Hermanita", diga algunas palabras explicativas. A la propia Juana de Ibarbourou se las debo, ya que hace algún tiempo, la exquisita uruguaya me lo envió con la súplica expresa de que no lo publicara, por juzgarlo "demasiado íntimo"; súplica que fué para mí una orden, hasta un día en que, solemnemente convencida de que estaba en el deber de pedir y de hacer justicia a la poetisa y a la amiga, decidí dar a conocer el poema, en una carta que hube de dirigirle al fino, sagaz, inteligente, pero falible amigo mío, el doctor Jorge Mañach, publicada en las cordiales columnas de "El País". Confieso, pues, que cometí delito de lesa confianza... y que no me arrepiento de haberlo cometido, ya que así me convertí en presentadora enorgullecida de una de las más bellas joyas cinceledas por la joven portalira suramericana.

"Hermanas cigüeñas, que del alto cielo—traéis los niñitos para las señoras:— ¡cuándo ante mi casa detendréis el vuelo!"— De tan suave manera, desconozco que haya expresado otra mujer, la ansiedad de un hijo. Y he aquí una nueva reafirmación del carácter esencialmente lírico que insisto en señalar como nota predominante de la labor poética de Juana de Ibarborou: la poetisa no recurre al impresionismo o efectismo de la nota sensual, sino, por el contrario, prefiere el acendrado y generoso sabor romántico de la leyenda, demandando a las que franciscanamente llama "hermanas cigüeñas", el maravilloso regalo que le habrán de traer "del alto cielo".

En "Noche de Lluvia"—quizás estos y "La Hermanita", los únicos versos en que su maternalismo, sentimiento que ella misma califica de "demasiado íntimo", se pone de manifiesto,—se mezcla a la dulzura lírica una grave emoción sensual, que no llega, sin embargo, en mi concepto, a adquirir los contornos carnales del "Poema del Hijo":

"Todo mi corazón se vuelve oídos—para escuchar a la hechizada hermana—que ha dormido en el cielo"—¿no envuelve la belleza de esta frase en un como velo de idealismo, la desnudez de las frases subsiguientes: "Apoya entre mis senos—tu frente taciturna—Yo sentiré el latir de tus dos sienes—palpitantes y tibias—tal cual si fueran dos martillos vivos que golpearan mi carne"? Y esta magnífica estrofa final: "Espera, no te duermas. Esta noche—somos, acaso, la raíz suprema—de donde debe germinar mañana—el tronco bello de una raza nueva", ¿no da, más que la impresión acremente voluptuosa que la crítica casi unánime persiste en atribuirle, una sensación de grandeza, de plenitud, de orgulloso optimismo, de grave convencimiento de los altos fines humanos del amor, de luminosa esperanza de llegar a constituir "la raíz suprema—de donde debe germinar mañana—el tronco bello de una raza nueva"?...

No se me escapa que, al juzgar como juzgo los distintos conceptos, y, por ende, las distintas manifestaciones que el amor, y la maternidad, y el sensualismo inspiran a estas dos mujeres, pongo frente a frente dos morales, más aún, dos tendencias sociológicas, más aún, dos escuelas de filosofía. Una, la que hace escribir a Gabriela Mistral estos sonetos, prodigio de desconocimiento de la verdadera personalidad de Cristo,—y prodigio también de interpretación de la tragedia perenne que vive y se desarrolla en el corazón de la poetisa.

Sólo el culto a lo bello establece ligeros puntos de contacto entre la lírica uruguaya y la bíblica chilena: así tenemos que el Dolor—suprema belleza de la vida—dicta palabras de maravilla a estas dos mujeres extraordinarias.

Y Gabriela escribe "Palabras Serenas" que parecen marcar un período de transicción entre la trágica tribulación de su espíritu y la paz armoniosa que suceed a la tempestad.

Síntoma halagador de la liberación seguro y continuada de todo yugo que esclavice y deforme la conciencia; signo inequívoco de las nuevas orientaciones sociológicas y estéticas de la presente generación americana —orientaciones que si aparecen como negros caminos de espanto y de depauperación ante los ojos de los adeptos del atraso, se muestran, en cambio, como estrellas polares de los conquistadores del futuro— demostración elocuente de que un lirismo sano y fuerte sustituye al morboso misticismo que pregona una ignorancia a la vez cándida y culpable, es ese "ibarbourismo" que los intelectuales de América—yo, humilde, la primera—hemos dado en censurar, no como consecuencia lógica que es de un temperamento artístico indudablemente el primero de la hora, en fuerza y en belleza, sino como fuente de imitación que resta poder a la energía creadora e impulsiva de la juventud.

No me refiero conste, al "ibarbourismo" netamente femenino, sino al "ibarbourismo" en general, ya que no han sido las mujeres las únicas en ceder al poderoso influjo de la joven poetisa uruguaya.

Gabriela Mistral, tan grande y tan áspera, tan amarga y tan dura, tan dolorosa y tan tierna, paradógicamente clara y tenebrosa, tiene, si, un altar en cada espíritu dilecto, pero ha hecho prácticamente imposible el "mistralismo". Surgen, de vez en vez, imitadoras e imitadores, influenciados e influenciadas; mas Gabriela, como Juana, sigue siendo "la única", con la diferencia de que Juana domina, al son de su jaramillo franco y sonoro, un infinito rebaño de almas de selección, en tanto que la bíblica chilena siente sólo de vez en vez posarse en lo cimero de su corazón de montaña el ave del entusiasmo, de la cordialidad y de la comprensión. Huelga que recuerde que hablo de Gabriela la poetisa, no de Gabriela la estupenda prosista y pensadora.

Para señalar una patente incongruencia entre las distintas concepciones cristianas que los dictan, puedo citar, junto a los sonetos "Al Oído de Cristo", las estrofas finales de "Interrogaciones":

Tal el hombre asegura, por error (o malicia;
mas yo, que te he gsutado, como un (vino, Señor,
mientras los otros siguen llamán- (dote Justicia,
no te llamaré nunca otra cosa que (Amor.
Yo sé que como el hombre fué (siempre zarza dura;
la catarata, vértigo; aspereza, la (sierra,
Tú eres el vaso donde se esponjan (de dulzura
los nectarios de todos los huertos (de la Tierra!

Apenas se concibe que en este mismo espíritu encontraran albergue las terribles palabras:

¡Garfios, hierros, zarpas que sus (carnes hiendan
tal como se hienden quemadas ga- (villas;
llamas que a su gajo caduco se pren- (dan;
llamas de suplicio: argollas, cuchi- (llas!

Y es que, así como la sana y fuerte personalidad poética de Juana de Ibarbourou se modeló en plena selva, en pleno bosque, en pleno río, definiéndose, de modo magistral, en el grito: "¡Si estoy harta de esta vida civilizada!—¡Si tengo ansias sin nombre de ser libre y feliz!—¡Si aunque florezca en rosas nadie podrá cambiarme—la salvaje raiz!", la personalidad poética de Gabriela Mistral, atribulada y torturada, se modeló al calor de un ambiente oscuro, cargado del espantoso morbo religioso, con su Cristo "de frente de estupor y de labios de anhelo", y su enfermizo gozar bajo el cilicio macerador.

**PALABRAS FINALES:**

Entre Juana de Ibarbourou y Gabriela Mistral apenas es posible otro paralelismo que el de las oposiciones manifiestas entre dos temperamentos a quienes el dolor, el amor, y, ¿por qué no también?, la influencia del medio, han dado distinto temple. Es la imposibilidad del paralelo la que me he propuesto destacar en este humilde ensayo. Si el efecto hondo y la admiración sincera constituyen factores de parcialidad, puedo asegurar que he sido parcial exactamente en la misma proporción al juzgar a una y otra poetisa, ya que las dos ocupan igual lugar en el plano de mis afectos y de mis admiraciones.

"Gabriela es más sensual que Juana, y Juana es más abierta de espíritu que Gabriela". ¿Crítica de zumo amargo, de pedantería indocta, de impulsivismo domeledor? No. Crítica sincera, a que una buena intención, una estimación muy alta y un espíritu muy justiciero me dan derecho. Crítica que aspira a dar, basándose en las propias aseveraciones de las dos ilustres poetisas, un definitivo mentís a quienes, sin comprenderlas, sin interpretarlas, sin analizarlas, y, muchas veces, sin conocerlas, las hacen víctimas de opiniones, tan injustas cuando proclaman la espiritualidad total de la chilena, como cuando condenan el sensualismo de la uruguaya. De lograr este propósito, me daré por plenamente satisfecha y feliz.

*MARIBLANCA SABAS ALOMA*

# la gesta de Ollargán

## UN SACERDOTE POETA DE VANGUARDIA

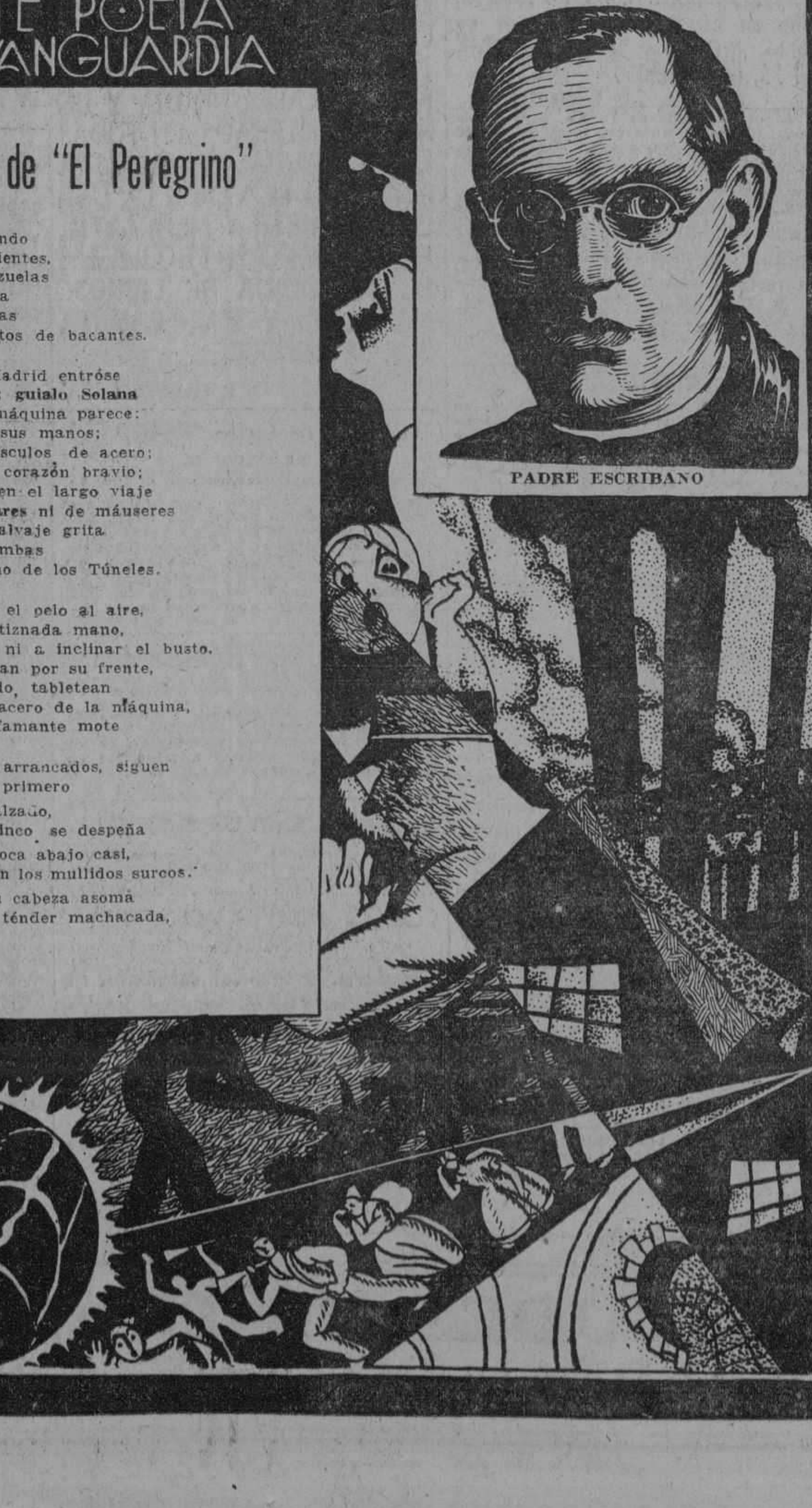
### Fragmentos de "El Peregrino"

A la Peña va bajando
Rubín con diez valientes,
y más de cien mozuelas
de la vecina fábrica
se hacen alcanzadizas
y únenseles con gritos de bacantes.

El tren correo de Madrid entróse
en **Dos Caminos...; guialo Solana**
que un trozo de la máquina parece:
de acero son sus manos;
de su rostro los músculos de acero;
de acero y más, el corazón bravío;
que no le intimidó en el largo viaje
ni el detonar de **Stares** ni de máuseres
ni de los **rojos** la salvaje grita
ni el explotar de bombas
en el horror nocturno de los Túneles.

Va Solana de pie y el pelo al aire,
sobre el volante la tiznada mano,
sin que le obliguen ni a inclinar el busto,
ni las balas que silban por su frente,
ni las que, rebotando, tabletean
en las planchas de acero de la máquina,
ni de esquirol el infamante mote

frenos y enganches arrancados, siguen
con el furgón primero
hasta el rail alzado,
y por allí, de un brinco se despeña
y va a enclavarse, boca abajo casi,
de un verde huerto en los mullidos surcos.
Allí, ¡oh Solana!, tu cabeza asoma
sobre el carbón del ténder machacada.




PADRE ESCRIBANO

*De nuestra redacción en París*

# Música nueva

## EL CZIMBALUM Y LAS MAQUINAS PARLANTES

UN virtuoso suizo, M. Racz, ha venido a París a dar un recital de czimbalum. Este bello instrumento es mal conocido. Los músicos pertenecientes a una generación anterior al nacimiento de la jazz lo oían en otro tiempo en los resturantes nocturnos, donde zíngaros auténticos o de fantasía lo empleaban para desenvolver sus valses lánguidos en arpegios acariciadores. Pero el saxofón, el acordeón y el banjo desalojaron de todas partes a este instrumento anacrónico que muchos jóvenes músicos de hoy no han escuchado nunca.

Los zíngaros de café y de cervecería no nos daban, por otra parte, idea exacta de todos los recursos que pueden sacarse de ese gran laúd de tan deliciosas sonoridades. M. Racz nos lo ha demostrado de la manera más brillante. No cree, entretanto, que el czimbalum sea patrimonio exclusivamente zíngaro. Se le halla, en efecto, en las civilizaciones antiguas de todos los países. Desempeñó importante papel en la instrumentación de Francia, de Italia y de Inglaterra, y es fácil comprobar, en efecto, que se adapta maravillosamente a los estilos más clásicos de la música de todas las razas.

Es un instrumento que demuestra extraordinarias dificultades de ejecución. Sus cuerdas entrecruzadas se superponen en tres planos paralelos pero distintos. La disposición de las notas en las octavas sucesivas no ofrece un dibujo uniforme. La ejecución de una serie de terceras o de sextas, por ejemplo, exige al ojo y a la mano una sucesión de esfuerzos inesperados. El perfil de una escala cromática no es regularmente ascendente o descendente: presenta una gráfica extremadamente irregular, en la que las notas no obedecen a la indicaciones de la escala sonora. A menudo, para ejecutar un intervalo ascendente, hay que hacer un movimiento descendente. El sol está situado debajo del fa, y para deslizarse de un tono a un semitono, hay que hacer un vigoroso salto.

En semejantes condiciones, la ejecución de un "rasgo" representa, pues, una proeza vertiginosa que confunde la imaginación. Todo en efecto, contraría en ello los más naturales reflejos musculares. Pero cuando se está en posesión de este extraño teclado, ¡qué sorprendentes recursos pueden sacarse de él! Este es, a no dudarlo, el más suave y el más seductor de todos los instrumentos de cuerda. El martillo del piano, el martinete del clavicordio o los dedos del arpista no hacen vibrar su alambre de acero con tanta suavidad como esas pequeñas baquetas envueltas en un pelotón de lana. La cuerda pellizcada algo rechina siempre; pero, por el contrario, las vibraciones de la cuerda tan discretamente acariciada aquí, resultan de un encanto particular. El son es rotundo, puro y bien envuelto en armónicas. Es brillante y luminoso. La adición de apagadores permite evitar, tan bien como en el piano, las mezclas de vibraciones. Resultan posibles los más complejos encadenamientos de acordes que puedan realizarse por medio de arpegios cerrados. Se trata realmente de un medio de expresión de rara calidad y cuyos recursos son extremadamente complejos.

La demostración era inútil en lo que se refiere al encanto y la seducción. Algunas bellas armonías modernas, ricas y aterciopeladas, tienen en este instrumento una irradiación excepcional. Pero M. Racz quiso probarnos que su czimbalum podía abrigar ambiciones más elevadas y serias. Ejecutó con perfecto estilo piezas de Bach o de Couperin, destinadas en un principio al clavicordio. El ejemplo fué demostrativo. Mucho más distinguido que el piano, mucho más rico y matizado que el clavicordio, el czimbalum da al arabesco clásico pureza y nobleza incomparables. Fué un encanto oír esa música favorecida por semejante traducción.

Es de lamentar que las dificultades materiales de ejecución alejen al czimbalum de las preocupaciones habituales de los músicos. Los compositores modernos encontrarían en él efectos nuevos de singular sabor. En estos momentos, en que es tan ardiente entre los jóvenes buscadores la curiosidad de los timbres, la adición al material sonoro de un instrumento de este valor daría, sin duda alguna, excelentes resultados. Y acaba de verse que nuestros viejos maestros no tendrían, tampoco, que quejarse de esta resurrección.

El principio de la música mecanica continúa provocando entre nosotros apasionadas discusiones. No todo el mundo comprende todavía la importancia prodigiosa de este nuevo medio de edición seguramente imperfecto pero cuyos progresos son lo bastante rápidos para alentar todas las esperanzas. En cualquier caso, bueno o malo, es una manera de difusión que representa un papel cada vez más activo en la muchedumbre de todos los países, y muy imprudentes serían los músicos si cesaran, por desdén, de vigilar atentamente un movimiento del que depende—quiéranlo o no—toda la cultura musical de la inmensa mayoría de sus contemporáneos.

Los amigos de las máquinas parlantes, deseosos de dar un gran golpe, juzgaron oportuno organizar días pasados un gran festival mecánico en el Teatro de los Campos Elíseos. Debía ser, según ello, una brillante consagración de este nuevo arte. La intención era excelente, pero su realización lo fué menos.

Primero se nos presentó a Igor Stravinsky en el "pleyela". Sabido es que el gran compositor ruso muestra especial simpatía hacia los pianos mecánicos, perfectamente adaptados a su concepción puramente dinámica y rítmica de la emoción musical y del lirismo. Ha comprendido, además, el partido precioso que, para reducciones de orquesta puede sacarse de un teclado en el que una máquina pasea sus invisibles manos con un número ilimitado de dedos. Es, en efecto, seguro que el rollo perforado de un aparato mecánico ofrece inesperados recursos para las partituras de Stravinsky, extremadamente cargadas de disonancias.

Igor Stravinsky, pues, apareció en persona en el escenario del Teatro de los Campos Elíseos para poner en acción su instrumento favorito. Ejecutó la partitura de su "Pájaro de fuego". No era, evidentemente, la más significativa. Para demostrar los recursos polifónicos del piano automático, hubieran sido elementos mucho más probatorios de experimentación "La Consagración de la Primavera" o "Las Bodas". En el "Pájaro de fuego", que es una obra de juventud, Stravinsky corre todavía en busca de gracia, de encanto, de expresión y de flexibilidad, cosas que no reclaman imperiosamente la intervención mecánica.

Aquí entre nosotros, hay que confesar, por otra parte, que el gran compositor no es un virtuoso de las manivelas, los pedales y los registros. Al fin y al cabo, para sacar el mejor partido de una ejecución de este género hay que ser un técnico bien adiestrado. Cualquier modesto empleado de la casa hubiera obtenido una ejecución más brillante que el maestro. Pero lo que evidentemente se buscaba era un consagración moral, y este es un modo loable de conseguirla. Stravinsky fué aclamado por una multitud delirante.

Vino después la presentación solemne de una máquina parlante desconocida en París pero que mis lectores americanos no ignoran probablemente: El Panatropo Brunswich. Colocada tras de una cortina, la máquina sólo estaba en contacto con la vasta sala por medio de altoparlantes situados a la derecha y a la izquierda del escenario. Primer error. A mi modo de ver, las máquinas parlantes hacen mal en buscar con tanto frenesí el abultamiento del sonido. Sólo lo consiguen, muy a menudo, deformándolo. Los discos, en el estado actual de su fabricación, sólo dan todos sus matices en un cubo limitado de aire. Por el momento no tienen que tratar de salir de un salón. Pero se comprende su ambición de ser, como la T. S. H., "la gran voz que habla a las multitudes", y por eso no sueñan más que en megáfonos, altoparlantes y difusores. El Panatropo puede, a la verdad, permitirse ciertos abultamientos sin provocar una deformación demasiado dolorosa. Pero es, sin embargo, imprudente, querer imponer una nueva sensación a un público receloso, sin rodearse de todas las garantías necesarias de seducción y de hechizo. En una sala pequeña se hubiera ganado la partida. En un gran teatro se produjo la derrota.

Hay que decir, también, que se cometió otra falta más grave aun. La elección de los discos fué deplorable. Comenzóse con el "Preludio de la Tarde de un Fauno", lo que no era mala iniciativa. A pesar de algunas ligeras imperfecciones de estilo y de anotación, el trozo era presentable y produjo grata impresión en el público sorprendido. Pero, so pretexto de obtener efectos "festivos", los organizadores se lanzaron inmediatamente a las excentricidades sonoras.

Se nos hizo escuchar un disco de jazz. La jazz tiene, sin duda, en la máquina parlante un excelente medio de traducción que muchas veces la idealiza y le presta inesperada belleza. Todos conocemos, en ese repertorio, páginas deliciosas de perfecta musicalidad. Pero no son las que se nos ofrecieron. Se buscó la instrumentación estrambólica, toda con sones sordos, rechinantes y gangosos, con gritos sofocados de saxofón, clarinetes sobreagudos y bufonadas clásicas ya. Tanto se ha abusado de todos estos procedimientos de los musichalls y los dancings, que ya no se podía contar ni con una impresión de novedad y de sorpresa en el público.

¿No se ve que, por el contrario, estos efectos causan un daño considerable al principio mismo de la máquina parlante? Lo que la multitud, que sólo conoce los instrumentos baratos, reprocha indistintamente al disco, son los gangueos. Para ella, la máquina parlante tiene la misma voz de Polichinela. Sigue recordando los comienzos de la fonografía, cuando los cantores parecían eternamente resfriados.

Después se han hecho realmente, muchos progresos, y ciertos aparatos de lujo tienen sonidos de un aterciopelado y una rotundidad no sospechados por muchos músicos. Pero el error popular persiste y es de veras inhábil presentarle eternamente realizaciones cómicas en que los instrumentistas se esfuerzan por dar a los más hermosos instrumentos la sonoridad gangosa que habría que evitar en la emergencia. Si en vez de foxtrots caricaturescos se nos hubiese ofrecido obras escritas para flauta, celesta, glokenspiel, campanas, órgano, xilófono, czimbalum u otros instrumentos de sonoridades puras, cristianas y distinguidas, los parisienses hubieran quedado inmediatamente conquistados.

Se agravó el error agregando a este concierto de rechinamientos un sermón negro, muy divertido sin duda en "petit comité", pero que para el público francés representaba una serie de aullidos y ladridos incomprensibles, entrecortadas por gritos de animales. Los concurrentes se pusieron naturalmente al unísono, y hubo tal cencerrada de protestas que fué preciso interrumpir la función y renunciar al final del programa.

He relatado este incidente porque es característico y señala una fecha en la historia de la música mecánica. Más tarde se sonreirá al recordar esta falsa maniobra, porque es indudable que, tarde o temprano, el concierto mecánico entrará en nuestras costumbres. Pero los primeros ensayos se confiaron a técnicos que carecen singularmente de psicología y de gusto. Soy de los que lo deploran, porque considero que la máquina parlante tendrá un papel decisivo en la educación de las multitudes de mañana. Errores como el que acabo de señalar retardan el deseado advenimiento de este método pedagógico. La música pagará las costas de esta aventura deplorable.

Octubre 1927.

Emile Vuillermoz

M.E.C.D. 2016

PRIMERA SECCION
DE ROTOGRABADO

# DIARIO DE LA MARINA

Impreso en los talleres del
DIARIO DE LA MARINA
Habana. República de Cuba.

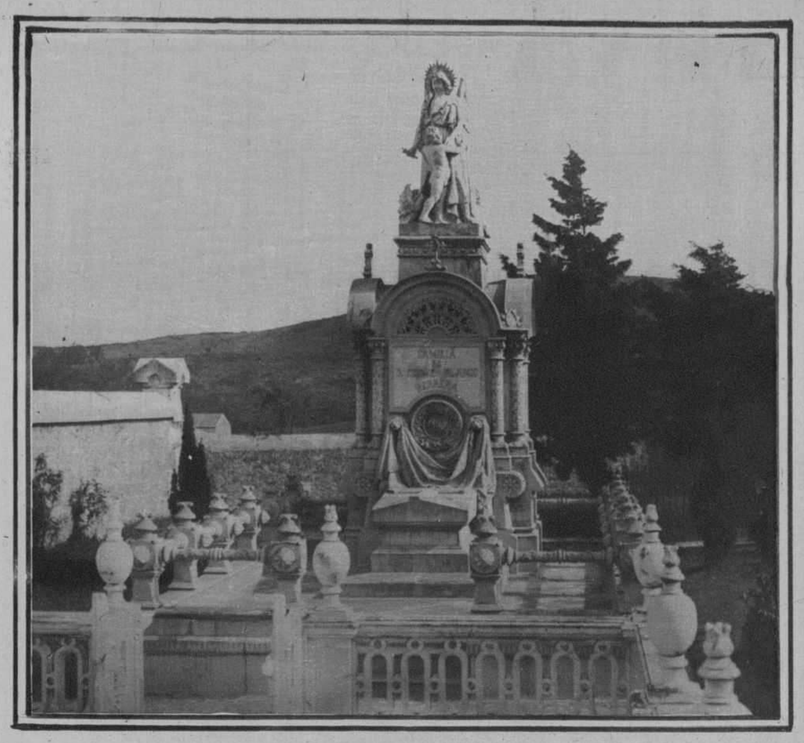
DOMINGO 30 DE OCTUBRE 1927

El Palacio del Centro Asturiano, que con orgullo muestra nuestra capital como una de sus mas soberbias construcciones y que será inaugurado en breve con una serie de fiestas que harán época en la historia de los grandes acontecimientos. (Cortesia de la American Photo Studios)

El Conde del Rivero, Presidente de la Empresa DIARIO DE LA MARINA, que acompañado de su distingui da familia acaba de regresar de una agradable "tournée" por los Estados Unidos y el Canadá, habiendo sido objeto en todas partes de las mayores demostraciones de simpatía

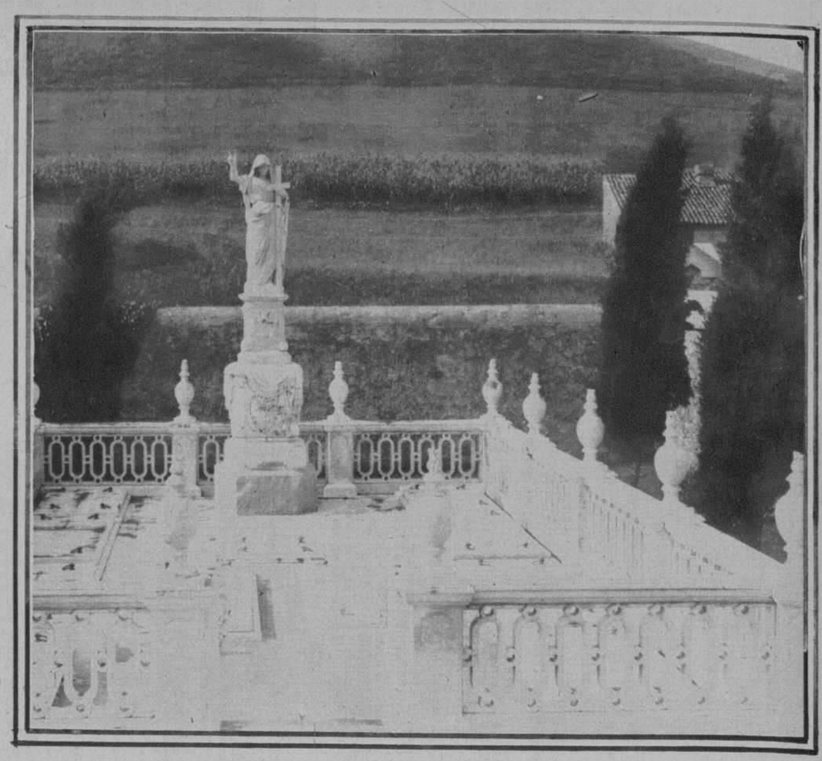
Mary Morandeira, nuestra bella e intelectual compañera de redacción, recientemente llegada de New-York y a la que espera un gran éxito con la próxima aparición de su bello libro de versos "Plenilunios" con palabras de M. Sierra, actualmente editándose en París

M.E.C.D. 2016



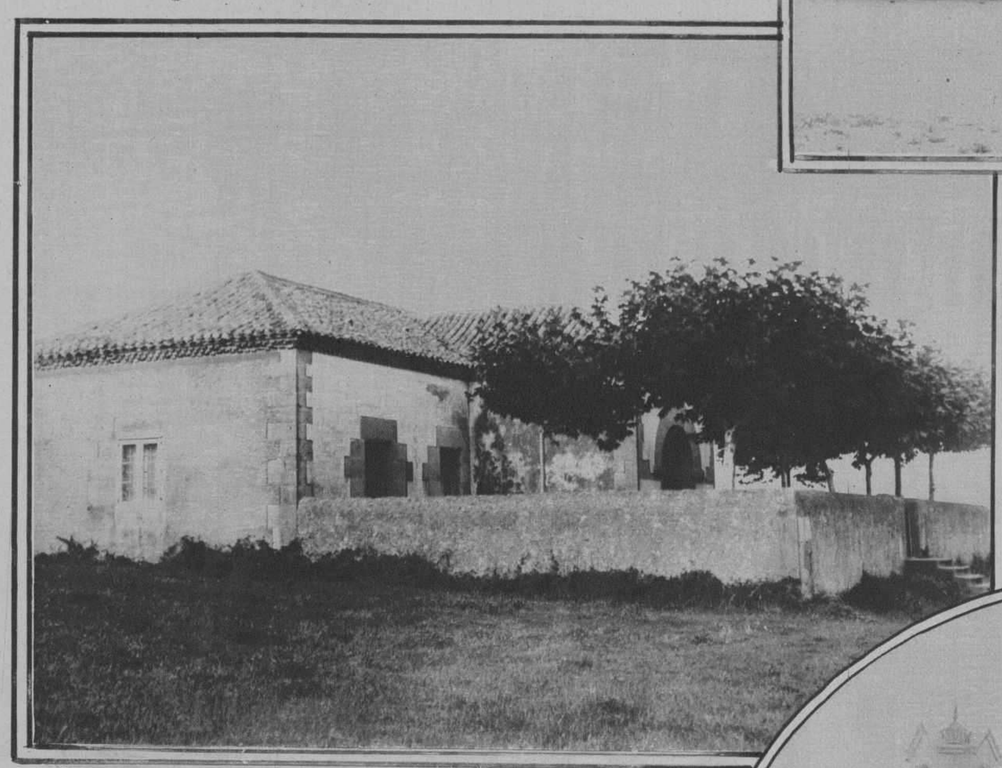
Panteón de la familia Cosme Blanco Herrera

Portada de la casa de los Condes de la Mortera

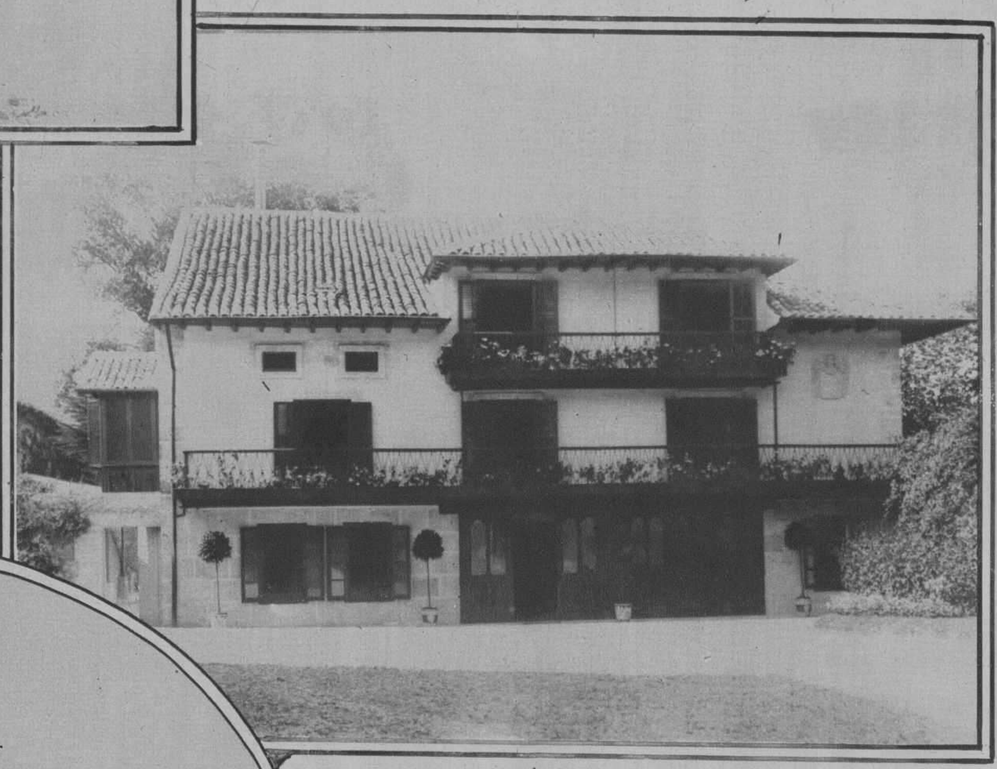


Panteón de los Condes de la Mortera

Ofrecemos, d'apres nature, las magníficas vistas de las posesiones espléndidas que en la montaña santanderina posee la distinguida familia del señor Blanco Herrera, como una demostración de exquisitez y buen gusto.



Una de las casas-escuelas

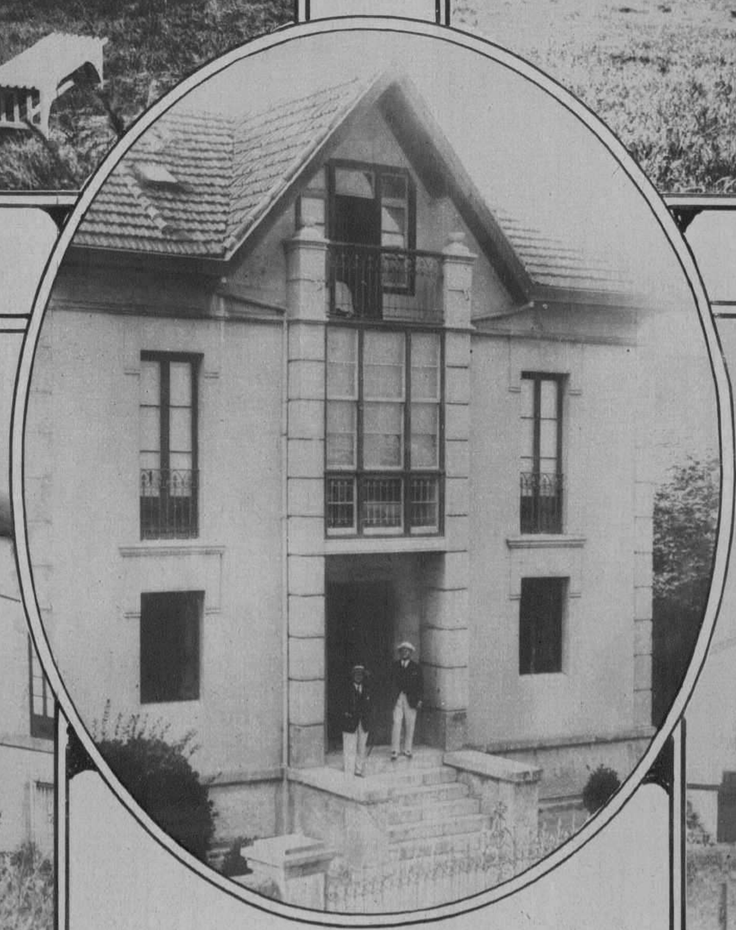


Casa solariega de los Condes de la Mortera

La iglesia del pueblo

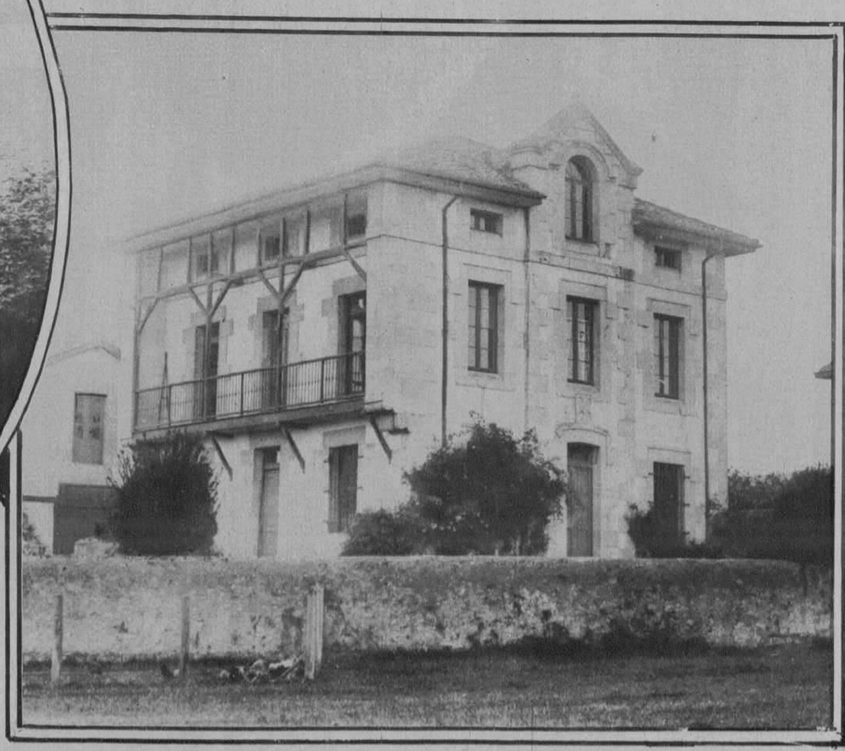
Los terrenos de golf, viéndose a la izquierda el hoyo número nueve

Vista parcial del pueblo de Mortera



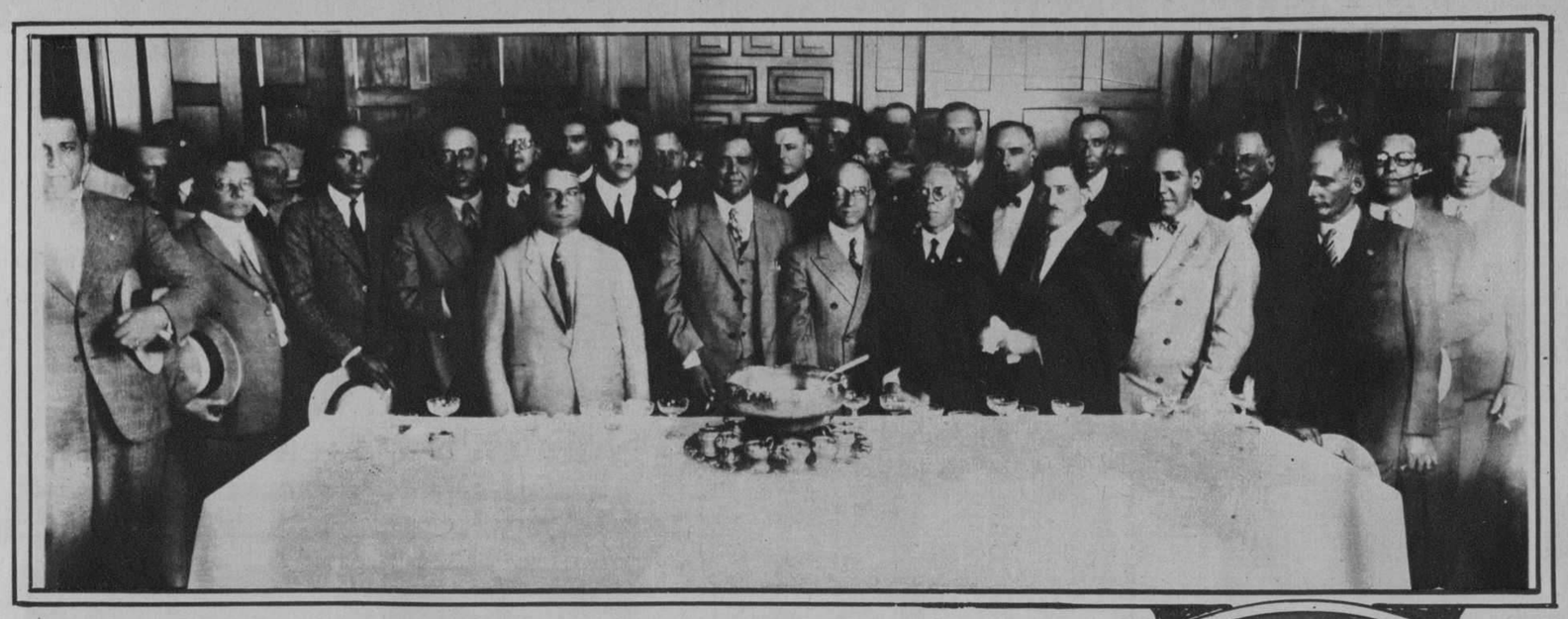
Chalet adquirido por los hijos del Sr. Cosme Blanco Herrera

Casa Cosme Blanco Herrera, en Mortera, Santander



Una de las casas propiedad de la familia Blanco Herrera

M.E.C.D. 2016

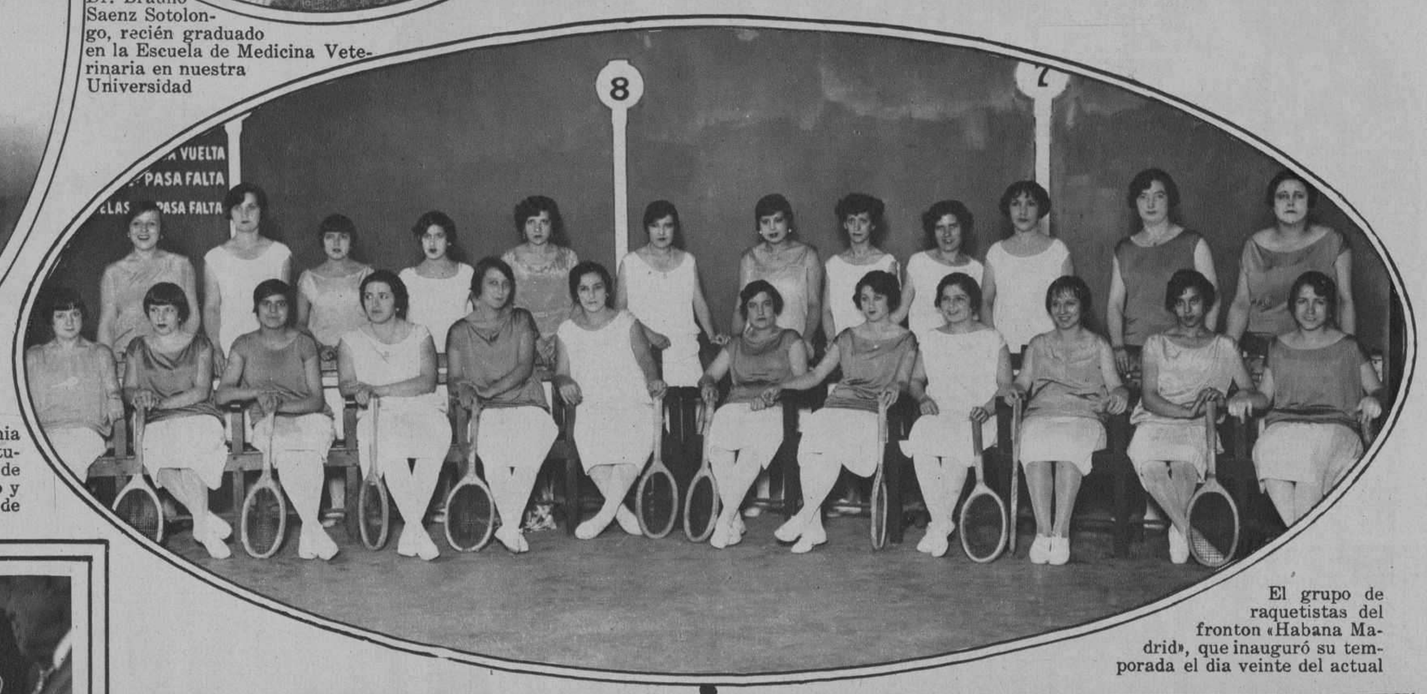


Buffet ofrecido por los arquitectos Sres. Morales y Compañía, a sus compañeros de la Sociedad de Ingenieros y Arquitectos de la Habana con motivo de la visita que hicieron al nuevo edificio de la «Cuban Telephone Company»

Niña Pilarina Sales y S. Bravo, hija de nuestro compañero «Paco» Sales, que al cumplir seis años de edad le fué ofrecida una fiesta infantil por sus cariñosos padres

Dr. Braulio Saenz Sotolongo, recién graduado en la Escuela de Medicina Veterinaria en nuestra Universidad

Srta. Zoila Rosa Hernández, residente en el Central «Adelaida» provincia de Camaguey, que en recientes exámenes de la Academia Falcón obtuvo el titulo de profesora de solfeo y piano con la alta nota de «Sobresaliente»




El grupo de raquetistas del fronton «Habana Madrid», que inauguró su temporada el dia veinte del actual

Cariñoso recibimiento tributado al Dr. Rafael Martinez Ortiz, Secretario de Estado de Cuba, quien acaba de visitar las principales capitales europeas celebrando importantes entrevistas con los jefes de las Cancillerias de aquellos paises

Recibimiento hecho al doctor Alberto Naranjo y Lemus (x) Jefe Local de Sanidad de Moron, que regresa de su tournee por España, Francia, Italia, Suiza y los Estados Unidos, estudiando los sistemas de higiene modernos en las grandes ciudades

Como embajadores en Misión Especial embarcaron ultimamente los Sres. Ruy de Lugo Viña y Emeterio Zorrilla, Concejales de nuestro Ayuntamiento, para devolver la visita a los gobiernos de Venezuela y Colombia, que enviaron misiones extraordinarias a la toma de posesión del Presidente General Machado

El Gobernador de la Provincia, Sr. Antonio Ruiz, acompañado del Presidente de la Academia de Historia, Dr. Fernando Ortiz y de otros miembros de dicha corporación que fueron a hacerle entrega de la obra titulada «San Cristobal de la Habana»

M.E.C.D. 2016

Nada tan exquisito como el

Quaker Oats

Nutritivo y fácil de digerir.

789

LAS prendas más delicadas, que no daña el contacto con agua pura, están a salvo entre la espuma de jabón de Lux. Lave Ud. sus finas medias de seda, su ropa interior, sus piezas de precioso lino, conforme a las instrucciones que se dan en el paquete y le encantará ver cómo Lux las asea sin afectar su belleza.

Use Ud. Lux para el aseo de toda su ropa. Es económico porque da mayor duración a las prendas de vestir.

*De Venta en las Principales Farmacias y Colmados.*

MUNRO TRADING CO.
Apartado 2452 La Habana
5F

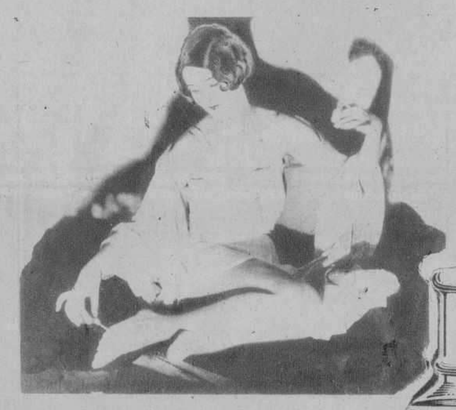
LUX

Homenaje al Sr. Rogelio Caramés, Jefe del Negociado de Sociedades Españolas del Gobierno Provincial, ofrecido por la Beneficencia Valenciana en los jardines de San Francisco

Srta. Josefina Rodríguey y Ortelinda e Irma Naves, lindas concurrentes al baile de la J. Montañesa

El bautizo de la novela de Félix Soloni, «Virulilla», tuvo lugar recientemente en los talleres de P. Fernández, apadrinando el «neófito» la Srta. Gilda Soteras, una obrerita de dicho taller y el distinguido periodista Sr. Aldo Baroni, Director de nuestro colega «El País»

Concurrentes al baile celebrado por la «Juventud Montañesa» en los salones de Hollywood

CALLOS

Póngales Una Gota de

"GETS-IT"

El Callicida Más Rápido del Mundo

Su efecto es maravilloso contra cualquier callo, no importa donde esté, ni lo mucho que duela o haya durado. Al primer toque cesa el dolor. Es casi increíble. El callo se afloja y desaparece. Un método científico usado por bailarinas, artistas, doctores, y millones de personas que acostumbran andar mucho. Rechase las imitaciones. Exija el legítimo "GETS-IT." Se vende en todas partes.

"GETS-IT" Inc., Chicago, E. U. A.



DRYCO
LECHE IDEAL PARA LOS NIÑOS.
DE VENTA EN LAS FARMACIAS



The Alamac Hotel EL HOTEL DE MODA
*Predilecto de los Hispanos*

71st Street. and Broadway
New York

Es modernísimo, elegante, económico, a prueba de fuego, y está en el corazón de Nueva York, cerca de todas partes.

Su "chis hispano" es insuperable e inconfundible.

¿Y quién no se deleitó con la magnífica Orquesta del Alamac, intérprete de nuestros clásicos danzones?

Los precios del Alamac, al alcance de todos, son los siguientes:

Cuarto sencillo para una persona, $4.50. Para dos personas: $6.00. Cuarto doble, para una o dos personas: $8.00. Por mes: 180 pesos.

Departamento de sala, un cuarto, baño y ducha desde $225 al mes.

Hay también departamentos con 3 o 4 alcobas, además de la sala y con tres baños, a precios de verano.

Cocina moderna y criolla bajo la experta dirección de un excelente cocinero español.

Intérpretes y sirvientes de habla española.

Atención especial a la clientela hispana.

TODOS CON BAÑO Y DUCHA

Va usted a Europa

Diríjase antes a la OPEN ROAD TRAVEL SERVICE, oficinas en el Hotel Alamac; son representantes autorizados de las principales Compañías Navieras. La Open Road Travel Service, le facilita el medio de hacer su viaje cómodo; hacen sus reservaciones en el barco qu deseen, atienden al vise de sus pasaportes, trasbordo de equipajes, etc., etc. Su larga experiencia y relaciones con las compañías de vapores, hace que la Open Road sea un factor importante al pensar usted viajar. Los precios de pasaje son EXACTAMENTE los que rigen en las Compañías de Vapores, siendo todo el servicio de la Open Road **completamente gratis.** Oficinas en Londres y París. Dirección a:

ANTONIO AGUERO GERENTE HISPANO
LAZ-MANAGEMENT.

La navaja no molesta si antes y después de afeitarse usa usted

CREMA
*de Miel y Almendras*
HINDS

El uso de la
CREMA HINDS
*Suaviza el cutis lo vigoriza lo protege lo aclara lo blanquea lo limpia lo sana*

Pídala dondequiera que venden artículos de tocador.



Cera SAPOLIN para pisos

NUESTRA CERA PARA PISOS "SAPOLIN" rápidamente devuelve a las superficies desgastadas y manchadas su lustre original. Deja la superficie completamente lustrosa, firme y resistente al uso. Muy conveniente para pisos, muebles, maderaje y automoviles. Fácil de aplicar.

Cera Líquida "SAPOLIN" debe emplearse para todos los usos del hogar. Limpia mientras pule y es ideal para linóleos, muebles, pisos, etc. Es excepcionalmente fácil de aplicar.

SAPOLIN CO. *Inc.*
NEW YORK, U.S.A.
*ESMALTES, TINTES, DORADOS, BARNICES, PULIMENTOS, CERAS, LACAS*

499


M.E.C.D. 2016

SEGUNDA SECCION DE ROTOGRABADO

# DIARIO DE LA MARINA

DOMINGO 30 DE OCTUBRE 1927

IMPRESO EN EL DIARIO DE LA MARINA
HABANA. CUBA

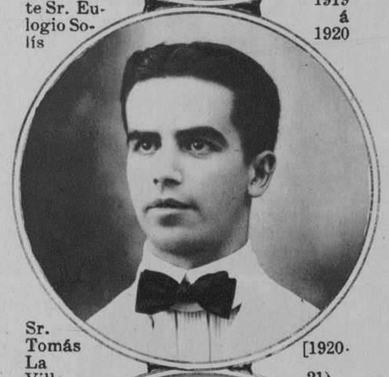
## NUESTRAS SOCIEDADES SPORTIVAS
## EL "OLIMPIA SPORTING CLUB"

La casa Club, situada a un extremo del puente Almendares y en una de las márgenes del rio que lleva ese mismo nombre

Grupo de «tennistas» que dan animación a los «courts» del Olimpia

El primer Presidente Sr. Eulogio Solís

De 1919 á 1920



Sr. Tomás La Villa

[1920-21)

Sr. Emilio Loredo

[1921-22]

Sr. Francisco López

[1922-23]

Sr. Urbano Llano

(1923-24)

Presidentes que ha tenido el Club desde su fundación

Miembros que componen la actual Directiva

Equipo de foot-ball [Reservas]

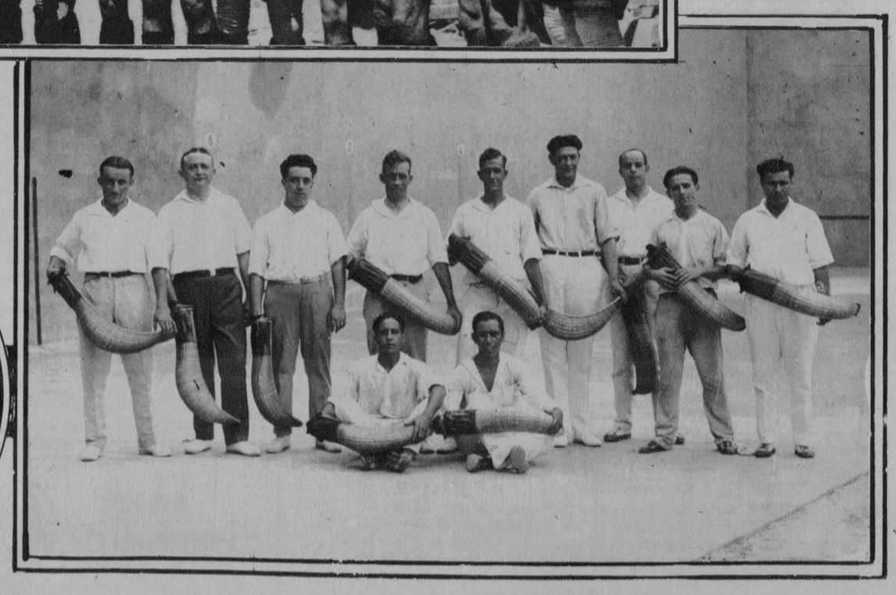
Copas y otros trofeos ganados por el Club en sus actividades deportivas

El primer socio del Club, Sr. Jose Alvarez

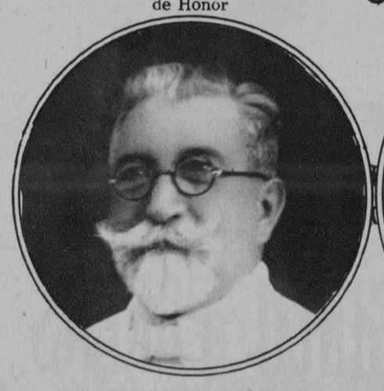
Sr. Manuel A. Solis. [1927 28

Equipo de foot-ball (Primera categoria)

Cancha de Jai-Alay, con un grupo de aficionados a la pelota vasca



Sr. José Solis (1924-25) Actualmente Presidente de Honor

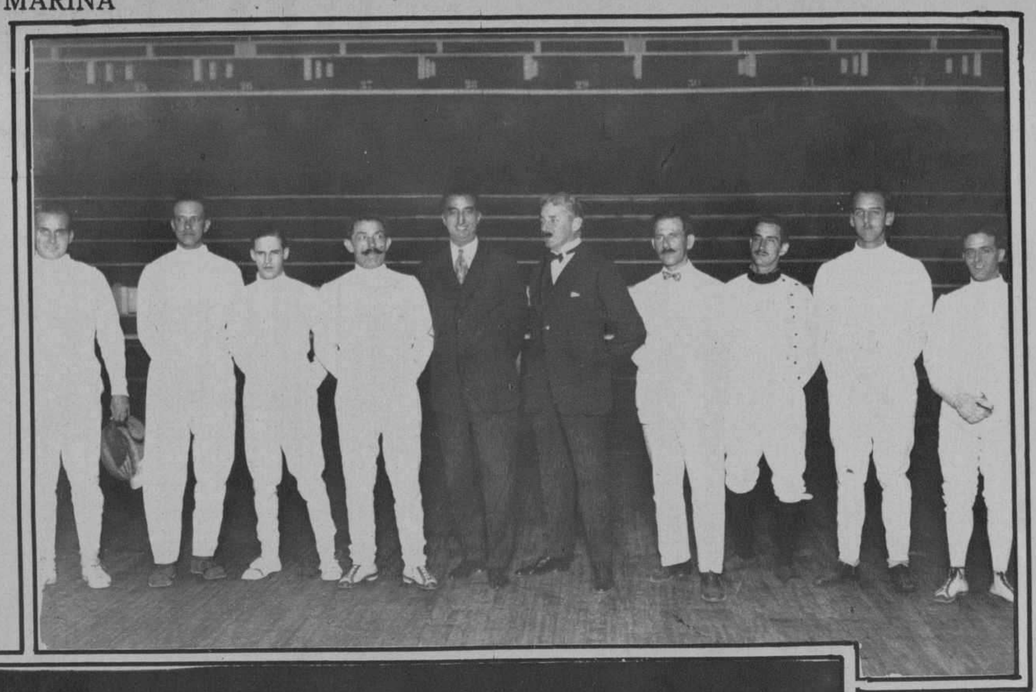


Sr. Cesáreo Gutiérrez [1925-26]

Sr. Ramón de Diego [1926-27]

M.E.C.D. 2016

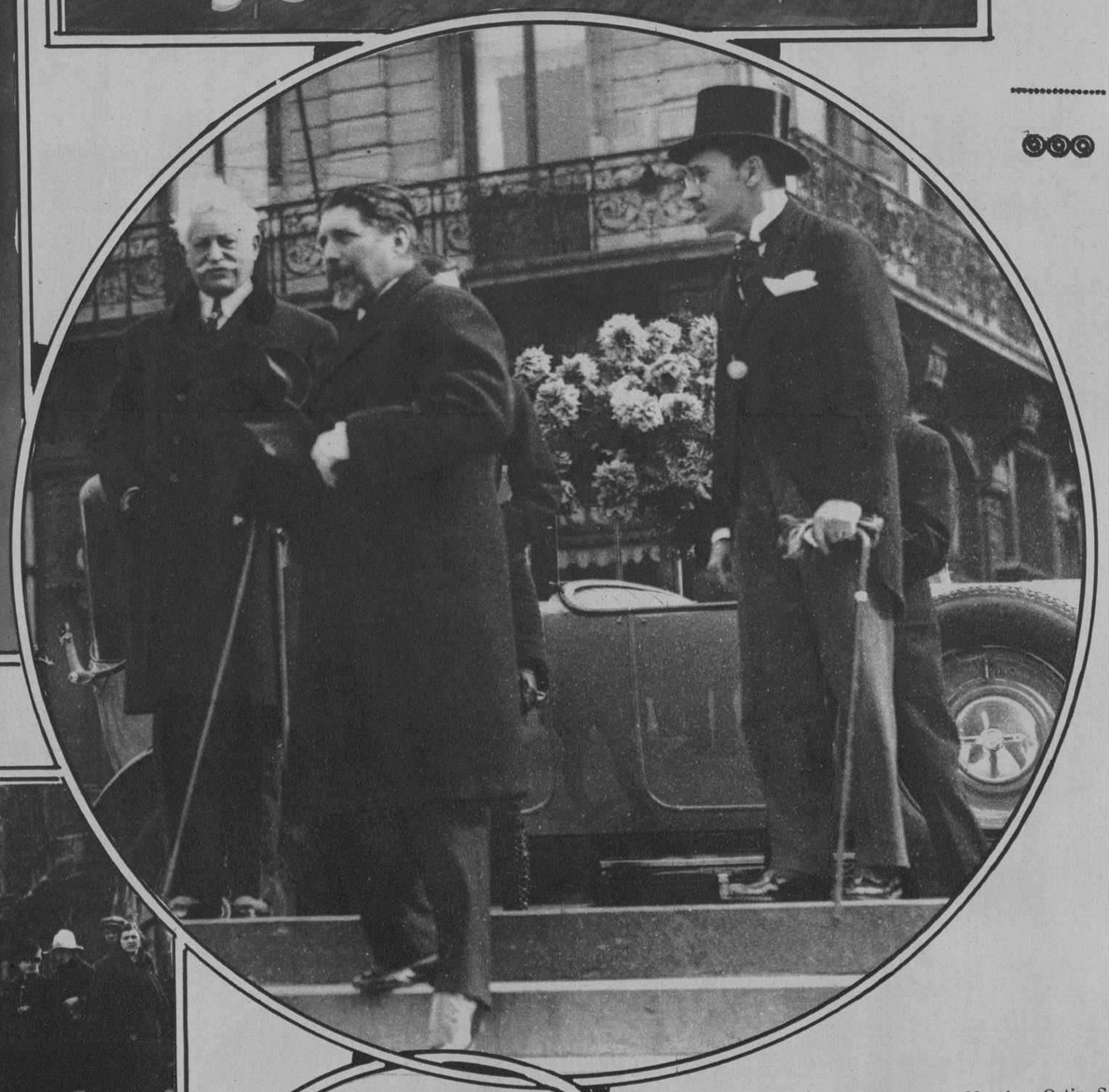
Un aspecto del público que presenció las competencias de esgrima del «Vedado Tennis Club»



Jueces y esgrimistas que tomaron parte en los asaltos celebrados la semana anterior en el aristocrático Vedado «Tennis Club»

Señoritas de nuestra sociedad que compitieron en los asaltos de esgrima del «Vedado Tennis Club». De izquierda a derecha: Maria Pérez Castañeda, Emilia Moreno, Maria Ruiz y Maria Luisa Cayado Campeona de Cuba

Dulce María de Cárdenas que contrajo nupcias con el Sr. Hugo L. Caseley en la capilla «Santa Elena» de la familia Mendoza



Momento de llegar el Dr. Martínez Ortiz, Secretario de Estado de Cuba con los Sres. Miranda y Mesa, Ministro y Secretario respectivamente de nuestra Legación en Bruselas, ante la tumba del Soldado Desconocido Belga, para depositar un ramo de flores

Nuestro Secretario de Estado, Dr. Rafael Martínez Ortiz, acompañado del Ministro de Cuba en Bruselas, Sr. Rodolfo de Miranda y del Secretario de la Legación, Dr. Antonio Mesa y Plasencia, ante la tumba del Soldado Desconocido de Belgica, sobre la que depositó un precioso ramo de flores

CARMEN DE BURGOS (Colombine) nuestra ilustre colaboradora, que ha pasado unos dias en esta ciudad, donde se le ha llenado de agasajos, habiendo continuado viaje hacia la República hermana de Chile

TOME VERMOUTH QUIJANO
Unicos Importadores: H. MARTINEZ y Cia.

VINO LAS CINCO PERLAS
Jerez Dulce y Seco. Ninguno tan bueno.

¡MUESTRA GRATIS!
No tienen porqué preocuparle ya las
Canas
AL restaurar el color natural de su cabellera con el Restaurador para las Canas Mary T. Goldman, echará Ud. para siempre al olvido sus canas.
El color natural restablecido es uniforme y juvenil. No quedan manchones, ni se nota en el cabello apariencia alguna de estar teñido artificialmente. No tiene nada que deba lavarse o limpiarse ni impide el lavado de cabeza acostumbrado.
El Restaurador Mary T. Goldman es un líquido claro, incoloro y limpio. Péinase en el cabello y desaparecen las canas como por encanto.
Puede Ud. probar este aserto, aceptando una botella de muestra gratis que le enviaré al recibir el adjunto cupón. Ensaye en un bucle para cerciorarse del efecto. Verá Ud. que no la engaño.
Envíeme la muestra gratis que ofrece.
Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____
A LUIS L. AGUIRRE y Cía.
Apartado 935 HABANA

M.E.C.D. 2016

Una simpática excursión a la Fortaleza del Morro organizó el domingo pasado el «Santos Suárez Tennis Club», asistiendo un grupo adorable de señoritas, que aparecen en las tres fotografías que publicamos. El «clou» de la fiesta lo constituyó un interesante desafío de basket-ball entre el «team» de Cadetes y el del Santos Suárez, resultando el encuentro muy reñido

«Team» de basket ball de los Cadetes del Morro

Grupo de bellas concurrentes a la fiesta celebrada el sábado anterior en la elegante residencia del Sr. Manuel Pereira, ex-Alcalde de la ciudad

«Team» del «Santos Suárez Tennis Club»

El Sr. Manuel Pereira, que ofreció una recepción bailable en su hermosa mansión de la Víbora con su distinguida esposa y encantadora e hija


**CUNARD AND ANCHOR LINES**

LA LINEA MAS RAPIDA DE VAPORES ENTRE NEW YORK Y EUROPA

*"Berengaria" "Aquitania" "Mauretania"*

Otros vapores de lujo pero a precios muy módicos,

*"Carmania" "Caronia" "Tuscania" etc.*

Para informes, pasajes, etc.:

MANN LITTLE CO. OF CUBA LTD.

OFICIOS 18, HABANA. TELEFONO A-3549

**El Dón de un Cutis Terso**

*Viene de Francia, Perita en Belleza*

FRANCIA comprende a la mujer. Durante siglos enteros, todo el mundo buscó ahí los jabones finos de tocador. Ahora, ofrecemos a Ud. Lux Toilet Form, (Jabón de Tocador), tan adorable como el jabón francés, pero no tan caro.

Fabricamos Lux Toilet Form (Jabón de Tocador) mediante el mismo método que los franceses emplean en sus jabones de tocador más finos. Es totalmente distinto de los jabones blancos a que está Ud. acostumbrada y vale muchísimo menos que el jabón francés.

*De Venta en las Principales Farmacias y Colmados.*

MUNRO TRADING CO. — Apartado 2452 — La Habana

1T

**¿ES SALUDABLE SU TEZ?**

SI la piel de Ud. se ve afeada por los barros u otras erupciones cutáneas, tome LAXOL, que purificará su organismo, y verá qué pronto recobra su semblante la pureza y aspecto naturales. Y notará Ud. que Laxol es más eficaz que las cremas y otros tratamientos externos.

Los médicos recomienden Laxol, el aceite de ricino purísimo, "dulce como la miel". Es excelente para constipación, cólicos y desórdenes digestivos que causan afecciones de la piel.

En la farmacia se vende Laxol, en frascos de tres diferentes tamaños. Pruébelo Ud. hoy.

3

TRADE LAXOL MARK

*Exija este empaque*

**¿Siente Usted Necesidad de Acostarse?**

¿Tiene usted gana de volver a acostarse después de vestir a sus niños, de servirles el desayuno y de mandarlos a la escuela? ¿Siente usted repulsión por el trabajo diario del lavado de trastos y de la limpieza de la casa? ¿Está cansada y desalentada?

Si usted no está bien, ni usted ni sus niños pueden sentirse felices y contentos. El insomnio, la nerviosidad y otros padecimientos provenientes del decaimiento se pueden vencer mediante el uso regular del Compuesto Vegetal de Lydia E Pinkham.

Mujeres de toda edad lo han usado por más de cincuenta años como tónico para el cansancio.

Si usted está decaída y nerviosa, fatigada y sin valor, comience a tomar hoy el

**Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham**

el que le ayudará a llevar a cabo su trabajo con mucho mayor facilidad.

*De venta en todas las farmacias.*

4 LYDIA E. PINKHAM MEDICINE COMPANY, LYNN, MASS., E. U. DE A.


M.E.C.D. 2016

Banquete ofrecido en el teatro «Santo» de Matanzas, al Dr. Francisco Maria Fernández, Secretario de Sanidad y Beneficencia

La Reina de la Belleza y su Corte de Honor en la fiesta de la Raza celebrada en el Casino Español de Unión de Reyes, Reina, Srta. Zoila G. Quevedo, Primera Dama, Maria Acosta, Segunda Dama, «Goyita» Alfonso, Tercera Dama, Delia Enriquez y Cuarta Dama, Alicia Guedes

# El Brillo Líquido

da a las uñas encantador y rosado lustre.

*Y no necesita removedor aparte.*

Este es el brillo líquido que posee todas las cualidades que deben caracterizar a un *buen* lustra-uñas.

Con él, las uñas permanecen durante días y días como si acabara de manicurárselas cuidadosamente. Cuando, si se usan otras preparaciones, las uñas aparecen despulidas o manchadas al cabo de poco tiempo, con el Brillo Líquido de Cutex se hace resaltar su límpido resplandor casi indefinidamente.

El Brillo Líquido Cutex se extiende sobre la uña uniforme y suavemente. Es fácil de aplicar porque el cepillito contiene lo suficiente para pulir una sola uña. Es del nuevo color de rosa de moda. El agua no lo empaña y ni se agrieta ni se desprende en los bordes.

Elimina la molestia de un removedor especial, porque basta una gota del Brillo mismo para quitar la capa anterior.

¡Con razón el Brillo Líquido de Cutex es más usado entre las damas que todos los demás lustra-uñas combinados!

Hay dos matices: rosa nacarado y rosa intenso. Se venden en todas las droguerías y perfumerías.

# CUTEX

**EL ESTUCHE de PRESENTACION vale ahora sólo 15 centavos**

Llene Ud. el cupón adjunto y envíelo con 15 centavos en efectivo o sellos de correo y se le remitirá el Estuche de Presentación que contiene muestras del Eliminador de Cuticula Cutex, del Polvo de Pulir, del Brillo Líquido y de la Crema para Cuticula (Comfort) así como palillo y lija.

**Envíe este cupón hoy mismo.**

IGNACIO SANCHEZ-NORTHAM WARREN CORP. VI
Cuba 22, Habana, Cuba

Mando inclusos, en efectivo o en sellos de correo, 15 centavos para el Estuche de Presentación que contiene Cutex suficiente para seis manicuras.

Nombre .....

Dirección .....
(o Apartado postal)

Ciudad ..... Provincia .....



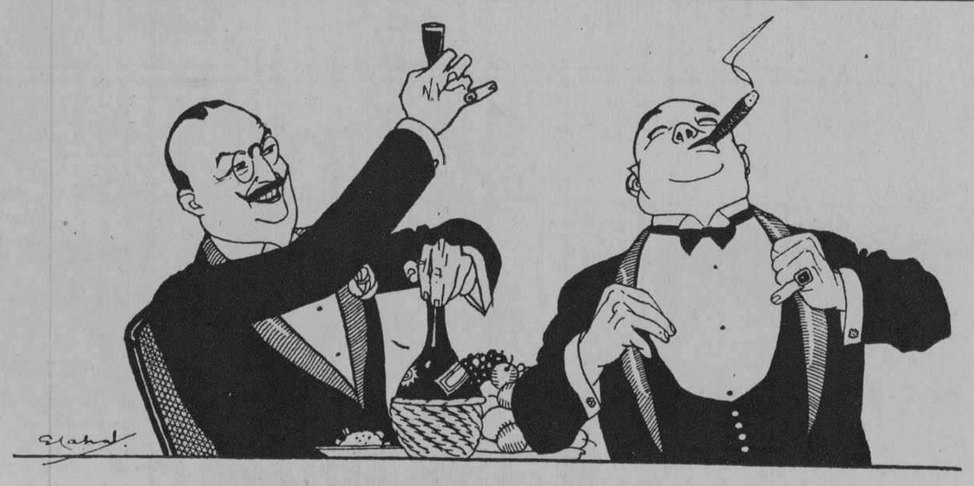
PARA SU NIÑO

**LECHE KEL**

LA MEJOR

Dr. Antonio Sáenz Sotolongo, que acaba de graduarse con las mas altas notas en la Facultad de Medicina de nuestra Universidad

Sr. Raul Alvarez de Alvarado, Encargado de Negocios de Panamá en Cuba, que ha sido designado por el Gobierno de su país Delegado al VI Congreso Pan-Americano que tendrá lugar en la Habana

**—¡Buen Provecho!**

**—¡Y buenas digestiones! Las mías son excelentes: tomo Sal Hepática.**

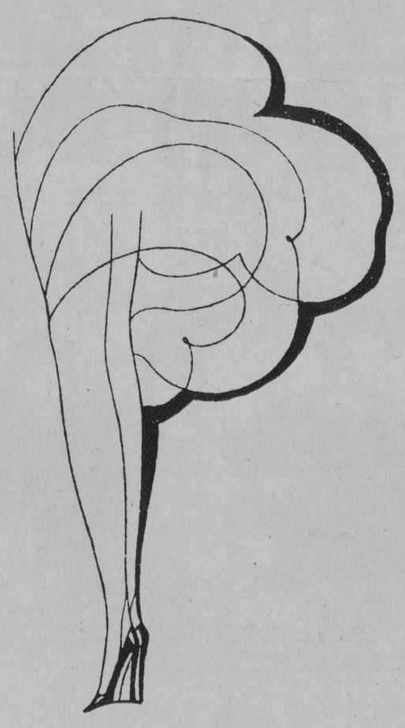
UNA copa de buen licor es para el hombre sano como chisporroteo de alegría. Pero ¿no será Ud. de los que ven reflejado en el cristal un dolor de cabeza para el día siguiente? Un buen laxante, como SAL HEPÁTICA, vigoriza, anima y estimula.

*Buen provecho y buena salud:*
*Eso trae SAL HEPÁTICA*

**SAL HEPÁTICA**

*Elaborada por los fabricantes de la Pasta Dentífrica IPANA*





# Un tono perfecto para cada vestido

Hay siempre un color de medias que armoniza perfectamente con su traje y su calzado. Este color lo encontrará en las medias Kayser.

Las medias Kayser se fabrican en tantos y tan primorosos colores, que puede fácilmente seleccionar Ud. el más adecuado.

Las medias Kayser, además, lucen un talón alto rematando en punta (patentado "Slipper Heel"), que hace al tobillo aparecer más delagdo y elegante, imparti'ndole mayor belleza.

*Kayser*

*No es legítima si no lleva impresa la palabra "Kayser" en la puntera*

*Agentes en Cuba:* LLANO y SAIZ
Muralla 98, Habana

MEDIAS · ROPA INTERIOR · GUANTES


G. de Oya. Grabador

M.E.C.D. 2016